



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Pochin;

сборник
одиесотиhe позитивес
росийской словесности

на 1891.

Pochin ; sbornik Obshchestva...

СБОРНИКЪ

ОБЩЕСТВА

ЛЮБИТЕЛЕЙ РОССИЙСКОЙ СЛОВЕСНОСТИ

на 1891 годъ.



МОСКВА.

Типо-литографія Высочайше утвержденного Г-ва И. Н. Кушнеревъ и К°,
Пименовская улица, собственный домъ.



1891.

Serial
set

PG2900
P63
1891
MAIN

СОДЕРЖАНИЕ.

Стр.

Законы Дружескаго литературнаго общества.	1
Восемь писемъ В. А. Жуковскаго къ Н. В. Гоголю. Сообщ. Я. И. Гротъ. . .	15
Сборникъ словъ простонародныхъ, старинныхъ и малоупотребительныхъ, со- ставлений Н. В. Гоголемъ.	24
Коляска, повѣсть Н. В. Гоголя (въ первоначальномъ видѣ)	55
Письмо В. А. Жуковскаго къ графу А. П. Толстому. Сообщ. Я. И. Гротъ. .	67
Изъ писемъ И. С. Тургенева къ М. М. Стасюлевичу (по поводу печатанія „Нови“ въ 1876 году). Сообщ. М. М. Стасюлевичъ	69
Двѣ сцены изъ трагедіи Шекспира: „Антоній и Клеопатра“, въ переводѣ А. Н. Островскаго.	77
Письмо Ф. М. Достоевскаго къ г. Е.	83
Письмо Попечителя Московскаго учебнаго округа М. Н. Муравьеву къ сту- денту Р. Ф. Тимеевскому	85
Отзывъ профессора О. И. Буслаева о программѣ русскаго языка и словес- ности, составленной учителями гимназій Московскаго учебнаго округа на съездѣ 1866 г. въ Москвѣ	87 —
Монологъ Гамлета. Пер. С. А. Юрьева	97
Мысли священника при возношении Святаго Агнца (изъ Лопе де Веги). Пер. С. А. Юрьева.	99
Замѣтка о Словарѣ, составленномъ Н. В. Гоголемъ. Н. С. Тихонравова . .	101
Выдержки изъ дневника О. М. Бодянскаго.	109
Возрожденіе Общества Любителей Российской Словесности въ 1858 году.	
Рѣчь Н. П. Гильярова-Платонова.	139
Стенька Разинъ. Двѣ картины изъ неоконченной піесы. И. А. Чайка. . . .	153
Баймаганъ, киргизская сказка. Д. А. Мамина	182
Для любителей книжной старинны. Библіографический списокъ рукописныхъ романовъ, повѣстей, сказокъ, поэмъ и проч., въ особенности изъ первой половины XVIII вѣка. А. Н. Пыпина.	194
О письмахъ В. Г. Бѣлинскаго къ Бакунину. В. А. Гольцева.	277
Послѣдняя депеша. П. Д. Боборыкина.	283
Лихомецъ. Рассказъ. И. Розиной.	293
Аеанасій. Рассказъ. Л. Н.	304
Царь Иоаннъ четвертый. Хроника въ пяти дѣйствіяхъ. Ни. А. И. Сумбагова. .	315
Дмитрій Калининъ. Драматическая повѣсть въ пяти картинахъ. В. Г. Бѣлинскаго.	497
Письма А. С. Грибоѣдова къ Н. А. Каховскому.	534
Дополненія къ „Библіографическому списку рукописныхъ романовъ, повѣ- стей и пр. первой половины XVIII вѣка. А. Н. Пыпина.	541
Изъ хроники общественной жизни въ Москвѣ въ XVIII столѣтіи. И. Е. Забѣлина. .	557

законы дружескаго литературнаго общества *).

Цѣль.

I.

Мы все такъ высоко цѣнимъ лестный талантъ трогать и убѣждать другихъ словестностю, мы все удивляемся тѣмъ великимъ умамъ, которые въ бессмертныхъ своихъ сочиненіяхъ заронили какую-то божественную искру, могущую возжечь въ сердцахъ позднѣйшаго потомства любовь къ Добротѣ и Истинѣ, которымъ служить есть единственная и главнѣйшая наша должностъ; мы все льстимся найти и образовать въ себѣ этотъ безцѣнной талантъ.— Да будетъ же сie образованіе, въ честь и славу Добротѣ и Истины, цѣллю всѣхъ нашихъ упражненій.

Предметъ.

II.

Очищать вкусъ, развивать и опредѣлять понятія обо всемъ, что изящно, что превосходно:— вотъ достойный предметъ нашихъ упражненій!

Средства.

III.

Для лучшаго успѣха въ такихъ упражненіяхъ надобно:

1-е. Особенно заняться Теоріею изящныхъ наукъ.—Она покажетъ

*) Общество, уставъ котораго появляется теперь въ печати, основано было В. А. Жуковскимъ. Ср. Біографический словарь профессоровъ и преподавателей Московскаго Университета, II, стр. 57 и слѣд. Шевырева, О значеніи Жуковскаго въ русской жизни и поэзіи, стр. 71. М. А. Дмитрева, Мелочи изъ запаса моей памяти, стр. 180. Уставъ печатается съ соблюдениемъ правописанія подлинника.

намъ маchтабъ всего изящнаго и будеть служить
въ Лаберингѣ юродствующаго воображенія.

2-е. Разбирать критически переводы и сочиненія
язикъ.

3-е. Можно иногда прочитывать какіе нибудь полезные кни-
гы, объ нихъ давать свой судъ.

4-е. Наконецъ трудиться надъ собственными своими произ-
ніями, обрабатывая ихъ со всевозможнымъ раченіемъ.

Всѣ сіи упражненія при взаимныхъ пособіяхъ будутъ имѣть
сугубую пользу.

П о р я д о къ.

IV.

Общество будетъ состоять изъ малаго числа членовъ, друже-
ствомъ соединенныхъ.

V.

Для принятія въ наше Общество непремѣнно должно, чтобъ ко-
торой нибудь изъ членовъ коротко зналъ пріемлемаго.—Въ выборѣ
членовъ должно смотрѣть не только на то, готовъ ли онъ содѣй-
ствовать къ предложенной цѣли, но особенно на его нравственной
характеръ.

VI.

Вновь входящій членъ долженъ прежде написать просительное
письмо; но это не касается до почетныхъ.

VII.

Засѣданіямъ быть однажды въ недѣлю по субботамъ въ пять
часовъ.

VIII.

Всякой разъ долженъ чередной ораторъ читать рѣчъ: выборъ
матерій предоставляетъ дѣлать всякому члену для себя.

IX.

Члены обязаны всякой мѣсяцъ къ первому числу, особенно отъ
рѣчей, приносить по піэсѣ.

X.

Сочинитель или переводчикъ при чтеніи своей піэсы лишается голоса, и отвѣтствуетъ только тогда, когда требуютъ отъ него объясненія.—Онъ долженъ положиться на безпристрастіе своихъ товарищей.

XI.

По прочтеніи піэсы которой нибудь изъ членовъ можетъ взять ее на критику или на опроверженіе; иногда и двое или нѣсколько изъ членовъ могутъ критиковать или опровергать туже піэсу.

XII.

Критика касается до плана піэсы, до словъ, выражений, оборотовъ, въ прозѣ до гладкости, ясности и пріятности стиля, въ стихахъ до мѣры стиховъ, риѳмъ, гармоніи. Опроверженіе же касается до мыслей автора.

XIII.

Критики и опроверженія должно приносить въ слѣдующее засѣданіе, а опроверженіе философическихъ піэсъ черезъ двѣ недѣли непремѣнно и безъ всякихъ отговорокъ. По прочтеніи критики піэса отдается на поправленіе Автору или можно поправить ее и въ засѣданіи, естьли время позволить. Естьли же возвратится она автору на поправленіе, то онъ непремѣнно долженъ принести ее въ слѣдующій разъ исправленную и тогда, естьли кто найдетъ въ ней еще недостатки, то можетъ опять ее взять на критику, слѣдя показанному порядку.

XIV.

На опроверженіе авторъ можетъ дѣлать отвѣтъ, на отвѣтъ антагонистъ его можетъ опять писать опроверженіе и такъ далѣе. Но естьли президентъ замѣтитъ, что которой нибудь изъ противниковъ, или оба они, не приводя доказательствъ, будутъ только стараться поддерживать свои парадоксы и явно впадать въ противорѣчіе, то онъ съ согласія всѣхъ членовъ долженъ прекратить эти споры, которые не только бесполезны, но даже могутъ быть вредны; они могутъ приучить насъ ложно умствовать.

XV.

Естьли критика будетъ недостаточна, то президентъ долженъ дать это на замѣчаніе члену, которой ее дѣлалъ, ибо это означаетъ нерадѣніе.

/
XVI.

Въ критикахъ и опроверженіяхъ можно позволить остроты, которые, не будучи вредны, могутъ быть пріятны; но напротивъ должно изъ нихъ изгнать все грубое и обидное.

XVII.

Критики и опроверженія оставлять при дѣлахъ общества, потому что все то, что читано въ собраніи, должно ему принадлежать.

XVIII.

Каждый изъ членовъ можетъ предлагать задачи, или свои сомнѣнія о всякой вещи. На нихъ отвѣчаетъ одинъ членъ, или больше, смотря по важности вопроса.

О порядкѣ упражненій въ собраніяхъ.

XIX.

1-е. Какъ скоро соберутся члены въ назначенный часъ, то секретарь долженъ спросить у всякаго изъ нихъ, какую піесу будетъ читать, и расположить ихъ чтеніе по нижеписанному порядку.

- 2-е. Секретарь прочтеть протоколь и члены подпишутъ его.
- 3-е. Чередной ораторъ прочтеть рѣчъ.
- 4-е. Философическая и политическая сочиненія.
- 5-е. Философические и политические переводы.
- 6-е. Беллетристическая сочиненія.
- 7-е. Беллетристические переводы.
- 8-е. Критика и опроверженіе философическихъ піесъ.
- 9-е. Критика и опроверженіе беллетристическихъ піесъ.
- 10-е. Предложенія.
- 11-е. Чтеніе лучшихъ иностранныхъ и національныхъ авторовъ.
- 12-е. Президентъ назначаетъ мѣсто, куда собираяться для будущаго засѣданія.

XX.

Естьли кто изъ членовъ не приѣдетъ къ началу собранія въ назначенное мѣсто, такого дожидаться не должно. Собраніе должно кончиться въ девять часовъ; но естьли оно не успѣеть еще окончить своихъ упражненій, то не должно ихъ прерывать. Естьли же напротивъ нечѣмъ будетъ заняться до девяти часовъ, то не оканчивая засѣданія, можно заняться трактованіемъ какой нибудь философической матеріи.

XXI.

Собранія ни для какой причины не откладывать до другаго дня, потому что изъ того можетъ вытти замѣшательство.

XXII.

Естьли кто изъ членовъ не можетъ быть въ собраніи, то долженъ по утру въ субботу написать о томъ секретарю съ объявленіемъ причины, а секретарь долженъ прочесть это письмо въ собраніи. Естьли же членъ, которой не можетъ быть въ собраніи, назначенъ былъ череднымъ ораторомъ, то рѣчь свою долженъ прислать для прочтенія.

XXIII.

Невозможно ограничить причинъ, которые могутъ побудить членовъ не быть въ собраніи; но предполагается, что никто не желаетъ воспользоваться симъ неограниченіемъ, и не употребить его во зло.

XXIV.

Естьли которой нибудь членъ опоздаетъ приѣхать въ собраніе, и естьли онъ имѣеть что нибудь читать, то въ наказаніе долженъ читать свою піесу послѣ всѣхъ упражненій.

XXV.

Въ засѣданіи должно наблюдать возможную благопристойность,— такъ въ такомъ мѣстѣ, которое посвящено музамъ и дружеству.

Должность президента.

XXVI.

Въ обществѣ долженъ быть президентъ, которой избирается по большинству голосовъ. Онъ имѣеть законы собранія у себя и привозить ихъ всякой разъ въ засѣданіе.

XXVII.

Президентъ долженъ смотрѣть за наблюденіемъ законовъ и исполненіемъ ихъ.

XXVIII.

Онъ долженъ смотрѣть, чтобы при чтеніи пѣсъ, предложеній и проч. сохраняemo было молчаніе.

XXIX.

Онъ долженъ собирать голоса въ разсужденіи предложеній; самъ онъ имѣеть два голоса; но какъ скоро онъ дѣлаетъ предложеніе, то не имѣеть ни одного. При собирааніи голосовъ долженъ онъ спрашивать всякаго члена о причинахъ, которые заставляютъ его соглашаться на предложеніе или отвергать его, и естьли эти причины показутся ему несправедливыми, то онъ долженъ показать, что членъ ошибается. Членъ, дѣлающій предложеніе, не имѣеть голоса.

XXX.

Естьли случатся какія нибудь споры вразсужденіи философическихъ матерій или предложеній, то президентъ долженъ наблюдать, чтобы не болѣе, какъ двое изъ членовъ говорили вдругъ, ибо въ противномъ случаѣ порядокъ можетъ быть нарушенъ, и самыя эти пренія будутъ бесполезны, потому что посреди всеобщаго крика члены не могутъ другъ друга понимать.

XXXI.

Естьли президентъ замѣтитъ, что которой нибудь изъ членовъ нарушаетъ порядокъ, то долженъ ему о томъ напоминать; естьли членъ не услышитъ его напоминанія, или не захочетъ его слышать, то президентъ можетъ повторить его два три раза; естьли и

то будетъ тщетно, то въ наказаніе лишаетъ его голоса въ предложеніяхъ, которая будутъ дѣланы въ томъ засѣданіи, или, смотря по поступкамъ члена, можетъ распространять это наказаніе на два, на три засѣданія или болѣе. Естьли же которой нибудь изъ членовъ поступками своими или словами будетъ явно стараться нарушать порядокъ, то президентъ, по разсмотрѣніи, съ согласія всѣхъ членовъ, можетъ такого члена лишить навсегда голоса; и какъ такой членъ почти не нуженъ нашему обществу, то президентъ можетъ со временемъ попросить его оставить насъ въ покой.

XXXII.

Президентъ долженъ наблюдать, чтобы въ собраніяхъ члены не говорили ничего, что не касается до общества.

XXXIII.

Президентъ долженъ предъ всякимъ засѣданіемъ рассматривать протоколъ и естьли найдеть, что въ немъ что нибудь упущено или не такъ написано, до долженъ сказать о томъ секретарю, которой обязанъ прибавить или перемѣнить.

XXXIV.

Президентъ избирается на три мѣсяца; но естьли онъ самъ пожелаетъ оставить свою должность или естьли его слабость побудить членовъ его смѣнить, то должно избрать другаго.

Должность секретаря.

XXXV.

Секретарь избирается по большинству голосовъ и долженъ быть непремѣннымъ, естьли только онъ самъ не пожелаетъ сложить съ себя свое званіе.

XXXVI.

Секретарь долженъ изготовить ко всякому собранію протоколъ. Въ немъ записываетъ онъ все, что происходило въ собраніи, напр., кто открылъ его рѣчью, кто читалъ переводъ или сочиненіе; объ чёмъ?—Содержаніе каждой піэсы получаетъ онъ отъ трудившагося и помѣщаетъ его также въ протоколъ. Въ немъ записываетъ онъ

также предложения членовъ и приняты или отвергнуты они. Протоколъ подписываются всѣ члены.

XXXVII.

Секретарь имѣеть на своихъ рукахъ общественную библиотеку и всѣ бумаги общества. Онъ ведеть переписку съ отсуществующими членами и вообще обо всемъ ихъ увѣдомляетъ.

XXXVIII.

Изъ всѣхъ сочиненій и переводовъ философическихъ, политическихъ и моральныхъ, особенно отъ протокола, долженъ онъ дѣлать экстрактъ. Экстрактъ изъ шесть, читанныхъ въ одномъ собраниі, долженъ онъ приносить въ слѣдующее; онъ долженъ прибавлять къ экстракту собственныя свои мысли. Всѣ эти экстракты должно вписывать въ особую книгу подъ именемъ *Записокъ*.

XXXIX.

Секретарь долженъ собирать протоколы и всякой годъ переплѣтать въ особую книгу.

Должность казначея.

XL.

Казначей избирается по большинству голосовъ и также долженъ быть непремѣннымъ.

XLI.

Всякіе три мѣсяца члены должны вносить въ общество положенное число денегъ. Эти деньги должны храниться у казначея, которой, употребляя ихъ на нужды общества, обязанъ держать имъ расходъ, представляя его на разсмотрѣніе членамъ черезъ три мѣсяца.

XLII.

Естьли какой нибудь членъ имѣеть внезапную временную въ деньгахъ нужду, то онъ имѣеть право просить ихъ у казначея, которой, по разсмотрѣніи назначивъ срокъ для заплаты оныхъ денегъ, долженъ ихъ ему дать.

XLIII.

Естьли секретарь имѣеть нужду въ деньгахъ для покупки книгъ, бумаги и прочихъ надобностей общества, то онъ долженъ требовать деньги у казначея. Но казначай долженъ наблюдать, чтобы всегда оставалось довольноное количество денегъ въ запасѣ для не-предвидѣнныхъ надобностей. Онъ долженъ требовать у секретаря отчетъ въ употребленіи данныхъ ему денегъ.

XLIV.

Деньги, которые члены или кто нибудь посторонній будуть вносить въ общество для бѣдныхъ, должны храниться у казначея особо отъ первой суммы, и онъ долженъ представлять членамъ всякие три мѣсяца приходъ и расходъ этой суммы.

XLV.

Казначай можетъ по своему благоразсмотрѣнію подавать изъ этой суммы помошь бѣднымъ, наблюдая притомъ, чтобы всегда, оставались у него въ запасѣ деньги для другихъ нещастныхъ.

XLVI.

Естьли которой нибудь изъ членовъ потребуетъ у казначея деньги для вспоможенія нещастныхъ, то казначай обязанъ ему дать ихъ, наблюдая вышеписанную осторожность.

XLVII.

Казначай и члены должны подавать помошь бѣднымъ съ разсмотрѣніемъ и остерегаться, чтобы не подавать ее тѣмъ, которые ея недостойны, или которымъ деньги могутъ служить не въ пользѣ, а въ вреду. Сколько можно найти истинно нещастныхъ, естьли только мы будемъ умѣть ихъ находить.

О почетныхъ членахъ.

XLVIII.

Въ общество могутъ быть принимаемы почетными членами люди, которые были бы известны всѣмъ членамъ и на скромность которыхъ можно бы было положиться.

XLIX.

Почетные члены могутъ не всякой разъ пріѣзжать въ собраніе, но когда пріѣзжаютъ, то имѣютъ особенные отъ прочихъ членовъ мѣста. Они могутъ подавать въ собраніе переводы или сочиненія свои, и члены должны рассматривать піесы ихъ съ такимъ же вниманіемъ, какъ и собственныхъ свои.

L.

Естьли какія нибудь обстоятельства побудятъ кого изъ членовъ выти изъ общества, то онъ все остается его членомъ, но не дѣйствительнымъ, а почетнымъ.

LI.

Отъ почетныхъ членовъ можно также принимать деиыги для нуждъ общества и для бѣдныхъ.

LII.

Почетные члены имѣютъ такія же права, какъ и дѣйствительные въ голосахъ и выборѣ.

О экстраординарныхъ собраніяхъ, или торжествахъ.

LIII.

Всякіе три мѣсяца должны быть экстраординарныя собранія, или торжества. Каждой изъ сихъ праздниковъ можетъ носить на себѣ особенное имя.—Иной посвящается отечеству, другой которой нибудь изъ добродѣтелей, третій наприм. поэзіи, четвертой благотворительности и пр. Они вселять въ насъ энтузіазмъ ко всему любезнѣйшему для сердецъ нашихъ.

LIV.

Отдается на волю членамъ написать къ торжеству что нибудь въ стихахъ или въ прозѣ, приличное къ той добродѣтели, которой оно посвящено. Одинъ изъ нихъ долженъ написать рѣчь вступительную, а другой заключительную.

LV.

Піесы, читанныя въ торжествахъ, должны вписываться въ осо-
бую книгу.

LVI.

Стихи и прочія піесы, читанныя въ торжествахъ, могутъ быть
помѣщаемы въ изданіи, естьли окажутся къ тому годными.

LVII.

Ко всякому торжеству должно имѣть одну уже напечатанную-
часть изданія нашего, и одну вновь заготовленную и переписанную-
на бѣло.

LVIII.

Въ торжествахъ кромѣ чтенія сочиненій должно происходить-
избраніе президента, члены должны разматривать приходы и рас-
ходы казначейскія, должны вносить деньги, назначенные на нужды
общества.

LIX.

Сіи торжества послужать дружескимъ экзаменомъ для всѣхъ-
насъ и для каждого. Они будутъ возбуждать въ сердцахъ нашихъ-
новое поревнованіе, новый жаръ къ трудамъ!

LX.

Естьли обстоятельства потребуютъ, чтобы сдѣлать кромѣ этихъ-
трехмѣсячныхъ другое экстраординарное собраніе, то президентъ-
долженъ о томъ дать знать всѣмъ членамъ за два дни. Эти со-
бранія могутъ имѣть поводомъ выходъ какого нибудь члена изъ
общества или принятіе новаго, нужныхъ предложенія и другія не-
предвиденные случаи.

Какимъ образомъ въ отсутствіи всѣхъ членовъ продолжить наше-
заведѣніе.

LXI.

Естьли бы случилось, что по какимъ нибудь обстоятельствамъ-
всѣмъ или большой части членовъ должно было разстаться, въ-

такомъ случаѣ общество наше не должно рушиться, но для сего должно:

LXII.

Выбрать по большинству голосовъ секретаря, которой долженъ хранить дѣла общества, вести переписку со всѣми членами и отвѣтчица на всѣ ихъ письма.

LXIII.

Въ письмахъ должны какъ всѣ члены равно и секретарь наблюдать возможную скромность, въ осторожность отъ почты.

LXIV.

Секретарь долженъ имѣть у себя адресъ всѣхъ членовъ, также и всѣ члены должны имѣть адресъ секретаря и всякаго изъ нихъ.

LXV.

Члены обязаны всякие три мѣсяца по одной піесѣ присыпать къ секретарю.

LXVI.

Секретарь долженъ ко всякому члену посыпать по экземпляру піесъ, имъ полученныхъ, требовать отъ всякаго изъ нихъ обѣ оныхъ мнѣнія или критики и могутъ ли онѣ быть помѣщены въ изданіи; собравъ всѣ эти мнѣнія, послать съ піесою для поправленія къ автору; но получа исправленную піесу, вписывать въ книгу.

LXVII.

Секретарь долженъ вести реестръ входящихъ и выходящихъ бумагъ, какъ піесъ, къ нему присланныхъ, равно и писемъ, имъ полученныхъ; имѣть книгу для вписыванія піесъ, сохранять всѣ письма и дѣлать записи изъ сочиненій или переводовъ, которые для того покажутся ему способными, какъ и прежде было постановлено.

LXVIII.

Когда наберется для одной книжки изданія довольноое число піесъ, которыхъ по большинству голосовъ всѣхъ членовъ могутъ

быть въ него помѣщены, то секретарь долженъ прислать ихъ къ члену, который имѣеть жительство въ Москвѣ или къ скромному и надежному корреспонденту, который будетъ стараться о напечатаніи.

LXIX.

Всякой годъ каждый изъ членовъ долженъ присыпать къ секретарю по двадцати рублей на переписываніе піэсъ, на бумагу и на прочія надобности общества. По истеченіи года секретарь долженъ сообщать каждому члену расходъ изъ этой суммы.

LXX.

Деньги для бѣдныхъ, которыхъ кто нибудь будетъ вносить въ общество, должны также храниться у секретаря, который долженъ вести имъ особливой расходъ и также присыпать его для свѣденія каждому изъ членовъ.

Вотъ главные законы, которые должны мы сохранять для общей нашей пользы!—Они важны и полезны;—но для такого уже общества, которое оживлено собственнымъ своимъ духомъ!—Какой это духъ?—Это тоже, что соединяетъ насъ всѣхъ въ одно;—это тоже, что до сихъ поръ составляло радость и щастіе нашей молодости;—это духъ благій дружества, сердечная привязанность къ своему брату; нѣжное доброжелательство къ пользамъ другаго!

Такъ!—Никогда никто изъ насъ во всю жизнь не сдѣлаетъ другу своему такого великаго благодѣянія, какое имѣеть онъ случай сдѣлать здѣсь, въ этомъ обществѣ.—Гений умираетъ подъ кровлею бѣдной хижинь, на лонѣ нищеты и бѣдности; врожденное чувство къ великому, къ изящному погасаетъ въ бурѣ страстей, въ юдоли скорби и печали;—пламя патріотизма потухнетъ въ уединенномъ сердцѣ земнаго страдальца,—и міръ не увидитъ восходящей зари великаго.—Какія же великолѣпныя палаты, какія гордыя стѣны, какое золото возвращаетъ миру его честь, его украшеніе—*великихъ?*—Съ небесною улыбкою на глазахъ, съ животворною фіалою въ рукѣ низлетающее божество, единымъ взглядомъ озаряющее сію мрачную юдоль скорби и печали, бѣдствій и отчаянія:—это дружество!

Будемъ имѣть довѣренность другъ къ другу! Большая часть изъ насъ воспитывались въ одномъ мѣстѣ; съ самаго малолѣтства знаемъ мы другъ друга; сладостные узы связали насъ почти всѣхъ

издавна. Въ самыхъ лѣтахъ мы немного превышаемъ другъ друга:— гдѣ можетъ утвердиться лучше взаимная довѣренность? Естьли не всякой изъ насъ одаренъ тонкимъ вкусомъ къ изящному, естьли не всякой можетъ судить совершенно правильно о переводѣ или сочиненіи; то по крайней мѣрѣ мы не будемъ сомнѣваться въ добромъ сердцѣ сказывающаго наши погрѣшности; его любовь говорить намъ: правда ли то или нѣтъ,—онъ желалъ намъ добра.

Такой духъ долженъ оживлять каждого изъ членовъ. Въ противномъ случаѣ общество наше подобно будетъ мертвому растерзанному тѣлу. Этотъ духъ есть начало и конецъ всѣхъ нашихъ законовъ! Онъ долженъ руководствовать насъ каждую минуту.— Общество наше—младенецъ въ колыбели.—Пусть же миры и лавры обовьются вокругъ его колыбели! Пусть сей образующійся Геркулесъ младенческими руками разорвѣтъ змѣй несогласія и раздора!

Не станемъ надѣяться на эти законы! Не будемъ думать, чтобы довольно было ревностнаго ихъ исполненія! — Нѣтъ! Одинъ энтузиазмъ къ доброму, одна истинная любовь къ своимъ сочленамъ— вотъ все, что можетъ вдохнуть душу въ наши законы и заставить ихъ говорить не въ журналахъ, а въ нашей совѣсти!!—

1801, генваря 12. *M. Кайсаровъ.*—*B. Жуковскій.*—*Андрей Тургеневъ.*—*Александръ Воеиковъ.*—*Александръ Тургеневъ.*—*Семенъ Родзянка.*—*A. Мерзляковъ.*—*A. Кайсаровъ.*—*A. Офросимовъ.*

Сообщилъ И. С. Тихонравовъ.

Восемь писемъ В. А. Жуковскаго къ Н. В. Гоголю.

I.

Любезнѣйшій Николай Васильевичъ. Не сердитесь на мое молчаніе, не толкуйте его криво и вѣрьте моей искренной въ вамъ дружбы съ письмами отъ меня и безъ писемъ. Еще я не послалъ въ вамъ критики на ваши „Души“, потому что это работа большая, а я не скоро могу рѣшиться на длинное письмо. Вамъ же моя критика не такъ теперь необходимо нужна—книга уже напечатана. Вообще же мое мнѣніе о знакомыхъ мнѣ отрывкахъ вы знаете.

Но теперь не мѣсто говорить о мертвыхъ душахъ. Я взялъ перо, чтобы сказать вамъ о живой душѣ; порадуйтесь со мною: у меня за четыре дня предъ симъ родилась дочька. Рекомендую вамъ ее и прошу васъ ее полюбить заочно. Пусть будетъ пока для васъ довольно этого извѣстія; оно стоитъ критики и вѣрно вамъ будетъ приятно. Дружески васъ обнимаю.

Вашъ Жуковскій.

2/14 ноября 1842 г.
Дюссельдорфъ.

II.

Ну, Гоголекъ, хорошо, что вы, наконецъ, откликнулись; вѣдь ужъ мнѣ начинало казаться, что вы обнаружили передо мною бытіе свое на минуту какимъ то безтѣлеснымъ фантомомъ, или прізракомъ и что я вмѣсто васъ видѣлъ передъ собою нѣкоего, такъ сказать, изпепелшаго изъ-за предѣловъ онаго міра духовнаго пріхлебателя земныхъ отношеній. Слава Богу, что это не такъ, и что вы, искренно сказать, истинный Гоголь, то есть такой же человѣкъ, освѣзаемый руками и видимый глазами, какъ вся прочіе люди, обитающіе на землѣ, производящей множество злаковъ и добрыхъ цѣлебныхъ, и злыхъ ядовитыхъ. Я во Франкфуртѣ; главное дѣло сдѣ-

лано; то есть вся пакость, принадлежащая къ жизни человѣка безъ смертнаго, созданнаго по образу и подобію Божію, столы, стулья, шкалы, перины, горшки, стаканы, стаканчики, ложки, плошки, шляпки и трапези, все пріѣхало въ добромъ здоровыи и все лежить передо мною въ томъ видѣ, въ какомъ пребывалъ міръ до великаго слова: да будетъ свѣтъ! Поелику я не могу сказать такого слова, то и окружающій меня хаось можетъ продолжаться не день и не два, а, можетъ быть, и четырнадцать дней, или двѣ недѣли. И въ эти четырнадцать дней (въ которыхъ, по вашему мнѣнію, я долженъ быть въ нѣкоторомъ экзальтированномъ расположениіи духа) легко случится, что и пророкъ Даниилъ можетъ подъ часъ приобрести или толчокъ въ заднія регіоны бытія своего или соотвѣтствующее сему толчку русское привѣтственное и поощрительное слово. Черезъ двѣ недѣли все вокругъ меня придетъ въ устройство и свѣтлый порядокъ, и самъ я просвѣтлю; но вотъ оказія: тѣмъ временемъ Императрица прибудетъ въ Берлинъ, и я долженъ буду пойхать туда. Еще не знаю сроку ея прибытія, потому не могу опредѣлить ни сроку моего отбытія, ни продолженія моего Берлинобытія, ни вожделенного дня моего возврата. Все это послѣ уладимъ на письмѣ; вы же пока живите въ Баденѣ; тамъ хорошо: сторона Божія, народу для наблюденія довольно, уединеніе для работы есть, съ нимъ и свобода; а въпереди Франкфуртъ и работа наша совокупная. Это все хорошо. Я же теперь знаю, гдѣ васъ отыскать. Только нетройтайтесь съ мѣста, а если тронетесь, дайте знать. Между тѣмъ вотъ вамъ извѣстіе о нѣкоемъ дѣлѣ, которое для васъ, конечно, не будетъ непріятно. Я былъ долженъ великому князю наслѣднику 4000 рублей. При отѣзѣдѣ его изъ Дармштата я сдѣлалъ ему предложеніе: „не благоугодно ли будетъ Вашему Высочеству, чтобы я заплатилъ эти деньги не вамъ, а извѣстному вамъ русскому, весьма затѣйливому писателю господину Гоголю; такъ, чтобы бы (sic!) я ему сіи деньги платилъ въ годъ по тысячи рублей, начавъ съ будущаго генваря (понеже *вдругъ* сего сдѣлать не могу вслѣдствіе чахоточнаго состоянія мошны моей)?“—И Его Высочество на сей вопросъ мой изрекъ и словесное, и писменное быть по сему. Такимъ образомъ я состою вамъ долженъ четыре тысячи рублей, съ коими и пребываю

вашъ богомолецъ Жуковскій.

Жена и моя дочка также
вамъ кланяются.

(Адресъ письма: „A Monsieur Gogol à Baden-Bad en Hôtel de Hollande“. Почтовый штемпель: „Frankfurt 25 Mai 1844“.)

III.

Милый Гоголекъ, вы безбожно и безчеловѣчно поступаете съ нами. Для чего не увѣдомляете вы насъ о себѣ? Что съ вами дѣлается? Какъ вы? Гдѣ вы? Куда вы? Писать много не нужно; а два слова написать необходимо; и не написать ихъ грѣхъ. Мы обѣ васъ въ тревогѣ; и жена только о томъ и думаетъ, что съ вами дѣлается съ тѣхъ порь, какъ проѣхалъ здѣсь Плещеевъ и сказалъ ей (я былъ въ Швальбахѣ въ это время), что вы бросили Карлсбадъ и отправились въ Гренфенбергъ. Но Богъ знаетъ, въ Гренфенбергѣ ли вы теперь или еще куда нибудь уѣхали. Какъ же не написать? Куда же я буду пересыпать вамъ и письма и деньги?—На всякой случай, пишу теперь въ Гренфенбергъ. А вѣсъ прошу отвѣтить немедленно. Да напишите два письма, то есть двѣ коротенькия записки, одну во Франкфуртъ, а другую въ Ниренбергъ poste restante. Я туда послѣ завтра ѿду на встрѣчу Императрицѣ. А отъ насъ вотъ какое предложеніе: возвращайтесь прямо къ намъ и поселитесь опять у насъ въ домѣ; вамъ съ вашею теперешнею слабостію разѣзжать по свѣту не можно. Подлѣ насъ Кошѣ (жалѣ, что вы его не послушались и въ Гастейнѣ не поѣхали); да и въ моемъ домѣ, хотя вамъ часто бываетъ и пусто, вы будете посреди своихъ; о васъ будетъ дружеское сердечное попеченіе. Жена этого требуетъ отъ васъ съ величайшею о васъ заботою и вы не должны отказать ей въ ея просьбѣ. Прошу васъ скорѣе рѣшиться и къ намъ прїѣхать на житѣе. Не хотители, чтобы я къ вамъ прислалъ Даниила, чтобы онъ васъ проводилъ изъ Гренфенберга во Франкфуртъ? Однимъ словомъ, прїѣзжайте непремѣнно; у насъ ждетъ васъ пріютъ родной и вамъ у насъ будетъ спокойно и беззаботно. Отвѣтайте немедленно (въ двухъ экземплярахъ)

Жуковскій.

4 сентября.

(Это письмо относится къ 1845 году. Отвѣты на него см. въ Сочиненіяхъ и письмахъ Гоголя, изд. Кулиша, томъ VI, стр. 212. Н. Т.).

IV.

Любезнѣйшій Гоголекъ, наконецъ есть отъ васъ извѣстіе и довольно удовлетворительное. Слава Богу и благодарствуйте. Мы всею семьею радуемся тому, что вы наконецъ на мѣстѣ. Авось Римъ угомонить ваши нерви. Ему ли бы, кажется, съ нами не сладить,

ему, побѣдителю столькихъ народовъ? Помоги ему Богъ. У насъ все идетъ довольно порядочно; въ мысляхъ готовимся мы къ перебѣду въ Россію на будущій годъ, а желаніе удерживаетъ здѣсь.— Нескоро найдется въ Россіи для меня такой покойной уголокъ, какой я здѣсь себѣ устроилъ; нигдѣ не допишется Одиссея на просторѣ такъ, какъ здѣсь; нигдѣ и первые годы дѣтей такъ беззаботно не разовьются, какъ въ тишинѣ и безпрепятственности здѣшняго уединенія. Но живи, какъ велять, а не такъ какъ хочешь— это русская пословица. Впрочемъ скажу вамъ, что я все еще не принимался снова за Одиссею, и ничего новаго не сдѣлалъ съ тѣхъ поръ, какъ мы съ вами разстались: какой-то вредоносный Самумъ на насъ обоихъ повѣялъ. Но теперь снова берусь за перо. Можетъ быть, и вы начинаете острить свое. Въ часъ добрый. А хотѣлось бы, очень бы хотѣлось привезти на родину кончанную Одиссею. Она будетъ моимъ гробовымъ монументомъ.

Получили ли вы вексель, отправленный мною въ Римъ на имя Бутенева. Его доставила мнѣ Смирнова, которая теперь губернаторствуетъ въ Калугѣ, что конечно не разсѣйтъ ея хандры, которая, кажется, совсѣмъ ее лишила всякой бодрости. Ея положеніе тѣгостно. Свѣтъ ей надоѣлъ и не имѣеть болѣе для нея прелести. Домашней жизни у нея нѣть; дѣти еще для нея слишкомъ малолѣтны. Внутренняя жизнь ея еще не образовалась: это переходное состояніе души мучительно; оно часто бываетъ и гибельнымъ. Напишите къ ней.—А меня увѣдомьте, полученъ ли вами вексель.— Поклонитесь Бутеневу. Слухи ходятъ, что будто нашъ Императоръ будетъ въ Римѣ. Если это совершится на дѣлѣ, то опишите мнѣ его тамъ пребываніе.

Прощайте. Жена вамъ дружески кланяется. Сашка не въ порядке: занимается п.....мъ. Павелъ Васильевичъ толстѣеть и уже подалъ просьбу о произведеніи его въ быки. Вчера соблаговолилъ онъ, смотря на портретъ отца и матери, впервые произнести: Рара. Мама. Это подаетъ надежду, что онъ современемъ будетъ владѣть русскимъ языкомъ лучше, нежели его родитель.—У Авдотьи Петровны Елагиной въ домѣ свадьба: сынъ ея Василій Елагинъ женился на Катѣ Мойеръ. Это и васъ порадуетъ.

Вашъ Жуковскій.

5/17 ноября 1845 г.

V.

Любезный Гоголекъ, вы не измѣняете своему характеру и рѣшительно отказались отъ всякой точности. Доказательствомъ сему служитъ прилагаемое письмо отъ Плетнева, которому напрасные дѣлаете вы хлопоты, высыпая ему свидѣтельство о жизни по новому, а не по старому стилю, непремѣнно надобно, чтобы эти свидѣтельства были выдаваемы $\frac{1}{12}$ января, $\frac{1}{12}$ мая и $\frac{1}{12}$ сентября, иначе происходятъ изъ этого затруднительные расчеты, суммы вполнѣ не выдаютъ, и тѣ, которые хлопочутъ о ихъ полученіи, теряютъ время на венужные хлопоты: если вы беспечны на счетъ себя, то не будьте беспечны на счетъ другихъ; вотъ вамъ урокъ материальный въ воздаяніе за ваши моральные уроки. Письмо Плетнева было ко мнѣ прислано не запечатанное. Я его и прочиталъ.— О себѣ скажу, что мое здоровье весьма поправилось: бѣеніе сердца, одышка и кровотеченіе миновались. Но вотъ что дурно: глаза слабѣютъ и даже и съ очками трудно становится читать. Я уже начинаю обдумывать средства, какъ облегчить бы себѣ занятія въ такомъ случаѣ, когда, если на то воля Божія, совсѣмъ ослѣпну. Состояніе слѣпоты имѣть и свои хорошия стороны: но сколько лишений!—

Надѣюсь, что чаша пройдетъ мимо; но если надоѣнно будетъ ее выпить, то я знаю, что въ ней подано будетъ мнѣ лекарство. Лекарь знаетъ свое дѣло; надоѣнно только выпить не морщась. При семъ прилагаю вексель на тысячу рублей. Теперь двѣ тысячи вамъ заплачены. Еще остается на мнѣ двѣ тысячи, которыхъ въ свое время вы получите. Пропшу немедленно уведомить о полученіи векселя.— Я долженъ себя осудить теперь на двѣ недѣли совершенного бездѣйствія. Надлежитъ только еще написать нѣсколько писемъ; потомъ дамъ отдохнуть *) глазамъ моимъ: надѣюсь, что это поправить ихъ обстоятельства.

Обнимаю васъ.

Жуковскій.

* 21 февраля 1846 г.

VI.

Обними за меня Шевырева. Благодарю его за дружескій отвѣтъ на мое письмо изъ Варшавы. Онъ очень, очень бы одолжилъ

*) Въ подлинникѣ: „отнуть“.

меня, доставивъ мнѣ черезъ Булгакова свои статьи объ Одиссей (если можно и первую и вторую), если эта написана.

(Это письмо вложено было Жуковскимъ въ письмо его къ Булгакову отъ 31 октября—(12 ноября) 1849 г. См. „Сочиненія Жуковскаго“ изд. седьмое, VI, 585. Письмо не имѣть адреса, писано на полулистѣ почтовой бумаги малаго формата, сложенномъ пополамъ. На послѣдней страницѣ письма надпись рукою Гоголя: „Бѣзъ конца“. Н. Т.).

VII.

20 января—(1 февраля) 1850 г.

Баденъ-Баденъ.

Наконецъ, мой милой Гоголекъ, я получилъ отъ тебя что-то похожее на письмо, послѣ двухъ лѣтъ разлуки, и какой разлуки? Во время это случилось столько съ тобою, что было бы довольно материаловъ для продолжительной переписки. Впрочемъ я не слишкомъ тебя обвиняю—всѣ возможныя загадки лѣни мнѣ понятны, ибо всѣ мною самимъ были разгаданы. И теперь волку отливаются овечьи слезы: всѣ мои друзья молчатъ, какъ мертвые. Ни одинъ даже изъ учтивости не поблагодарилъ меня за присылку Одиссеи. Весьма сожалѣю, что истратилъ деньги на напечатаніе ста экземпляровъ in 8° *Полныхъ моихъ сочиненій*, для раздачи моимъ друзьямъ и приятелямъ; изъ лавки Смирдина каждый получилъ бы свой экземпляръ безъ хлопотъ; а я не остался бы въ убыткѣ. Но оставимъ это. Благодарю тебя за письмо. Что скажу о себѣ? Я не на розахъ, по прежнему, какъ то было при тебѣ. Жена продолжаетъ страдать, и тебѣ понятнѣе, нежели другимъ, каково ей—ты самъ испыталъ всѣ эти муки, которая не потому такъ тягостны, что сокрушаютъ счастіе жизни, но болѣе потому, что отымаютъ у души всякую способность переносить ихъ съ покорнымъ терпѣніемъ. Убѣжденіе говоритъ: „здѣсь все добро, и все къ добру, потому что Богъ хозяинъ въ домѣ своемъ и самъ обо всемъ заботится лично, следственно все должно быть въ совершенномъ порядкѣ. Да не смущается сердце твоё!“ Такъ думается всегда, но не такъ чувствуется въ нѣкоторыя минуты, которая своею тревогою сокрушаютъ *) душу, какъ нечаянное **) наводненіе, которое вдругъ уноситъ хижину со всѣми въ ней живущими.

Но объ этомъ предметѣ будемъ говорить послѣ. Обращаюсь къ

*) Передъ этимъ словомъ зачеркнуто: „возмущаютъ“.

**) Въ подлиннике: „нечаянное“.

историческому. Изъ Швейцаріи, куда мы спасались отъ нѣмецкаго колбаснаго бунта, мы переселились снова въ Баденъ-Баденъ. Зима у насъ жестокая, какой никогда здѣсь не бывало; она мѣшаеть Гугерту приняться за лечение жены; по его плану, мы должны остатся въ Баденѣ до конца іюня, провести іюль въ Остендей, потомъ возвратиться въ Россію и провести зиму въ Ревель. Исполнится ли этотъ планъ—это знаетъ одинъ всевышній Хозяинъ. Межъ тѣмъ я, побывавъ въ Варшавѣ, хворалъ и хотя не было у меня лежачей болѣзни, но чуть не появилась смертельная—темъ все поправилось. Но кончивъ свой большой трудъ, я вдругъ остался безъ дѣла, какъ корабль, который плылъ съ попутнымъ вѣтромъ на всѣхъ парусахъ и вдругъ, обхваченный штилемъ, остановился посреди неподвижнаго моря и лѣниво покачивается на одномъ мѣстѣ, производя въ пассажирахъ тошноту и рвоту. Изъ этой неподвижности я вышелъ однако, принявши послѣ эпической поэмы за азбуку, то есть принявши за обученіе грамотѣ моей Сашки. И такъ какъ это дѣло должно совершаться по моей *собственной*, мною самимъ изобрѣтенной методѣ, то оно имѣть характеръ поэтическаго со-зданія и весьма увлекательно, хотя начинается чисто съ азбуки и простаго счета. Что моя метода хороша, то кажется мнѣ доказаннымъ на опытѣ, ибо вотъ уже цѣлой мѣсяцъ, какъ ежедневно (правда не болѣе получаса въ дни) я занимаюсь съ Сашей, а она не чувствовала ни минуты скучи, именно потому, что я заставляю ее своею головкою работать, а не принуждаю сидѣть передо мною съ открытымъ ртомъ, чтобы принимать отъ меня жеваные мною, а потому и отвратительные куски пищи: сравненіе немного нечисто, но оно вѣрное. Изъ этихъ уроковъ можетъ составиться полный систематический курсъ приготовительнаго, домашнаго ученія, который современемъ можетъ принести и общую пользу. Межъ тѣмъ береть меня подъ чѣль и охота побесѣдоватъ съ мою ста-рушкою музою; хотѣлось бы пропѣть мою лебединую пѣснь, хотѣлось бы написать моего Странствующаго жида; но это могу сдѣлать только урывками. Теперь главный мой трудъ педагогический. Знаешь ли, что ты можешь помочь мнѣ весьма значительно въ этомъ поэтическомъ предпріятіи? Планъ Странствующаго жида тебѣ извѣстенъ: я тебѣ его разсказывалъ и даже читалъ начало, состоящее не болѣе, какъ изъ двадцати стиховъ. Что же ты тутъ можешь сдѣлать съ своей стороны? А вотъ что. Мнѣ нужны ло-кальныя краски Палестины. Ты ее видѣлъ, и видѣлъ глазами христіанина и поэта. Передай мнѣ свои видѣнія; опиши мнѣ

просто (какъ путешественникъ, возвратившійся къ своимъ домашнимъ и имъ рассказывающій, что гдѣ съ нимъ было) то, что ты видѣлъ въ Святой землѣ; я бы желалъ имѣть передъ глазами живописную сторону Иерусалима, долины Іосафатовой, Элеонской горы, Виолеема, Мертваго моря, Пустыни искушения, Фавора, Карнила, Степи, Тиверіадскаго озера, долины Іорданской—все это, вѣроятно, ты видѣлъ; набросай мнѣ нѣсколько живыхъ картинъ безъ всякаго плана, какъ вспомнится, какъ напишется, мнѣ это будетъ несказанно полезно *) и даже вдохновительно для моей поэмы: я увѣренъ, что въ собственнымъ моимъ **) мыслямъ прибавится много новыхъ, которыхъ выскочить какъ искры отъ удара моей фантазіи объ твою. Не польнись же, напиши, сдѣлаешь мнѣ дорогой подарокъ, да и самому тебѣ будетъ пріятно мнѣ его сдѣлать: поневолѣ воротишься въ Палестину. А я буду ждать твоего отвѣта—утвердительного или отрицательного, и до тѣхъ поръ не примусь за свое лебединое пѣніе.

Прости. Пришли свой адресъ. Ты такъ облѣнился, что и обѣ второй части Одиссеи не сказалъ мнѣ ни слова, а я ею болѣе доволенъ, нежели первою. Какъ ты?

VIII.

Милый Гоголекъ. Вотъ ужъ моя очередь передъ тобою виниться: на твое большое письмо я отвѣчалъ печатнымъ, а на твое письмо о Палестинѣ совсѣмъ не отвѣчалъ; оно чрезвычайно оригинально и интересно, хотя въ немъ одно, такъ сказать, негативное изображеніе того, что ты видѣлъ въ землѣ обѣтованной. Но все придется въ свой порядокъ въ воспоминаніи. То, что не далось въ настоящемъ, можетъ сторицею даться въ прошедшемъ. И со временемъ твои воспоминанія о Святой Землѣ будутъ для тебя живѣе твоего тамъ присутствія.—Скажу тебѣ теперь нѣсколько словъ о себѣ. Но нѣтъ, еще нѣсколько словъ о тебѣ. Здѣсь въ Баденѣ-Кошелевѣ (который однако нынче отъѣзжаетъ); онъ обрадовалъ меня извѣстіемъ, что Мертвые души идутъшибко впередъ. Онъ знаетъ, что ты читалъ многое Хомякову; но Хомяковъ не сказалъ, что, какъ и каково, сохранивъ данное тебѣ обѣщаніе не произносить никакого сужденія. Но для меня довольно знать, что ты пишешь и что пишется—дѣло будетъ вѣрно хорошо кончено.

*) Въ подлиннике: „полено“.

**) Въ подлиннике не дописано: „мои“.

Теперь обо мнѣ. Я надѣюсь вѣрно возвратиться нынѣшнею весною или въ началѣ лѣта въ Россію. Прежде всего поѣду въ Дерптъ и тамъ на первый случай оставлю жену и дѣтей; самъ же въ Августѣ мѣсяцѣ отправлюсь въ Москву и тамъ отпраздную коронацію и царскіе юбилеи; туда, надѣюсь, на это время сѣдѣтъ всѣ мои родные; туда, равно надѣюсь, пріѣдешь и ты и, по образу и подобію Хомякова, дашь мнѣ хлѣбнуть твоихъ Мертвыхъ душъ.—Я же теперь работаю много, но мои теперешнія работы всѣ ограничиваются педагогикою, то есть приготовленіемъ къ предварительному курсу ученія дѣтей моихъ. Эта работа беретъ все мое время и не позволяетъ мнѣ ни за что другое заняться. Если бы ее не было, то я бы перевѣзъ всю Иліаду; полторы пѣсни переведены (каталогъ кораблейбросилъ съ плечъ: это самое трудное), все пошло бы по маслу; но трудъ по службѣ, то есть по домашнему министерству просвѣщенія, долженъ быть впереди; надѣюсь, что Иліада отъ меня не уйдетъ: великое было бы дѣло оставить по себѣ въ наслѣдство отечеству полнаго Гомера. Объ этомъ однако прошу тебя не говорить. Хотѣлось бы и Вѣчнаго Жида успокойть; это(ть) трудъ можетъ быть результатомъ теперешнихъ трудовъ моихъ. Моли Бога, чтобы даровалъ мнѣ еще десятокъ лѣтъ здоровой жизни; я буду стараться употребить ихъ съ пользою, покорствуя святой Его волѣ; тогда послѣ меня что нибудь дѣльное останется на добро дѣтямъ моимъ и отечеству.

Прости, Гоголекъ. Я напишу къ тебѣ, когда поѣду отъ сюда или когда пріѣду въ Россію. Жена дружески тебѣ кланяется.

Твой вѣрный Жуковскій.

1/13 февраля 1851 г.
Баденъ.

Сообщилъ почетный членъ Общества Я. Е. Гротъ.

СБОРНИКЪ

словъ простонародныхъ, старинныхъ и малоупотребительныхъ,

составленный

Н. В. ГОГОЛЕМЪ.

Води́къ, водоемъ, водовмѣстлище,
водобой.
Водови́къ, родъ барки небольшой.
Водоводъ, каналъ; водоводство, строение
каналовъ.
Вожакъ, водокъ, водитель, вожатый.
Возвѣдѣніе.
Возграждать: воградилъ небесамъ па-
мятие.
Возілло, маленькая телѣжка.
Возовікъ, телѣжная лошадь.
Волдырникъ.
Воркотня кошья.
Воушена, серги.
Виятии: его въ самой нужниѣ вса-
дила.
Вракать отъ врачи.
Вседаръ, царь вселенной.
Вспухлина.
Всевиновный, первая причина.
Всполохъ, тревога, испугъ.
Выведенецъ, колонистъ.
Выверстывать,—стать, вознаградить,
уравнить.
Вывихъ на ногѣ.
Выѣтвки, мякина.
Выгибъ.
Выѣвойка, выдвонть, дистилировать.
Выѣдрыхнуться, высматривать.
Выѣзвонить, вызванивать.
Выѣкнуть: и выкнетъ къ своему горю.
Выѣколосяться—о хлѣбѣ.
Выѣружить его точиломъ.
Выѣломъ.
Вынѧнчить.
Выпашь, земля изнуренная и черно-
земная.
Выпоротокъ, животное, извлеченнное
изъ брюха самки.
Выпуклина, выпуклость.
Выпѣтъ: такую выпѣмъ пѣсню.
Высворить собаку.
Выславливать, выславить, вырабо-
тать шѣньемъ въ день Рождества.

Выторношить у него что-нибудь.
Вышутить.
Вѣдунъ, вѣдунья.
Вѣжество, вѣжство, знакомство, учи-
вость.
Вѣримость, свойство вѣрить.
Вѣроотиѣтникъ, безбожникъ, от-
ступникъ.
Вѣропроповѣдать.
Вѣсило, вѣсы; вѣсовщикъ, отвѣши-
вающий.
Вѣскій, тяжелый; взвѣсь, во сколько
вѣситъ.
Вѣсовое, что продается на вѣсъ.
Вѣтрельникъ, флюгеръ, вѣтрогонъ.
Вѣтренѣть, вѣтренѣть.
Вѣнница, кружение снѣга.
Вѣнло, опахало.
Вѣзя, женщина, которая вижеть.
Вѣха, крѣпкій ударъ.
Вѣхиръ, ветютина.
Гайтанъ, веревка.
Гбеніе—гнуты.
Гжиголка, трисогузка.
Гладышъ, здоровый человѣкъ, крѣп-
кий.
Глазунъ, ротозѣй.
Глиноваль, валяющій ногами глину.
Глубиникъ, сѣверо-западный вѣтеръ.
Глумъ, насмѣшка; глумный, насмѣши-
нокъ.
Глумиллице, комедія, спектакль.
Глумишъ, бурная птица.
Глаушикъ, густой, заросшій лѣсъ.
Гнидникъ, вшивая трава.
Гнусарь, въ носъ говорящій.
Гоготать, гоготуны.
Головачъ, человѣкъ съ большой голо-
вой.
Головашки, передняя часть саней.
Головчатый, уловатый—о растеніи.
Головщикъ, первый пѣвецъ церков-
ный.
Гомезуля, большой кусокъ хлѣба.

Гомоза́, беспокойный, вертлявый.
Гомбла, куча.
Гонзать, гонзнутъ, убѣжать.
Гоны, разстоянія, которыхъ пробѣгаютъ.
Гордыни́й, гордословіе.
Горлопятина, всѣ горкіе фрукты.
Горстать, забирать обѣими руками.
Горчанка, трава.
Горчать, горкнуть, сдѣлаться горькимъ.
Господи́ца, воскресеніе.
Граканы, гракать, каркать.
Гроженіе, угроза, человѣкъ-грова, гровность.
Громовѣдъ, высоко вознесенный, куча.
Грудастый, широкогрудый.
Грудень, декабрь.
Губачъ, губастый, губанъ.
Гудить гудецъ, играющій на арфѣ.
Гукъ, гуканье, глухой шумъ; гукинуть.
Гурти́къ, край монеты.
Гужъ, гужище, веревка.
Дергота, спазмы.
Держидерево, родъ терна.
Дермб, калъ, пометъ.
Доба, годъ, возрастъ, время.
Добледущіе, сила души.
Доброгласіе, гармонія.
Доволитъ, довольствовать.
Догружать, оканчивать нагрузкой.
Долбѣшъ.
Доприянуть, доскочить до чего.
Доринъ, рыба.
Драгетъ, матерія.
Дряблый, поблеклый; дрябнуть.
Драгѣть, драгнуть, драганіе ногово.
Драгиль, носильщикъ.
Драселовать, сдѣлаться мрачнымъ.
Дуванить, дѣлить дуванъ.
Дубнякъ, дубовый лѣсъ.
Душилить, сдѣлать внутри дупло.
Дутыкъ, пустой внутрѣ изъ металла или стекла.
Дутыни́цъ, опухлый лицомъ.
Душистникъ, растеніе.
Дымоволокъ, окошко позади печи у куликовъ.
Дымяніе, дыра, въ которую проходитъ дымъ.
Дымовникъ, труба въ каминѣ.
Дѣдика, земля, наслѣдств. отъ дѣда.
Дѣдичъ, наследникъ дѣда.
Дѣи, дѣла, произшествія.
Дагиль, даглица, анжелика.
Жабиникъ, пятилистникъ.
Жагра, трутъ.
Жаровая туша, передъ печки.
Жгутить, бить жгутомъ.
Жегавица, горячка.
Желкнуть, ножекнуть, желтѣть.
Жемокъ, жемулька, кусокъ чего-нибудь мягкаго, скатанаго и смытаго руками.
Жѣмъ, гнетъ, прессъ, давило, заворотень.

Жератокъ, зола.
Жеровина, клюква.
Жестить, дѣлать твердымъ.
Жигалка, колючая муха.
Жилобой, пульсъ.
Жирникъ, начникъ.
Житарь, надсмотрщикъ надъ хлѣбн. магазиномъ.
Живо.
Жѣбра, прожора.
Жуланъ, лучшій сортъ зеленаго чаю.
Забойка, огороженное мѣсто въ рѣкѣ, откуда берутъ рыбу.
Завозжать, завозживать, дать въ ротъ уду.
Завалъ, завалившее что-нибудь.
Завѣтренный, испорченный вѣтромъ.
Завѣкатъ, заболтать вѣдорь.
Загбрбокъ, загривокъ, затылокъ, защекъ.
Задворье, мѣсто позади двора.
Зажѣтникъ, поставщикъ припасовъ.
Зажора, зажорина, вода, собравшаяся подъ снѣгомъ.
Завоиний колоколь—маленький, воторымъ начинаются.
Завоиний, вѣчный говорунъ.
Завоиний звонъ, начало колокольн. звона.
Зазѣмье, первый морозъ.
Зазорный, безстыдный; зазоръ.
Зазблинка, вредъ отъ стужи деревьевъ ямъ.
Зазяблый, треснувшій отъ стужи.
Зѣцы, запизнившіяся волны.
Закаблучье, каблукъ.
Закорючістый, закорючка, крючковатый; закорючивать.
Закрдина, корка хлѣба, ледъ у берега.
Занотыга, развратный.
Заногтица, ногтѣда.
Зазоѣрье, по ту сторону озера.
Запирка, родъ замка, затворка.
Записки, берегъ.
Зашлечье, мѣсто позади плечъ.
Запѣса, дорожка, проспектъ между нивъ.
Заполье, земля позади полей.
Запруда, плотина.
Зари, гнѣзвы; зарить, зариться.
Зарыскаться, бѣжать туда и сюда, вдаться въ развратъ.
Засквернить.
Застѣнокъ, отвѣтная комната.
Затрапецъ, бумажная матерія, тикъ.
Заулокъ, пѣшеходная дорожка въ стоянѣ.
Захватъ, ручка.
Захламостить, загромоздить мусоромъ.
Захлюстать, замучать водой.
Заходникъ,—чикъ, вывозитель мусора и говна.
Засыганить, засмѣять.

- Зачаливать, тянуть веревку прямой линией.
Зачастить, часто куда-нибудь ходить.
Зачесть, головная уборка, бахрома у края чулокъ и перчатокъ русскихъ.
Зачисто, безъ сомнійнія.
Зашеецъ, маленькой заливъ.
Зашиму, ударъ въ затылокъ.
Зайдки, десертъ.
Заяловѣть, перестать тѣлиться.
Зватай, который зоветь.
Звонки, растеніе.
Звонница, колокольня.
Звѣздонаблюдалище, обсерваторія.
Звѣдословіе, астрономія.
Звякать, побренкивать.
Звяки, глупости, побрякушки.
Здѣб, кровли.
Землесланіе, геогнонія.
Землесловіе, геология.
Зѣнь, карманъ.
Злемудріе, злоуміе.
Злорадимый, алорадствовать, радоваться несчастію другого.
Зобастый, съ зобомъ.
Зобать, юстировать.
Зубарь, стругъ, скобель.
Зубило, ножницы, которыми дѣлаютъ зубцы.
Зуѣкъ, птица.
Зуй, родъ морскаго павлина.
Зыбать, колебаться.
Зыбка, люлька, повѣшен. на веревкѣ.
Ибунка, вероника, водян. растеніе.
Иверень, отколоекъ.
Игралище, театръ; мгрище, танецъ.
Игрениіе, рыхій, съ бѣловатой гривой и хвостомъ.
Избона, еcossees.
Избочениваться,—иться, на сторону наклониться.
Извадка, вкоренившаяся привычка.
Извинъ, алкоголь.
Извертка, увертка.
Извольничаться, распуститься, исповѣничать.
Изворѣтъ, способъ тонкій получить деньги.
Изворотъ, около.
Извѣство, знаніе всякое: извѣство ему извѣстно.
Извѣтовать, объявить, донести; извѣтникъ, извѣтчикъ, доносчикъ; извѣтомъ, подъ предлогомъ.
Извѣять.
Изгага, cardiogne, изжога; желѣзо горячее.
Изгуль, налишество разврата.
Издичать.
Издой, время, когда корова менѣе даетъ молока; издейка, молоко въ такое время; издойная корова, которая начала давать мало молока.
Изождать, изжидать, терять время въ ожиданіи.
- Излѣтъ изъ чего-нибудь стремительный.
Излиха, еще крѣпче.
Излукавствовать.
Излытаться, сдѣлаться лѣнивымъ.
Изметь, бракъ, выкидышъ.
Изникать,—жнуть, изникианіе.
Износокъ, изношенное.
Израстать, изростки.
Иноцѣвѣтный.
Иноколѣбінныи.
Инообразный.
Инородецъ, иноплеменикъ, иноязычникъ.
Ирма, кожа телячья или баранья, отдѣленная отъ шерсти, рвадуга.
Иршеникъ, приготовляющій такія кожі; иршить.
Исамакъ, гумирабикъ.
Ископытить, вывитнуть.
Искривина.
Искрикъ, сортъ камня.
Исповѣдуемо, очевидно.
Исправа.
Испроториться, издержать.
Источина, рѣтвина.
Кабушки, шарики сыра.
Кабаргѣ, мускусное животное; —ргинская струя.
Кавереникъ, интриганъ.
Кавсикъ, многоножка, коржакъ.
Кадѣкъ, горловой узелъ.
Каженикъ, евнухъ.
Какбрва, родъ ромашки.
Каламинокъ, шерстяная матерія.
Кандѣя, кандейка, кружка.
Каплюхъ, съ малыми ушами.
Каплюжинкъ, нянница; каплюжинчать.
Карагазинъ, сода.
Караганъ, степовая лисица.
Карагатка, земляная утка.
Карагачъ, маленький сибирскій вязъ.
Карагушъ, большой орёлъ, морской.
Каразея, матерія.
Карбасъ, родъ маленькаго судна.
Карбышъ, хомякъ.
Кашлюнъ, который кашляетъ.
Кваква, выпѣ, птица.
Керкать, кричать—о бекасахъ и курицахъ.
Кинамонъ, корица.
Кипенъ, кипятокъ, источн. минер. вода.
Кипѣлка, живня.
Клевака, сварливая птица.
Клегтать, крикъ орловъ.
Клѣкъ, метанье икры у лягушекъ.
Клещакъ, насѣкомое.
Клещинецъ, телячья нога.
Клокастый, блокать.
Клопбвникъ, дикий розмаринъ.
Книгоизданіе.
Коббузъ, птица.
Кобанъ, всякое издѣліе кузницы.
Кобка, самая работа, дѣйствіе.
Кожѣдъ, насѣкомое.

- Кежура, кожуринка, кожа фрукта.
Козлоглásie, п'яные на козлиный ладъ.
Кóкать,—кнутъ, тихонько стучать.
Кóкаться, пятиться назадъ, топорщиться.
Кокбра, гнилое дерево.
Кокотки, составы пальцевъ.
Консунъ, сорть утки.
Кольба, рыба, головка на палкѣ, кубъ перегонный.
Колейстый, отъ колей, полонъ колей.
[Кололка] колка, колотье дерева.
Коловой отъ колъ.
Коловращать.
Колокольчатый, колоколообразный.
Колоссенийца, мѣсто, гдѣ держать вымолоченный стебель, колось.
Келотырникъ,—ница, скупой; колетырничать, колотырить, продавать по мелочамъ.
Колча, хромоногій; колченогій, колчить, колченожитъ.
Колѣть, чувствовать холодъ.
Комель, комликъ, комлище, верхушка бревна, чуба, пучка.
Комблый, безъ роговъ.
Комыга, комяга, родъ барки.
Кондыръ, кондырѣкъ, отворотъ, обшлагъ у руск. кафана.
Конатъ, до крайности доводить или догонять.
Конегенитель.
Кобобъ, большой горшокъ.
Кондомой, продаваемый кусками и кусочками.
Конѣръ, финики *).
Копиа, производство копаниія; копкій.
Конкордъ, заступъ.
Копытникъ, дикий наardъ.
Кораблехозяинъ.
Коренинкъ, корзинка.
Боржавѣть, дышаться жесткими; коржавина, жесткое мѣсто на кожѣ.
Користый, твердокожій.
Корконосый, коротконосый.
Коркета, спазмы.
Корнать, окоринать, укоротить.
Корневатка,—ватникъ, корзинка изъ корней.
Корневатый, корнистый, много корней.
Корнеухій, съ отрѣзанными ушами.
Коротышка, коротенькой.
Корытышки, ремни у гусарской шапки.
Корсакъ, степовая лисица.
Косній, медленный, нѣмой, косноязычный.
Кострѣцъ, бычачья нога.
Костякъ, скелетъ.
Кочедыкъ, шило, которымъ плетутъ лапти.
Кошение, кошений.
Комлакъ, молодой камчатскій боберъ.
Краеградіе, предмѣстіе.
- Краничатель, пятноватый.
Краткословіе, краткословно.
Кремнякъ, кремень.
Креево, огниво; креепить—выбивать огонь.
Крестовая, комната, въ которой крестятъ дѣтей.
Кривда, неправда, кривосудіе.
Кривовѣръ.
Кривушина, ворчатая сторона дерева.
Крѣбшево, блюдо изъ рубленой капусты.
Крѣтило, колесо у плетущаго веревки.
Крутозръ, крутой берегъ.
Крущецъ, руда, копъ.
Круинъ.
Крылатъ, окрылатъ.
Ктыры, настѣкомое.
Криква, палка позади кибитки.
Кукать, кукнуть, заговорить.
Куклеванецъ, приманка на удѣ.
Кулганъ, металлическая кружка.
Купоръ, затыкающій бочку пробкою.
Курлукъ дикій, сибирская гречиха.
Буроглашеніе, п'яные пѣтуха.
Кутній чубъ.
Кучеляба, цѣлибуха.
Күшуръ, ситникъ.
Күчиться умолять.
Лабзиться, ласкаться, лѣстить.
Лазній, родъ лѣстницы.
Лайніо, грязь.
Лахъ, рубинъ.
Ласксердіе, мягкосердіе, слабость.
Лбина, лобовина, лбице.
Лекаснѣть, набросать въ живописи эскизы, первые рисы.
Легкота, легкость, глупость.
Лобадъ, лобастый.
Ловунка, приманка.
Ложнія, долина.
Локать, ложнуть (языкомъ).
Лобанецъ, горшокъ, который трескается въ огнѣ.
Лопотни, шумъ.
Луговина; часть луговины.
Лощонка, клененка.
Лузгъ, уголъ глаза.
Лукъ, излучина, кривизна рѣки.
Лунженикъ, бревна безъ коры.
Луска, луща, лущина, тонкая кожица на щелухѣ.
Лучить, попадать въ пѣль.
Лѣва, густой гѣсь на болотѣ.
Лысьѣкъ, дать лыска, уѣжать.
Лысы, мошенничество.
Льготить отъ хьготы.
Лѣяло, трюмѣтъ.
Лютозрачный, свирѣпаго вида.
Лядъ, поле, покрытое молод. деревами.
Ластовина, (sic! ляговина) орѣховое дерево.
Макать, макнуть, маканий, маканіе.
Мализна, мелузга.
Малитъ, уменьшаться, малѣть.

*) T. e. *phoeniculum*, der Fenchel. H. T.

Мáлка, угломéрь, наугольникъ.
Мáльга, маленькое дитя.
Мáльхáнщикъ,—ханъ, шарлатанъ.
Мáльвка, всякий сортъ мелкой рыбы.
Мамичъ, молочный братъ.
Мамонъ, желудокъ; мамона, богатство.
Мамуль, дикая кошка.
Махъ, движение въ воздухѣ.
Мéжень, середина лѣта.
Мега, мага, мягка, тонкая кожа подъ
древесною корою.
Мекать, имѣть что въ мысляхъ.
Менышакъ, меньшой сынъ.
Межить, щурить глаза.
Медить, благодарствовать, награждать.
Меледа, запозданіе; работа, требующая
времени; медленный, медленный.
Мига́ръ, родъ тарантула.
Мишуниться, нацѣлившись не по-
пастъ.
Мирбýтіе, продолженіе, стояніе мі-
ра.
Минуть, запирать.
Миголистенный.
Мигоискуситель, полиграфъ.
Могута, могутство, сила, брѣность; мо-
гутникъ, могутный.
Мовгликъ, человѣкъ необыкновенно
худой.
Мозголомный: водка—мозголомъ.
Моклокъ, затвердѣвшая земля.
Мокрецъ, сырость; мокредина, болото.
мѣсто.
Молеточина, дыра, молью сдѣланная;
молица.
Молкомъ, тихомолкомъ.
Молодъ, молодица, пѣна на молодомъ
пивѣ.
Москѣтъ, москотилъ. товаръ.
Мотыга.
Мотыло,—ль, навозъ; мотыльной по-
лонъ драны.
Мотыка, ваступъ.
Обиходнатѣть.
Мочалить, раздирать; мочалка.
Мочевина, стоячая вода.
Мурчать, о медвѣдахъ; шурчанье.
Мусатить, острить; мусатъ, сталь.
Мухоронка, отгонилка мухъ.
Мухоárъ, волнистая бухарская мате-
рія.
Мучаніе.
Миáрина, мшистое мѣсто, мшина; мша-
рить, сдѣлать шершавымъ, неров-
нымъ.
Мицель, лихоимство.
Миеникъ, зимній хлѣбъ.
Мицть, убирать мохомъ; миеніе,
миценный.
Мицица, гусеница.
Мица, молодая лошадь.
Мыкъ, мычаніе.
Мяло, мяка.
Набедёрникъ, чепракъ у козака на ло-
шади.

Наблюди́ть, наблюди́ть, наполни́ть
бюхами.
Наблюди́ться, (?)* формиро́ваться.
Набо́дти́й, находи́ційся на болотѣ.
Набухну́ть, всухну́ть; набухи́вать,
наливать полно.
Навадникъ, клеветникъ; наваждать,
навадить на кого, наущать.
Нава́ръ, жиръ, который плываетъ свер-
ху; наварка, наварка, прибавка
новаго желѣза въ ковкѣ.
Навечеріе, канунъ праздника, вечеръ.
Навэрѣзъ, совершенно полно.
Навэръчи, на первый глазъ.
Навѣтки, посылаемыя извѣстія о себѣ.
Нагаръ.
Наполокъ, лугъ возлѣ рѣки, сторона
возвышенная морскаго берега.
Нагоріе, мѣсто на горѣ.
Надъизбицъ, чердакъ.
Надобникъ, повозка на лбу.
Намой, мель песчаная.
Напордникъ, нарлыникъ.
Намутки, счастли въ словесномъ.
Нанѣдреникъ, панагія.
Наоткось.
Наотиашь, отрицаніе.
Напалокъ, палецъ перчатки, рука-
виды.
Напаръе, сверло, буравъ.
Наплѣвъ, продолженіе движеніе суд-
на весельнаго.
Напойка, понюшка (табака).
Наполье, многія поля одно возлѣ дру-
гаго.
Напругій, крѣпкій.
Напрыськъ, накрапъ.
Напрягай, строгій выговоръ.
Нарокъ, [значокъ] предѣль.
Наручи (въ латахъ).
Насбалашть, безразсудно.
Насквернить.
Наскокъ.
Наступъ, атака.
Наѣдъ, зародышъ въ яйцѣ.
Натёчка, преслѣдованіе звѣря на
охотѣ.
Наторѣлый.
Нахалитъса, быть нахаломъ.
Нахитить, нахищенный.
Нахрапомъ, живою силою.
Началородный, первоначальный.
Началоесчисление, начало эры.
Началобытный, вѣчный.
Начёлокъ, начельникъ, лента вокругъ
головы молодыхъ крестьянокъ.
Нашільникъ, нагрудникъ.
Найнитъса, быть дерзку.
Неблазній, совершенный, добродѣтель-
ный.
Небопарный, парящій въ воздухѣ.
Нѣвротъ, платье, которое еще не бы-
ло выворочено.

* Вопросительный знакъ въ рукописи.

- Невстушио, несовсъмъ.
Невы́ка, еще невыянный хлѣбъ.
Негла, можетъ быть.
Недовѣсь.
Недодѣлка, кусокъ, который остается
кончить.
Недомѣръ, кусокъ, который остается
измѣрить.
Недомѣсь, недомѣшанный хлѣбъ.
Недонека, недопеченный хлѣбъ.
Недобѣсь, молодая лисица, коротко-
шерстая.
Недопечатка.
Недоплатка.
Недопродать, не все продать.
Недордѣмъ, неэрѣмъ.
Недородъ, малоурожайный годъ.
Недоудохъ.
Нѣклень, дерево.
Неключимость, бесполезность.
Нѣльма, сорть рыбы.
Немрачный, необлачный.
Ненайда, обжора.
Необиновѣнныи, искренний.
Неодержимо, безъ основанья.
Неодожданный, неорошенный.
Неосуждено, безъкорызно, безъ
продубѣждenia.
Неотложно.
Неподобный, своеобразный.
Непостѣдъ, непостоянникъ.
Ненищеваніе, подозрѣніе, воображеніе.
Свойственность.
Несвязида, нескладица.
Несоюзный.
Несуника курица.
Несѣдалень, акаеистъ.
Нѣтель, телца, тѣла.
Нетій, племянникъ, сестринъ сынъ
Неудобъ, совершенная неудобь.
Неумойка, неумывка.
Неумытный, неподвержен. развраще-
нію.
Неурѣживать, учащать.
Неурядица, беспорядокъ.
Неутрудимый, неутомимый.
Нечадство, бѣздадіе.
Несыть, сова.
Ниченки, у ткачей цѣпь.
Ницебродъ.
Новица, novice.
Новозданный.
Новоѣрѣцъ, неофитъ, новообращен-
ный.
Ногодомъ, подагра.
Нутро, нутръ.
Нѣщечко, рѣдкая вещь.
Нитie, рабство.
Обвасло, передняя часть саней.
Обдѣла, плуть.
Обезденежать.
Обезживотить, исчерпать силы и
битъ.
Обезнародѣть,—ить.
Обѣль, рабъ.
- Обечайка, ободь вокругъ рѣшета.
Обироха, плуть и мошенникъ, облу-
пала.
Облава, родъ охоты въ степяхъ.
Облавнить,—ить, обольщать.
Облецъ, обрубокъ, чурбанъ.
Обликъ, фигура, обличіе.
Облѣй, скла, мелкій дождь, гололе-
дица.
Облы, толстый.
Обметь, сѣть для ловли соболей, куча.
Обмоганіе, выздоровленіе; обногаться,
обмочься.
Обмылокъ, остатокъ мыла.
Ободѣбрь, волѣ, тутъ же.
Обоеденный, обсеручный, обоядный.
Оббѣй, фрукты, сбитые вѣтромъ.
Обойма, шина вокругъ колеса.
Обонница, обжинальница, механизмъ
блока.
Обениполъ, по ту сторону.
Обинъ, ожерелье.
Оборъ, ремень, которымъ крестьяне
привязываютъ обувь.
Оборы.
Оберышъ, послѣдній оборъ.
Оборъ, мелкая рыба; бичевка.
Обротъ, недоудохъ.
Обушіе, хрящъ въ ухѣ.
Обушка, подарокъ.
Обшивки, широкія сани и плутни.
Овѣршье, верхушка скирда.
Огнепоклонникъ.
Огница, огневица, горячка.
Огнушать, огнусить.
Огнѣнка, красная лисица.
Огорѣкнуть; огорѣлый.
Огорѣвшъ, загорѣвшій человѣкъ отъ
солнца.
Огрызливый; огрыза.
Огрызокъ, обѣдокъ.
Ог҃узыкъ, часть кожи воалѣ хвоста.
Ог҃узы, крестецъ.
Огурливость, огурство, упорство;
огурливый, огурникъ, бгуръ,—упор-
ный.
Одѣръ, старая скотина, не могущая ра-
ботать.
Одиначка, безъ пары.
Однородецъ, отъ одной фамиліи.
Одолѣнь, кувшинчики.
Одѣнье, остатокъ, куча колосьевъ.
Одрань, одѣръ.
Одуванчики, львиный зубъ.
Одутливой.
Ожинъ, ситникъ.
Ожинъ, жатва.
Озѣдѣль, позади.
Озѣствовать.
Озимѣть отъ зимы.
Озбрь, дерзкій человѣкъ.
Окалина, шлакъ.
Окатъ, косая выпуклость.
Око, тяжесть въ 3 фунта.

Околбеть, лѣнивый неисправимо.
Окольность, окрестность.
Окомблокъ, старый вѣникъ или метла.
Окреднить, окраснить, разсмотреть поближе.
Оловійна, всякое пьяное питье не вино.
Ольховія, ольховникъ, лѣсъ ольхъ.
Ольшанка, зимній травникъ—итица.
Омегъ, цикута.
Омелы, амела, растеніе.
Омеркнуть, потемнѣть; омердатъ.
Омуль, сорть рыбы форелей.
Омѣть, край платья.
Опакій, отвергаемый,—нутый.
Опара, мука разжигенная пивными дрожжами для пирожковъ.
Опашъ, хвостъ у лисицы и проч.
Опѣчѣтъ, фундаментъ печки.
Опіївки, остатки питья.
Опіёта, плутъ; оплести, обмануть.
Опілечье, украшеніе на поповской ризѣ от воротника до плечь.
Опібка, камень отъ скалы.
Опояска, опоясъ.
Опрѣсь, экзамень.
Опѣльина, порча, произведенная сыростию.
Оракъ, плугъ.
Орапій, діаконскій эпитрахиль.
Орью оратъ, кричать.
Орань, ораніна, обработаная земля.
Орлить, орленіе, отпечатывать орла.
Орѣшина, орѣшинка.
Оружеборецъ, оружеборство, оружеборствовать, сраженіе съ оружиемъ въ рукахъ.
Осерчать,—чалый, раздражить.
Осіль, силокъ, петля.
Осинникъ, осиновый лѣсъ.
Оейстый, длиннощерстый (о мѣхахъ).
Оскольянъ, промахъ на биллардѣ.
Оскордъ, молотокъ.
Оскрыльцы, родъ колпака.
Ослізгой, слизкой.
Ослопійна, дуракъ; ослопіе; остолопъ.
Осмѣтокъ, старый, изношенный сапогъ.
Осыміграницъ, осмылощадникъ.
Осьмиче, восьмая часть.
Обѣбиться, удалять(ся), жить особнякомъ.
Обесокъ, поросенокъ корм. молокомъ.
Обѣгъ, волчецъ.
Осточчивость, неподвижность, усташованіе.
Остродоній.
Остроокой, проницательный.
Острословъ.
Острѣжны, стружки.
Остуда, охлажденіе.
Оступъ, оступиться.
Ость, борода у колоса; остистый.
Осыпъ, осипавшаяся земля отъ берега или песокъ.
Осымища, число осьми.

Осѣтовать, оплакать.
Отѣва, вторая трава.
Отвальное, якорное мѣсто.
Отволглый, отсырѣвшій; отволаживать.
Отѣкъ.
Отѣдѣ, отъ сегодняшняго дня.
Отвишіе, вторая зима.
Отишіе, порть.
Отѣстъ, отлетная птицы.
Отолгатъ,—си, выйти изъ затрудненія посредствомъ язи.
Отмашъ, на отмашь ударъ.
Отмона, кусокъ земли, отторгн. водою.
Отмычка, поддѣльный ключъ.
Отѣнностъ, отличіе.
Отнѣлѣже, съ тѣхъ поръ, какъ.
Отнѣду же, откуда; отонудуже.
Отѣкъ, островъ и еще что-то.
Отонокъ, истоптанный башмакъ.
Отнись, отниска, отѣтъ на записку.
Отпугнуть.
Отполонить, отнять цѣнниковъ.
Отрѣпки, нахля.
Отребѣвать,—ить, обезвѣтвить, обчи-
стить.
Отрѣбъ, цѣпь горъ идущихъ въ сторо-
ну отъ главныхъ горъ.
Отродокъ, отцысь, отрасль, отро-
стокъ.
Отрубъ, диаметръ отрублен. дерева.
Отсекривать,—жнуть, отражать лучи.
Отслуга, служба за службу
Отселиться, удалиться изъ отечества.
Отсталый вѣкъ.
Отстой, отстоялый.
Отсупротиву, съ противоположной сто-
роны.
Отталина, мѣсто гдѣ растаялъ снѣгъ.
Оттойно, отъ того мѣста.
Оттѣги, сваѣь у конъка для катанья.
Отхлоннуть, открыть съ шумомъ.
Отщепенецъ, раскольникъ.
Отъемъ, отнятіе, лучшая водка.
Отымалка, трапка для вытиранья.
Охабень, предметъ.
Охабень, родъ балахона.
Охлада, прохладженіе.
Оходъ, желудокъ.
Охрѣкъ, выплюнутая мокрота.
Оцапка, запѣщеніе съ раздѣркой.
Оцѣпъ, рычагъ, коромысло.
Очень палка, на котор. вѣшаютъ колыбель.
Очереть, тростникъ, женск. р.
Очертянка, овсянка въ тростникахъ.
Очертаніе, очеркъ.
Очѣстайный, учтивый.
Очѣчникъ, футляръ для очковъ.
Ошибъ, хвостъ у скотины.
Ощиадливость, экономіи.
Павлица, растеніе.
Паголенокъ, паголенки, чулки безъ пять.
Падубъ, каменный дубъ.

Падуиъ, водопадъ.
Падъ, падъ, глубокая долина.
Пазанки, слѣды зайца.
Падеръ, стебелекъ.
Падерникъ, октябрь.
Пазить, жалобить.
Пазило, пазникъ.
Пазногти, роги и ногти у скотины.
Пазушина, наутина язвы.
Пазъ, вставление; пасъ, ремень ресорный.
Паива, маленькая корзинка изъ дерева.
Палтусъ, рыба тюфть.
Пальникъ, фитиль, трутъ.
Панагія, изображеніе Христа или Богородицы, носимое на шеѣ епископами.
Панель, обшивка.
Пара, обработ. поле.
Парва, родъ бекаса.
Паркай бавя, которая долго держить парь.
Парный, до пары. Парникъ, панданъ къ картинѣ.
Пародокъ, горкій и терпкій фруктъ.
Патеріца, пастырская палка.
Паужинокъ,—жина, поддникъ.
Паузокъ, родъ барки.
Пахота, сильный запахъ.
Пахота, паханье.
Пахтать, пахтанье, сколачиванье масла.
Пачеси, очески льна.
Пащеки, [ротъ], зѣвъ, пасть, глотка.
Пеклеванный, изо ржи.
Пеленгъ, компасъ.
Пёлесинна, пятно другаго цвета на шубѣ; пёлесый.
Первина, новость, первая вещь.
Первоучка, первый опытъ.
Перебойникъ, крѣпкое яйцо, перебившее другія.
Перебой, смѣшавшій(ся) бой часовъ, рядъ свай.
Переведенецъ, переселенецъ.
Переводина, архитравъ, сволочный брусь.

Перевѣтникъ, памѣнникъ.
Перевѣско, куча дрягутъ.
Перегибъ, складка.
Перегной, испорченный навозъ.
Перегузибъ, родъ кунницы.
Перекись, пероксидъ хим.
Перековать, разбить въ большомъ количествѣ.
Перекрой иѣсяца, лунная четверть.
Перелѣфтъ, халцедонъ.
Перелой, нопогнѣе.
Перемѣтъ, веревка, которая въ попечь рѣки, родъ сѣти.
Перемиги, дѣвническіе перемиги.
Перемѣга, пересилѣ, преимущество.
Перемѣчка, родъ плотины, сводъ въ церкви.
Перенюхиваться, соглашаться. „Ну,

что жъ? они ужъ перенюхались!“
Перепелѣсый, перепелястый, покрытый красными пятнами, пестрый.
Перепелатникъ, дербничокъ, родъ скола.
Перепѣча, перепечка, родъ толстой яичницы.
Перепрѣда, плотина.
Переслаивать, переслаивать.
Пересмѣгнуть, перетрескать отъ вѣтра (о губахъ).
Переступень, растеніе.
Перетѣга, поддержка стѣны съ верху.
Перехваты, боли въ родахъ.
Перечнѣвой, сокращенный.
Перистиль, галерея.
Пернаты, палка командующаго.
Пернатка, животное.
Песыка, короткая и жосткая шерсть въ шубѣ.
Песиковатый, въ шерсти короткій и жесткій волосъ.
Пестера, корзинка изъ березов. сучковъ.
Пеструшка, рыба.
Пестредна, пестредь, пестрединный.
Песчанка, песчаная земля, птичка въ родѣ овсянки.
Печеночники, растен.
Печей, [гдѣ пекутъ хлѣбъ] булочница.
Печиво, все печеное: пироги и проч.
Печина, глина, жженая въ печкѣ.
Печище, остатокъ разломанной печки.
Печий, ущипокъ.
Пигань, рута, раст.
Пигва, яйза, квѣтъ.
Пигусъ, карты того же цвета въ игрѣ.
Пижи, кожа молод. якутск. оленей.
Пижма, тысячелистникъ.
Пиликатъ, рѣзать чѣмъ-нибудь тупымъ (на скрипкѣ).
Пилиюѣ, коршунъ бурятникъ.
Пира, сума.
Пирожня, гдѣ пекутъ пироги.
Писангъ, банановое дерево.
Писало, стиль древнихъ.
Питобѣ, питухъ.
Пишка, трясогузка.
Пишуха, родъ зайца въ горахъ.
Плавикъ, минерал.
Плавунъ, плавающій лѣсь.
Планка, планочка.
Пластатъ, пласть, тонкій кусокъ чего.
Пластиникъ, бревно вдоль.
Плаунъ, растен. волчья нога.
Плачевница, плакальщица при погребеніи.
Плахта, власянница.
Плѣвникъ, плевница, житница для макины.
Племонаначальникъ.
Пленица, ожерелье.
Плѣсо, пространство поля или воды.
Плетешокъ, шнурочекъ, вплетаемый въ волосы.

- Плайстовка, реполюбъ. Плитацъ, четвероугольникъ. Плица, чернакъ для выкачиванія воды изъ лодокъ. Плищъ, крикѣ; плищеватъ, производить шумъ. Плоиствовать, плодить. Плотъ, складывать. Плотоядебецъ, сладострастный. Плуатать, блуждать. Плутонось, коксунъ (утка). Плѣжина, изъянъ, пятна. Плѣжитъ, ползать грудью. Плеснѣвѣть, плеснѣть. Плѣшанка, горная трясогузка. Плѣскѣ, зеленая шелуха орѣха. Плюсна, зашпакотъ у ноги. Плюсникъ, сортъ мха. Побурѣлый, рыжеватый. Побѣдище, поле битвы; побѣтецъ, побѣдитель. Поваленный, выбѣленный; повалить. Повитуха, повивальная бабка. Поводайвый, прилежный, воспріимчивый. Повѣтерь, благопріятный вѣтрь. Погань, дрянь, нечистота. Погниѣдно, испарно. Погромъ, разрушеніе. Погрузный. Поградио, отъ гряды. Погудало, скрипачъ, разкащикъ. Подбѣра, веревка у конца сѣти. Подбрежіе, мѣсто внизу около берега. Подбрюшина, нижній желудокъ. Подѣль, матъ и мачиха. Подѣртка. Подвздохи, то же, что подбрюшина; —здошный. Подвой, столпъ деревянный, косякъ. Подволока, чердакъ. Подвояхъ, заговоръ. Подвязы, подмостки, лѣса при стройкѣ. Подгойнъ, гоньба скота на продажу; подгонинный. Подградіе, подгоріе. Подгрудокъ у быка. Поддатель, подчиненный. Поддергай, который носить очень короткое платье. Поддонъ, поддонокъ, что подставляется подъ сосудокъ или тарелку. Поддымы, поддымка, время, когда мужики топятъ печь. Подживотникъ, ударъ подъ животъ. Подгниѣта, — гиѣть, поджогъ дровъ и хвороста, подкладъ въ печь для зажиганья подточка. Нодзаводскій, принадл. фабрикѣ. Подзоль, подзолъ. Подкапокъ, бабій колпакъ. Подкладень, подкладъ, подкладышъ, яйко, подкладъ подъ курицу. Подклѣтъ, нижній этажъ деревянного дома.
- Подколодникъ, ольшанка птица. Подкрыльный, что подъ крыломъ. Подъкѣпа, подпора. Подлаза, хитрой человѣкъ. Подлѣсникъ, дикой народъ. Подмареникъ, растен. Подмѣжный, посланный на помощь. Подмѣсь, подмѣсь. Поднѣре, изъ кровати. Поднарядъ, поднарядъ. Подоба, обычай. Подбѣки, отстой, дрожжи. Подпалка, мука разведен. на маслѣ. Поднахивать, поднахнуть. Подѣбка, пропеченная до красна сторона хлѣба. Подпечье, подпечекъ, подпечникъ [мѣсто подъ печью], пустое мѣсто подъ печью. Подпѣта, подпилетало, плуть. Подполье. Подпупье, подбрюшина. Подрѣзъ, подошва. Подслуга. Подстолпѣ, піедесталь. Подсумокъ, отъ сумки. Подсушинить, —сушинать, очищать. Подсѣдѣ, бѣлые волосы на мѣхахъ. Подтѣлокъ, теленокъ годовой и дальше. Подтиратъ, стануть въ карманъ. Подутъ, рыба налимъ. Подъемная лошадь — тянувшая тяжести. Подъязбица, кладовая у мужика, подгалище. Подъимѣнникъ, владѣющій подъ именемъ другого. Подъягривать, акомпанировать. Подымаин, подать отъ дыма. Подюжѣть. Пожѣга, земля оплодороденная чрезъ выхегу хѣса. Пожѣланное, тюремныя деньги. Пожилбе, наемъ, плата за труды; пожилыя деньги. Позариваться, позариться, прельститься на что или чѣмъ-нибудь. Поздность, замедленіе. Поземѣльное, подать отъ земли. Покатная рыба, — которая изъ Волги возвращается въ Каспийское море. Покатунъ, перекати-поле. Поконъ, обычай. Покорѣжная, пашпортъ на право зарабатывать хлѣбъ. Покромы[ъ], покромка, —мочка, край субна. Покрученникъ, охотникъ, навѣтный [для ловли] въ собольей охотѣ. Поличное, преступленіе. Полна, дѣвъ половины. Полновластіе, верховное, совершенное владычество; полновластій. Полѣ, открыто, на открышку дѣйствовать.

Полобокій, изнуренный, измученный,
о лошадиахъ.
Половікъ, половина кирпича.
Половінить, раздѣлить надвое.
Половіть, бледнить; половітый, по-
львый, желтый блѣдно.
Полость, пустота, владина.
Полоть, кусокъ отрѣзъ. сала, пласть.
Полобъ, испугъ.
Полубарокъ, суденышко, полъ барки.
Полугаръ, водка низшаго сорта.
Полудурье.
Полуночникъ, козодой, птица.
Полуторникъ, тѣсный экипажъ на двѣ
персоны.
Получай, судьба, участъ.
Полуфунтовикъ, иѣра тяжести въ пол-
фунта.
Полчетвертѣ, три съ половиною.
Полѣтная, пашиортъ; полѣтный, го-
дичный.
Понитокъ, матерія полушесть. и полу-
нижная.
Поноровникъ, — вщикъ, угодникъ,
услужливый; поноровка, потворство.
Понура, человѣкъ съ сентябрской ро-
жей; понурый конь, держащій голову
внизъ; понуро, къ землѣ; по-
нурость, наклонность внизъ.
Понѣва, понѣвка, юпка у крестьянокъ,
рубашка.
Понасмо, (sic!) пасмами нитокъ.
Понерь, блюстъ.
Попожень, дитя, не умѣюще ходить;
птица.
Пополосно: краснѣла пополосно.
Попрыгунъ, попласунъ.
Попутникъ, трава.
Попыривать, посыпать кого всякую
минуту.
Попырка, выговоръ.
Порожистый, много пороговъ.
Порозъ, несладеный боровъ.
Порекать, искркнуть, усыкнуть соба-
камъ по звѣрю.
Порубень, бортъ у барки.
Поручъ, манжеты у рукавовъ.
Поршень, обувь крестьянъ изъ кожи.
Порядъ, отъ порядить,—условіе, согла-
сие.
Поскірди, кучами, скірдами.
Поседнично, понедѣльно.
Поскребиши, поскребокъ, остатокъ
отъ поскребыванья.
Побелень, трава, пыльникъ.
Послухъ, свидѣтель, слышавшій ушами.
Послѣдышъ, меньшой сынъ или дочь.
Постатейно, rag article (sic!).
Посторонъ, вояжъ.
Посѣкаться, — сѣкнуться, испыты-
вать.
Петаль, мишурा.
Потатуйка, ударъ.
Потесъ, бревно вмѣсто руля у барки.
Потіръ, чаша для Св. причастія.

Потретно, по третямъ.
Потщанно, поспѣшино.
Потѣгъ, шпандырь, ремень у сапож-
никовъ.
Похѣбство, ласкательство.
Почерпало, слѣпокъ.
Почекбимться, жеманиться.
Почечуйникъ, растен.
Починальникъ, зажигатель.
Починко, земля близъ деревни.
Пощаечко, шайками, обществами.
Пощереноюжо, рядами.
Потѣжанинъ, поважатой, принадлежа-
щій къ побѣзу.
Правило, руль, кормило.
Правица, правая рука; правина.
Правезень.
Праворъ, праворецъ, знамя, ватага
создать.
Праволь, перепродавецъ.
Превой, колпакъ, чалма.
Предвидѣцъ.
Предвозгласный, предвозгласникъ.
Предвратіе.
Предварѣніе.
Предустановленіе, распоряженіе, заранѣ
сдѣланное.
Предхраміе.
Преимѣть, имѣть предпочтеніе.
Преклѣть, комната, сдѣл. перегородкой.
Прекословникъ, спорщикъ.
Прелагатай, лазутчикъ.
Преполовеніе, средина; день, въ кото-
рый празднуется средина великаго
поста.
Препрѣстіе, величайшая простота.
Преристаніе, призъ на бѣгахъ, на-
града.
Прѣ(ѣ)тельный, ссорящійся.
Прибойникъ, фитильникъ (артилер.)
Привада, пріманка.
Приверженикъ, послѣдователь, пар-
тизанъ.
Приволока, плащъ, пивная пѣна.
Пригарь, запахъ пригорѣлаго.
Приглѣдка, призбрь.
Пригнувшивать, немнogo гнусить.
Приголбокъ, первое спиртовое испа-
реніе при перегонкѣ.
Пригробный, который при погребенії.
Придуривать, дѣлать глупости.
Прижинъ, нажатое, жатва.
Приколка, приколотая вещь: приколка
съ боку.
Приконъ, приступъ въ осадѣ.
Прикосъ, косость, косоватость глаза.
Прикрой, кусокъ отрѣзанного сукна.
Прилика, доказательство; то, что слу-
житъ къ тому, чтобы убѣдить; при-
личать, — чить.
Прилогъ, хитрость.
Прибинна, напосъ земли водою.
Приимракъ, привидѣніе; примрачать-
ся, примрачный, потемнѣвшій.

Прибръть, излишнее въ тяжести, привѣтъ.
Прибой.
Прибѣживать, засунуть зарядъ въ пушки.
Припьянъ, пьяновать.
Приблѣзъ, деревушка маленькая.
Приселенникъ, сосѣдъ по деревнѣ.
Приносущій, вѣчно пребывающій.
Приенѣе, чистосердечный.
Приспѣшила, комната, гдѣ пекутся пироги; приспѣшинка.
Пристанодержатель, принимающій подозрятъ людей.
Присѣдливость, свойство и охота сидѣть; присѣдникъ.
Присѣнныи, дающій тѣнь.
Присѣсть [сломанная жердь].
Приталина, открытое мѣсто на льду.
Притолока, брусья надъ дверью.
Присудъ.
Приточникъ, говорящій притчами.
Приправа, приманка.
Прирапонникъ, иногда застольный товарищъ, а иногда и просто прихлѣбатель и блудолизъ.
Притулье, мѣсто, гдѣ можно спрятаться.
Прихвостень, надобала, всюду слѣдующій.
Прихичивать,—хитить, поправить.
Прихлѣбка, все, что пьется во времяѣ.
Пришельствіе, обиталище въ чужой землѣ.
Приятелище, сосудъ.
Пробѣрщикъ, испытывающій.
Пробой, жеизненная скоба; пробойна, дыра.
Проборъ, раздѣль въ головной причесѣ (гаie).
Пробрызнутъ: все поле пробрызнуто цвѣтами.
Пробудъ, пробужденіе; пробудокъ.
Провальщина, поперечное время, не-вѣгода.
Провѣшивать, провѣсь, счишкомъ провѣситься, общестся въ вѣсъ въ уронъ себѣ.
Провѣсный, высуненный на воздухѣ.
Прогаливаться, пролиниться; прогалина на небѣ, по льду, въ лѣсу—очищенное мѣсто.
Прогарина, мѣсто, прожженное огнемъ.
Продѣшина, отверстіе, трещина во льду.
Пробѣмъ, поперечная дыра (въ попегрѣ).
Прожелть, желтый съ перемѣшаннымъ цвѣтъ.
Прокладка, вещь, положен. между двумя.
Прокозырялся, гуляя, все спустилъ.
Прокуда, шалунъ.
Прокурѣа, полная власть.

Промигивать,—гнуть, потерять отъ нерадѣнія, простеречь.
Промыть, контрабанда.
Проповѣдальще, кафедра.
Пропой, на водку деньги.
Пробрѣсть, говядина, проросшая жиromъ.
Прорѣзной, просквозенный.
Прорѣзъ, судно съ дырами для сбереженія живой рыбы.
Проеврѣкивать,—кнутъ.
Проеувѣрки, проскурнякъ, растен.
Пробснинъ, голубоватый цвѣтъ.
Продлуга, неисправность въ службѣ.
Прострѣль, сочнъ-трава.
Протазанъ, эспонтопъ.
Протажжѣть, обмануть таможню; протаможье, штрафъ за это.
Противостояніе, опозиція.
Проторжка, банкротство; проторговаться, обанкротиться.
Прощающій сквозь огонь и воду.
Пройти, издержки.
Прруги, пружіе, саранча.
Прругло, шнурокъ, сѣть.
Прудный, полный подводныхъ камней.
Пружение, вадутость; пружить, вздуваться, оттуда пружина.
Прутковая икра, невычищенная; прутковая рыба, разрѣзан. пополамъ и высушеннна; прутковая сталь — въ прутахъ.
Прутникъ, хворостникъ.
Прыгъ, прыжокъ.
Прыгуничкъ, травяная кобылка.
Прыщенецъ, лягушка.
Пражене, frittare.
Пражко, всякое тѣсто въ маслѣ.
Отѣтъ, праміна.
Прамінъ, находящій(ся) насупротивъ.
Прамъ, прямая линія.
Прайсъ, часть забора.
Причъ, соединять.
Псыники, растен. съ черными ягодами.
Пуга, толстый конецъ яйца.
Пударь, носильщикъ.
Пумпа, подопшвенная кожа.
Пуночка, сѣтевая осянка, птица.
Пуна, овинъ, или житница для соломы.
Пустельга, птица.
Пустосвѣть, тартюфъ, святоша.
Пустощка, уодъ.
Путылице, стремянной ремень.
Путыло, узкий и долгий ремень.
Путынка, лабиринтъ.
Пучеглазый, съ большими глазами.
Пушь, мягкая рухлядь; пушнина, про-давецъ мягкой рухляди.
Пхионникъ, трава.
Пхионникъ, пхионный пирогъ.
Пыреи, спорышъ, итичай горецъ.
Пыро, горохъ.
Пыха, гордость.
Пыщѣть, надувать; пыщиться, гордиться.

Пъганица, атайка, каркай (утка).
Пъжина, пятно круглое на шерсти.
Пънникъ, банкиръ.
Пънхедка, ходьба, бочка; пънешество.
Пыло, инструментъ сыромятника.
Пыстать, давать удары кулаками; пыть, кулакъ.
Пытищникъ, птичилечникъ, трава.
Пытика, мотокъ, пасма нитокъ.
Развилка, дѣвъ вѣтви одного стебля.
Разволниться, громко расплакаться.
Развѣтъ, восставіе, воемущеніе.
Разгоститься, долго захисться въ гостяхъ.
Разгрѣвать, разгрѣнуть, начать замѣшиватьсь въ грязь.
Разгудка, сильный прогулъ.
Раздобриться, вдругъ сдѣлаться въ одушинъ.
Разлогий, наклонный на обѣ стороны; разложистый, разлогость.
Расналивать,—слить, передать много масла и пріятно говорить.
Разманишъ: природа распорядилась разманишо.
Размиріе, несогласіе; размириться.
Разобщать, разѣдѣть на особенные миры.
Разрѣть, разъединеніе.
Разсеребрить, разсеребриться.
Рассока у плуга.
Разстрѣй, разстройка, dissonance.
Разъемный, раздѣлающійся; разъемъ, складной.
Рай дерево, итальянскій проскурникъ.
Ракушка.
Рамбънъ, лѣсь на постройку.
Расклепать, выдернуть гвозди.
Расклинивать,—нить, и вынуть клинь, и вставить клинь.
Раскоробить.
Расль, вѣтви.
Распопъ, разстриженный попъ.
Распирать, расѣять.
Растагъ, день отдохновенія для стадъ.
Растѣкъ, руяль рѣки.
Раструбы, уши за которыя тянутъ сапоги.
Растѣ, время, въ котор. созрѣваетъ фрукты.
Расчесчимться, возгордиться.
Расщечить, раскрадывать.
Ратай, воинъ.
Ратовище, древко алебарды.
Рашими, рыба морская ангель.
Рваны, жеѣзн. кольцо.
Райна, рей.
Рѣкло, перекло, провище.
Рѣдѣшки, растен.
Ржавецъ, болота.
Ристать, скоро бѣжать; ристательный; ристалище, циркъ; ристатель.
Ровбнникъ, прудъ, колодецъ.
Ровистый, наполненный рвами.

Роговикъ, роговой гребешокъ.
Рогбэзъ, растен. massette.
Рогуля, рогулька, крюковатое дерево.
Розвальни, низкіе сани съ загнут. боками.
Розыскнѧя, уголовный судъ. Розыскъ.
Рѣкошъ, возмущеніе.
Ропать, калище языческое.
Роснїца, растен. львиная нога.
Росторбнна, растен. родъ волчца.
Рострбгъ, дикая мята.
Ртачиться, упорствоватъ; ртачливый.
Рубанъ, столярный стругъ.
Рудословіе, минералогія; рудословъ, —вній.
Рукопуты, цѣпи на рукахъ.
Руманка, (sic!) растен.
Рұхлякъ, мергель.
Ручевина, болотное мѣсто.
Рыкъ, ричаніе.
Рылягъ, долгорылый.
Рѣдинна, рѣдъ, рѣдно.
Рѣха, (sic!) сіто съ широкими петлями.
Рѣжи, бревна въ видѣ кіѣтокъ надъ большими мостами.
Рѣжуга, (sic!) растен.
Рѣзанъ, древняя мелкая монета.
Рѣзка, мелкоизрубл. солома.
Рѣзойство, лихоміство.
Рѣница, хвостъ лошадинъ куцій.
Рѣнище, рѣпное поле, рѣпникъ.
Рѣпникъ, супъ изъ рѣпки и крупы овсян.
Рѣспота, приличіе.
Рѣшетина, решетчатая работа.
Рѣшина, серебренное укашеніе уады.
Рабікъ, остроконечное судно съ веслами.
Рѣбка, куропатка.
Рѣвца, рыба.
Ріадъ, согласие; ріадецъ, ріадчикъ, рядная запись; рядный, соглашенній; рядъ, строй.
Сабанъ, шугъ двуколесный.
Сабельникъ, шпажникъ; иръ синяя, растен.
Сабуръ, алое.
Савка, саутка, утка съ Новой Земли съ длин. хвостомъ.
Саднить, содрать, сдрапать; саднб, исцарапина.
Саженецъ, лукъ [пересаженны] посаженный.
Сажалка, садокъ.
Сазанъ, родъ карпа.
Самоборство, дуель: самоборецъ, дуелистъ.
Самобрать, двоюрод. братъ.
Самогласная, буква гласная.
Самозаконно, верхновластно.
Самоистина, аксиома.
Самоинѣи, самоchanство, самодовольство, увѣренностъ въ себѣ.
Самоиривie, особенность характера.
Самоугодникъ, который удовлетворя-

етъ себя въ желаныхъ, родъ этого-
иста.

Самшить, гевань.

Саничий, смотрящий за санями (чинъ
древн.).

Саполюбецъ, человѣкъ любящій почести.

Саребаракъ, родъ соды.

Сбирилище, водоемъ.

Сбѣй, хитрость; сбойничать, —чанье.

Сбойливость, хитрой характеръ; сбой-
никъ, сбѣчакъ, хитрецъ.

Сботать, построить безъ всякаго раз-
иѣра и толку, какъ попало.

Сбруеподѣжница, комната для хране-
нія оружія. **Сбруехранилище,** арсен-
аль.

Сбрыйный.

Сѣть и сѣти.

Свада, интрига, скора.

Свайный, отъ свая.

Сварка, мѣсто, где два желѣза соеди-
нены спайкой.

Сведенники и сведенницы братья и
сестры отъ разныхъ постелей.

Свербичка, растен.

Свердло, сверлб, сверлить.

Сверщъ, сверчокъ.

Свидини,¹⁾ дерень.

Свил, кривизна дерева, отъ вилять;
свилянныи, шоиг, слоями.

Свінуха, вонючій грибъ.

Свінчакта, сѣть для рыбы; бабка, на-
битая свинцомъ.

Свирѣтель, птица.

Свирѣть, отъ свирѣли —играть.

Свѣтѣцъ, жехѣа съ тремя концами,
куда всажив, луцина для освѣщенія.

Свѣтлякъ, свѣтъ, червь.

Свѣтональникъ, источникъ свѣта.

Свѣтоносецъ, утрен. звѣзда.

Свѣтесь, святой, святолѣпный.

Свѧщенострадалецъ, мученикъ.

Сгібной, складывающійся.

Сгномъ, всѣхъ виѣсть; сгнилый, со-
бранный.

Сгроможденіе.

Сдвоить, ссучить (о канатѣ), повтор-
ить; сдвоенный, ссущеный; сдвой-
ка, двойн. сѣдь звѣря.

Седимавѣдіе, шлеады.

Селава, плотва (рыба).

Селікій, толикій, этакой.

Селитва, обиталище.

Семидаль, цвѣть лица.

Сербаринникъ, дикой шиповникъ.

Сердечникъ, растен.; шкворень.

Сердечной корень, растен.

Сердѣтка, сердачнійся человѣкъ или
женщина.

Сивоворонка, птица.

Сивожелѣзный, цвѣть иныхъ лоша-
дей.

Сивизнѣ.

Сѣдмица, то есть сида.

Сизакъ, голубь свинцов. цвѣта.

Сильникъ, богатырь.

Сима, бичевка, веревочка.

Синель, сиринга, синяя сиренги.

Синешейка, варакушка, птица.

Синтепѣ, рыба.

Синюха, василекъ.

Синиль, долгоноска, насѣком.

Синовка, сирѣль. Синовщикъ.

Синъ, Альпійскій коршунъ.

Сирена, большой котелъ.

Стринъ, сова.

Скѣлка, roulet.

Скань, сученая нитка.

Сквара, нечистота, жарь.

Скитникъ, скитникъ, пустынникъ —
отъ скитаться.

Складень, ожерелье.

Складни, досточки съ образами, кото-
рыя виѣсть складываются.

Скнили, иношк, блоки.

Скомѣльть, двигать языкомъ (Славянск.).

Скоба, рыболовный коршунъ.

Скѣбра, кожа, мягкая рухлядь. Скор-
някъ, выдѣлывающій кожу и мѣхъ;
скориачить, —честое.

Скорогибельный, ломкій.

Скороспѣшный, скоротечецъ.

Скорбосы, живой, прыткой.

Скотоподобникъ, живущій подобно
звѣрямъ.

Скрыпунъ (насѣком.); скрыпунъ-тра-
ва (раст.).

Скровъ, скрытое мѣсто.

Скрѣпки, штопанье; чортъ знаетъ, ка-
кая работа.

Скрошать, кое-какъ сдѣлать; скро-
пышъ, чортъ знаетъ, какъ сдѣланное
платье.

Скудель, глина; скудельникъ, горшеш-
никъ; скудельница, глининая ваза.

Скуднікъ, бѣднякъ.

Скудобрѣдный, съ малой жидкой бо-
родкой.

Скудогласный, слабаго голоса; скудо-
гласие.

Скудбюрохій, поджарой, тонкой.

Сладободушіе, безхарактерность, безси-
ліе души.

Слабомысліе, слабость ума, лишенного
напряженія.

Сладкоуханный.

Сланецъ, захирѣвшее дерево, аспидный
камень.

Слана, изморозь.

Слега, елѣжка, длинное бревно сред-
ней толщины.

Слезахранилище¹⁾, плакальный сосудъ.

Сливникъ, сливной садъ.

Слинтій, слиній.

¹⁾ Слѣдуетъ читать: свидини.

¹⁾ Слѣдуетъ „слезахранилище“.

Слобода, больш. деревня изъ одной улицы; слобожанинъ, обитатель та-
кой деревни.
Слота, дождливое время.
Слушалище, аудиторія.
Славій, кривой, согнутый.
Слацать, слячть, согнуть; слячность,
кривизна.
Смазень (о кристал.).
Смарагдъ, изумрудъ.
Смерчіе, мозжевельникъ.
Смерчъ, смерчъ (*trombe*).
Смокъ, рыба, морской драконъ.
Смолчугъ, дерево (*rasse*).
Смолляръ, который смолитъ или выдѣлъ
смолу.
Смолебникъ, съ которымъ вмѣстѣ мо-
лишься.
Скородинникъ, земля, засажен. смо-
родиной.
Сміордъ, запахъ чего-нибудь сожже-
наго.
Смотрѣливой, проницательный.
Сирадить, насырдить.
Смутничать, производ. смутни; смут-
никъ.
Снарядохранилище, арсеналь.
Снаслаждаться, вмѣстѣ съ другомъ
наслажд.
Снаслѣдникъ.
Снимокъ, комія.
Снить, датиль, дикая анжелика.
Снобродъ, лунатикъ.
Снычъ, замочный языкъ.
Сбіна, добро, приобрѣт. бережли-
востью; сбить, накопить.
Совездвигнуть, соорудить вмѣстѣ съ
кѣмъ-либо.
Совоздыхать.
Совѣтственикъ, сотоварищъ въ бит-
вахъ.
Совѣтъ, чаша, лопата.
Совопрошаться, совопроситься, дис-
путовать.
Совопросникъ, диспутующій.
Совоспитаніе, публичное воспитаніе.
Совесельникъ—льница, живущій съ
другимъ.
Седомить, подымать шумъ.
Сѣдругъ, содруженный, сдѣлавшийся
другомъ.
Седѣтвеникъ.
Сенглайниникъ, человѣкъ, изгнанный
вмѣстѣ съ другимъ.
Сбина, родъ барки.
Сѣкальница, кухня.
Соколъ перелетъ, горчанка, трава.
Сокусъ, изъ породы утокъ.
Соне, бредъ.
Сонная одурь, бѣшеная вишня (тра-
ва).
Сонъ-трава, весенній прострѣль (тра-
ва).
Сонливая бѣлка, Сбія.
Соебитать, жить вмѣстѣ.

Сооживляться, сооживиться со всѣми.
Сонель, сопелька, свирѣль; сопѣцъ,
игрокъ на свирѣли.
Сопрестольникъ.
Сопричастникъ.
Сбира, гладкое и неглубокое дно въ
рѣкѣ.
Сбрій, полонъ пыли и всякаго сору.
Сорубежный, сопредѣльный.
Сосвидѣтель: былъ ему сосвидѣтель.
Сбека, иногда пляница.
Сослобъ, синонимъ.
Соєунъ, животное, которое еще сосетъ
Сбичко, кушанье изъ чечевицы.
Соєдѣться, помѣститься вмѣстѣ; со-
ѣздатель.
Сотовой, отъ сота медового.
Сочень, блинъ въ сопиленномъ соусѣ.
Сочить, схватить.
Сникостить.
Спѣлый, упавшій внизъ.
Спесько, спѣсивецъ.
Сиблѣ, края поля.
Сиона, препятствіе.
Сиорб, выгодно; спорный, выгодный.
Сиброкъ, распоротый кусокъ.
Слобобрѣтво, помощь.
Сподвалъ, все, безъ исключенія.
Справщикъ, факторъ въ типографії.
Спачка, летаргія.
Средиградіе, центръ города.
Средостѣніе, простѣнокъ.
Срѣблень, вѣтви, сросшіяся вмѣстѣ.
Срѣвъ, незаконный барышъ.
Срѣзень, отрезанная корка; срѣзокъ,
отрѣзъ, кусокъ; срѣзъ, мѣсто, гдѣ от-
рѣзано.
Сеськъ, филейный кусокъ.
Ставіло, пьедесталъ.
Ставленникъ, кандидатъ въ священ-
ство.
Стадитися, стантися, собираться въ
кучи, оттуда стайный.
Стамни, ведро, кружка.
Старательство, покровительство.
Старбордъ, правая сторона корабля.
Стародубка, чемерица.
Старопомѣстный, владѣющій съ дав-
него времени землею.
Стихира, пѣснь, поемая въ заутрен.
и вечерню.
Створчатый, съ двумя половинками;
створъ, половинка двери.
Стеблище, стебель, стеблистый.
Степенникъ, солидный.
Стічъ, стигнути, гнатися.
Стихбіна, послѣдній стихъ, поемый въ
вечерню.
Стоголовникъ, родъ волчца.
Стойковые каблуки, изъ дерева подъ
башмаками женскими.
Стойкій, упорный.
Столечинъ, скатерь.
Сторожѣкъ, вѣсовая игла въ вѣсахъ,
стрѣлка въ западнѣ.

- Страда, трудная работа, время жатвы и работы.
- Стрекало, палка, рогатина, жало; стрекать, стрекнуть, поощрить, колынуть.
- Стремить свои желанья.
- Стрекотать—о стрекозѣ.
- Стреножить, спутать путами, (о лошадяхъ).
- Дать стречкѣ навострить лыжи.
- Стригунъ, молодой жеребецъ одногодъ-ний съ обстриженной гривой.
- Стропъ, крыша, хоры.
- Струганецъ, каменный хрусталь.
- Струйный, тихо—, свѣтло-струйный.
- Стрый, дядя (брать отцевъ); стряя тетка, сестра отца.
- Стрѣлка, туль, колчант, славянск.
- Стрѣльчая жалоба, перебранка.
- Стужать, стужить, беспокоить; стуженіе, угнетеніе, преслѣдованіе.
- Стукальце у воротной скобы.
- Ступиць, походка, иноходь.
- Стыженіе, унижение; стыдный, бесчестный.
- Стѣнобой, стѣноломъ, баранъ, таранъ.
- Стягбвникъ, знаменоносецъ, прапорщикъ.
- Сугонять, сугнать, достигнуть въ бѣгѣ; сугонь, сугонка.
- Сугубить.
- Сударь, саванъ.
- Судачить, поносить.
- Суевѣрить, невѣрить и сувѣрить.
- Суесловецъ, суесловный.
- Сулица, дротикъ.
- Сулой, разведенная мука для каши.
- Сумѣть, громада снѣга.
- Сундень, ремень съ двумя крючками у лошадинаго ошейника; суненить, связать ихъ вмѣстѣ.
- Сурма, антиモンія; сурмы.
- Сусакъ, человѣкъ или животное жирное и толстой.
- Сусланикъ, хлѣбъ съ пряностями; сусло.
- Сусѣкъ, мучница, водоемъ.
- Сутуга, проволока.
- Сутужникъ, калиберъ.
- Суховѣрши, салный корень.
- Суходѣль, высушенный ручей, балка, оврагъ.
- Сухонбѣсь, острія башмаковъ для снѣгу у сибиряковъ, дикий гусь.
- Сучбѣцъ, стебелекъ, соломинка.
- Сушнаикъ, сухіе дрова.
- Сушнаница, сушеная говядина или рыба.
- Суягна, брюхатая овца.
- Схѣдникъ, шпонъ.
- Схѣдня, лѣсница просто изъ гладкой доски, на которой прибиты деревянныя досточки вмѣсто ступеней.
- Сцѣпъ, связь, соединяющая многія вещи вмѣстѣ.
- Счалить, связать два судна вмѣстѣ; счалка.
- Счунать, выговаривать, упрекать.
- Сѣдуга, большой ябедникъ.
- Сыкнуть, заставить молчать (о собакѣ).
- Сыпбцъ, маленькая лопата.
- Сыновецъ, сынъ брата, племянникъ.
- Сыроѣжки, родъ грибовъ.
- Сѣчухъ, свиной желудокъ съ фаршемъ.
- Сѣдлень, стихъ, при пѣнѣ которого можно сидѣть въ церкви.
- Сѣдистый, (о конѣ) съ углубленной спиной.
- Сѣноставецъ, горный залъ.
- Сѣръ, сѣрой, сѣризна.
- Сѣланецъ, сѣленій чеснокъ.
- Сѣкнуть, высыхать, сохнуть.
- Таванить, назадъ гребсти.
- Тавлѣй, (тобладилъ), игра.
- Таганъ, треножникъ.
- Тагасы, большие сѣти для рыбной ловли зимою.
- Табѣжные, данники сибирскіе въ лѣсахъ и горахъ.
- Тазать, бранить.
- Таймичицъ, незаконнорожденный сынъ.
- Таль, все замороженное.
- Тальникъ, дерево.
- Тамга, клеймо, налогъ.
- Таранушка, родъ смородины въ Сибири.
- Тарель, винтъ у пушки.
- Тарнанъ, дикая лошадь.
- Тарчъ, круглый щить.
- Татбина, краденая вещь; татебный, татогненный, татетво.
- Тбя, коробка или обвертка для персылки товаровъ.
- Творожйтися, ссыдаться; отъ „творогъ“.
- Творожникъ, сырникъ.
- Твердодушіе, твердодушный.
- Творіло NB.
- Тбза, имъ; оттуда—тезка, сомненный.
- Тепломѣръ, термометръ.
- Тередорить, печатать; тередорщикъ, печатальщикъ.
- Течбцъ, курьеръ.
- Тимѣніе, болото.
- Тисъ, дерево.
- Тиоричій, бесчисленный; тиорично, тиорицею.
- Тобблецъ, сумка охотничья.
- Тождесловіе.
- Токмаръ, токмачъ, колотушка.
- Тончавый, худой.
- Тончайца, тонкая матерія.
- Топотнай, произведенная множествомъ людей.
- Тобрасы, сапоги.
- Торжникъ, торговецъ, купецъ.
- Торѣть, выучить.
- Торіца, растеніе.
- Тбрий, ровный, гладкій (о дорогѣ).

Торочить, убирать лентами.
Торчкомъ, торчмя, прямо, стойма.
Торчокъ, верхушка кирпича въ попе-
речь стѣны.
Точію, только.
Тощно, со стараниемъ.
Травникъ, ботан. садъ, птица.
Трѣбъ, жертвъ, исполненіе дѣйствій
церковныхъ.
Трѣбница, капище; трѣбникъ, жертвен-
никъ, церковный уставъ.
Требуха, требушина, кишки.
Трегубо, втрое, третично.
Тревонити, ударить по три раза во
всѣ колокола церкви.
Трѣкровный, въ три этажа; трѣков-
нико, трехъэтажный домъ.
Трелюдъ, насыщенный; трелюдиться,
посыпываться надѣль.

Тремърный, трехътактный, трехъраз-
мѣрный.
Трѣналь, уздечка.
Трепало, трепалка, милица, мало, мах-
ка.
Трепель, тришель, родъ земли.
Трѣсна, цвѣточка золотая или сере-
бреная.
Третіна, третія часть.
Третини, службы, отправляемыя въ
третій день по смерти кого-либо.
Треухъ, колпакъ треугольный у крестъ-
яночка.
Тристать, начальникъ
Тричисленный, составленный изъ
трехъ.
Тройни, три близнецы.
Трапар, пѣснь, изображающая дѣянія
святыхъ или божій.
Троскотъ, хворостникъ; слав.
Тросѣкъ.
Трошѣлка, (?) прощеніе шелка.
Трупорѣховатый, трухливъ; трупорѣ-
хина, трупорѣховатость.
Трусея, трусь.
Труха, мелкое сѣно, сѣя сѣнное.
Трасавица, лихорадка съ тяжесеньемъ.
Туга, тужить, туженіе.
Тузукъ, разсоль.
Турланъ, родъ утки.
Тухоль, тухость, испорченность.
Туязъ, коробочка изъ березовой коры;
тузокъ.
Тщегласіе, суетасіе, тщеславіе.
Тицедумный, плохаго здоровья.
Тіїй, бесплодный, тщетный.
Тылье, обухъ.
Тынить, окружать тыномъ.
Тысячелистникъ.
Тысящелѣтіе.
Тыльное, рыбное блюдо безъ костей.
Тынникъ, тынристое мѣсто, экранъ.
Тыннина, узкое мѣсто, ущелье.
Тюрокъ, мѣшокъ, который надѣваютъ
на голову преступнику при каз-
неніи.

Тюря, куски разрѣзанного хлѣба, омок-
нутые въ квасъ.
Тяглѣцъ, мужикъ, подверженный го-
сподской работе; тягѣ, подать, бир-
ка, число работающихъ крестьянъ.
Тюкъ, кипа.
Тюнь, тюкъ (нанкина), китайки изъ
10 штуекъ, щитая по 8 и 9 арш. въ
штуку.
Тяжаніе, работа; тяжатель, рабочій.
Тяжелина, тяжелость, грубая тяжесть.
Тяжкосердіе, тяжкосердный.
Тяжъ, веревка, привязанная къ концу
дышла и съ другой стороны къ кон-
цу веретена.
Тиника, поваренный ножъ.
Убивалка, для убиванья земли.
Убожить, довести до бѣдности; убож-
ница, домъ бѣдныхъ; убожѣть, обѣ-
днѣть.
Убойный скотъ для мяса.
Уборчивость, полнота въ платьѣ; убор-
ство—роскошь.
Уборщикъ, волосочесатель.
Убрѣсъ, платокъ, покрывало; діадема,
украшен. перьями на образахъ; убру-
сованіе, уменьшеніе.
Увалъ, маленькой холмы, ступени; ува-
лестный, наполненный пригорками.
Увальчивый, лѣнивый; увалень.
Уваръ, отваръ, decoctъ.
Уверстывать, уравнивать.
Увѣтливость, снисхожденіе.
Увѣть,увѣщаніе.
Увяло, діадема.
Угожій, способный на что; угождать.
Угонзть, исчезнуть.
Угрюмъть, сдѣлаться угрюмымъ.
Удоборвращательный, легко повора-
ачиваемый.
Удобопреклонный.
Удохѣ, удоль, долина.
Удумать, рѣшился, остановиться на
чемъ.
Уѣть, уменьшениe; уѣмный, служащий
къ уменьшению.
Уѣпъ, племянникъ, сынъ сестры.
Ужаль, уколотье, ужаленіе.
Жика, родственникъ, близкій.
Ужина, часть добычи.
Ужинать, уѣзжывать хлѣбъ; ужинъ,
срѣдъ хлѣба.
Ужничество, родство; ужничество-
вать, наслѣдовать.
Ужбика, раковина.
Узильще, тюрьма.
Узина, тѣсное мѣсто.
Узлы, родъ пышекъ.
Узорочье, драгоценности, украшенія.
Уй, дядя, братъ матери.
Укапуть, упасть внизъ.
Укладистый.
Укладъ, закаленое жељзо.
Уклейка, уклейка, плотва, рыба.
Уклонка, уклонность.

- Уклонъ, спускъ, покатость.
Уклюжій, ловкій, искусный.
Уключина.
Укобъ.
Укоснить, укоснѣть, замедлить; уко-
сненіе.
Укориний, укоризненный.
Укосъ сѣна.
Укрой, сукно, покрывающее гробъ.
Укромиство, удобство.
Укроинать, штопать въ разныхъ мѣ-
стахъ.
Укругъ, срѣзанный кусокъ хлѣба.
Украйна прибываетъ железнную ско-
бу.
Улещать, улестить, льстить, получать
что лестью.
Улбъвъ, прізвѣ рыбы.
Уломокъ, отломокъ.
Умѣтъ, навозъ, нещистота (sic!).
Умодѣльникъ, искусный человѣкъ.
Умолотъ, молодѣя хлѣба.
Умсъ, что съ мельницы.
Умоначертаніе, идея, планъ.
Умздитъ, пріобрѣсти подарками.
Умочка, потеря отъ смиливанія.
Умѣкатъ, вичесать хорошенко ленъ.
Умѣшеникъ, заговорщикъ.
Унѣ, унѣе, хорошо; уніш, лучшій.
Унзать, унзить, погрузиться, войти,
Слав.
Униамальщикъ, надсмотрщикъ надъ
дѣтьми.
Унаравливать, уноровитъ, сдѣлать что
кстати.
Уносъ, похищеніе; уносный, краде-
ный.
Упадъ, паденіе.
Упимистый, вмѣстительный, тѣсныи
поцеркому.
Уполбникъ, чумичка.
Упрѣмнуться, убѣжать.
Уразина, дубина, толстая палка.
Уразъ, ударъ, рана.
Уровень, ватерпасъ.
Урбки, болѣнь, произведенная дур-
нымъ глазомъ.
Урадливый, сохраняющій породокъ;
уридиникъ.
Урадство, породокъ; урадитъ, приноро-
вить, примирить.
Усадьба, господскій дворъ въ де-
ревнѣ.
Усердізъ, серги.
Усімокъ, крѣпкій человѣкъ.
Усма, кожа; усмениній, усмарство;
усмаръ, кожевникъ; усмешвецъ, са-
пожникъ.
Усебица, взаимная вражда.
Усовершитель.
Усыпальница, кладбище, гробъ.
Усыпка.
Уськальницы, щипцы.
Усьчекъ, отрубленный кусокъ.
Утёнокъ, ути.
- Утайнъ, падучая болѣнь, черная не-
мочь.
Утлый.
Утбрить.
Утрѣница, раннее утро. Слав.
Утrie, послѣзватре.
Утылый, разжирѣвшиій.
Ухичивать, ухитить, старательно ис-
править.
Ухлѣбить, питать, насытить пищею.
Ухоботъ, рублен. солома мѣлкая.
Учтівецъ, обходительный человѣкъ.
Учугъ, перегородка для лова рыбы.
Ушествие, уходъ.
Ушкай, родъ судна.
Ушлбецъ, бѣглый, побѣгшій.
Ущельникъ, обитатель ущелья.
Ущищать, ущѣтить, защищать.
Уйтъ, удобное мѣсто.
Уять, уменьшить.
Фертикъ, почти то же, что фурсикъ, пе-
тиметръ.
Фра, жеманная женщина.
Фуговать, вставлять.
Хабарный, прибыльный, хлѣбный.
Хазъ, конецъ куска матеріи; дерской
человѣкъ.
Хайлить, кричать, шумѣть; оттуда:
хайлъ.
Халванъ, гальбанъ, родъ камеди.
Халуга, ограда. Слав.
Харіусъ, рыбъ (Тѣт).
Харкотина, плеваки; харкунъ, пле-
вало.
Хасімъ, растеніе, львиной зубъ.
Хахалча, рыба.
Хвальный, достойный похвали.
Хватка, скорая распродажа.
Хватки¹⁾, очень скоро.
Хвостить, хвошу, бить вѣникомъ.
Хвоцъ, растеніе лошад. хвость.
Хвостѣцъ, кость въ хвостѣ.
Хвоя, иглы деревесные; колючія листья
сосны или ели; хвойный.
Хѣкать, смѣяться.
Хиротонія, рукоположеніе.
Хитрокъ, артистъ.
Хламостить, наваливать въ кучу.
Хліпкій, дрянной, слабой; хліпкость;
оттуда хліпать.
Хлонотникъ, хлонутнъ.
Хлѣбодѣль, блюдолизъ.
Хлѣбодарь, ключникъ въ монастырѣ.
Хлѣвница, хлѣвъ; хлѣвина, скверная
иева.
Хлѣстать, мочить; хлѣстъ, игра въ
карты.
Хлѣбать, колебать; хлѣбъ, шлюзъ.
Хмылитъ, рѣзать кирпичъ.
Ходѣцъ, ходокъ.
Хобкій, легкаго шагу, легкой поступки.
Ходунъ, верхній жерновъ.

¹⁾ Въ рукописи описана: „хвастки“.

Ходу́ля, ходу́лька, стуль съ поворотомъ.
Хоженное, плата [ходоку] ходищему.
Холбдникъ, холодный погребъ.
Холстонъръ, мѣрицъ. холстъ; холщевникъ, продавецъ холста.
Хольный, чисто содержанный.
Хохла́уша, хохлатая курица.
Хохотунъ, хохотунья.
Хранило, хранильница, хранилище.
Хранильникъ, казначей или экономъ въ монастыре.
Хранунъ, хранишъ.
Хребетный, хребтовый мѣхъ.
Хрепелать, ржать, прыскать.
Хромота, хроманіе.
Худогласій, слабаго голоса.
Цаты, золотой полумѣсяцъ надъ головою святыхъ.
Цвиль, хмѣльное сѣмя.
Цвѣтеніе; цвѣтоносный, несущій цвѣты.
Цвѣтоносная недѣля.
Цѣнна, фалнсь цѣнинный.
Цыба, коза.
Цыкъ, куриной крикъ; цыкатъ.
Цѣлибуха, кучелиба, водяной орѣхъ.
Цѣленіе, цѣльба, лѣченіе.
Цѣнка, крѣпкій выговоръ
Чаббръ.
Чавкать во время ёды.
Чадный, дынныи съ воинъ.
Чалка, лошадь смѣшанаго цвѣта.
Чалбышъ, малый осетръ.
Чалить; чалъ, канатъ, прикрепляющій лодку къ берегу.
Чамура, цапля.
Часоватъ, остановиться на нѣсколько времени.
Частѣть, густѣть.
Чванъ, фанфаронъ.
Чварка, черная (музыкал. нота).
Чебакъ, рыба.
Чеботарить, дѣлать сапоги.
Чѣзинуть, сдѣлать худымъ, исчернать ся.
Чекалка, чекушка, маленькой заяцъ.
Чекмаръ, долоба, валѣкъ.
Человѣкоугодникъ, въ родѣ подлеца.
Челадня, комната для челиди.
Чемеза, чемезина, деньги; чемезинникъ, скряга.
Чемеръ, крестецъ, хребетъ.
Череми́ца, дикий чеснокъ.
Черемушникъ, лѣсь изъ черёмухъ.
Чернедъ, черноработа, черная эмаль(ъ).
Чернѣль, родъ красной вохры.
Чернѣчникъ, кустарникъ черники.
Чернобыльникъ.
Чѣртогрязъ, чертово удило, одышникъ, грудная трава.
Чертополбхъ, волчецъ стоголовый.
Чѣтвѣрни, четыре близнецда.
Честивый, благочестивый.
Чехбна, рыба.

Чечбнитъся, дѣлать тоиенькія губки; чечбна, женщина жеманная.
Чѣтъ, чечѣтка, птица.
Чечѣна, лютикъ.
Чембніе, почитъ подаркомъ.
Чилимъ, родъ каштана.
Чирбкъ, родъ утки.
Чистикъ, изъ породы птицъ.
Чистодушіе.
Чихотка, чемерица.
Чтѣнище, калище.
Чугунникъ, комликъ.
Чуръ, граница.
Чушки, ножны на пистолеты.
Шабашить, перестать работать.
Шаглѣ, рыбья щека.
Шадра, серцевина моржеваго зуба, человѣкъ съ рыбинками отъ осипы.
Шадріна, самая рыбинка.
Шадровитъ, весь покрытый рыбинами.
Шайка, шаечка, черпачка.
Шакать, (объ утѣ) краять.
Шаламайнікъ.
Шалберить, шалберничать, лѣниться, нести вздоръ по глупости; шалбръ, лѣнинецъ и болтунъ.
Шамшить, говорить не сказано, такъ что нельзя разобрать словъ.
Шастіть, слышать шумъ; шастать, производить шумъ.
Шатунъ, потаскунъ, дармоѣдъ.
Шашень, древесный червь.
Швырокъ, бросанье, ударъ.
Шевелять, говорить съ присвистомъ.
Шевелунъ, говоря свищущій.
Шелушить, чистить.
Шелѣга, металлический прутъ.
Шелетать, говорить свиста, шепетунъ.
шепеляющій, шепотня, шопотъ, шепотникъ, раскащикъ.
Шептала, персикъ.
Шерхъ, шершпёръ, рыба.
Шершина, неровность; шерош(ш)ить, сдѣлать неровнымъ.
Шефель, родъ хлѣбной мѣры.
Шѣкша, фруктъ.
Шилохвость, утка съ длиннымъ хвостомъ.
Шинуинъ, сортъ утки.
Широкенько, широко; широковатый.
Ширай, человѣкъ широкой въ плечахъ.
Шитикъ, судно съ палубой 5 саж. длины и 2-хъ ширинъ.
Шишімора, путъ; шишіморить.
Шишкать, шишлять, медлить, водить за носъ.
Шишімола.
Шквара, окалина, шлакъ.
Шлея, дольникъ у щоръ.
Шлифы, подвязки.
Шмакать, шмакнуть, бросить что-нибудь съ шумомъ на почъ (говорится о мокр. бѣлѣ).

- Шбыры, конская збруя.
Шпынь, насыпникъ; шыниство, на-
смѣшничество; шынить, насмѣхать-
ся надъ кѣмъ.
Шугай, шугаецъ, шугайникъ, родъ
корсета обыкнов. женщинъ.
Шумиголова, сорть раковины.
Шумиловой, говорится о человѣкѣ.
Шузата, растеніе.
Шуфла, зарядница у артилер.
Щаный, отъ шей.
Щаплёніе, щапство, щапливый, ве-
ликолѣпный, гордый; щапственникъ,
роскошно похотливой человѣкъ; щап-
ствовать, вести роскошную жизнъ.
Щебесійтъ, наполнить щенемъ.
Щеврѣнокъ, птица, родъ травника.
Щеколда, защѣлка, замычка.
Щелкуха, собачій языкъ, растеніе.
Щелочь, алкали.
Щелять, дѣлать щели; щеляться, трес-
скаться.
Щемлб, гнѣтъ, пресь.
Щепанъ, щелки; щепатъ.
Щепетильникъ, лавочникъ; щепе-
тильной, ничтожный.
Щепоткій, щепетійный, тѣсный(о плать-
яхъ); щепетливый, который любить
носить тѣсное платье или салоги.
Щерба, вода, въ которой была варена
рыба.
Щетиноватый, упорный; щетиниться,
топниться и сердиться.
Щечило, плутъ, воръ, крючокъ.
Щечить, красть, потихонъку что под-
тибрить.
Щикать, щикнуть, щипцами снять со
свѣчки.
Щирость, чистота, справедливость.
Щунять, выговаривать.
Щупальце у насѣкомыхъ.
Щуцъ, лотъ, глубомѣръ; щупальце.
Щура, человѣкъ, шурящій глаза.
Щурка, птица.
Щурунить, завинчивать шурупъ.
Ѣдалыцы, челюсти у насѣкомыхъ.
Юдоле, юдоль, долина.
- Бабничать, бабничанье, повивальни-
чать, повивальное искусство, повой.
Бабашка, крючекъ, привязанный къ
сѣти.
Подбабокъ, подпорка, поддерживающ.
подкосъ или планку.
Багрильщикъ, багрячий, рыболовъ ба-
ромъ.
Подбагрѣщикъ, помощникъ багрячаго;
подбагрѣнникъ, малый багоръ.
Багрянка, краска пурпурная изъ ра-
ковинъ.
Бадрѣнка, родъ персидскаго лимона.
Базарить, быть расточительнымъ, раз-
сорить деньги.
Бакауть, дерево.
- Бавитъся въ чемъ-либо.
Багульникъ, дикой розмаринъ.
Баданъ, каменоломная трава.
Бадья, бадѣйка,—ечка, сосудъ изъ де-
рева, плоскодонный.
Базантъ, давировать, быть осторож-
но (sic!), болтать.
Байдакъ, родъ барки.
Баканить, красить бакановою кра-
ской.
Бакланъ, морской воронъ.
Балобанъ, родъ сокола.
Балабанъ, дуракъ отъ рожденія.
Балаблка, побрякушки, которыми
управляются татарскія женщины,
убирая ими платье.
Балабѣщикъ, болтунъ; балабой.
Баластить, нагружать баластомъ судно.
Баласъ, родъ яхonta цвету темнокрас-
наго вина.
Балда, (татарское) набалдашникъ.
Балдырянъ, растеніе valeriana.
Передбаникъ, комната передъ баней.
Барабышить, производить пушъ.
Барденикъ, скотъ, утучненный отъ
барды.
Батырщикъ, набойщикъ; также на ма-
зываящ. въ типографіи на буквы
чернило.
Бахарь, болтунъ.
Бахвалъ, фонфаронъ.
Бахилы, обувь крестьянская, привя-
зываются къ ногамъ ремнями; бахиль-
щикъ, дѣлатель такой обуви.
Бахматъ, большая татарская юшадь.
Бахромить, обкладывать бахрамой.
Бахвалъ, фонфаронъ.
Балынникъ, балынникъ, колдунъ, шар-
латъ¹⁾; балыство, балыство, окол-
довство, обманъ; балыствовать, окол-
довывать; корень—баять.
Обалуда, обманщикъ; обакуливать.
Перебасеникъ, пересащикъ.
Ободритильно, разбодрѣться,—йтъся.
Безблагодатный, неблагодарный, бес-
плодный.
Безбранный, мирный.
Безболіе.
Безвкусница.
Безвластіе, анархія.
Безыводно.
Безгодица, нещастія.
Бездорожица.
Безъѣдный (sic!) и безъѣдный сводъ
неба.
Безквасie.
Безкручинный.
Безладица.
Безооброчный.
Безрадостный.
Бессердный.
Береговище, крутой берегъ.
Было, чугунная доска, клепало.

¹⁾ Читай: „шарлатанъ.“

Бічникъ, возница, помахивающій бичемъ.
Бойха, вбиваніе свай и всякое вбиваніе.
Забічливость, забіччество, забічить.
Вразбивку, разбивочко, по мелочамъ.
Суббій, громада снѣгу.
Убічливый, вѣрно вацѣливающій.
Блажливо, дерзко, капризно.
Ноблажка, излишнее снисхожденіе, попушненіе.
Племяка, человѣкъ, который много плюетъ.
Блѣшинкъ, растеніе.
Наблошнть, наблошнть, наполнить блохами.
Блудно, развратно; блудедѣй, блудникъ.
Блудага, бродага.
Бляхарь, дѣятель бляхъ; бляшечный.
Боговидецъ.
Богоблагодатный.
Богоглаголщикъ, боговѣщатель, богоуровицъ, пророкъ.
Богомудріе, богомудреній.
Богомысліе.
Божій; боженье; божба; отбожитьса.
Благовоздушне, здоровый воздухъ.
Благогласіе, приятный голосъ.
Благодвижный, подвижный на доброе дѣло.
Благодушіе, величіе души.
Благодроствный, храбрый.
Благозрачіе лица.
Благонебраний.
Благознаменитый, славный.
Благоуminsterий, разумный; благоуміе.
Благодвижникъ.
Благоданный.
Бодунъ, скотина, бодающая рогами.
Бодень, въ яности скотина.
Бодецъ, шпора; бодій, всякий про-камывающій инструментъ.
Боковинъ, куча, изъ 500 рыбъ, выстав. на сушку.
Оболванить, дать первую грубую форму; оболванивание.
Большакъ, старѣйший въ деревнѣ, старшій сынъ; большуха, старшая дочь.
Болтень, личинка, закрывающая замокъ.
Бореальный, бореальные вѣтры, оть борея.
Борѣться, борзо, вбѣраѣ, скоро, вигъ.
Борщевникъ, родъ аканта.
Брюхакъ, толстакъ.
Ботъльство, разботъльство, разжирѣвшій: ботѣть, добрѣть.
Обородатѣть, отrosti (sic!) бороду; скудобородый, жидкобородый.
Братствовать, жить братъей.

Разбрататься, перестать жить побратски.
Бористый, со многими складками.
Доббрь, недоббрь, оть недобрать.
Набирка, маленькая корзинка.
Побирчій, митарь.
Собирно, вѣѣтъ.
Сиборинкъ, помощникъ въ битвѣ.
Бранникъ, воинъ.
Бранкб, охотникъ браниться и ссориться.
Борбнъ, препятствіе, отпоръ; бронникъ, латникъ.
Збурухалище, збураположница.
Бревенчакъ, лѣсъ для бревенъ.
Бережатый, хранитель; бережъ, экonomія.
Бубрѣгъ, съ почкой у живот.; бубрежный, бубрежникъ, болѣнь въ почкахъ.
Броднй, шатаніе взадъ и впередъ.
Бродильщикъ, пролагающій дорогу соболямъ охотникамъ.
Набродъ всякаго народу.
Бровистый, имѣющій густыя брови, междубровіе.
Бросальница, мыканца.
Пробросчикъ, непопадающій; пробрасывать; собака пробросилась мимо звѣра.
Прѣтникъ, растеніе.
Брыкунъ, брыкающій.
Брюзгунъ, брюзжать, набрюзжать.
Беворюхій.
Подбрюшинкъ, ремень сбруи, проходящій подъ брюхомъ у лошади.
Бознажъ, място, засаленное бузиной.
Буйны, холстяной зонтикъ, оть дождя на небольшихъ суднахъ. Слав.
Буйный, пьяный; набуянить.
Буссловіе, вздорные, нелѣные рассказы; бусловъ.
Бучильня, щелочня; бученые, бучить, выбучить.
Бузавастикъ, родъ грибовъ.
Бубенить, пробубенить, разнести, разболтать.
Буддыръ, домъ особнякомъ, дурно выстроенный.
Бухать, стрѣлять изъ ружья; сбуха, внезапно.
Бурчастый, бурый.
Бѣгалище, циркъ, ристалище.
Булькать, булькинуть, налить съ шумомъ.
Набуровить, насѣтъ полный урнъникъ; наплаудить, насѣтъ на полъ цѣлую лужу.
Буркало, родъ праща; буркальщикъ, бросающій его.
Бурундукъ, бичевая веревка, сибирская полосатая бѣлка.
Бурно, бурность, буравиво, буранъ.
Бурлю, неугомонный человѣкъ, ворчунъ.

- Вычиться, упорствовать, смотреть по сторонамъ.
- Выстрикъ, живой, ловкий, смѣлый; быстроуміе, скоропроницающее свойство ума.
- Убыстрять, ускорить.
- Обезбыточить, вознаградить за убытки.
- Бѣгомѣръ, инструментъ для измѣрения скорости бѣга.
- Бѣгунѣцъ, рысакъ.
- Бѣгушка, болѣзнь, заставляющая бѣгать.
- Бѣгучій, скоропреходящій: бѣгучій цвѣтъ, линяющій, непрочій; бѣгучій металль, чернѣющій.
- Навыбѣгъ, наперегонку.
- Убѣжникъ, бѣглецъ.
- Набѣдокурить, надѣматъ бѣдъ.
- Многобѣдственный.
- Бѣлогузка, птица.
- Бѣлокопытникъ, растеніе.
- Бѣломоіка, прачка.
- Впробѣль, мѣстами съ бѣлизной.
- Бѣснікъ, вочной повѣса.
- Бѣжни, публичные вѣсы. Важникъ, тѣжость.
- Влада, обычай, понемногу вкоренившійся; отвѣдка.
- Повѣдно, пріятно.
- Ванда, родъ верши. Вандовщикъ, рыбакъ съ такою вершой.
- Дѣвѣдь, дамка въ шашкахъ.
- Самовольникъ, своеизъянникъ, своеизъянница.
- Овражистый, съ оврагами; овражникъ, растеніе.
- Возвергать упованіе на Бога.
- Оправдывать.
- Брѣзвеселье, вполцѣана, подгуливши.
- Веснуха, весенняя лихорадка.
- Увеселитель, слово купеческое, шутникъ.
- Веснікъ, родившійся въ деревнѣ.
- Завечерѣть: вдругъ завечерѣло среди пола.
- Видокъ, очевидный свидѣтель; самовидецъ.
- Взвидѣть, прозрѣть послѣ ослѣплеія.
- Беззавистіе, равнодушіе, неимѣніе зависти.
- Благоготій, безпрерывный прикѣ.
- Винарь, виноградарь.
- Извинъ, алкоголь, чистѣйший синтезъ, изълеч. пѣзъ вина.
- Извинитѣть, испортить винть отъ завертыванья.
- Вислай, дубина.
- Вислокрылка, насѣкомое.
- Перевислый, перевиснуть на одну сторону, болѣе чѣмъ на другую, о налиѣ, утвержден. баткомъ.
- Самовѣсь, безмѣнъ; довѣскоѣ, недовѣсь.
- Отвѣсь, ватерпастъ, уровень, стѣна по отвѣсу.
- Свѣсь, сводъ, столярной обшивки.
- Развѣсь, распределеніе тяжестей.
- Вилой, завернувшись; вилая капуста; вилокъ, голова капусты.
- Вихрѣцъ, хохоль.
- Выкорокъ, мотовило, сортъ птицы.
- Завбекъ, затылокъ.
- Повитуха, новивальная бабка.
- Видальщикъ, увертщикъ; извиливать, отвиливать.
- Обладательство. Владолюбствовать.
- Единовластицъ.
- Волососѣсь, парикмахеръ, волосонѣйтка, то, что вплетается въ волоса.
- Влайніе, движение безнокойное; влѣять (течъ), развѣлять, разсѣять; влага, влагнуть, отволаживать, отволгнуть; отволглый, влажный.
- Валуй, круглый камень, голышъ.
- Валюга, лежебокъ, лѣнивецъ; заваленъ.
- Волокуша, сѣть, употребляемая на отмеляхъ.
- Безволокѣно, неоткладывая, вдругъ.
- Волочайка, женщина потаскушка; волочима, волоча.
- Водобой, водомѣсть; водоливныя трубы; водополье, понятіе луговъ.
- Водорой, рѣтвина, произведенная водою.
- Водосточный: водосточные трубы.
- Водоходство, навигація; водоходъ, коракъ.
- Надводникъ, растеніе.
- Волоклюй, птица.
- Борванъ, рыбий жиръ.
- Боронъ, воронить, воронило, воропильщикъ.
- Завирѣха, завирающійся.
- Вредословъ, вредословить.
- Временомѣръ, хронометръ; временнѣкъ, хроника; ежевременно, изврѣменять, —ить, дождаться поры.
- Баровикъ, (рукавъ) сапожника на рукавникъ.
- Вѣдѣцъ, знатокъ; вѣгласъ, опытный человѣкъ; невѣгласъ, невѣжа; невѣгласіе.
- Изневѣсть, противу всякаго ожиданія.
- Благовѣстникъ.
- Возвѣстіе, новость; возвѣщеніе, обнародование; обѣщаніе, обѣщаѣть, весь кругъ уведомить.
- Сопредѣльный.
- Вѣроломецъ, предатель.
- Вѣроимецъ, легковѣрный; вѣроимѣство, вѣроимію.
- Обѣтникъ, давшій обѣтъ.
- Совѣтио, согласно умомъ, больше чѣмъ другимъ; единсовѣтие; бессовѣтие, несогласіе.
- Усовѣтовать, рѣшить съ совѣта обѣ.

- щаго.
- Вещественникъ**, материалистъ; невещественникъ, невещественно.
- Валомъ** валить.
- Валюга**, валивка, лентай.
- Вариво**, супъ и всякое кипяченое.
- Варъ** (о солнечномъ жарѣ).
- Ватажень**, многонародный, многочисленный.
- Вахлянъе**, пачканье; свахлянъе, косакъ сдѣлать.
- Вахлакъ**, неучъ, грубианъ.
- Виселъ**, во внутрь наклоненъ: весь ввиснула въ пропасть.
- Вогнуть** во внутрь: вгнѣбъ, вгнабть.
- Вогнать**, вгонъ.
- Вгружать**: вгрузился въ судно.
- Вязожедъ**, растеніе.
- Вѣтвіе**, толстая вѣтвь; вѣте, вѣя, вѣтвь.
- Вѣтроносецъ**.
- Вѣтель**, растеніе.
- Вѣсень**, пѣвицъ.
- Вѣтикъ**, крикунъ.
- Вѣтній**, изобрѣтенный по случаю, данный, полезный.
- Вѣтровый**, южный.
- Вытицъ**, пайщикъ; выть, пай.
- Выюшка**, рыба.
- Вдвижной**, вдвигнуть.
- Ведрить**.
- Верійло**, великанъ, длиный.
- Вертоголовка**.
- Верхотворецъ**, творецъ.
- Верховникъ**, начальникъ.
- Вечея**, вечейка, дыра въ мельничномъ жерновѣ.
- Вешнякъ**, весенняя дорога, отверстіе надъ плотиной съ плоскими затворомъ.
- Взгаркнуть**, вскрикнуть во всю мочь.
- Вагонять** (на гору), вагонъ.
- Вздоръ**, разодр. снизу вверхъ.
- Взломка**, взломъ, взломленный.
- Верхлить**, облегчить, сдѣлать дыру.
- Взысканецъ**, любимецъ.
- Видальщина**, извѣстная вещь.
- Висулька**, что виситъ.
- Вѣтнъ**, длинная розга.
- Вихлять**, нерасторопно ковылять, волочить ноги, оттуда вихляй, нерасторопный.
- Вихорный**, отъ вихря.
- Вѣблінки** (растеніе) enflechures.
- Выбивальникъ**.
- Выброзки**, (sic!) безполезныя вещи.
- Вишеникъ**, вишневой садъ.
- Вкомкать** что въ середину, во внутрь.
- Властодержецъ**, повелитель.
- Вианивать**: вманилъ его въ самнй бругъ.
- Винять**, винть.
- Выбоисто**.
- Выведенышъ**, цыпленокъ, только что изъ яйца.
- Вывалка**, выческа.
- Вывалокъ**, негдѣный подкладень подъ курицу, провонавшій.
- Выворотные башмаки**—въ одну подошву.
- Выгарь**, выгарки, окалина, шлакъ.
- Выжигатель**, который отдѣляетъ золото огнемъ.
- Вызвольникъ**, растеніе, жавороночья нога, жвокость.
- Выка гусы**, журавлиной горохъ.
- Выклепать**, посредствомъ бенія уточнить металъ.
- Вымолоть**, вымолѣть, количество муки, полученной съ мельницы отъ умолоту.
- Выморъ**, погашеніе, уплата; вымерочный, вакантный.
- Вымпель**, флюгеръ.
- Выплавка**.
- Выпоръ**.
- Выпятка**.
- Выштвовать**, (sic!) вылѣгать.
- Вырѣдѣть**, вырѣсть.
- Выселокъ**, хуторъ, мыза.
- Высидка**, количество выдвоенного личера.
- Высековѣтній** ¹⁾, гордый.
- Высокомудрѣ**, высокодержавный.
- Высокосердѣй**, гордый.
- Выстой**.
- Высѣчка**, рѣзьба, скульптура.
- Выторжка**, спускъ цѣни.
- Вытяжнѣй**, вытянутый, тонкій; вытяжка.
- Выхлебать**, выхлебанье.
- Выщечить**, выщуповать или посредствомъ ласкателъст.
- Вабіло**, приманка; вабить, вабитель.
- Вабіть**, звать.
- Вавилоны**, дорожки.
- Вайда**, трава.
- Вайя**, пальма.
- Валенецъ**, родъ бѣлаго хлѣба.
- Валенки**, вѣленцы, шерстяные валеные сапоги.
- Валка**, срубъ хлѣса, почника корабля.
- Ваштѣшъ**, штатавъ; вайлъ.
- Валотбрѣгъ**, торговля гуртовая, оптомъ.
- Валайльщикъ**, скноваль; валилья.
- Вайдышъ**, морская корюха, рыба.
- Вайменѣе**, бленене; вайнить.
- Вайнъ**, красный мѣль, карандашъ, красн. земля.
- Варакушка**, синешейка, птичка.
- Варбрѣка**, маленькая ленточка.
- Варовѣна**, сапожничья дратва, смоляная нитка.
- Вари**, (варка), пивоварный чанъ.
- Варѣть**, итии впередъ, предупредить (слав.); варяніе.

¹⁾ Слѣдуетъ читать: „высововѣтній“.

- Василистникъ, родъ руты, раст.
Вайло, скульптурный рѣзецъ.
Ввыканіе, привычка.
Вгнєтакіе, вгнєтать, вгнєсть.
Вдавнѣй, въ прошлое время; вдалекѣ,
слишкомъ давно.
Вдругорядъ, въ другой разъ.
Вѣверица, горностай.
Вѣжа, ставка, шатерь.
Вѣльиъ, (sic!) телячій пергаментъ, ве-
леневая бумага.
Великородный, знаменитаго проис-
хожденія.
Веліахъ, дьяволъ.
Вербайникъ, растеніе.
Вѣрница, вербная недѣля.
Вербовникъ, трава.
Верба.
Вѣрвица, четки у бѣдныхъ.
Верводѣля, дѣлатель веревокъ.
Вѣрдовецъ, тоже родъ руты.
Версага, крикунъ; версагливый, ве-
режать.
Верейкъ, маленькая барка.
Вересклѣдъ, растен.
Вера, столбъ, деревян. косакъ.
Верновать, бусироватъ.
Вертѣнистый, пещерный; вертеліи, ве-
ртеникъ.
Вертлюгъ, мышѣлокъ, вертлюгъ у
пушки; вертлюжекъ, деревянный ма-
ленький замочекъ.
Вертлиность.
Вертъ, садъ, огородъ, славянск.
Вѣрченій.
Верхбвица, верхушка горы.
Верхоглядничанье, верхоглядство.
Вѣршие, вершиче кончики растений,
отприски
Вѣсельщикъ, гребецъ.
Весларь.
Пересновать, завесновать, весно-
вать.
Ветла, бѣлая верба; ветлобій.
Ветошить, подкладывать старые и
ветошки подъ мѣхъ; ветошенній,
ветошеніе.
Вечерница, вечерная звѣзда.
Вечь, башня.
Вещемуѣцъ, жадный человѣкъ.
Вѣбрывигивать, вѣбрывыпуть.
Вѣбраинный, храбрый.
Вѣзвѣвать, взвѣвать.
Вѣбрюкъ, холмъ.
Вѣдѣжка, толстая игла.
Вѣлѣть, взлетать.
Взамѣтчивость, замѣтчивый.
Взамѣтчикъ, потѣшатель на пиру.
Вамѣрчинность, высокомѣrie.
Взнакъ, взничъ.
Вѣсенъ.
Вѣтвѣдъ.
Виноядникъ, птица.
Виноставъ, винной торговецъ.
Вида, вичка, (вичъ, вичникъ), вѣтвь
для связыванія судовъ, розга; ви-
тѣль, длинная розга.
Витвина, вѣтвь.
Вѣртуть, крѣпко, на живую нитку.
Вѣрѣплять,
Влагомѣръ, гигрометръ.
Вѣланое, тюремныя деньги.
Вѣластель, начальникъ.
Ведопѣрица, тысячилистникъ.
Вѣскорѣбѣть.
Возсініе.
Вѣйдѣ, дрема, анемонъ, Passe-fleur.
Вѣтромѣръ, анометръ.
Вѣлинникъ, вѣлинуха, сортъ грибовъ.
Волітель, человѣкъ предавшійся че-
му-либо; волѣть, хотѣть.
Волковій.
Волбина, юрза воловья.
Волголодка, волголѣдинъ, растеніе.
Волосоплетина, затылокъ.
Женіскій волосъ, растеніе.
Волосникъ, волосная повязка.
Волосѣтка, каракатица.
Волочайка, потаскушка.
Волечий, таша, влеченьемъ.
Волчанъ, трава.
Волчиться.
Волчій, родъ саней.
Волчникъ, растен.
Волиба, волхованіе.
Вонійний, издающій запахъ.
Воочіть, возвратить зрѣніе.
Воплійный, крикливыи.
Вороба.
Воробы, сучильня; мотальная воро-
бы.
Воробейникъ, растеніе—воробинное
семя.
Воробечникъ, дагильникъ, анжелика.
Воронѣцъ, трава св. Христофора.
Воронокъ, медь, извлеченный изъ ос-
татковъ очищенного воска.
Воротіло, хвостъ вѣтриной мель-
ницы.
Воротъ, вороченная на изнанку ма-
терія, выворотъ.
Ворсистый, длиношерстный.
Воспятословіе, пауза, остановка, от-
дыхъ словъ.
Воскрѣплять, воскрѣпленіе, восторгъ,
воскрѣплються, возвыситься, возле-
тѣть духомъ.
Воспереть, возвыситься; восперен-
ный.
Вотола, рубашка у дитяти.
Воцерковлять, воцерковленіе, во-
церковленный.
Вирбѣль, вирбинъ, вирожельть,
вирозелень, вирочерь.
Впуклость, вогнутость.
Враска, морщина, складка,
Братникъ.
Братіло, навой.
Брѣсень, древнее имя сентября.
Брѣсноту, воистину, поистинѣ.

- Врёчивать, врютить, впрятать, всунуть куда.
- Временомбрь, хроноскопъ, хронометръ.
- Врухъ, родъ кузнечика, восточная сарачка.
- Вседушно, охотно, отъ всего сердца.
- Вскорёныи, совершенно.
- Всельникъ, поселившійся, колонистъ.
- Вскормленникъ, питомецъ.
- Вскрамблиться, возмутиться, взбунтоваться.
- Вскрой, вскрытие рѣки.
- Встань, возмущеніе: поднялась встань.
- Вторачивать, второчить, привазать къ сѣду; вторачиванье, второченіе.
- Втулка, затычка.
- Вторствовать, имѣть второе място, быть вторымъ (славянское).
- Втемашить, вбить въ голову, заставить войти въ голову.
- Вѣльѣ, цѣликомъ.
- Гагать.
- Гайка, шурпъ.
- Гайно, постника у свиней.
- Гаковница, пищаль съ крючкомъ.
- Галбани, гумми.
- Галѣга, козыя рута, растен.
- Галамей, каламинъ; галамейный.
- Гананіе, проблемма, загадка.
- Гарніусъ, бѣлая резина.
- Гарніунъ, конькоцо.
- Гарь, сожженое, сгорѣвшее.
- Гасло, крикъ, порядокъ, слово.
- Гасары, бойница, амбразуры.
- Гаспель, родъ рогатки на подобіе вертящагося креста у рудокоповъ.
- Гать.
- Гаубица, граната.
- Габаница, родъ кренделя.
- Гиль, птица, горихвостка; гѣль.
- Гирло, устье рѣки.
- Главотажъ, покрывало, которое надѣвали на жды во время молитвы.
- Глашникъ, дерево.
- Глѣтъ, окись серебра.
- Глімеръ, слюда.
- Гліяница, мергельная ломка.
- Глиноваль.
- Глохъ, глогъ, дерентъ.
- Глють, ябда, сутяга.
- Глузгъ, уголъ глаза, лузга.
- Глупендай.
- Глумникъ, насмѣшикъ.
- Глынь, соксъ.
- Глѣка, шумъ.
- Головиша, голова рыбы или свиня.
- Голбывъ, шумъ моря.
- Голоколѣнецъ, нищий, славянск.
- Голомянный, отдаленный отъ берега.
- Головѣтеръ, морской вѣтеръ.
- Гольземъ, голѣмъ, большой, предпочитительный.
- Горбиль, горбъ и горбатый, кривоходящий.
- Горбшить, рассказывать кому свои кривды.
- Горстать, собирать обѣими руками.
- Грабаздать, сграбаздать, схватить, подѣлить, что наскоро; дограбаздаться, наконецъ дойти докруга.
- Гравилатъ, (sic!) растен.
- Гратья, каркать.
- Греббокъ, греблѣ, весло.
- Греза, сонъ, болтунъ, раскащикъ.
- Гремѣніе, громленіе, громоглаеіе.
- Громдола, родъ дикаго бадыка, растен.
- Гружбіе, грузильщикъ.
- Грузило, свинецъ на удочекѣ.
- Грѣна, юшадиной бѣгъ; грунь, маленькая рыска.
- Грѣшка, жаровна для согрѣванія.
- Грѣховодство, грѣхотворникъ.
- Гудило, гудильщикъ, плохой скрипачъ.
- Гуза, лѣнтай; гуздать, гузынье.
- Гуай, удовольствіе, публичное гуляніе.
- Гуль, крикъ для призыва голубей.
- Гулючки, жмурки; гулюкатъ, играть въ жмурки.
- Гуй, гуны, гутей, квить, пигва, айва.
- Гуньба, дованікъ, растеніе.
- Гуна, ветошь, рубище.
- Гунавый, плѣшивый, послѣ болѣзни; гуявиѣть.
- Гусарь, гусарникъ, гусиной настухъ.
- Двойничникъ, близнецъ.
- Дворобродъ, праздношатайка.
- Дувверхій, двувершинный.
- Двусѣющіе, трисѣющіе, подсѣники.
- Девеснъ, девятисиль, растен.
- Девятисильникъ, растен.
- Девятини, молитвы по мертвыхъ.
- Дѣлва, бочка; дѣлводѣля, бочарь.
- Демьянка, бадиджанъ растен.
- Дербя, земля заново удобренная; дербиня, дербовать, (есовицег).
- Дереза, родъ акаціи.
- Державецъ, монархъ; державица.
- Держалка, ручка.
- Дѣржка, голубятня.
- Десатирикъ, мѣшокъ въ которомъ 10 четвериковъ.
- Десятитыковый, decandre.
- Дикиша, гречка.
- Дитачиться, ребачиться.
- Дивій, дикій, славян.
- Дменіе, дмитися.
- Доброзвучный.
- Добролюбецъ.
- Добытокъ.
- Доволить, довлить, довлетворить, довлетвореніе, довѣрять кому.
- Догадъ, смекающій человѣкъ.
- Додбръ, растолканіе толпы народа.
- Дождевикъ, сортъ гриба.

- Дезъя́, сильно, совершенно.
Декись.
Добрасна, добы́ла, дочерна, десния.
Долгоденствоватъ.
Долотить, работать съ долотомъ.
Дольникъ.
Домбничать, домосѣдничать.
Домодатель, архитекторъ.
Домыслъ, проникновение, открытие.
(Доршъ, рыба).
Дотонка, совершенно, цѣликомъ, до глубины.
Дохабъцъ, яйцо безъ зародыша.
Домчий, искусный, опытный.
Дранйна, оторванный кусокъ.
Драче, иглы, шипы.
Древодѣлъ, древодѣль,—латель, древодѣланіе,—дѣльство.
Древянница, деревянная нога.
Дремилікъ, чемираца.
Дремучесть.
Дресвя, хряшъ.
Дресвикъ, дресвянникъ, родъ гранита.
Дробизникъ, мелочные товары.
Дрогливый, трусливый.
Дроchenъ, жирное и тощее мясо; дробить, баловать.
Другакъ, второе пиво изъ ячменя того же.
Друейть, углублять.
Друскъ, хворостникъ.
Дручить, притѣснять, мучить.
Драхлѣцъ, подержанный человѣкъ.
Дубасъ, пятьте у женщинъ, выкрашенное листьями дуба; ящики или корыто изъ дуба.
Дубовка, родъ маленькой дикой мяты.
Дубонбска, птица, желтогрудый подорожникъ, лѣсничий.
Дубянка, чернильный орѣшекъ.
Дудакъ, драхва.
Дудчатый.
Думецъ, партизанъ, соумышленникъ.
Душилъ, души, большая дыра.
Дурноахучникъ, растеніе.
Духовальня, для духовъ сосудъ.
Духословіе; духовность.
Душница, растеніе.
Дыхало, дыхательное горло.
Дѣвулъ, женоподобный, обавившійся.
Дѣйствіенный, сильный.
Еврашка, заецъ изъ Даурии.
Единосовѣтіе, согласіе чувствъ и мыслей.
Единощи, одинъ разъ, однажды, слав.
Ежа, растеніе.
Еже, на тотъ конецъ, чтобы; слав.
Ежеватый, упорный; єжиться.
Ежбка, земленичное дерево.
Езъ, gord.
Еленецъ, лежащій олень.
Ембъцъ, продажный человѣкъ.
Ергакъ, шуба на сани.
- Ёрикъ, маленькой ручеекъ.
Ёрвать, забрать, царапать, прост.
Ёрникъ, дробный лѣсь.
Ёрнбкъ.
Есимины, вечерни въ теченіе первыхъ четырехъ недель великаго поста.
Жаратокъ, дыра въ печи, гдѣ жарь загребается.
Жатель, жнецъ,
Жгучка, крапива.
Жегало, у кузнецовыхъ раскаленный свердль.
Жестость, дурное время.
Живокость, растеніе. жавор. нога.
Жидѣль, всякий сортъ жидкости.
Жиръ, водное мѣсто, гдѣ рыбы любятъ плавать.
Жигарка, птица—желтогрудый подорожникъ.
Жирникъ, почникъ.
Жужелица, жужѣлка, окалина, шлакъ, садовый жукъ.
Жукать, говорить тихо.
Журавъ, блокъ; журавить, подымать вверхъ.
Журантъ, луговая царица; растеніе.
Журкнуть, за журчать.
Жучина, въ деревѣ, дупло.
Заботникъ.
Завида, слав., ревность.
Завириушка, птица—назарборный травникъ.
Завбекъ, затылокъ у животныхъ.
Завбѣ, инструментъ для стагиванія. Волбѣкъ, пространство между двумя, рѣками судоходными; гористый и покрытый лѣсомъ участокъ земли; медведки, на которыхъ перевозить пушки; доски, для закрытия оконъ у крестьянъ.
Заволочье, мѣсто по ту сторону волока.
Завбра, слав. засовъ.
Загвоздить.
Заголовокъ, украшеніе позади саней, спинка у кровати.
Заграда, защита.
Загутъ, большое пьянство и роспускъ.
Закбесь, (сѣнокосъ) начало сѣнокоса.
Закрутъ, колика.
Залежь, старый товаръ.
Закута, скрытое мѣсто.
Залавокъ, длинный ящикъ.
Залишкъ, что сверхъ.
Замечать, увлечь далеко.
Замѣтна, возмущеніе.
Запахнуться, закрыться полою пласти.
Запойчивой, человѣкъ, наклонный къ пьянству.
Зарубенъ, зарубка.
Зарукавье, браслетъ у кисти руки; запиствье, браслетъ у писти руки.

Заскорбнуть, съузиться; заскорблый.
Засна, ячменная каша или овсяная.
Заслонъ, окранъ; застать.
Засрочный, перешедший срокъ; засрочные дни—дни благосклонности.
Заставица, виньетка.
Заставляла, беспыла за столомъ.
Заставить, застѣнить, покрытьтью; заложить въ четыре стѣны монаха.
Затинъ, бастіонъ.
Затѣкъ, утокъ, неперечное тканье.
Затѣные, мѣсто за тыномъ; застѣные, мѣсто за стѣной.
Заутробникъ, у бочарей.
Захолодъ, темное мѣсто.
Зашѣсть, ущемленное мѣсто.
Зашебенивать, наполнять простѣники въ стѣнѣ мусоромъ и щебнемъ.
Звиздѣть, слав. посмѣиваться и свистѣть; авиздѣть, посмѣяться кому, прост.
Звѣздообразный.
Зрочка у ружы, цѣль.
Ивиакъ, лѣсъ ивы.
Ивишенье, сортъ грибовъ.
Изврачевать, излѣчить.
Извѣряться, извѣряться, потерять весь кредитъ.
Изгнанье, изгнанье.
Издробить.
Ислихка (sic!) слишкомъ сильно, еще сильнѣе.
Изневѣсть, взругъ.
Изрѣшить, предохранять.
Изубытчивать, изубытчить, ввести въ издержки.
Изувать, изутъ, разутъ съ.
Изъянить, изъянный.
Инакій, другой.
Инайха, корюха, рыба.
Иновидный, иначе сформованный.
Инорѣчіе, другое значеніе рѣчи.

Иноходь.
Инбичъ, сынъ, дочервій мужъ.
Инуда, инудѣ, въ другомъ мѣстѣ.
Ипѣтка, птица.
Ирга, бизньльникъ, деренъ.
Иръ, ирий.
Иръ, илія; синяя иръ, ирисъ цвѣтъ.
Исамакъ, гумми арабикумъ.
Исаики, бархатецъ, амарантъ.
Испѣрва, искона.
Истома, изнуреніе; истомѣть, истомлѣтъ.
Исто(е)ть, точность.
Истрата, истраченный.
Исходище, источникъ.
Ишествіе, исходъ.
Ишакъ, иуль.
Кадло, трилистный плакунъ.
Казачить, работать поденино, прост.
Казачка, ручка у плуга.
Каїника, скамья у печки; каюта вачальника на баркахъ; подкровельная свѣтелка.

Кайманъ, аллигаторъ, крокодилъ.
Каланки, колонокъ, сибирская куница.
Калачникъ, булочникъ, пекущій калачи.
Калкунъ, индюкъ; калкунка, индѣйка.
Камала, соль, рыба.
Камчюга, подагра.
Камыкъ, драгоцен. камень.
Кандыкъ, собачий зубъ, трава.
Канюкъ, родъ совы, голось завывающей.
Каргаль, атайка, каркавъ (утка).
Карлукъ, рыбий клей.
Картауна, большая пушка.
Карша, дерево, исторгнутое и увесенное водою; каршевникъ, количество такихъ деревъ.
Кастѣха, неопрятная женщина.
Катанцы, обувь, го же, что вѣлянцы.
Каурка, лошадь сѣрая въ яблокахъ.
Качарка, морская ласточка.
Келарь, монастырская казначей.
Кликуша, женщина одѣжимая.
Книгочій, комисарь, слав.
Ковано, ручной молотъ у кузведа.
Ковинъ, дурной человѣкъ.
Козлить, невѣрно пѣть.
Козлакъ, сортъ шампиньона.
Козодой, иглица.
Колотыство, сплетни.
Коблы, ирепятствія.
Колченожитъ, хроматъ; колченожка, хромая женщина.
Колышка, иската сказанная пословица. просгон.
Комишить, тузить.
Кондакъ, малый гимнъ въ честь святаго.
Коноватъ, шелковая волнистая материя.
Коневодецъ, который держитъ конные заводы.
Конопатка, молотокъ для уковони.
Копа, лѣнивый.
Кораблеополченіе, оснастка кораблей.
Кортышки, плечи, простонарод.
Корчагъ, большой сосудъ, чашка, кружка; корчага, глиняный горшокъ.
Корытничій, сворный прислужникъ, приставленный кормить собакъ.
Косатникъ, шпатникъ, ирисъ, цвѣтъ.
Косачъ, тетеревъ.
Коснікъ, лента, вплетаемая въ косу.
Косность, медленность; коснѣніе.
Крагуй, кречеть.
Краснозобка, птичка—зимний травникъ.
Краснопѣрка, рыба.
Красовитый.
Крестопоклонная недѣля, четверговая недѣля великаго поста.

- Кречель, носилки.
Кримза, бывший купоросъ.
Крутѣть: гора крутѣть, чѣмъ да-
твѣ.
Крухъ масла.
Крушиникъ, крушина, черемха.
Крутникъ, обыкновенія. ипдиго.
Крышечный, отъ крыши.
Крѣпкоуздый, крѣпкий устами.
Крѣптина, пеньковая веревка.
Крѣпъ, сила.
Крючить, согнуть въ крюкъ.
Крѣжъ, коренастый человѣкъ, народ.
Кражевина, дерево вязкое, которое
трудно колется.
Кувовъ, въ смыслѣ остива.
Куканъ, веревка, которой называютъ
рыбу, много рыбы на связѣ.
Кулага, ржаное тесто.
Кудакъ, скупщица.
Кулема, капканъ для медведей.
Кулига, красный барашекъ, сортъ
курицы; новина, вновь распаханная
земля.
Кудонбъ, сибирская куница.
Култука, рѣчной рукавъ, морская
губа.
Кулбаба, одуванчики.
Культавый, искалеченный.
Куманка, сѣверная землянка.
Курега, абрикосовое дерево.
Куника, лаксфорель, рыба.
Куники, растеніе болотное.
Куролѣст, шалунъ.
Куростиль, мокрица, трава.
Куростильникъ, бѣлый деренъ.
Кутасъ, кутасикъ, пучокъ.
Кухлянка, щупа у якутцевъ.
Кущникъ, обитатель хижинъ.
Куки, древняя кольчуга.
Курень, общество съѣстныхъ продав-
цовъ.
Лаванда, или лавенда, растенія.
Лагунъ, лагушка, лагунка.
Лазъ, походка дикаго звѣра.
Ларь, ларикъ, ларище, мукохранили-
ще.
Ласа, ласочка, продолговатое пятно;
ласить, пятнать, нестрить.
Лакрица, солодковый корень.
Латунъ, мѣдь желтая.
Легчать, сдѣлаться легче; легчить,
ослабить умягчить, холостить.
Ледвѣцъ, журавлинный горохъ.
Лежень, архитравъ, перекладина.
Лежка, отдохновеніе послѣ работы.
Лежитъ лежать.
Лѣлекъ, козодой, птица.
Летчатка, оперментъ, жолтый арсе-
никъ.
Летяга, летающая бѣлка.
Лжесловесникъ, лжесловіе, ложный
учитель и ложное (условіе) уче-
ніе.
Лещадникъ, аспидный камень для
- кровель; лещадка, тонкая плитка для
покрышки пола.
Ливерь, насосъ.
Лизунчикъ, молодая собачка.
Лиликъ, гагара, птица, слав.
Линиакъ, липовая роща, лѣсъ.
Липовка, бочека изъ липы.
Лиственѣть, слав., пускать деревья.
Листобійня, плющильня.
Лиховать, можно свидѣтельствовать.
Лобковый иѣхъ, личной отъ лба.
Лобово, логовище.
Логовина, резервоарь, бассейнъ.
Ложевье мѣсто въ Волгѣ.
Ліало.
Ложбина, дыра.
Ложжитъ, рѣть дыру или погреbъ.
Ложкомбъ, ложкомойка.
Ломовикъ, тягала, ломовая лошадь.
Лопотѣль, лопотъ, изношенное платье.
Лопасть, половина, плоскость чего-
нибудь.
Лохъ, дикое оливновое дерево.
Луговица, пиголица; луговка.
Луда, платье на шутѣ.
Луда, подводный камень.
Лутышка, молодая липа.
Лучить, ловить рыбу при факелахъ.
Лучица, слав. родъ троcника, трава.
Лъщеніе, отъ лѣстинъ.
Лѣбѣтный, красивый; лѣбѣтствовать.
Лѣтникъ, лѣтнее платье.
Любодѣйчица, незаконный сынъ.
Любословіе, филология.
Ліотикъ, маленькая лягушка съ хво-
сомъ.
Лайгомъ, на вечерѣ.
Ляденѣть, покрываться молодыми де-
ревами.
Лайдъ, нещастіе, бѣда, оттуда лада-
цій.
Лайка, собака съ горбатою спиной; ля-
кій, горбатый.
Маеринъ, растеніе.
Маликъ, заяцій слѣдъ.
Маломощіе, слабость.
Малорѣчівый, малорѣчіе.
Малоуміе.
Мана, приманка.
Маниста, нижняя челюсть осетра.
Манщикъ, приманная птица.
Маниха, маленький приливъ, предше-
ствующій большому.
Марена, крапль; марена, красная кра-
ска.
Марь, лебеда, или гусыня нога (фр.).
Мастакъ, мастеръ, искусный чело-
вѣкъ; мастачить, критиковать.
Маховыя перья, большия правильныя
перья у хищныхъ птицъ.
Маховое движение.
Машистый, невоздержанный, сладостра-
стный.
Маять, омаять, умаять, истомить; ма-
янье, истощеніе силъ.

Игланный, иглыстый, туманный.
Медвяный, отъ меда, медовый.
Медовина, напитокъ изъ меда и пива.
Медуна, растеніе.
Межгорье, междугорье.
Меженина, засуха.
Межникъ, граница между двумя по-
лами.
Медники, слав., поденщикъ.
Мездра, мздра.
Мекать, имѣть что въ мысли.
Мелько, молотье; смѣсь ржи, пшени-
цы и ячменя.
Меня, налишь, рыба.
Метловіще, палка метлы.
Метнуть (о пивѣ), сдѣлаться кис-
лымъ.
Мигунъ, мигачъ.
Милотарь, баранья шуба; мілотъ,
овечья шкура.
Мильть, быть милымъ кому-либо.
Мирникъ, любитель мира, другъ ми-
ра; мирлюбие.
Многогласный, въ нѣсколько голо-
совъ.
Многописатель, полиграфъ.
Можжуха, можжушникъ, зерна моз-
жевельника.
Молодежникъ, молодой лѣсъ.
Молодечествовать.
Молодицъ, дикой чеснокъ; свѣтящій
молодиль.
Единокупство, monopolія.
Молотовая, кузница.
Молочайникъ, молочай.
Морбъ, ловкое плутовство; морбить.
Морхъ, флоконъ, бархать, старин.
Моряна, морской вѣтеръ.
Морянинъ, обитатель приморс. сто-
роны.
Морянка, морская соль.
Мосхъ, большая бычачья кость.
Мотаильница, мотовило.
Мотовязъ, мотовязъ(ка), веревочка.
Мотбря, мотушка, малое мотовило.
Мотчать, медлить.
Мохбръ, мохры, мохры, бахрома.
Мраволѣвъ, муравынnyй левъ.
Мужата, мужата, замуж. жен-
щина.
Мутобвка, мельница малая, болтуны.
Мытия, таможня; мытоимецъ, мытов-
чикъ, мытичъ.
Мышница, ручка у кресель, слав.
Мѣдничество, мастерство мѣдника.
Мѣдница, сортъ змѣи.
Мѣсиво, масса, тѣсто.
Мѣшалка, хвостъ осетра, лопатка.
Мѣшанина, смѣсь.
Махконрапie.
Макнуть, сдѣлаться мягкимъ; мякуш-
ка, гнилой фруктъ.
Матежникъ.
Матликъ, дневная бабочка.
Махунка, жидовскія вишни.

Наблюдающе, обсерваторія.
Набористой, полный склацѣ.
Набродъ, чернь, стеченіе.
Наглавникъ у юшадей.
Нагоститься, долго прожить въ го-
стяхъ.
Нагость, нагота.
Надворье, дворъ.
Надымитъ, сдѣлать повыше.
Надкрыле.
Надесно, направо, сл.
Надломъ, мѣсто отбитое, изломлен.
Надлокатникъ.
Надмѣрно, безмѣрно.
Надолба, родъ деревянного забора.
Надстройка.
Наждакъ, желѣзная руда, оловянный
пепель.
Назбромъ, не теряя изъ виду.
Назывчивый, который самъ себя при-
глашаетъ.
Накра, родъ барабана.
Накатка, деревяшка для накатыванія
блѣзъ.
Наколѣникъ, на колѣнахъ въ сапо-
гахъ или кирасѣ.
Налипшій, приставшій въ большомъ
количество.
Налытаться, вести потаскивую жизнь.
Намѣясь, въ послѣдний разъ.
Настаистъ, нещастный.
Напутное, что дается на дорогу и
проѣздъ.
Напятивъ, напяченный, натянутый.
Наразумленіе, наразумленный, на-
разуміть.
Народовѣщатель, проповѣдникъ.
Народоправленіе, народодержавие,
демократія.
Нарыльникъ.
Нарыскъ, ясничай слѣдъ.
Нарядчикъ, смотритель надъ работ-
никами.
Насвѣщникъ, подсвѣщникъ предъ
образами.
Насѣльникъ, сл. туземецъ.
Насильникъ, получающій силу.
Насть, кора на сиѣгу послѣ мороза.
Натаривать, наторить, выгладить.
Натопырить, нападить крылья; ще-
тинаться, натопыриться.
Натуга, чрезмѣрная работа.
Неболѣзнованіе, слав. беззечность.
Невозбранный, позволенный.
Невѣрствовать.
Негодъ, дурной годъ, нещастье.
Нѣдолись, молодая лисица, коротко-
шерстая.
Нѣдособоль, недоросшій соболь, ко-
роткошерстый.
Недосбль(ъ), малосольность блюда.
Незазорный, беспорочный.
Некошній, дьяволъ, простон.
Некѣшній, слабый [о человѣкѣ], без-
полезный [о вещахъ].

- Непостоянъкъ, непостоянство. Непрозрачный, непрозрачность. Несмутный, спокойный, мирный. Нестроскіе, безпорадокъ. Неуклонный, твердый. Нѣфорощь, сортъ полини. Нечестовать, безпутничать: нечестуетъ. Ниварь, нивоводѣтель, земледѣльцъ. Низина, низкое мѣсто. Нищаетъ духомъ: нищать. Новословіе, новословъ. Новѣть, новѣть противополож. ветшать. Норида, изва на загривкѣ у лошадей. Норникъ, молодая бѣлая лисица. Нѣская, курица; нѣскость, крѣость материи; посѣкій. Ночесь, прошлая ночь, простов; ночешинъ, случившійся въ прошлую ночь. Новодѣство, возрожденіе. Новогрѣцъ, новокрещенецъ. Помашакъ, помощникъ каменьщика. Оболтать, наклеветать. Обезонастить, обезонащеній. Обиновеніе, болзнь, недовѣренность. Облецъ, чурбанъ. Обливашецъ, крещеный окрошеніемъ воды. Обливка, маринада. Облунала, обманщикъ, крючекъ. Облынный, лысый. Обмыкать, обмыкнуть, оградить вокругъ; обомкнутый. Обмыръ, ложное измѣреніе. Обмышлять, обмыслить, обмыщленіе, обмысленный. Обнизывать, обнизать, убрать вокругъ; обниза, обнизываи, обнизанный. Обниза, ожерелье. Обнищалъ. Обносъ, сплетни, наговоры; обносокъ, старый башмакъ. Обнощь, въ продолженіи ночи; обноществовать, обнощевать, слав., провести ночь. Обойденіе, несправедливость. Оболонка, кожица, плева; оболонечный. Образа, стыдъ, безчестіе. Обристи, обрисовать, набросать, начертывать. Обротать, обротить, надѣть обратъ, недоудокъ. Оброшка, господская тяжелая работа; оброочки. Обрубка, обтеска. Обручи, болѣнь у лошадей. Обрѣзокъ. Обрадиный, церемонный.
- Обселять, обселить, наполнить народомъ, населить. Обстѣть, помѣститься вокругъ чего; обстаніе. Обсѣвка, обсѣвки. Обхлопывать, охлопывать, — пать, оббивал вѣчистить. Обшивиной, обшитый каемкой. Общаться, сл. общѣ — вѣсть, купоню; община, общее добро. Общникъ, соучаствующій. Обѣздникъ, патруль, развозящій. Обѣѣхать, провести, обмануть. Обѣѣжій, инспекторъ. Обѣяръ, шелковая материя; обѣяринъ, шелковый волнистый. Обѣясачивать, — сачить, наложить вѣховую подать. Обыскій, свидѣтель (ислѣдывающій) въ сомнительномъ дѣлѣ. Обычный, употребительный, упорный. Обышникъ. Обѣдній. Обѣлѣніе, обѣлка, обѣлить, выбѣлить вокругъ. Обѣтникъ, обѣтница, давшій обѣтъ, обѣтывать, обѣтованіе. Обѣручъ(ъ), обомни руками, нарѣчіе. Овощицъ, огородникъ. Ображистый. Овчаръ, овечій пастухъ; овчарка, овчья собака; овчарникъ, овечій загонъ; овчарня. Овый, тотъ; ово, частію; бывогда, вѣкогда, иной разъ. Овсаникъ, хлѣбъ изъ овсяной муки. Огарь(ъ), смуглый цвѣтъ. Оглавлять, надписать сверху, дать заглавіе; оглавленный. Оглагольникъ, обвинитель, оговорщикъ. Огнеизрачій, огневидный, огнедыхательный. Огнемѣръ, пиromетръ. Огнищанинъ, свободный человѣкъ. Огонбѣкъ, соболѣй или кунѣй хвостъ; отблѣки, хвости соболя поснимые на шеѣ, пальтишь. Огрузать, огруѣннуть, тихо, временемъ, вѣками негружаться; огруїный. Одерній, покрытый дерномъ. Однорадка, праздничное платье. Одолжитель, облизавшій насъ. Окатка, свинная щетина со спины. Окликъ, крикъ стражи; бкрикъ. Окблица, лугъ, обнесенный заборомъ. Околично. Окбыть, окольши. Оконничникъ, стекольщикъ. Окоренѣлый, крѣпко утвердившійся. Окрестъ, вокругъ. Оманъ, девесиль. Онагръ, дикий осель. Онамо, тамъ славянс.

Онѣдъ, въ другомъ, въ нѣкоторомъ мѣстѣ.
Оногдѣсь, недавно, въ послѣдній разъ.
Ономѣдъ, ономеди, ономедицъ,
только-что, чутъ не сегодня; ономедицъ.
Опаль, листья и фрукты падающіе.
Опальчивый, горячій, вспыльчивый.
Опасать, опасти, оберегать кого.
Опашень, женскій плащъ.
Опашка: падѣть плащъ на опашку, то
есть на щечу; опашней, не за-
стегивающійся, безъ пояса и перек-
хата.
Опивало, опивѣха, опивальщикъ —
шюзій на счетъ другого.
Опливавій, слишкомъ любопытный.
Опливаніе, плаванье вокругъ чего,
вокругъ свѣта.
Опрометываться, опрометнуться.
Опруженный, опрокинутый; опру-
житъ, опруживать, опрокидывать.
Опрѣлка, иѣсто, поврежденное сы-
ростью.
Опушь, опушка.
Оригинацъ, оригиналъ.
Ослушъ, слушникъ.
Осмыкливать, осмыкать, выглядѣть,
выронять веревку.
Остегнѣть, остегны, портки, слав.
Остѣжка, рубецъ на рукахъ рубаш-
ки.
Остѣстый, остѣ, иглы растенія.
Онастщикъ.
Осужденникъ, преступникъ.
Остѣнить, окружать стѣною.
Отѣдѣтска, славян., съ малыхъ іѣтъ.
Отемнѣть, отемнѣвать, отемнѣть,
сдѣлаться темнѣмъ, помрачиться.
Отемнѣть, отемнѣть, помрачить.
Отеребливать, отеребить, содрать,
оторвать все вокругъ.
Отѣчникъ, слав., біографія святыхъ
отцевъ.
Отжидѣть, превратиться въ жи-
дкость.
Отливній, отливметный.
Отлогъ, покатость; отлогій.
Отломъ, отломленная сторона, отку-
да отломлен отломокъ.
Отметъ, оттолковеніе; отметникъ,
возмутительный, опровергающій, не-
призывающій; отметный, отметаніе,
отметать.
Отмыка.
Отмякнуть, отойти, смягчиться.
Отпорный.
Отпугнуть.
Оттройка.
Оттель, окончательно произведенный.
постъ.
Оттѣдъ, отстой, подонки.
Оттѣдый, пошедший на дно.
Отходъ, удаление, нужникъ.
Отъемемъ взять, силою.

Отчищивать, отчищить.
Охрабрять, охрабрѣть, пріободрить.
Ошайваться, ошайтесь, избѣгать, воз-
держиваться.
Ощадливый, воздержливый, эконом-
ный.
Палья, родъ форелей.
Памятоисецъ, хронографъ; памято-
писаная книга.
Панцирникъ, латникъ.
Паренина.
Парусить, дуть въ вѣтра.
Пашеникъ, земледѣлецъ.
Пайдо, паяльникъ, чѣмъ паяютъ.
Первобытіе, первоначальное проис-
хожденіе.
Первозданный, прежде всѣхъ со-
зданный, протопласть.
Первоверховный, первый надъ пер-
выми.
Первоучка, первоучина, первый
опытъ.
Перегулъ, піанство, перепойка.
Передрябнуть, совершиенно увѣять.
Перевонъ, колокольный звонъ по-
гребальный.
Перекоробить: перекоробило его —
сказки.
Переметь птицій.
Перелогъ, свѣжее поле, недавно об-
работанное.
Перемочься, укрѣпиться.
Перемолъ, мелко измолоченое.
Перенюхаться: перенюхались вмѣстѣ.
Перепадки, барышъ, провить (sic!).
Перепадчивый, слабаго здоровья.
Перистый, покрытый перьями.
Пересудчикъ.
Пеструха, степная курица.
Пискатель, игрокъ на свирѣли.
Писчбкъ, приданная дудка.
Письмосецъ, 1) письмогранознщикъ.
Племенитость, плодородіе фамиліи;
племенитый, многочисленный.
Илесна, подошва ноги.
Плужникъ, сошникъ у плуга.
Плясальныій, принадлежащий къ тан-
цамъ.
Плясавица, плясальщица.
Побитецъ, одолѣвшій.
Поборствованіе, помощь, защита; по-
борствовать.
Побѣжникъ, вмѣсто дыши изъ рем-
ня для запряжки собакъ у камча-
даловъ.
Повѣликъ, эпидемическая болѣзнь.
Поваръ, лошадиный жукъ.
Поверстаний, уравненный.
Повихнуть, наклониться слегка.
Повсюдный, повсемѣстный.
Повытно, частими; повытокъ, отдель-
часть.
Повычка, привычка.

¹⁾ Письмописецъ."

Повязь, повязка у молодыхъ крестья-
нокъ на головѣ.
Погадка, бракъ, болѣзнь у соколовъ.
Погонъ, выжимки, итогъ водки.
Погонялка, кнутъ.
Погостъ, приходъ, община, кладбище
около церкви.
Подгвоздить, раздражить еще болѣе.
Подглядчикъ, шпіонт; подзиратай,
подзорщикъ, подсмотрщикъ.
Подгнѣта, подгнѣть, щенки колотыхъ
дровъ, подкладываемыя подъ дровавъ

печахъ; подгнѣшать, подгнѣтить.
Подманка, подманъ.
Подметыши, подкидыши.
Подмостье, мѣсто подъ мостомъ.
Подначальный, подчиненный.
Подовикъ, кирпичъ для очага въ печ-
кѣ.
Подпорожье, мѣсто позади порога, или
каскада.
Подспорье, помощь.
Подсыхъ, вещь тайно подосланная.
Подуститель, подстрекатель.

К О Л Я С К А

повѣсть

Н. В. Гоголя¹⁾.

(Въ первоначальномъ видѣ).

Городокъ Б. очень повеселѣлъ, когда началъ въ немъ стоять *** кавалерійскій полкъ, а (до²⁾) того времени бывало въ немъ страхъ скучно. Бывало проѣзжаешь, невольно чувствуешь на сердцѣ какую-то тоску. Домики—низенькия мазанки; (иной) глядить на улицу такъ кисло; глина на нихъ обвалилась отъ дождя и стѣны, вместо бѣлыхъ, кажутся пѣгими; крыши большею частію очеретяны, какъ въ южныхъ городахъ нашихъ; садики для лучшаго вида городничій давно приказалъ вырубить. На улицахъ ни души не встрѣтишь развѣ только пѣтухъ перейдетъ черезъ мостовую, мягкую какъ пуховикъ отъ лежащей въ четверть аршина пыли, которая при маленькомъ дождѣ, какъ посредствомъ волшебнаго прутика, въ одну минуту превратится въ грязь, и тогда улицы города Б. наполнятся въ одну минуту тѣми животными, доставляющими намъ превосходные окорока, и прохожій слышитъ такое страшное хрюканье, съ которымъ никогда не сравнится звукъ, издаваемый городничимъ во время сна послѣбѣденнаго. Самая рыночная площадь имѣеть не-

1) „Коляска“ напечатана была въ первый разъ въ первомъ томѣ „Современника“ Пушкина, появившемся „въ первыхъ числахъ апрѣля“ 1836 года. Пушкинъ получилъ эту повѣсть еще въ 1835 году для „Альманаха“, который онъ предполагалъ издать и который былъ замѣненъ журналомъ „Современникъ“. 11 октября этого года поэтъ писалъ Плетневу: „Спасибо, великое спасибо Гоголю за его „Коляску“, въ ней Альманахъ далеко можетъ уѣхать; но мое мнѣніе: даромъ „Коляски“ не брать, а установить ей цѣну“. Сочиненія и переписка П. А. Плетнева, изд. Я. К. Грота III, 380. Печатаемая нынѣ редакція этой повѣсти предшествовала той, о которой идетъ рѣчь въ письмѣ Пушкина къ Плетневу и которая появилась въ „Современнике“. Эта первоначальная редакція сохранилась въ одной изъ записныхъ книгъ Гоголя, подробно описанной П. А. Кулишомъ въ его „Запискахъ о жизни Н. В. Гоголя“ I, 165—167.

2) Пропущено.

много печальный видъ. Домъ портного выходитъ чрезвычайно глупо не фасадомъ, а угломъ; противъ него строится лѣтъ пятнадцать какое-то каменное строеніе о двухъ окнахъ; далѣе стоитъ безъ всего модный дощатый заборъ, выкрашенный сѣрою краской, который на образецъ другимъ строеніямъ выстроилъ городничій во время своей молодости, когда не имѣлъ обыкновенія играть въ бостонъ и отыскать послѣ обѣда. Въ другихъ мѣстахъ все почти плетень. По срединѣ площади небольшія лавочки, и глазъ прохожаго можетъ только увидѣть связку баранковъ, бабу въ красномъ платкѣ, пудъ мыла, нѣсколько фунтовъ горькаго миндалю, дробь для стрѣлянія, домиконъ и двухъ купеческихъ прикациковъ, играющихъ въ свайку. Но, какъ сталъ въ уѣздномъ городкѣ кавалерійскій полкъ, все перемѣнилось; запестрѣли улицы, оживились,—однимъ словомъ, все приняло другой видъ. Черезъ улицу уже не пѣтухъ, но офицеръ въ трехъугольной шляпѣ съ перьями шелъ на квартиру къ другому поговорить о производствѣ, объ отличнейшемъ табакѣ, а иногда поставить на карточку дрожки, которыя назывались полковыми, потому что успѣли, не выходя изъ полку, обходить всѣхъ: сегодня катался въ нихъ маиръ, завтра—глѣдь—они очутились въ поручичьей конюшнѣ, а черезъ недѣлю снова маирскій денщикъ подмазывалъ ихъ масломъ. Деревянный плетень былъ весь убранъ солдатскими фуражками; въ городскихъ закоулкахъ иногда попадались солдаты съ такими жесткими усами, какъ сапожныя щетки. Соберутся ли на рынке съ ковшиками мѣщенки, изъ за плечъ ихъ глядятъ усы. На¹⁾ мѣстѣ ужъ вѣрно солдатъ усатый мылилъ бороду мужика, который, сидя молчаливо, разсуждалъ объ остротѣ бритвы служиваго. Посмотришь въ ворота какого-нибудь дома: на дворѣ усы лежать противъ самаго солнца и грѣются. Словомъ, городокъ Б. сдѣлался усатымъ городомъ. Офицеры составили довольно приятное общество, особенно послѣ судьи, жившаго съ какою-то діаконшею въ одномъ домѣ, и городничаго, разсудительного человѣка, но спавшаго рѣшительно весь день, начиная отъ обѣда, который былъ въ одиннадцать часовъ утра. Общество еще болѣе сдѣлалось занимательнымъ, когда переѣхалъ въ городокъ Б. бригадный генералъ. Окружные помѣщики, о которыхъ существованіи никто бы (до)²⁾ того не догадался, начали прїѣзжать почаше въ уѣздный городъ, чтобы видѣться съ г-ми офицерами, а иногда поиграть

1) Одно слово не разобрano.

2) Пропущено.

въ баникъ, который чрезвычайно уже темно рисовался въ ихъ умѣ, закиданномъ (занятомъ) посѣвами и [бѣгнєю] за зайцами. Одинъ разъ случился у генерала обѣдъ: большой обѣдъ—событие для уѣзднаго города чрезвычайно важное, потому что весь рынокъ былъ забрать на генеральскую кухню и два солдата съ страшными усами гонялись пѣлое утро за двумя избѣжавшими цыпленками. Поваръ бѣгалъ взадъ и впередъ по небольшому двору, въ которомъ была ломѣщена квартира генерала. На дворѣ стояло нѣсколько дрожекъ и коляска. Общество было большею частію изъ офицеровъ; были однакожъ и нѣкоторые помѣщики. Изъ помѣщиковъ былъ особенно замѣчательный человѣкъ Кропотовъ¹⁾), лицо немаловажное въ уѣздѣ, одинъ изъ числа аристократовъ, болѣе всего шумѣвшій на дворянскихъ выборахъ, куда прїезжалъ онъ всегда въ хорошемъ экипажѣ. Онъ служилъ когда-то въ одномъ изъ кавалерійскихъ полковъ, былъ одинъ изъ числа значительныхъ и видныхъ офицеровъ,—по крайней мѣрѣ, его видали во многихъ собраніяхъ, раскиданныхъ по всей бесконечной Руси, гдѣ только кочевалъ ихъ полкъ. Впрочемъ, обѣ этомъ можно спросить у женъ и дѣвицъ саратовской губерніи, пензенской, тамбовской, вологодской, симбирской, подольской, херсонской и другихъ. Онъ бы, можетъ-быть, и болѣе еще былъ извѣстенъ, если бы не вышелъ въ отставку по одному случаю, который обыкновенно называютъ „непріятною исторіей“. Онъ ли далъ кому-то оплеуху или ему дали оплеуху²⁾), этого совершенно не помню; дѣло только въ томъ, что его попросили³⁾ выйти въ отставку. Впрочемъ [все-таки], онъ ничуть не уронилъ своего вѣсу: носилъ фракъ съ высокою таліей, на манеръ военнаго мундира, на сапогахъ шпоры и подъ носомъ усы, потому что безъ того дворяне могли бы подумать, что онъ служилъ въ пѣхотѣ, которую онъ презрительно называлъ пѣхонтеріей. Онъ ёздилъ по многолюднѣйшимъ ярмаркамъ, куда внутренность губерній, состоящая изъ роевъ тетокъ, дочекъ, матушекъ, нянекъ и добрыхъ толстяковъ, называемыхъ помѣщиками, наѣзжала веселиться линейками, рыдванами, таратайками, тарантасами и возками. Словомъ, онъ испытывалъ во всей силѣ непостоянство колеса фортуны. Узнавши, гдѣ стоитъ кавалерійскій полкъ, онъ всегда прїезжалъ видѣться съ господами офицерами, очень ловко соскачивъ передъ ними съ своей легкой колясочки и чрезвычайно скоро знакомился. Въ прошлые выборы онъ

¹⁾ Нынѣ это лицо именуется „Крапушкинымъ“.

²⁾ Написано сверху.

³⁾ Прежде было написано: „ему приказали“.

(хотѣлъ быть маршаломъ) и далъ дворянству прекрасный обѣдъ. Вообще вель себя довольно солидно. Женился на очень хорошенькой, взялъ за нею 200 душъ приданаго и нѣсколько тысячъ капитала. Капиталъ былъ тотчасъ употребленъ на шестерку лихихъ вороныхъ и хомуты,¹⁾ изъ Петербурга, на коляску, карету, пару чрезвычайно рѣдкихъ собакъ, вызолоченные ручки къ дверямъ, ручную обезьяну для дома и француза дворецкаго. 200 душъ были, въ придачу къ его собственнымъ, заложены въ ломбардъ для какихъ-то коммерческихъ оборотовъ. Однимъ словомъ, онъ былъ одинъ изъ числа тѣхъ помѣщиковъ, къ которымъ мелкопомѣстные подступаютъ робко и всегда почти кланяются, а имѣющіе большія помѣстья и служившіе за Екатерину поглядываютъ отчасти сардонически.

Два помѣщика, бывшіе у генерала на обѣдѣ, были люди тоже въ своемъ родѣ замѣчательные; но они не являются дѣйствователями нашей исторіи и потому ихъ можно оставить въ тѣни. Прочіе были все военные. Бездѣй были видны лопаткообразные оберъ-офицерскіе эполеты, висячіе принадлежали только двумъ: полковнику и довольно плотному маюру. Генераль былъ нѣсколько дюжій, тучный, какъ всегда бываютъ генералы, впрочемъ, хороший начальникъ, какъ отзывались о немъ сами офицеры. Говорилъ онъ, какъ говорятъ всѣ генералы—довольно густымъ басомъ, значительнымъ басомъ. Обѣдъ былъ чрезвычайный; изъ рыбъ: осетрина, бѣлуга; изъ мясныхъ: дрофа, перепелки, куропатки, душельшнеппы; грибы, спаржа. Однимъ словомъ, все доказывало, что поваръ еще со вчерашняго вечера не бралъ и въ ротъ хмельного, и четыре солдата съ ножами работали на помощь ему фрикасе и желе. Вина было тоже вдоволь: на столѣ стояла такая бездна бутылокъ, что врядъ ли бы отыскалась солонка: ножъ его непремѣнно тыкался въ короткошнейку мадеру или долгошнейный лафитъ. Прекрасный лѣтній день, окна, открытые на пролѣтъ, тарелки со льдомъ на столѣ, отстегнутая послѣдняя пуговица у господъ офицеровъ и растрепанная машинка у владѣльцевъ уютнаго широкаго фрака,—все способствовало и отвѣчало одно другому и не мѣшало всеобщему разговору, который былъ довольно шуменъ и шелъ объ разныхъ исторіяхъ, о которыхъ, право, никакъ нельзя вспомнить послѣ обѣда. Всѣ встали съ приятною тяжестью въ желудкахъ и, закуривши трубки съ длинными и короткими чубуками, вышли съ чашками кофію въ рукахъ

¹⁾ Не разобрano.

на крыльцо. У генерала, полковника и даже маюра мундиры были вовсе растегнуты, такъ что видны были слегка благородная подтѣжки изъ шелковой матеріи; по господа офицеры, сохраняя должное уваженіе, пребыли съ застегнутыми, выключая трехъ послѣднихъ пуговицъ.

„Вотъ ее можно теперь посмотретьъ“, сказалъ генераль. „Поди-ка, любезнѣйшій“, примолвилъ онъ, обращаясь къ своему адъютанту, довольно ловкому молодому человѣку пріятной наружности: „скажи, чтобы привели сюда гнѣдовую кобылу! Вотъ вы увидите сами: она еще не слишкомъ въ холѣ. Проклятый городишко! нѣть порядочной конюшни. Лошадь... пухъ, пухъ... очень порядочная“.

„И давно, ваше превосходительство, пухъ, пухъ, изволите имѣть ее?“ сказалъ Храпушкинъ.

„Пухъ, пухъ, пухъ, пуффъ... не такъ давно; она взята мною съ завода два года назадъ“.

„А получить ее изволили обѣзженную или уже здѣсь ее обѣзжали?“

„Пухъ, пухъ, пухъ, пуууфъ... здѣсь“.

Междуд тѣмъ изъ конюшни выпрыгнулъ солдатъ и послышался стукъ копытъ; наконецъ показался другой въ бѣломъ балахонѣ съ черными окунутыми въ ваксу усами, ведя за узду вздрагивавшую и пугавшуюся лошадь, которая, поднявъ вдругъ голову вверхъ, чуть не подняла вверхъ присѣвшаго къ землѣ солдата съ его усами.

„Ну жъ, ну, ну, Марья Ивановна!“ говорилъ онъ, подводя ее подъ крыльцо. Лошадь называлась Марьей Ивановною. Крѣпкая и дикая, какъ южная красавица, она грянула копытами въ деревянное крыльцо и вдругъ остановилась. Генераль оставилъ трубку и началъ смотрѣть (съ¹) довольно видомъ на Марью Ивановну. Самъ полковникъ, сошедши съ крыльца, взялъ Марью Ивановну за морду; самъ маюръ потрепалъ по задней ляшкѣ и пощупалъ хвостъ, и сколько офицеровъ пощелкали языкомъ.

Храпушкинъ сопелъ съ крыльца и зашелъ ей въ задъ. Солдатъ, вытанувшись, глядѣлъ, держа узду, прямо въ глаза посѣтителямъ, какъ будто бы хотѣлъ вскочить туда.

„Очень, очень хорошая“, сказалъ Кракушкинъ (sic!). Манера превосходная. А позвольте узнать, ваше превосходительство, сколько ей лѣть?“

¹⁾ Пропущено.

„Не умѣю вамъ сказать“.

„А въ зубы, ваше превосходительство, не смотрѣли?“

„Въ зубы не смотрѣль, потому что... чортъ его знаетъ этотъ дуракъ фершель далъ ей какихъ-то пилолей и вотъ ужъ два дни все чихаетъ“.

„Очень, очень хороша. А имѣете ли, ваше превосходительство, соотвѣтствующій экипажъ?“

„Экипажъ? Да вѣдь это верховая лошадь“.

„Я это знаю; но я такъ спросиль, ваше превосходительство, для того, чтобы узнать, имѣете ли и въ другимъ лошадямъ соотвѣтствующій экипажъ“.

„Экипажей у меня достаточно, коляски только нѣть. Мнѣ хотѣлось бы достать новую. Я впрочемъ обѣ этомъ писаль къ брату моему и онъ, вѣрно, мнѣ вышлетъ въ будущемъ мѣсяцѣ“.

„Мнѣ кажется, ваше превосходительство“, замѣтилъ полковникъ: „нѣть лучше коляски, какъ вѣнская“.

„Вы справедливо замѣтили... пухъ, пухъ, пухъ“.

„У меня, ваше превосходительство, есть чрезвычайная коляска“, прибавилъ Крапунъ (sic!): „настоящей вѣнской работы“.

„Какая? Эта самая, въ которой вы пріѣхали?“

„О, нѣть! Это такъ—разѣздная, собственно для поѣздокъ. Но та, ваше превосходительство... это просто удивительно: легка, какъ перышко. А когда вы сядите въ нее, то просто какъ бы, съ позволеніемъ вашего превосходительства, нянѣка васъ въ люлькѣ качала“.

„Стало быть, покойна?“

„Очень, очень покойна“.

„Подушки, ресоры, все это какъ будто (на) ¹⁾ картинкѣ нарисовано“.

„Это хорошо“.

„Сундукъ [кожаный сзади] ²⁾, ваше превосходительство, кажется величиною вотъ въ эту трубку, а я служилъ, такъ у меня шесть мундировъ и столько же исподняго укладывалось. Чрезвычайно помѣстительна. Въ боковой карманъ можете положить человѣка и незамѣтно пятнадцать штофовъ коньяку всегда помѣстится“.

„Это хорошо“.

„Я, ваше превосходительство, заплатилъ за нее восемь тысячъ“.

„Да, по цѣнѣ должна быть хороша. Вы купили ее сами?“

1) Пропущено.

2) Два слова послѣ „сундукъ“ сверху строки написаны неразборчиво. Кажется: „кожаный сзади“.

Мой одинъ товарищъ и старый другъ заказывалъ ее нарочно въ Вѣнѣ для себя. Я (у) ¹⁾ него ее перекупилъ. Не угодно ли вашему превосходительству сдѣлать мнѣ честь пожаловать завтра ко мнѣ отобѣдать, вмѣстѣ и коляску посмотрите“.

Генералъ скажъ нижнюю губу и немного надулся. „Съ большими удовольствиемъ и почту себѣ за честь, но, вы извините меня... я такъ не могу... а развѣ съ господами офицерами?“...

„И господъ офицеровъ прошу покорнейше сдѣлать мнѣ честь. Сдѣлайте милость, я почту себѣ за большую честь имѣть удовольствие видѣть васъ въ своемъ домѣ“.

Полковникъ, маіоръ и прочие офицеры отблагодарили учтивымъ поклономъ.

„Я, ваше превосходительство, самъ того мнѣнія, чтобы, если покупать вещь, то непремѣнно хорошую, а если дурную, то нечего и заводить. Вотъ у меня тоже, когда сдѣлаете завтра мнѣ честь пожаловать, я покажу кое-какія заведенія“.

Генералъ посмотрѣлъ и пустилъ длинный „пуфъ“ изъ своей трубки.

Крапушкинъ былъ чрезвычайно доволенъ, что пригласилъ къ себѣ господъ офицеровъ. Онъ уже заранѣе заказывалъ въ головѣ своей паштеты и соусы, посматривалъ очень весело на офицеровъ, которые съ своей стороны тоже какъ-то удвоили расположение къ нему, чтѣ замѣтно было изъ глазъ и изъ небольшихъ тѣлодвиженій въ родѣ полупоклоновъ. Крапушкинъ выступилъ впередъ какъ-то развязнѣе, и голосъ его принялъ выраженіе голоса, обремененнаго удовольствіемъ.

„Тамъ, ваше превосходительство, познакомитесь съ хозяйкой дома“.

„Мнѣ очень пріятно“, отвѣчалъ генералъ, поглаживая...

„Однакожъ, подумалъ про себя Крапушкинъ, мнѣ нечего здѣсь сидѣть. Я немножко посидѣть (sic!) да и домой поскорѣй—приказать заранѣе, чтобы все приготовить съ вечера“.

Между тѣмъ солнце незамѣтно начало садиться ниже. Генералъ и гости возвратились въ комнаты, гдѣ разставлены были карточные столы. „Ну что жъ“, подумалъ онъ, „въ вистунѣ можно сыграть робертка два, такъ только для виду, да сю минуту и домой“. Скоро все общество раздѣлилось на четверные партіи, поразсыпались ²⁾.

1) Пропущено.

2) Въ рукописи: „поразсыпались“.

по всей комнатѣ; проче съ трубками въ зубахъ присосѣлись въ игравшимъ, съ значительнымъ безмолвіемъ, игру. Два роберта, на которые сѣлъ Крапушкинъ, кончились въ одну минуту. „Ну что-жъ, за эти нечего и садиться; еще четыре можно сыграть“. Между тѣмъ подали свѣчи. На особомъ зеленомъ столѣ развернулся банчикъ, и маюրъ, потасовывая карты, поглядывалъ на желающихъ. Передъ каждымъ гостемъ нечувствительно очутился довольно увесистый стаканъ. Пуншъ былъ превосходенъ. Генералу былъ присланъ изъ Риги какой-то необыкновенный ромъ и удивительный шнапсъ, который тутъ же подавался въ большихъ стаканахъ. Ромъ и шнапсъ были действительно превосходны. По крайней мѣрѣ генераль послѣ четырехъ стакановъ закричалъ громко одному изъ лакеевъ въ узенькомъ мундирѣ: „Подай, дуракъ, свѣчу: я не могу видѣть, что у меня на рукѣ, король или дама“. Между тѣмъ около его превосходительства стояло по двѣ свѣчи съ каждой стороны. Превосходство рома было признано и почувствуемо всѣми. Такъ, маюръ, страшный шулерь, вмѣсто того, чтобы по обыкновенію передернуть карту, взялъ и смѣшалъ всю колоду по серединѣ талии и (на¹⁾) вопросъ оскорблennаго понтера: „что это значитъ?“ посмотрѣлъ ему пристально (въ глаза) и велѣлъ подать себѣ рюмку мадеры. Самъ Крапушкинъ замѣтилъ, что онъ что-то выигралъ, но что именно выигралъ никакъ не могъ вспомнить, а тѣмъ болѣе не могъ найтись, какъ нужно потребовать выигранное. Ужинъ былъ въ 2 часа ночи, — ужинъ превосходный; но уже врядъ ли кто изъ гостей могъ припомнить, какія онъ Ѣлъ блюда.

Словомъ (пиръ) былъ на чудо и когда начали разѣзжаться, то кучера брали просто своихъ господъ въ охапку, такъ какъ бы узелки съ покупкою. И Крапушкинъ, не смотря на свой аристократизмъ, сидя въ коляскѣ, такъ низко кланялся и съ такимъ болѣшимъ раскачиваніемъ головы, что, пріѣхавши домой, привезъ въ своихъ (усахъ)²⁾ два³⁾ репейника.

Въ домѣ все спало совершенно. Кучерь едва могъ съскать камердинера, который отеръ, какъ попало, глаза свои, втащилъ, подпиная на плечо, своего господина въ гостиную. Вошедши въ гостиную, Крапушкинъ спросилъ только: „отъ чего криво выстроена комната?“ и, не говоря ни слова, отправился въ слѣдь за дѣвушкой въ спальню жены своей. Молодая хорошенъкая жена, которая

1) Пропущено.

2) Пропущено.

3) Переправлено изъ „три“.

спала, свернувшись въ прозрачной, бѣлой, какъ снѣгъ, рубашечкѣ, поднявши рѣсницы и раза ¹⁾ три зажмурившіи быстро глаза свои, открыла ихъ съ полусердитою улыбкою и, видя, что онъ рѣшительно не хочетъ на этотъ разъказать никакой супружеской нѣжности, съ досады поворотилась на другую сторону и, положивъ свѣжую свою щечку на руку, заснула спустя нѣсколько времени подлѣ него.

Было уже такое время, которое по деревнямъ не называется рано, когда проснулась молодая хозяйка возлѣ храпѣвшаго Крапушкина. Вспомнивши, что онъ вчера возвратился домой въ три часа ночи, она пожалѣла будить его и, надѣвъ спальные башмачки, которые супругъ выписывалъ изъ Петербурга, въ бѣлой кофточкѣ, драпировавшейся на ней, какъ льющаяся вода, она вышла въ свою уборную, умылась свѣжею, какъ сама, водою и приблизилась къ своему туалету. Взгланивши раза два, она увидѣла, что сегодня очень недурна. Это, повидимому, незначительное обстоятельство заставило ее просидѣть передъ зеркаломъ ровно два часа лишнихъ. Наконецъ она одѣлась очень мило и вышла освѣжиться въ садъ. Какъ нарочно, время было тогда красное, какимъ можетъ только похвалиться южный лѣтній день. Солнце, ступавшее на полдень, жарilo всею силою лучей своихъ, но подъ темными густыми алеями было гулять прохладно, и цветы, пригрѣтые солнцемъ, устроили свой запахъ. Хорошенькая жена Крапушкина вовсе позабыла о томъ, что уже двѣнадцать часовъ и супругъ ея спитъ. Уже толстый дворецкій французъ объѣлся, какъ порядочная бочка, и шель, покачиваясь, черезъ дворъ съ ключами (въ рукахъ). А до слуха хозяйки доходило храпѣніе послѣобѣденное б кучеровъ и одного форейтора.

Она сидѣла въ густой алеѣ, изъ которой былъ открытъ видъ на большую дорогу, и разсѣянно глядѣла на безлюдную ея пустынность; какъ вдругъ показавшаяся вдали пыль привлекла ея вниманіе. Всмотрѣвшись, она скоро увидѣла нѣсколько экипажей: впередиѣхала открытая, двумѣстная легинская колясочка, въ ней сидѣлъ генералъ съ толстыми, блестѣвшими на солнцѣ, эполетами и рядомъ съ нимъ полковникъ; за этой слѣдовала другая четверомѣстная: въ ней сидѣлъ маиръ съ адютантомъ генеральскимъ и насупротивъ ихъ два какиѣ-то ²⁾ офицера. За коляской были из-

1) Въ рукописи иза.

2) Не дописано.

вѣстные полковые дрожки, которыми владѣлъ на этотъ разъ тучный маіоръ. За дрожками слѣдовалъ бонвояжъ четверомѣстный, въ которомъ сидѣли четыре офицера и пятый на рукахъ. За бонвояжемъ рисовались верхомъ на прекрасныхъ, темныхъ въ яблокахъ, лошадяхъ три офицера.

„Неужли это къ намъ?“ подумала хозяйка. „Ахъ, Боже! Въ самомъ дѣлѣ къ намъ! Они поворотили на мостъ!“ вскрикнула она, всплеснувши руками, и побѣжала чрезъ клумбы и цвѣты прямо въ спальню своего мужа. Онъ спалъ мертвѣцки.

„Душинька, вставай!“ сказала она ему, торопливо дергая его за руку. Въ отвѣтъ на это Крапушкинъ, не открывая глазъ, пробормоталъ какую-то безмыслицу несвязную.

„Вставай, пульпультикъ!¹⁾). Вставай, душинька! слышишь: ²⁾ гости“.

„Гости? Какие гости? М... м...“ При этомъ онъ потянулся и поднялъ (руки).

„Ну, поцѣлуй же меня, моя Пуньпуня: протяни свою шейку, я тебя поцѣлую“.

„Ахъ, Боже мой! Вставай скорѣе. Генералъ съ офицерами! Ахъ, Боже мой! У тебя въ усахъ репейникъ!“

„Генералъ? А да, такъ онъ ужъ ёдетъ? Да что жъ это, чортъ побери, меня никто не разбудилъ! А обѣдъ? Что жъ обѣдъ? Все ли тамъ исправно (ты сдѣлала, душинь)“.

„Какой обѣдъ? Для насъ готовлено, а больше (ни для кого)“.

„А я развѣ не заказывалъ?“

„Ты? Ты прїѣхалъ въ три часа ночи и, сколько я ни спрашивала тебя, ничего мнѣ не сказаль и заснуль. Я тебя, пульпультикъ, не будила, потому мнѣ тебя жаль стало: ты ничего не спалъ“. Это сказала съ чрезвычайно томнымъ и умоляющимъ видомъ.

Крапушкинъ минуту лежалъ на постелѣ, какъ громомъ пораженный. Наконецъ онъ вскочилъ безо всего, въ одной рубашкѣ съ кровати, позабывши, что вовсе неприлично показывать свои ноги, которая были все въ волосахъ, какъ въ лѣсу.

„Ахъ я лошадь!“ сказалъ онъ, ударивъ себя по лбу. „Я звалъ ихъ обѣдать. Что тутъ дѣлать? Гдѣ они? Далеко?“

„Теперь, я думаю, подѣзываютъ къ мельницамъ“.

„Душенька... спрячься!... Эй, кто тамъ? Ты, дѣвчонка, ступай сю-

1) Нѣсколько словъ не разобрano.

2) Слово въ концѣ строки не дописано.

да. Дура! чего боишься? Пріѣдуть офицеры сю минуту, ты скажи имъ, что дома нѣть барина... Скажи, что и не будетъ весь день, что еще съ утра выѣхалъ. Слышишь? И дворовымъ всѣмъ скажи чтобы такъ сказали. Ступай скорѣй".

Сказавши это, схватилъ насконо халатъ и побѣжалъ спрятаться въ экипажный сарай, почитая тамъ гораздо безопаснѣе. „Нѣть, шельмовство¹⁾), [сыскать]²⁾ и здѣсь могутъ, а вотъ лучше всего въ эту коляску". Сказавши это, онъ отперъ дверцы, сѣлъ въ коляску и закрылся кожею.

Между тѣмъ экипажи подѣхали въ крыльцо. Вышелъ генераль и встягнулся; за нимъ полковникъ, поправляя руками султанъ на своей шляпѣ, потомъ офицеры, потомъ слѣзъ съ дрожекъ толстый маіоръ, держа подъ мышкою саблю³⁾, (выскочиль) изъ бонвояжа сидѣвшій на рукахъ офицеръ, наконецъ сошли съ сѣдль, рисовавшіеся⁴⁾ на лошадяхъ.

„Барина нѣть дома", сказаль вышедшій на крыльце французъ дворецкій.

„Какъ нѣть? Стало быть, онъ однаждѣ будетъ къ обѣду?"

„Нѣть, генераль: они уѣхали на весь день; развѣ завтра поутру будетъ".

„Вотъ тебѣ на", сказаль генераль: „какъ же это?"

„Признаюсь, это штука", сказаль полковникъ, смѣясь.

„Какъ же этакъ дѣлать?" продолжалъ генераль съ неудовольствиемъ. „Ну, не можешь принять, такъ не проси. Зачѣмъ же просить?"

„Я, ваше превосходительство, не понимаю, какъ можно этакъ сдѣлать." замѣтилъ одинъ молодой офицеръ.

„Что?"

„Я говорю, ваше превосходительство: какъ можно поступить такимъ образомъ?"

„Конечно, какъ же... Ну, нельзя, не случилось что ли, такъ зачѣмъ же просить? или дай знать въ такомъ случаѣ".

„Что-жъ, ваше превосходительство, нечего дѣлать—поѣдемъ назадъ", сказаль полковникъ.

„Да, конечно, коли нѣть другаго средства. Впрочемъ коляску мы можемъ посмотрѣть и безъ него; онъ вѣрно ея не взялъ съ собою. Эй, кто тамъ? Подойди, братецъ, сюда".

1) Въ рукописи: „шемоволство".

2) Слово не дописано.

3) Въ рукописи: „подъ саблей".

4) Въ рук.: „рисовавшія ихъ".

„Чего изволите?“

„Ты конюхъ?“

„Конюхъ, ваше превосходительство“.

„Покажи намъ новую коляску, которую недавно досталъ баринъ“.

„А вотъ пожалуйте въ сарай“.

Генераль вмѣстѣ съ офицерами отправился въ сарай.

„Вотъ я вамъ немножко выкачу, здѣсь темно“.

„Ничего, видно и такъ; развѣ немножко подкати. Вотъ такъ, довольно“.

Генераль и господа офицеры обошли вокругъ коляск(у)¹⁾ и тщательно разсмотрѣли колеса и рессоры.

„Ну, ничего нѣтъ особеннаго“, сказалъ генераль: „коляска самая обыкновенная“.

„Никакого совершенно нѣтъ дива“, сказалъ полковникъ: „коляска самая простая“.

„Мнѣ кажется, ваше превосходительство, она совсѣмъ не стоитъ восьми тысячъ“, прибавилъ одинъ офицеръ.

„Что?“

„Я говорю, ваше превосходительство, что, мнѣ кажется, она вовсе не стоитъ восьми тысячъ“.

„Какое осьми тысячи! Она и трехъ тысячъ не стоитъ. Ничего совершенно не нахожу въ ней хорошаго. Развѣ внутри есть что-нибудь особенное. Пожалуйста, любезный, отстегни кожу“.

И глазамъ господъ представился Крапушкинъ, сидящій въ халатѣ.

„А вы здѣсь? Какъ ваше здоровье?... Ну, прощайте“.

Сказавши это, генераль застегнулъ опять дверцы и уѣхалъ вмѣстѣ съ господами офицерами.

1) Не доисказано.

Письмо В. А. Жуковского къ графу А. П. Толстому*).

Милостивый Государь
Графъ Александръ Петровичъ!

Гоголя нѣтъ на свѣтѣ; вчера я получилъ это печальное извѣстіе изъ Петербурга отъ Петра Александровича Плетнева. Онъ между прочимъ извѣщаетъ меня, что Гоголь жилъ послѣднее время у Вашего Сіятельства въ домѣ. Это меня порадовало: онъ Васъ любилъ; въ его смерти не могло быть одиночества. Обращаюсь къ Вамъ съ покорною просьбою: благоволите сообщить менѣ подробноти о причинѣ его смерти и о его послѣднихъ минутахъ. При этомъ почитаю обязанностію обратить Ваше вниманіе на слѣдующее: послѣ Гоголя остались мать и двѣ сестры; я не знаю, какое ихъ положеніе; друзьямъ Гоголя надлежитъ позаботиться о двухъ предметахъ: о благосостояніи оставшагося послѣ его семейства и о полномъ изданіи его сочиненій, подписаною на которое могло бъ быть устроено это благосостояніе. Я увѣренъ, что Вы не откажетесь дать ходъ этому дѣлу: во первыхъ, надобно снести съ семействомъ, оставшимся послѣ Гоголя, которому принадлежитъ право изданія его сочиненій; потомъ составить комитетъ изъ нѣсколькихъ литераторовъ, дабы привести въ порядокъ сочиненія, уже напечатанныя и неизданные манускрипты; въ Москвѣ для этого рекомендую Вамъ профессора Шевырева, а въ Петербургѣ Ректора Университета Петра Александровича Плетнева, который завѣдывалъ всегда дѣлами литературными Гоголя. Если бъ я былъ въ

*) Это письмо—одно изъ послѣднихъ, написанныхъ Жуковскимъ: оно подписано имъ 4-го марта 1852 года, а 12 апрѣля того-же года онъ скончался. Только фамилию свою, время и место написанія Жуковский написалъ собственою рукою (отмѣчено здѣсь курсивомъ), весь остальной текстъ письма писанъ другою рукою.
Н. Тихонравовъ.

России, я бы предложилъ Вамъ охотно свои услуги. Простите, что безъ всякаго съ Вашей стороны вызова я предлагаю Вамъ свои совѣты: это служить доказательствомъ моего уваженія къ Вашему благородному характеру.

Съ неизмѣннымъ чувствомъ этого уваженія честь имѣю быть

Вашего Сиятельства

покорнымъ слугою

Жуковскій.

Bade-Bade

Maison Kleinmann

1852 16 марта.

Сообщилъ почетный членъ Общества Я. К. Гrotъ.

Изъ писемъ И. С. Тургенева къ М. М. Стасюлевичу

(по поводу печатанія „Нови“ въ 1876 г.¹⁾).

I.

Буживаль ^{7 окт.}
_{25 септ.} 1876 г. — Любезнѣйшій Михаилъ Матвѣевичъ, я треть-
яго дня кончилъ переписку „Нови“ (вышло 298 листовъ, по
37 строкъ въ каждомъ листѣ), а сегодня перечель всю эту
махину ³⁾. Сегодня же я напишу П. В. Анненкову и по-
прошу его прибыть сюда для произнесенія суда; нѣтъ сомнѣнія
въ томъ, что черезъ двѣ недѣли или три (крайній срокъ) рукопись
отправится къ вамъ, и вы будете ее имѣть задолго до 1 но-
ября ст. стиля. Я видѣлъ третьяго дня вашу супругу и уговорился
съ нею: рукопись возьметъ она, или г. Д. Такимъ образомъ, все
будетъ въ исправности.—То, что вы говорили мнѣ объ ожиданіяхъ,
возбужденныхъ „Новью“, пугаетъ меня значительно.—Какъ оправ-
дать ихъ?? Но, какъ говорятъ французы, *le vin est tiré, il faut le boire;* а по-русски: „назвался груздемъ, полѣзай въ кузовъ...“
Поклонитесь всѣмъ пріятелямъ (не забывая Кавелиныхъ ⁴⁾) и при-
митеувѣреніе въ искренней моей дружбѣ.

1) Переписка И. С. съ редакторомъ „Вѣстника Европы“ отъ сентября до конца декабря 1876 г., пока печаталась первая часть и набиралась вторая часть „Нови“, составляетъ 25 писемъ; изъ нихъ помѣщаются въ настоящемъ собраниіи 9.—Ориги-
налы писемъ хранятся въ редакціи журнала.

2) Близъ Парижа, на р. Сенѣ; les Frênes — такъ называлась вилла Виардо, возлѣ которой стояла дача (Châlet) Тургенева.

3) По смерти И. С., упоминаемая имъ собственноручная рукопись „Нови“, вмѣстѣ съ корректурными листами и телеграммами автора, была предоставлена ре-
дакцію „Вѣстника Европы“ въ дарт Императорской Публичной Библіотекѣ.

4) Т.-е. отца — Константина Дмитріевича и бывшую въ живыхъ тогда его дочь
С. К. Брюллову.

II.

Буживаль. $\frac{3}{15}$ октября 1876 г.—Любезнейший М. М., вотъ вамъ дѣловое письмо.

Во 1-хъ, я получилъ отъ П. В. Анненкова увѣдомленіе, что онъ перѣѣзжаетъ въ Баденъ къ 1-му ноября нов. ст.—и тотчасъ по-тому пріѣдетъ сюда для чтенія моей вещи, такъ что рукопись отправится 8-го въ Петербургъ и во всякомъ случаѣ будетъ въ вашемъ распоряженіи до 1-го ноября стар. стиля.

Во 2-хъ, ко мнѣ приходилъ Чуриловъ (авторъ экономо-политическихъ статей) и показывалъ ваше письмо къ нему, а также возвращенную ему рукопись.—Но тутъ вышло недоразумѣніе. Онъ посыпалъ вамъ *две* статьи: одну, лѣтомъ 1874 года, подъ заглавіемъ: „Прогрессъ съ физиологической точки зрѣнія“; другую, нынѣшней зимой, черезъ меня: „О возрастѣ вступленія въ бракъ“. Вы возвратили ему первую статью, а о второй (про которую вы мнѣ сказали, что готовы ее помѣстить) не сказали ни слова. Пожалуйста, будьте добры, увѣдомьте его окончательно: принимаете ли вы эту *вторую* статью; если же нѣтъ, то пришлите ее ему обратно. Онъ человѣкъ работающій и заслуживаетъ поощренія.

Въ 3-хъ, я надѣюсь завтра быть въ Парижѣ и посѣщу вашу супругу; я узнаю отъ нея, будетъ ли она еще здѣсь около 8 ноября нов. ст., а если нѣтъ, то когда уѣзжаетъ г. Д.

Здѣсь всѣ со дня на день ожидаютъ войны между Россіей и Турціей, и русскія бумаги падаютъ, падаютъ...

Я остаюсь въ Буживалѣ до 10 ноября, а тамъ—въ Парижѣ. Дружески жму вашу руку и остаюсь преданный вамъ.

III.

Буживаль, четвергъ, $\frac{2 \text{ нояб.}}{21 \text{ окт.}}$ 1876 г.—Любезнейший М. М., вотъ — l'état des choses: завтра мой человѣкъ отправляется вмѣстѣ съ рукописью къ Анненкову въ Баденъ, остается тамъ три дня и возвращается съ рукописью же сюда; а съ 9-го до 12-го числа я отыскиваю въ Парижѣ случая отправить ее вамъ либо съ г. Д., либо съ курьеромъ отъ Орлова; если уже ничего не найду, то—нечего дѣлать—отправлю страховыми по почтѣ. Я вамъ во всякомъ случаѣ пошлю телеграмму обѣ ея отправленіи, а вы, пожалуйста, извѣстите меня тѣмъ же путемъ обѣ ея прибытия.

Я вамъ отправилъ вчера небольшой рассказъ, подписанный буквами Л. А. Авторъ его—нѣкто д-ца Елена Бларамбергъ. Я нахожу, что эта небольшая вещь не лишена таланта и могла бы быть помѣщена въ декабрьской книжкѣ „В. Е.“. Если вы того же мнѣнія, будьте такъ любезны—извѣстите меня. Этотъ рассказъ—первый опытъ молодаго пера.

Черезъ недѣлю я перѣезжаю въ Парижъ, 50, rue de Douai, и конечно увижу Зола. Я ему тогда сообщу ваше замѣченіе на счетъ его послѣднихъ фельетоновъ, которое я, впрочемъ, слышалъ не отъ однихъ вѣсъ.

Очень беспокоитъ насъ здѣсь послѣднія извѣстія съ Востока. Что Сербія не могла не быть раздавлена въ концѣ концовъ, Tcher-pa-jevo regnante, не составляло сомнѣнія; но Россія теперь не можетъ отступить—столько ея крови пролилось, и мы, кажется, не избѣгнемъ войны.

Страховое письмо, пересланное чрезъ ваши руки, я получилъ. Переводъ разсказа Флобера вы получите скоро; но помѣстить его, я полагаю, раньше марта нельзя.—Поклонитесь отъ меня вашей супругѣ; дружески жму вамъ руку и остаюсь преданный вамъ.

IV.

Парижъ, 50, rue de Douai. Вторникъ, 9/21 ноября 76.—Любезнейший М. М., сегодня утромъ я вручилъ мою рукопись („Нови“) Г. Г., а сегодня вечеромъ, по его словамъ, братъ его отправляется въ Петербургъ, не останавливаясь, такъ что вы, можетъ быть, настоящее письмо получите уже послѣ рукописи. Въ пакетѣ вы найдете (или уже нашли) письмечко на ваше имя, въ которомъ я излагалъ вамъ свои желанія, или, говоря правильнѣе, свое желаніе, а именно: чтобы „Новь“ была напечатана въ одномъ №. Надѣюсь, что, прочтя романъ, вы убѣдитесь, что это необходимо, хотя я и не скрываю отъ себя, что это довольно отяготительно для журнала¹). Но было бы хуже, еслибы по поводу разсѣченія романа на двѣ части вышли бы недоразумѣнія или затрудненія. Впрочемъ, мы еще спишемся. Такъ какъ рукопись будетъ у васъ въ рукахъ въ пятницу вечеромъ,—если ничего съ ней не случится на дорогѣ,—то, вѣроятно, вы начнете печатаніе съ субботы, и потому, я надѣюсь, времени будетъ достаточно для отправленія ко мнѣ корректурныхъ листовъ, которые не будутъ задерживаться ни одной лиш-

¹) Въ „Нови“ заключалось около 15 печатныхъ листовъ, т.-е. полнѣніи журнала.

ней секунды.—Вы мнѣ не отвѣтили на мой запросъ о разрѣшеніи „Орловскому Вѣстнику“ напечатать маленький отрывокъ (изъ „Нови“).

Третьяго дня Золя пришелъ ко мнѣ весьма растревоженный: принесъ свою рукопись и просилъ сравнить ее съ переводомъ, появившимся въ ноябрьскомъ номерѣ „В. Е.“¹). Оказалось, что вы не одни цитаты повыкинули, но и захватили порядочную частицу его текста. Съ первымъ фактомъ онъ бы могъ помириться (такъ какъ онъ созналъ, что пустилъ уже слишкомъ много цитатовъ), но второй фактъ былъ ему весьма чувствителенъ. Изъ его словъ, а также и изъ статьи, написанной имъ для „Bien Public“—въ качествѣ театрального рецензента—нельзя было замѣтить, чтобы онъ отрицательно отнесся къ „Rome vaincue“,—напротивъ, онъ остался ею въ общности доволенъ и во всякомъ случаѣ не для того только привелъ эти цитаты, чтобы его текстъ разбухъ. Впередъ этого конечно не повторится; ваше письмо къ нему его также немножечко поцарапало — и вы останетесь друзьями по-прежнему.

Если это окажется нужнымъ, я вамъ напишу маленькое объяснительное предисловіе къ „Нови“ (не для печати), которое вы будете въ состояніи показать предержащимъ властямъ²).

За симъ жду отъ васъ сперва увѣдомленія о прибытіи рукописи, а тамъ—и первыхъ корректуръ. Кланяюсь всѣмъ вашимъ и крѣпко жму Вамъ руку.

V.

Парижъ, rue de Douai, 50. Понедѣльникъ, ^{23 нояб.}_{4 дек.} 76. — Любезнѣйший М. М., сегодня въ 2 ч. пополудни явился второй пакетъ корректуръ—и вотъ въ 4 часа онъ отправляется обратно. (Прочелъ я его, какъ и прежній, съ величайшимъ вниманіемъ; только за знаки препинанія, особенно за тирѣ—не отвѣщаю; ну, ужъ это ваше дѣло.) Радуюсь вашему одобрѣнію, а также и похваламъ Кавелина и его дочери: это—большое ручательство. Радуюсь также тому, что вы не предвидите никакихъ затрудненій. Съ просьбой о дозвolenіи чтенія (публичнаго) до сихъ поръ никто ко мнѣ не обращался; но вы можете отвѣтить всѣмъ отъ моего имени, что я рѣшительно противлюсь всякому чтенію отрывковъ, до появленія книги, для

1) Дѣло идетъ обѣ одной изъ корреспонденцій Золя.

2) На это предложеніе Тургеневъ получилъ отрицательный отвѣтъ, и потому упоминаемое „предисловіе“ осталось не написаннымъ.—M. C.

какой бы то ни было цѣли. Такимъ образомъ, мы оба будемъ по-
койны.

„Орловскій Вѣстникъ“ обращается ко мнѣ съ напоминовенiemъ
моего обѣщанія дать ему отрывочекъ до нового года; я ему напи-
шу, что вы это исполните, а васъ прошу—выслать ему (вотъ его
адресъ: Орѣль, въ редакцію „Орловскаго Вѣстника“, г. А. Чуди-
нову) по вашему благоусмотрѣнію какой-нибудь отрывокъ, чтобы
хватило на фельетонъ, изъ текста, уже проопрѣнного мною; можете
въ случаѣ нужды велѣть переписать—и доставьте ему не позже
10 декабря. Полагаю, что вы въ этомъ ничего не увидите затруд-
нительного или неудобнаго.—Засимъ, до послѣ-завтра. Дружески
жму вамъ руку. Преданный Вамъ.

VI.

Парижъ, 50, rue de Douai. Середа, $\frac{25 \text{ нояб.}}{6 \text{ дек.}}$ 76.—Любезнѣйшій М. М
Сейчасъ пришла третья корректура; но такъ какъ теперь четверть
четвертаго, то я никакъ не успѣю ее хорошенько просмотрѣть до
4-хъ часовъ, и потому она пойдетъ обратно завтра, а не въ тотъ же
день, какъ первыя двѣ.—Сегодня я только хочу написать вамъ,
что въ послѣднемъ листѣ 2-ой присылки у меня въ двухъ или
трехъ мѣстахъ Калломѣцъ названъ Степаномъ Петровичемъ, а
онъ—Семёновъ; я это просмотрѣлъ, и если вы этого не поправили,
то поправьте. Вѣроятно, еще успѣете. Также, я полагаю, „Орлов-
скому Вѣстнику“ можно выслать первую главу или, еще лучше,
третью, гдѣ описанъ визитъ Сипягина у Нежданова.

Очень вы меня порадовали тѣмъ, что сказали о Соломинѣ.
Значить, я попалъ въ точку. Я вамъ когда-нибудь покажу форму-
лярный списокъ этого Соломина (у меня, прежде чѣмъ я примусь
писать самую вещь, всегда составляются формуларные списки
всѣхъ дѣйствующихъ лицъ)—и главнымъ эпитетомъ, характеризую-
щимъ Соломина, выставлено на верху большими буквами слово:
трезвый.—Вотъ какъ вы угадали!

Крѣпко жму вамъ руку. Преданный вамъ.

VII.

Парижъ. Четвергъ $\frac{26 \text{ нояб.}}{7 \text{ дек.}}$ 76.—Вотъ, любезнѣйшій М. М., вчераш-
нія двѣ формы. У меня не въ корректурѣ, а въ самомъ текстѣ,
проскочила слѣдующая небрежность. Въ самомъ началѣ первой
главы я, говоря о Машуриной, упоминаю о „широкой темной блу-

зъ", да и тутъ же сейчасъ говорю объ ея широкой рукѣ; а въ концѣ пятой главы у меня опять является „широкая темная блуза“—на Маріаниѣ. На Маріаниѣ такъ и слѣдуетъ ей сидѣть, а на Машуриной—нѣтъ.—Такъ какъ эта форма, вѣроятно, уже окончательно набрана и отпечатана, то помочь этому нельзя; но для очистки совѣсти прошу помѣстить въ январской книжкѣ на концѣ, въ видѣ опечатки: на такой-то страницѣ и строкѣ, вмѣсто: „въ темной широкой блузѣ“, читай: „въ черномъ шерстяномъ платьѣ“. Надѣюсь, что другой опечатки не будетъ да—и эта по моей винѣ.

Я думаю еще вотъ что: не лучше ли послать „Орловскому Вѣстнику“ если не всю, то часть VII-й главы, съ описаніемъ сада и т. д. Это будетъ болѣе подходящее дѣло.

Кстати: намѣрены ли вы напечатать въ „В. Е.“ ту драму изъ крестьянского быта нѣкоего Брянчанинова (орловскаго чиновника), которую я вамъ передалъ?

VIII.

Парижъ. Середа, 15/27 дек. 76; 11 часовъ вечера. — Вотъ, любезнѣйшій М. М., вы хвалили, хвалили мою „Соломинскую“ аккуратность, а я на радости взялъ да цѣлыхъ пять дней не писалъ. Ну, теперь разомъ все наверстаю.

1) Деньги 500 руб. (1495 фр.) я получилъ, и также получилъ телеграмму съ обѣщаніемъ высыпки другихъ 500—за что благодарю искренне.

2) Получилъ также два письма отъ васъ, въ которыхъ вы сообщаете о вашихъ распоряженіяхъ на счётъ довѣренности—за что опять благодарю искренне,—а также и о безобразіи, совершенномъ передъ Казанскимъ соборомъ. Вотъ ужъ точно можно сказать: всему можно назначить предѣль, за исключеніемъ глупости нѣ-которыхъ россіянъ: она безпредѣльна! Хотя вы и прибавляете, что въ высшихъ сферахъ не придаютъ этой чепухѣ слишкомъ важного значенія, однако объяснительное (для моего романа) письмо къ Вамъ напишу—завтра же или послѣ-завтра, которое, въ случаѣ нужды, вы можете показать, гдѣ и кому слѣдуетъ.

3) Получилъ я также чистые листы „Нови“ до 128 страницы, то-есть почти всю первую часть. Отсутствіе опечатокъ поистинѣ изумительное—и за которое опять-таки благодарю отъ избытка авторскаго сердца! Всѣхъ я выудилъ три, изъ коихъ только одна

немаловажна. Вотъ онѣ (не считая, разумѣется, платья Машуриной):

Стран.	строка:	Напечатано:	Читай.
46	8 сн.	отъ 9 до 5	отъ 2 до 5
52	15 св.	засѣяль	засѣль
122	22 сн.	молчаливый	молчавшій.

Нѣтъ сомнѣнія, что въ недостающихъ пока 8 страницахъ ничего не будетъ. Я бы въсѧ попросилъ, помѣщая эти опечатки, оговорить, что онѣ—въ романѣ „Нови“, а то, называя однѣ страницы и строки, читатель проскочить мимо, что впрочемъ въ данномъ случаѣ совершенно индифферентно.

4)—и главное. Я такое получиль письмо отъ Кавелина..., что, не обинуясь, скажу: во всей моей литературной карьерѣ я не испыталъ ничего, что бы доставило мнѣ болѣе удовольствіе! Я ему отвѣчу подробнѣ; пока, попросите его принять отъ меня самое душевное спасибо! По неволѣ приходять въ голову эти стихи.

Wer für die Besten seiner Zeit gelebt,
Der hat gelebt für alle Zeiten!

Еще два пункта—и „лѣтопись окончена моя“:

5) Не можете ли вы прислатъ мнѣ теперь же sous bande—одинъ или даже два экземпляра чистыхъ первой части „Нови“?

6) Такъ какъ война, кажется, опять становится неизбѣжной, то не слѣдуетъ ли теперь же прислатъ хотя тѣ деньги, которыхъ придется за первую часть „Нови“? Курсъ, правда, теперь, какъ вы говорите, паршивый, но тогда онѣ можетъ стать паршивѣйшимъ! Изъ двухъ банкировъ, съ которыми я совсѣмъ здѣсь, одинъ мнѣ сказалъ: „Ждите! хуже не можетъ сдѣлаться!“ Другой, напротивъ, увѣрялъ, что деньги надо сейчасъ выписать, пока все еще не провалилось. Оба—люди авторитетные; кого послушаться?! Попсовѣтуйтесь-ка вы съ компетентными людьми въ Петербургѣ—и какъ вы рѣшите, такъ и поступите.

Извините, пожалуйста, что я на васъ наваливаю всяческія обузы; но вотъ что значитъ избаловать человѣка — сирѣть меня. За симъ кланяюсь всѣмъ вашимъ и крѣпко жму Вамъ руку.

IX.

Парижъ. Суббота, 1/13 января 1877.—Съ новымъ годомъ, любезный М. М. Вчера вечеромъ поздно, возвращаясь отъ нашего

патриарха-художника Боголюбова, гдѣ встрѣчалъ новый годъ, я нашелъ вашу успокоительную телеграмму, а сегодня въ 11 часовъ утра явилась и сама январьская книжка. Остается мнѣ благодарить васъ искренне и надѣяться, что ваши ожиданія на счѣтъ „Нови“ оправдаются...

Послѣ-завтра вы должны получить послѣднюю корректуру второй части, а тамъ я буду ждать бѣлаго экземпляра, чтобы, въ случаѣ если она встрѣтится, поймать какую-нибудь блоху-опечатку.

Еще разъ кланяюсь Вамъ и всѣмъ вашимъ и остаюсь душевно вами преданный—*Ив. Тургеневъ.*

Сообщилъ действительный членъ Общества **М. М. Стасюлевичъ.**

Двѣ сцены изъ трагедіи Шекспира АНТОНІЙ и КЛЕОПАТРА.

ДѢЙСТВІЕ III.

Сцена IX. *)

Александрия. Во дворцѣ Клеопатры.

Входятъ: Антоній и начальники отрядовъ.

Антоній.

Послушайте! Земля ужъ не желаетъ ¹⁾,
Чтобъ я топталъ ее, она стыдится
Носить меня! Друзья, ко мнѣ ²⁾, поближе!
Меня ночь жизни захватила, мною
Потерянъ путь на вѣки. У меня
Есть съ золотомъ корабль; онъ вашъ, возьмите
И подѣлите между собой. Бѣгите,
Миритесь съ Цезаремъ.

Всѣ.

Бѣжать? О, нѣтъ!

Антоній.

Я самъ бѣжалъ; училь я трусовъ спину
Показывать врагамъ. Друзья, уйдите!
Рѣшился я на дѣло, при которомъ
Вы будете не нужны. Удалитесь!
У пристани сокровища мои,
Возьмите ихъ. Я поспѣшилъ ³⁾ за той,
Которую теперь стыжуся видѣть.
Мои враждуютъ волосы: сѣды
Упрекъ бросаютъ черными за оплошность ⁴⁾,

*) Послѣ проигранного Антоніемъ морскаго сраженія при Акциумѣ. 1) Сверху карандашомъ: „не想要 больше“. 2) Сверху карандашомъ: „сюда“. 3) Карандашомъ: „бросился“. 4) Карандашомъ: „промашку“.

А черные съдьмы за страхъ и слабость.
Друзья, уйдите; я вамъ письма дамъ
Къ моимъ друзьямъ, чтобъ размести дорогу
Вамъ къ Цезарю. Прошу васъ, не горюйте,
И не выказывайте нежеланья
Меня покинуть; покидайте то,
Что кинуло само себя, намекомъ
Пусть служить вамъ отчаянья мое.
Идите къ берегу; въ владѣнье ваше
Борабль и всѣ сокровища на немъ
Вамъ отдаю. Оставьте же меня
Хоть на минуту! Ну, я васъ прошу!
Ну, исполняйте, я прошу; прошу же
Я потому, что потерялъ ужъ право
Приказывать. Увидите потомъ. (*Садится. Начальники отрядовъ уходятъ. Входятъ: Клеопатра, поддерживаемая Харміанъ и Ирой, и Эросъ.*)

ЭРОСЪ.

Подойди къ нему, царица, утѣши его!

ИРА.

Да, утѣши его, милая царица.

ХАРМІАНЪ.

Утѣши! Что жъ тебѣ больше дѣлать?

КЛЕОПАТРА.

Дайте мнѣ сѣсть! О, Юнона!

АНТОНИЙ.

Нѣть, нѣть, нѣть, нѣть, нѣть!

ЭРОСЪ.

Взгляни сюда, повелитель.

АНТОНИЙ.

О, фи, фи, фи!

ХАРМІАНЪ.

Царица!

ИРА.

Царица! о, добрая царица!

ЭРОСЬ.

Повелитель, повелитель!

А И Т О Н Й.

О, да, да! Въ сраженьи при Филиппи
Онъ, какъ фтилярь, вертълъ своимъ мечемъ,
Пока я Кассия разбила, худаго,
Морщнистаго; я же добила и Брута,
Безумаго; а за него вояють
Начальники его отрядовъ,—самъ-то
Неопытенъ совсѣмъ онъ; а теперь...
Ну, все равно...

КЛЕОПАТРА.

Ахъ, подойдите!

ЭРОСЬ.

Царица, повелитель, царица!

ИРА.

Поди къ нему и съ нимъ поговори,
Царица! Видишь, онъ убить стыдомъ.

КЛЕОПАТРА.

Ну, хорошо, поддержи меня. О!

ЭРОСЬ.

Встань, благородный вождь; къ тебѣ царица,
Склонилась голова ея, и смерть
Готова поразить ее... Ты словомъ ¹⁾
Ее угнѣшь можешь.

А И Т О Н Й.

Я подгнѣшилъ
Поступкомъ славу оскорбилъ свою.

ЭРОСЬ.

Царица, повелитель!

А И Т О Н Й.

До чего же,
Египтянка, ты довела меня!

1) Карандашомъ: „лаской“.

Гляди ¹⁾), оть глазъ твоихъ я стыдъ скрываю,
Гляжу на то, что я оставилъ даже,—
Погромъ свой и безчестье.

КЛЕОПАТРА.

Повелитель,
Прости моимъ трусливымъ парусамъ!
Не знала я, что ты пойдешь за мною.

АНТОНИЙ.

Египтянка, ты знала, что я сердцемъ
Прикованъ къ твоему рулю, что ты
Меня потащишь събдомъ за собою;
Ты знала, что душой моей владѣешь
Ты беспредѣльно, что, кивни ты, я
Самихъ боговъ услушаюсь.

КЛЕОПАТРА.

Прости!

АНТОНИЙ.

Теперь я къ молодому человѣку
Униженно съ переговоромъ долженъ
Пословъ послать, и прибѣгать къ уловкамъ, уверткамъ
Торгашескимъ; а я владѣль ²⁾ по волѣ
Полміромъ цѣлымъ, создавая людямъ
Несчастіе и счастіе. Ты знала,
Что мечъ мой въ подчиненіи у страсти,
Что онъ послуженъ ей всегда.

КЛЕОПАТРА.

Прости!

АНТОНИЙ.

О, ни одной слезы! Твоя слеза
Дороже мнѣ всего, что я доселѣ
И выигралъ, и проигралъ. Цѣлуй, —
И за все я награжденъ. Послалъ
Учителя; не воротился онъ?
Любовь моя лежитъ тяжелымъ камнемъ
На сердцѣ у меня. Вина мнѣ дайте
И ѿсть чего-нибудь! О, счастье знать,

1) Карандашомъ: „Смотри“.

2) Карандашомъ: „играль“.

Что чѣмъ оно гнететь меня сильнѣе,
Тѣмъ болѣе его я презираю. (Уходитъ).

Сцена X.

Лагерь Цезаря въ Египтѣ.

Цезарь.

Пусть посланный Антонія войдетъ!
Вы знаете его?.

Долавелла.

Учитель, Цезарь!

Какъ доказательство, какъ онъ ощипанъ,
Антоній посыпаетъ намъ перо
Изъ своего крыла, а то, бывало,
Не много мѣсяцевъ тому назадъ,
Онъ слалъ царей послами.

Цезарь.

Подойди

И говори!

Эйфорний.

Таковъ, какъ есть, Антоніемъ я посланъ.
До сей поры я такъ ничтоженъ былъ
Для дѣлъ его, какъ на листочкѣ миры
Роса въ сравненіи съ океаномъ.

Цезарь.

Такъ.

Докладывай, зачѣмъ пришелъ!

Эйфорний.

Онъ плетѣ

Властителю судьбы своей привѣтъ
И просить позволенія жить въ Египтѣ;
А если нѣть, онъ просьбу умаляетъ:
Позволь лишь жить межъ небомъ и землею,
Въ Аениахъ частнымъ человѣкомъ. Вотъ
И все обѣ немъ. Признала Клеопатра
Величие твое и подчинилась
Твоей могучей силѣ. Умоляетъ
Дѣтамъ ея корону Плотомеевъ,
Которая проиграна тебѣ,
Иль возвратить.

Ц Е З А Р Ъ.

Ушай я не имъю
Для просьбъ Антонія; царицы просьбамъ
Ни во вниманіи я не откажу,
Ни въ исполненіи, если изъ Египта
Прогонить опозоренного друга,
Иль умертвить его. Когда исполнить,
Чтоб сказано, тогда и просьбы будутъ
Услышаны. Вотъ мой отвѣтъ обоимъ.

Э Й Ф Р О Н И Й.

Да будетъ счастье спутникомъ твоимъ. (*Уходиша.*)

Ц Е З А Р Ъ.

Провѣстъ его за лагерь. (*Тирею*) Вотъ пора
Для краснорѣчья твоего. Спѣши
Антонія отвлечь отъ Клеопатры,
Во имя наше все ей обѣщай,
Чего она желаетъ, даже больше,
Чтѣмъ самъ придумаешь. На высотѣ
Величія нѣть стойкости у женщинъ;
Въ несчастій нарушить и весталка
Свои обѣты. Все свое умѣнье
Употреби, Тирей; потомъ назначь
Себѣ награду за труды; закономъ
Мы утвердимъ твой приговоръ.

Т И Р Е Й.

Иду.

Ц Е З А Р Ъ.

Вглядись попристальнѣй, какъ переносить
Свое несчастіе Антоній, и старайся
По признакамъ наружнымъ угадать
О скрытомъ замыслѣ.

Т И Р Е Й.

Исполню, Цезарь. (*Уходиша.*)

Переводъ А. Н. Островскій..

Письмо Ф. М. Достоевского к г. Е.... *).

Семипалатинскъ 8-го Февр. 1858.

Благодарю васъ за всѣ тѣ свѣдѣнія, которыя вы мнѣ сообщили, и за старанія ваши обо мнѣ. Насчетъ моего романа вотъ что я долженъ вамъ написать окончательно. Я его оставилъ (до времени). Значительная часть его уже была совсѣмъ готова. Но одна мысль, что придется кончать его за деньги, на почтовыхъ, какъ это случалось со мной прежде, до того убивала меня, что я сдѣлался боленъ и духомъ, и тѣломъ. Я помню, какъ мнѣ случалось губить недурные вещи, оттого что надобилось исполнить условья съ журналами, выдававшими деньги впередъ. Романъ же мой я полюбиль и ожидаю отъ него чего-нибудь. Взамѣнъ того принялъ за одну длинную повѣсть, листовъ въ 8 печатныхъ, которая легче и покамѣстъ идетъ хорошо. Работа меня обыкновенно очень волнуетъ, не могу писать хладнокровно, а слѣдов. и скоро. Во всякомъ случаѣ къ концу марта надѣюсь кончить, выслать вамъ и даже застать васъ письмомъ моимъ въ Москвѣ. Но прежде того скажу вамъ, что я самъ написалъ Каткову—письмо странное, но необходимое. Долговъ у меня здѣсь 600 р. сереб. (сдѣланныхъ при свадьбѣ). Срокъ имѣть былъ 1-го января 58 г. Брать Михайло (въ Петербургѣ) написалъ мнѣ, что проектируется на будущій годъ журналъ „Русское Слово“. Денегъ на него даль нѣкто графъ Кушелевъ, редакторы мнѣ неизвѣстны. Fac-totum Кушелева по дѣламъ нѣкто Моллеръ. Сей послѣдній явился къ брату и просилъ мой романъ, повѣсть и т. п. Брать, зная, что мнѣ надо денегъ, и не имѣя средствъ мнѣ помочь самъ, вступилъ съ Моллеромъ въ конкретъ на слѣдующихъ условіяхъ: 1) я доставляю повѣсть къ концу 1858 года, 2) плата 100 р. сереб. съ листа,

*.) Два письма Ф. М. Достоевского къ г. Е.... напечатаны были въ журнале „Русская Старина“ 1883 г., августъ, стр. 645—648.

3) 500 рублей выдаются впередъ, сей же часъ. Такъ и вышло, и деньги (500 руб.) я уже получилъ. Для Моллера у меня уже есть повѣсть листовъ въ 5 печатныхъ. Слѣдовательно, насчетъ выполнения условій съ предполагаемымъ „Русскимъ Словомъ“ я спокоенъ. Но мнѣ было мало 500 руб. мнѣ надо было 1000, ибо, расплатившись со всѣми, надо было чѣмъ жить. Я и написалъ Каткову откровенное письмо (не думаю, что Катковъ могъ имъ обидѣться), въ которомъ предлагалъ ему мой романъ (на этотъ годъ), а его просилъ мнѣ выслать сейчасъ же 500 р. Пославъ письмо, я рѣшилъ не писать мой романъ (отложилъ на время), а писать небольшой романъ (листовъ въ 8), о которомъ я упоминаль выше. Если Катковъ деньги пришлетъ, то надѣюсь, что онъ не раскакается очень. Не говорю впрочемъ, что напишу что-нибудь очень хорошее. Но сносно, можетъ быть, будетъ. Не пришлетъ деньги, его воля. Но если пришлетъ, то я опять въ затрудненіи: 50 р. мнѣ мало съ листа. И потому я рѣшилъ такъ. Вы, добрѣйший Е...., получивъ мой романъ, снесете его къ Каткову, и если понравится, то онъ мнѣ прибавитъ, если же нѣтъ, то я достану денегъ отдать. Вся бѣда оттого, что Плещеевъ увѣрилъ меня, что плата болѣе 50 р. Но все это ничего; какъ-нибудь обойдется. Что же касается до романа (большаго), то въ концѣ года я имъ крѣпко займусь. Лѣтомъ надѣюсь получить деньги и выѣхать отсюда. Я подальѣ въ отставку и прошусь въ Москву: можетъ быть, пропустятъ. До свиданія, благороднѣйший Е....; пе взыщите, если въ письмѣ моемъ большая безурядица: третьаго дня со мной быль припадокъ падучей, и теперь я буквально не въ своемъ умѣ. Не свѣжа голова, и всѣ члены разбиты.

До свиданія. Въ этомъ году надѣюсь съ вами увидѣться.

Вашъ Достоевскій.

NB. Впрочемъ нечего загадывать заранѣ. Съ Катковымъ я поступлю такъ, что онъ не будетъ раскаиваться,—по крайней мѣрѣ, какъ умѣю лучше.

**Письмо Попечителя Московского учебного округа
М. Н. Муравьева къ студенту Р. Ф. Тимковскому *).**

Государь мой!

Отличные труды ваши и успѣхи въ руководствѣ г. Студентовъ-пенсіонеровъ къ изученію латинскаго языка, по свидѣтельству почтеннаго ректора вашего, Харитона Андреевича, заслуживають съ моей стороны истинную признательность, которую съ удовольствіемъ чрезъ сіе вамъ изъявляю. Университетъ не преминетъ ободрить васъ въ поприщѣ учености возданіемъ трудолюбія вашаго. Устремите всѣ ваши желанія къ достойному достижению честей, предоставленныхъ ученому. Постарайтесь въ особенности чашь отъ часу болѣе успѣвать въ классической учености, въ изученіи духа и красоты древнихъ. Сіе искреннее знакомство съ ними разсыплетъ цвѣты на поприще ваше, уладить, облегчить самой упрямой и неблагодарной трудъ. Внушите въ слушателей вашихъ тоже страстное удивленіе къ благородной простотѣ Корнеля и Теренція, къ величественному изобилію Цицерона и Тита Ливія, къ щастливой дерзости Горациі, къ неподражаемой избранности Виргилія. Пусть будетъ имъ учиться—наслажденіе, для васъ учить—необходимость. Ваши слушатели, нѣкогда въ шумѣ и дѣятельности гражданской жизни, вспомнятъ, чѣмъ обязаны вамъ въ юности, и вы будете имѣть въ сердцѣ свое мъ сознаніе, что и вы споспѣшствовали къ распространѣнію знаній и просвѣщенія. Я желаю Университету, чтобы онъ нашелъ въ васъ достойнаго соревнователя дѣлающихъ ему честь Венсовичей, Щеголовыхъ, Тимковскихъ, Яценковыхъ, Мерзляковыхъ, и

*) Напечатано по автографу, хранящемуся въ библіотекѣ Общества Росс. Словесности. Р. Ф. Тимковскій, которому адресовано письмо, былъ впослѣдствіи профессоромъ греческой и римской словесности, памятенъ неоконченнымъ изданіемъ Лаврентьевскаго списка лѣтописи.

не сомнѣваюсь, чтобы вы не поставили долгомъ своимъ принять примѣръ старшихъ и предать оный послѣдующимъ. Посѣщайте прилѣжно библіотеку. Vos exemplaria ista nocturna versate manu, versate diurna. Пишите много по латинѣ, учитесь древности, обря-дамъ, нравамъ, исторіи, преданіямъ древнихъ грамматиковъ, безъ которыхъ невозможно войти въ сокровенной смыслъ языка. Я вамъ желаю успѣховъ и есмь вашъ охотной слуга

M. Myraevъ.

1804 Генв. 5 дня.
Г. Студенту Тимковскому.

**Отзывъ профессора Θ. И. Буслаева о программѣ рус-
скаго языка и словесности, составленный учителями
гимназій Московскаго учебнаго округа на съездѣ
1866 г., въ Москвѣ *).**

Методъ филологическій, выработанный на изученіи языковъ классическихъ, рассматриваетъ языкъ какъ средство для уразумѣнія писателей, и предлагаетъ основательное знакомство съ грамматикой для правильного употребленія языка устно и письменно. Правильно говорить и писать полатыни и понимать латинскихъ и греческихъ писателей—вотъ задача филологического обучения, которое потому и называется *классическимъ*, что имѣеть предметомъ изученіе классиковъ. Сколько грамматика древнихъ языковъ способствуетъ для умственной гимнастики, столько изученіе классиковъ, поэтовъ и прозаиковъ, обогащаетъ свѣдѣніями реальными, историческими и воспитываетъ нравственное чувство и эстетический вкусы. Это вмѣстѣ и материалъ для исторіи,—и преимущественно для исторіи литературы,—и практическая школа для реторики и эстетики. До какой степени доведено это реальное изученіе древнихъ классиковъ въ нѣмецкихъ гимназіяхъ, можно видѣть изъ того, что на педагогическомъ съездѣ филологовъ въ Гейдельбергѣ (29 и 30 сент. прошлаго 1865 г.) между прочимъ принято рекомендовать изученіе древнихъ поэтовъ (Гомера, Вирgilія, трагиковъ) при пособіи памятниковъ античнаго искусства. „Здѣсь“,—сказано въ тезисахъ этого съезда,—„монументальное обученіе служить столько же для уразумѣнія писателей по взаимному

* Отчетъ о Съездѣ учителей русскаго языка и словесности въ гимназіяхъ, Московскаго учебнаго округа былъ напечатанъ въ видѣ приложения къ № 8 Царкуляра по Московскому учебному округу на 1866 годъ. Отзывъ Θ. И. Буслаева о программѣ, составленной Съездомъ, до сихъ поръ оставался въ рукописи.

отношению литературы и искусства, сколько и для изучения древностей вообще, для которыхъ въ одинаковой мѣрѣ важны оба эти источника" (Сборникъ на 1866 г., изд. Обществомъ древне-русского искусства, отд. II, стр. 144).

Итакъ, основательное грамматическое изученіе классическихъ языковъ, доведенное на практикѣ до правильнаго употребленія ихъ устно и письменно, и чтеніе прозаиковъ и поэтовъ Греціи и Рима въ связи съ древностями и исторіей литературы и искусства— вотъ та приуготовительная основа, которая называется *гуманнимъ образованіемъ*, та *общая* пропедевтика, которая предшествуетъ въ гимназіяхъ университетскимъ специальностямъ. Молодой человѣкъ: такъ подготовленный, поступая въ университетъ, не только знаетъ древніе языки грамматически, но и владѣетъ элементами общечеловѣческаго образованія, завѣщанными Европѣ ея исторіей. На какой факультетъ онъ ни поступить, хотя бы на медицинскій, онъ уже вооруженъ элементами просвѣщенія, которые навсегда оставятъ въ немъ неизгладимые слѣды общаго, гуманнаго образованія. Такихъ результатовъ не можетъ дать преподаваніе ни одного изъ языковъ новыхъ народовъ. Потому-то въ *гимназіяхъ классическихъ* гуманное образованіе, воспитывающее умъ, нравственное чувство и эстетический вкусъ, почерпается преимущественно изъ классического обученія. Языкъ родной служитъ только дополненіемъ къ этому источнику гуманности.

Школы *реальныхъ*, лишенныя этихъ преимуществъ классического образованія, тщетно стремятся восполнить этотъ недостатокъ исторіею литературы роднаго и новѣйшихъ языковъ.

Наши *гимназіи*, при незначительномъ обученіи латинскому языку и за отсутствиемъ въ нихъ языка греческаго, имѣли и доселе имѣютъ характеръ *реальныхъ школъ*. Образованія гуманнаго онъ не давали и доселе не даютъ. Педагоги, слѣдя реальному методу, стремились восполнить этотъ недостатокъ исторіею литературы и дошли до вреднаго энциклопедизма, какъ это основательно замѣчено на учительскомъ съездѣ. Послѣднюю попытку удержать въ нѣкоторыхъ границахъ произволъ энциклопедизма, господствующій въ классахъ русской словесности, предлагается нынѣ принятая программа для поступающихъ въ университетъ. Но, исходя отъ односторонняго направленія реального, въ виду преобразованія русскихъ гимназій въ классическія, эта попытка оказалась мѣрою отсталою.

Программа, выработанная учительскимъ съездомъ, беретъ въ

основу *предположение о существовании* уже въ нашихъ гимназіяхъ гуманного образованія, и разсматриваетъ обученіе отечественному языку *только какъ дополненіе* къ этому классическому воспитанію, и сверхъ того — ограничиваетъ обученіе грамматикой и практическимъ употребленіемъ языка.

Очевидныя достоинства этой программы слѣдующія:

1) Приспособляя обученіе русскому языку къ преподаванію языковъ древнихъ, эта программа имѣетъ твердую основу классического направлениія;

потому 2) предохраняетъ преподаваніе отечественнаго языка отъ вреднаго энциклопедизма;

3) сосредоточиваясь на языке, она значительно очищаетъ классъ отечественной словесности отъ пустословія и произвола, и наконецъ —

4) практическимъ направлениемъ обезпечиваетъ наши гимназіи въ отношеніи правильнаго употребленія языка въ письменныхъ упражненіяхъ.

Что же касается недостатковъ программы, то, по моему крайнему разумѣнію, они состоять въ слѣдующемъ.

1) Уже въ самомъ принципѣ, принятомъ программою, заключается причина ея несостоятельности въ настоящее время. Будучи составлена по образцу программъ нѣмецкихъ классическихъ гимназій и въ предположеніи гуманного образованія, которое со временемъ можетъ быть дано нашимъ гимназіямъ обученіемъ классическимъ, программа учительского съѣзда, ограничивающая преподаваніе отечественнаго языка только стороныю формальною и не дающая никакого исторического содержанія, можетъ быть полезна только тогда, когда наши гимназисты, такъ же какъ и нѣмецкие, будутъ свободно читать въ подлинникахъ Гомера, Виргилія, Софокла, и изучать ихъ въ отношеніи древностей и исторіи литературы и искусства. Нѣтъ надежды, чтобы этихъ результатовъ достигли наши гимназіи даже черезъ четверть столѣтія. Иное дѣло — желать возвращенія въ нашихъ гимназіяхъ истиннаго и полнаго гуманного образованія, въ объемѣ нѣмецкихъ классическихъ гимназій, иное, — въ виду будущихъ надеждъ, болѣе или менѣе обманчивыхъ, — въ настоящемъ жертвовать для будущаго гуманизма въ нашихъ гимназіяхъ — всѣми средствами, какія для умственного, нравственнаго и эстетического образованія можетъ дать преподаваніе отечественнаго языка и словесности. До тѣхъ поръ, пока у насъ еще не возворится истинно-гуманное, т.-е. классическое воспитаніе, наши

гимназіі еще не классическая, а реальная, и когда будуть настоящими классическими—неизвестно, потому что это зависит не от предписаний правительства, а отъ мѣстныхъ и временныхъ средствъ. Программа, составленная для гимназій классическихъ, какъ бы ни была она удовлетворительна, безъ существенного ущерба образованію, не можетъ быть введена въ гимназіяхъ реальныхъ; ибо, какъ сказано, тѣ и другія гимназіи не могутъ имѣть одну и ту же программу преподаванія отечественного языка и словесности. Программа учительского съѣзда можетъ годиться для нашихъ гимназій по малой мѣрѣ лѣтъ черезъ 25, и то въ томъ случаѣ, если счастливыя обстоятельства, теперь еще непредвидѣнныя, будутъ способствовать у насъ успешному развитію классического гуманизма.

2) Опасаясь энциклопедизма и произвола, господствующихъ у насъ въ гимназическомъ преподаваніи отечественного языка, программа учительского съѣзда вдалась въ крайность формализма и безжизненной схоластики. Грамматика и логические разборы разныхъ статей, составляющіе преподаваніе во всѣхъ семи классахъ гимназіи,—дѣло очень полезное, но оно далеко не объемлетъ всѣхъ задачъ преподаванія. Слово получаетъ свое значеніе отъ мысли, и логическое расположение сочиненія есть только абрисъ, вѣшнее очертаніе болѣе существенной части сочиненія, именно его *жизненноаго, бытоваю, историческоаго содержанія*. Въ нѣмецкихъ гимназіяхъ читаются Нibelунги и другія произведенія древней нѣмецкой литературы, по хрестоматіи Вакернагеля, не для одного только языка и слога, но и для истории быта, миѳологии и литературы, какъ это замѣчено и въ статьѣ преподавателя Поливанова, приложенной къ программѣ учительского съѣзда. На упомянутомъ мною прошлогоднемъ съѣздѣ нѣмецкихъ филологовъ въ Гейдельбергѣ предположено въ гимназіяхъ чтеніе Лессинга и Гёте въ связи съ исторіею развитія художественныхъ идей, при пособіи памятниковъ искусства. Напротивъ того, программа учительского съѣзда требуетъ только чисто вѣшняго, формальнаго,—грамматического, стилистического и логического,—разбора разныхъ статей и отрывковъ изъ писателей новой русской литературы, и немногихъ древней и народной; именно: изъ житія Феодосія и изъ Лѣтописи Нестора, Слова о полку Игоревѣ и одной русской былины (о Садѣ). „Объясненіе этой былины“,—говорить программа,—„должно быть направлено исключительно на особенности языка и стиля. Преподаватель не касается ни историко-литературного значенія, ни миѳологическихъ элементовъ былины“.—Это требование едва ли исполнимо на

практикъ между знающимъ и даровитымъ учителемъ и способными учениками, которые непремѣнно пожелають видѣть въ этой былинѣ какой-нибудь смыслъ: и тогда окажется необходимымъ объясненіе реальное, бытовое, историческое. То же должно сказать и о Житіи Іоанна Богослова и о Лѣтописи, и о Словѣ о полку Игоревѣ—о произведеніяхъ, которыхъ программа предписываетъ изучать только для языка и стиля. Сверхъ того, едва ли можно основательно изучить стиль какого-нибудь произведения, особенно древняго, независимо отъ исторіи языка, быта и литературы.—Точно также разборъ отрывковъ и небольшихъ сочиненій Ломоносова, Карамзина, Пушкина, ограничивается, какъ сказано, тѣмъ же вѣшнимъ, сколастическимъ разборомъ теченія мыслей, независимо отъ реального содержанія, которое дается исторію и личностью писателя, такъ что ученикъ гимназіи, по окончаніи курса, прочитавшій такимъ образомъ нѣсколько десятковъ болѣе или менѣе мелкихъ статей и отрывковъ, не обязанъ знать ни Ломоносова, ни Жуковскаго, ни Пушкина, хотя и прочель кое-какія выдержки изъ ихъ сочиненій. Поступивъ въ университетъ съ такими отрывочными и поверхностными свѣдѣніями, молодые люди только на историко-филологическомъ факультетѣ могутъ восполнить и расширить свои понятія о русскихъ образцовыхъ писателяхъ, на другихъ же факультетахъ навсегда останутся въполномъ о нихъ невѣдѣніи, только съ знаніемъ ихъ именъ, почерпнутымъ изъ политической исторіи.—Это чисто-формальное обученіе отечественному языку, возможное при гуманномъ образованіи классическихъ гимназій, у насъ въ настоящее время можетъ принести существенный вредъ—именно въ томъ противодѣйствіи, какое не преминуть оказать реализмъ и энциклопедизмъ сколастическому обученію отечественного языка, лишенному историческихъ основъ литературы и разборомъ однѣхъ вѣшнихъ формъ доведенному до пустоты излишнихъ логическихъ словоизвитій и тонкостей. Противъ удручающей массы материаловъ реального направленія классическое образованіе дѣйствуетъ не одними склоненіями и спрѣженіями, а тоже массою реальнаго содержанія, которое почерпается изъ непосредственнаго знакомства съ классиками. Ученикъ классической гимназіи получаетъ гуманное образованіе не потому, что логически разбираетъ разные отрывки, а потому что изучаетъ именно Гомера или Виргилія. Въ тѣхъ же гимназіяхъ въ Германіи изучаются Лессингъ и Гете: почему же мы опасаемся для своихъ гимназій предложить изученіе Ломоносова, Жуковскаго или Пушкина, и скрываемъ ихъ имена и ихъ

историческую дѣятельность подъ логомахіей такъ называемой *диспозиціи* разныхъ отрывковъ изъ ихъ сочиненій?— И такъ, программа учительского съѣзда хотя и составлена по методу, принятому въ классическихъ гимназіяхъ Германіи, но существенно уклоняется отъ своего образца. Она предоставляетъ отечественному языку и словесности несравненно меньшее значеніе въ *чуманномъ и реальному образованіи*, нежели сколько допускаютъ классическая гимназія нѣмецкія въ преподаваніи языка и литературы нѣмецкой.

3) Не смотря на строгость въ выдержкѣ и въ систематическомъ проведеніи принятаго программмою принципа, она не могла избѣжать самыхъ рѣзкихъ *противорѣчій* себѣ самой. Это произошло по двумъ причинамъ. Во первыхъ, потому что составители программы чувствовали, что они даютъ эту *классическую* программу отечественного языка гимназіямъ *еще реальнымъ*, а для того внесли въ нее, какъ вошедшее противорѣчіе, чтеніе одной пѣсни Иліады *по переводу Гиподича* (въ 6-мъ классѣ), съ объясненіями не только языка, стиля и диспозиціи, или расположения, но и *реальныхъ съѣдѣній*, предлагаемыхъ ею (черты быта, миѳологію и проч.), и даже *отношенія автора къ своему произведенію*. При этомъ сдѣлано одно замѣчаніе, которое, по моему мнѣнію, подрываетъ всю систематическую выдержку программы, и которое ясно свидѣтельствуетъ, что учительскій съѣздъ былъ убѣждѣнъ въ возможности неизрѣдѣно ввести эту *классическую* программу въ наши *еще реальные* гимназіи. „Само собою разумѣется“,—сказано въ программѣ,— „что когда чтеніе Иліады въ предложенномъ видѣ будетъ возможно въ греческомъ классѣ,— чтеніе ея на урокахъ отечественного языка будетъ устраниено“. Если здѣсь сдѣлана уступка для Гомера въ ожиданіи, когда упрочится въ нашихъ гимназіяхъ классическое обученіе, то, снисходя къ настоятельнымъ потребностямъ учащихся въ *чуманномъ образованіи*, для чего съѣздъ не далъ ему болѣе обширнаго развитія въ программѣ отечественной словесности—конечно, съ тою же оговоркою, что эта уступка допускается, покамѣстъ не возвратится въ гимназіяхъ надлежащее изученіе древнихъ классиковъ? Съѣздъ это, очевидно, чувствовалъ, и сдѣлалъ другую уступку, уже въ пользу Шекспира, изъ которого рекомендуется прочесть одну трагедію въ 7-мъ классѣ. Это—противорѣчіе, тѣмъ болѣе грубое, что оно въ конецъ подрываетъ кредитъ программы, принявшей въ основу классической, и именно *филологический* принципъ. Если допущенъ въ программу русскаго языка Шекспиръ, то не будетъ конца разнымъ уступкамъ и исключеньямъ. Самый пріемъ—

изучать писателя въ переводѣ, да еще не вполнѣ удовлетворительномъ, противенъ строгому классическому методу, основанному на непосредственномъ знакомствѣ съ оригиналомъ. Тоже уступка и такая же ошибка программы—и относительно „Апології Сократа“ Платона, въ переводѣ Карпова (для 7-го класса). Вторая причина противорѣчій программы себѣ самой состоитъ въ рѣшительной невозможности упорно держаться только вѣнчайшей стороны при объясненіи произведеній литературы. Программа учителскаго съѣзда не допускаетъ исторіи литературы (стоящей въ связи съ исторіей быта и культуры), и читаетъ съ гимназистами житіе Феодосія, лѣтопись Нестора и Слово о полку Игоревѣ только для языка и стиля, а вмѣстѣ съ тѣмъ для ученическихъ сочиненій задаетъ темы по тѣмъ же произведеніямъ съ точки зреенія литературы и быта; а именно въ 6-мъ классѣ: „Составленіе на основаніи образца, разобранного въ классѣ, характеристики быта и лицъ (наприм. по житію Феодосія, по лѣтописи Нестора“.....); или въ 7-мъ классѣ: „Отношеніе древне-русскаго писателя къ книжной мудрости, по предисловію Нестора къ житію Феодосія, по послѣсловію митрополита Лаврентія“ и проч. И также самая программа въ 6-мъ классѣ, какъ приведено выше, запрещаетъ учителю касаться историко-литературнаго значенія и миѳологическихъ элементовъ русской былины, т.-е., ея реальнаго, бытоваго содержанія, между тѣмъ, какъ въ томъ же классѣ по Иліадѣ въ переводѣ Гнѣдича изучается бытъ и миѳология Грековъ. Отрывки изъ новыхъ писателей, отъ Ломоносова до Гоголя, изучаются только ради диспозиціи, а не содержанія, которое объясняется исторіей литературы, устраниено изъ программы. Наконецъ это противорѣчіе программы себѣ самой выскпалось и въ результатѣ, въ требованіи на экзаменѣ 7-го класса „объясненія избранныхъ образцовъ (указанныхъ выше разсужденій, трагедіи Шекспира, одной пѣсни Иліады и т. д.) со стороны логического ихъ построенія и по отношенію къ ихъ содержанію“.

4) Противорѣчіствуя пустословію и произволу, программа учителскаго съѣзда даетъ однако поводъ къ тому и другому, основывая все литературное образованіе гимназистовъ на разборѣ образцовъ. Разборъ—это приемъ самый растяжимый. Всякій учителъ будетъ разбирать и объяснять образецъ по своему: учителю даровитому это—широкое поле для полной свободы его мыслей и фантазій; учителю недаровитому (какихъ больше) это—камень преткновенія, тяжелое бремя, которое наложетъ невыносимою сквкою на

способности учениковъ; наконецъ для учителя бойкаго, съ пикантными тенденціями—отличный конекъ, на которомъ тѣмъ ловчѣ ему красоваться, что изъ разбора устранина положительная, реальная, т.-е., историческая сторона. Чтобы рѣшительно и окончательно устранить произволъ, этотъ главнѣйшій порокъ въ преподаваніи отечественной словесности, необходимо ввести обязательное руководство для реторического или логического разбора, или *Руководство къ прикладной логикѣ*, или что-нибудь другое, что замѣнило бы въ гимназіяхъ и реторику съ штилкой, и исторію русской литературы, если ужъ этотъ предметъ будетъ обреченъ на изгнаніе изъ гимназического курса. Пока не будетъ такой книги, введеніе программы учительскаго съѣзда въ гимназіяхъ невозможно.

5) Распространеніе грамматического обученія по всѣмъ семи классамъ гимназій, какъ сказано, составляетъ одну изъ лучшихъ сторонъ программы; но не мнѣ быть судьею, до какой степени можетъ быть полезна, какъ гимназическое руководство, моя *Историческая Грамматика*, составленная, какъ я надѣялся, для публики болѣе развитой и болѣе знакомой съ исторіей русской литературы, нежели та недалекая публика гимназистовъ трехъ старшихъ классовъ, которую программа учительскаго съѣзда лишаетъ возможности узнать, кто такие были Ломоносовъ, Державинъ, Фонь-Визинъ и Пушкинъ. — Сверхъ того, за отсутствіемъ въ гимназіи живаго, интереснаго преподаванія, основанного на исторіи литературы, надоѣно опасаться, чтобы это непрестанное заучиванье параграфовъ грамматики не повело въ отупѣнію—учениковъ и къ апатіи—самихъ учителей, которые могутъ облегчить свою обязанность старинною рутиною—задавать ученикамъ затверживать наизустъ §§ руководства, чemu найдутъ они законное оправданіе въ самой программѣ, которая на экзаменѣ 7-го класса требуетъ именно „теоретическихъ отвѣтовъ по грамматикѣ русской и церковно-славянской“. Иное дѣло — твердо и основательно знать грамматику *практически* и давать изъ нея отвѣты на разборъ текста, и иное дѣло отвѣтывать изъ нея *теоретически*, т.-е. дѣлать перечни грамматическимъ правиламъ по §§-мъ и рубрикамъ, съ разными подраздѣленіями и исключеніями. Такіе отвѣты даже для самаго составителя грамматики, по его собственному руководству, были бы сущею пыткою.

6) Школа есть пріготовленіе къ общественной дѣятельности, потому вопросы педагогические, въ ихъ общемъ результатахъ для

цивилизациі страны, не могутъ быть отдѣлены отъ вопросовъ политическихъ и государственныхъ. Вотъ причина, почему публицисты такъ часто берутъ въ свое вѣдѣніе педагогію. Вопросъ о преподаваніи отечественаго языка въ нашихъ гимназіяхъ тѣсно связанъ съ вопросами о русской національности, о централизаціи и сепаратизмѣ, которыми особенно заинтересована публицистика нашего времени. Имѣющіе причину игнорировать русскую національность въ литературѣ, какъ выраженіи жизни, охотно дали бы просторъ классическому образованію въ гимназіяхъ и поспѣшили бы изученіемъ Гомера и Виргиля удалить на задній планъ Ломоносова, Пушкина и другихъ представителей русской цивилизациіи и національности. Можетъ быть, нѣкоторое оправданіе этому предположенію видимъ въ Западномъ краѣ, гдѣ съ болѣшой энергіей, нежели у насъ, преобразуются гимназіи въ строго-классической школы, и, вѣроятно, не по одному только тому, что тамошняя публика развитѣе нашей. Превосходство русской національности надъ малорусскою, въ отношеніи литературы, можетъ быть убѣдительно для учащихся поколѣній южной Руси только при возможно полномъ, для гимназій, обозрѣніи литературныхъ заслугъ лучшихъ нашихъ писателей, начиная съ Ломоносова до Гоголя, а не въ сколастическомъ наблюденіи надъ ходомъ мыслей въ нѣкоторыхъ отрывкахъ изъ ихъ сочиненій. Господствующій правительственный языкъ законно и прочно преобладаетъ надъ мѣстными нарѣчіями провинцій не потому, что на немъ преподаются всѣ предметы гимназического ученія, а потому что самая литература его имѣеть обязательную силу, заставляющую всякаго образованнаго человѣка эту литературу вѣдать.—Хотя программа учительского съѣзда составлена для гимназій только Московскаго Учебнаго Округа, но если она будетъ утверждена для экзамена поступающихъ въ Московскій университетъ, то получить значеніе всероссійское, потому что въ нашъ университетъ молодые люди стекаются отовсюду.—Въ программѣ русскаго языка, будетъ ли то для реальныхъ или классическихъ гимназій, должно быть заявлено полное уваженіе къ русской національности въ лицѣ ея лучшихъ писателей, изъ которыхъ главнѣйшіе должны быть коротко знакомы всякому поступающему въ Университетъ.

Въ заключеніе почитаю нeliшнимъ сказать два слова о самомъ съѣздѣ. Съ рвениемъ, очень понятнымъ въ этомъ новомъ, для нашей педагогической публики, дѣлѣ, учительскій съѣздъ, кажется, слишкомъ много взялъ на свою отвѣтственность, поусерд-

ствовавъ въ какую-нибудь недѣлю выработать цѣлую гимнази-
ческую программу преподаванія отечественаго языка и словес-
ности; потому слѣдуетъ быть снисходительнымъ къ этому первому
опыту. Многое сдѣлано на съездѣ удовлетворительно; много под-
нято дѣльныхъ вопросовъ; но главное и существенное еще ожи-
дается впереди.



Монологъ Гамлета *).

Быть или не быть? Вотъ въ чёмъ вопросъ.
Что доблестнѣй душѣ: сносить удары
И стрѣлы оскорбительной судьбы,
Или, возставъ противу моря бѣдствій,
Въ борьбѣ покончить съ ними? Умереть—
Уснуть, не болѣе,—и знать, что въ снѣ
Всѣмъ мукамъ сердца, тысячамъ страданій,
Съ природой жизни нашей неразлучныхъ,
Конецъ найдемъ мы,—кто-бѣ не пожелалъ
Отъ всей души такого окончанья!
Но умереть—уснуть; уснуть! Быть можетъ,
И грезить... вотъ и камень преткновенья!
Какія грезы въ этомъ смертномъ снѣ
Насъ посѣтять, когда страхнемъ съ себя
Всю смуту этой жизни на землѣ?—
Вотъ что впередъ стремиться намъ мѣшаетъ,
Вотъ отъ чего страданья нашей жизни
Такъ долго длиятся! Кто бы перенесъ
Ругательства и бичеванья эти,
Какими современность насъ дарить;
Кто-бѣ перенесъ всю ложь деспотовъ наглыхъ,
Обидное презрѣніе гордеца,
Страданія отверженной любви,
Безсиліе закона и нахальство
Безстыдное служителей его,
Пинки ногой, которыми ничтожность

*) Печатаемый впервые отрывокъ изъ начатаго покойнымъ С. А. Юрьевымъ перевода шекспировской трагедіи и помѣщенное ниже переложеніе религіознаго стихотворенія Лопе де Веги, найдены были въ бумагахъ С. А. и сообщены его семьею.

Алексѣй Веселовскій.

Достойнаго съ презрѣньемъ награждаетъ, —
Когда избавить можетъ насъ
Одинъ ударъ винжала?
Кто бъ сталъ влечь такое бремя жизни,
Кто бъ гнуться сталъ подъ тяжестью такой,
И вынесъ все, когда бъ не страхъ,
Чтѣ будетъ тамъ, какъ пронесется жизнь,
Въ безвѣстной сторонѣ, откуда нѣтъ
Для путниковъ уже возврата?
Трепещетъ воля, принуждаетъ насъ
Терпѣть все зло, но не спѣшить туда,
Гдѣ все безвѣстно! Страхъ въ насъ губить бодрость,
И яркій цвѣтъ могучаго рѣшенья
Блѣднѣетъ предъ напоромъ тусклой мысли,
И сила замысла великаго,
Вперивши взоры вдалъ, идетъ назадъ,
Лишаясь дѣла. Ахъ, Офелія!
О, нимфа, помяни грѣхи мои
Въ твоихъ святыхъ молитвахъ!

Перев. С. А. Юрьевъ.

Мысли священника при возношении Святаго Агнца.

(Изъ Лопе де Веги).

Когда преступными руками я подъемлю
Тебя, мой Царь, Владыка и Господь вселенной,
Когда я въ руки грѣшныя прiemлю
Пречистый Жертвы даръ, сей даръ любви безпѣнной,—
Дивлюсь преступной дерзости моей,
Дивлюсь смиренной кротости Твоей.

* * *

Надъ страшной пропастью, разверстой подо мною,
Я трепещу, и ужасъ душу леденить;
Страдая, каюся во прахѣ предъ Тобою.
Спаси! Душа къ Тебѣ любовію горитъ!
Вишу надъ бездной... Сердце замираетъ...
Мутится умъ и сила оставляетъ...

* * *

Изъ рукъ Твоихъ не выпусти меня... я погибаю..
Ты Самъ идешь ко мнѣ, Предвѣчнаѧ Любовь!
Тебя принять крестомъ я руки простираю.
Распну-ль Тебя, о Боже праведный, я вновь?!
Любовь! Готовлю новый крестъ Тебѣ!
Иуды казнь готовлю я себѣ.

* * *

Любовь! Сожги меня Твоимъ Святымъ огнемъ,
И зло погибели все дымомъ разнесется,
И пламенемъ любви къ Тебѣ, очистясь въ немъ,
Душа моя въ Твои селенья вознесется.

О, не суди меня Твою кровью!
Суди Твоей безмъртвью любовью!

* * *

Несу Тебя, несущаго весь миръ любовью.
Дивятся ангелы, дивятся херувимы:
Пролившій кровь Твою—спасенъ святою кровью,
Позорный крестъ—престоль любви непобѣдимой!
Дивлюсь спасенію моему!
Дивлюся чуду Твоему!

Перев. С. А. Юрьевъ.

Замѣтки о словарѣ, составленномъ Гоголемъ.

На школьнѣ скамьѣ, въ Нѣжинѣ, Гоголь уже началъ собирать материалы для малорусскаго словаря: указанія на это уцѣлѣли въ самой старой изъ сохранившихся записныхъ книгъ поэта, нынѣ принадлежащихъ его наслѣдникамъ. Эта объемистая книга, переплетенна въ кожу, съ напечатанными съ праваго боку буквами алфавита, имѣть слѣдующее заглавіе: „Книга всякой всячины, или Подручная Энциклопедія. Составл. Н. Г. Нѣжинъ. 1826“. Статьи, вносившіяся въ „Подручную Энциклопедію“, располагались въ алфавитномъ порядкѣ; слова, составлявшія „лексиконъ малороссійскій“, также вписывались въ эту книгу подъ отдѣльными буквами, а не выдѣлялись въ самостоятельное цѣлое. Такъ, на страницѣ 35-й, подъ рубрикою: „Лекс. Малор.—Л. М.“ записано: „*Вага*, тяжесть; *ваги*, вѣсы (*Терезы*, коромысло на большихъ вѣсахъ; *Шальки*, малые вѣсы).—*Вермъяный*, то же, что румяній.—*Вчинки*, проступки.—*Вѣко*, крыша на дижѣ, или на скрынѣ.—*Вздобный*, борзый.—*Впень*, до основанія.—*Волкилакъ*, оборотень, превращающійся въ волка, чтобы пугать людей и душить овецъ по злобѣ на хозяевъ.—*Ваганы*, корытца, изъ которыхъ ёдятъ козаки.—*Вадитъ*, тошнить.—*Ватажокъ*, приводецъ.—*Веремія*, колобродъ.—*Версти*, вздоръ говорить.—*Веселка*, или оселка, радуга.—*Вирва*, въ три вирвы, въ три шеи.—*Выкрутиасомъ* танцевать—разными тѣловиженіями, выхилиасомъ.—*Вырій*, мѣсто, куда улетаютъ птицы на зимовье.—*Вырлоокій*, пучеглазый.—*Выступци*, туфли.—*Высивки*, отруби.—*Вечеря*, присядка.—*Вериадло* (sic!), зеркало.—*Выспака*, дерзкой“.

Въ нѣкоторыхъ случаяхъ указываются источники, которыми Гоголь пользовался при объясненіи отдѣльныхъ словъ: 1) небольшой словарь, приложенный къ *Опыту собранія старинныхъ малороссійскихъ пѣсней Цертелева* (Спб. 1819), 2) болѣе подробный словарь, напечатанный при книжкѣ: *Малороссійскія пѣсни, изданныя М. Максимовичемъ* (М. 1827 года) и 3) толкованія отдѣльныхъ словъ въ Эннайдѣ Котляревскаго ¹⁾). Малороссійскія пѣсни Максимовича вы-

¹⁾ Такъ подъ буквою *Б* записано: „*Байракъ*, *бунякъ* (по Макс.); оврагъ, пропасть, поросшая лѣсомъ“ (по Церт.). Подъ буквою *И*: „*Интильматоръ*, переплетчикъ (Котлар.).“ Подъ буквою *К*: „*Коржъ*, лепешка сухая (Изъясненіе Котларевскаго).“ Подъ буквою *Л*: „*Лунъ ехопитъ*, погибаетъ кто“ (требуется поясненія). По Котлар.“

шли въ свѣтъ въ 1827 году: изъ этого видно, что Гоголь продолжалъ и впослѣдствіи сбираніе малороссійскихъ словъ, начатое въ 1826 году. Въ ту же „Подручную Энциклопедію“ внесенъ довольно длинный перечень „именъ, даемыхъ при крещеніи“, съ указаніемъ ихъ книжныхъ и народныхъ формъ, въ такомъ, напр., видѣ: „Андрій, Андрійко, Андрусь—Андрей“. На страницахъ 139-й и 140-й, подъ буквою *К*, помѣщенъ „Комерческій словарь“. Нѣкоторыми объясненіями малороссійскихъ словъ, внесенными въ эту записную книгу, Гоголь воспользовался при изданіи, отдѣльными книжками, „Вечеровъ на хуторѣ близъ Диканьки“.

Съ перѣѣздомъ въ Петербургъ Гоголь оставилъ мысль о составленіи малороссійского словаря; въ записной его книжѣ, заведенной въ Петербургѣ и наполненной замѣтками и произведеніями 1832—1835 годовъ, не встрѣчается толкованій малороссійскихъ словъ. Поэту открывался для наблюденій, для изученія совершенно новый міръ; провинціальная жизнь стала тускнѣть въ его памяти¹⁾. Нужно было изучать языки этого новаго міра, мало того:—нужно было изучать разновидности этого языка по сословіямъ. Прислушиваясь къ живой рѣчи русскаго народа, Гоголь чувствовалъ въ то же время потребность знакомиться съ лексикологіею великорусскаго языка, чтобы правильно на немъ выражаться и писать, чтобы усвоить себѣ русскую литературную рѣчь. Письма Гоголя къ роднымъ и знакомымъ, относящіяся къ его школьному періоду, даютъ намъ возможность составить себѣ ясное понятіе, въ чёмъ именно состояли недостатки Гоголевскаго языка: письма богаты провинціализмами; слова употребляются въ нихъ нерѣдко совсѣмъ не въ томъ значеніи, какое закрѣплено за ними въ русскомъ литературномъ языке; не мало словъ, искусственно и неправильно образованныхъ; глаголы, оканчивающіеся на *ся*, употребляются почти постоянно безъ этого мѣстоименія²⁾; правила орографіи какъ будто неизвѣстны Гоголю.

Гоголь поразилъ Пушкина неправильностью своего литературнаго языка. Въ замѣткахъ 1830—1831 г. Пушкинъ записываетъ: „Вотъ уже 16 лѣтъ, какъ я печатаю, и критики замѣтили въ моихъ сти-

¹⁾ Сочиненія и письма Гоголя, изд. Кулиша V, 261. ²⁾ Вотъ нѣсколько примѣровъ: „Учрежденіе врема“ (V, 59); „найменовать“ (V, 55, 56); „Ты знаешь всѣхъ нашихъ существователей, всѣхъ населявшихъ Нѣжинъ“ (V, 56); „жить въ разрозненіи“ (V, 58); „не поравскажете ли чего-нибудь намъ животрепещащаго“ (V, 62); „пѣлую ихъ сотро разъ“ (V, 61); „узкая, чтѣсто пошитые самое отличное фрака“ (V, 60); „тѣмъ болѣе близится мѣста свиданья“ (V, 53, 50); „вамъ много заботъ и до пропасти дѣлъ“ (V, 49); прикубникъ (V, 61); „несбыточніе“ (V, 49); „я думаю, что къ празднику зима гораздо

хахъ пять грамматическихъ ошибокъ (и справедливо); я всегда былъ имъ искренно благодаренъ и всегда поправлялъ замѣченное мѣсто. Прозой пишу я гораздо неправильнѣе, а говорю еще хуже, и почти такъ, какъ пишетъ Гоголь¹⁾). Погрѣшности противъ литературной рѣчи пестрятъ петербургскія письма Гоголя²⁾ и его первыя литературныя произведенія; съ теченіемъ времени онъ становится рѣже, но поэтъ никогда не могъ очистить отъ нихъ свои сочиненія. Въ началѣ декабря 1846 года, когда уже окончены были Гоголемъ всѣ напечатанныя имъ при жизни произведенія, онъ писалъ Плетневу: „Я до сихъ поръ, какъ ни бьюсь, не могу обработать слогъ и языкъ свой, первыя необходимыя орудія всякаго писателя: они у меня до сихъ поръ въ такомъ неряшествѣ, какъ ни у кого даже изъ дурныхъ писателей, такъ что надо мнѣ имѣть право посмѣяться едва начинающій школьнинецъ. Все мною написанное замѣчательно только въ психологическомъ значеніи, но оно никакъ не можетъ быть образцемъ словесности, и тотъ наставникъ поступить неосторожно, кто посовѣтуетъ своимъ ученикамъ учиться у меня искусству писать“³⁾.

Гоголь, дѣйствительно, долго „былся“, чтобы обработать свой языкъ и слогъ. „Надобно сказать“, — признается онъ, — „что я получилъ въ школѣ воспитанье довольно плохое, а потому и не мудрено, что мысль объ ученыи пришла ко мнѣ въ зреѣлѣ возрастѣ. Я началъ съ такихъ первоначальныхъ книгъ, что стыдился даже показывать и скрывалъ всѣ свои занятія“⁴⁾. Въ составъ этого самообученія Гоголя входило и грамматическое и лексикологическое изученіе русскаго языка. Памятникомъ этихъ занятій остался напечатанный выше (стр. 24—54) „Сборникъ словъ простонародныхъ, старинныхъ и малоупотребительныхъ“. Рукописная тетрадка, въ которую тщательно переписанъ начисто Гоголемъ этотъ „Сборникъ“, не имѣетъ заглавія. Поэтъ началъ выписывать материалы для этого „Словаря“ не ранѣе 1835 года и окончилъ не ранье 1848 года.

увеличится“ (V, 30); „объ которой ты, я думаю, самъ знаешь, какого я глубокаго съѣдѣнія“ (V, 57); „мы теперь живемъ въ совершенномъ забытьѣ: всѣ разѣхались“ (V, 81); „благодарю васъ за незабытіе“ (V, 46); „теперь мнѣ нужно не болѣе 80 рублей для сдѣлки платя яѣтиаго“ (V, 89); „несостояніе имѣть ее“ (V, 58); „онъ берется за себя доставить нѣкоторыя вещи; остальные могу искупить здѣсь“ (V, 28); „утѣшительная мысль, приближаемая празднику Рождества“ (V, 44); „не находи здѣсь ни одного, кому бы могъ выѣхѣрить мышленія свои“ (V, 55). 1) Сочиненія Пушкина, изд. Литературнаго фонда, V, 135. 2) Ср. Сочиненія и письма Гоголя V, 209, 216, 222, 232, 237, 238, 245, 250. 3) Сочиненія Гоголя, изд. 10-е, IV, 288. Ср. впрочемъ, тамъ же стр. 281—282. 4) Сочиненія Гоголя, изд. 10-е, IV, 258.

Самая значительная часть словъ, вошедшихъ въ „Сборникъ“ Гоголя, заимствована составителемъ изъ книги, обратившей на себя, при появлениі въ свѣтъ, вниманіе русскихъ писателей и ученыхъ и удостоеній Академіею Наукъ полной преміи Демидова: „Русско-французскій словарь, въ которомъ Русскія слова расположены по происхожденію, или этимологической лексиконъ Русскаго языка, составленный Ф. Рейфомъ“ (С.-Петербургъ, 1835 г.). Самъ Рейфъ на заглавномъ листѣ „Словаря“ такъ излагаетъ содержаніе своей книги: „1) Сравненіе Славянскихъ корней съ корнями Санскритскими, Персидскими, Греческими, Латинскими, Германскими, Арабскими и Еврейскими; 2) Этимология Русскихъ словъ, заимствованыхъ изъ другихъ языковъ, Европейскихъ и Азіатскихъ;—3) Сверхъ словъ общеупотребительного языка *технические термины* математические, военные, морскіе и архитектурные и вообще употребляемые во всѣхъ Искусствахъ и Наукахъ, и великое число выражений и словъ древнихъ и новѣйшихъ, простонародныхъ и мѣстныхъ, не помѣщенныхъ ни въ одномъ изъ Словарей, донынѣ изданныхъ; 4) Определенія Русскихъ словъ и разныя ихъ значения, въ собственномъ и переносномъ смыслѣ, объясненные на Французскомъ языке синонимами, или однозначащими словами, съ примѣрами изъ лучшихъ Авторовъ и съ означеніемъ грамматического согласованія и управления словъ;—5) Показаніе ударенія на всѣхъ словахъ; 6) Сокращеніе *Русской Грамматики*, съ синооптическими таблицами склоненій и спряженій;—7) *Русская Азбука*, сравненная съ Азбukoю Санскритскою, Арабскою, Еврейскою и Греческою;—8) Синооптическая таблица *Российскихъ чиновъ* и степеней военныхъ, гражданскихъ и духовныхъ;—9) Таблица *Российскихъ вѣсовъ, мѣры и монетъ*, съ приведеніемъ ихъ во Французскія мѣры;—10) *Алфавитный списокъ* всѣмъ Русскимъ словамъ, помѣщеннымъ въ семъ Словарѣ, для удобнѣйшаго пріисканія“. По своему содержанію, Словарь Рейфа очень пригоденъ быть для этимологического изученія Русскаго языка безъ пособія наставника. Пушкинъ обращался къ этому лексикону для уясненія производства словъ и высказывалъ мысль, что „не худо бы взяться за лексиконъ или хоть за критику лексиконовъ“ ¹⁾). Можетъ быть, онъ и рекомендовалъ Рейфа Гоголю. Какъ бы то ни было, послѣдній запасся этимъ словаремъ до отъѣзда за границу и принялъся старательно изучать его. За границею въ затруднительныхъ ореографическихъ случаяхъ Гоголь прибѣгалъ къ „Этимологическому лексикону“ Рейфа ²⁾).

¹⁾ Сочиненія Пушкина, VII, 258. ²⁾ Анненковъ, переписывавшій въ Римѣ, подъ дик-

Составленный Гоголемъ „Сборникъ словъ простонародныхъ, старинныхъ и малоупотребительныхъ“ (см. выше, стр. 24—54) свидѣтельствуетъ очень краснорѣчиво, что поэтъ старательно изучалъ книгу Рейфа: дѣлая изъ нея выписки, которая или приводилъ потомъ въ алфавитный порядокъ, или оставлялъ иногда въ той послѣдовательности этимологической, въ какой слова расположены въ лексиконѣ Рейфа—по корнямъ. Опредѣленія значеній словъ, внесенныхъ въ „Сборникъ“ Гоголя, переведены съ французскихъ определений Рейфа. Послѣдній, въ свою очередь, переводилъ эти определенія на французскій языкъ изъ „Словаря Академіи Россійской“, первое изданіе которого (1789—1794 г.) расположено было въ этимологическомъ порядке—по алфавиту корней. Переводя на русский языкъ, изъ „Лексикона Рейфа“, определенія словъ, вписаныхъ въ „Сборникъ“, Гоголь конечно не зналъ, что самъ Рейфъ переводилъ эти определенія изъ „Словаря Академіи Россійской“, иначе онъ замѣнилъ бы свои переводныя съ французского толкованія текстами Академического Словаря. Опредѣленія словъ въ „Сборникѣ“ Гоголя ближе къ „Этимологическому Лексикону“ Рейфа, нежели къ „Словарю Россійской Академіи“ (по первому и второму изданію) и къ „Словарю церковно-славянскаго и русскаго языка“, изданному Вторымъ Отдѣленіемъ Академіи Наукъ (1847 г.). Напр. слово *крестовая* опредѣляется у Гоголя: такъ: „комната, въ которой крестятъ дѣтей“ (стр. 27). Это определеніе сокращено изъ слѣдующаго текста Рейфа: chambre, où l'on inscrit et baptise les enfants déposés aux enfants trouvés (р. 458); въ Словаряхъ Россійской Академіи такого определенія нѣть. У Гоголя: „нарокъ“—(значекъ), предѣль; у Рейфа: „terme, temps fixé; sort, maléfice, charme, sortilège“; въ Акад. Словарѣ нѣть слова „предѣль“, есть: 1) имя, название и 2) „срокъ“, „определеннное, уреченное, назначенное къ чему время“. У Гоголя: „оловина — всякое пьяное питье, не вино“ (стр. 30); у Рейфа: „toute boisson enivrante à l'exception du vin“ (641); въ Акад. Словарѣ по первому и второму изданію: „Всякий хмѣль-

току Гоголя, первую часть „Мертвыхъ Душъ“, разсказываетъ: „Помню, напримѣръ, что, передавалъ ему написанную фразу, я видѣсто продиктованного имъ слова „щекатурка“—употребилъ „штукатурка“. Гоголь остановился и спросилъ: „отъ чего такъ?“—„Да правильнѣе, кажется“. — Гоголь побѣжалъ къ книжнымъ шкафамъ своимъ, вынувъ оттуда какой-то лексиконъ, пріискавъ немецкій корень слова, русскую его передачу и, тщательно обслѣдовавъ всѣ доводы, закрылъ книгу и, поставивъ опять на мѣсто, сказалъ: „А за науку спасибо“. Воспоминанія и критические очерки, I, 192. Этимъ лексикономъ могла быть только книга Рейфа. Ср. стр. 1087.

ный напитокъ, кромъ винограднаго вина“¹⁾). У Гоголя: „выворотные башмаки — въ одну подошву“ (стр. 45); у Рейфа: „Souliers à simple semelle“; въ Словарѣ Росс. Академіи: „Реченіе сапожническое, означающее башмаки или сапоги, у коихъ подошва изънутри безъ каймы къ передамъ пришивается“. Во второмъ изданіи: „Обувь: изнутри на выворотъ безъ каймы къ передамъ пришиваемая, или въ верхъ бахтармо шита для смазыванія“. У Гоголя: „стихира — пѣснь, поемая въ заутрен. и вечерню“ (стр. 37); у Рейфа: „cantique de louanges qu'on chante aux matines et au vêpres“; въ Словарѣ Росс. Ак.: „тропарь похвальный, стихами сложенный, поемый на утreni и вечерни“. У Гоголя: „харусъ — рыба (Thym); у Рейфа: „thym, ombre de rivière“; въ Акад. словаряхъ нѣтъ слова: Thym. У Гоголя: „однорядка — праздничное платье“; у Рейфа: „habit de fête“; въ Словарѣ Росс. Академіи (по 2-му изданію): „Уборное платье, общее миогимъ, одинакового цвета, покроя и прочаго портного прибора“. У Гоголя: „пеструха — степная курица“ (стр. 53); у Рейфа: „une poule de bruyère“; въ Словаряхъ Росс. Академіи этого слова нѣть.

При слабомъ знаніи французскаго языка, Гоголь нерѣдко переводить определенія Рейфа неточно или невѣрно. Напр. въ „Сборнике“ Гоголя „застынокъ — отвѣтная комната“ (стр. 25); определеніе переведено изъ Рейфа: „chambre de la question“. Въ „Словарѣ Россійской Академіи“: „Такъ называлось прежде мѣсто, где допрашивали съ истязаніемъ обвиняемаго или обличаемаго въ чёмъ либо“. У Гоголя: „парникъ — панданъ къ картинѣ“ (стр. 31); у Рейфа: „pièce d'une paire; pendant, tableau en symétrie avec un autre“; въ Акад. Словарѣ (по 1-му изданію): „подходящій подъ пару“; по второму изданію: „дружка какой вещи“. У Гоголя: „нахрапомъ — живою силою“ (стр. 28); у Рейфа: „à force ouverte, de vive force, avec violence“; въ Словарѣ Росс. Ак.: „насильно, отъемомъ“. У Гоголя: „ночесъ — прошлая ночь“ (стр. 52); невѣрно переведено определеніе Рейфа, отмѣтившаго это слово *наръчіемъ* (adv.): „la nuit passée“, т.-е. въ прошлую ночь. У Гоголя: „община — общее добро“; у Рейфа: „bien commun“. У Гоголя: „мутовка — мельница малая, болтуны“; у Рейфа: „moulinet, bâton pour remuer; femme babillard“: Гоголь смѣшалъ moulinet съ moulin. Иногда определенія Рейфа передаются Гоголемъ сокращенно, переводятся не вполнѣ и потому въ объясненіяхъ Гоголевскаго „Сборника“ замѣ-

1) Ср. также определенія словъ: „глухышъ, головщикъ, горломятна, громоздъ, изгага, кабаргинна, какорва, ластовина, покатный, тажъ, узим, халванъ, катарка, кулбаба, ледвецъ“.

чается неточность, которую легко было устраниТЬ простоЮ спра-
кою съ „Словаремъ Россійской Академіи“ ¹⁾). Нерѣдко французскія
опредѣленія Рейфа оставляются Гоголемъ безъ перевода, или при-
соединяются къ переводному опредѣленію ²⁾). Внося изъ книги
Рейфа слова въ свой „Сборникъ“, Гоголь часто искажалъ ихъ не-
правильнымъ правописаніемъ или ошибками ³⁾).

Слова, заимствованныя, вмѣстѣ съ опредѣленіями ихъ, изъ
„Этимологического лексикона Рейфа“, составили основный, перво-
начальный слой въ „Сборнике“ Гоголя. Впослѣдствіи поэтъ по-
знакомился съ „Словаремъ церковно-славянскаго и русскаго язы-
ка, составленнымъ Вторымъ Отдѣленіемъ Императорской Академіи
Наукъ“ (1847 г.): книга эта доставила новый матеріаL для „Сбор-
ника“ Гоголя.

Изъ „Словаря церковно-славянскаго и русскаго языка“ Гоголь
1) внесъ въ свой „Сборникъ“ (нерѣдко безъ опредѣленія значенія)
значительное количество словъ, которыхъ не было въ лексиконѣ
Рейфа ⁴⁾, и кромѣ того 2) заимствовалъ нѣсколько опредѣленій
отдельныхъ словъ ⁵⁾). „Словаремъ Россійской Академіи“ Гоголь

1) Ср. слова: „Дымолокъ, жаровая туша, зватаі, надолба“.

2) Ср. слова: „палтусъ (стр. 31), постатейно (38), проборъ (34), разстрой (35),
скалка (36), смерчъ (37), смольчугъ (37), выбники (45), дербовать (47), перепадки (58).“

3) Такъ въ „Сборнике“ Гоголя читаемъ: „жератокъ, жеровина, затрапецъ, ка-
ламинокъ, кривушина, обозъ, осиль, осмичie, павилица, падъ, парва, подклеть, понар-
овникъ, попасмо, посторонъ, потесь, разсклепать, разскининвать, распопъ, румянка,
рѣха, рѣжуга, рѣшма, саничий, скрыпунъ, соима, сичухъ, ужничество, укругъ, хво-
стить, хоженное, хранильникъ, цѣнина, чернѣль, шишшомла, безсердный, сбуха, выт-
щить, витѣнь, выпѣстовать, захолодъ, камчюга.“

4) Таковы слова: возвожденіе, воупеща, еспухлина, всевиновный, вывѣски, выслан-
вить, жора, забданоблюдалище, зломудріе, извертка, извольничаться, изгуль, издой,
излукавствовать, иноцѣйтнй, инохолбнй, инообразный, користный, кошеніе, лабзиться,
льяло, набедерникъ, намой, наполье, насбалмашъ, неблазный, неодержимо, неподоб-
ный, неудобъ (?), нечадство, новица, обель, обонполъ, осметокъ, осьмигранникъ, отмо-
на, отнелѣже, отнюдуже, перевясю, подбрежіе, подвожъ, подымнала (—ое), предустав-
леніе, савка, самоборство, самобрать, самогласна, сведенники, свѣтонаачальникъ, слад-
коуханный, смолебникъ, сосвидѣтель, средиградіе (средоградіе Ак.), сусакъ, теза, тре-
уго, тричлененный, угрюмѣть, утинь, уять, шагла, балабойщикъ, бездорожица, безоб-
роочный, благодвижный, благодарзостный, благоизбранный, благознаменитый, благоуми-
ный, валлока, вгрузить, ведрить, верхоторецъ, верхогоникъ, взрихлить, выброски, влас-
тодержецъ, вманивать, валомъ валить, выклепать, высокодержавный, высокосердый, ве-
рейка, верхогонка, вешчелобецъ, взбранный, вѣземъ, вѣрѣшать, валиомъ, водоперница,
волчанъ, вресень, зауторникъ, изврачевать, иновидный, инорѣчіе, иночимъ, каурка, красо-
витый, мекать, милѣть, многогласный, народовѣщатель, несмутный, новодѣйство, обручъ,
очильтъ, опрѣлина, отсытый, первозданный, первоверховный, плясавица, кашлюнъ.“

5) Ближе къ „Словарю церковно-слав. и рус. языка“, чѣмъ къ лексикону Рей-
фа, опредѣленія слѣдующихъ словъ: „тропарь, картауна, маховая перья, побѣжвики“
толкованія акад. Словаря и Рейфа слиты въ опредѣленіи словъ: „ирха, лыва“.

почти не пользовался, составляя свой „Сборникъ“: мы замѣтили только два простонародных слова (*трелодз* и *колошки*), заимствованные изъ этого „Словара“ и не принятые въ „Словарь церковно - славянского и русского языка“; зато изъ послѣдняго въ „Сборникъ“ Гоголя внесено нѣсколько словъ, которыхъ нѣть въ „Словарѣ Россійской Академіи“¹⁾.

Таковы главные источники, изъ которыхъ Гоголь черпалъ материалы для своего „Сборника словъ простонародныхъ, старинныхъ и малоупотребительныхъ“. На основаніи указанныхъ источниковъ можно приблизительно опредѣлить время составленія самого „Сборника“: онъ начатъ не ранѣе 1835 года, когда вышелъ въ свѣтъ „Этимологический лексиконъ“ Рейфа, и былъ продолжаемъ и послѣ 1847 года, когда Вторымъ Отдѣленіемъ Императорской Академіи Наукъ изданъ былъ „Словарь церковно - славянского и русского языка“. Гоголь не оставилъ этого труда до конца своей жизни. Работа его надъ Лексикономъ Рейфа и Словаремъ Втораго Отдѣленія Академіи возобновлялась въ нѣсколько пріемовъ: на это указывается расположение словъ, вошедшихъ въ составъ уцѣлѣвшей части труда Гоголя, въ тетрадкѣ недописанного и не имѣющаго заглавія. „Сборникъ“ распадается на двѣ части, составленныя, очевидно, въ разное время; онъ раздѣлены въ рукописи попечечною чертою (стр. 42). Въ первой части „Сборника“ (стр. 24—42) слова расположены въ строгомъ алфавитномъ порядке; во второй части алфавитный порядокъ не выдержанъ: она, очевидно, не получила окончательной обработки. Въ началѣ второй части (отъ слова „бабничать“ до слова „выведенышъ“ включительно, стр. 42—45) слова расположены въ томъ порядке, въ какомъ выписаны были изъ Лексикона Рейфа (стр. 15 — 81), гдѣ они расположены (подъ буквами *б* и *в*) въ алфавитномъ порядке корней; потому въ „Сборникѣ“ Гоголя стоятъ рядомъ: „багрильщикъ“ и „подбагорщикъ“, „бойка“ и „забіачливость, вразбивку, субой, убойчивый“. Начиная съ слова „вываѣка“ до конца „Сборника“, Гоголь снова располагаетъ слова по алфавитному порядку который, впрочемъ, нерѣдко нарушается вставками, повидимому, *позднѣйшаго* происхожденія. Этотъ послѣдній отдѣлъ „Сборника“ обнаруживаетъ другой ходъ работы надъ „Лексикономъ Рейфа“, несогласный съ тѣмъ, который соблюдался въ началѣ второй части „Сборника“: теперь Гоголь читаетъ Лексиконъ Рейфа *не подъ рядъ, страница за страницею*, а сначала выби-

1) Въ нашемъ перечнѣ они напечатаны курсивомъ.

раеть нужные ему слова изъ „Алфавитнаго списка русскимъ словамъ“, приложенного къ Лексикону, а затѣмъ переводить объясненія этихъ словъ изъ текста книги; эта работа облегчалась тѣмъ, что въ „Алфавитномъ спискѣ словъ“ указана была „страница, на которой каждое изъ нихъ было объяснено“. Позднѣе въ составленный такимъ образомъ перечень вставляются, куда попадется, съ нарушеніемъ алфавитнаго порядка, слова, заимствованныя изъ „Словаря церковно-славянскаго и русскаго языка“ и изъ другихъ источниковъ, а затѣмъ сложившися такимъ образомъ послѣдній отдѣль „Сборника“ Гоголя, безъ поправокъ, т.-е. безъ приведенія въ алфавитный порядокъ, переписывается набѣло въ ту же тетрадку, которая послужила оригиналомъ при печатаніи этого труда. Само собою разумѣется, что во вторую часть „Сборника“ вносились Гоголемъ изъ Лексикона Рейфа слова, не вошедшиа въ первую: надоѣло полагать, что работа надъ книгою Рейфа совершилась не въ одинъ приемъ, а въ нѣсколько, съ болѣе или менѣе продолжительными промежутками. Первая часть „Сборника“ составляетъ результатъ первоначальныхъ занятій Гоголя русскимъ словаремъ; во второй части сохранилась работа позднѣйшаго периода по тому же предмету, не получившая окончательной отдѣлки и удержанная мѣстами признаки черновой рукописи ¹⁾.

Руководствуясь при составленіи своего „Сборника“ Лексикономъ Рейфа и „Словаремъ церковно-славянскаго и русскаго языка“, Гоголь нерѣдко отступаетъ отъ этихъ руководствъ, 1) присоединяя къ заимствованнымъ изъ нихъ опредѣленіямъ словъ свои примѣры ²⁾, или 2) давая нѣкоторымъ словамъ, внесеннымъ въ „Сборникъ“, свои опредѣленія, несогласныя съ тѣми, которые предложены Рейфомъ и Словаремъ Втораго Отдѣленія Академіи Наукъ ³⁾. Изъ этихъ самостоятельныхъ опредѣленій отмѣтимъ одно: „человѣко-угодникъ—въ родѣ подлеца“ (стр. 41). При словѣ „увеселитель“ отмѣчается и среда, въ которой оно особенно употребляется: „купческое слово“; такія указанія дороги были для поэта, который жаждалъ получить даже замѣчанія на свои „Мертвые Души“, съ сохраненіемъ самой физиognоміи замѣчаній, находя, что „это ему

1) Поэтому нѣкоторыя слова вписаны по два раза (напр. бахвалъ, влюблена); встрѣчается неодинаковое написаніе слова „жаратокъ“ въ первой и второй частяхъ „Сборника“.

2) Таковы примѣры при словахъ: „нищатѣ“ (стр. 52), возврѣдать (стр. 24), винуть, винкнуть, выгнать (стр. 24), перенюхиваться (стр. 31), пополосно (стр. 88).

3) Таковы опредѣленія словъ: наотмашь (стр. 28), недомѣръ (стр. 29), плавунъ (стр. 31), притрапезникъ (стр. 34), разгулка (стр. 35), соска (стр. 87), сонная одурь (ibid.), бухать (стр. 43), махунак (стр. 51), корникъ (стр. 52), прокозирался (стр. 34).

очень нужно и полезно¹⁾). Наконецъ, въ „Сборнике“ Гоголъ есть нѣсколько словъ, не вошедшихъ ни въ „Этимологический Лексиконъ“ Рейфа, ни въ „Словарь церковно-славянского и русского языка“. Вотъ эти слова: „душистникъ, жирникъ, закроина, землемѣзнаніе, книгоизданіе, немрачный, обвязло, отсверкивать, орью орать, оцапка, ощадливость, пижи, подбалка, пробрызнутъ, сима, скудобрюхій, тысящелѣтіе, убрусованіе, удобовращательный, шадрина и шадровитный, благоподвижникъ, благозданный, набуровить, напладудить, валоторгъ, вдалеко (?), виноградникъ, войдъ, воспятословіе, кайманъ, кастѣха, кухлянка, малорѣчіе, малорѣчівый, неболѣзвнованіе, некошній, ощадливый, погадка“. Изъ предложенного перечня видно, что нѣкоторыя слова заимствованы Гоголемъ изъ произведеній духовной литературы, которую онъ сталъ интересоваться съ 1845 года, другія—изъ живаго народнаго говора. Изъ тѣхъ же источниковъ почерпалъ Гоголь и свои примѣры къ определеніямъ словъ, заимствованнымъ изъ лексикона Рейфа и Словаря Втораго Отдѣленія Академіи Наукъ. Сравнительно съ объемомъ Гоголевскаго „Сборника“, сумма словъ, внесенныхъ въ него изъ живаго говора, очень невелика. Между тѣмъ Гоголь прилежно изучалъ живую русскую рѣчь, слѣдя упорно за ея разновидностями по сословіямъ. Записныя книжки, веденные поэтомъ во время пребыванія въ Россіи, наполнены подслушанными имъ разговорами крестьянъ, народными пословицами, словами народнаго говора, терминами разныхъ специальностей. Гоголь тщательно собирая тѣ „положительныя и практическія свѣдѣнія“, которые такъ были ему „нужны“ для создания „Мертвыхъ Душъ“ ²⁾). Приступая къ этому труду, Гоголь искалъ „хорошаго ябедника“ ³⁾), который могъ бы дать „тѣло“ для будущаго Чичикова; для характеристики мелкихъ подробностей русскаго быта поэту также нужно было предварительно запасаться „положительными и практическими свѣдѣніями“, дабы его произведеніе „предстало предъ читателемъ въ полной ясности и порядкѣ“ ⁴⁾). „Вещественная“ статистика Россіи была для него такъ же необходима, какъ и „духовная“ ⁵⁾). Онъ старается желаніемъ знать ее и, поэты-затворники на чужбинѣ, падаетъ, можетъ быть, жертвою ея невѣдѣнія. П. В. Анненковъ очень вѣрно замѣтилъ о Гоголѣ: „Поэзія, которая получается въ созерцаніи живыхъ, существующихъ, дѣйствительныхъ предметовъ, такъ глубоко пони-

1) Русское Слово 1859 г., № 1, стр. 116. 2) Сочиненія и письма Гоголя, VI, 338.

3) Русский Архивъ, 1880 г., II, 514. 4) Сочиненія и письма Гоголя, изд. Кулиша, VI, 383.

5) Ср. Сочиненія Гоголя, изд. 10-е, томъ IV, стр. 472.

малась и чувствовалась имъ, постоянно и упорно удаляясь отъ умниковъ, имѣющихъ готовыя опредѣленія на всякий предметъ, постоянно и упорно смѣялся надъ ними и, наоборотъ, могъ проводить цѣлые часы съ любымъ коннымъ заводчикомъ, съ фабрикантомъ, съ мастеровымъ, излагающимъ глубочайшія тонкости игры въ бабки, со всякимъ специальнымъ человѣкомъ, который далъ своеї специальности и ничего не знаетъ. Онъ собиралъ свѣдѣнія, полученные отъ этихъ людей, въ свои записочки, которыхъ было гораздо болѣе, чѣмъ сколько ихъ видѣлъ г. Кулишъ,—и они дожидались тамъ случая превратиться въ части чудныхъ поэтическихъ картинъ¹⁾). Въ одну изъ записныхъ книжекъ Гоголя, дѣйствительно, вписаны замѣтки, вынесенные изъ подобныхъ бесѣдъ со „специалистами“, по разнымъ отраслямъ домашней жизни и помѣщичьяго быта. Такъ, въ записную книжку, предшествовавшую изданію первой части „Мертвыхъ Душъ“, вписанъ перечень кушаній подъ заглавиемъ: „Блюды“. Въ той же книжкѣ помѣщены Гоголемъ свѣдѣнія о породахъ, достоинствахъ и недостаткахъ собакъ,—свѣдѣнія, очевидно, продиктованныя ему „специалистомъ“ этого дѣла, можетъ быть, С. Т. Аксаковымъ. Вотъ эта запись: „Густо-псовыя, чисто-псовыя.—Чисто-псовыя—гладкія, съ шерстью длинною на хвостѣ и на лапкахъ, т.-е. на черныхъ масахъ. Густо-псовыя—съ шерстью длинною на всей собакѣ.—Крымскія—съ длинными ушами висящими. Цвѣтъ: Мазурка—красная собака съ чернымъ рыломъ. Чорная—съ подпалиною съ красною мордою. Мурупая—изъ красна чорная съ чернымъ рыломъ. Половая—желтая. Полвопыя—по бѣлому жолтыя пятна. Мурупопыя—по жолтому чорныя пятна. Краснопыя. Черноухая. Сѣроухая. Статыи: Голова—Щипецъ, чтобы длиненъ и тонокъ. Ребра: достоинство ребръ—бочковатость, выпукловатость... Толщина и крѣпость чорныхъ мясовъ... Хвостъ—называется правиломъ, достоинство его въ тонкости; хорошее правило то, которое въ серпъ. Правило въ серпъ—хвостъ, имѣющій форму серпа. Достоинство ногъ въ прямизнѣ, сухости и въ скатости пальцевъ,—когти называются зацѣпами,—чѣмъ болѣе она стоитъ на корточкахъ и менѣе захватывается земля. Лапа въ комѣ—скатая лапа. Клички: Стрѣлай, Обругай, Скосырь, Терзай, Азарной, Наянъ, Буранъ, Нахоръ (Назоръ?), Черкай, Мазуръ, Саргушъ, Ахидъ, Северга, Скосырка, Касатка, Награда, Вѣдьма, Крамфа (Крамза?), Юла,—во время травли охотникъ зоветъ Юлинъ-кой,—Пожарь“. На основаніи этой записи, сдѣланной со словъ

1) Воспоминанія и критические очерки, I, 190.

специалиста - охотника, выработанъ былъ слѣдующій разсказъ въ первомъ томѣ „Мертвыхъ Душъ“: „Я тебѣ, Чичиковъ“, — сказа-
заль Ноздревъ, — „покажу отличнѣйшую пару собакъ: крѣпость
черныхъ мясовъ, просто, наводить изумленіе, щитокъ — игла!“ и
повелъ ихъ къ выстроенному очень красиво малечью дому, у-
окруженному больши мъ, загороженнымъ со всѣхъ сторонъ дворомъ.
Вошедши на дворъ, увидѣли тамъ всякихъ собакъ: и густо-псо-
выхъ, и чисто-псовыхъ, всѣхъ возможныхъ цвѣтовъ и мастей: му-
ругихъ, черныхъ съ подпалинами, полво-пѣгихъ, муруго-пѣгихъ,
красно-пѣгихъ, черноухихъ, сѣроухихъ. Тутъ были всѣ клички,
всѣ повелительныя наклоненія: стрѣляй, обругай, порхай, пожарь,
скосырь, черкай, допекай, припекай, северга, касатка, награда,
попечительница. Ноздревъ былъ среди ихъ совершенно, какъ отецъ
среди семейства: всѣ онъ, тутъ же пустивши вверхъ хвосты, зо-
вомые у сабачеевъ правилами, полегѣли прямо на встрѣчу гостямъ
и стали съ ними здороваться¹⁾). Въ той же записной книжкѣ
находятся термины, относящіеся къ лѣсу, къ плотничеству, къ „цѣху,
сословію ремесленниковъ“, къ „банчишку“, къ „избѣ“ и ея состав-
нымъ частямъ, „загибанья“, наконецъ просто „слова“, взятыя изъ
народнаго говора, или изъ народныхъ пѣсень, „прилагательныя“,
т.-е. народныя прозвища²⁾), „птичи и звѣриные крики“, „цвѣта“.
Объемъ и предметы „практическихъ свѣдѣній“, заносившихся въ
записныя книжки со словъ специалистовъ, опредѣлялись въ значи-
тельной степени ходомъ работъ надъ „Мертвыми Душами“. Даже
въ одну изъ позднѣйшихъ записныхъ книжекъ (послѣ октября
1846 года) Гоголь заносить такое свѣдѣніе: „Сувна: Зиберъ, Клеръ
и черные, и темное зеленое, коричневые, синіе и сѣрые“, — и пользы-
уется впослѣдствіи этого замѣткою при переработкѣ втораго тома
„Мертвыхъ Душъ“³⁾). Изучать живую русскую рѣчь Гоголь
началъ ранѣе выхода въ свѣтъ „Этимологическаго Лексикона“ Рейфа.
Впослѣдствіи это изученіе шло параллельно, совмѣстно
съ занятіями русскою лексикологіею и этимологіею по Рейфу и
Словарю Втораго Отдѣленія Академіи Наукъ. Конечно, непосред-
ственное ознакомленіе съ великорусскимъ языкомъ всегда преобла-
дало у Гоголя надъ изученіемъ этихъ словарей. Подъ конецъ оно,
повидимому, вытѣснило занятія лексиконами Рейфа и Словаремъ
Академіи, — и вторая часть „Сборника“ Гоголя осталась незакончен-

¹⁾ Сочиненія Гоголя, изд. 10-е, III, 70. ²⁾ Подъ этой рубрикой стоять, между прочимъ: „Софронъ — простакъ“. Ср. обращеніе Ноздрева къ зятю: „Эхъ ты Софронъ!“ Сочиненія Гоголя, III, 71. ³⁾ Сочиненія Гоголя, IV, стр. 564.

ною. Въ ноябрѣ 1848 г. Гоголь писалъ Плетневу: „Прежде чѣмъ примусь серьезно за перо, хочу назначаться русскими звуками и рѣчью. Боюсь нагрѣшить противу русскаго языка“ ¹⁾. Въ это время онъ „часто читалъ вслухъ русскія пѣсни, собранныя г. Терещенко, и нерѣдко приходилъ въ совершенній восторгъ, особенно отъ свадебныхъ пѣсенъ“ ²⁾). Есть извѣстіе, что въ послѣдніе годы своей жизни Гоголь проектировалъ составить „народную ботанику, въ которую предполагалъ внести не только сравнительный словарь народныхъ названій растеній, но и легенды о цвѣтахъ“ ³⁾). Много такихъ названій занесено Гоголемъ въ записныя книжки; для О. Н. Смирновой онъ составилъ даже гербарій ⁴⁾.

Поэтъ, часто увлекавшійся планами грандіозныхъ трудовъ, мечталъ даже напечатать „Объяснительный Словарь великорусскаго языка“. Въ бумагахъ Гоголя сохранился слѣдующій набросокъ объявленія объ изданіи этого словаря: „Въ продолженіе многихъ лѣтъ занималась русскимъ языкомъ, поражаясь болѣе и болѣе мѣткостью и разумомъ словъ его, я убѣжался болѣе и болѣе въ существенной необходимости такого объяснительного словаря, который бы выставилъ, такъ сказать, лицомъ русское слово въ его прямомъ значеніи, освѣтилъ бы ощущительный его достоинство, такъ часто незамѣчаемое, и обнаружилъ бы отчасти самое происхожденіе. Тѣмъ болѣе казался мнѣ необходимымъ такой словарь, что посреди чужеземной жизни нашего общества, такъ мало свойственной духу земли и народа, извращается прямое, истинное значеніе коренныхъ русскихъ словъ: однимъ приписывается другой смыслъ, другія позабываются вовсе. Академія Наукъ тремя изданьями своего Словаря ⁵⁾ теперь проложила путь къ этому подвигу, безъ того бы неудобоисполнимому и почти невозможному. Послѣднее изданье, полнѣйшее всѣхъ предыдущихъ (по значительному умноженію собранныхъ словъ), опустило, къ сожалѣнію, ту объяснительную часть, которую были такъ примѣчательны первыя изданія; но, принимая въ уваженіе то, что это было бы невозможно для общества, въ которомъ каждый членъ имѣетъ свой взглядъ, нельзя упрекнуть Академію. На противъ, она поступила благородно и добросовѣтно. Объяснительный словарь есть дѣло лин-

¹⁾ Сочиненія и письма Гоголя, изд. Кулина, VI, 476. ²⁾ С. Т. Аксакова, Исторія моего знакомства съ Гоголемъ, стр. 186. ³⁾ Olga Smirnoff, Etudes et souvenirs въ La Nouvelle Revue 1885, 1-ег Novembre, p. 20. ⁴⁾ La Nouvelle Revue 1-ег Decembre, 1885, p. 474. ⁵⁾ Гоголь разумѣетъ два изданія „Словаря Академіи Россійской“ и „Словарь церковно-славянского и русскаго языка, изданный Вторымъ Отдѣленіемъ Императорской Академіи Наукъ“.

гвиста, который бы для этого уже родился, который бы заключил въ своей природѣ къ тому преимущественные, особенные способности, носиль бы въ себѣ самомъ внутреннее ухо, слышащее гармонію языка. Явленья такихъ лингвистовъ всегда и повсюду бывали рѣдки. Ими отличались какъ-то преимущественно славянскія земли. Словари Линде и Юнгмана останутся всегда безсмертными памятниками ихъ необыкновенныхъ лингвистическихъ способностей. Они будутъ умножаемы, пополняемы, совершенствуемы обществами ученыхъ издателей; но разъ утвержденныя мѣткія опредѣленія коренныхъ словъ останутся навсегда. Это дѣло ихъ созданья. Не потому, чтобы я чувствовалъ въ себѣ большія способности къ языко-знательному дѣлу; не потому, чтобы надѣялся на свои силы претерпѣть подобное имъ; нѣтъ! другая побудительная причина заставила меня заняться объяснительнымъ словаремъ: ничего болѣе, любовь, просто одна любовь къ русскому слову, которая жила во мнѣ отъ младенчества и заставляла меня останавливаться надъ внутреннимъ его существомъ и выраженьемъ. Для меня было наслажденiemъ давать самому себѣ отчетъ, опредѣлять самому собою — и я принялъ за перо. Приступая же къ печатанью словаря моего, рѣшился не столько съ намѣренiemъ принести пользу другимъ, сколько самому себѣ. Издавая его выпусками, какъ опытъ, какъ пробные листки, я могу услышать мнѣніе и судъ другихъ, необходимые въ дѣлѣ такого предпріятія; могу увидѣть всѣ свои недостатки, погрѣшности труда, стало быть, могу получить чрезъ то самое возможность продолжать его въ удовлетворительнѣйшемъ и полнѣйшемъ видѣ. Всѣ замѣчанія, какія угодно будетъ сдѣлать соотечественникамъ на мой Словарь, будутъ мною приняты съ благодарностью".

Ссылка на „Словарь Втораго Отдѣленія Академіи Наукъ“, вышедшій въ 1847 году, показываетъ, что приведенный проектъ объявленія объ изданіи „Объяснительного Словаря русскаго языка“ набросанъ Гоголемъ не ранѣе 1847 года. Проектированное объявление не было напечатано: смѣлое предпріятіе Гоголя постигала же судьба, которая выпала на долю его обширной „Исторіи Малороссіи“.

Н. Тихонравовъ.

Выдержки изъ дневника О. М. Бодянского *).

1852 годъ.

Апрѣля 15. Въ засѣданіи историко-филологического факультета слушали профессора Высочайшее повелѣніе, по представленію министра просвѣщенія кн. Ширинскаго-Шихматова, о томъ, чтобы отнынѣ было наблюдаемо въ греческомъ языкѣ Рейхлиново произношеніе—такое, какое сами нынѣшніе греки употребляютъ и какое изстари введено въ наши духовныя училища. Говорятъ, поводомъ къ тому былъ отзывъ одного греческаго архимандрита и вмѣстѣ ректора Аѳинскаго университета, который, будучи въ Петербургѣ, недавно былъ приглашенъ на испытаніе студентовъ педагогическаго института и сказалъ на вопросъ, что онъ думаетъ о знаніи греческаго языка испытуемыхъ: „Видно, что они понимаютъ, что читаютъ“,—сказалъ онъ,—„только они читаютъ по-немецки, а не по-гречески“.

Ноября 6. Въ бытность у А. П. Елагиной слышалъ я вмѣстѣ съ К., что Гоголь просилъ ее и еще кого-то принять на себя трудъ—тѣ деньги, которыя выручать за послѣднее изданіе его сочиненій, раздать бѣднымъ. Вечеромъ читалъ съ П. А. К. статью Данилевскаго, помѣщеннуу въ 12 № Московскихъ Вѣдомостей подъ заглавиемъ *Хуторъ близъ Диканьки*. Въ ней исправилъ всѣ невѣрности и промахи, а также по поводу ея вошелъ въ нѣкоторыя подробности о послѣднемъ моемъ свиданіи съ Гоголемъ, что все записано было К., со словъ моихъ, для составленія особой статьи въ отвѣтъ Данилевскому и В. П. Г-скому на его „Замѣтки для биографіи Гоголя“, помѣщенные въ Современникѣ 1852 года, книга X.

*) По списку, хранящемуся въ библиотекѣ Общества Любителей Россійской Словесности.

Ноября 29. А. А. А. рассказываетъ, что послѣдовало Высочайшее повелѣніе о томъ, чтобы отнынѣ всякое столкновеніе властъ съ другими лицами было объясняемо въ пользу первой. Къ этому подало поводъ дѣло военного г.-губернатора черниговскаго, полтавскаго и харьковскаго Кокошкина съ харьковскимъ головой Рудаковымъ, который жаловался сенату на то, что г.-губернаторъ заставляетъ его дѣлать особые налоги на горожанъ. Сенатъ нашелъ Рудакова правымъ, велѣлъ его снова возвратить въ должности, отъ которой онъ былъ отставленъ г.-губернаторомъ, и сдѣлалъ послѣднему выговоръ за превышеніе власти. Это однакоже не унало г.-губернатора, и онъ попрежнему тѣсnilъ голову, такъ что тотъ принужденъ былъ въ послѣдній прїѣздъ Государя черезъ Харьковъ подать отъ себя жалобу на Кокошина, положивъ ее на блюдѣ, на которомъ по обыкновенію подносили хлѣбъ и соль.

Декабря 23. „Бывши у Государя“,—рассказывалъ гр. С. Г. Строгановъ,—„послѣ обѣда я отошелъ съ нимъ къ камину, гдѣ, закуривъ сигару, онъ спросилъ меня: „что ты тамъ печатаешь такое?“—„Государь“,—отвѣчалъ я,—„я печаталъ такое, что всегда готовъ напечатать. Флетчерово сочиненіе относится къ царствованію Ивана Грознаго и сына его Федора Ивановича; все худое, замѣченное иностранцемъ о Руси того времени, не относится къ нынѣшней, ничѣмъ на нее непохожей. Уваровъ, по личной ко мнѣ враждѣ, рѣшилъ надѣлать изъ этого шума и представить В. В. какъ нѣчто зловредное. А я между тѣмъ напечаталъ его въ журналѣ „ученаго Общества“, бывшаго подъ моимъ предсѣдательствомъ и имѣющаго весьма тѣсный кругъ читателей, преимущественно ученыхъ, изъ коихъ, когда объявлена была мною на послѣдній годъ подписька на этотъ журналъ, однихъ архіереевъ изъявило желаніе получать его 33, т.-е. изъ всѣхъ, къ кому было сдѣлано отъ меня отношеніе, только два не подписались“.—„Но и архіереямъ не все можно дозволять читать“. „Такъ, Государь; но если ученымъ мы не будемъ дозволять знать худую сторону нашу, тогда и въ доброй свѣтѣ усомнится“.—„Хорошо, хорошо“,—подхватилъ тогда Государь: „мы все это уладимъ скоро и пострадавшій отъ Уварова *) возвратится непремѣнно на свое мѣсто, когда тотъ не будетъ болѣе министромъ, а это, говорю тебѣ, скоро наступитъ“. И, точно, ровно черезъ годъ (20 октября 1849 г.) Уваровъ не былъ уже болѣе министромъ.

*) Этимъ пострадавшимъ былъ, какъ известно, самъ О. М. Бодянскій, которому велико было перейти въ казанскій университетъ.

Разговаривая со Строгановыми, я, между прочимъ, спросилъ, каково кажется ему новое сочиненіе о войнѣ нашей 1799 г., написанное Михайловскимъ - Данилевскимъ и Милютинымъ? — „Что написано первымъ“, отвѣчалъ онъ: „написано холопомъ, съ цѣлью унизить Екатерину II-ю; но что написано вторымъ, пока я прочелъ, все живо, увлекательно и благородно. Я не понимаю намѣренія, чьего бы то ни было, унизить Государыню и Суворова. Князь Горчаковъ самъ рассказывалъ мнѣ, что ему Государь Павелъ I-й поручилъ склонить Суворова возвратиться въ Петербургъ, но тотъ отвѣчалъ, что онъ получилъ 7 параличей, 70 подагръ и 700 горячекъ съ тѣхъ поръ, какъ въ деревнѣ. Послѣ многихъ усилий, наконецъ, удалось Горчакову уговорить Суворова пріѣхать къ Государю. „Когда же это будетъ?“ — „Я пойду, какъ больной, на долгихъ“. И тотъ, какъ ни старался склонить, чтобы онъ назначилъ день, никакимъ образомъ не могъ. Воротившись въ Петербургъ, Горчаковъ донесъ государю о намѣреніи Суворова прибыть. „Скоро ли же это послѣдуетъ?“ — „Дней черезъ 5“, — отвѣчалъ тотъ, разсчитывая, что въ это время авось Суворовъ подоспѣетъ; но еще нужно было два лишнихъ дня. Напослѣдовъ Суворовъ прибылъ и прямо поѣхалъ къ дочери своей, бывшей за Зубовымъ. Горчаковъ, имѣя приказаніе Государя немедленно доложить ему, когда Суворовъ пріѣдетъ, въ какую то ни было пору дня и ночи, явился во дворецъ; но дежурный долго не соглашался сказать о Горчаковѣ, и только послѣ угрозъ послѣдняго — разсказать обѣ этомъ Государю на другой день, — тотъ пошелъ съ докладомъ. Государь принялъ Горчакова въ халатѣ, и приказалъ сказать о томъ Суворову. „Въ какомъ же мундирѣ явиться Суворову?“ — „Ну, хоть въ твоемъ!“ — отвѣчалъ Государь; и действительно, Суворовъ уволенъ былъ даже безъ мундира, и потому, въ буквальномъ смыслѣ, явился, какъ приказано, въ моемъ мундирѣ; въ ночь нельзя было сшить никакого. Ровно въ 11 часовъ утра Суворовъ былъ во дворцѣ и вышелъ черезъ часъ съ четвертью. Это время проведено было, по словамъ самого Государя, сказаннымъ послѣ Горчакову (племяннику, кажется, Суворова), въ напрасномъ усиленіи навести на мысль Суворова о необходимости снова служить ему въ арміи. „Всякий разъ, какъ я дамъ ему этотъ намекъ, онъ сведетъ то на Прагу, то на Варшаву, то на Измаиль, то на Очаковъ. Нельзя же было мнѣ“, — заключилъ Государь, — „прямо сказать ему: „Я прошу тебя служить“. Они разстались, не сошедись; впрочемъ, Государь принялъ его на разводъ, который прождалъ лишнихъ часъ съ чет-

вертью его, чего никогда не бывало. Но Суворовъ, прибывши къ полкамъ, тотчасъ сталъ жаловаться на боль въ животѣ, и какъ ни упрашивалъ его Горчаковъ, онъ уѣхалъ съ развода. Это было чрезвычайно непріятно Государю, который изъявилъ о томъ свое неудовольствіе тогда же Горчакову, призвавъ его во дворецъ и говоря: „Вѣдь ты самъ видѣлъ, какъ онъ уѣхалъ отъ насть?“ Суворовъ, привыкши при Екатеринѣ II къ разнымъ своимъ странностямъ, обыкновенно входилъ въ залу, въ которой собирались всѣ предварительно для представленія Государынѣ, одѣтый въ фельдмаршальскій мундиръ и на одной ножкѣ. Тогда никто не смѣлъ ему на это и вообще на всѣ его продѣлки ничего замѣтить; но при Павлѣ I-мъ многіе начали надѣяться на странностями надсмѣхаться, а княгиня Салтыкова, жена фельдмаршала, даже сказала какъ-то ему: „Вѣрно, князь, мундиръ вашъ тяжелъ для васъ?“—Суворовъ, посмотрѣвъ ей быстро въ глаза, сказалъ: „Да, да, мундиръ, матушка, военный очень тяжелъ; его не всякий сможетъ снести, наприм. хоть твой мужъ: помилуй Богъ, какъ онъ для него тяжелъ!“

1853 го дъ.

Января 26. Послѣ обѣда у Н. В. Сушкива, — пригласившаго меня лично, наканунѣ, по случаю пріѣзда брата его жены Ф. И. Тютчева, который, однакоже, отозванъ былъ графомъ С. С. Уваровымъ, и пришелъ уже вечеромъ, часу въ 7-мъ, — разговаривая о томъ о семъ, между прочимъ рѣчь зашла о покойномъ Гоголѣ. Тутъ онъ показалъ мнѣ письмо его къ Ф. Ф. Вигелю, писанное въ отвѣтъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ и письмо Вигеля. Оба взялъ я себѣ списать, какъ чрезвычайно замѣчательныя характеристики того и другаго. Не помню, кто-то мнѣ сказалъ на дняхъ, что М. П. Погодинъ, продавъ свое древнехранилище (въ которомъ, правда, много древняго и важнаго, но не менѣе и дряннаго) въ Публичную Петербургскую библіотеку (по однимъ за 150 тысячъ серебромъ, а по другимъ только за 125), сказалъ: „Ну, теперь я богатъ, слава Богу! Прежде бился я, какъ рыба обѣ ледъ: и хотѣлъ бы помочь друзьямъ, да не могъ. Нынче добился своего, и спѣшу сдержать слово, данное самому себѣ, въ отношеніи къ лучшему моему другу: надняхъ посылаю ему вексель въ три тысячи рублей серебромъ“. Это было П. П. Шафарикову, въ Прагу. Что хорошо, то хорошо, великодушно и благородно. Дай Богъ, чтобы

отнынѣ М. П. пересталъ кулаковать, не имѣя, по его же словамъ, болѣе нужды биться обѣ ледѣ, какъ та рыба.

Апрѣля 22. „Зачѣмъ вы выбираете все такія болѣщія стороны для своихъ повѣстей?“ спросилъ гр. С. Г. Стр... Н. Ф. П., когда тотъ жаловался нѣсколько разъ ему на цензуру, и, вслѣдствіе того, послѣдній взялся самъ предварительно просматривать все, что онъ ни напишетъ.—„Это ужъ такой у меня взглядъ и такое чутье: чтѣ болитъ, то на меня и глядѣть“, отвѣчалъ Павловъ.

Мая 13. Чаадаевъ (П. Я.) вечеромъ у С. П. Ш-ва увѣраль, что А. И. Тургеневъ, когда-то, въ его присутствіи, сказалъ напрямикъ московскому митрополиту Филарету: „Что же, высоко-преосвященнѣйшій, вѣдь всѣ мы, безъ исключенія, во время оно были протестантами“.—„Что вы, А. И., Богъ съ вами!“—„Ну, да, чтѣ правда, то правда; было время, еще разъ скажу, когда всѣ мы были протестантами“. И точно, замѣтилъ къ этому разсказчикъ, катихизисъ первого изданія, составленный Филаретомъ московскимъ, далеко не то, что теперешній катихизисъ: въ первомъ всюду стоитъ только „Учителъ“, между тѣмъ, какъ во второмъ разнообразно: „Господь, Спаситель и т. п.“ Это обстоятельство припоминаетъ разсказъ гр. С. Г. Строганова о Филаретѣ, епископѣ харьковскомъ (прежде рижскомъ). „Будучи въ Петербургѣ“,—говорилъ онъ мнѣ разъ вечеромъ у себя,—„я слышалъ отъ самого оберъ-прокурора синода гр. Протасова, родственника моего, что когда вышелъ періодъ синодальный его „Исторіи русской церкви“, то онъ, Протасовъ, принужденъ былъ самъ войти съ представлениемъ къ Государю обѣ этомъ сочиненіи, боясь, чтобы кто другой не опередилъ его и тѣмъ не подвергъ большой отвѣтственности. На представленіи Государь написалъ было: „отобрать всѣ экземпляры и сжечь“, но онъ отговорилъ Государя отъ этого, представляя, что это не только не уменьшить опасность, но еще болѣе увеличить ее, обративши всеобщее вниманіе на сочиненіе, которое безъ того гораздо меныше можетъ вредить. Напротивъ, нужно поспѣшить вторымъ, передѣланнымъ изданіемъ, надѣ тѣмъ уже и трудится сочинитель по Высочайшему де приказанію. Ему грозило лишеніе сана и заточеніе, тѣмъ болѣе, что этого періода (синодальнаго) онъ никому не посыпалъ изъ тѣхъ, кому отправлялъ первые, избѣгая такимъ образомъ какъ бы большей огласки преждевременно. И точно, мнѣ самому“,—заключилъ оберъ-прокуроръ,—„періодъ этотъ попался въ руки спустя почти полгода“.

Мая 21 дня. Вместо обыкновенного своего дна середы былъ

сегодня у С. П. Шипова, потому что вчера былъ весь день дождь, а вечеромъ довольно свѣжо. Изъ постороннихъ почти никого не нашлось. Странно, съ тѣхъ поръ какъ я избралъ среду для своихъ посѣщеній, число пріѣзжающихъ на вечеръ къ нему до того увеличилось, что среда сдѣлалась самымъ богатымъ днемъ въ недѣль посѣтителями, между тѣмъ, какъ прежде такимъ былъ четвергъ. Будучи одни, рѣчь зашла по поводу нового слуха о выѣздѣ князя Меншикова изъ Царыграда и предстоящей, вслѣдствіе того, войнѣ съ Турцией, вообще о военачальникахъ. Между прочимъ хозяинъ рассказалъ, что онъ слышалъ отъ самого Опочинина и о Кутузовѣ, какъ тотъ, находясь въ немилости, говорилъ кому-то: „Междуд нами разсудить Богъ; но я все таки не выйду въ отставку, какое бы мнѣ ни дали мѣсто, потому что я предчувствую, что со временемъ я могу быть полезенъ отечеству, которому, а не другому кому, собственно служу, служилъ и хочу служить. Какъ ни велика, ни сильна во мнѣ преданность къ главѣ его, какъ главѣ, но къ своему отечеству, ко всему тому, еще выше и сильнѣе всякой части его, хоть бы то самой важной и главной“.

Июня 3 дня. Было преніе, въ большой университетской залѣ старого зданія, исправляющаго должность адьюнкта по греческой каѳедрѣ, Осипа Шѣховскаго, защищавшаго свое изслѣдованіе: „De Q. Horatii Flacci epistola ad Pisones“.

Возражали по-латыни, какъ обыкновенно водится, исправляющій должность экстраординарного профессора Павелъ Михайловичъ Леонтьевъ по римской каѳедрѣ, ординарный профессоръ Арс. Ив. Меншиковъ по греческой и преподаватель по римской Эрнѣстъ Клинъ. Слушая ихъ довольно жаркія пренія, сидѣвшій подъ менѣ профессоръ юридическаго факультета Василий Николаевичъ Лешковъ замѣтилъ мнѣ, что идетъ борьба одного Горацийа съ Куріаціями; „и, кажется“, — прибавилъ я, — „этотъ Гораций не Cocles, но quadrocles“. Защищавшій былъ въ очкахъ. Болтовня наша тотчасъ разнеслась тутъ же и дошла до декана, который, по окончаніи, поздравивъ Горацийа, отпустилъ громогласно чужую остроту ему за свою.

Июня 4 дня. Въ этотъ разъ П. А. К., вечеромъ, въ слову, рассказалъ два слѣдующихъ малороссийскихъ анекдота. Однажды, входитъ къ женѣ кушнира (скорняка) кума и, будучи поражена сильнымъ запахомъ дубленыхъ кожъ, сказала: „Охъ, якъ же въ вѣсѣ, кумо, воняе!“ — „Вамъ воняе“, — отвѣчала та, — „а намъ такъ пахнѣ; мы съ йею хлибъ имѣ“.— Мужъ съ женой отправились на ярмарку

въ ближайшій городъ, или село, и взяли съ собою первое дитятко, на которое не могли вдоволь никогда налюбоваться, а тѣмъ меньше разстаться съ нимъ. Дорогой жена и говорить мужу: „Одже ци-
луй теперь, чоловичи, дытыну, а то тамъ зъ народомъ и не до-
товнысься!“ Но, прибывъ на ярмарку, оба никакъ не могли понять, отчего никто не обращалъ на ихъ дытынку ни малѣйшаго вни-
мания.

Среда, іюня 10. Послѣ обѣда у Н. В. Сушкина, племянница его, графиня Е. Ростопчина, показала маленький медальонъ, оправ-
ленный золотомъ, на которомъ съ одной стороны былъ гербъ Ро-
стопчина, а съ другой—буква N подъ императорскою короной,
внутри же прямо волоса Наполеона, съ надписью на французскомъ
языкѣ вокругъ, или въ серединѣ, а на внутренней сторонѣ дворецъ,
съ другой: „графу Ростопчину, Графъ Сегюръ. Парижъ 1818 г.“.

Вечеромъ, сидя у С. П. Шипова, слышалъ его разсказъ, со словъ генерала Е. А. Головина, о томъ, какимъ образомъ очутил-
ся принцъ Виртембергскій въ Смоленскѣ въ 1812-мъ году. Кто-то изъ генераловъ послалъ ему адъютанта, прося, чтобы онъ поспѣ-
шилъ присоединиться къ нему, но принца никто не могъ добу-
диться, который за обѣдомъ порядочно напился и спалъ мертвѣцки.
Междуди тѣмъ время шло да шло; уже въ ночи принцъ проснулся,
но было поздно. Впрочемъ, онъ, узнавъ въ чемъ дѣло, вѣльѣ вы-
ступать, но на дорогѣ встрѣтилъ адъютанта Невѣровскаго, кото-
рый писалъ, что онъ разбитый отступаетъ въ Смоленскъ, а за нимъ
по пятамъ идетъ самъ Наполеонъ со всею арміей, и потому про-
силъ поторопиться къ нему въ этотъ городъ, что тотъ и сдѣлалъ.
Такимъ образомъ Невѣровскій съ принцемъ достойно встрѣтили
Наполеона и тѣмъ доставили возможность соединиться за Смолен-
скомъ нашимъ арміямъ. „Пьянство генерала чрезвычайно пригоди-
лось намъ и спасло отъ большаго несчастія“,—прибавлялъ вскій
разъ Головинъ,—рассказывая это происшествіе: „я былъ самъ въ
этомъ дѣлѣ, служа въ Фанагорійскомъ полку“.

Іюня 11-го дня. Вечеромъ Адріанъ Ф. Головачевъ, уѣхавшій на
Ураль въ первыхъ числахъ мая поспѣшно, и потому не могшій,
по обѣщанію, побывать у меня еще разъ, приспалъ своего млад-
шаго брата, которому и вручены были нѣкоторыя книги, назначен-
ные для подарка Т. Г. Ш. (Шевченку). Это нѣсколько оттисковъ
изъ Чтеній въ Обществѣ исторіи и древностей россійскихъ, да со-
чиленія М. Н. Авось, онъ проведѣть за ними пріятно время въ
своемъ уединеніи и вспомнить старину, самъ старѣясь съ каж-

дымъ днемъ болѣе и болѣе не столько отъ лѣтъ, сколько отъ обстановки своей.

Октября 31-го дня. Было преніе въ Университетѣ на степень магистра славянской словесности, А. Ф. Гильфердинга. Какъ общалъ, такъ и сдѣлалъ: пропустилъ его на испытаніи и состязаніи, хотя и то и другое были очень слабы, и только въ память прекрасныхъ студенческихъ занятій его сжалился надъ нимъ послѣ долгаго колебанія, давши, однако, слово,—никогда не дѣлать подобнаго послабленія никому. Конечно, черезъ годъ нельзя было ему приготовиться къ испытанію достойнымъ образомъ; но въ такомъ случаѣ кто же торопилъ его? Не пропустить же значило бы, статья можетъ, навсегда убить въ немъ охоту къ занятіямъ Славянщиной, къ которой такъ мало у насъ еще охотниковъ, даже между учащимися. Впрочемъ, слабость его въ испытаніи выставлена была ему на видъ послѣ окончанія, въ присутствіи декана и одного профессора (Ф. И. Буслаева), присутствовавшаго на экзаменѣ, причемъ я сказалъ ему, почему рѣшаюсь его пропустить. Защищалъ же онъ изслѣдованіе свое: „Объ отношеніи славянскаго языка къ родственнымъ“ точно такъ, какъ я его научилъ за два дня передъ тѣмъ, сказавъ, чтобы онъ, для избѣженія посрамленія, рѣбиль бы направо и налево, и такимъ образомъ, новостью и нечаянностью оборотовъ, озадачилъ бы, не щадя, въ случаихъ нужды, и самого меня; одно лишь не забывать при томъ: не допускать до того, чтобы я разгорячился. Все это исполнено было имъ въ точности. Защеніе было блестящее, такъ что многие изъ профессоровъ остались имъ и мною недовольными; но за то дѣло выиграно, и публика разѣхалась совершенно увѣреннаю въ превосходствѣ защищавшагося передъ всѣми его возражателями, что и составляло главную цѣль мою, послѣ того, какъ я рѣшился уже его пропустить. Хуже было бы, еслибы я его смялъ на диспутѣ, какъ того требовали мои недовольные товарищи. Тогда, кто же бы могъ назвать меня благороднымъ? Пропустить до диссертациіи и потомъ совсѣмъ уничтожить: развѣ можетъ быть сомнѣніе въ превосходствѣ учителя надъ только что вышедшими ученикомъ? Развѣ не могъ учитель достичь своего, не безчестя его предъ всѣми? Но пропустивъ, обязанъ поддержать и совершить все.

1854 годъ.

Января 13-го дня. С. П. Шиповъ говорилъ, что проѣзжая однажды въ владимирской губерніи, на одной станціи слышалъ, какъ

ямыки его ямщика называли князкомъ. То же повторилось и на следующей, куда онъ съ нимъ отправился. Это возбудило его любопытство, и онъ спросилъ одного, почему тотъ слыветъ у нихъ князкомъ?— „Да онъ, вѣдь, изъ рода князей Мышецкихъ“, отвѣчалъ ямщикъ. При семъ одинъ изъ гостей рассказалъ, что въ Петербургѣ у Александры Осиповны Смирновой былъ дворникъ ночной, о которомъ узнали, когда онъ заболѣлъ, что онъ князь Борятинский. Хозяйка тотчасъ дала знать о томъ князьямъ Борятинскимъ, и онъ исчезъ потомъ навсегда изъ Петербурга.

Января 20-го дня. Аи. Евг. Шипова разсказываетъ, что сестра какого-то молодаго офицера, Попадогло, услышавъ, что онъ, сражавшись въ Азіатской Турци, былъ сильно раненъ, но не оставилъ своего мѣста, продолжалъ битву, пока не выбылъ изъ строя, сильно зарыдала, но потомъ вдругъ перестала плакать, отерла слезы и, перекрестившись, сказала: „Ну, слава Богу, что братъ мой паль за Царя и Отечество!“ Это начальница Екатерининского Петербургскаго Института, въ коемъ малютка Попадогло (ей около 10-ти лѣтъ) воспитывается, тотчасъ довела до свѣдѣнія по начальству, и Государь приказалъ привести воспитанницу къ себѣ, обласкалъ ее съ Государыней и потомъ приказалъ выдавать ей по 100 рублей ежегодно, до замужества.

Января 29-го дня. Пріѣхавшій изъ Петербурга П. А. К-шъ сказывалъ, что онъ въ поѣздѣ по чугункѣ встрѣтился съ однимъ помѣщикомъ, недавно купившимъ имѣніе въ орловской губерніи, который между прочимъ и о слѣдующемъ, поразившемъ его обыкновеніи въ его деревнѣ передавалъ. „Разъ легши уже спать, вдругъ пробужденъ я былъ“,— говорилъ онъ,— „какимъ-то страннымъ шумомъ на дворѣ; гляжу въ окно: вся деревня, т. е. та ея часть, которая была въ виду моего дома, освѣщена, словно въ какой высокоторжественный день; выбываю на дворъ, и что же вижу? девять бабъ (именно девять) съ распущенными волосами, въ бѣлыхъ сорочкахъ, съ пуками лучинъ въ рукахъ и юсой, о которую молотками и другими жѣлѣзными орудіями, что есть силы, ударяли и производили тѣмъ страшный шумъ, идя рядкомъ, одна за другой чинно и важно по улицѣ. На вопросъ мой у дворовыхъ людей, что бы это значило, отвѣчено, что бабы, де, наши прогоняютъ смерть, отъ которой вотъ намнѧсь пало нѣсколько въ ихъ деревнѣ коровъ да быковъ, безъ всякой видимой причины. При этомъ я замѣтилъ, что они тащили за собою и соху, которою, вышедши на поле, собирались провести борозду кругомъ деревни, послѣ чего, по мнѣнію

ихъ, лиходѣйка не посмѣеть больше показаться въ ихъ пріютѣ. Говорятъ, что когда попадется имъ въ ту пору незнакомый человѣкъ, то плохаго до смерти заколотять, полагая, что это-то и есть то самое, чтд онъ прогоняютъ изъ своего жилья". Кто при семъ не вспомнить остатка нашей языческой старины, когда за тысячу и больше лѣтъ назадъ предки наши точно такъ провожали зиму, какъ символъ смерти, передъ наступлениемъ первыхъ вешнихъ дней, известную у нѣкоторыхъ Славянъ подъ именемъ Мораны, Мараны и т. п.

Разговорившись о послѣднемъ его (К-ша) сочиненіи о Гоголь, которое должно показаться въ февральской книжкѣ „Современника“ и т. п., я ему рассказалъ, что поводъ къ сочиненію „Ревизора“ былъ истинное происшествіе, случившееся, какъ было мною уже замѣчено, въ Бессарабіи съ П. Свинынымъ и разсказанное мнѣ его близкими родственниками, чтд онъ тутъ же и записалъ, для памяти, при дальнѣйшей оцѣнкѣ его.

Января 31-го дня. П. А. К—шъ, бывши у М. С. Щепкина съ письмомъ отъ молодаго Маркевича, А. Н. (сына историка Малороссии), котораго Щепкинъ очень цѣнилъ, какъ отличного музыканта, между прочимъ сказалъ, что М. С. на слова его: „Я пріѣхалъ просить у васъ“, позволенія прочесть вамъ нѣсколько отрывковъ изъ біографіи Н. В. Гоголя, память котораго для васъ, какъ короткаго его знакомаго и почитателя, должна быть, конечно, драгоценна; а мнѣ не хотѣлось бы сказать что-нибудь такого, что было бы не такъ, или непріятно Вамъ“,—разсказалъ тотчасъ слѣдующее. Когда покойный Гоголь напечаталъ свой „Римъ“ въ „Москвитянинѣ“, то, по условію, выговорилъ себѣ у Погодина 20-ть оттисковъ, но тотъ, по обыкновенію своему, не оставилъ, сваливая вину на типографію. Однако Гоголь непремѣнно хотѣлъ имѣть ихъ, обѣщавъ напередъ знакомымъ по оттиску. И потому, настаивая на своеѣ, сказалъ, разгорячааясь мало-помалу:— „А если вы договора не держите, такъ прикажите вырвать изъ своего журнала это число оттисковъ“.—„Но какъ же“,—замѣтилъ издатель,—„вѣдь тогда я испорчу 20-ть экземпляровъ?“—„А мнѣ какое дѣло до этого?... Впрочемъ, хорошо: я согласенъ вамъ за нихъ заплатить“,—прибавилъ Гоголь, подумавъ немнogo: „только чтобы, непремѣнно, было мнѣ 20-ть экземпляровъ моей статьи, слышите?—20-ть экземпляровъ!“ Тутъ я увелъ его въ его комнату, на верхъ, гдѣ сказалъ ему: „Зачѣмъ вамъ бросать эти деньги такъ на вѣтеръ? Да за 20-ть цѣлковыхъ вамъ наберутъ вновь вашу статью“.—„Въ

самомъ дѣлѣ?“—спросилъ онъ живостью. „Ахъ, вы не знаете, что значить имѣть дѣло съ кулакомъ“.—„Такъ зачѣмъ же вы связываетесь съ нимъ?“ подхватилъ я.—„Затѣмъ, что я задолжалъ ему шесть тысячъ рублей ассигнаціями: вотъ онъ и жметъ меня. Терпѣть не могу печататься въ журналахъ,—нѣтъ, вырвалъ таки у меня эту статью! и что же, какъ же ее напечаталъ? Не даль даже выпрашивать хоть въ корректурѣ. Почему ужъ это такъ, онъ одинъ это знаетъ!“—„Ну“, подумалъ я, прибавилъ тутъ Щепкинъ: „потому это такъ, что иначе онъ и не скажетъ: это его природа дѣлать все, какъ говорится, тапъ да ляпъ“.

Февраль 13-го дня. Нынѣшняя война съ Турцией, Франціей и Англіей, а можетъ быть, и Австріей, и Пруссіей, могла бы быть предупреждена еще въ 12-мъ году, да и этотъ едва ли бы состоялся, если бы Чичаговъ исполнилъ повелѣніе покойнаго Государя. В. А. Полѣновъ, бывшій правителемъ у Чичагова, говорилъ, что Государь, проникая замыслы Наполеона, вдругъ отправилъ Чичагова послѣдно на Дунай съ повелѣніемъ принять начальство надъ тамошней арміей и, распечатавъ потомъ пакетъ, поступить по приказанію, въ немъ заключенному. Но Чичаговъ, питая ненависть къ стаинному врагу своему, Кутузову, цѣлыхъ шесть недѣль занимался повѣркой денегъ, бывшихъ у послѣдняго въ распоряженіи, какъ у главнаго начальствующаго, и только тогда распечаталъ пакетъ, когда все покончили, нашедши чрезвычайныя злоупотребленія. Однако, раскрывъ пакетъ, нельзя было уже ничего, по приказанію Государя, сдѣлать, такъ какъ время было пропущено, т. е. нельзя было направиться со всѣми Дунайскими войсками въ Австрію, поднять тамошнихъ Славянъ и вмѣстѣ съ ними заставить уничтожить Австрію, чѣмъ, разумѣется, вниманіе Наполеона было бы отвлечено отъ насть и онъ долженъ бы спѣшить не къ намъ, но на спасеніе своего тестя и союзника. Но пакетъ распечатанъ былъ въ то время, когда Наполеонъ перешелъ уже Нѣманъ. Кутузовъ, мсти своему врагу, отплатилъ ему тѣмъ, что мало-помалу, какъ главноначальствующій, лишилъ его многихъ дивизій и оставилъ только чрезвычайно мало войска, съ которыми тотъ не мотъ воспрепятствовать переправѣ Французовъ черезъ Березину. Не будь этой мести, конечно, Наполеонъ былъ бы до послѣдняго человека истребленъ тутъ.

Марта 17-го дня. На вечерѣ у С. П. Ш., сынъ М. А. Д—ва, въ разговорѣ, рассказалъ между прочимъ о двухъ анекдотахъ, относящихся къ предметамъ всеобщаго вниманія современниковъ:

войнѣ и Рашели, недавно уѣхавшей изъ Москвы. „Что, баринъ, правда ли, что на нась поднялись четыре земли?“ спросилъ меня недавно извощикъ, везшій днемъ къ одному пріятелю. „Ну четыре, не четыре“, — сказалъ я ему, — „а три цѣлыхъ“. Помолчавъ съ минуту, онъ сказалъ: „Видно, порознь не сладять. Да еще говорять“, — прибавилъ онъ, — „въ томъ числѣ и французъ?“ — „Да, и онъ.“ — „Гм... Мало еще его били!“ сказалъ онъ, не много думал.

— „Ѣхавши какъ-то мимо театра, около масляной, я спросилъ своего извощика: „Не знаешь ли ты, братецъ, отчего такой тутъ сѣвѣздъ сегодня?“ — „Да что, баринъ“, — отвѣчалъ онъ мнѣ, — „говорятъ, какая-то Нѣмка обираетъ господъ“. — „Да чѣмъ же?“ — „Да Богъ знаетъ; баютъ чудеса: ни плачетъ, ни поетъ, а все только умираетъ“.

Говорятъ также, что московскій митрополитъ представилъ Государю отъ себя приношеніе въ 50-ть тысячъ серебромъ, и Государь отвѣчалъ собственноручно на представленіи отъ сподида: „Благодарить, а пожертвованное употребить на возобновление храмовъ божіихъ въ землѣ нашихъ соотечениковъ и единовѣрцевъ, или же храма Софійского, когда, дасть Богъ, возьмемъ Царыградъ“. Прибавляютъ, что копія съ этого находится у самого Владыки, который многимъ показывалъ ее.

Марта 24-го днія.— „Какимъ образомъ случилось, что Пруссія такъ стала къ намъ расположенной?“ спросилъ я сегодня графа С. Г. Строганова.— „Очень просто“, — отвѣчалъ онъ: „когда нашъ посланникъ (Будбергъ) сталъ говорить Мантейфелю (предсѣдателю Пруссійскаго министерства), что странно, де, Пруссія поступаетъ теперь, отдѣляясь отъ Россіи, которая столько всегда дѣлала ей и никогда не подала малѣйшаго повода къ сомнѣнію объ искренности своего расположенія; тогда Пруссійскій министръ сказалъ: „Дѣло въ томъ, что теперь не король, а камеры все дѣлаютъ. Король ничего не можетъ безъ нихъ“. Будбергъ тотчасъ передалъ свой разговоръ королю, который, узнавъ все это, чрезвычайно разсердился. — „Ну, такъ я же покажу имъ, что значитъ король въ Пруссіи и при камерахъ“.

Апрѣля 10-го днія. Говѣя, т.-е. исповѣдуясь и пріобщаясь въ церкви Божіей Матери Смоленской, что у Никитскихъ воротъ, известной больше подъ именемъ Феодора Студита (по приѣлу), встрѣтился нежданно съ Михаиломъ Александровичемъ Стакови-чевъ, бывшимъ во время моего кандидатства моимъ ученикомъ по

приготовленію его въ университетъ, а теперь помѣщикомъ съ чиномъ коллежскаго секретаря по кандидатской степени, полученной имъ при выходѣ изъ университета. Весь обросъ бородою, до того, что когда онъ подошелъ ко мнѣ и спросилъ, узнаю ли я его, то отвѣтъ мой былъ отрицательный. Онъ сказалъ, что живетъ зиму и весну въ Москвѣ и занимается изданіемъ „Голосовъ великорусскихъ пѣсень“ съ текстомъ по тетрадямъ, и извинялся, что не былъ до сихъ порь у меня. Пришедши сегодня ко мнѣ утромъ, между разговора, сообщилъ мнѣ, увидѣвъ на стѣнѣ портретъ Новикова, что дѣдъ его по матери, Первовъ, былъ самый приближенный къ Новикову, поставленъ послѣднимъ, какъ преемникъ, хотя пережилъ его только двумя годами; что у дѣдушки было много бумагъ масонскихъ, большую частью переводныхъ разными лицами и переписывавшихся особыми писцами въ нѣсколько рукъ для членовъ, которыхъ дѣдушка, умирая, завѣщалъ передать *****, по смерти коего дочери увезли всѣ бумаги въ какую-то тамбовскую деревню. Въ числѣ послѣдователей Новикова были: Семенъ Ивановичъ Гамалъя, письма коего были изданы моими родителями („Письма С. И. Г. Москва 1832 г., въ Университетской типографіи, 8°, 2 книжки; они тотчасъ запрещены были), далѣе Дубовицкій (отецъ зятя моей сестры), Бѣликовъ, Невзоровъ, Лабзинъ и друг. Замѣчательно, что общество это распалось подъ конецъ на общества московское и рижское: первое считалось высшей степенью, такъ что члены втораго не всегда общились съ послѣдними и даже не всегда знали по именамъ другъ друга.

Увидя на стѣнѣ другой портретъ, гетмана Разумовскаго, онъ припомнилъ, что это списокъ съ подлиннаго, находившагося у жены Францена, урожденной Вихманъ, красавицы въ свое время, выданной за берейтора гетмана, который тоже извѣстенъ своими похожденіями; между прочимъ тѣмъ, что подавалъ прошеніе Петру III о вознагражденіи за услуги, оказанныя имъ ему, его отцу и матери, чтѣ тотъ и сдѣлалъ. „Послѣ него копія этого прошенія сохранилась у вдовы, а отъ нея перешла къ отцу моему, которую спишу Вамъ. Прочія вещи, по кончинѣ ея у насъ, перенесены были къ ея брату, алтекарю гдѣ-то въ Малороссіи. Она вынѣчила меня, моего брата и сестру. Старушка эта рассказывала намъ много анекдотовъ о покойномъ гетманѣ, напримѣръ, какъ онъ однажды, пришедшіи въ Петербургъ къ капельмейстеру Двора Рачинскому (отцу извѣстнаго малороссійскаго музыканта),—жившему въ небольшой комнатѣ, почти рядомъ съ Государевой, съ обязанностью тот-

часъ являться по первому зову и играть что приказано будетъ,—
сказалъ: „Что, какъ?“—„Пьяно!“ Послѣднее какъ-то было сказано
довольно громко, такъ что Петръ III-й услышалъ самъ, или же
кто ему тотчасъ передалъ, въ ту пору, когда онъ дѣйствительно
веселился съ своими потѣшными лицами. Разг҃йванный Петръ вѣ-
жалъ въ комнату и спросилъ съ грознымъ видомъ: „Какъ смѣшишь
ты..... говорить такія слова?“—„Помилуйте, государь“ — отвѣчалъ
за музыканта гетманъ, ни мало не смущаясь такимъ вопросомъ:
„мы разговаривали о музыкѣ и, между прочимъ часто повторяли:
crescendo, piano, forte и т. п. музыкальные термины“.—„То-то же!“
сказалъ Петръ и удалился, вполнѣ увѣренный въ справедливости
рѣчей Разумовскаго.

Апрѣля 15 дня. Слышино, будто поляки предлагали Государю
составить изъ себя и своихъ подданныхъ особый корпусъ, но Го-
сударь, поблагодаривъ ихъ за то, отклонилъ, говоря, что онъ не-
премѣнно воспользуется ихъ вѣрноподданническимъ усердіемъ, когда
нужно будетъ послать войска въ Китай.

Апрѣля 23 дня. Бывши въ книжной лавѣ И. В. Базунова,
вскорѣ послѣ извѣстія о бомбардированіи Одессы, слышалъ, какъ
одинъ изъ посѣтителей, между прочими, сказалъ: „Да, батюшка!
Ноныче-то ужъ и простой народъ узналъ, въ Москвѣ, знать все,
что ни на есть тамъ въ газетахъ. Вотъ намѣднись я ѻхалъ въ Ро-
гожскую и слышу, какъ одинъ извозчикъ, осерчавъ на своего брата,
таркнулъ во все извозчицы горло: „Погоди, мошенникъ, я тебѣ
такую задамъ нахимку въ Синопкѣ, что будешь помнить меня
долго!“

Мая 21-го дня. Узнавъ о возвращеніи графа С. Г. Строганова
изъ Петербурга, я навѣстилъ его и между разговора узналъ слѣ-
дующее: „Государь спросилъ меня о мнѣніи Москвы въ нынѣшнее
время, и, получивъ удовлетворительный отвѣтъ сказалъ: „Хорошо,
что Москва постепенно разгорячается: у нея много для будущаго
въ запасѣ; будетъ чѣмъ показать себя и постоять за свое.
Я приказалъ генераль-губернатору не торопиться пожертвова-
ніями; теперь пока и своими средствами я могу изворачиваться.
Но когда наступитъ пора послѣ 3-хъ, 4-хъ лѣтъ, тогда необходимы
станутъ жертвы для каждого истиннаго русскаго, потому что я не
спѣшу войной и думаю окончить ее не ранѣе 6-ти лѣтъ“.

Анатолій Демидовъ, явившись ко мнѣ, спрашивалъ, какъ ему
покончить свое дѣло пожертвованія. Я совѣтовалъ ему изъявить
готовность каждый годъ приносить въ теченіе 6-ти лѣтъ по 100 ты-

сячъ рублей серебромъ, чтѣ и было имъ сдѣлано. Сперва было онъ хотѣть уплачивать металломъ, но Казначейство отвѣчало, что это сопряжено съ большими затрудненіями.

Июня 2-го дnia. Ф. И. Тютчевъ, пріѣхавъ изъ Петербурга, разсказывалъ, что главной причиной такого медленного дѣйствія съ нашей стороны противъ Турковъ—ожиданіе, чтобы Нѣмцы, наконецъ, высказались вполнѣ, чего они хотятъ. На вопросъ, предложенный кѣмъ-то въ Петербургѣ Паскевичу, касательно войны съ послѣдними, этотъ отвѣчалъ: „Дѣло статочное, что и Нѣмцы пойдутъ на насъ. Если на первый разъ они одержать значительный верхъ, войска ихъ, особенно австрійское, станутъ продолжать войну; въ противномъ случаѣ большая часть ихъ передастся намъ, а остальное разбѣжится, кто куда попадѣтъ. Впрочемъ“,—продолжалъ Т.,—„едва ли король прусскій поднимется на насъ: сколько известно, онъ скорѣе откажется отъ престола, чѣмъ это сдѣлаетъ, судя по разнымъ слухамъ, прямо изъ Берлина доходящимъ къ намъ“.

Июня 5-го дnia. Гуляя съ Т.—вымы, снова разговорились мы о событияхъ военныхъ, о которыхъ трудно и не говорить, такъ какъ они дѣйствительно стоять впереди всего, что ни совершается вокругъ насъ, а потому, какъ таковыя, и не могутъ не быть предметомъ разговора и сужденій. Года четыре тому назадъ, Государь въ первый разъ, въ разговорѣ съ граffомъ Орловымъ, сказалъ между прочимъ: „Сколько я могу видѣть и судить о томъ, что теперь совершается въ мірѣ, кажется, что пришла уже пора намъ подумать и о Турціи: она ясно разлагается“.

Июня 8-го дnia. Катковъ привелъ г. С., адъюнкта по каѳедрѣ русской словесности; онъ пріѣхалъ на вакаціи поработать въ нашихъ духовныхъ книгохранилищахъ, равно какъ у Троицы, имѣя съ собой письмо къ Владыкѣ отъ харьковскаго Владыки. Въ разговорѣ коснулись прежняго министерства нашего, и онъ сообщилъ, какъ слышалъ отъ старшихъ своихъ сотоварищѣй по университету о первомъ, такъ сказать, выходѣ въ званіи ministra Уварова: „Прошу быть господа, покорными мнѣ: кто иначе станетъ думать,—того я безъ дальніаго удалю. Не ссылайтесь мнѣ на законы. Я знаю лучше всякаго, какъ и для чего у насъ законы. Законы—воля ministра, и больше ничего. Надѣюсь, это немудреное и простое правило вы легко запомните и постараетесь исполнять,—тогда мы сдѣляемся друзьями! Вы увидите во мнѣ не господина, не начальника, но вашего друга и благопріятеля.“

Июня 19-го дnia. Слыши, что А. С. Хомяковъ за свои сти-

хи, по случаю войны съ Турцией, написанные и обращенные къ Россіи, получилъ не только замѣчанье отъ правительства, чрезъ генераль-губернатора, но даже взята, говорить, отъ него подписька, или же, просто, честное слово, ничего не распространять изъ своихъ стихотвореній, прежде нежели одобрить ихъ петербургская цензура, въ которую онъ долженъ ихъ представить. Стихи эти начинаются:

„Тебя призваль на брань святую,
Тебя Господь нашъ полюбилъ“, и пр.

Правда, они чрезвычайно звучны, проникнуты неподдельнымъ жаромъ любви къ родному, но тѣмъ не менѣе большинству не могли прйтись по-нутру, потому что заключаютъ въ себѣ упреки, хотя и справедливые, но совершенно *неумѣстные*, безвременные въ ту пору, когда всѣ и все устремились къ дѣлу и дѣланію великому, можетъ быть, единственному въ лѣтописяхъ міра. Тутъ не до исчисленія гадостей, которыхъ у насъ, какъ и у всѣхъ смертныхъ, довольно, и не до заботъ обѣ истребленіи ихъ. Словомъ, пѣвецъ сплошалъ: „Россія не Ниневія, а Х—въ не Еремія“, какъ-то пришлось мнѣ выразиться въ одномъ домѣ, на вечерѣ, когда запла рѣчъ обѣ этомъ: „хоть и родился въ день Еремія“, кто-то замѣтилъ мнѣ тутъ изъ слушающихъ. И справедливо: я вспомнилъ потомъ, что почитатели и пріятели его обыкновенно поздравляютъ его со днемъ рожденія 1-аго мая, въ день пророка Еремія. Какъ бы то ни было, только съ нимъ случилось на этотъ разъ по пословицѣ: „На вѣку—не на боку, достанется и хомяку.“

Февраля 12-го. дня. Кандидатъ нашего Университета по историко-филологическому факультету, бывшій мой студентъ, въ разговорѣ о перепискѣ Гоголя съ нашими писателями (по случаю „Опыта біографіи Гоголя“, соч. Н. М., появившейся только что во 2-ой книжкѣ „Современника“), сообщилъ, что съ писемъ Гоголя къ матери и нѣкоторымъ другимъ лицамъ П—въ имѣеть лишь коши, но что подлинники всѣ у матери; далѣе, что П—нѣ охотно, кажется, передаетъ К—шу переписку свою съ Гоголемъ и что онъ теперь разбираетъ еще кое-что изъ найденного вмѣстѣ съ „Остраданиемъ“ въ чемоданѣ Гоголя, находившемся у Жуковскаго и переданного женою его А. П. Елагиной. „Мнѣ передавали“, прибавилъ онъ: „что Жуковскій въ теченіе 4-хъ лѣтъ платилъ Гоголю по тысячи рублей серебр., испросивъ на это согласіе Государя Наслѣдника, которому былъ эти деньги долженъ“. Высокій примѣръ съ обѣихъ сторонъ!

Сентября 24-го дня. Разговаривая съ графомъ С. Г. Строгановыи, пришли къ М. Н. П. и Академіи Наукъ. „Если бы мнѣ когда привелось быть министромъ просвѣщенія, первое, на что обратилъ бы я свое особенное вниманіе, была бы Академія Наукъ. Надобно, чтобы она была чисто русская, изъ однихъ русскихъ. Что до того, что мы, конечно, во многомъ не можемъ еще тягаться съ другими? Со временемъ потягаемся и въ этомъ. А теперь главное, чтобы мы воздѣливали свое сами, а не чужими руками. Только свой о своемъ можетъ радѣть, какъ слѣдуетъ, а наемничь—наемниче“.

Октября 21-го дня. Много еще другаго любопытнаго разсказывалъ Н въ продолженіе цѣлыхъ трехъ часовъ. Подъ конецъ разговоръ склонился на события дня. „Я прямо изъ Крыма“,—сказалъ онъ: „и говорилъ съ Меньшиковымъ наканунѣ Альмскаго побоища. Когда я спросилъ его: „Скажите мнѣ, князь, сколько у васъ войска?“ онъ отвѣчалъ мнѣ: „35 тысячъ.“—„А сколько въ запасѣ?“—„Ни солдата.“—„Скоро ли ждетѣ?“—„Дня черезъ три, четыре отъ Хомутова, полка два съ нѣсколькоими сотнями казаковъ“.—„И только?“—„И только“.—„Что же вы думаете сдѣлать?“—„Сдѣлиться и тѣмъ показать непріятелю, что Русскіе не такие, какими онъ привыкъ себѣ представлять ихъ съ нѣкотораго времени. Я хорошо знаю, что мнѣ не устоять, но и онъ послѣ будетъ не то ужъ, чтѣ есть и былъ бы безъ того. Я продержусь здѣсь (указывая на свою позицію) 5—6 часовъ, а потомъ отступлю церемоніальнымъ маршемъ подъ Севастополь“.

1855 годъ.

Февраля 5-го дня. Утромъ въ 11 часовъ отправился къ Попечителю въ первый разъ послѣ 12-го января 1855 г. На вопросъ: „дома ли?“—получилъ отвѣтъ утвердительный. Ну, думаю, эко счастье! Но не тутъ-то было. При входѣ въ прихожую (а домъ, въ которомъ онъ живетъ, принадлежитъ теперь Аксакову, родственнику С. Т. Аксакова, купившему его у наследника И. И. Дмитриева) изъ двухъ, дожидавшихся уже, одинъ, стоявшій поближе къ дверямъ, тотчасъ ускользнулъ, а другой остался на своеемъ стулѣ, подле окна, у самого порога. Слишкомъ часъ ходилъ я по комнатѣ. Наконецъ явился на выручку М. Н. Шохвисневъ, который сталъ извиняться тотчасъ въ томъ, что по сю пору не побывалъ у меня и не поблагодарилъ за экземпляръ цензурованнаго имъ сочиненія моего, посланнаго недѣли съ полторы къ нему въ пере-

плетъ. Вошедши въ кабинетъ, онъ черезъ 15 минутъ вышелъ и позвалъ меня, а со мной и товарища моего Рулье, только-что ввалившагося съ 3-мъ номеромъ „Вѣстника Естественныхъ Наукъ“, издаваемаго имъ другой годъ. Съ нимъ было я завелъ разговоръ о послѣднемъ, который такъ какъ былъ довольно громокъ, то, кажется, это самое и ускорило наше приглашеніе. По входѣ въ кабинетъ, правитель канцеляріи Должиковъ, пріостановилъ чтеніе докладныхъ бумагъ, и Попечитель принялъ отъ меня экземпляръ моего сочиненія въ сафьянномъ переплѣтѣ и пустился въ изъявленія благодарности. Между прочимъ сказалъ нѣсколько разъ: „Безъ васъ мы бы рѣшительно не могли выполнить программы торжества. Государь чрезвычайно остался доволенъ вашимъ трудомъ, который объяснялъ Шевыревъ („ну, хорошо же объяснитель!“ подумалъ я себѣ), особенно долго останавливался на рассматриваніи снимковъ, кои тоже и тотъ же объяснялъ—изъ какой рукописи, какого вѣка“ и т. п. Послѣ того еще нѣсколько разъ повторилъ: „Безъ васъ мы бы не исполнили своей программы“. Я осмѣлился присоединить къ словамъ объяснявшаго выше сочиненіе: „Подобнаго у насъ еще и Академія не дѣлала“. Богъ ему судья во всемъ этомъ: если и десятая доля правды, много и премного, послѣ пятнѣтнаго разрыва и самыхъ жаркихъ заочныхъ перепалокъ. Выходи, крѣпко жаль мнѣ руку и нѣсколько разъ поцѣловался. Свиданіе продолжалось около 25—30 минутъ. Послѣ первыхъ словъ его ко мнѣ, онъ обратился къ Рулье, торжественно вручилъ ему брильянтовый перстень отъ Государыни, за поднесенный экземпляръ „Вѣстника“, самъ надѣль его ему и любовался долго тремя рисунками къ вышедшему 3-му № № „Вѣстника“, изъ коихъ къ послѣднему дѣйствительно превосходенъ; причемъ пустился въ разсказъ, какихъ трудовъ стоило ему основать это изданіе. „Мнѣ принадлежитъ лишь мысль, а выполненіе ему (Рулье); безъ него ничего не было бы. Я уже самъ начинай послѣ трехлѣтнихъ неудачъ приходить въ убѣждѣнію, что, точно, на русскомъ такое изданіе невозможно еще, между тѣмъ какъ годичный выпускъ показалъ всю ложность представлений этихъ, и теперь не только изданіе окуплено, но и въ значительныхъ барышахъ. Сколько понынѣ подписанковъ?“ спросилъ онъ Рулье. „Вдвое противу прошлогодняго въ эту пору, а первый годъ не только разошелся, но уже и продается за двойную цѣну“. Потомъ круто поверотивъ снова къ юбилею, сказалъ: „Я радъ, что мнѣ удалось ministra склонить представить Государю списокъ лицъ и тѣхъ, кои имъ были вычеркнуты

изъ болзни, чтобы не показаться слишкомъ докучливымъ (или что-то въ этомъ родѣ) и, къ совершенному удовольствію моему, Государь и этихъ наградилъ. Вы не знаете, какое впечатлѣніе такія милости Государя произвели въ Петербургѣ; ко мнѣ со всѣхъ сторонъ начальники учебныхъ заведеній то и дѣло пріѣзжали съ поздравленіями и благодарностью за такой успѣшный ходъ всего дѣла. „И намъ отнынѣ будетъ теплѣе“, говорили они мнѣ; особенно много и горячо толковалъ объ этомъ ректоръ петербургскаго Университета (Плетневъ). „Право, награды истинно царскія. Въ 25 лѣтъ прежде Университетъ нашъ не получалъ того, что теперь за одинъ разъ“, подхватилъ Рулье.—„Да, да!“ сказалъ онъ,—„не получалъ, не получалъ! Совершенная правда!“—„Что въ этомъ особенно утѣшительного, это всеобщее сочувствіе“,—сказалъ я,—„выражаемое самимъ дѣломъ, даже и тѣми, кто не могъ присутствовать у насъ, напримѣръ киевскій университетъ“...—„Ваша правда. Я недавно получилъ письмо отъ одного лица, участвовавшаго на обѣдѣ, данномъ тамъ Университетомъ въ самый тотъ день, что и у насъ, и изъ многихъ рѣчей, произнесенныхъ на немъ, прислана ко мнѣ одна—помощника Попечителя....—„М. В. Юзефовича“,—прервалъ я: „воспитанника нашего Благороднаго Пансіона“.—„Такъ точно, вотъ она!“ И началъ читать. Дѣйствительно, рѣчь оказалась очень кстати: коротко и толково. „Но вотъ“,—подхватилъ Похвисневъ,—„къ сожалѣнію, стихи Майкова я никакъ не рѣшаюсь пропустить“.—„Какіе?“ спросилъ я.—„Стихи, читанные имъ на обѣдѣ у Министра нашего,“ отвѣчалъ онъ (Попечитель) и написанные имъ же по случаю нашего торжества: они были переданы Абрамомъ Сергеевичемъ Ректору для дальнѣйшаго распоряженія. „Что-жъ тамъ у нихъ такого, что вы затрудняетесь? Прочтемъ“. По прочтѣніи, я сказалъ, что затрудненіе это, можетъ быть, въ другую пору, и возбудило бы какіе толки, но теперь всякое, даже излишнее предпочтеніе Москвы передъ Петербургомъ не только пройдетъ даромъ, но еще будетъ и одобreno.“—„Право, и я такъ думаю,“ подхватилъ хозяинъ. Тутъ человѣкъ доложилъ о профессорахъ, прибывшихъ и желавшихъ предстать. Я тотчасъ же за шляпу и въ передней встрѣтилъ точно изъ новопожалованныхъ трехъ: Глѣбова, Лешкова и Менцикова, которые, безъ сомнѣнія, явились по повѣсткѣ за своими украшеніями. Возвратившись въ Университетъ, въ сѣняхъ столкнулся съ Шевыревымъ, который встрѣтилъ меня сухимъ извѣщеніемъ, сказаннымъ сквозь зубы и какъ бы нехотя, что

мое сочиненіе было вмѣстѣ съ другими тоже представлено (еще бы!) Государю и всей Царской Фамиліи.

Распрашивая его о мѣстѣ, гдѣ собираются профессора дать обѣдъ своему Начальнику завтра, я потерялъ минутъ десять, и когда вошелъ въ залу Правленія, никого не засталъ тамъ. Напрасно посыпалъ я къ синдику за листомъ, на которомъ подписывались товарищи: онъ куда-то ушелъ, и потому, наказавши пріести ко мнѣ на домъ при первой возможности, ушелъ во-свои. Черезъ два часа принесли его: собрано оказалось до моей подписи (1150 р. с.) тысяча-сто-пятьдесятъ рублей серебромъ. Есть на что попировать за говѣнье. Любопытны статистические выводы: по 100 руб. 2 (Ректоръ и Иноzemцевъ), по 50—3 (Шевыревъ, Брашманъ и Веселаго, все новопожалованные), по 40—1 (Фишеръ), по 30—1 (Клименковъ), по 25—6 (Анке, Вернадскій, Глѣбовъ, Грановскій, Полунинъ, Кохъ: всѣ, кроме послѣдняго, новопожалованные), по 20—4 (Баршевъ, Зерновъ, Варвинскій и Спасскій—новопожалован.), по 15—9 (Басовъ; Рулье, Буслаевъ, Оверъ, Давидовъ, Ершовъ, Броссе, Матюшенковъ, и еще кто-то, подписавшійся неразборчиво; первые 3 новопож.), по 10—35, по 5—3 (Пѣховскій, Пако и Гарвей). Я попалъ въ предпослѣдній разрядъ и подписался послѣднимъ. Обѣдъ назначенъ въ 4-й гимназіи.

Февраля 6-го дня. Обѣдъ былъ довольно хороши. Изъ профессоровъ нашего факультета не подписалось 4: Соловьевъ, Леонтьевъ, Кудрявцевъ и Петровъ; послѣдніе, какъ обойденные, могли имѣть нѣкоторый поводъ къ тому, но первый—непопятно почему.

За обѣдомъ читалъ свои стихи Шевыревъ, конечно, съ холопскимъ направленіемъ, но, говоря искренно, они были далеко лучше стиховъ его на юбилей. Послѣ него произнесъ рѣчь Погодинъ; сверхъ всякаго чаянія, она удалась ему; особенно хорошо выразился онъ о бѣдномъ состояніи ученаго сословія въ Университетѣ нашемъ, на основаніи данныхъ „Біографическаго Словаря“, изготивленнаго ко дню столѣтія.

Февраля 16-го дня. Вечеромъ, въ середу, бывши у С. П. Ш—ва, узналъ о выборѣ А. П. Ермолова вчера въ Начальники Московскаго Ополченія: изъ 280 шаровъ только 6 черныхъ; а сегодня, говорятъ, получено уже утвержденіе по телеграфу, или же извѣстіе о томъ. Генераль-губернаторъ будто-бы считалъ своею обязанностью,—по однимъ письменно, по другимъ словесно,—черезъ одного сына Ермолова, служащаго у него адъютантомъ, предувѣдомить старика, что, де, вѣроятно, онъ откажется отъ выбора въ Начальники Опол-

ченія, на случай, если бы его выбрало московское дворянство, какъ ходить о томъ слухи, и т. п. На это Ермоловъ отвѣчалъ письмомъ, которое тутъ же Анна Евгр. показала мнѣ и дала спи-сать. Вотъ оно: „М. Г. А. А! Благодарю Васъ покорнѣйше за сообщеніе мнѣнія Вашего по предмету предстоящихъ выборовъ и со всемъ откровенностью отвѣщаю Вамъ. Не знаю, можно ли избирать меня по носимому мною званію; но если я буду удостоенъ избранія Московскаго дворянства, я не долженъ уклоняться отъ службы на-равнѣ съ каждымъ дворяниномъ, не имѣя предъ лицомъ закона никакихъ особыхъ правъ, и не давая мѣста сужденію, еще ме-нѣе негодованію, и если бы даже не утвержденъ былъ въ званіи Начальника Губернскаго Ополченія, въ каковое я, вѣроятно, могу быть избираемъ. Легче всего могутъ найтись люди способнѣйшиe и не въ праздности дождавшися престарѣлыхъ моихъ лѣтъ. 24 года вышедши изъ службы по приказанію, я не былъ употребленъ на службу дѣятельную, и въ теперешнемъ случаѣ ни мало не удив-люсь и не приму къ сердцу, если, какъ и прежде, не признанъ буду за годнаго. Впрочемъ, благодаря Бога, я доволенъ совершен-но моимъ положеніемъ, ничего не желаю и, конечно, искать не стану. Вотъ моя исповѣдь почтеннѣйшему Графу, и никому другому я не скажу иначе. Душевно преданный“ и пр.

Говорятъ, что письмо это было объявлено сыномъ его въ со-браниі дворянства, когда стали было нѣкоторые дѣлать замѣча-нія въ родѣ того, которое вызвало самое письмо; оно было тутъ же списано и разошлось молнией по городу. Послѣ выбора „ура!“ продолжалось безъ умолку слишкомъ четверть часа. Вторымъ по немъ выбранъ Графъ С. Г. Строгановъ, тоже значительнымъ числомъ. Онъ въ это время, съ святоокъ, находился въ Петербургѣ и лишь сегодня вернулся изъ него.

Февраля 18-го дня. Въ два часа отправился къ графу С. Г. Строганову, прибывшему утромъ 16-го изъ Петербурга. Я ему вру-чили книгу свою, съ положеніями, разсказомъ о приемѣ меня По-печателемъ 5-го февраля и узналъ отъ него о разговорѣ его съ Наслѣдницей, спросившей, почему онъ не захотѣлъ остаться на юбилей нашего Университета. „Потому, что я вообще не охотникъ до комедій“, — отвѣчалъ онъ, — „а тѣмъ болѣе комедій торжествен-ныхъ, безъ нихъ же это торжество не могло обойтись, судя по при-готавленіямъ къ нему“; и тутъ же рассказалъ ей все, что только зналъ объ этомъ, съ чѣмъ она и согласилась вполнѣ. Далѣе по-каза1ъ онъ мнѣ сочиненіе на французскомъ противу Муравьева,

написанное княземъ Иваномъ Гагаринымъ, обратившимъ къ католической церкви. Самъ Муравьевъ находитъ въ немъ очень слабыми всѣ теоретическія умствованія, но часть, въ которой дѣлаетъ онъ замѣчанія на отношеніе церкви нашей къ государству, совершенно справедлива:— „и я“, говорилъ мнѣ Муравьевъ, „ничего не въ состояніи сказать противъ нея“.

Послѣ показалъ мнѣ нѣсколько старинныхъ рукописей и старопечатныхъ книгъ, особенно Супрасльской типографіи и даже одна изъ Гродненской, предлагаемыхъ ему для покупки. Цѣны очень дороги, и я предложилъ ему наполовину сбавить. Такоже похвалился отысканнымъ въ его Петербургской библіотекѣ экземпляромъ перевода на бѣлорусскій языкъ Бібліі Скориной, именно книги Руфь, Іисуса, сына Сирахова и т. д.; экземпляръ прекрасный.

Августа 30-го дня. Вторникъ вечеромъ. Андрей мой, пришедшіи отъ портного, къ которому былъ посланъ, сказалъ, что, моль, „Севастополь взять.“— „Какъ?“— „Да такъ-съ“, говорить, „ужъ и читаются: взять, моль, съ бою французами. Народъ сотнями толпится въ трактирахъ, въ городѣ охаютъ и крестятся отъ ужаса.“ Проверить его нечѣмъ было, но и не вѣрить нельзя. На другой день весь городъ узналъ о томъ изъ особыхъ прибавленій къ „Московскимъ Университетскимъ Вѣдомостямъ“ и изъ „Полицейскихъ“.

Рассказываютъ, одни, что первую вѣсть объ этомъ привезъ какой-то князь Оболенскій, который, прибывши изъ Петербурга по чугункѣ утромъ, успѣлъ де явиться съ представленіемъ къ генеральному губернатору по случаю тезоименитства Государа и распустить вѣсть между собравшимися. По другимъ, будто бы вѣсть эта разнеслась, когда чиновничество находилось въ Чудовѣ монастырѣ, где графъ Закревскій получилъ депешу по телеграфу, отошелъ въ окну, прочелъ и тотчасъ сообщилъ шепотомъ окружавшимъ его. Ударъ былъ страшный, тѣмъ болѣе, что неожиданъ нивѣть. Всѣ уже повѣрили и частнымъ и печатнымъ, своимъ и чужимъ объявленіямъ о недоступности Севастополя. Многіе изъ Москвичей лишились, отъ одной вѣсти о взятіи неодолимаго, своихъ членовъ: напримѣръ, говорятъ объ Ермоловѣ, что у него отнялись на время ноги. Я знаю одного Москвича, который созвалъ было къ себѣ гостей на обѣдъ, какъ именинникъ, и когда только подано было первое блюдо, то новый гость изъ почтамта вошелъ къ нему и при всѣхъ рассказалъ о паденіи Севастополя. Гости не могли болѣе продолжать обѣда, встали и черезъ минуту разошлись во各自的。

Сентября 4-го дня. Воскресенье. Умеръ въ квартирѣ своей, въ домѣ Пучковой (на Арбатѣ, въ Николо-Плотницкомъ переулкѣ) бывшій министръ народнаго просвѣщенія, графъ С. С. Уваровъ, говорять, на 71 году отъ рожденія. Тотчасъ дали знать сыну его, Алексѣю Сергеевичу, находившемуся въ городѣ Кромахъ, по службѣ своей въ ополченіи, по прибытіи котораго послѣдуетъ отпѣваніе и похороны. Упокой, Господи, умершаго! Не тѣмъ будь помянутъ, онъ былъ весьма умный человѣкъ, единственный министръ, но по сердцу незавидный и довольно миролившій иностранцамъ, особенно Нѣмцамъ. Жаль было видѣть его, почти всѣми своими клеветами оставленнаго въ Москвѣ, въ послѣдніе годы его пребыванія въ ней по жестокой болѣзни, не позволявшей уже болѣе жить въ Петербургѣ.

Сентября 5-го дня. Понедѣльникъ, въ 12-ть пр. п., часы 1—2-й долженъ быть открыты лекціи свои, вопреки обычаю не начинать ничего важнаго въ этотъ день; но „нужда закона измѣняетъ“, или по пословицѣ малороссійской: „Скачы, враже, якъ панъ каже.“ А такимъ паномъ является тутъ министръ народнаго просвѣщенія, А. С. Норовъ, который прѣхалъ къ намъ наканунѣ прибытія Государева и тотчасъ принялъ посѣщать аудиторіи. Не успѣлъ я прийти, какъ ужъ вѣгаетъ за мной помощникъ инспектора студентовъ и только что я вошелъ въ аудиторію свою (малую словесную), какъ съ другой стороны и онъ показался. Въ этотъ день по распределенію пришлось читать о сербскомъ языкѣ. Сдѣлавъ общий взглядъ на населеніе Сербскаго народа, я остановилъ вниманіе въ особенности на жилищахъ Сербовъ въ старину и нынѣ. Тутъ было открытое поле показаться; кончивъ, послѣ 1½ часовъ чтенія, я сопѣлъ съ каѳедры, и комъ тотчасъ же подошелъ министръ, и сказавъ, что давно желалъ познакомиться съ моимъ преподаваніемъ, прибавилъ, что лекція моя была мастерски изложена мною, вполнѣ Риттеровская; послѣ нѣкоторыхъ любезностей въ этомъ родѣ, простился, но, уходя, вдругъ обратился ко мнѣ и приглашаетъ къ себѣ на обѣдь, въ середу, въ половинѣ 5-го, прибавивъ, что, на случай, если бы случилось какое помѣшательство, онъ извѣститъ меня о томъ.

Сентября 7-го дня. Въ назначенное время я явился къ министру, въ квартирѣ инспектора студентовъ (въ старомъ зданіи, подъ библіотекой, на углу Никитской и Моховой). Кромѣ меня, обѣдали еще: Попечитель Университета (Назимовъ) его помощникъ (П. В. Зиновьевъ), какой-то его племянникъ и племянница, еще

какой-то мужчина, къ которому, подведши меня, министръ сказа-
зать ему, что онъ, вѣроятно, и лично, и по имени знаетъ меня,
новогреческій поэтъ Судцо. Съ нимъ министръ свелъ меня еще
передъ обѣдомъ, сказавъ, что мы можемъ на какомъ угодно ев-
ропейскомъ языке объясняться между собою; но тутъ онъ немножко
ошибся: я не говорю по французски, онъ по нѣмецки, и потому
решились прибѣгнуть къ итальянскому, на которомъ тоже я до-
вольно поотвѣтѣ болтать, однако, часа на 3 хватило меня. За
третымъ блюдомъ вошелъ профессоръ Ф. И. Иноземцевъ, который,
какъ оказалось, уже принялъ его (министра) въ свои руки, по-
тому что послѣ обѣда подалъ ему коробочку съ припасами для
перевязки, необходимыми при лѣченіи холодною водою (усовѣ
фланели, kleenку, не пропускающую воздуха и т. п.). Въ разго-
ворѣ обѣ этомъ лѣченія, онъ указалъ на меня, какъ на испытав-
шаго пользу на себѣ онаго лѣченія въ Грефенбергѣ у самого При-
сница и Вейса; но я замѣтилъ ему, что послѣдніе не только не
употребляютъ льду при этомъ (какъ онъ совѣтовалъ министру),
но, напротивъ, приказываютъ очищать воду отъ него зимой: „разѣ
вы, медики, пошли ужъ дальше изобрѣтателя?“ — „Да“, сказа-
лъ мнѣ: „мы немножко повели это дальше, и я самъ испыталъ на
себѣ это, приказывая тереть себѣ спину льдомъ послѣ купанья
разъ въ день, въ продолженіе полугода“. — „Вольному воля“, возра-
зилъ я: „но что до меня, то, купался постоянно, круглый годъ ут-
ромъ, я не употребляю того и не вижу въ томъ нужды. Да и то
сказать, что повязки должно дѣлать по Грефенбергски, т. е. класть
на ночь, отнюдь же не днемъ; природа ночью очень помогаетъ
искусству: можно получше прикрыться, а днемъ, при всемъ жела-
ніи и осторожности, невозможно избѣжать простуды. Впрочемъ,
ученаго учить — только портить“.

Продолжая дальше разговоръ, дошли до раскольниковъ, только
что передъ тѣмъ явившихся къ министру, въ числѣ 4-хъ (изъ
коихъ онъ назвалъ Сопѣлкина и Кабанова), отъ Рогожскаго клад-
бища, соединившихся съ нами. Онъ каждого изъ нихъ обнялъ и
настаивалъ на единеніи братскомъ. Когда они ушли, онъ сказа-
лъ, что наканунѣ долженъ былъ посѣтить ихъ новую церковь, попрось-
бѣ придворного духовника Бажанова. Послѣ я слышалъ, что часовъ
въ 8-мъ вечера къ нему явилось еще нѣсколько человѣкъ Рогож-
скихъ, которыхъ тоже принялъ такъ же, какъ и первыхъ. Главною
виной упорства раскольниковъ почитать слѣдуетъ: непросвѣщеніе
съ одной и материальная выгода съ другой стороны; стало, чѣмъ

больше будетъ училищъ, тѣмъ меныше раскола, потому что по сю пору не видано еще было, чтобы образованный оставался или дѣлался раскольникомъ, разумѣется, людей неблагонамѣренныхъ, ищущихъ въ расколѣ цѣлей политическихъ; съ образованіемъ же ума должно соединять и образованіе сердца,—особенно нужно, чтобы наставники въ вѣрѣ тѣмъ и другимъ отличались и подавали паствѣ своей хорошій примѣръ.

Сентября 8-го дня. Четвергъ. Въ этотъ день Государь, послѣ смотра на Красной площади, возвратившись домой, вскорѣ явился въ Успенскій соборъ съ супругой и Матерью. Ключарь Собора (какъ самъ рассказывалъ мнѣ), оставшійся одинъ послѣ обѣда на всякий случай (Петръ Ильичъ Виноградовъ), едва успѣлъ приказать постлать ковры и, накинувъ епитрахиль, явиться у дверей съ крестомъ и водой. Поклонившись и приложившись къ иконамъ, Государыня-матерь спросила, гдѣ гробъ патріарха Филарета, и когда онъ былъ указанъ, она долго молилась у него и близъ лежащихъ митрополитовъ (Фотія и Кипріана), равно какъ и ризы Господней, сильно обливаясь слезами сама, благословляя сына, который тоже крѣпко плакалъ, обнимая ее; Государыня-супруга стояла поодаль съ заплаканными глазами. То же самое, говорить ключарь, произошло и въ Лаврѣ Сергіевской, именно въ скитѣ, когда Владыка поднесъ ему тотъ самый образъ, написанный на доскѣ гроба преподобнаго Сергія, который былъ также въ походѣ царя Михаила Федоровича и въ московскомъ походѣ Петра I-го. Государь, принимая и лобызая его, почти на взрыдъ плакалъ. Выходя уже почти изъ собора, Александра Феодоровна спросила, гдѣ надпись, сдѣланная въ 1812-мъ году на одномъ изъ столбовъ собора, въ которой сказано, сколько пудовъ золота и серебра взято ими въ ономъ; но ключарь не могъ показать ея, такъ какъ она еще при возобновленіи была замазана по неосмотрительности завѣдывавшаго этимъ дѣломъ.

Сентября 9-го дня. Пятница. Былъ выносъ тѣла графа Уварова, въ 3 часа пополудни, въ университетскую церковь, а на другой день отпѣваніе тамъ же. Весь Университетъ съ профессорами, студентами и начальниками: министромъ, помощникомъ попечителя, который заболѣлъ, и пр. Онъ былъ бальзамированъ профессоромъ анатоміи Иваномъ Мат. Соколовымъ весьма удачно, такъ что это обратило вниманіе каждого, и когда министръ спросилъ, во что обошлось оно, тотъ отвѣчалъ не болѣе 50-ти руб. тер.— „Какъ? Вы шутите!“— „Совсѣмъ нѣтъ, ваше превосходительство. Ни больше, ни меныше“. — „Подите жъ тутъ, толкуйте на-

шимъ петербургскимъ эскулапамъ, которые за скверное бальзамированіе покойнаго Государя содрали 10 тысячъ червонцевъ. Вотъ вамъ добросовѣтность Нѣмцовъ. Просто разбойники. Уморили да и обокрали».

На отпѣваніе пріѣхала Великая Княгиня Елена Павловна и нѣкоторые изъ случившихся придворныхъ; отпѣвались самъ митрополитъ, а слово сказывалъ П. М. Терновскій, профессоръ богословія. Приготовлено было нѣсколько рѣчей другими: Погодинымъ, Шевыревымъ, Грановскимъ и Леонтьевымъ, но Владыка не согласился, считая это языческимъ обычаемъ. Даже за заставой не позволено было прочесть своего краснорѣчія нашимъ витязямъ, и, такимъ образомъ, человѣкъ, столько любившій въ свою жизнь рѣчи и самъ щеголявшій ими, остался безъ рѣчей.

Обѣдня началась въ 10 утра, а поѣздъ двинулся въ 1 часъ полудни. Я по той же причинѣ, что и на представлениі къ Государю, не могъ быть ни на выносѣ, ни на уносѣ его. Миръ праху его!—еще разъ скажу ему въ слѣдь.

Ноября 5. Кончивши лекцію, я остановился на нѣсколько минутъ въ профессорской. Вдругъ входить раздосадованный П. Я. Петровъ и говоритъ, что онъ никого не засталъ въ аудиторії, чтѣрьезвычайно удивляетъ его. Я сказалъ, что и у меня, вопреки обычаю, мало было студентовъ, едва человѣкъ 15, но странность эта объяснится скоро кѣмъ-нибудь изъ слушателей: должна быть тому причина, и причина не дюжинная. „А!“ вскричалъ онъ тутъ: „понимаю! Знаете ль, что Грановскій умеръ?“—„Что?“ спросилъ я его.—„Грановскій еще вчера умеръ“.—„Полноте, шутить. Онъ боленъ, это правда“.—„Ну, а теперь умеръ!“ сказалъ онъ въ третій разъ. Долго я не вѣрилъ ему, и чтобы убѣдиться на самомъ дѣлѣ, предложилъ тотчасъ же отправиться со мной въ домъ предмета нашего спора. Пріѣхавши къ нему, мы застали его уже на столѣ, въ залѣ посерединѣ, и вокругъ его камелии и лавровые вѣнки. Жена сидѣла подлѣ него и, положивъ лѣвую руку на его руки, вперила въ него глаза свои и не замѣчала никого. Это до того поразило меня, что я не могъ и пяти минутъ перенести: слезы брызнули ручьемъ отъ такой безмолвной, глубоко-сосредоточенной въ высшей степени горести и отъ всей души пожелалъ ей слезъ, которыхъ могли бы облегчить ее и, можетъ быть, и спасти. Ничья смерть такъ сильно не поражала Университетъ съ незапамятнаго времени, какъ смерть его; всѣ безъ исключенія были подъ гнетомъ ея; съ утра и до поздней ночи двери жилища его не затворялись. Только на тре-

тій день вынесли его въ университетскую церковь. Торжественность была полная, но и того полноѣ была она на слѣдующій день, когда хоронили его. Послѣ обѣдни, совершенной ректоромъ семинарии Леонидомъ, и панихиды, профессора историко-филологического факультета, при помоши нѣкоторыхъ изъ другихъ, а также и самого попечителя, вынесли гробъ его изъ церкви до сѣнныхъ дверей и сдали студентамъ, которые понесли его гробъ на своихъ рукахъ черезъ весь городъ на Пятницкое кладбище, разстояніемъ верстъ 6. Путь былъ усыпанъ прѣтами и лавровыми листьями. Давно наша столица не видала такихъ похоронъ, давно никого она такъ славно, таѣтъ единодушно не чтила. Какъ можно сравнить его похороны съ похоронами человѣка, далеко болыше его дѣйствовавшаго на томъ же поприщѣ просвѣщенія и притомъ большою частію во главѣ,—разумѣю похороны бывшаго министра народнаго просвѣщенія графа Уварова, случившимся ровно мѣсяцемъ раньше! Тамъ все было должностное, такъ сказать, заказное, — здѣсь, наоборотъ, добровольное, непринужденное чествованіе. Честь и благодарность Москвѣ, умѣвшей понять, оцѣнить и отдать истинныя заслуги отъ мнимыхъ или, по крайности, взять во вниманіе и взѣсть средства и дарованія двухъ дѣятелей, не увлекаясь громкостью роли первого, — могшей почувствовать, какъ много требовалось истиннаго дарованія и умѣнья отъ покойника, чтобы возбудить къ себѣ такое повсемѣстное и единодушное сочувствіе на томъ низкомъ поприщѣ, каково поприще профессора. Прекрасно охарактеризовалъ въ краткихъ, но полновѣсныхъ словахъ умершаго М. Н. Катковъ въ „Моск. Вѣдомостяхъ“, извѣщаю по долгу издателя о кончинѣ его. Лучше, благороднѣе и съ болышиимъ сочувствіемъ и оцѣнкой нельзѧ сдѣлать, извѣщаю о подобномъ событии. Собираютъ подписку для содержанія на проценты съ нея въ продолженіе двухъ лѣтъ кандидата, желающаго получить магистерство по нашему факультету. Самый прочный и благородный памятникъ покойному! Безъ сомнѣнія, сборь будетъ больше, чѣмъ сколько нужно.

Покойникъ былъ нашимъ факультетомъ избранъ весной въ деканы, но только разъ подписался деканомъ на повѣсткѣ къ засѣданію факультета 20 сентября, по случаю испытанія кандидата юридического факультета N. на степень кандидата нашего факультета, который однако провалился у меня окончательно—окончательно потому, что раньше въ маѣ уже провалился. Нельзя было помочь горю, какъ ни просилъ онъ и другіе товарищи, тѣмъ болѣе, что испытывавшій желалъ послѣ держать экзаменъ на ма-

гистра русской исторіи. „Хорошъ будеть магистръ русской исторіи, которыйничесоже не вѣсть въ славянскомъ мірѣ“, сказа́лъ тогда всѣмъ. И однажде, когда я прискакалъ съ Петровымъ къ мертвому, уже нашелся человѣкъ, что отведши меня въ другую комнату, сталъ упрашиватъ меня пропустить Н., хоть изъ-за памяти къ покойному, который самъ собирался просить меня о томъ; но я отказался это сдѣлать, сказавъ, что на добро всегда готовъ, будеть ли то на пиру или у гроба, что въ этомъ случаѣ не вижу ничего доброго: „мы уронимъ факультетъ и самый университетъ, допуская подобныя продѣлки“.

Октября 8. На другой день попечитель, призвавши въ одну изъ аудиторій декановъ, нѣсколько профессоровъ и студентовъ, сталъ выговаривать имъ за вѣнки (лавровые), которыми наканунѣ забросали Грановскаго при опущеніи въ могилу гроба его. „Это обычай рѣшительно языческій, противный нашей церкви. Какой-нибудь азинскій ареопагъ или римская академія могли то дѣлать, но намъ, христіанамъ, такія дѣла неприличны!“ Что прикажете дѣлать съ такими головами? А туда же еще съ ссылками на исторію! Жди тутъ толку и проку отъ нихъ для университета!

Октября 15. Вечеръ провелъ у С. П. Шипова; говорили, разумѣется, о настоящихъ событияхъ, но и прежнихъ не забывали, когда приходилось сказать о нихъ вѣстати.

„Много я слышалъ о Павлѣ I“, сказа́лъ между прочимъ С. П. „Бывши у одного знакомаго, я встрѣтилъ какого-то старика генерала. Когда онъ уѣхалъ, хозяинъ сказалъ мнѣ, что это послѣдній преблагороднѣйший изъ генераловъ Павла Петровича, имѣнио Путиловъ. Разъ присланъ былъ въ Шлюсельбургскую крѣпость, которой онъ начальствовалъ, какой-то несчастный съ приказаніемъ пытать и бить нещадно, а буде же не сознается—убить.— Представивши все это на видъ подсудимому, я“, говорилъ Путиловъ: „какъ ни старался подмѣтить неискренность въ его показаніяхъ, не могъ; напротивъ, все говорило, что сознанія его были искренни, а онъ невиненъ; поэтому я удовольствовался только однімъ страхомъ и, не достигши цѣли, остановилъ приказаніе заставить его и немедленно же рѣшился донести Государю обо всемъ. Каково же было мое удивленіе, когда черезъ три часа послѣ отправленія своего донесенія прискакалъ фельдъегерь съ повелѣніемъ простоять пытку, такъ какъ присланный для нея невиненъ“.

Октября 16. Воскресенье. Навѣстивши А. Ф. Вельтмана часъ

въ 2 пополудни, засталъ у него брата его супруги, который рассказалъ о настоящей причинѣ очищенія нами Севастополя. „Товарищъ мой по флоту М. Н. теперь здѣсь и, видѣвшись со мной на днахъ, говорилъ, что солдаты наши, утомленные безпрерывною стрѣльбой днемъ и ночью, 27 августа по обычаю отдыхали, а многіе даже спали, воспользовавшись тѣмъ, что стрѣльба на время стихла. Какъ вдругъ дано было знать, что французы движутся въ траншеяхъ. Извѣстіе послано тотчасъ же въ Сакену, а тотъ въ хлопотахъ забылъ извѣстить тутъ же кн. Горчакова, пока не прибылъ къ нему кн. Васильчиковъ, который, узнавши отъ него самого о томъ, тотчасъ же послалъ нарочного къ Горчакову, а самъ бросился на Малаховъ курганъ. Но было уже поздно: онъ былъ занятъ непріятелемъ, а наши войска отступали, успѣвъ только одинъ разъ выстрѣлить по немъ, когда онъ подходилъ къ укрѣплению, но на второй и третьей оборонительной чертѣ французы встрѣтили отчаянное сопротивленіе. На вопросъ Горчакова: почему войска отступаютъ?“ Васильчиковъ отвѣталъ, что они не знаютъ, кто ими начальствуетъ. Тутъ Сакенъ вызвался не только очистить курганъ отъ непріятеля, но и поставить его въ прежнее положеніе въ разсвѣту, если только поручено будетъ это дѣло ему; но Горчаковъ, обратившись къ начальнику штаба Коцебу, спросилъ его мнѣнія.—Коцебу сказалъ, что по его мысли нельзя долѣе защищаться и должно перейти на сѣверную сторону. Такимъ образомъ начальникъ штаба рѣшилъ судьбу Севастополя; тотчасъ же было послано приказаніе къ сборамъ. Да и чего было ждать отъ главнокомандующаго, который во время приступа беспрестанно твердилъ въ лихорадочномъ расположеніи окружавшимъ его: „Я бѣгу, непремѣнно бѣгу!“

24 Апрѣля. Вторникъ. А. М. Маркевичъ разсказываетъ, что когда онъ былъ зимой въ Петербургѣ, то въ то время играли трагедію *Дмитрій Донской* въ бенефисѣ Орловой, бывшей въ Севастополѣ въ числѣ сестеръ милосердія. При стихѣ: „Лучше смерть, чѣмъ миръ позорный!“ публика неистово хлопала; многіе до того стучали, что при выходѣ были взяты подъ стражу; о нихъ доложено было Государю, какъ о людяхъ беспокойныхъ. Но Государь, напротивъ, похвалилъ ихъ чувства, сказавши, что тутъ не видѣть ничего предосудительнаго, и если принужденъ будетъ сверхъ чаянія вести долѣе войну, непремѣнно воззоветъ къ содѣйствію такихъ патріотовъ и обѣщаетъ ихъ послать впередъ всѣхъ на непріятеля.

Къ этому разговору присоединился ректоръ московской семинарии архимандритъ Леонидъ (бывшій мичманъ) и сказалъ, что онъ слышалъ, какъ нынѣшній Государь, по докладу гр. Орлова, призвалъ одного изъ молодыхъ людей, взятыхъ за вольные разговоры полиціей. Государь спросилъ его, чѣмъ онъ и его товарищи занимались тамъ-то и тамъ-то. Тотъ отвѣчалъ, что разговаривали между прочимъ и о теперешнемъ состояніи вещей. „А не было-ль у васъ какихъ-либо особыхъ замысловъ противъ государства?“—„Государь“,—отвѣтилъ тотъ,—„скрывать мнѣ не приходится, во первыхъ потому, что не слѣдуетъ лгать честному человѣку ни передъ кѣмъ, тѣмъ паче передъ своимъ Государемъ, а во вторыхъ, по простому благоразумію, ибо если бы я сказалъ неправду, то графъ сейчасъ же обличилъ бы меня.“—„На, посмотри“,—сказалъ Государь, подавал ему списокъ его товарищѣй: всѣ-ли тутъ записаны?“—„Кромѣ одного“ В. В.—„Ну этого я знаю“,—замѣтилъ Государь и, отпустивши допрашиваемаго, приказалъ позвать послѣдняго. Когда тотъ явился, Государь спросилъ его: „что побудило сдѣлать донесеніе вашихъ товарищѣй?“—„Обязанность гвардейскаго офицера и усердіе о благѣ отечества“.—„Не правда“,—возразилъ Государь: „обязанность гвардіи сражаться открытымъ оружіемъ противъ враговъ, а доносить—обязанность жандармовъ. Возьмите его къ себѣ, графъ; онъ будетъ у васъ прекрасный жандармъ, да ужъ никогда и не выпускайте изъ своего корпуса: жаль будетъ лишиться такого способнаго человѣка“.

Возрождение Общества Любителей Российской Словесности въ 1858 году.

(Рѣчь, читанная въ публичномъ застѣданіи Общества 7 декабря 1886 года.)

Мм. гг.! Мое чтеніе будетъ посвящено любопытному явлению въ жизни нашего Общества—Любителей Российской Словесности. Основалось оно въ 1811 году и 24 года дѣйствовало; затѣмъ другіе 24 года бездѣйствовало и въ 1858 году пробудилось. Этого пробужденія я былъ свидѣтелемъ и участникомъ и о немъ буду повѣствовывать.

Теперешніе люди съ трудомъ и представлять себѣ конецъ пятидесятыхъ годовъ. Намъ легче вообразить времена, слѣдовавшія за царствованіемъ Екатерины или Александра I; съ начальными же годами Александра II наше время не имѣть аналогіи. То было состояніе влюбленныхъ передъ свадьбою: апрѣль мѣсяцъ, когда снѣгъ еще на поляхъ, но уже бѣгутъ ручьи, солнце пригрѣваетъ, почки надулись, жаворонки поютъ, скворцы суетятся около гнѣздъ. Облегчилось на душѣ; ждалось чего-то еще неизвѣстнаго, но неизменно свѣтлago; въ умахъ бодрость, силы оживились, старики помолодѣли.

Вотъ къ какому времени относится событіе, о которомъ я говорю. Оглядываюсь: какъ давно это было! Щедринъ тогда только что дебютировалъ *Губернскими Очерками*, Тургеневъ извѣстенъ былъ лишь *Записками Охотника*, о Львѣ Толстомъ говорили, что это будущій большой талантъ, Достоевскій еще не отбылъ наказанія. Но что же было тогда особеннаго? Откуда такое праздничное настроеніе?—Совершался переломъ, зачинался новый исторический періодъ. Крѣпостное право стояло въ самой силѣ, здравствовали уѣздные суды съ магистратами, рекрутчина и откупъ. Но, какъ выразился тогда Н. Ф. Павловъ по поводу прощенія дека-

брестовъ, слышалось, что „новымъ духомъ вѣть, новое время настало“. Редакционные комитеты и специальные отды толстыхъ журналовъ работали надъ крестьянскимъ вопросомъ; для обсужденія его явились даже два особыя изданія, исключительно имъ занимавшіяся. За исходомъ крестьянского виднѣлись въ туманѣ другіе вопросы, отъ решенія которыхъ ждали тоже свободы или, какъ выражались тогда, избѣгая этого запретнаго слова,—ждали „улучшенія быта“,—установленное выраженіе, затасканное потомъ до комизма и безсмыслицы.

Печать по наружности оставалась въ прежнемъ положеніи: тотъ же Цензурный Уставъ висѣлъ надъ нею, да еще въ добавовъ етъ нему тринадцать или больше специальныхъ цензуръ каждого вѣдомства. Еще сидѣли на мѣстахъ старые цензоры, изъ нихъ одинъ вычеркивавшій „вольный духъ“ въ поваренныхъ книгахъ, и другой, тоже мой сослуживецъ, выходившій со двора не иначе, какъ въ сопровожденіи слуги и съ запискою въ карманѣ: „сей трупъ принадлежитъ статскому совѣтнику такому-то, жительствующему тамъ-то“. Цензурная обязанность и страхи, съ нею соединенные, развили до такой болѣзненности мнительность старика, что онъ боялся умереть на улицѣ, быть поднятymъ и отправленнымъ въ полицейскій домъ, а не то въ анатомическій театръ.

Однако въ цензурѣ явились и свѣжія силы; одвако носилось слово Государя министру Норову: „избавь меня отъ цензоровъ глупыхъ, дай мнѣ цензоровъ разумныхъ“; однако товарищемъ министра былъ Вяземскій, самъ писатель и поэтъ, считавшійся въ Николаевское царствованіе представителемъ либерального направления.

Циркуляры по цензурному вѣдомству сыпались, правда, какъ дождь; молодымъ цензорамъ слали выговоры, угрозы отставкой, да и отставляли ихъ; еще не забыть былъ арестъ Никитенки, посанженного за то, что въ повѣсти, при описаніи бала, допустилъ фразу: „танцеваль и инженеръ съ выпущенными воротничками“. (Выпускать воротнички противно дисциплинѣ, и вымыселъ такого факта оскорбителенъ для вѣдомства). Но плотина была прорвана, и если перечитать то, что писалось въ періодъ 1857—1861 годовъ, то даже усомнившись, много ли шагнула къ нашему времени впередъ свобода слова противъ того времени и не попятилась ли она даже назадъ нѣсколько.

Жажда публичности въ обществѣ,—разумѣю, конечно, мыслящий классъ,—была чрезвычайная. Отъ тѣхъ временъ и пошло выраженіе

ніе „благодѣтельная гласность“, истаскавшееся потомъ не менѣе „улучшenія быта“. Почкинъ „благодѣтельной гласности“ принадлежалъ, какъ извѣстно, еще *Морскому Сборнику*, въ послѣдніе годы Николаевскаго царствованія. Необходимость поворота уже тогда чувствовалась, и морское вѣдомство выступило застрѣльщикомъ, благодаря тому, что во главѣ его стоялъ сынъ Государя. Министерство, ему подчиненное, образовало лабораторію новыхъ государственныхъ силъ, гдѣ готовились будущіе министры: Головнинъ—просвѣщенія, Набоковъ—юстиціи, Рейтернъ—финансовъ, графъ Толстой—просвѣщенія, духовныхъ дѣлъ и потомъ внутреннихъ, князь Д. Оболенскій—государственныхъ имуществъ. Все это было тогда директорами и вице-директорами морского министерства. Съ воцареніемъ новаго Государа гласность, по слѣдамъ *Морскаго Сборника*, уже завоевала право, хотя законъ ея не признавалъ. Все, вольно и невольно молчавшее, заговорило. Такъ было въ обѣихъ столицахъ; но въ Москвѣ, которая была общественнымъ центромъ, предоставляемая Петербургу быть государственнымъ, жизнь била особыеннымъ ключомъ. Въ этомъ горнилѣ, какъ вамъ извѣстно, выработались главные дѣятели и по крестьянской реформѣ, и послѣ—по судебнѣй. Отсюда они вышли и здѣсь они надумались объ основаніяхъ. Два журнала въ Москвѣ выставили силы. За ними вслѣдъ являлись непрерывно, хотя и лопались, газеты одна за другою. Но этимъ не довольствовались; зародился здѣсь обычай спичей, о которомъ въ Петербургѣ не посмѣли бы и думать. И ради нихъ,—да, ради спичей единствено,—устраивались богатые обѣды съ сотнями кувертовъ. Робко о своемъ правѣ заявлялъ этотъ обычай тоже еще въ прошлое царствованіе, начавшись чествованіемъ севастопольскихъ защитниковъ. Но теперь слово просилось по каждому поводу, хоть и теперь если не робость, то застѣнчивость не покидала еще знаменитыхъ даже впослѣдствіи ораторовъ. Какъ вспомнишь тогдашнее, да сравнишь теперешнее, то даже смѣши становится. На знаменитомъ обѣдѣ-монстрѣ, который данъ былъ Кокоревымъ чуть ли не на 500 человѣкъ, куда названы были все, кто только имѣлъ притязаніе на интеллигентность, говорилъ между прочимъ Ю. Ф. Самаринъ. Онъ читалъ свою рѣчь по рукописи, подобно другимъ. Я поразился и даже обидѣлся за него. Знавшіе Юрія Федоровича засвидѣтельствуютъ, что въ дарѣ живаго слова онъ не имѣлъ себѣ равныхъ. Это бывалъ потокъ, и притомъ искрящійся: рѣчь необыкновенно правильная, выдержанная логическій строй, и вмѣстѣ блескъ остроумія, пропитанного ироніей—все это было при немъ и

ранѣе Кокоревскаго обѣда, какъ и послѣ, на земскихъ и дружескихъ собраніяхъ. Я выразилъ ему удивленіе. „Хорошо вамъ дѣлать замѣчанія, когда вы привыкли импровизировать на каѳедрѣ!“ — отвѣталъ онъ. Въ наше время развязнаго краснорѣчія „прелюбодѣвъ слова“, какъ ихъ назвалъ ихъ же собратъ, не правда ли, даже съ трудомъ вѣрится, о чёмъ я рассказываю?

Боюсь злоупотребить терпѣніемъ собранія, но не могу умолчать о другомъ спичѣ, котораго авторомъ былъ недавно скончавшійся Николай Христофоровичъ Кетчеръ. Состоялись выборы предсѣдателя въ коммерческій судь. Обѣдъ. Какъ же безъ спичей и какъ безъ гостей, интеллигентныхъ вообще, а не однихъ купцовъ и юристовъ? Приглашенъ и я. На этотъ разъ спичь былъ импровизованный. Кетчеръ съ бокаломъ въ рукахъ вскочилъ на столъ (обѣдъ былъ въ Благородномъ Собрани). Подробности рѣчи не помню. Ораторъ говорилъ, разумѣется, о новомъ времени и новомъ духѣ, о предвидимыхъ реформахъ, которыми обязанъ народъ Государю, и въ заключеніе воскликнулъ памятнымъ каждому, кто зналъ Кетчера, вычнымъ голосомъ, достойнымъ командовать полками: „на колѣни!“ Послѣдовалъ народный гимнъ. Всѣ опустились кромѣ двоихъ. Я не послѣдовалъ общему примѣру по неожиданности приглашенія; думаю, по тому же побужденію — Д. А. Ровинскій, теперь сенаторъ, одинъ изъ творцовъ судебной реформы, тогда служившій еще губернскимъ прокуроромъ. П. М. Леонтьевъ (его на обѣдѣ не было) смѣясь выразился мнѣ по этому случаю не безъ остроумія: „какъ вышло на-изворотъ: въ вѣрноподданнической демонстраціи не приняли участія прокуроръ да цензоръ“.

А было въ Москвѣ когда-то Общество, обладавшее даже законнымъ правомъ публичной свободной рѣчи (право это предоставлено было ему уставомъ) — Общество Любителей Российской Словесности. — „Общество Любителей Российской Словесности... да, помнится, было когда-то, и публичныя засѣданія были. Да его нѣтъ, оно прекратилось“. — Нѣтъ, оно не прекратилось; почему же такъ думать?

Да, ми. гг., Общество наше, ко времени, о которомъ говорю, то есть, къ концу 50-хъ годовъ, и продолжало существовать, и его не было. Оно продолжало существовать, потому что не было закрыто, хотя перестало уже и значиться въ официальныхъ актахъ университета, при которомъ состояло. Оно не собиралось; приходили сроки выборовъ, — ихъ не возобновляли. Его не было уже: его должностные лица и на дѣлѣ, и по уставу, опредѣляющему имъ

известный срокъ, кончили свою службу; печать, бумаги, библиотека были вымороеннымъ имуществомъ, къ которому только не являлась полиція за описью, потому, конечно, что никто не находилъ интереса въ этой руинѣ.

Откуда произошла такая летаргія? Грѣхъ сказать, чтобы содѣйствовало виѣшнее давленіе. Никакихъ казусовъ не происходило, которые бы возводили подозрѣніе, а тѣмъ болѣе гоненіе властей. Времена были крутыя, правда, и съ 1848 года просторъ умственной жизни все болѣе и болѣе стѣснялся; но Общество Словесности замерло гораздо ранѣе Февральской революціи, и послѣднимъ предсѣдателемъ его былъ графъ Строгановъ, считавшій въ свое время либеральнѣйшимъ изъ попечителей и поощрившій свободу умовъ.

Замерло Общество потому, что цѣль, которой оно служило, преданія, которыми жило, потеряли смыслъ. Основалось оно, когда въ литературѣ видѣлась лабораторія, назначенная къ выдѣлкѣ просвѣщенаго языка,—языка, какъ орудія, прибавлю для ясности. Возьмемъ его первоначальный уставъ. Цѣль Общества опредѣлялась: „распространить свѣдѣнія о правилахъ и образцахъ здравой словесности и доставить публикѣ обработанный сочиненія въ стихахъ и въ прозѣ на россійскомъ языке, разсмотрѣнныя предварительно и прочитанныя въ собранії“. Задача, какъ видите, теоретическая и практическая; отъ практической требовалось, при оцѣнкѣ произведеній спрашивать не о томъ, что, а главное о томъ, какъ написано. Такое формальное направление было не исключительно принадлежностью нашего Общества,—вся литература ему служила. Припомнимъ Шишкова и Карамзина, *Бесѣду* и *Арзамасъ*; припомнимъ, что даже при появлениі Пушкина журналы препирались о томъ, допустима ли такая вольность, какъ „топъ“ вмѣсто „топотъ“, не ошибка ли заглавія *Цыганы* вмѣсто *Цыгане*, и о подобныхъ вопросахъ. И этотъ колоссъ въ истории нашего просвѣщенія не служитъ ли самъ въ томъ уликою? Положивъ послѣдній камень въ строеніи литературнаго языка, онъ не оказался вполнѣ равнодушнымъ къ содержанію своихъ произведеній только потому, что былъ слишкомъ геніаленъ. Но беспечность его музъ или даже безпринципность, какъ выражались иные, была, по моему, по крайней мѣрѣ, мнѣнію, главнымъ образомъ данью времени, искавшему больше формы, нежели содержанія. Добавлю: въ томъ-то между прочимъ и сказалась вся мощь этого художника-титана, что, несмотря на предписываемую временемъ исключительную заботливость о формѣ, онъ явился такимъ

воплотителемъ эпохъ и лицъ, какимъ показалъ себя напримѣръ въ сценахъ изъ среднихъ вѣковъ, гдѣ въ небольшой рамкѣ представлена полная картина цѣлаго исторического періода.

Но жизнь перешагнула дѣтскій періодъ. Строеніе языка кончи-
лось, и отъ формы общественная мысль обратилась къ содержанію. На мѣсто изящества потребовалась отъ авторовъ художественность,
не стиль, а идеи. Поднялись вопросы жизни, и общественные дѣла
перестали считаться принадлежностью однѣхъ дѣловыхъ бумагъ.
Народилась литература, ученую назвать ее много, но—догматиче-
ская, въ формѣ критики и изслѣдованій, содѣйствовавшая сознанію
не правиль грамматическихъ и реторическихъ, а началь полити-
ческихъ и соціальныхъ. Тѣмъ же одѣлся художественный вымы-
сель. Явился Гоголь, Лермонтовъ, Тургеневъ съ „Записками охот-
ника“. Уволены въ отставку Нарциссы, Аглай, Хлои, даже и Люд-
милы съ Дмитріями Донскими, только прикидывавшіяся идеей, а
въ сущности служившіе балластомъ, макиной, чтобы только набить
фигуру, во вѣнчной отдѣлкѣ которой, какъ въ чучелѣ птицы или
звѣря, полагалось главное достоинство. Итакъ, публика созрѣла и
не могла не скучать, когда бы ей на засѣданіяхъ стали предлагать
бесодержательные стишки съ щегольскою версификацией (это послѣ
Пушкина-то и Лермонтова) или красивыя описанія вымышленныхъ
мѣстностей, послѣ Гоголя и Тургенева. А потомъ, смѣшино даже и
представить себѣ, чтобы писатели нового періода, предварительно
печатанія, почли себѣ за честь подвергнуть себя суду московской
публики чтеніемъ въ открытыхъ засѣданіяхъ. Умственную дѣятель-
ность поглотили журналы со „всероссійскою“ публикою; слишкомъ
бѣднымъ должно было казаться поощреніе со стороны столь тѣс-
наго круга, какъ комитетъ при нашемъ Обществѣ, состоявшій
притомъ изъ лицъ, голосъ которыхъ для молодыхъ талантовъ не
представлялъ и авторитета.

Общество должно было умереть, и умерло естественною смертью,
медленною, постепенною, такъ что нельзя даже указать грани,
когда оно разсталось съ жизнью,—было ли то въ тридцатыхъ го-
дахъ или въ сороковыхъ. Сначала публичныя засѣданія становились
рѣже, за неимѣніемъ материаловъ для чтенія; о засѣданіяхъ 1833
и 1834 гг. даже неизвѣстно, въ чёмъ они состояли, осталась па-
мять только, что они были. Потомъ выборъ должностныхъ лицъ
прекратился за отсутствиемъ даже частныхъ собраній, и лишь въ
адресъ-календаряхъ оставался ихъ слѣдъ, при чёмъ показывались
должностныя лица, уже отбывшія срокъ; календарь ограничивался

очевидно перепечаткой старого издания. Наконецъ, и перепечатки прекратились. Торная дорога превратилась въ тропинку; наконецъ и та затерялась.

За Обществомъ оставалась еще возможность трудиться по теоріи языка. Но эта сухая пища не по зубамъ большинства, и никогда она не предлагалась преимущественнымъ содержаніемъ публичныхъ засѣданій. Публикѣ требовался десертъ въ видѣ образцовыхъ сочиненій, а его-то не было.

Позволю себѣ мимоходомъ сказать, что общество наше по теоріи языка потрудилось таки. Имена Каченовскаго, Калайдовича, Болдырева, Снегирева, И. Давыдова, Мералякова значились въ его трудахъ. Наконецъ, многимъ ли даже известно, что знаменитое разсужденіе знаменитаго Востокова *О Славянскомъ языке*, произведенное переворотъ въ наукѣ и послужившее исходною точкой для новаго направленія славянской лингвистики, въ первый разъ напечатано въ нашихъ *Трудахъ* *)?

Общество не съ охотой умерло; оно боролось съ агоніей. Тогдашніе старики сказывали мнѣ, что когда охладѣла публика, а потомъ и писатели, Общество стало набирать въ члены, чуть не зазывать, кого попало, лишь бы продлить дѣятельность и чѣмъ-нибудь наполнить публичныя засѣданія. Авторское самолюбіе этимъ подкупалось, но не соблазнялось публикой. Наконецъ стали прибѣгать къ героическому средству: на засѣданія приглашался оркестръ, выписывали чтецовъ, отличавшихся декламацией; не доставало, чтобы разносили мороженое и угощали шампанскимъ. Тщетно: публика не находила интереса. Съ другой стороны, серьѣзнѣйшие изъ членовъ, и молодыхъ и старыхъ, находили профанацие Общества шумиху внѣшнихъ эффектовъ.

Но Общество, какъ я сказалъ, обладало важнымъ правомъ, и

*) Весь, по перечисленію Лонгинова, научные труды членовъ, помѣщенные въ первомъ собраниѣ изданий общества. Мералякова: *Разсужденіе о Российской Словесности, разсужденіе о синонимахъ, Разборъ 8 оды Ломоносова, О вкусѣ и его измѣненіяхъ, О началѣ, ходѣ и успѣхахъ словесности, Разсужденіе о драмѣ вообще, Державинъ, Его же во второмъ собраніи: О открытіи способъ разбирать и судить сочиненія, О характерѣ трехъ греческихъ трагиковъ; Калайдовича: Синонимы; О Бѣлорусскомъ наркчиѣ, О древнемъ церквиономъ языке славянскомъ, О времени перевода нашей Бібліи. Болдырева: Разсужденіе о языкахъ, Разсужденіе о средствахъ исправить ошибки въ русскихъ языкахъ, Ничто о сравнительной степени; Каченовскаго: О славянскомъ и въ особенности о церквиономъ языке, Исторический взглядъ на грамматики славянскихъ наркчиѣй; Снегирева: Опытъ разсужденій о русскихъ пословицахъ, О простонародныхъ изображеніяхъ; Давыдова: Опытъ о порядке словъ; Востокова Разсужденіе о славянскомъ языке напечатано въ первомъ собраніи трудовъ (1816—1822).*

притомъ единственное въ Россіи: правомъ свободнаго слова, подчиненнаго лишь своей внутренней цензурѣ. Право это оставалось за нимъ, и оставалось именно потому самому, что Общество перестало жить фактически; иначе, нѣть сомнѣнія, контроль надъ своими публичными рѣчами у него бытъ бы отнятъ въ періодъ усиленной общей цензуры, сокращенія слушателей въ университетахъ, изгнанія философіи изъ аудиторій и прочихъ подобныхъ мѣръ. Когда на общественномъ воздухѣ полегчало, о правѣ свободнаго слова, принадлежавшаго Обществу, именовавшемуся Обществомъ Любителей Словесности, вспомнили. Это было въ кабинетѣ С. Т. Аксакова. Мысль принадлежала Константину Аксакову, исполнение Михаилу Николаевичу Лонгинову.

Личность Константина Сергеевича Аксакова достаточно очерчена въ печати и собственными его сочиненіями и воспоминаніями о немъ современниковъ. Исторію моего семилѣтнаго знакомства съ извѣстнымъ славянофиломъ я не буду обременять собранія. Для цѣли настоящаго разсказа достаточно упомянуть, что К. Аксаковъ былъ энтузіастъ свободнаго слова; я сказалъ бы даже фанатикъ, еслибы съ фанатизмомъ не соединялось понятіе, наоборотъ, о противодѣйствіи свободѣ. Вѣра въ свободное слово и его разумную силу, убѣжденіе, что въ немъ одномъ кроется цѣленіе всѣхъ золъ и источникъ всякаго прогресса, истекали изъ воззрѣній Аксакова, философскихъ и политическихъ, своеобразныхъ, но строго послѣдовательныхъ. А онъ самъ былъ членъ нашего Общества, выбранный еще мальчикомъ (полагаю, въ члены-сотрудники), вѣроятно за явіе-нибудь стишкі. Сергій же Тимофеевичъ, почетный членъ Общества, принадлежалъ къ числу немногихъ патріарховъ, сослуживцевъ и Мерзлякова, и Прокоповича-Антонского. Не разъ между авторомъ „Семейной хроники“ и сыномъ его заходила рѣчь, чтобы возобновить Общество; воспоминанія, въ которыхъ неистощимъ былъ Сергій Тимофеевичъ, тѣмъ болѣе разжигали это желаніе. Разсуждали, что Общество при настоящихъ обстоятельствахъ могло бы, видоизмѣнивъ задачу, стать важнымъ органомъ общественного сознанія, пусть и ограничиваясь сферою литературы; но сама литература теперь такъ связана съ общественною жизнью, что даже въ своей легальной рамкѣ можетъ Общество, не безразборчиво составленное, послужить общественному воспитанію. Случалось и мнѣ участвовать въ этихъ обсужденіяхъ; я любилъ бесѣду съ Сергіемъ Тимофеевичемъ и часто его навѣщалъ.

Съ принципомъ нечего было спорить, но вопросъ: какъ его

осуществить? Какъ поднять мертвца изъ гроба? Объ основаніи новаго подобнаго общества нечего было и думать; въ уставѣ именно эта статья непремѣнно и была бы вычеркнута, ради которой воскрешеніе Общества признается необходимымъ. Средство одно: чтобы проснулось то самое Общество, которое есть, но завалилось гдѣ-то; чтобы оно само собралось въ томъ самомъ составѣ членовъ, который пока здравствуетъ. Но опять: какъ это исполнить? Члены Общества суть подлинные члены: никто ихъ не выключалъ, и они выбраны пожизненно. Они могутъ собраться легально; да кто же ихъ созоветъ? Нѣть ни предсѣдателя, ни временнаго предсѣдателя, ни секретаря, ни казначея. Тонкѣе сказать: они есть пожалуй, но они отслужили срокъ, выбыли изъ своихъ полномочий. Не обратиться ли къ графу Строганову, послѣднему предсѣдателю? Это значило бы только надоумить администрацію на исправленіе оплошности, которую она допустила,—напомнить ей, что она должна постановить и объявить о давно состоявшемся прекращеніи Общества. Общество считается состоящимъ при университѣтѣ; слѣдовательно, нужно обѣять здѣсь, въ университетѣ, и притомъ тишкомъ. Попечителемъ теперь Алексѣй Николаевичъ Бахметевъ, прекрасный человѣкъ, благороднейшая душа, неформалистъ; онъ же очень хороши съ Хомяковымъ; слѣдовательно на него можно подѣйствовать. Можно ожидать косыхъ взглядовъ отъ Закревскаго и даже офиціального противодѣйствія, доносовъ. Противъ него выставить таранъ въ видѣ Лонгинова, который не только у него служить, но вхожь въ нему, домашній человѣкъ. Таковъ былъ планъ заговора.

Въ статьѣ Лонгинова, напечатанной современно возобновленію Общества, сказано, что еще въ 1856 году, когда попечителемъ былъ Ковалевскій, состоялась просьба о разрѣшеніи членамъ Общества собраться и что даже послѣдовало разрѣшеніе высшаго начальства; подразумѣваю—министра. Но я сомнѣваюсь въ полной точности этого извѣстія. Кто же могъ подать просьбу? Вѣрѣе были *переговоры, конфиденціальная переписка*, и въ *частномъ письмѣ* могъ министръ выразиться, что отъ него препятствій не послѣдуєтъ. Но я помню, что при возрожденіи Общества возлагаема была главная надежда на благодушіе Алексѣя Николаевича Бахметева.

А кто такой былъ этотъ Лонгиновъ, которому поручалась исполнительная часть плана? По литературѣ онъ числился библіографомъ, по службѣ чиновникомъ особыхъ порученій при генераль-

губернаторъ; какъ сынъ статсъ-секретаря, онъ принадлежалъ къ большому свѣту и имѣлъ связи при Дворѣ. Если для Константина Аксакова догматъ свободнаго слова былъ основаніемъ убѣжденій, къ которому онъ относился почти религиозно; то у Логинова слу-женіе тому же принципу было фанфаронадою. Въ виду послѣд-ющей общественной дѣятельности покойнаго библіографа позволяю себѣ это выраженіе. Собрание припомнить, что послѣ изданія временныхъ правилъ, опредѣлившихъ съ известными ограниченіями свободу печати, стѣсненіе ея и урѣзываніе ея правъ началось со времени именно, когда Главное Управление по дѣламъ печати по-ступило въ руки Лонгинова: онъ былъ зачинщикъ репрессивнаго направления. Онъ примѣнилъ въ книгамъ средневѣковое ато-да-фе, придумалъ карательное запрещеніе розничной продажи; без-цензурныя изданія обязали предварительною цензурою публикацій. Озлобленіемъ онъ дышалъ противъ печати во время управлія ею, видѣлъ въ ней какъ бы личнаго врага, исхищрялся въ сред-ствахъ задавить то свободное слово, котораго выставлялъ себя нѣкогда самимъ ярымъ защитникомъ и самымъ рѣзкимъ порица-телемъ цензурнаго учрежденія: „эти бапши-бузыки печати“... такъ возглашалъ онъ въ какой-то статьѣ, разумѣя цензуру и смакуя это выраженіе, находя его художественно-точнымъ. Однимъ изъ предметовъ похвалы его было, что нѣть запрещеннаго русскаго изданія, которое не стояло бы на полкахъ его шкафа. Герценъ былъ однимъ изъ божествъ его Олимпа; для изслѣдований своихъ онъ выбиралъ преимущественно пикантныя событія, гдѣ являлись стра-дальцы за свободное слово, Радищевъ, Новиковъ. Не хочу хва-литься проницательностью, но и тогда я сомнѣвался если не въ искренности, то въ глубинѣ либерализма, которымъ направо и на-лево хвалился Лонгиновъ. Онъ былъ либералъ, пока дѣло его лично не касалось и ограничивалось словами. Съ 1860 г. въ тѣхъ же гостиныхъ, гдѣ онъ воپіялъ прежде противъ Держимордъ всякаго рода, онъ сталъ разливаться въ негодованіяхъ противъ пути, по которому направились редакціонные комитеты въ вопросѣ объ освобожденіи крестьянъ: изъ - подъ краснаго демократа вышеъ плантаторъ. Когда его назначили Орловскимъ губернаторомъ, онъ поставилъ себѣ за правило противодѣйствовать крестьянскимъ и земскимъ учрежденіямъ во всемъ, во всемъ безъ изъятія, даже по вопросамъ безразличнымъ. На этомъ онъ душу отводилъ, и этимъ хвастался предъ знакомыми.

Тѣмъ не менѣе онъ былъ необходимымъ человѣкомъ при въ-

зобновлениі Общества и затѣмъ оказалъ себя не только дѣльнымъ секретаремъ, но и безъ преувеличенія—лучшимъ изъ всѣхъ, какіе были. Надѣюсь, что преемники его не погнѣваются на меня за эту похвалу; но его заботливость объ Обществѣ и энергія были безпри-мѣрны. Онъ искалъ, понуждалъ, торопилъ. Самый первоклассный режицеръ театра могъ позавидовать въ рвениі и искусству, съ камъ Лонгиновъ *ставилъ засѣданія*,—можно такъ выразиться. Сей-чась вижу его на публичныхъ собраніяхъ. Онъ весь впивался въ чтеніе; можно сказать сопутствовалъ чтецу, читалъ, только молча, вмѣстѣ съ авторомъ. Въ ожиданіи счастливаго мѣста рѣчи приго-товительная улыбка уже озаряла лицо; глаза расширялись и всѣ мускулы начинали ходить, когда ожидаемый эффеќтъ достигнутъ и публика рувоплескала. Этой горячности къ дѣлу и успѣху въ немъ помогало между прочимъ самое отсутствіе направленія въ Лонгиновѣ; вездѣ онъ былъ свой: состоялъ непремѣннымъ членомъ вральной комнаты въ Англійскомъ клубѣ, входѣ въ редакцію *Рус-скаго Вѣстника*, гдѣ и сотрудничалъ, постоянный гость на славянофильскихъ вечерахъ Аксакова, Хомякова, Елагиной, Кошелева. Но ему дорогъ былъ шумъ и блескъ, виѣшнее проявленіе сво-боды и сценическій эффеќтъ чтенія.

Въ статьѣ самого Лонгинова объяснено, какъ состоялось на-конецъ первое собраніе возродившагося Общества. Скромность не позволила автору высказать, что весь подготовительный трудъ при-надлежалъ ему. Онъ отрылъ и старыхъ членовъ, и мѣсто ихъ жи-тельства; онъ успѣлъ удостовѣриться, что дѣла Общества сберег-лись у Шевырева, бывшаго послѣднимъ секретаремъ. Онъ написалъ повѣстки, приглашавшія на собраніе, переговорилъ съ универси-тетскимъ начальствомъ о мѣстѣ засѣданія. Собралось всего шесте-ро: Масловъ, Погоринъ, Кубаревъ, Хомяковъ, Вельтманъ и Макси-мовичъ. Не лишены краснорѣчія слѣдующія строки бытописателя, на предварительномъ совѣщаніи уже предназначеннаго въ севре-тари: „Странное чувство испытали, вѣроятно, члены Общества, сой-дясь послѣ двадцати четырехлѣтняго прекращенія своихъ собраній. Четверть вѣка съ бурными своими событиями унесла память ми-нувшаго; нравы, люди, интересы измѣнились: прошедшаго не оста-лось и тѣни... Мы не сомнѣваемся, что гг. члены встрѣтились въ этотъ день съ невольнымъ душевнымъ волненіемъ“.

Въ этомъ засѣданіи, 27 мая 1858 года, въ 7-мъ часу вечера, выбраны были во временные предсѣдатели Хомяковъ и во времен-ные секретари Максимовичъ. Копія съ протокола, подписанная

старшимъ по времени членомъ Масловымъ, отправлена министру и послѣдовало утвержденіе, равнявшееся вторичному основанию Общества.

Собрание 27 мая состоялось съ цѣлью только оформить бытѣ Общества, заявить о его существованіи. Временный предсѣдатель и временный секретарь нужны были для того, чтобы слѣдующія повѣстки могли быть отправлены легальнымъ путемъ, а не апокрифическою рукой литератора, даже не принадлежащаго къ Обществу. На слѣдующемъ собраніи избранъ былъ уже полный составъ должностныхъ лицъ и новые члены.

Я сказалъ: „на слѣдующемъ собраніи“, но не увѣренъ; точный отвѣтъ должны дать архивы Общества. Помню твердо, что я вмѣстѣ съ другими былъ избранъ въ члены Общества и въ члены приготовительного собрания. Заразъ это сдѣлано или порознь, память мнѣ не сохранила. Знаю только, что я, должно-быть, въ качествѣ уже члена участвовалъ въ избраніи должностныхъ лицъ, потому что какъ сейчасъ вижу Сергея Тимофеевича Аксакова, къ которому послѣшилъ я тотчасъ послѣ засѣданія. Съ удивленіемъ, не безъ примѣси даже негодованія, онъ воскликнулъ: „что это, кого вы выбрали еще въ члены приготовительного комитета?“— „Павлова“—отвѣчалъ я спокойно.—„Это Видокъ!“—возразилъ онъ. Что означало это восклицаніе, и чѣмъ это Н. Ф. Павловъ стажалъ себя репутацію Видока, и основательно ли, я не зналъ и послѣ не сталъ разбирать; но восклицаніе удивленія осталось у меня въ памяти.

Затѣмъ пошли своимъ чередомъ собрания, какъ и теперь, частные и публичныя. Первымъ предсѣдателемъ былъ Хомяковъ, секретаремъ Лонгиновъ. На собранияхъ, особенно публичныхъ, подобно мертвцамъ, возставшимъ изъ могиль, появлялись старики, которыхъ имѧ изъ литературы уже исчезло, а то и такіе, при видѣ которыхъ поднимался вопросъ: „да что же они писали?“ Меня, этотъ вопросъ занималъ, но изъ деликатности я не дощтывался. Ученая дѣятельность Кубарева мнѣ была известна; но старецъ Зиновьевъ, но Антонъ Францовичъ Томашевскій, самъ по себѣ милый человѣкъ впрочемъ, но Николай Васильевичъ Путята, чѣмъ они озnamеновали себя въ россійской словесности? А Николай Васильевичъ былъ даже избранъ во временные предсѣдатели.

Въ перечисленіи собравшагося на первоначальное засѣданіе не значится ни Сергея Тимофеевича Аксакова, ни Константина Сергеевича. Но первый, состоявшій почетнымъ членомъ Общества, по

болѣзни никуда не выѣжалъ изъ дома. А второй былъ bête noire для высшихъ сферъ, и выставлять его сразу на показъ найдено было неудобнымъ, несмотря на то, что онъ былъ душою возрожденія. Да и послѣ, по самомъ открытии Общества, я что-то не помню его чтецомъ. Хотя читалъ онъ несомнѣнно, но добродушіе его не настаивало, даже не предлагало къ прочтенію нѣкоторыхъ стихотвореній его, остававшихся въ рукописи. Всѣ ли они попали даже въ полное изданіе его сочиненій? Помню слышанное мною отъ него стихотвореніе, оканчивавшееся словами:

Иль ярки золотыя главы,
Иль оглушителенъ твой звонъ.

Дѣло шло о Москвѣ и петербургскихъ правящихъ сферахъ. Старикъ Сергій Тимофеевичъ, единственный свидѣтель, присутствовавшій при этомъ чтеніи, сказалъ мнѣ серьѣзно: „Я посовѣтовалъ ему уничтожить рукопись, когда онъ прочелъ мнѣ эти стихи. Ну, да вѣдь пойдите,—прибавилъ онъ смѣясь:—онъ ихъ помнить назиустъ“. И старикъ махнулъ рукой съ улыбкой, которая говорила: „неисправимый!“ Попало ли это стихотвореніе въ собраніе сочиненій и записано ли оно?

Въ первыя времена по пробужденію Общества, выборъ членовъ былъ очень строгъ, и задачу оно поняло свою въ той строгости, которая предначертана была предварительными тайными совѣщаніями, когда будущіе члены собирались своего рода заговорщики. Я говорю о Хомяковѣ и Аксаковѣ. Общество Любителей Российской Словесности должно стремиться къ тому, такова была мысль, чтобы образовать изъ себя въ Москвѣ общественную академію въ параллель Петербургской казенной. Предметъ ея—языкъ и словесность, но послѣдняя не въ томъ ограниченномъ смыслѣ, какъ понималось пятьдесятъ лѣтъ назадъ. Общество должно слѣдить за успѣхами литературы, служить для нея зеркаломъ, отчасти руководствомъ. Критическая обозрѣнія — беспристрастныя, стоящія выше партій—должны быть постояннымъ чтеніемъ на публичныхъ собраніяхъ. Языкъ и его исторія должны быть предметомъ тщательной разработки. И эта академія должна быть не scribens только, пишущая, но legens, читающая; рѣчи въ Обществѣ должны быть на половину и лекціями. Хомяковъ, при всей своей лѣни, послужилъ съ своей стороны добросовѣстно предначертанной задачѣ: онъ давалъ обзоры современной литературы. А Общество принялось за редакцію русскихъ пѣсенъ, собранныхъ Кирѣевскимъ. Душой

этого дѣла былъ Константина Аксаковъ. Я былъ въ числѣ членовъ комитета, работавшаго надъ сокровищемъ, которое оставлено Бирѣевскимъ, и могу засвидѣтельствовать объ усердіи и внимательности работъ. Для самого Аксакова онъ были священнодѣйствіемъ. Онъ возмущался даже, что при обсужденіяхъ—въ комитетѣ ли, въ собраніяхъ ли Общества—позволяютъ себѣ курить. Самъ онъ былъ изъ числа курающихъ; сигара не выходила у него изо рта. Но при обсужденіяхъ находилъ куреніе халатностью не только неумѣстнок, но вредною для дѣла, разсѣивающею вниманіе. Долгія обѣ этомъ были пререканія, на которыхъ Аксаковъ уступалъ только однечай, но никакъ не папиросы или сигары.

Затѣмъ Общество на первыхъ же порахъ вирягло В. И. Даля за составленіе Словаря изъ собраннаго имъ материала, снабдивъ его на это чрезъ Кошелева средствами.

О строгости же выборовъ могутъ дать понятіе слѣдующіе три случая. Предложенъ былъ Григорій Ефимовичъ Щуровскій, и поставленъ былъ вопросъ: профессоръ геологіи, при всѣхъ своихъ несомнѣнныхъ ученыхъ достоинствахъ, имѣть ли право быть членомъ Общества Словесности? Предоставляется ли ему это право тѣмъ однимъ, что его ученые труды напечатаны и представляютъ вкладъ въ литературу вообще? Вопросъ этотъ решенъ былъ въ принципѣ отрицательно. Но въ собраніи было прочитано его описание альпійскихъ ледниковъ, свидѣтельствовавшее, что Григорій Ефимовичъ не только ученый изслѣдователь, но и художникъ слова, и онъ былъ выбранъ.

Графъ А. С. Уваровъ былъ предложенъ въ члены, и выборъ его отклоненъ: иное дѣло занятія археологіею, иное—заслуги по словесности.

Наконецъ забаллотированъ былъ Илья Васильевичъ Селивановъ, авторъ, стоявшій тогда на виду, но избравшій себѣ подъ заглавіемъ не помню какимъ, *Привиніальныя Воспоминанія Чудака*, специальностью обличительные очерки, — „ябеду, облеченну въ литературныя формы“,—какъ нѣкто выразился тогда на засѣданії.

Хомаковъ вскорѣ умеръ. За нимъ послѣдовалъ Константина Аксаковъ. Общество разслабло, прежняя дружность исчезла. Руководители частью не обладали достаточнымъ авторитетомъ, частью не имѣли достаточнаго досуга, а можетъ-быть и любви. Но нельзѧ не признать высокими задачи, предносившіяся возстановителю Общества, и нельзѧ нашему Обществу не помянуть добромъ и Хомакова, и Константина Аксакова, и даже М. Н. Лонгинова.

СТЕНЬКА РАЗИНЪ *).

I.

(*Апрель мъсяцъ. Черкасскъ. Площадь. Вдали синеетъ Донъ со разливомъ. У берега лодки, плоты и нѣсколько строющихся барокъ.*)

Корнило Яковлевъ, Логинъ Семеновъ, войсковой подъячій, Васына Усь, Сережка Кривой, Иванъ Черноярецъ, Казачій кругъ.

Сережка Кривой.

Давно ли ты съ Лютика-то?

Первый казакъ.

Вечорсь такъ на свѣту вернулись.

Сережка Кривой.

Что, хорошо идти полоями-те?

Первый казакъ.

Хорошо. Кое-гдѣ буровить, лодки грузны шли, а ничего, хорошо,—вода вольная.

Войсковой подъячій.

Читать что ли, Корнило Яковличъ? Читали вѣдь мы не однова.

Корнило Яковлевъ.

Читай еще. Мало что читали.

Войсковой подъячій (читаетъ):

„Вѣдомо вамъ атаманы и казаки, что ни намъ казакамъ въ Азовъ, ни мимо Азова на море стругами, ни имъ Азовцамъ въ

*.) Дvѣ картины изъ неоконченной піесы „Стенька Разинъ“.

наши казачьи верхние и нижние городки безъ проѣзжихъ памятей не ходити.“

ПЕРВЫЙ КАЗАКЪ.

Да вѣдь ужъ это читано.

Корнило Яковлевъ.

Читано... А ты гдѣ вчера былъ съ Разинными-те?

ПЕРВЫЙ КАЗАКЪ.

На Лютикѣ, подъ Азовомъ. Мы за дубасами ходили.

Корнило Яковлевъ.

Не ваше дѣло было ходить. Что въ грамотѣ-то вамъ писано?
Читай дальше.

Войсковой подьячий.

„А у которыхъ казаковъ съ прежнихъ годовъ суда подъ Азовомъ затоплены для переду и мы, атаманы, тѣ суда, сославшись съ Азовцами, воротимъ“.

Корнило Яковлевъ.

Слышалъ?

ПЕРВЫЙ КАЗАКЪ.

Слышалъ. Такъ пе назадъ гнать паузки-то; вѣдь мы ихъ привели ужъ.

ВАСЬКА УСЪ.

Да какъ не ходить-то? Нонѣ народу на Дону не съ прежнее, съ Москвы и отсюду ордами бѣжитъ голытьба. Чѣмъ ей кормиться, не ходи ты на промыслы?

Сережка Кривой.

Спроси это, съ голоду помирай. Хощь расходися все съ рѣки.

Логинъ Семеновъ.

Съ голоду на Дону никто не помиралъ. Промышляй дома.

Сережка Кривой.

Много ты, сидя на печи, промыслишь!... Толкуете вы, атаманы, невѣдомо о чѣмъ.

Корнило Яковлевъ.

Какъ невѣдомо о чѣмъ? Такъ по-твоему миръ надо порушить?

Сережка Кривой.

Да какой миръ съ врагами креста Господня? Ты подумай-ко,
какой съ ними миръ христіанину?

Голоса.

Съ собакой еще бы побрататься! Наладили—миръ съ погаными.

Первый казакъ.

У нихъ и души нѣть, у окаянныхъ,—одинъ паръ.

Корнило Яковлевъ.

Видно наважено, что наряжено. Ино, молодцы, какъ знаете,
такъ и творите. Наше дѣло объявить. Объявлено вамъ?

Голоса.

Объявлено.

Первый казакъ.

Атаману нельзя, братцы. Объяви. Это порядокъ.

Сережка Кривой.

Стало-быть наказъ такой: подходи сзади.

Васька Усъ.

А прикалывай навѣрника.

(Всѣ смилются.)

Стенька, Фроль Разины.

Стенька.

Богъ помочь, атаманы молодцы!

Голоса.

Здорово, Степанъ Тимоѳеичъ! Вотъ онъ. Гдѣ пропадалъ?

Стенька.

О чемъ въ кругу рѣчи: на печь, али съ печи?

Сережка Кривой.

На печь, братъ Степанъ Тимоѳеичъ. Бабынъ ремесламъ нась
наваживать хотятъ.

Голоса.

Съ худыхъ харчей животы подвело. У атамановъ, братъ, не

подведетъ, небось. Толсты, Богъ бы съ ними. Голодать ли, нѣть ли—рядовому.

С т е н ъ к а .

Ты присыпалъ по меня, Корнило Яковличъ?

К о р н и л о Я к о в л е в ъ .

Присыпалъ. Для того присыпалъ—хочу пожалобиться на тебя кругу. Ты атаманскій урядъ ни во что ставиши. Ради какихъ потребъ было тебѣ водить молодыхъ къ Азову? Для чего вы задорите безъ пути Азовцовъ? Изъ-за васъ, зачинщиковъ, всей рѣкѣ дурно чинится. Вотъ съ Москвы пріѣхалъ ионческий приказный: опаю, гнѣвомъ Великаго Государя за вашу дурость всему войску грозитъ.

С т е н ъ к а .

Грамота, что ли?

С е р е ж к а К р и в о й .

Нѣту грамоты. Съ отпиской изъ приказа.

С т е н ъ к а .

А коли его Великаго Государя слова есть намъ нѣть, неча и слушать приказнаго.

К о р н и л о Я к о в л е в ъ .

А другое, слухи есть, семь мурзъ сбираются въ казачки и на государевы украинные городки.

С т е н ъ к а .

Не замай сбираются.

К о р н и л о Я к о в л е в ъ .

Какъ не замай сбираются? Изъ-за васъ вѣдь кровь польется христіанская.

Л о г и нъ С е м е н о в ъ .

А отвѣтъ держи въ Москвѣ за нихъ мы, атаманы.

С т е н ъ к а .

За тебя пазуха отвѣтить. Какъ же ты говоришь, будто изъ-за насъ кровь льется христіанская? Да полно, изъ-за насъ ли?

К о р н и л о Я к о в л е в ъ .

Изъ-за кого же? Вы бродите да шаркаете около Азова. Безъ васъ, безъ вольницы, и не подумали бы къ намъ идти Азовцы.

С Т Е Н Ь К А.

Да что бы вы тутъ дѣлали безъ насъ, безъ вольницы? Эта вольница давно бы добыла Азова, кабы вы, домовитые, Государю да казачеству, а не себѣ, радѣли. Азовъ-отъ былъ у васъ въ рукахъ не вдавнѣ,—вы не умѣли удержать, вы отдали его назадъ поганымъ. А кто въ Азовѣ въ осадѣ сидѣлъ?—Вольница. Кто бился до kostей, до мозгу?—Вольница же. А вы, старшины, на печѣ въ тѣ поры лежали, грѣлись; а послѣ и предали братью свою. Не вашимъ дѣдамъ, да отцамъ эта кровь—атаманы, не нашимъ.

Л о г и нъ С е м е н о въ.

Эти были давно спыли.

С Т Е Н Ъ К А.

Стоали бы донынѣ эти были, кабы вы правду любили.

И в а нъ Ч е р н о я р е цъ.

Еще какъ стояли бы!

К о р н и л о Я к о в л е въ.

Молодъ бы ты, ровно, намъ указывать-то.

С Т А Р И КЪ.

Въ уймѣ не безъ звѣря, въ людяхѣ не безъ лиха, а эти твои рѣчи не пригожи, Степанъ Тимоющичъ.

С Т Е Н Ъ К А.

Не прогнѣвайтесь. Каковы вы до насъ, таковы и мы къ вамъ. Вы думаете, съ чѣмъ на Москву пошла отъ васъ станица? Съ чѣмъ вы послали Михайла-то Самарца?

К о р н и л о Я к о в л е въ.

Съ челобитьемъ къ Великому Государю о кормахъ, о жалованье станица пошла.

С Т Е Н Ъ К А.

Толкуй, а мы слушальщики. Не учи плясать, батько,—я самъ скоморохъ.

С Т А Р И КЪ.

Съ чѣмъ же по-твоему пошла станица?

С Т Е Н Ъ К А.

Съ наговорами, да съ ябедой, да съ поминками приказнымъ. Вотъ съ чѣмъ станица пошла.

Г о л о с а.

А то съ чѣмъ же?—Знамо таеъ. Окромѣ наговоровъ мы ничего не видимъ отъ старииковъ. Не отъ чего—отъ этого и рознь въ войсکъ.

И ванъ Чериоярецъ.

Кабы о жалованью били челомъ, давно бы жалованью на Дону бытъ. А на Валуйкѣ нѣть и слуховъ о запасахъ. Я понче оттудова.

Дьякъ.

Здравствуйте, атаманы и казаки!

Г о л о с а.

Здравствуй.

Корнило Яковлевъ.

Вотъ, честная станица, къ намъ съ Москвы съ отпискою изъ Казанскаго приказа дьякъ заѣхалъ. Щедръ на Астрахань тожъ съ отпискою.

Г о л о с а.

Милости просимъ!

С т е н ь к а.

И по рылу знать, что не простыхъ свиней.

Дьякъ.

Великій Государь Царь... (*всѣ снимаютъ шапки*) и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всея великія, и малыя, и бѣлые Россіи Самодержецъ и многихъ государствъ и земель отчизнѣ и дѣдичь, вельможъ васъ, атамановъ и казаковъ, спросити о здоровье.

С т а р и къ.

Этою его Великаго Государя милостью мы много довольны и впредь на нее надежны.

Корнило Яковлевъ.

Все войско этому его слову зѣло радуется. Какъ его, Государя, Богъ милуетъ?

Дьякъ.

огъ хранить,—оставили его, Великаго Государя, здоровъ быль.

Г о л о с а.

Дай Богъ!

Корнило Яковлевъ.

Послали мы, о маслянной, станицу на Москву бить чelомъ °

жалованъ. Въстей досель не получаемъ, ни о хлѣбныхъ, ни о пушечныхъ запасахъ, ни о сукнахъ. Не наказано ли тебѣ чего объ этомъ?

Дьякъ.

Наказывали. Радѣніе ваше и служба Великому Государю забвена не будетъ. Вышлеется вамъ жалованье вскорѣ.

Голоса.

Добрѣ бы. Мы служить ради ему, Великому, всѣмъ сердцемъ. Не забывалъ бы онъ нась. А то вотъ кормиться нечѣмъ, хоть разбрестись всѣмъ ровно, буде не придутъ запасы въ скорости.

Дьякъ.

Вскорѣ выплюются запасы.

Стенька.

Это вскорѣ-то мы слышали.

Дьякъ.

Медлили за бездорожицей.

Стенька.

Еще что молвишь! Чать по первому пушку, прежде на Николу зимняго намъ жалованье привозили. Это не кѣмъ-нибудь приказными... За бездорожицей!

Корнило Яковлевъ.

Лучше бы тебѣ помолчать, Степанъ Тимофеичъ.

Стенька.

Пытались мы молчать-то,—хуже.

Голоса.

Впрямь нась тутъ голодомъ морять приказные, а мы молчи. Вы сыты, вамъ тужить не о чёмъ.

Дьякъ.

А кромѣ бездорожицы не высыпали запасы и опасу для. Слухъ былъ у нась на Москвѣ, что голутвенные, съ молодежью, не одни въ Азову, на задоръ ходили, и азовскіе мурзы, въ отместку, подъ украинные государевы городки сбиралися. На Москвѣ боялись, не отбили бы въ степи запасы.

Корнило Яковлевъ.

Вотъ лучше ты на это отвѣтъ, чѣмъ лаяться. Для чего вы миръ нарушаете?

Стенька.

А для того, что этотъ миръ вы учинили особѣ, безъ круга.

Корнило Яковлевъ.

Мелешь. На кругу миръ установленъ.

Стенька.

Да на томъ,—на томъ на кругу установлено? Кругъ выговаривалъ вольный проходъ мимо Азова на море.

Корнило Яковлевъ.

Коли Азовцы не сдавались?....

Стенька.

А пищали-то, да сабли у казачества на что? Сдались бы.

Голоса.

Еще какъ. Мы присмириѣли, вотъ они башки и подняли. Иль дай, поганцамъ, волю, они двѣ возьмутъ.

Корнило Яковлевъ.

Завести вражду еще? Зачни мы кроволитье, гостей не жди на рѣку.

Стенька.

Вдвое бы больше гостя было. На Царицынъ-то, али въ Астрахани тиши, да гладь; а они гостю солоный Азова. Вы знаете ли что чинять тамъ воеводы?

Логинъ Семеновъ.

Что?

Стенька.

Что?... Вотъ вы—атаманы, а не знаете. Отсидѣли, видно, уши-то.

Иванъ Черноярецъ.

Не однимъ гостямъ тамъ солено. Съ казаковъ, кои за солью пріѣзжаютъ, воевода тоже беретъ пошлины.

Дьякъ.

Буде взято что у казаковъ—розыщется.

Г о л о с а.

Розыщете вы! Знаемъ мы ваши розыски....

Д ьякъ.

На Валуйку я привезъ отпись изъ холопьяго приказа, атаманы: которые объявятся у васъ на Дону бѣглые кабальные люди и холопи съ Москвы и иныхъ мѣсть, и вамъ бы тѣхъ бѣглецовъ имати и отдавать воеводѣ съ товарищемъ на Валуйку.

С т е н ь к а.

У казаковъ того не повелось, что бѣглыхъ людей отдавать.

Г о л о с а.

Этого николи не бывало. Какъ рѣка взялась, искони къ намъ приходить никому не заказано.

К о р и л о Я к о в л е в ъ.

Это, не во гнѣвъ, у насъ здѣсь необычно.

Г о л о с а.

Бояре отъ себя это выдумали. Сами бы они поголодали, какъ холопы голодаютъ у нихъ, сами бы на правежахъ постояли; стрекнули бы не то, что на Донъ, а на край свѣта. Семерыхъ въ одинъ кафтанъ сгоняютъ. Нѣть, бѣжитъ вѣдь не отъ радости. Еще бы!

Д ьякъ.

Ну, а чѣмъ здѣсь, на Дону, кормиться будетъ, набѣжить народу?

Г о л о с а.

У Бога милости много. Великій Государь слугъ своихъ прокормить, не покинеть. Не опасайтесь.

Д ьякъ.

Да и ослушниковъ жаловать тоже на врядъ ли станеть.

Л о г и нъ С е м е н о в ъ.

Впрямъ тутъ воровство чиниться учнетъ, а Великій Государь станеть за то нась жаловать?

С т е н ь к а.

Для ча же ты воруешь?

Л о г и нъ С е м е н о в ъ.

Не съ больной ли головы да на здоровую?

С т е н ь к а.

А коли такъ, сказывай, кто своровалъ. Мы по бревну дворы разнесемъ у нихъ, у государевыхъ измѣнниковъ. Сказывай кругу.

Г о л о с а.

Сказывай!... (*Молодые обступаютъ.*)

Л о г и нъ С е м е н о въ.

Ты мнѣ не укашишъ.

С т е н ь к а.

Не я указываю, кругъ.

Г о л о с а.

Сказывай! Безъ этого не выпустимъ изъ круга.

К о р н и л о Я к о в л е въ.

Честная станица, атаманы, дайте слово молвить!

Г о л о с а.

Послѣ молвишь. Сначала пускай воровъ наимъ назоветь, государевыхъ измѣнниковъ... Говори!

Л о г и нъ С е м е н о въ.

Про измѣну я не говоривалъ. Я говорилъ, молодцы, про то что уряда нѣту въ войскѣ.

Г о л о с а.

Врешь, и урядъ есть. Какого тебѣ еще уряда?

С т е н ь к а.

Дворъ вотъ разнести ему за эти рѣчи. Ну, атаманы, попадете ко мнѣ въ ступу, взвоете.

К о р н и л о Я к о в л е въ.

Либо ты взвоеешь. Я тебѣ послѣдній разъ говорю: я съ тобою раздѣлюсь по войсковому обычая. Ты у меня позабудешь молодыхъ задорить, позабудешь затѣйные слова говорить.

С т е н ь к а.

Руки коротеньки, батько. Ты господинъ, да и я не одинъ.

С т а р и к и.

Добудемъ, братъ, Степанъ Тимоѳеичъ,— и не эдакихъ добывали.

М о л о д ы е.

Ну, это старуха на двое сказала. Либо вы насть добуде, либо мы васъ.

К о р н и л о Я к о в л е в ъ.

Коли ты учаль такую рѣчъ, и я другую рѣчъ съ тобой поведу
Погоди.

С т е н ь к а.

Не за тотъ гужъ тянемъ.

Г о л о с а.

За одно съ приказными они, братцы, съ государевыми измѣнниками. Они не атаманы войску, а вороги.

С т е н ь к а.

Продадутъ васъ приказные. Они къ намъ съ грамотами что ли ѿздать? ѿздать лазутчиками. Допросимъ дьяка, братцы, отъ кого онъ пріѣхалъ—отъ Государя, али отъ бояръ.

Г о л о с а.

Допросимъ-те. Допрашивай приказнаго!

К о р н и л о Я к о в л е в ъ.

Нѣтъ, больше, видно, дѣлать нечего. Эсаулы, связать его!

Г о л о с а.

Вязать!.. Сунься кто; попробуй повязать. Мы васъ всѣхъ перевяжемъ, лежебоковъ, чихирниковъ.

С т е н ь к а.

Не подступайся! ожгу.

С т а р и к и.

А коли такъ, по сабли, братъя. На коней! Нѣтъ, видно надо проучить ихъ, голтьбу, чтобы не повадно имъ было смуту чинить. По сабли!

Г о л о с а.

Что за сабли? Кулаки ближе. Кто съ нами, съ голтьбой? Вались. Вались! (Драка.) Такъ ихъ!

(Логинъ Семеновъ, Корнило Яковлевъ и дьякъ уходятъ.)

С т а р и к и.

Не поддавайся на голтьбу!

С т е н ь к а.

Выдавай запасы, атаманы!

С т а р и к и.

Мы вамъ дадимъ запасы. Десятники, по сабли!

С т е н ь к а.

Плюнь на нихъ, братцы. На Волгу, на раздольную, коли такъ!
Тамъ хлѣбъ будетъ.

Г о л о с а.

На Волгу, на Царицынъ!

С е р е ж к а К р и в о й.

Нѣть, Волга—Волгой, а надо имъ бока помять.

С т е н ь к а.

Али дорогу перво расчистить? Дѣло! (*Драка увеличивается.*)
Валися, коли такъ. Сначало! (*Засучиваются рукаи.*)

Г о л о с а.

Такъ ихъ, братцы!

С т е н ь к а.

Фролка, что же ты?

Ф р о л ъ.

Ну, вაсть.

С т е н ь к а.

Али жены жаль? Виши собака. Верстай дорогу! Расчищай, знай,
во чисто поле! Заслышишь про Пахома большая хорома!

II.

(Таборъ подъ Царицынымъ. Рассвѣтъ. Царицынъ вдали. Волга въ разливѣ.
Шалаши. Телѣги. Направо атаманскій шатеръ бѣлый съ красными разводами
и съ золотою маковицей. Подъ шалашемъ спать казаки.)

I.

А л е ш к а к а т о р ж н ы й (*сходитъ со связкомъ дровъ.*)

Вставайте. Будетъ дрыхнуть-то...

П е р в ы й к а ш е в а ръ.

Чего тебѣ?

А л е ш к а к а т о р ж н ы й.

Чего? Что бѣлымы выпучилъ? Свѣтаетъ. Атаманъ ужъ воротился въ Едисантъ. (*Кладетъ связку.*) Эка сторонка, лядь бы ее взялъ; барабанной палки негдѣ вырѣзать; человѣка высѣчь нечѣмъ. Безногой Митка! Подымайтесь! Разводи огонь.. Свѣтаетъ.

М и т ь к а.

Да гдѣ дрова-те?

А л е ш к а к а т о р ж н ы й.

У тещи на задворкѣ; проспалъ разумъ-отъ. Сыщи. Камышу напорите, нѣть ли де зимовалаго. Да шевелитесь.

Ѳ е д ь к а Ш е л у д я к ь.

Эге, гдѣ ужъ солнышко-то! Впрямь, заспалися!

Д р у ж и н к и н ъ,

Д р у ж и н к и н ъ.

Здорово, атаманы молодцы!Ѳедоръ Тимоѳеичъ, поздорову-ль?

Ѳ е д ь к а Ш е л у д я к ь.

Здравствуйте. Ну, что у васъ на городу?.. Мы въ славномъ градѣ во Царицынѣ?

Д р у ж и н к и н ъ.

Впрямь, что во славномъ градѣ... Да что на городу?.. Мы въ вамъ. Мы со скотиною не знаемъ что и дѣлать; дѣло весеннее; сѣна хощь бы те клокъ у кого; водопоя тожъ нѣть. Повелите отворить ворота.

Ѳ е д ь к а Ш е л у д я к ь.

Вотъ те на. Такъ развѣ это наше дѣло? Мы хотимъ вашъ городъ боемъ братъ. Ино поговорите вы обѣ этомъ воеводѣ.

Г о р о ж а н и н ъ.

Говорено...

Д р у ж и н к и н ъ.

Воеводѣ... Воевода вытолкалъ нась въ шею изъ палаты-то, пришли мы съ этими было рѣчами. Заставьте за себя Бога молить. Скотина третыи сутки вотъ безъ корму. Ревъ несусвѣтимый подняли коровы въ городѣ. Не знаешь, чтѣ и дѣлать.

Ө е д ь к а Ш е л у д я к т.

Еще поговорите начальнымъ людямъ объ этомъ. А буде не отопрутъ, что туть? Сбивай замокъ съ воротъ, и дѣло съ концомъ.

Г о р о ж а н и нъ.

Мы и сами тоже думали, да вѣдь сбить-то... Мы вамъ не супротивны. Нешто мы отворимъ ворота, погонимъ стадо, а вы тѣмъ временемъ и...? Только ужъ не умудрите, атаманы молодцы. А опоздаете, намъ одна дорога—въ петлю.

Д р у ж и н к и нъ.

Повѣсять это такъ, какъ пить дадутъ.

Ө е д ь к а Ш е л у д я к т.

Не опоздаемъ, не бойтесь. Вы въ толкъ возьмите: мы вѣдь замъ не вороги; мы пришли васъ же свободить отъ государевыхъ измѣниковъ. Читали грамоту, атаманъ на Царицынъ переслая?

Д р у ж и н к и нъ.

Читали.

Ө е д ь к а Ш е л у д я к т.

Ну вотъ, намъ не вы нужны, а тѣ, кои потолще. Сдадите городъ волею, пальцемъ васъ никто не тронетъ. Ваши животы всѣ будутъ въ цѣлости. Стрѣльцовъ те много ли ионѣ въ Царицынѣ?

Д р у ж и н к и нъ.

Стрѣльцовъ? Да сотни двѣ будетъ ли... Да что стрѣльцы!... Войдете въ городъ, всѣ будутъ съ вами.

Ө е д ь к а Ш е л у д я к т.

Пушки заклепали всѣ?

Д р у ж и н к и нъ.

Всѣ, какъ есть, заклепали. Одну мартылку, грѣшнымъ дѣломъ, позабыли. Слышали, чай, давѣ пукнула?

Ө е д ь к а Ш е л у д я к т..

Слышали.

Д р у ж и н к и нъ.

Ну вотъ. Въ углу стояла, окаянная,—намъ и невдомекъ; шли мимо самое ее, проглядѣли.

Ө е д ь к а Ш е л у д я к т.

Пастуховъ-то у васъ много ли?

Г о р о ж а н и нъ.

Тroe: пастухъ, да двое подпасковъ. Да вы не опасайтесь..

Θ е д ь к а Ш е л у д я къ.

Я не ради опасу васъ спрашива... Гдѣ вы пасетесь-то?

Г о р о ж а н и нъ.

На городищѣ, да по уймѣ пасемся, по островамъ.

(Казаки сходятся.)

Θ е д ь к а Ш е л у д я къ.

Коли такъ, я кругъ соберу. Эй, молодцы! Вотъ пришли съ Царицына; просить выпустить стадо изъ города для пастбища.

Г о л о с а.

Какъ же такъ? Стало, это ворота отворять?

А л е ш к а К а т о р ж н и й (разводитъ огонь).

А ты думалъ — черезъ стѣну коровъ те высаживать учнуть?
Знамо дѣло, выгонять въ ворота.

Г о л о с а.

Такъ что же? Это дѣло... ничего... Незамай выгоняютъ.

Г о р о ж а н и нъ.

Ужъ не оставьте, атаманы молодцы. Не обижайте нась.

Θ е д ь к а Ш е л у д я къ.

Никто васъ не обидитъ. У нась скота своего дѣвать некуда.
Вотъ Степанъ Тимоѳеичъ пригналъ ясырь — головъ за триста, отъ
татаръ изъ Едисанъ, съ Сарпы. Гоните, знай, не опасайтесь.

Г о р о ж а н и нъ.

Тамъ мы пойдемъ, переголкуемъ со своими, васъ оповѣстимъ.

Θ е д ь к а Ш е л у д я къ.

Ладно.

Д р у ж и н к и нъ.

Струги гдѣ сплавить на Волгу молодцамъ, мы указали.

Θ е д ь к а Ш е л у д я къ.

Спасибо. Мы велѣли перетаскивать.

Д р у ж и н к и н тъ.

Ну вотъ! Прощеня просимъ. (Уходитъ.)

О е д ь к а Ш в л у д я в тъ.

Прощайте. (Уходитъ.)

Г о л о с а.

А вѣдь это лучше не нужно. Безъ бою Царицынъ засядемъ. Да на что ужъ лучше! Пора за умъ имъ взяться, толоконникамъ. Да какой бой, съ кѣмъ биться-то? Бойцы... Ну, вѣтъ, братъ! Воевода, баили, Тургеневъ крутъ. Драться будто бы собирается. А не замай... Сбирается зимою сѣно косить. Гдѣ атаманъ, не слыхали?— Да говорять на пристани. (Выстрѣлы вдали.) А вѣдь это на городу.

А л е ш к а К а т о р ж н ы й.

На Волгѣ. Вишь, дымъ какой повалилъ по водѣ-то; струговъ за туманомъ что ли не видать. А жарятъ ловко.

(Казаки всматриваются вдалъ).

Г о л о с а.

Слышь и пушечки застукали. Знать бой. Гляди двѣ косныхъ сѣ луговой летать на веслахъ. Эхъ, ловко-жъ идутъ!

Первый казакъ, второй казакъ (входятъ съ пишалками).

П Е Р В Ы Й К А З А КЪ.

Помогай Богъ.

А л е ш к а К а т о р ж н ы й.

Спасибо. Отколѣ вы?

В Т О Р О Й К А З А КЪ.

Съ луговой. Сторожевые.

А л е ш к а К а т о р ж н ы й.

Съ кѣмъ бой идетъ? Съ стрѣльцами, что-ль?

В Т О Р О Й К А З А КЪ.

Нешто. Съ московскими приказами, кои плыли было на Царицынъ изъ Нижняго.

Г о л о с а.

Дерутся еще?

ПЕРВЫЙ КАЗАКЪ.

Перестали. Мы ихъ отрѣзали отъ города стругами. Спопачалу они на морѣ; стали мы забѣгать, окружили и давай шарить. Они было вздумали на проломъ Ѳхать, пошли, да атаманъ на Соколѣ, спасибо, подоспѣлъ на встрѣчу имъ и осадилъ. Головъ вяжутъ, — мы мимо Ѳхали, такъ видѣли.

АЛЕШКА КАТОРЖНЫЙ.

Дѣло. А Шорина струги съ хлѣбомъ взяли же?

ВТОРОЙ КАЗАКЪ.

Взяли еще ночью безъ выстрѣла. Василій Усь какъ налетѣлъ: „сарынь на кичку!“ — весь народъ подъ палубу. Прикащикъ выбѣжалъ было, кричить: „сюда, сюда!“ Никто ни съ мѣста, лежать какъ мертвые. Прикащика схватили, повѣсили на шолгу, а гребцовъ съ собою повели.

АЛЕШКА КАТОРЖНЫЙ.

Ну, въ кашицѣ молодцы, въ кашицѣ, въ котелкамъ! Митька! кроши свѣжину. Да провориѣ! Садитесь. Подкати бочонокъ-отъ.. Подвеселить молодцовъ надобно. Живѣе!

(Усаѣживаются къ котламъ и вынимаютъ изъ-за пазухи ложки. Каторжный подноситъ вино.)

Первый ярыжка, второй ярыжка, бабы съ калачами, сбитеньщикъ, второй горожанинъ.

ПЕРВЫЙ КАЗАКЪ.

Никакъ съ города народъ-отъ?

АЛЕШКА КАТОРЖНЫЙ.

Гляди. Ай тетка! Вотъ спасибо, калачиковъ принесла. Что на Царицынѣ?

ВТОРОЙ ГОРОЖАНИНЪ.

Вошелъ атаманъ въ городъ и хорунки разставили на стѣнахъ-то, на долбалѣ.

АЛЕШКА КАТОРЖНЫЙ.

Какъ такъ? А воевода?

ВТОРОЙ ГОРОЖАНИНЪ.

Бой идетъ съ воеводою. Засѣль въ башню съ племянникомъ.

Да врядъ долго насидять. Надо, скоро привезутъ сюда. Атаманъ съ городу хотѣлъ сюда пріѣхать.

А л е ш к а К а т о р ж н ы й .

Вотъ такъ ловко! И гости не знали, какъ хозяина связали. Была не была. Митька, цѣди еще по чарочекъ! Погрѣйтесь, молодцы, погрѣйтесь.

С б и т е н ъ щ и к ъ .

Гдѣ бы мнѣ тутъ, эсаулы, Тимоѳея Дементьевъ сыскать? Кумъ онъ мнѣ.

П е р в ы й к а з а к ъ .

Это какого Тимоѳея?

С б и т е н ъ щ и к ъ .

Съ Зимовейкой онъ у насъ въ Царицынѣ на огородахъ жилъ. Такой дураковатый словно, Палѣнымъ прозвываютъ.

А л е ш к а К а т о р ж н ы й .

Палѣный?—знаю. Вонъ ступай къ крайнимъ куренямъ, спроси у сторожевыхъ. Тамъ скажутъ. Да онъ, гляди, не на городу ли?

С б и т е н ъ щ и к ъ .

Нѣть, здѣся, мнѣ сказывали ваши молодцы, здѣсь слышь. Спасибо. (Уходитъ.)

П о с а д с к и й .

Что, молодцы, нѣть ли у васъ лошадки? Недорогаго бы мнѣ маштакча продажнаго! Атаманъ, слышь, цѣлый косякъ лошадей пригнали отъ татаръ съ Сары.

П е р в ы й к а з а к ъ .

Еще дувана не было. Вотъ раздуванять косякъ, приходите. Какъ не быть,—будутъ.

П о с а д с к и й .

Приду. (Уходитъ.)

Первый ярыжка, второй ярыжка.

П е р в ы й я р y ж к а .

Знать не дождемся... Сѣѣгать нешто на городъ?.. Слышь, молодецъ?

В Т О Р О Й К А З А К Ъ.

Чаво вамъ?

В Т О Р О Й Я Р Ы Ж К А.

До атамановъ мы было... Есть дѣльце.

В Т О Р О Й К А З А К Ъ.

Атаманъ на Царицынъ. Да что вамъ?

П Е Р В Ы Й Я Р Ы Ж К А.

Да еще насады съ хлѣбомъ бѣгутъ съ верховья. Знаютъ ли атаманы? А то вотъ нѣмцы на судахъ идутъ на Астрахань. Знаютъ ли? По водѣ плытьеть, стало, Богъ даетъ.

П Е Р В Ы Й К А З А К Ъ.

Не знаю; ступайте, ино, на Царицынъ.

П Е Р В Ы Й Я Р Ы Ж К А.

Пойдемъ и впрямь; а то безъ насъ провѣдаются. Эка, не застали здѣсь! Кое мѣсто у тебя лодка-то? (Уходя тѣз).

К А Ш Е В А Р Ъ.

А вотъ и наши. Съ города, что ли?

Т Р Е Т І Й К А З А К Ъ (выходитъ съ винтовкой).

Нешто. Взяли воеводу и головъ стрѣлецкихъ. Атаманъ идетъ сюда въ трехъ лодкахъ. Гдѣ барабанщики? Сборъ велѣно ударить.

Г о л о с а.

Вона они! Пристали къ берегу. Гляди, воеводу ведутъ.

Стенъя Разинъ, Иванъ Черноярецъ, Воевода Тургеневъ, Иванъ Лопатинъ. (созаныи). Казаки (съ знаменами), дѣякъ Анкудиновъ, стрѣльцы, ливарщики. Троє казаковъ (несутъ въ охабкахъ бумаги и столбы).

Народъ.

С Т Е Н Ь К А.

Собирай кругъ! (Литавры) Фу, ты жара какая! Это что?

Дѣякъ Анкудиновъ.

Списки.

С Т Е Н Ь К А.

Списки съ отписки... Жги!

Дьякъ Анкудиновъ.

Впрамъ сжечь повелиши?

Стенька.

А ты думалъ, я солить ихъ стану? Кабалы, небось, да избѣд?

Алешка Каторжный.

Подъ котлы намъ, кашеварамъ. Важно! Замѣсто хворосту. Вамъ ихъ сюда вотъ, молодцы, въ кучку.

Голоса.

На этомъ дай Богъ тебѣ здоровьяя, Степанъ Тимофеичъ!

Алешка Каторжный.

Это добroe дѣло на вѣкъ, міране. Жили дѣды, и безъ грамоты да лучше нашего. Бумаги клочекъ вѣдь въ судъ волочетъ.

Дьякъ Анкудиновъ.

Бумага терпить, перо пишеть.

Стенька.

Колодниковъ выпустили?

Голоса (въ толпѣ.)

Выпустили Дай Богъ тебѣ здоровьяя, отецъ нашъ! Выпустили.

Стенька.

Знамена на струги снесите. Всѣ ли въ сборѣ?

Голоса.

Всѣ опричь тѣхъ, кои на городу.

Стенька.

Горожане, кому доправы нѣтъ ли съ воеводы? Сказывайте.

Голоса.

Сказывайте, братцы. Надо бы міру доправить съ него. Кругъ былъ больно.

Стенька.

За крутость и безъ васъ съ него доправится. Казакамъ тозъ онъ былъ солонъ. Вы доправляйте, что у кого взято.

Голоса.

У кого, братцы, взято, сказывайте. Сила Терентьевъ, ты давъ гямилъ. Ступай въ кругъ, сказывай. Чего боишься?

Сила Терентьевъ (*выходитъ напередъ и снимаетъ шапку*).

У меня взято рухляди на воеводу рублевъ на десять, *киндякъ лазоревый*, по мѣрѣ шти аршинъ, пара соболишекъ, да...

Голоса.

Ну, вотъ расхвастался. Гдѣ тутъ перебирать? На десять рублевъ и шабашъ.

Воевода.

У него взята воровская рухлядь.

Голоса.

Это не дознано. Его подьячіе обликовали. Міръ не дознался, воровская ли. Мы на міру это дѣло обыскивали.

Воевода.

Воровская, коли я говорю. Знать я не хочу вашего міра, безтолочи. Я ворамъ не потатчикъ.

Стенька.

Кто же потатчикъ, по-твоему?

Воевода.

Да первый ты потатчикъ.

Стенька.

Ну, думалъ я тебя помиловать, да, видно, не помилую.

Голоса.

Въ воду его, въ Ершову слободу! Опять учнетъ въ тюрьму сажать да морить на дыбѣ, выпустите.

Воевода Тургеневъ.

Всѣхъ перевѣшаю зачинщиковъ, первое, что учну, отпустите.

Стенька (*толкаетъ его въ грудь*).

Молчи.

Воевода Тургеневъ.

Не замолчу. Ты сынъ діавола, антихристъ! Быть тебѣ на плахѣ, помяни мое слово.

Стенька.

Буду ли, чѣть ли, а вамъ посверчу головы; вѣсъ всѣхъ пересажаю въ воду.

Воевода ТУРГЕНЕВЪ.

Удалося сидни съ печки упастъ. Богатырь! Не досужествомъ своимъ,—измѣнѣй взялъ ты городъ.

Стенька.

А ты досужествомъ вѣшаешь да голодомъ моришь?

Воевода ТУРГЕНЕВЪ.

Я вѣшалъ и пыталъ разбойниковъ да татей такихъ же, какъ и ты.

Стенька.

А на Москвѣ какое ваше досужество? Кто патріарха-то съ царемъ поссорилъ? Прахъ съ ногъ отрясь у воротъ у валихъ. Сбудется его слово: метлой васъ разметутъ всѣхъ по лицу земли. Въ народѣ, что въ тучѣ: въ грозу все наружу выдетъ.

Голоса.

Правда, батюшка Степанъ Тимоѳеичъ, правда! Въ воду ихъ Дошли до Бога наши слезы... Веди, проси прощенья.

Воевода ТУРГЕНЕВЪ.

Прошенья? Проклясть васъ всѣхъ предателей. Счастье ваше, не подоспѣли ко мнѣ съ Москвы приказы во-время, я бы вамъ далъ прощенье! Живыхъ пересажаль бы душегубовъ васъ всѣхъ на колы...

Голоса.

А коли такъ, веди... Отъѣлись кабаны. Ведите, братцы! Нечего съ ними больше толковать. Топить ихъ! Въ воду! Бери и голову Лопатина. Веди! (*Ведутъ воеводу и голову Лопатина.*)

Стенька.

Взята ли казна и рухлядь воеводская?

Иванъ ЧЕРНОЯРЕЦЪ.

Взято все; со сторожами я послалъ на твой стругъ.

Стенька.

Ладно. Да не расходитесь, молодцы.

Голоса.

Не расходитесь всѣ-то. Въ кругъ! Безъ васъ утонуть. Поги-

дѣть?—есть чего глядѣть. Не послѣднаго, наглядитеся. Къ хорунжѣ, молодцы. Атаманъ рѣчь держать хочетъ.

С т е н ь к а .

Вотъ что, атаманы молодцы, честная станица. Вылетѣли мы съ гнѣзда на волю не для поживы одной. Всѣ ли знаютъ, для чего мы вылетѣли? А другое и совсѣмъ дѣлу не порча, пословица. То жъ померекать надобно собща, какъ намъ орудовать. Сами вы вѣдаете, отъ кого у насъ все лихо. Лихо все отъ воеводъ да отъ подьячихъ у насъ. Они царю застять, народъ напастять. Кабы не они, не было бы пошлинъ, да правежей; тѣсноты казачеству не было бы. А вотъ и перепись, бають, не ионче, завтра на Дону и всюду будетъ; слухъ есть, и не бездѣльный, что казаковъ въ рейтары, въ солдатскій строй верстати учнутъ. Годъ отъ году, день ото дня тѣсноты больше. Спроси-ка старииковъ, какъ прежде на Дону жили, да погляди, какъ ионъ живутъ; казачки старинныя права и вольности, то и дѣло, рушатся, жалованье царское въ боярское рѣшето сбѣтится. Какая ваша мысль? А моя дума постоять за правду, послужить царю и землѣ, сколько силы хватить.

Г о л о с а .

И мы не для одной добычи вышли. Не на золото, впрямь, женъ да дѣтей промѣняли. Наша мысль такая же, какъ и твоя, Степанъ Тимофеевичъ.

С т е н ь к а .

А буде ваша мысль такая же—и дѣло съ концомъ. Одно только помните: грозы грозись, а мы другъ за друга держись. За великаго государя, не воеводы, мы искони стояльщики. А ионъ чѣмъ ему мы не стѣна, чѣмъ не ограда?

Г о л о с а .

Да повели онъ только, куда хошь пойдемъ. Головами за него ляжемъ.

С т а р и къ .

Намъ это не новина. Наше казацкое поле изъ старины булатными копьемъ пахано, конскимъ хвостомъ боронено, головами заставано.

С т е н ь к а .

А что до вѣстей, братья,—вѣсти добрыя отсюду. И на Яикѣ, сышно, и на Запорогахъ крылья расправляютъ орлы; давнимъ-

давно ворились въ степь; ждуть, не дождутся удалаго посвиста. Дай-ко имъ всѣмъ слетѣться! Головней покатимъ города по Волгѣ; во весь подъемъ стругами и коньми на Нижній, оттолѣ, рукой подать, и въ бѣлокаменную, расправу чинить, государю служить.

ЗАПОРОЖЕЦЪ.

Отъ ее заспива, такъ заспива! Экъ лыхо, що не слышать ты заспивы у Залорогахъ!

СТЕНЬКА.

Заслышать, братъ,— дай срокъ. Сосна шумитъ, боръ слышить.

ГОЛОСА.

Былъ бы запѣвало, подголосковъ найдемъ. Да вотъ что, Степанъ Тимофеичъ, одно тебѣ слово: ты намъ глазомъ кинь, а мы туда головы понесемъ. Это не онъ, братцы, это душа казацкая заговорила! На томъ на атаманскомъ словѣ всему кругу стоять. На атаманскомъ словѣ стойте, братцы, съ тѣмъ словомъ и на Запороги, съ тѣмъ на Яикѣ и къ Гребенскимъ посыпать. Вотъ, молъ, товарищи, вотъ наша душа!

ИВАНЪ ЧЕРНОЯРЕЦЪ (*снимаетъ шапку*).

Неспорно, атаманы молодцы, атаманско слово, не спорно, истинное. Одно я, не во гнѣвъ, честная станица, скажу: хлѣба у насъ есть въ войскѣ въ волю покудова, а что до оружья, до пушечныхъ запасовъ, до одежи—этого въ войскѣ мало. Окромѣ казаковъ, пойдутъ съ нами тожъ прибылые, а прибылые, сами вѣдаете, безоружны и безконны, да и голы. Поначалу обѣ одежї, о порохѣ, да свинцѣ надо бы намъ подумать.

ГОЛОСА.

Послѣ ужина похлебка твоя рѣчъ, Иванъ Дементьевичъ. Что до запасу, промыслимъ, чать, на городахъ и запасы, и все.

СТЕНЬКА.

Нѣтъ, эсаулъ дѣло молвилъ,—на городахъ плохіе промыслы. Что дѣло, то дѣло. На городахъ сидять по сотнѣ, по двѣ стрѣльцовъ, не болѣе. А изъ тѣхъ стрѣльцовъ съ нами же пойдутъ многіе,—не безоружными же, не нагими итти имъ.

ГОЛОСА.

Это дѣло!

ЗАПОРОЖЕЦЬ.

Та добудема же, що до потребы. Эхъ!

Голоса.

Добудемъ. И по нашему бы такъ.

АЛЕШКА КАТОРЖНЫЙ.

Мало что! Съ чѣмъ ты, и впрямь съ бабымъ коромысломъ, что ли, пойдешь?

СТЕНЬКА.

Вотъ ино что, соколы! На верховье успѣмъ.

СТАРИКЪ.

Изготовится Москва, станетъ города крѣпить, народу подсыпать, заслыпить; не застали бы въ расплохъ.

СТЕНЬКА.

Эка бѣда! И мы изготовимся. Съ Яика, съ Запорожья подойдутъ. И съ Дону еще многіе сбираются. Нѣтъ, на верховье рано, внизъ споначалу спустимся. Мимо Астрахани пролетимъ, не станутъ дратиться воеводы,—маломочны. А съ Астрахани на Яикъ, тамъ ради будуть. Вѣдь нась безъ малаго двѣ тысячи, да яицкіе пристанутъ. Съ Яика на море, тамъ недалеко, въ три гребка дойдемъ,—въ Дербентъ да въ Баку: есть чѣмъ поживиться. Да вотъ постойте. Есть, что ли, кто съ Яицкаго?

МОЛОДОЙ КОЗАКЪ.

Ести. Я съ Яика, меня нарочито послали васъ провѣдать. Зовутъ тебя, какъ можно, на Яикъ. У нась привольно. Золотое дно Яицкаго, одно слово. Съ Яика, куды хошь, дорога: въ степь ли тебѣ, на море ли—всюду вольный проходъ. А молодые на Яикъ то и думаютъ—съ тобою поголовно. Мы гулять водой ли, степью ли охочи.

СТЕНЬКА.

Спасибо. Загуляемъ и къ вамъ. Такъ вотъ, молодцы, думайте.

Голоса.

Пройдемъ мы мимо Астрахани? Нешто Актубой?

АЛЕШКА КАТОРЖНЫЙ.

Ну, вотъ, понесъ. Курицѣ по холку твоя Актуба-то. Пролѣзешь ты Актубой со стругами!

Г о л о с а.

Мимо Астрахани пройдемъ: тамъ малолюдно. Нечего и думать болѣ, молодцы. На низовье! Да пошто бы на низовье?

А л е ш к а К а т о р ж н ы й.

Тебѣ говорили, пошто. Не слыхалъ,—знатъ проспалъ.

Г о л о с а.

А какъ съ Царицынымъ?

С т е н ь к а.

Здѣсь третью оставимъ.

Г о л о с а.

Коли такъ, конайтесь по сотнямъ, молодцы: кому здѣсь оставаться? Когда побѣжимъ?

С т е н ь к а.

Нонче ночью пойдемъ. Косякъ гоните за Царицынъ берегомъ, тамъ раздуваниемъ.

Г о л о с а.

Тремъ первымъ сотнямъ оставаться на Царицынѣ. Сконалисъ.

А л е ш к а К а т о р ж н ы й.

И Петръ Ильинъ, стало быть, сдѣся? Дѣло. Задастъ же онъ звону Царицынцамъ! Онъ, братцы, гдѣ побываетъ, семь лѣтъ рыба не ловится,

С т е н ь к а.

Такъ, кои съ нами, ко стругамъ! Къ вечеру побѣжимъ,—ждать нечего. Иванъ Дементьевичъ, на струги!

И ванъ Ч е р н о я р е цъ.

Ладно. Послѣ вечеромъ выбѣжимъ.

Д р у ж и н к и нъ.

А теперь хлѣба-соли нашего просимъ милости отвѣдать.

С т е н ь к а.

Спасибо. Ваши гости. (*Садимся.*)

Д р у ж и н к и нъ.

Какъ безъ этого? Ужъ только не взыщите.

ПЕРВЫЙ ГОРОЖАНИНЪ.

Мы такъ какъ много довольны вами, мы вотъ каѣтъ къ вамъ...
всѣмъ сердцемъ. Просимъ милости.

С Т Е Н Ь К А .

Что у васъ тамъ спать на Запорожье?

З А П О Р О Ж Е Ц Ъ .

Бисъ ихъ знае. Усе кошевые мутатъ.

С Т Е Н Ь К А .

Пора бы вашимъ кошевымъ подъ заступъ, какъ и напимъ же.
Ты молодецъ съ какой станицы?

В Т О Р О Й К О З А К Ъ .

Богъ хранитъ.

С Т Е Н Ь К А .

Около нась, Богъ дастъ, научится. Еще кто Зимовѣйскихъ?

В Т О Р О Й К О З А К Ъ .

Да я съ братомъ, да Петръ Шелудякъ, Зазноба, Дольный.

С Т Е Н Ь К А .

Который Зазноба? Ихъ, вѣдь, четверо?

В Т О Р О Й К О З А К Ъ .

Четверо. Василій сдѣся. Никита хотѣлъ тоже итти, да лошадь
у него захромала. Не подойдетъ ли съ Сергѣемъ Гаврилычемъ.

Д Р У Ж И Н К И НЪ .

Коимъ здѣся мѣста нѣтъ, молодцы, въ городъ милости просимъ.
Тамъ тоже хлѣбъ-солъ приготовлено.

Г о л о с а .

Благодаримъ. Ваши гости.

С Т Е Н Ь К А .

Только, молодцы, не само вались на хлѣбное-то—какъ бы лю-
дей не растерять.

Г о л о с а .

Не растеряемъ, пьяныхъ въ воду.

А л е ш к а К а т о р ж н и й.

Въ котель къ намъ! Въ кашницу!

В т о р о й к о з а к ъ.

Наваръ-отъ хмѣльный будетъ.

А л е ш к а К а т о р ж н и й.

То и хорошо: вино подешевѣть.

П о с а д с к и й, б а б а, п е р в ы й я р ы ж к а.

П о с а д с к и й.

Я къ твоей милости.

С т е н ъ к а.

Что тебѣ?

Б а б а (*кланяется из ноги*).

Заставь за себя вѣчно Бога молить.

С т е н ъ к а.

Баба, молчи! Что тебѣ?

П о с а д с к и й.

Да вотъ клѣтъ у меня взломалъ вотъ этотъ паренекъ съ товарищемъ. Накрыли его совсѣмъ, а запирается. Вытащили шубу; да кабы моя,—Богъ бы съ ней, а то чужая. Просилъ меня поберечь Астараханецъ пришлый; онъ самъ-отъ на Нижній пошелъ и просилъ: „побереги“, говорить.

С т е н ъ к а.

Молодецъ! Люблю за это. Не давай никому спуску. Какъ же это вы затесались? Разскажи. Смерть я люблю про это слушать.

П е р в ы й я р ы ж к а.

Что взялъ? А такъ и затесались, коли на то пошло. Ночью съ товарищемъ; видимъ: плоха у него дверца то въ клѣти. А мы у него пили наканунѣ. Что жъ, думаемъ, и по клѣтямъ уловъ. Гайдя! Давай, моль, заберемся, ну....

С т е н ъ к а.

Десятникъ! вздуйте его хорошенъко батогами. Шуба чтобы была! Вдругорядь проворуется, повѣшу.

Ө Е Д Ь К А Ш Е Л У Д Я В Т Ъ.

Знать, струги побѣжали. (*Показываются струги.*)

С Т Е Н Ь К А.

Стало, и намъ время на сине море.

Г о л о с а.

На Хвалынское. Воть они! Го-о-о!... (*Машутъ шапками.*) Вонъ они потянулись, что тѣ лебеди! Въ часъ добрый! Гляди, эсаульные, знать, полетѣли передомъ.

С Т Е Н Ь К А.

За хлѣбъ, за соль.

Д Р У Ж И Н К И Н Ъ.

Не на чемъ.

В Т О Р О Й К О З А К Т Ъ.

Все бы глядѣль. Все бы я ту пѣсню слушалъ!

С Т Е Н Ь К А.

Снимайся! Караванъ пошелъ ли?

Г о л о с а.

Пошелъ, атаманъ. И караванъ пошелъ за стругами.

С Т Е Н Ь К А.

Кто на Царицынѣ, держи ухо востро. Гляди, Василій Тимоѳеичъ, на городъ. Ты, Федоръ, съ молодыми берегомъ держи,—смотри, молодость: не гарцевали бы, скажи имъ, берегли бы коней. Ну, за хлѣбъ, за соль.

Д Р У Ж И Н К И Н Ъ.

На дорожку-то. (*Подноситъ.*)

С Т Е Н Ь К А.

Аль посошокъ? Съ отваломъ, эсаулы! (*Пѣетъ.*) Лодку!

БАЙМАГАНЬ.

Киргизская сказка.

I.

Хороша Киргизская степь, хорошо голубое небо, которое опрокинулось надъ ней бездоннымъ куполомъ, хороши звѣздныя степные ночи, но лучше всего новый кошъ *) старого Хайбибулы, въ которомъ онъ живеть вмѣсть съ своей старухой Ужипой и молоденькой дочкой Гольдзейнъ. Такъ думаетъ молодой Баймаганъ, работникъ Хайбибулы, думаетъ и поетъ:

Въ небѣ звѣзды
И въ кошѣ Хайбибулы звѣзды...
Тамъ и ночью свѣтить солнце!
А въ головѣ Баймагана
Мысли, какъ птицы.

— У меня много-много мыслей, и всѣ онъ, какъ степной ковыль, гнутся въ одну сторону,—говорилъ Баймаганъ, когда они вмѣсть съ другимъ работникомъ Урмугузомъ пасли косякъ кобылиць.—У Хайбибулы всего много... Старая лисица катается, какъ сыръ въ маслѣ, а я ничего не возьму за свои мысли, Урмугузъ.

— Дуракъ ты, Баймаганъ...—лѣниво отвѣчаетъ Урмугузъ, покачиваясь въ высокомъ киргизскомъ сѣдлѣ.—Какія мысли могутъ быть у такихъ бѣдняковъ, какъ мы съ тобой?... Ты глупъ, Баймаганъ, а Хайбибула уменъ... У Хайбибулы двѣsti лошадей ходить въ степи, у Хайбибулы пять лучшихъ иноходцевъ, у Хайбибулы новый кошъ, цѣлый сундукъ съ деньгами и красавица дочь. У бѣдныхъ людей должна быть одна мысль...

Обидно Баймагану слушать такія слова своего пріятеля, кото-

*) Кошъ—круглая киргизская палатка изъ кошемъ.

рый никогда и ни о чём не думаетъ, точно киргизский баранъ. Да, Баймаганъ бѣднякъ, но это не мѣшаетъ ему видѣть и слышать то, чего не видѣть одинъ Урмугузъ.

У Баймагана каждый разъ дрогнетъ сердце, какъ подстрѣленная птица, когда онъ вечеромъ съ косякомъ кобылицъ возвращается къ кошамъ. Издали эти коши точно потерянныя въ степи шапки, одна большая и двѣ маленькихъ. Изъ большой въ холодные ночи весело поднимается синій дымокъ — это старая Ужипа, вѣчно, что-нибудь страшаетъ, чтобы угодить мужу. Вотъ около этого огонька въ кошѣ старой лисицы Хайбибулы и бѣтъся молодое сердце бѣдняка Баймагана, потому что вмѣстѣ съ дымомъ по вечерамъ изъ коша несется пѣсня красавицы Гольдзейнъ.

II.

У Хайбибулы новый кошъ, который стбить рублей пятьсотъ,—онъ изъ лучшихъ бѣлыхъ кошемъ, а внутри по стѣнамъ развѣшены дорогие бухарскіе ковры. Тутъ же стоять сундуки, набитые всякимъ добромъ—рубахами, бешметами, халатами. У Гольдзейнъ свой сундукъ, весь обитый бѣлою жестью, точно серебряный; въ немъ копится приданое для того счастливца, которому достанется Гольдзейнъ.

— Кто дастъ калымъ въ сто лошадей и пятьсотъ рублей деньгами, тому и отдамъ Гольдзейнъ,—хвастается Хайбибула, когда съ гостями напьется кумыса.—Будь хоть безъ головы женихъ, мнѣ все равно... Сто лошадей и пятьсотъ рублей деньгами.

Пьяный Хайбибула непремѣнно бранится съ женой и каждый разъ повторяетъ:

— Ты мнѣ надоѣла, Ужипа... Вотъ получу калымъ за Гольдзейнъ и прямо съ деньгами поѣду подъ Семипалатинскъ: тамъ въ кошахъ живуть два брата, Кошгильда и Яшгильда, богатые киргизы, и у обоихъ по молоденской дочери. Которую хочу, ту и возьму, а тебѣ, старой клятѣ, пора отдохнуть.

Когда Гольдзейнъ весело распѣваетъ свои пѣсни, старая Ужипа горько плачетъ, потому что Хайбибула непремѣнно женится на молоденкой и сживетъ ее, Ужипу, со свѣту. Онъ ужъ двухъ женъ въ гробѣ заколотилъ, а она—третья и ее заколотить. Старый волѣ любить молодую козлятину, и погубить человѣка ему ничего не стоитъ, а всѣ считаютъ его хорошимъ, ласковымъ мужемъ.

— Лучше ужъ мнѣ самой умереть...—думаетъ Ужипа, думаетъ и плачетъ, вспоминая молодое время, когда щеки у ней были ру-

мяные, глаза свѣтились, сама была толстая да бѣлая, и когда Хайбибула говорилъ ей льстивыя, ласковыя рѣчи.

Скоро износилась красота Ужипы. Безсонные ночи, работа, дѣти и мужины побои развѣяли по вѣтру девичью красоту, а Хайбибула ее же попрекаетъ дорогимъ калымомъ.

Никто не жалѣть старухи, а Гольдзейнъ нарочно отвертывается, чтобы не видать слезъ матери. Глупая девка только и думаетъ, чтобы поскорѣе высвѣчить замужъ за богатаго жениха, а родная мать ей хуже чужой.

Когда-то пьяный Хайбибула сильно избилъ Ужипу, и она едва вырвалась отъ него. Убѣжала и спряталась за кошемъ. Ночь была темная, а на душѣ Ужипы было еще темнѣе. Стала она просить себѣ смерти, потому что никому-никому, ни одному человѣку не жаль ея.

— Эй, Ужипа, не плачь—прошепталь надъ самыми ухомъ старухи знакомый голосъ.

— Это ты, Баймаганъ?

— Я, я все вижу и знаю. Погоди, вотъ женюсь на Гольдзейнъ, тогда и тебя возьму къ себѣ. Славно заживемъ...

— Да ты съ ума сошелъ?... У тебя ничего нѣтъ...

— Э, погоди, все будетъ... Старая лисица Хайбибула самъ будеть ухаживать за мной. Вотъ я какой человѣкъ, Ужипа!

Это ласковое слово глупаго парня согрѣло душу Ужипы, какъ солнечный лучъ, и ей сдѣлалось жаль Баймагана:—Аллахъ великъ, у Аллаха всего много, что стоитъ Аллаху бросить росинку счастья на Баймагана? Все можетъ быть...

— Слушай, Баймаганъ, никогда-никогда не женись на Гольдзейнъ, шептала старая Ужипа:—въ ней волчья кровь... Женись лучше на Макенъ: вотъ мой совѣтъ за твое доброе слово къ по забытой всѣми старухѣ.

III.

Около коша Хайбибулы въ сторонкѣ стояли два старыхъ дырявыхъ коша, въ которыхъ жили пастухи и работники. Въ одвомъ жилъ кривой пастухъ Газизъ съ дочерью Макенъ, а въ другомъ Баймаганъ съ Урмугузомъ. Очень бѣдно было въ хатѣ Газиза, а у Баймагана съ Урмугузомъ совсѣмъ ничего не было, кроме хозяйскихъ сѣдель да разной сбруи. Спали оба работника на лошадиныхъ потникахъ. Сквозь прогорѣвшія кошмы пекло солнце и

лился дождь, точно Аллахъ хотѣлъ каждый день испытывать терпѣніе молодыхъ пастуховъ.

Все хозяйство Газиза вела Макенъ, и она же постоянно помогала старой Ужипѣ, точно работница, хотя скучой Хайбибула не платилъ ей ни гроша, развѣ когда подарить ей обноски послѣ Гольдзейнъ. Макенъ работала, какъ лошадь, и ходила чуть не въ лохмотьяхъ. За работой она пѣла такія печальные пѣсни и каждый разъ смолкала, когда мимо проходилъ Баймаганъ.

— Онъ хороший человѣкъ,—говорила Ужипа, не называя Баймагана по имени.

— Хорошъ да не для меня...—отвѣчала Макенъ и тяжело вздыхала.

Аллахъ мудрено устраиваетъ человѣческія дѣла: Урмугузъ любилъ Макенъ, Макенъ любила Баймагана, а Баймаганъ любилъ гордую Гольдзейнъ. Баранчуками *) они все росли вмѣстѣ, а потомъ вышло вонъ чтобъ. Старый Газизъ видѣлъ все это, но молчалъ, потому что Аллахъ великъ и знаетъ лучше насы, какъ и что дѣлать. Урмугузъ думалъ про себя, что Макенъ первая красавица во всей киргизской степи, и что Гольдзейнъ приворожила глупаго Баймагана своими пѣснями и богатыми нарядами. Въ праздники Гольдзейнъ всегда щеголяла въ шелковомъ полосатомъ бешметѣ, заплетала свои черные волосы въ мелкія косички, въ уши надѣвала дорогія тяжелыя серьги, а всю грудь увѣшивала серебряными и золотыми монетами, которыя такъ весело звенѣли у ней на ходу.

Баймаганъ подолгу смотрѣлъ на нее съ разинутымъ ртомъ или старался чѣмъ-нибудь у служить. Гордая красавица совсѣмъ не замѣчала Баймагана и только иногда любила посмѣяться надъ нимъ, особенно когда тутъ же была Макенъ.

— Баймаганъ, скоро у тебя будуть сто лошадей и пятьсотъ рублей денегъ? — спрашивала Гольдзейнъ, толкая Макенъ локтемъ.—Смотри, мнѣ пожалуй надоѣсть ждать, и я какъ разъ выйду за другаго... У меня ужъ есть три жениха.

Гольдзейнъ весело смѣялась, а у Баймагана замирало сердце отъ этого смѣха, и онъ начиналъ ненавидѣть Гольдзейнъ. И чѣмъ больше она смѣялась надъ нимъ, тѣмъ больше онъ ее любилъ.

Проклятыхъ сто лошадей бѣдный пастухъ часто видѣлъ во снѣ, а деньги даже искалъ у себя подъ подушкой. Перестала бы Гольд-

*) Баранчукъ—ребенокъ, дитя.

зейнъ смеяться надъ нимъ, когда бы онъ принесъ Хайбиулѣ пятьсотъ рублей старыми серебряными монетами и выставилъ въ полѣ свой собственный косакъ лошадей... Всего сто лошадей и пятьсотъ рублей. Баймаганъ день и ночь сталъ думать, какъ добыть дорогой калымъ, похудѣлъ и ходилъ, какъ въ воду опущенный.

Хайбиула прежде самъ былъ бѣденъ, и вся степь знаетъ, откуда пришло его богатство: онъ сначала самъ воровалъ лошадей по казачьей уральской линіи, а потомъ сталъ только сбывать крашеный скотъ.

— Это люди болтаютъ изъ зависти, говорилъ кривой Газизъ.— Аллахъ все видитъ...

IV.

Баймаганъ возненавидѣлъ Хайбиулу и за глаза бранилъ его самыми скверными словами. Тутъ доставалось и толстому брюху Хайбиулы, и его красному носу, и сѣдой головѣ, которая думала о молоденькихъ дѣвчонкахъ. Когда въ урочные часы стариkъ выходилъ ихъ коша на молитву, разстилалъ подъ ноги коврикъ и падалъ ницъ, приложивъ раскрытыя ладони къ ушамъ, Баймаганъ испытывалъ глубокое чувство отвращенія къ этому старому ханжѣ, который хочетъ обмануть самого Аллаха.

— Кажется, я убилъ бы эту старую лисицу!—говорилъ Баймаганъ своему другу Урмугузу.—Его деньги нажиты кровью, онъ загубилъ двухъ первыхъ женъ, теперь губить третью и想要 жениться на четвертой, чтобы согрѣть свою старую волчью кровь молодой... О, какъ я ненавижу этого Хайбиулу!

Хитрый стариkъ замѣтилъ косые взгляды Баймагана и время отъ времени любилъ подшутить надъ нимъ. Безсильная злоба бѣдняка забавляла Хайбибулу.

Разъ въ праздникъ, когда въ кошѣ и предъ кошемъ сидѣли гости, Хайбиула сказалъ Баймагану:

— Баймаганъ, покажи гнѣдаго иноходца гостямъ... Впрочемъ, у тебя заячье сердце, пусть приведеть лошадь Урмугузъ.

Это было сказано нарочно, чтобы подзадорить Баймагана и потѣшить гостей отчаянной скачкой. Гнѣдой иноходецъ была еще не обѣзженная лошадь и никого не пускала на себя. Обида заѣла глубоко въ сердцѣ Баймагана, и онъ захотѣлъ показать пе-

редь всеми, что ничего не боится, и что Хайбибула напрасно его обижаетъ.

Иноходца едва поймали на два волосяныхъ аркана, подвели къ кошу, и Баймаганъ птицей сѣлъ на спину дрожавшей отъ страха лошади.

— Смотри, упадешь!—крикнулъ въ слѣдъ Хайбибула.

Началась самая отчаянная скачка на необъѣзженной лошади, старавшейся сбить сѣдока. А Баймаганъ видѣлъ только улыбавшееся лицо Гольдзейнъ, которая смотрѣла на него изъ юода вмѣстѣ съ гостями. Да, онъ приведетъ лошадь къ кошу смиренную, какъ овечку, или ему не видать Гольдзейнъ, какъ своихъ ушей.

Лошадь и человѣкъ боролись отчаянно нѣсколько часовъ. Баймаганъ уже чувствовалъ, что лошадь начинаетъ уставать и скоро будетъ въ его рукахъ, какъ ребенокъ. Но въ этотъ моментъ она сдѣлала неожиданный прыжокъ въ сторону, и Баймаганъ слетѣлъ на землю. Все это случилось въ одну секунду, и бѣшеное животное съ удвоенной силой понеслось въ степь, стараясь освободиться отъ тащившагося на арканъ наездника. Баймаганъ крѣко держа въ рукахъ обѣими руками и рѣшился лучше умереть, чѣмъ выпустить лошадь.

Черезъ полчаса иноходецъ прибѣжалъ одинъ, а Баймагана нашли въ степи безъ чувствъ. Онъ лежалъ весь избитый: голова, лицо и плечи были покрыты глубокими ранами отъ лошадиныхъ копытъ.

V.

Баймаганъ лежитъ въ своемъ дырявомъ кошѣ. За нимъ ухаживаетъ старая Ужипа, которая знаетъ много хорошихъ степныхъ травъ. Иногда въ кошѣ завертываетъ Макенъ и молча садится у входа. Больной никого не узнаетъ и все бредить.

Ему ужасно тяжело и все кажется, что онъ скачетъ на проклятомъ иноходцѣ. Лошадь бѣть его задними ногами прямо въ голову, и Баймаганъ страшно вскрикиваетъ. Долго-долго носить его по степи взбѣсившійся иноходецъ, а когда онъ открываетъ глаза, то видѣть надъ собой дырявую кошму своего коша и слышитъ, точно сквозь сонъ, голосъ Ужипы:

— Не шевелись, Баймаганъ... Будешь живъ, если не будешь шевелиться. Все идетъ хорошо.

Баймаганъ старается лежать спокойно, хотя ему ужасно хо-

чется приподнять голову--въ кошѣ кто-то тихо плачетъ, а кому плакать о немъ, о кругломъ сиротѣ? Ахъ, зачѣмъ онъ не умеръ тамъ, въ степи, гдѣ носилъ его иноходецъ!...

Потомъ Баймагану вдругъ сдѣлалось такъ легко и такъ хорошо, совсѣмъ хорошо. Онъ здоровъ. Нѣть, будеть ужъ служить старой лисицѣ Хайбибулѣ!—Прощайте всѣ: и кривой Газизъ, и Урмугузъ, и Макенъ, и Ужипа... Съ Гольдзейнъ Баймаганъ не простился, потому что слишкомъ ему было бы тяжело видѣть ея насмѣшиливую улыбку.

— Э, увидимся!—утѣшаетъ самого себя Баймаганъ, направляясь въ степь, гдѣ тамъ и сямъ торчали киргизскіе коши, точно бритыя татарскія головы въ тюбютейкахъ.—Надо жить какъ старая лисица Хайбибула.

Баймаганъ скоро нашелъ себѣ работу — онъ сдѣлался отчаяннымъ барантачомъ. По степи онъ отбивалъ овецъ у гуртовщиковъ, у казаковъ и русскихъ угонялъ лошадей, и вездѣ стали бояться одного его имени. Нѣсколько разъ онъ попадался и его били прямо по головѣ, точно всѣ знали, гдѣ у него самое больное мѣсто.

Черезъ нѣсколько лѣтъ такой работы, у Баймагана былъ готовъ весь калымъ за Гольдзейнъ, и онъ орломъ полетѣлъ къ ста-рому Хайбибулу.

— Вотъ твой калымъ,—объявилъ Баймаганъ, высыпая передъ старикомъ старое серебро.

— Ты умный человѣкъ,—задумчиво говорилъ Хайбибула, пересчитывая деньги.—Ну, Гольдзейнъ твоя... Такой красавицы до Семипалатинска не найти. Что же, твое счастье, а я очень радъ. Макенъ тоже вышла замужъ за Урмугуза, я и калымъ платилъ за него. Давай, поцѣлуйся.

VI.

Рядомъ съ кошемъ Хайбибулы выросъ новый кошъ Баймагана. Въ послѣднемъ жилось очень весело. Гольдзейнъ по цѣлымъ днямъ распѣвали свои пѣсни, а Баймаганъ лежалъ на коврѣ и пилъ кумысъ. Когда ему надоѣдало гулять одному, онъ посыпалъ за Хайбибулой и угощалъ старика.

— Ты умный человѣкъ, Баймаганъ,—повторялъ каждый разъ Хайбибула и улыбался старымъ беззубымъ ртомъ.—Старъ я сталъ... Вотъ и борода сѣдая, и глаза слезятся, и зубы пропали. А когда-то я умѣлъ наживать деньги. Надо тебѣ показать всѣ норы и лазейки, а мнѣ пора отдохнуть.

И старая лисица Хайбибула училъ Баймагана всякимъ плутнямъ, называлъ всѣхъ своихъ знакомыхъ и товарищей по ремеслу, а Баймаганъ слушалъ и удивлялся, что Хайбибула совсѣмъ не такой дурной человѣкъ, какъ онъ думалъ раньше. Даже очень хороший человѣкъ этотъ Хайбибула, если разобрать; а если онъ занимается воровствомъ, такъ не онъ одинъ грѣшенъ передъ Аллахомъ.

Когда Хайбибула выгналъ старую Ужипу и женился на четырнадцатилѣтней Аяшъ, дочери Кошгильды, о которой давно говорилъ, и тогда Баймаганъ не обвинилъ старика. — Хайбибула еще въ силахъ, а Ужипа едва волочитъ свои старыя ноги. Такъ хочетъ Аллахъ, если одно дерево цвѣтеть, а другое сохнетъ. Конечно, Аяшъ молода для такого беззубаго старика, какъ Хайбибула, но старику ужъ немного осталось веселить свое сердце — пусть еще порадуется на концѣ своихъ дней.

Старая Ужипа пришла къ Баймагану и сказала:

— Мужъ меня прогналъ, а я стара... Помнишь, какъ ты обѣщаешь пріютить меня, если женишься на Гольдзейнъ?...

— Я этого не говорилъ, старая клача!... закричалъ Баймаганъ. — Это все ты сама придумала...

Баймагану было совсѣмъ за свою ложь, и онъ еще сильнѣе разсердился.

— Не наше дѣло судить васъ съ отцомъ,—отвѣтила матери Гольдзейнъ, потакавшая мужу. — Мы не желаемъ ни съ кѣмъ ссориться, а живите себѣ, какъ знаете.

Ничего не сказала старая Ужипа и ушла. Ее пріютилъ въ свое рваномъ кошѣ Урмугузъ.

— Мнѣ ужъ за одно васъ старииковъ кормить,—проговорилъ онъ: — вонъ Газизъ живетъ, живи и ты.

Тѣсно было въ кошѣ Урмугуза, но Макенъ нашла уголокъ для старухи, совсѣмъ убитой горемъ. Это взбѣсило Баймагана.

— Вотъ напились богачи! — ругался онъ. — Всѣхъ полоумныхъ старухъ да старииковъ не накормишь.

— Урмугузъ, видно, богаче нась съ тобой,—прибавила Гольдзейнъ. — Не даромъ онъ столько лѣть служилъ у отца, а теперь служить у тебя. Видно ему выгодно, если можетъ кормить чужихъ людей.

Баймаганъ сильно разсердился на Урмугуза, но до поры до времени затаилъ въ свое сердце эту злобу. Урмугузъ нарочно взялъ къ себѣ Ужипу, чтобы постоянно колоть ею глаза и ему, и Гольдзейнъ, и старому Хайбибулѣ.

— Урмугузъ глупъ,—шептала Гольдзейнъ, ласкаясь къ мужу:
— а это придумала Макенъ... О, это хитрая и злая женщина!

VII.

Киргизская степь была такъ же хороша, какъ десять на-
вадъ, такъ же весной она покрывалась цвѣтами и ковылемъ, туть
же игралъ по ней степной вѣтеръ, а зимой волкомъ завывали снѣж-
ные метели; голубое небо такъ же высоко поднималось надъ ней,
такъ же паслись по ней косяки киргизскихъ лошадей, а Гольд-
зейнъ позванивала своимъ серебромъ.

Хорошо жило Баймагану. Всего у него было много, а когда
надоѣдало сидѣть дома, онъ уѣзжалъ куда-нибудь въ гости. У бо-
гатыхъ людей много хорошихъ знакомыхъ. Когда было лѣто ѿхать,
Баймаганъ по цѣлымъ днамъ лежалъ въ ѿшѣ и думалъ о разныхъ
разностяхъ. Всего лучше ему дѣлалось, когда онъ вспоминалъ про
свое дѣтство. Да, Баймаганъ выросъ у старого Хайбибулы, какъ
бездомная собачонка: спаль подъ открытымъ небомъ и питался
обѣдками, вмѣстѣ съ хозяйственными собаками. Когда варили махранъ
или салму *), Баймаганъ только облизывался издали и былъ радъ,
если на его долю доставалась обглоданная косточка, которую бро-
сала ему добрая Ужипа. Эти воспоминанія дѣлали настоящее еще
пріятнѣе, и Баймаганъ нарочно приглашалъ Хайбибулу ѿсть сал-
му, чтобы вспомнить про старое.

Однажды, когда они вдвоемъ сидѣли около чугуннаго котла
съ салмой, старикъ хитро подмигнулъ, указывая головой на дочь.

— Ты ничего не замѣчаешь, Баймаганъ?—прошамкалъ онъ.

— Нѣтъ, а что?..

— Я ничего, такъ... Будто Гольдзейнъ у тебя постарѣла. Она
будетъ вылитая Ужипа. Вотъ увидишь... А Макенъ молодѣеть.
Впрочемъ, на чужихъ женъ не хорошо заглядывать... Я такъ
сказалъ. Ну, прощай...

Эти слова глубоко запали въ душу Баймагана, хотя онъ ста-
рался о нихъ совсѣмъ не думать. Разъ онъ сильно прибилъ Гольд-
зейнъ, и когда она стала плакать въ своемъ углу, онъ занесъ
было руку съ нагайкой, чтобы ударить ее по спинѣ, но взглянувъ
на ея заплаканное лицо, испуганные глаза—и рука съ нагайкой
безсильно опустилась сама собою: на него смотрѣла старая Ужи-
па, а Гольдзейнъ, красавица Гольдзейнъ больше не было.

* Салма—варево изъ копыны, махранъ—жареное изъ жеребенка.

Баймаганъ началъ часто напиваться кумысомъ, бить жену и все ходилъ около коша, чтобы хоть издали посмотретьъ на Макенъ. Урмугуза онъ нарочно посыпалъ въ дальнія киргизскія стойбища, съ разными порученіями, чтобы не стыдно было заходить въ его старый кошъ подъ разными предлогами.

Макенъ стала прятаться отъ Баймагана, а это еще больше разжигало въ немъ кровь. Чтобы показать ей свою любовь, Баймаганъ не упускалъ случая на ея глазахъ бить Гольдзейнъ по члену попало, а потомъ отняль у жены всѣ украшенія и спрятать ихъ въ свой сундукъ. Криваго Газиза онъ поилъ самъмъ хорошимъ кумысомъ и называлъ дядей. А Гольдзейнъ отъ побоевъ и слезъ дѣлалась все больше похожей на свою мать, и Баймаганъ старался не смотрѣть на нее.

— Надо избыть Урмугуза, а потомъ я женюсь на Макенъ, когда она останется вдовой,—подумалъ Баймаганъ.—Гольдзейнъ пусть служитъ ей, какъ раба...

VIII.

Урмугуза не стало. Много такъ пропадаетъ въ степи. Чужие люди обвинали Баймагана, что онъ подослалъ убийцъ къ своему работнику, а самъ женился на его вдовѣ.

А Баймаганъ ничего не хочетъ знать, что говорить про него люди. Онъ по цѣлымъ днямъ лежитъ на коврѣ вмѣстѣ съ Макенъ, а Гольдзейнъ прислуживаетъ имъ, старая, некрасивая Гольдзейнъ. Но Макенъ такая печальная, и Баймагана тянетъ выйти изъ коша; рядомъ въ кошѣ старого Хайбибула каждый разъ на шумъ его шаговъ отодвигается край ковра, которымъ прикрыть входъ, и оттуда смотрѣть прямо въ душу Баймагана два темныхъ-темныхъ глаза, а изъ-за бѣлыхъ зубовъ сыплется беззаботный дѣтскій смѣхъ. Это молодая Аяшъ смотритъ на Баймагана, и у него темнѣеть въ глазахъ.

— Обманулъ меня Хайбибула,—думаетъ онъ:—Макенъ все думаетъ о своемъ Урмугузѣ... Ей скучно со мной.

Не спится по ночамъ Баймагану, а вмѣстѣ съ ночнымъ холодомъ ползетъ къ нему въ кошѣ ласковый дѣвичій шепотъ,—о, онъ знаетъ эту голосъ, который хватаетъ его прямо за сердце! Нужно было отправить на тотъ свѣтъ не Урмугуза, а старую лисицу Хайбибулу. Будетъ ему грѣшить, а Аяшъ еще молода.

Темнѣе ночи ходитъ Баймаганъ и все думаетъ о старикѣ Хайбиулѣ,—можеть-быть, старая лисица самъ догадается умереть.

Отточилъ острый ножъ Баймаганъ и ночью, какъ змѣя, заползъ съ нимъ въ кошъ Хайбиулы. Вотъ ужъ онъ слышитъ ровное дыханіе спящей Аяшъ, а рядомъ съ ней на постели, подъ шелковымъ бухарскимъ одѣяломъ, хранилъ Хайбиула. Баймаганъ подползъ къ изголовью и замахнулся, чтобы ударить Хайбиулу прямо въ сердце,—онъ приглядѣлся къ темнотѣ и теперь хорошо различалъ спавшихъ,—но, заглянувъ въ лицо старику, Баймаганъ остолбенѣлъ: это лицо смыкалось своимъ беззубымъ ртомъ, а старческие слезившіеся глаза смотрѣли на него въ упоръ.

— Ну, чего ты испугался?... шепчетъ Хайбиула, а самъ все смеется и смотрить на него.—Дѣлай то, за чѣмъ пришелъ...

Страшная ярость закипѣла въ груди Баймагана,想要 онъ поднять руку съ ножемъ, но у него неѣтъ больше силы,—рука виситъ, какъ плеть.

— Убилъ Урмугуза, убивай и меня, — шепчетъ Хайбиула.
— Аяшъ моложе твоихъ женъ... Ты умный человѣкъ Баймаганъ. Ха-ха-ха...

Эти слова ударили Баймагана прямо въ голову, и онъ чувствовалъ, какъ на его головѣ открываются старыя раны отъ лошадиныхъ копытъ, и какъ онъ самъ начинаетъ весь леденѣть. Жизнь быстро выходила изъ него вмѣстѣ съ горячей кровью, а старый Хайбиула дѣлался все дальше и дальше, и только далеко-далеко, точно изъ подъ земли, доносился его страшный дребезжавшій смѣхъ и тотъ же шепотъ: .

— О, ты умный человѣкъ, Баймаганъ!..

Баймаганъ крикнулъ, объятый ужасомъ, и самъ испугался своего голоса, точно это кричалъ не онъ, а какой-то другой голосъ.

— Тише, тише... не шевелись, Баймаганъ,—шепталъ надъ нимъ голосъ старой Ужипы, и чьи-то руки удерживали его голову.

IX.

— Такъ это былъ сонъ?..—спрашивалъ Баймаганъ, когда пришелъ въ себя и увидѣлъ, что попрежнему лежитъ въ своемъ дѣревомъ кошѣ, а около него сидитъ старая Ужипа и уговариваетъ его, какъ ребенка.

— Ты сорвалъ повязки съ головы и чуть не истекъ кровью... шептала ласково старуха.—Отчего ты такъ страшно крикнулъ?...

— Не спрашивай... послѣ разскажу. Я дурной человѣкъ... я хуже всѣхъ другихъ, Ужипа.

Баймаганъ поправился, но сдѣлался такимъ задумчивымъ и печальнымъ, что никто не узнавалъ въ немъ прежняго молодца.

— О чѣмъ ты думаешь, Баймаганъ?—спрашивала его Макенъ.

— Дорогая Макенъ, прежде я думалъ всегда о себѣ, отвѣчалъ ей Баймаганъ:—думалъ, какъ бы мнѣ устроиться лучше другихъ. А теперь мнѣ жаль всѣхъ людей, потому что я все вижу и все понимаю... Да, я понимаю все и понимаю то великое зло, какое сидитъ въ каждомъ человѣкѣ и обманываетъ всѣхъ. Мнѣ иногда дѣлается страшно за это зло, которое и въ нась, и вокругъ нась. Я былъ глупъ и ничего не понималъ, но за одно доброе слово, которое я сказалъ несчастной старухѣ, Аллахъ показалъ мнѣ мою собственную душу.

Черезъ годъ Баймаганъ женился на Макенъ.

Д. Маминъ.

ДЛЯ ЛЮБИТЕЛЕЙ КНИЖНОЙ СТАРИНЫ.

Библіографіческій списокъ рукописныхъ романовъ, повѣстей, сказокъ, поэмъ и пр., въ особенности изъ первой половины XVIII вѣка.

Настоящій трудъ есть трудъ чисто библіографіческій. Онъ касается одной области или одного уголка нашей литературы, который до сихъ поръ мало обращалъ на себя вниманія и остается почти не тронутымъ и не разработаннымъ. Кроме нѣсколькихъ специалистовъ, едва ли кто въ состояніи сказать, что такое была русская повѣсть первой половины прошлаго вѣка, въ эпоху реформы и въ первое время послѣ нея. Между тѣмъ, эта повѣсть существовала—съ своимъ особымъ *переходнымъ* характеромъ, близко примыкая съ одной стороны къ рукописному XVII вѣку, съ другой—къ *печатной* литературѣ второй половины прошлаго столѣтія и къ литературѣ *народной книги*, живущей до сихъ поръ. и вмѣстѣ съ тѣмъ отражая на себѣ книжные вкусы и бытовыя черты своего времени. Изслѣдованіе этой литературы можетъ быть вознаграждено любопытными результатами.

Повѣсть эта—исключительно рукописная. Произведенія ея разсѣяны по общественнымъ и частнымъ библіотекамъ, и первымъ приступомъ къ ея изслѣдованію должна была быть работа библіографическая. Прежде всего надо было опредѣлить ея наличный материалъ, намѣтить въ общихъ чертахъ ея составъ, происхожденіе, степень распространенія, насколько послѣднее можетъ быть указано библіографическими данными. Настоящій трудъ есть опытъ подобного библіографического розысканія.

Нѣкоторыя замѣтки объ этомъ отдѣлъ нашей письменности XVIII вѣка сдѣланы были въ моей старой книгѣ *), къ предмету

*) „Очеркъ литературной истории старинныхъ повѣстей и сказокъ русскихъ“. Спб. 1857, стр. 284—291.

которой факты ея относились только косвенно. Съ тѣхъ поръ напечатано было два-три образчика этой литературы, и хотя она все еще не нашла особаго изслѣдованія, но число произведеній ея въ рукописныхъ собраніяхъ въ послѣднее время очень размножилось сравнительно съ тѣмъ, что было извѣстно прежде.

Старые собиратели рукописей обыкновенно направляли свою заботу и поиски на болѣе глубокую старину—рукописи церковныя и историческія,—и мало обращали вниманія на повѣствовательную литературу Петровскаго и послѣ-Петровскаго времени: „гисторіи“, романы, повѣсти и другія подобныя произведенія прошлаго вѣка считались слишкомъ маловажными, слишкомъ простонародными,—и мы почти не находимъ ихъ въ старинныхъ рукописныхъ коллекціяхъ графа Ф. А. Толстаго, Дубровскаго, Фролова, послужившихъ основаніемъ собранія Публичной Библіотеки; не находимъ въ богатомъ собраніи „Румянцовскаго Музеума“, положившемъ основу рукописной коллекціи Московскаго Публичнаго и Румянцовскаго Музея; не находимъ въ собраніи купца Царскаго, перешедшемъ въ графу А. С. Уварову; находимъ очень мало въ древлехранилищѣ Погодина (нынѣ въ Публичной Библіотекѣ), въ библиотекѣ Московскаго Общества Исторіи и Древностей и пр.; но въ послѣдняя десятилѣтія, когда расширились интересы литературной археологіи и когда вмѣстѣ съ тѣмъ начинали рѣдѣть старыя рукописи въ антикварномъ обращеніи и приходилось думать о сбереженіи исчезающихъ остатковъ старой письменности, рукописи прошлаго вѣка обратили внимание нынѣшнихъ собирателей, и въ новыхъ коллекціяхъ мы находимъ уже довольно значительный запасъ произведеній повѣствовательной литературы первой половины прошлаго вѣка. Такъ, не мало любопытнаго въ этомъ отношеніи представляютъ новѣйшія пріобрѣтенія Публичной Библіотеки, собраніе Общества Любителей Древней Письменности въ Петербургѣ, богатое собраніе рукописей Ундовльскаго, принадлежащее Московскому Публичному Музею, и новѣйшія пріобрѣтенія этого Музея; далѣе, давно знакомое намъ и теперь еще возросшее собраніе И. Е. Забѣлина, обильное оригиналными рукописями собраніе Н. С. Тихонравова—оба въ Москвѣ; далѣе, обширное собраніе А. А. Титова—въ Ростовѣ; даже собраніе Музея въ Твери. При завершеніи своей работы я получилъ, черезъ любезное содѣйствіе проф. И. В. Помяловскаго, библиографическая свѣдѣнія о коллекціи В. П. Мордвинова, представляющей единственный примѣръ своего рода въ томъ отношеніи, что она сохранилась цѣликомъ отъ половины прошлаго вѣка:

до своего нынѣшняго владѣльца эта коллекція дошла отъ его пра-дѣда, и рукописи частію написаны самимъ этимъ прадѣдомъ, такъ что собраніе г. Мордвинова является рѣдкимъ образчикомъ цѣльной беллетристической библіотеки первой половины прошлаго вѣка *).

Объединяя этотъ матеріалъ, мы видимъ передъ собою цѣлый довольно обширный отдѣлъ старой письменности, заслуживающій вниманія историковъ литературы и, быть-можетъ, еще больше историковъ быта и нравовъ. Это—довольно разнообразная масса переводааго романа, повѣсти, поэмы, волшебной сказки и т. п., различнымъ образомъ связанныя съ письменностью до-Петровской и съ новою литературой послѣ Петра. Въ настоящемъ нашемъ обзорѣ собралось больше ста названій отдѣльныхъ произведеній—въ большинствѣ переводныхъ, но частію представляющихъ русскіе опыты и подражанія,—а число рукописей около *двухсотъ семидесяти*.

Историческій интересъ этихъ произведеній заключается именно въ томъ, что онъ составляютъ переходное звѣнo между московскою стариной и новымъ періодомъ нашей литературы. Въ другомъ изѣстѣ **) мы имѣли случай говорить, что Петровская реформа считалась у насъ обыкновенно рѣзкимъ перерывомъ, какъ въ государственно-бытовомъ, такъ и въ литературномъ отношеніи, но что въ дѣйствительности между этими двумя періодами *не было* такого рѣзкаго дѣленія и перерыва; что литература, вызванная Петровскою реформой, складывается очень медленно; что нѣсколько послѣдовательныхъ проявленій ея начинаются лишь около половины столѣтія, а до тѣхъ поръ мы видимъ съ одной стороны *прямое продолженіе* тѣхъ книжныхъ преданій и обычаевъ, какіе жили и

*.) Это собраніе представляетъ вообще слѣдующія произведенія XVII вѣка (и болѣе старыя) и первой половины XVIII столѣтія, частію съ указаниемъ года рукописи: 1) Гисторія о россійскомъ кавалерѣ Александрѣ; 2) Гисторія о саксонскомъ королѣ Ефродатѣ и его сынѣ Максонѣ; 3) Теченіе жизни господана Жебукора; 4) Милорд Гереонъ; 5) Египетскій цесаревичъ Полиніонъ; 6) Цесаревичъ греческій Калеандри; 7) Гисторія о Аполлоніи королѣ Тирскомъ; 8) Исторія о графѣ Ипполітѣ и графѣ Жулінѣ; 9) Житіе остроумаго Есона; 10) кажется, отрывокъ изъ Милорда Героза; 11) Александрия; 12) Сказаніе о благовѣрномъ царѣ Михаилѣ, о златомъ дреѣ и пр.; 13) Сказаніе о индійскомъ царствѣ; 14) „Повѣсть зѣло душеполезна“—о царѣ, двухъ младенцахъ и львицаѣ; 15) Сказаніе о премудромъ Акирѣ и злочестивомъ сыне его Анадавѣ; 16) Повѣсть о царѣ Агѣ; 17) Исторія о Барбосѣ разбойниѣ; 18) Повѣсть безъ заглавія; 19) Гисторія о гишпанскомъ шахтичѣ Долторѣ; 20) Гисторія о французской королевѣ Флорентї и 21) Гисторія зѣло полезна о королевѣ гишпанской Францѣ Имензолісѣ.

**) „До-Петровское преданіе въ XVIII вѣкѣ“, ст. 2-я, „Вѣстникъ Европы“, 1886, июль.

XVII вѣкѣ, съ другой—новые, медленно возникающіе вкусы, полное развитіе которыхъ принадлежитъ уже болѣе позднему времени, именно второй половинѣ столѣтія. При Петрѣ и послѣ литература продолжаетъ жить по-старинному, въ рукописахъ; печать долго еще остается дѣломъ непривычнымъ, и достойными ея считаются только вещи церковныя и офиціальныя. Довольно взглянуть на описанія нашихъ рукописныхъ библіотекъ, чтобы видѣть, до какой степени крѣпко продолжается въ XVIII вѣкѣ старое содержаніе нашей письменности: здѣсь все еще по прежнему ведутся въ рукописяхъ и старыя церковныя книги, и лѣтописи, и хронографы, историческая сказанія, житія и старинныя повѣсти—нравоучительныя, чудесныя, рыцарскія, богатырскія, смѣхотворныя и т. д. Для *средняго*, а тѣмъ болѣе народнаго читателя XVIII вѣка не прерывалась эта старая цѣль популярной письменности: она не переставала нитаться старою книгой, т.-е. рукописью, и то, что являлось вновь, какъ будто только продолжало старую книжную традицію. Многое и въ самомъ дѣлѣ продолжало ее: новые повѣсти, присоединявшіяся къ старому запасу, подбирались въ томъ же прежнемъ вкусы, писались тѣмъ же языкомъ—полународнымъ, съ церковною и приказною примѣсью, такъ что по внѣшней формѣ иногда трудно опредѣлить, принадлежитъ ли иная повѣсть и „исторія“ къ XVII вѣку или была новѣе. Къ этой старинѣ весьма постепенно присоединяются потомъ, *не вытильсная ея*, новые переводныя произведенія съ ясною печатью Петровскаго времени: въ рядъ со старинными рыцарями являются болѣе новые рыцари и кавалеры; ихъ дѣянія состоять не только изъ одного прямого богатырства, но также изъ приключеній нового рода, и наконецъ являются настоящіе романы съ любовными исторіями, съ запутанными похожденіями, съ нравоучительной тенденціей и т. д., а новые черты содержанія требуютъ нового языка — со множествомъ иностранныхъ словъ, какія расплодила Петровская эпоха. Но, какъ бывало встарину, такъ и теперь эти произведенія ходятъ только въ рукописяхъ и являются безыменными: очень рѣдко указывается, съ какого языка переведена исторія, но имена автора и переводчика и время перевода почти всегда остаются неизвѣстны.

Какъ мы замѣтили, эта литература даетъ произведенія разнаго рода. Во-первыхъ, продолжается старинный рыцарскій романъ, котораго родоначальникомъ служить знаменитый Бова Королевичъ, куда примыкаютъ болѣе поздніяя, но также давно переведенные исторіи: „Королевича Брунцвика“, „Рыцаря Петра Златыхъ Клю-

чей“, „Мелюзины“ и друг. Теперь къ нимъ присоединяется болѣе новый запасъ „гисторій“ съ такими же рыцарями, принцами, королевичами или кавалерами, запасъ, идущій изъ западно-европейскихъ народныхъ книгъ, не всегда яснаго происхожденія, какъ „Евдонъ и Берое“, „Альфонсъ Рамиръ“, „Король Ефродить и рыцарь Максионъ“, „Францель Венцианъ“, „Египетскій царевичъ Полиціонъ“, „Гишпанскій шляхтичъ Долторнъ“ и т. д. Затѣмъ, рядъ переводовъ извѣстныхъ романовъ XVII столѣтія, какъ „Азиатская Баница“, „Калеандъ“, „Алкеменесъ“, „Аріана“ и т. д.— съ разнаго рода чудесными и романтическими приключеніями, новѣйшаго и уже не народнаго происхожденія. Даѣте, романы сентиментально-нравоучительные, въ родѣ „Гисторіи Жанетты“ или „Добрѣтельной Сициліанки“, или „Ипполита и Жуліи“, или „Карла Орлеанскаго“. Наконецъ, встрѣчаемъ въ этой литературѣ одинъ изъ популярнѣйшихъ романовъ XVIII вѣка—знаменитаго „Телемака“, переведенного нѣсколько разъ въ первой половинѣ прошлаго вѣка и ходившаго въ рукописяхъ задолго до перевода Тредьяковскаго. Здѣсь начинались уже болѣе серьезные литературные вкусы: неизвѣстные (почти всегда) переводчики руководятся уже болѣе высокими требованіями, и въ рукописяхъ являются знаменитыя произведенія европейской литературы, какъ „Погубленный Рай“ Мильтона, какъ „Похвала Глупости“ Эразма Роттердамскаго, какъ „Локонъ волосъ“ Попа и проч., наконецъ „Іліада“ и „Энеїда“, въ рукописяхъ задолго опередившія печатныя изданія.

На эти переводы полагалось не мало труда: многіе романы чрезвычайно длинны. Такъ, наприм., „Исторія Аріаны“, „Исторія Жанетты“, „Азиатская Баница“, „Гедвига“—представляютъ громадные фоліанты мелкаго письма, одна переписка которыхъ, не говоря о переводѣ, требовала долгой усидчивой работы.

Если неизвѣстно, кто были эти усердные переводчики, то трудно также съ точностью указать, какой былъ кругъ читателей этой рукописной литературы. Единственнымъ почти свидѣтельствомъ остались записи о принадлежности рукописей. Судя по нимъ, эта публика была очень разнообразна. „Гисторіи“ списывались людьми всакихъ сословій; рукописи принадлежали людямъ по-тогдашнему образованнымъ—гвардейскимъ и армейскимъ офицерамъ, мелкимъ военнымъ чинамъ (какіе проходили тогда и дворяне), чиновникамъ (между прочимъ иностранной коллегіи), затѣмъ купцамъ, посадскимъ людямъ, наконецъ крестьянамъ; книги переходили, изъ рукъ въ руки, чтò и записывалось внутри переплетовъ, иногда

съ выражениемъ впечатлѣній отъ „зѣло полезнаго“ или умилительнаго чтенія и съ заклятіями противъ покражи.

Сличая составъ этой письменной беллетристики съ тою печатною литературой, которая непосредственно слѣдуетъ за нею во второй половинѣ столѣтія, приходимъ къ довольно любопытному наблюденію: между ними нельзя не увидѣть тѣсной связи. Первые печатные романы продолжаютъ то направленіе вкуса, которое напечатано было рукописными переводами. Многіе изъ романовъ, извѣстныхъ по рукописямъ, иногда въ тѣхъ же самыхъ текстахъ, иногда въ новыхъ переводахъ—попали теперь въ печать („Евдонъ и Берое“, „Калеандръ“, „Исторія Карла Орлеанскаго“, „Честный человѣкъ и плутъ“), какъ, съ другой стороны, романы печатные списывались и ходили въ рукописи, по рѣдкости книгъ и старому обычью *). Такимъ образомъ печатная литература романовъ прошлаго вѣка примыкаетъ къ той рукописной, которая господствовала въ первой половинѣ столѣтія.

Такъ какъ эта письменность была главнымъ образомъ переводная, она, конечно, не имѣть самостоятельного литературного интереса, но остается очень любопытна для исторіи нравовъ и образования. Это было по преимуществу чтеніе популярное, распространенное по всемъ слоямъ тогдашняго грамотнаго люда и послѣ книжности XVII вѣка было подготовленіемъ къ той болѣе серьезнѣйшей литературѣ, которая возникала съ распространеніемъ правильной школы и образования. Здѣсь, въ неумѣлыхъ самодѣльныхъ попыткахъ мы можемъ наблюдать зачатки различныхъ направленій нашей литературы прошлаго столѣтія,—зачатки еще грубые, впослѣдствіи совсѣмъ забытые въ болѣе образованномъ вругу, но успѣвшіе сдѣлать свое дѣло: они развивали любовь къ чтенію, вводили новые книжные вкусы, подготавливали къ новымъ нравственнымъ интересамъ и даже давали проблески самобытности среди подражанія. Писатели второй половины столѣтія подсмѣивались уже надъ этими „славными исторіями“, которые теперь для нѣсколькообразованныхъ людей уже устарѣли, казались грубыми и плохадными, но онѣ надолго, даже до нашихъ дней, остались въ обиходѣ народнаго чтенія. Отсюда ведутъ свое начало тѣ героическія исторіи, которые въ огромныхъ массахъ расходились въ народной публикѣ—въ извѣстныхъ рыночныхъ, книжныхъ и лубочныхъ изданіяхъ—и

*.) Относительно нѣсколькихъ романовъ, находящихся въ нашемъ указатѣль, еще должно быть выяснено, были ли они копіями съ печатныхъ книгъ, или имъ предшествовали.

долго оставались въ числѣ любимѣйшихъ народныхъ книгъ, какъ „Францель Венціанъ“, „Англійскій милордъ Георгъ“, „Египетскій царевичъ Полиціонъ“ и т. д. Иные изъ этихъ исторій забылись, вышли изъ употребленія: по свидѣтельствамъ XVIII вѣка, въ то время были напр. очень популярны „Евдонъ и Берое“, „Петръ Золотые Ключи“, „Арзасъ и Размира“ и т. д.; но теперь они уже отсутствуютъ въ народной литературѣ. Какъ видно по отмѣткамъ въ рукописяхъ, „гисторіи“ прошлаго вѣка служили однако для чтенія еще до 30-хъ годовъ нашего столѣтія, вплоть до того времени, когда изъ этого живаго обращенія попадали прямо въ археологическій коллекціи.

Далѣе, эта популярная литература, нерѣдко очень забавная теперь по своему складу, можетъ доставить любопытныя черты для исторіи языка. Очень многіе изъ этихъ переводовъ должны относиться къ Петровской эпохѣ; на это указываетъ, между прочимъ, обиліе иностраннныхъ словъ, видимо еще не установленныхъ въ языкѣ, употребляемыхъ еще въ томъ сыромъ, угловатомъ видѣ, когда они не успѣли сладиться и обрушить до той формы, въ какой известны теперь; другія изъ нихъ не привились къ языку и совсѣмъ вышли изъ употребленія *). Изложеніе романовъ доставляетъ любопытныя указанія для исторіи литературнаго языка за первую половину столѣтія, а въ нѣкоторыхъ случаяхъ даетъ не безъинтересныя черты рѣчи книжно-народной.

Что касается источниковъ, изъ которыхъ бралась эта литература, они опять были весьма разнообразны. Эти романы, гисторіи, сказки переводились съ французскаго, немецкаго, англійскаго, итальянскаго, польскаго; но указанія на подлинникъ въ рукописяхъ вообще рѣдки; большую частью остается совершенно неизвѣстно, откуда берется исторія, когда, кѣмъ и съ какого языка она переведена. Многіе изъ подлинниковъ были нами отысканы; другія указанія были намъ сообщены Л. Н. Майковымъ; источникъ остальныхъ исторій остается пока неясенъ, и онъ, безъ сомнѣнія, раскроется при дальнѣйшихъ библіографическихъ поискахъ.

Наконецъ, эта переводная литература возбудила и русскія по-

*) Апартаментъ, арія, ассамблея, притти въ алтерацію (измѣняться въ лицѣ), бандитъ, волунтеръ, десперация и дишперативнія рѣчи, драбантъ, ковалерь, ковалерія (орденъ), конфузія, куранти, либерія (ливрея), машкарать, персона (портретъ—въ этомъ смыслѣ известно еще въ XVII вѣкѣ), пороль (т.-е. пароль, въ смыслѣ дальнаго слова—общанія), презентъ, сикурсы, суптельство, статуй (муж. р.), шуркованіе; наконецъ, военная терминология и т. д.

дражанія. Русская повѣсть XVII вѣка и первой половины XVIII-го вообще скучна. Извѣстно, что попытки русской бытовой повѣсти на тему приключеній дѣлались еще въ XVII столѣтіи: таковы извѣстныя повѣсти о Саввѣ Грудынѣ, о Фролѣ Скобѣевѣ; къ первой половинѣ, прошлаго вѣка надо отнести нѣкоторыя исторіи, возникшія очевидно въ подражаніе новымъ иноземнымъ образцамъ. Таковы, напримѣръ, „Исторія о россійскомъ дворянинѣ Александрѣ“; „Исторія о россійскомъ матросѣ Василіи“; таковъ любопытный романъ въ стихахъ, находящійся въ рукописи г. Тихонравова и извѣстный, къ сожалѣнію, только въ отрывкѣ. По сохранившемуся отрывку трудно судить о составѣ и цѣломъ складѣ этой повѣсти: она остается во всякомъ случаѣ интереснымъ указаниемъ на то литературное броженіе, которое начиналось подъ вліяніемъ иноземныхъ образцовъ. Что касается повѣсти о россійскомъ матросѣ Василіи, которой приданы бытовые черты Петровскаго времени (поездка для ученья въ Голландію), ея вѣроятный первообразъ представляется намъ въ гисторіи о гишпанскомъ шляхтичѣ Долторнѣ.

Собранный нами списокъ этихъ произведеній, безъ сомнѣнія, еще не полонъ. До послѣднихъ дней своей работы мы получали свѣдѣнія о новыхъ рукописяхъ, и между этими рукописями находились „гисторіи“, которыхъ до тѣхъ поръ нами вовсе не были встрѣчены. Многія исторіи, отмѣченныя въ нашемъ обзорѣ, существуютъ пока только въ единственномъ экземплярѣ; многія не полны; нѣкоторыя, до сихъ поръ извѣстныя только по имени, встрѣчены были нами впервые въ рукописяхъ, какъ „исторія Эпамионда и Целеріаны“, упомянутая въ запискахъ Болотова.

Рукописи такого рода, конечно, особенно легко зачитывались, а затѣмъ, пренебрегаемыя прежними собирателями, совсѣмъ застеривались. Надо желать, чтобы эта литература была по возможности восстановлена въ ея полномъ составѣ; упомянутыя мной обстоятельства позволяютъ думать, что найдется еще не мало новыхъ рукописей. Вѣдѣть съ тѣмъ надо желать, чтобы эта литература нашла и специального изслѣдователя: передъ нимъ явились бы не только любопытные библіографические вопросы объ источникахъ этой литературы, связанной съ нашими народными книгами, но и вопросы о книжныхъ вкусахъ и нравахъ первой половины прошлаго вѣка *).

*) Могли бы быть собраны любопытныя подробности о бестріистическомъ чтеніи прошлаго вѣка изъ мемуаровъ и воспоминаній прошлаго вѣка, какъ записки Боло-

Мы расположили свой обзоръ въ алфавитномъ порядкеѣ по именамъ героевъ этихъ „гисторій“, и изрѣдка по заглавіямъ произведеній: такъ какъ все это почти исключительно исторіи приключеній, то это былъ, кажется, наиболѣе удобный пріемъ для облегченія справокъ. Расположить эти произведенія по родамъ было трудно, потому что иной разъ невозможно выдѣлить романъ, „гисторію“ и сказку. Трудно было бы также распределить ихъ по источникамъ, такъ какъ въ большинствѣ эти источники неясны. Еще менѣе можно было принять порядокъ хронологический, потому что большою частію время появленія этихъ произведеній совершенно неизвѣстно *).

Условія составленія настоящаго труда не позволили намъ сдѣлать библіографіческія указанія равномѣрно подробными; но больше такихъ подробностей мы старались дать именно о рукописяхъ менѣе доступныхъ, какъ рукописи закрытыхъ ученыхъ обществъ и рукописи частныхъ собраній. Считаемъ, наконецъ, долгомъ выразить свою благодарность ученымъ, которые содѣйствовали настоящему труду сообщеніемъ какъ рукописей, такъ и библіографическихъ указаній, а именно: Ф. И. Буслаеву, кн. П. П. Вяземскому, И. Е. Забѣлину, Л. Н. Майкову, И. В. Помаловскому, А. А. Титову, Н. С. Тихонравову, И. А. Шляпкину, Е. И. Якушеву. Проф. Помаловскій, кроме извѣстія объ его собственныхъ рукописяхъ, доставилъ намъ библіографіческія свѣдѣнія о любопытномъ собраніи В. П. Мордвинова; г. Тихонравовъ—обширныя указанія о рукописяхъ своей богатой библіотеки.

А. Пыпинъ.

Октябрь 1886—мартъ 1888.

това, И. И. Дмитріева, замѣтки Каракина, воспоминанія С. Т. Аксакова и пр. Ср. „Черты изъ жизни русскихъ дворянъ въ концѣ XVIII вѣка“, въ „Моск. Наблюдателѣ“, 1837, ч. XI, стр. 133—147. Прекрасный опытъ подобной работы сдѣланъ въ статьѣ ж-жи Щепкиной: „Популярная литература въ срединѣ XVIII вѣка (по запискамъ Болотова)“, въ „Журн. Мин. Нар. Просв.“ 1886, апрѣль.

*) Определить границу выбранного периода отъ XVII вѣка и отъ второй половины XVIII вѣка было бы довольно трудно. Мы избѣгали помѣщать въ своемъ спискѣ такие памятники, которые завѣдомо принадлежать старому времени, хотя обращались въ рукописяхъ и въ XVIII столѣтіи, какъ, напр., „Александрия“, „Акіръ, премудрый“, „Бова“, „Аполлонъ Тирскій“, „Семь мудрецовъ“ и пр., и сдѣлали исключение только для двухъ-трехъ исторій, которая подходить къ общему складу повѣстей описываемой эпохи и были очень распространены въ рукописяхъ XVIII вѣка, какъ, напр., „Брунцвикъ“, или „Петръ Златые Ключи“, или „Мелюзина“.

I.—Произведенія переводныя.

Августъ Саксонскій и Меландра.

— „Исторія о Меландрѣ королевнѣ французской и о курфюрстѣ саксонскомъ Августѣ“. Въ рукописи Публичной Библіотеки Q.XV. № 54, скороп. XVIII в., 2 тома, 401 лист.

Адалиска, см. Одалиска.

Аделеїда Африканская.

— „Аделеїда, африканская повесть. Переведена съ французскаго на россійской языку. Въ Санктптербурге 1761 году“. Въ сборникѣ XVIII в., Забѣллина, 40, № 73 (по новому счету № 271), убористой, но не четкой скорописью, на л. 182—206.

Начало: „Донъ Саншецъ дворянинъ гишпанской два года пылая чрезмерною любовию и употребя всевозможное стараніе получиль свою любовницу въ супружество родители ея немало сопротивлялись сему ихъ благополучию почитая притчию тому ево недостатокъ но какъ онъ былъ пожалованъ полковникомъ драгунскаго полку то они какъ въ разсужденіи сего чина такъ и уповая что со временемъ онъ еще знатнейшее иметь можетъ, дочь свою за нево выдали.

„Бракъ не только чтобъ уменшиль любви его нежность но придалъ ей еще новые силы, обладание Эльвирою (имя ево супруги) почиталъ онъ за неоцененное сокровище“...

Конецъ: „...Донъ Саншецъ печалился неизреченно однако данное Эльвире обещаніе і Аделеїдини прелести наконецъ ево утешили. Онъ еще около года жилъ въ Тунусе лѣта всегда дею что мулзюманской законъ приметъ; между тѣмъ употребя нежнейшія предосторожности, чтобъ вторично не быть поиману взявъ съ собою Аделеїду уехалъ въ Гишпанію куда приехавъ на ней женился і всегда любилъ ее страстно“.

Въ концѣ спискъ книгъ, „написанныхъ“ въ типографії Сухопутнаго Шляхетнаго корпуса, где между прочимъ означена и эта „Аделеїда“—цѣною въ 30 коп. Издание означено у Сопикова такъ: „Аде-

лейда, африканская повѣсть. Переводъ съ франц.“ Спб. 1761. 8⁰. Ц. 50 коп. (№ 1772).

Адельсонъ и Сальвини.

— „Адельсонъ и Сальвини, аглианская повѣсть“. Скороп. XVIII в. 4⁰, 54 листа. См. „Охранный каталогъ“ А. Титова (Ростовъ и Москва, 1881, 1884, 1888; три выпуска), № 1626.

Начало (по письменному сообщенію г. Титова): „Кажется, что Римъ сохранилъ нѣкоторымъ образомъ“...

Ср. Сопикова: „Адельсонъ и Сальвиній, аглианская повѣсть, соч. г. Арнода. Перев. съ франц.“ М. 1779, 8⁰. Ц. 40 коп.

Подлинникъ: Fr. Baculard d'Arnaud, „Adelson et Salvini, anecdote anglaise“. Paris, 1772. 18⁰.

Адольфъ, принцъ Лапландійскій.

— „Гисторія о принце Адолфе Лампландинскомъ и о островѣ вѣчного веселія“. Сборничекъ Общества Древней Письменности, собранія кн. Вяземскаго, Q. № СС. Скороп. конца XVIII в., л. 1—20.

Нач.: „Быть близъ полуденной (sic) страны на Ледяномъ морю тамъ лѣжащая часть Лампладія есть холодное государство где мало бываетъ благородственнаго (sic) воздуха“ и проч.

Въ концѣ запись: „Сна гистория ржевского купца Пракофья Кузмина сына Немилова. А сию гисторію ни продать, никому не заложить. По наследству досталась сыну ево Григорью Пракофьеву Немилову купцу ржевскому“.

— „Гисторія о принце Адолфе и о островѣ вѣчного веселія“. Въ большомъ сборникѣ повѣстей Забѣлина, XVIII в., № 67 (по новому счету № 267), л. 1—11.

Нач.: „Близъ полуденной страны къ лѣденому морю тамъ лѣжащая часть Лампладія есть холодное государство, гдѣ мало бываетъ благородственнаго воздуха, горы почти всегда покрыты снегомъ, и древа такъ объ-вешены лдомъ, что когда солнце испустить на нихъ свои теплые лучи, то они кажутся бутто хрусталемъ украшены, таможе находятся рощи чрезвычайной вышины, гдѣ обретаются медведи бѣлые“ и проч.

— Другой списокъ, въ сборникѣ XVIII в., Забѣлина, по прежней нумерации № 82, безъ начала.

— „Гисторія о принце Одолфе і острове вѣчного веселія и о принцесе красоты и веселія“. Въ сборникѣ, писанномъ С. Кублицкимъ 1754—55 г., л. 55—63. Ундовольскаго, № 912.

Начало: „Близъ полушиной (sic) страны къ леденому морю тамъ лѣжащая часть“ и пр.

Конецъ: „... і от сего дни никто не можетъ сказать чтобы ея видѣлъ, печаль есть притчина тому что ретко показывается і находить на сю прецесу беспокойство и печаль люди могутъ особливо о томъ засвидетельствовать і все о семъ плачевномъ приключениі говорить тако

„Время всемъ і во всехъ всеми обладаетъ і никто въ нихъ совершиенно же не пребываетъ.—Конецъ“.

Лубочная „Исторія о принцѣ Одолфѣ Лападійскомъ и о островѣ вѣчного веселія“, на 8 листкахъ, нѣсколько сокращено противъ рукописи. (См. въ моемъ „Очеркѣ литер. исторіи старинныхъ повѣстей и сказокъ русскихъ“, Спб. 1857, стр. 285; Ровинскаго, „Русскія нар. картинки“, I, стр. 156; IV, 162, 163, 533; V, 100, 126, 127).

Опытъ изслѣдованія о сюжетѣ сдѣланъ былъ г. Гаршинымъ и прочитанъ въ обществѣ германо-романской филологіи при Петерб. универс. 8 окт. 1886; но окончательное объясненіе происхожденія этой исторіи изъ романа г-жи д'Онэ (d'Aulnoy, Histoire d'Hypolite, comte de Duglas, 1-е изд. 1690 г.) дано было А. Н. Веселовскимъ: „Изъ исторіи русской переводной повѣсти XVIII вѣка“. Спб. 1887.

Адольфъ Храбрый

— „Повѣсть Европейская. Славный дѣла Адольфа храбраго героя. 1789 года“. Скорописью XVIII в., въ 4⁰, на 314 листахъ. По „Охранному Каталогу“ А. Титова (въ части неизданной) № 2780.

Въ этой повѣсти, по указанію г. Титова, между прочимъ, есть исторія о славномъ атаманѣ Чубиль, именующемъ свое происхожденіе отъ арабскихъ князей.

Начало: „Державнѣйший государь! обратясь Чубиль къ королю Черныхъ Острововъ, продолжалъ, я думаю, вамъ не безъзвѣстно, что въ полуденной части свѣта, т. е. въ Африкѣ“ и проч.

Азіатская Баниза.

— „Азіатская Баниза“, романъ въ двухъ частяхъ. Въ рукописи Публ. Б-ки Q. XV. № 52, скороп. XVIII в., на 159 и 176 лист.

— „Азиацкой Банизы втарой части, первая книга“ и пр., именно ч. 2-я, кн. 1-я, 2-я и 3-я. Общества Др. Письменности, собранія кн. Вяземскаго F. № XIV. Скороп. XVIII в., весьма четкой, на 293 лист. На послѣднемъ листѣ: „конецъ третьей книги, второй и послѣдней части Азіатской Банизы“.

— Тоже, 1-й части 2-я книга. Тамъ же, О. № LXXXVI.

Упоминается въ 60-хъ годахъ прошлаго вѣка. („И то и сю“, 1769; см. въ моемъ „Очеркѣ“, стр. 289.)

Нѣмецкій подлинникъ вышелъ въ 1688 или 1689 г. подъ такимъ заглавиемъ: „Die Asiatische Banise oder das blutig- doch muthige Pegu,

dessen hohe Reichs-Sonne bey geendigtem letztern Jahr- Hundert an dem *Xemindo* erbärmlichst unter- an dem *Balacin* aber erfreulichst wieder auffgehett. Welchem sich die merckwürdigen und erschrecklichen Veränderungen der benachbarten Reiche *Ava*, *Aracan*, *Martabane*, *Siam* und *Prom*, animathigst beygesellen. Alles in Historischer, und mit dem Mantel einer annehmlicher Helden- und Liebes-Geschichte bedeckten Wahrheit beruhende (и т. д.)... Auffgesetzen von H. A. v. Z. u. K. (Heinrich Anshelm von Ziegler und Klipphausen). 1689. См. L. Cholevius, Die bedeutendsten deutschen Romane des siebzehnten Jahrhunderts. Leipzig. 1866, стр. 152—175. По замѣчанію Холевіуса, „никакой другой романъ не очаровывалъ современниковъ такъ, какъ Азиатская Банза Циглера“.

Въ печатной литературѣ была извѣстна другая Банза: „Приключение Аглинской Банзы, любовная и героическая повѣсть“. Пер. съ нѣм. 2 части. Спб. 1766. Сопис. № 8956.

Акатъ и Аеастина.

— „Гисторія о италіанскомъ кавалерѣ Акатѣ и кнагинѣ Аеастинѣ“. (См. Лѣтоп. Зап. Археогр. Комм. V, отд. IV, стр. 86.)

Алберхъ.

— „Гисторія о королѣ французскомъ Алберхѣ и о сыне его королѣ“. Рукопись XVIII в., Публ. Б-ки, по описанію Бычкова № LXXX; Погод. № 1617. *

Александъ и Лодвикъ.

— „Повѣсть зело превивна и полезна о Египетскомъ королѣ Александрѣ и названномъ его братѣ Лодвикѣ“. Въ рукописи конца XVIII в., скорописью, 4°, Публ. Б-ки Q. XV. № 50. См. „Отчетъ“ Б-ки за 1861, стр. 55.

— Повѣсть обѣ Александрѣ и Лодвикѣ, безъ заглавія, на 37 листахъ, въ сборнику Тихонравова, № 311. Редакція гораздо обширнѣй той, какая находится въ повѣсти о Семи Мудрецахъ.

Начало: „Быть нѣкоторый славный и богаты мужъ не въ коемъ месте, иже име у себя сына единаго, егоже любляше. Видев же юношу разумомъ спесюю (sic) и даде его нѣкоторому мудрецу въ дал'ные страны и научению мудрости“.

Конецъ: „... А мати же для веселie плакаше велиями (sic) неутешно. И рече ей краль: „Не плачите, но будите въ радости, отселе бо будите въ моемъ кралевъстве и покою васъ во вся дни живота вашего“. И взявъ іхъ съ собою съ хвалою и честию великою, і пришель во Египетъ, живаху многа лета въ радости и въ веселii“.

Исторія объ Александрѣ и Лодвикѣ находится, какъ замѣчено, въ „Повѣсти о семи мудрецахъ“, о которой см. въ „Очеркѣ“, стр. 260. Вероятно, изъ рукописнаго источника повѣсть вошла въ печатный сказочный сборникъ: „Историческія сказки“, первая о золотой горѣ и пр. Спб. 1793, гдѣ на стр. 59—98: „Сказка о двухъ славныхъ богатыряхъ, Александрѣ и братѣ его Лодвикѣ, жившихъ между собою въ великомъ согласіи и готовыхъ умереть другъ за друга“. На рукописную повѣсть есть ссылка въ „Исторіи матроса Василія“; см. „Неизвѣстная русская повѣсть Петровскаго времени“, Л. Майкова, стр. 45—46.

Объ источникахъ и исторіи самой повѣсти о Семи Мудрецахъ, см. указанія въ послѣднихъ изданіяхъ исторій нѣмецкой литературы Гервінуса и Кобернітѣпа. Объ исторіи Александра и Лодвика упоминаетъ Bobertag: Gesch. des Romans und der ihm verwandten Dichtungsgattungen in Deutschland. Breslau 1876—84, I, 124.

Алкеменесъ.

— „Гисторія о скиескомъ королѣ Алкеменесѣ и о королевѣ Меналиппѣ“. Въ рукописи второй половины XVIII в., 4°, 107 лист. Ундельского, № 917.

По указанію Л. Н. Майкова, это—эпизодъ изъ 4-й части романа: „Cléopatre“, par de Costes de la Calprenède. Paris, 1647—1648, 12 vol. 8°. Этого романа было много другихъ изданій, между прочимъ съ сокращеніями. Содержаніе эпизода разсказано въ Geschichte des franz. Romans im XVII Jahrh. von H. Koerting. Leipz. und Oppeln, 1885, стр. 314—318.

Алламондъ.

— „Гисторія о принцѣ Алламондѣ“,—въ рукописи XVIII вѣка, собранія гр. Уварова № 294 (по письменному сообщенію А. А. Титова).

Альфонзъ Аррагонскій.

— „Исторія Альфонса Аррагонскаго и Евлаліи“. Скороп. половины XVIII вѣка, 4°, на 74 листахъ, Ундельского, № 1128.

Альфонзъ Рамиръ.

— „Исторія о Алфонзе Рамире, короле гишпанскомъ, и о прекрасной Ангелике, принцессе лонгобардской, имянуемая Неистовый Роландъ“. Общества Др. Письменности, собранія кн. Вяземскаго, Q. № CXVII. Хорошой скороп. XVIII в., на 115 листахъ.

Начало: „По завоеваніи Лонгобардамъ(и) Италии владѣтельствовали во оной чрезъ многое время изъ нихъ короли наследственно одинъ по одному (въ рук.: по одной по оному), хотя европейскіе государи

а особливо цесари греческіе и короли французскіе многократно старались ону от лонгобардовъ возвратить" и пр.

— „Исторія о Алеонизе Рамире, короле гишпанскомъ и о прекрасной Ангелике принцессе Лонгобардской. Именуемая Неистовый Роландъ". Особая тетрадь въ большомъ сборниکѣ повѣстей Забѣлина, XVIII в., № 67 (по новому счету № 267), л. 1—89.

Начало: „По завоеваниі Лонгобардами Италиі владетелствовали во оной чрезъ многое время із нихъ короли наследственные одинъ по одному" и пр.

— Исторія о Неистовомъ Роландѣ, въ Погодинской рук. № 1983. (См. въ моемъ „Очеркѣ", стр. 285.)

— „Исторія о Альфонзѣ (читай: Альфонсѣ) Рамирѣ, королѣ гишпанскомъ, и о прекрасной Ангеликѣ, принцессѣ Лонгобардской, и о Неистовомъ Роландѣ, племянникѣ короля французскаго Шарлемана". Въ сборниکѣ романовъ, скороп. XVIII вѣка (70 лист.), на л. 1—37. Публ. Бібл. Ф. XV. № 26.

— „Исторія о гишпанскомъ королѣ Алеонизе Рамире и о лонгобардской принцессе Ангелике". Скороп. XVIII в., на 87 лист., Публ. Бібл. Q. XV. № 78.

Антонинъ Оиванскій.

— Исторія о королѣ єиванскомъ Антонинѣ и Лудци королевнѣ, дочери Алфена Тирнацкаго, и о сынѣ ихъ Урлихѣ,—неполная, безъ начала, въ сборниکѣ Забѣлина, XVII—XVIII в., 4⁰, № 69 (по новому счету рукописей № 223, л. 21—26, по старой нумерациіи тетради, л. 3—8).

Начинается на 3-мъ листѣ: „...сказалъ какъ что было і она ево больше стала любить, а потому въ то корол(ев)ство приехалъ изъ другова окрестнова королевства ковалерь битца на шлагахъ и на пестолетахъ, і напередъ бился съ королевскими ковалерами на рapiрахъ, і всегда онъ всехъ побивалъ, і сталъ приезжей ковалерь говорить королю Алеену"...

Конецъ: „..., и увиделъ Урлихъ мать свою і кинулся къ ней, і сталъ ее целовать съ великою ласкою і потомъ король Антонинъ жилъ съ королевою Лудци до кончины въ великой славѣ и Урлихъ сынъ ево послѣ ево былъ на его месте королемъ". (См. въ „Очеркѣ", стр. 286).

Арзасъ и Размира.

— „Гисторія обѣ Арзасѣ и Размирѣ". Въ сборниکѣ Моск. Публ. и Рум. Музея, изъ собранія Лукашевича, № 50, помѣщ. 1747 годомъ. См. „Отчетъ" Музея за 1870—72 г. М. 1873, стр. 31.

— „Исторія о вѣрномъ постоянствѣ въ любви кавалера Арсаса съ

Размерой фрейлиной". Въ сборникѣ, писанномъ въ 1753—54 г. С. Кубицкимъ, л. 75—85; Удольского, № 664.

— „Исторія Елизаветы, королевы Английской, которая, какъ всемъ известно, немалую склонность имела къ любви“. Въ большомъ сборникѣ Забѣлина, XVIII в., № 67 (267), л. 1—20.

Нач.: „Во время государствованія своего короля Елизавета располагалась любовию ко единому отъ своихъ подданныхъ именемъ Арсаса, которой имѣлъ чинъ генерала лейтенанта. Оной Арсасъ содержалъ постоеянство и обязательство къ еѣ фрейлине Размире, и уведавъ короля, что для имѣющей верности Размире пренебрегаетъ Арсасъ многия предложения объ явленіи еї любви къ нему, отъ того времени у королевы злоба въ сердце вселилась“...

— Другой списокъ въ сборникѣ Забѣлина, по старому счету № 82.

— Повѣсть объ Арсасѣ и Размире и королевѣ аглицкой Елизавете,—безъ начала и конца, въ рукописи XVIII—XIX в., 4⁰, на 19 лист., собранія Тверскаго Музея, № 151.

Аристей и Телазія.

— „Приключенія Аристеевы и Телазины“,—въ рукописи Забѣлина.

— „Похожденія Аристея и Телазіи“, въ 7 книгахъ, in 8⁰, на 87 листахъ. Въ сборникѣ Моск. Публ. и Румянц. Музея, № 2966, скорои. XVIII вѣка. См. „Отчетъ“ Музея за 1883—85 г., М. 1886, стр. 32.

Печатное изданіе: „Похожденіе Аристея и Телазіи“. Перев. съ франц. Спб. 1764. Сопк. № 8593.

Подлинникъ: *Les Avantures d'Aristée et de Télasie, histoire galante et héroïque (par du Castre d'Auvigny)*. Paris, 1731; Amsterdam, 1732. (Comte D'I., Bibliographie des ouvrages, relatifs à l'amour. Turin et Londres, 1871—73, I, стр. 345).

Аріана, см. Мелентесь и Аріана.

Бертолльдъ.

— „Бертолльдъ“. Общества Др. Письменности, собранія кн. Вяземскаго, Q. № CXLIII, скорои., вѣроятно, первой половины XVIII в., на 75 листахъ.

Нач.: „Бертолльдъ (заглавіе)—

„Пришедъ во дворъ и прошедши мимо всехъ господъ, которые были при царе, не снявъ шапки съ себя, и не учина поклона, пошелъ прямо и селъ близъ царя, которой царь былъ природою человѣкъ милосердой и увеселился придворными превращеніями и шутками, подумывая о ономъ, что онъ былъ какой нибудь лунатикъ и слабоумной, ибо натурой обыкновенно въ таковыхъ уродахъ изливается некая дарование“ и пр.

— „Итальянскій Эзопъ или сатирическое повѣствованіе о Бертолльдѣ, содержащее въ себѣ удивительныя съ нимъ приключенія, остроумны выдумки, хорошее поведеніе при дворѣ, купно съ его духовною. Съ французскаго языка переведена. Скороп. XVIII в., въ 4-ку, на 133 л.

„На первыхъ 2 листахъ, безъ помѣты, написано размышленіе о смерти.

„На 1 л. запись: Сія книга Стефана Рубцова, коя имъ переписана и оправлена 1792 году, въ сіяще Апріля 29 дни....

„Эта рукопись имѣть разницу противъ напечатанной: Эзопъ (Итальянскій) или сатирическое повѣствованіе о Бертолльдѣ, переводъ съ французскаго. С.-Петербургъ, 1782 г., въ 8-ку (Сопниковъ № 369). Замѣтно, что переписчикъ рукописи Рубцовъ при перепискѣ дѣйствительно ее *оправилъ*“.

Это свѣдѣніе въ книжѣ А. А. Титова: „Рукописи славянскія и русскія, принадлежащія дѣйств. члену Импер. Р. Археолог. Общества И. А. Вахрамѣеву“. Москва, 1888, № 186 (стр. 119).

У Смирдина „Итальянской Езопъ“ и пр., 1782, отмѣченъ подъ № 8887.

О Бертолльдѣ см. Dunlop, Gesch. der Prosadichtungen, übers. von Liebrecht, стр. 328—331, 505, 544; Grässle, Die grossen Sagenkreise des Mittelalters, стр. 466 и слѣд.

Бонневаль, графъ.

— „О приключеніяхъ графа Бонневала, съ прибытія въ Венецію до путешествія его въ Арабію“. Скорописью XVIII вѣка, №, на 179 листахъ; переводъ Василы Попова, въ 2 частяхъ.

Начинается письмомъ гр. Бонневала къ нѣкоторой венеціанкѣ, при которомъ онъ посыпаетъ ей свою исторію.

(По письменному сообщенію г. Титова; см. „Охранный Каталогъ“, выпускъ 3-й, № 1912).

Брунцвикъ.

— „Повѣсть умилителная о Брунцвикѣ, королевичѣ чешскія земли, и о великомъ его разумѣ и о храбrosti, како онъ ходилъ въ поморскихъ отоцѣхъ“ и пр., Публ. Б-ки № LVII, по описанію Бычкова (Погод. Древлехран. № 1603). Первой половины XVIII в.

— „Сказаніе о кралевичѣ Брунцвиксчетскіе (sic) земли и о его великому разумѣ и о храбrosti, како онъ ходилъ въ морскихъ отоцѣхъ“ въ сборникѣ XVII в. Публ. Б-ки, Q. XVII. № 143, лист. 68—119. См. „Отчетъ“ за 1874, стр. 131.

— „Гисторія о королѣ Брунцвикѣ и о супругѣ его Неоменії“ въ сборникѣ Ундовольскаго № 665, писанномъ мелкой скорописью въ 1753—54 г. С. Кублицкимъ, лист. 97—103.

— „Сказание о королевичѣ Брунцвикѣ и о его великомъ разумѣ и храбрости“, въ спискѣ XVIII в. Ундовского № 924, на 20 лист. (Сл. сборн. XVIII в. № 664; въ „Очеркѣ“, стр. 223).

— „Исторія зѣло правдивая о королевичѣ Брунцвикѣ чешскія земли, како онъ ходилъ въ далныхъ и незнаемыхъ странахъ и какъ онъ примирилъ себѣ страшаго лва“. Въ рук. Археогр. Комм. XVIII в., № 159, л. 45—61.

— „Сказание о кралевичѣ Брунцвикѣ и о его великой храбрости и о похождении како выслушилъ себѣ лва зверя“. Въ сборникеъ разныхъ почерковъ XVIII вѣка, собранія Тихонравова, № 301, л. 48—58. Нач.: „Бысть въ чешской земли кралевичъ именемъ Брунцвикъ сынъ Штыль Фригоря короля и остался после отца своего на королевстве въ чешской земли“... Конецъ: „....и пришедъ лиже подле Брунцвика съ радостию. Егда же Брунцвикъ проснулся и рече ему Аерику (а.... си-речь), а сама расмеялась: дивлюса азъ сему, милый“. Дальше нѣть.

— „Сказание о кралевичѣ Брунцвикѣ чешской земли и о его великомъ разумѣ и о храбрости, како онъ ходилъ въ поморскихъ отоцѣхъ“, — рукопись, вѣроятно, первой половины XVIII вѣка, 4⁰, на 93 стр.; въ собраніи Е. И. Якушкина.

Начало: „Въ лѣто 750^е году бысть въ чешской земли кралевичъ именемъ Брунцвикъ“...

Конецъ: „....умре и самъ левъ надъ гробомъ Брунцвиковимъ, люди же взяша льва и погребоша его близъ гроба Брунцвикова, славяща святую Троицу, отца и сына и святаго духа, аминь“.

О происхождении нашего „Брунцвика“, см. въ статьѣ А. Веселовскаго въ „Исторіи рус. словесности“, Галахова, 2-е изд. Спб. 1880, I, стр. 444—448.

Букля власовъ похищенныхъ.

— „Букля власовъ похищенныхъ. Поэма герои-комическая господина Попа. Переведена на русской чрезъ Ш. 1749, октября 20 въ Санктъ Питербурхѣ“. Общества Др. Письм., собр. кн. Вяземскаго Q. № XXV. Дурной скорописью половины XVIII в., на 57 листахъ.

„Къ читателю.

„Господинъ Попъ, знаменитой стихотворецъ аглинской, всѣмъ любителямъ чтенія знакомъ довольно. Поэма (сіа?) его творенія переведена мною въ угодность одному моему благотворителю, которой всѣхъ славныхъ творцевъ твореніе столь охотно читаетъ, что еслибы можно было ему вдругъ все ихъ книги увидеть на русскомъ языке, онъ бы зато половину (ежели не все) именіе своего отдать не пожелелъ. Того для разсудилось мне некоторымъ образомъ нужное истолкованіе о намереніи творца и причине здесь оставить на основаніи только того, что мой переводъ недале его понадеть, а хотя и выдеть въ люди, разум-

ные читатели найдутъ сами читая ясно увидять замыслъ господина Попа въ шутливой сей поеме, а неразумныи не только мнѣ, но и самому *) Попу со всеми философами растолковать не можно.

„Хотя переводы мои ни мало почти оригиналу нельзя уподобить, и если господинъ Попъ въ жилище мертвыхъ, какъ тамъ все люди и во всемъ становятся равны, прочтеть по russки свою поему, то единъ уставъ вечности удержитъ его отъ того — по аглицки, сошедъ сюда, со мной подратца, однако я твердо уповаю, что моя добрая воля усугубить незнающимъ чужестраннымъ языкамъ (sic), а притомъ замысли творца и шутки произведуть и мнѣ въ читателяхъ снисхожденіе“.

„Песнь первая.“

„Пою обиду злую отъ любви и ссору рожденную отъ дерзости шутливой“ и проч.

Печатное изданіе другаго перевода: „Похищенной локонъ волосъ, въ пяти пѣсняхъ. Соч. Попа“. Пер. съ франц. М. 1761.

Англійскій подлинникъ поэмы вышелъ въ 1712 г.

Валтасаръ Табурецкій

— „О Валтасарѣ королѣ табурецкомъ“. Заглавіе такой исторіи записано въ сборнику Забѣлина, XVIII вѣка, № 67; но списка исторіи намъ не встрѣчалось.

Василій королевицъ Златовласый.

— „Притча яко невѣстамъ дѣвицамъ и юнымъ вдовицамъ, хотящимъ посягати замужъ, не довѣрять жениховъ своихъ злословіи и присланныхъ отъ нихъ безчестить. Повѣсть творимъ о Василіи королевицѣ златовласомъ чешскія земли и о Полімѣстрѣ ево прекрасной кралевицѣ еранчюжской“, — въ рукописи первой половины XVIII вѣка. Публ. Б-ки по описанію Бычкова № LVII, Погодинскаго Древлехран. № 1603, л. 169—219, in 4°.

Начало: „Бысть въ древнія лѣта въ немецкихъ режахъ въ ческой земли во градѣ Прагѣ король именемъ Мстиславъ (далѣе въ текстѣ: „Станиславъ“), зѣло благонравенъ, и богатъ, и славенъ, и всякия добродѣтели исполненъ, и имѣя тетъ король сына именемъ Василія, еже есть сынъ его Василій зѣло добродѣленъ і прекрасенъ зѣло, а власи у него аки злато сияютъ, и таковыя ради красоты его прозва отель его Златовласомъ“...

Повѣсть издана г. Шляпкинымъ по этому списку въ „Памятникахъ древней письменности“, Спб. 1882.

*) Нечетко.

Великодушный Индіянецъ.

— „Великодушной Индіянецъ“. Рукопись Общества Любит. Др. Письмен. (изъ пріобрѣтеній новыхъ), второй половины XVIII в., на 110 листахъ, 12°.

Начало: „Зависть большую часть людей, которые не могутъ видеть разнства между порокомъ и добродѣтѣю, приводить въ нещастіе“ и проч.

Листъ 2-й: „Кошиншинь весьма пространное индейское государство лежаще на другой стороне реки Ганжи“ и пр.

Конецъ: „...сіе приключение написалъ въ семъ домѣ и поныне видно: что за наивеличайше и великодушнейше поступокъ изъ всехъ какъ Заметовыхъ, такъ и Могобановыхъ дѣлъ почитается“.

Судя по переводу собственныхъ именъ, подлинникъ—французскій.

Веліамъ Кипрскій.

— „Повѣсть о королевиче кипрскомъ Веліамъ, какъ не вѣдавъ женился на сестре своей родной“. Въ сборникѣ XVII—XVIII в., Забытна, 4°, № 69 (223), л. 27—32 (особая старая нумерація тетради, л. 1—6).

Начало: „Былъ въ городе Кипрѣ королевичъ Веліамъ въ младыхъ лѣтъ и имѣлъ у себя сестру родную меншую одну королевну Юлию, а та королевна Юлия была 5 летъ, а отца и матери у нихъ не было, и королевичъ братъ ее зело къ ней былъ ласковъ и безъ не могъ не пить, не есть“...

Конецъ:... „и велѣлъ головы ихъ... на колыяхъ по дорогамъ растыкатъ, а самъ король Веліамъ женился, а королевну Юлию выдалъ за мужъ за короля, и жили до кончины своей въ великой славѣ“.

Приписка другой рукой: „Сия книга третьей кананерской роты сержанта Гаврилы Алферьевъ“.

(См. въ „Очеркѣ“, стр. 286).

Вологисъ.

— „Исторія о парянскомъ царѣ Вологисѣ“,—въ рукописи XVIII вѣка, собранія гр. Уварова, № 596 (по письменному сообщенію г. Титова).

Галантъ Саксонскій.

— „Галантъ Саксонской, 5 частей, печатана во Франкѣ-Фуртѣ на Майнѣ, переведено Алексѣемъ Левшинымъ въ Новѣ-Градѣ, 1749, въ листѣ“. См. „Каталогъ россійскихъ книгъ библіотеки Павла Григорьевича Демидова, составленный имъ самимъ. Изданъ В. Ундольскій“. М. 1846 (изъ „Чтений“ Моск. Общ. Исторіи и Древн., 1846), № 542.

— „Галантъ Саксонскій. Пять частей. Подлинная на немецкомъ

языкъ печатана во Франкфуртѣ Мантомъ, а на россійскій переводиться зачата Алексѣемъ Левицкимъ въ Новгородѣ 1749 г., августа 26 днѣ⁴. Мелкою скорописью XVIII в., 4⁰, на 92 листахъ. Въ собраніи г. Титова № 2035 („Охр. Каталогъ“, вып. 3-й; въ печати ошибка: Галантье).

Начало (по письменному сообщенію г. Титова): „Никогда въ кѣ-мецкой землѣ столько много щегольства къ любви по общему разсуж-денію какъ въ Саксоніи“...

Французское изданіе: *La Saxe galante. Histoire des amours d'Auguste I, roi de Pologne (par le baron de Poellnitz)*. Amsterdam, 1734, 12⁰.

О П. Г. Демидовѣ см. „Вѣстникъ Европы“, 1821, ч. 120: „Память праведнаго съ похвалами“ (№ 22) и „Для біографії Павла Григ. Демидова“ (№ 23); „Павель Григ. Демидовъ и исторія основаннаго имъ въ Ярославль училища (1803—1886)“. Составилъ К. Головщиковъ. Ярославль, 1887.

Гедвигъ.

— „Исторія Гедвигъ или принцессы французской природной дому Бурбонъ-Контискаго, дочери принца и графа де Л., супруги же прин-ца и графа де Т., владеющаго однимъ городомъ, лежащимъ въ Гену-эской республике“ и пр. Пять томовъ, скороп. XVIII в. Публ. Б-ки Q. XV. № 55. См. „Отчетъ“ за 1871, стр. 60.

— Таже исторія, неполная, въ рук. XVIII—XIX в. Публ. Б-ки Q. XV. № 58, а именно: томъ I, на 245 л.; т. III, на 232 л.; т. IV, на 200 листахъ; II-го тома недостаетъ.

— „Исторія Гедвигъ или принцессы французской, природной дому Бурбонъ Контиского, дочери принца и графа де Л., супруги же прин-ца и графа де Т., владеющаго однимъ городомъ лежащимъ въ гену-эской республике но весма съ богатымъ портомъ, а совсѣмъ состоять въ протекціи французского короля“. Рукопись въ 4⁰, второй половины XVIII в., на 318 лист. или 636 стр., принадлежащая проф. И. В. Помяловскому.

Начало: „История Гедвигъ, книга первая.— Не могу отписать той ужасной горести, которую я чувствовала пришедъ въ память, въ бес-чувственномъ состояніи была четыре дни, и какъ мне послѣ сказыва-ли, что мои объмарокъ не такъ долго и опасно продолжился, какъ пресиленный жаромъ была я поражена“ и пр.

Конецъ: „...а я то видя такъ притворилась какъ углубленная въ своеемъ упражненіи пела песнь любимую маркизы Дележанъ и ею про-должая беззастановки играл устрема“...

— Рукопись Общества Др. Письмен. (изъ новыхъ пріобрѣтеній, марта 1887 г.), 4⁰, на 163 листахъ; конца XVIII вѣка. Исторія безъ заглавія и безъ начала.

Первые строки: „...Я ради (sic) была, что одна, послала и девку, ужинать а одна осталась свободна к воображению прошедшихъ дней“...

Конецъ: „...поехали мы в провожаніи великаго конвоя салдат з двора от маркизы Делюжанъ, сидело нась трое в корете я Фридрикъ и командиръ той команды салдатъ, а Генрикъ сель верхомъ и ехалъ подле кареты: темъ я оканчиваю 8-ю книгу и четвертой томъ моей исторіи.—Конецъ“.

Дѣйствующія лица: баронесса фонъ Фелдоръ, графъ де Т., маркиза Делюжакъ (или Делюжанъ), дѣвица фон-Люнсова, графъ Фридрикъ, Гедвигъ и пр.

— Рукопись Погодинскаго Древлехранилища (въ Публ. Б-кѣ) № 1794, половины XVIII вѣка, 4^o, на 167 листахъ: „Исторія“ — отрывокъ.

Гендрикъ и Меленда.

— „Гистория о великомочномъ рыцаре Гендрике, курфистре Саксонскомъ и о преизящной Меленде, дочере Лодвика курфистра брандебургскаго. Переведена с полскаго на славенороссійскій диаментъ“ (sic). Въ большомъ сборнике XVIII в., 4^o, Забѣлина, № 67 (267), 38 листовъ.

Начало: „Издревле было славно курфистство Саксонское и градъ Древинъ“ (т. е. Дрезденъ), „в которомъ тогда былъ курфистъ, име-немъ Фридрикъ, мужъ великомоченъ и ковалеръ славны, которой имелъ великую любовь с Людвикомъ, курфистромъ же брандебургскимъ, та-ковымже мужемъ великомочнымъ и ковалеромъ славнымъ“ и пр. У Фридриха быть сынъ Гендрикъ, а у Людвика — дочь Меленда...

Конецъ: „...И живши с курфистриною своею Мелендою лета до-волно, преселился в вечную жизнь, прежде Меленда, а потомъ в скро-ромъ времени и Гендрикъ, и положены телеса ихъ во градъ Дрезине в склепе, где кладутца умершия курфистрския персоны, а всехъ летъ жилъ Гендрикъ семидесять, а Меленда 69 и 8 мѣсяцовъ, дети же ихъ в разделенныхъ имъ правинціяхъ добре правили и подданныхъ своихъ имели в великой чести и милости, и жаловали по достоянию.—И тако симъ гистория кончился“.

— Сказка о Гендрикѣ, сыне курфирста саксонскаго, и принцессѣ Мелендѣ, дочери брандебургскаго курфирста Людовика. Такъ означено въ каталогѣ рукописей Общества Др. Письм., собранія кн. Вяземскаго, Q. № CCXXIII,—отрывокъ изъ 6 разрозненныхъ листковъ, безъ начала, разными почерками, XVIII стол.

— Вѣроятно, сюда же принадлежитъ „Исторія о славномъ рыцарѣ Гендрикѣ“, въ рукописи XVIII вѣка, собранія гр. Уварова, № 597 (по письменному сообщенію г. Титова).

Кромѣ повѣсти существуетъ еще „комедія“ о Индрикѣ и Мелендѣ,

Графиня Савойская, см. Изабелла Мендоза.

Давидъ Симпель.

— „Истинной другъ или житие Давида Симпеля“. Въ рукописи второй половины XVIII в., 4⁰, на 180 листахъ, собранія Тихонравова, № 304.

На л. 2-мъ: „Табель главамъ первого тома іли сей первой части“. На л. 4—заглавіе.

Начало: „Книга 1-я. Глава 1-я. О рожденіі и воспитаніі ево.—Давидъ Симпель быль сынъ аглиинского купца в Лондоне на Лугдатильской улицѣ“....

Конецъ (л. 178-й): „Камилла великую жалость въ лице, а на глазахъ у Давида слезы примета весма ему за справедливое сожалѣніе ево благодарила, а какъ только братъ ей Вальтингъ вошелъ, то она рѣчъ прекративши продолжение історіи своей до другова времени отложила.—Конецъ первой части“. Съ обор. 178-го листы до конца пустые.

— „Житіе Давида Симпеля, то есть простонравнаго, или Истинный другъ, переведено Волчковымъ, часть I. 1752, 4⁰,—см. въ „Каталогѣ россійскіхъ книгъ библіотеки Павла Григ. Демидова“, изд. Ундорского. М. 1846, № 543.

Житіе Давида Симпеля—романъ Сары Фильдингъ, сестры известнаго романиста, по-англійски изданный впервые въ 1752, въ 3 частяхъ.

Дежоръ и Шехарись.

— „Исторія о некоторомъ хивинскомъ императоре именемъ Дежоръ и о Шехарись царице, переведена съ немецкого языка на словесной россійской“ (т. е. словено-россійской). Общества Др. Письм., собранія кн. Вяземскаго, Q. № СС (сборничекъ). Скороп. конца XVIII в., на 23 лист.

Начало: „Въ царствѣ хивинскомъ въ лето по воиншенніи Христове быль Дежоръ императоръ которои по смерти родителей своихъ остался въ юномъ образѣ“ и проч.

Волшебная сказка. Текстъ очень испорченъ. „Хивинскій“ есть, вероятно, китайскій (chinesisch), котораго не съумѣли перевести.

Делөй, король Сирскій.

— „Въ старыхъ историа..... о королѣ Делөе Сирскомъ какъ незапно жену свою выдалъ замужъ“. Въ сборникѣ Забѣлина, конца XVII и начала XVIII в., 4⁰, № 69 (223), на 4 листкахъ (семь стр.), безъ конца; листки весьма ветхи и края обсыпаются.

Начало: „В старые лета в Сириї былъ король..... зело старъ и имѣлъ у себя королеву..... грету молодую и величайшую, чѣмъ лѣтакой въ другихъ окрестныхъ королевствахъ.... обреталось и въ старости своеї зело къ ней б... ревнивъ и стала ее беречь чтобъ она въ своей молодости мимо ево некуда не коснулась и велеть въ своемъ городе здѣлать посреди города высокую башню“...

Конецъ (на 7-й стр.): „...а король Делюксъ поехалъ къ нимъ на свадьбу и былъ отцомъ посаженнымъ и отправилъ ихъ въ кирку венчаться какъ надлежитъ, и перевенчались, и была свадьба величайшая королевичю, а королю была“...

Делюксъ.

— „Исторія о французскомъ ковалерѣ Делюксѣ и о прекрасной Йоаріаннѣ“. Въ сборникѣ С. Кублицкаго, 1753—54 г., л. 85—97. Ундовльскаго, № 664.

Подлинникъ: *Mémoires de Gaudence de Luques, prisonnier de l'inquisition. Paris, 1753, въ составѣ „Bibliothéque de Campagne ou Amusements du coeur et de l'esprit“?*

Долторнъ.

— „Гисторія о гишпанскомъ шляхтиче Долторнѣ и о прекрасной королевнѣ Элеонорѣ“. Въ сборникѣ С. Кублицкаго, 1754—55 г., л. 27—55. Ундовльскаго, № 912.

— „Гисторія о гишпанскомъ драбанте Долторне, яко въ Цесаріи получивъ корону (и) о прекраснай гишпанской королевнѣ Иелеоноры“,— въ сборникѣ XVIII—XIX в., 4^о, на 185 лист. („Гисторія“ л. 129—174), собранія Тверского Музея, № 32.

— „Гисторія о гишпанскомъ знатнаго роду шляхтиче, служившемъ при королевскомъ дворѣ въ добротахъ (поправлено: „драбантахъ“, т. е. драбантахъ), именуемомъ Долторнѣ и о прекрасной королевнѣ Елеоноре зело удивително и много-бездѣственныхъ ихъ слушаахъ“. Рукопись на 82 стр., писана тѣмъ же почеркомъ, какъ исторія безъ заглавія 1738 (см. далѣе); въ собраніи В. П. Мордвинова.

— „Повѣсть о гишпанской королевѣ Элеонорѣ и о Долторнѣ. Скороп. полов. XVIII в., 4^о, на 64 уцѣлѣвшихъ листахъ. Листы 1—10 и 18—19 утрачены. См. „Отчетъ“ Румянц. Музея за 1879—82, М. 1884, стр. 30.

— „Гисторія о гишпанскомъ знатнаго роду шляхтиче, служившемъ при королевскомъ дворѣ въ драбантахъ, именуемомъ Долторнѣ, и о прекрасной гишпанской королевнѣ Элеонорѣ, зѣло удивленію достойна, и о многобѣдственныхъ ихъ слушаахъ, и потому какъ получили радость и корону цесарства римскаго“,—миль принадлежавшая рукопись

половины XVIII в., 67 лист., переданная въ 1887 г. въ библиотеку Общества Любителей Древней письменности.

— „Исторія о гишинскомъ знатнаго роду шляхтичѣ Долторнѣ и прекрасной королевѣ Елеонорѣ гишинской же“, — въ сборникѣ романовъ, скороп. XVIII в. (70 листовъ), л. 37—57. Публ. Б-ки F. XV. № 26.

— „Исторія о Долторнѣ и Елеонорѣ“. Въ сборникѣ гисторій, скороп. XVIII вѣка, 4^о, на 168 листахъ (л. 28—67). „Охранный Каталогъ“ Титова, № 2461.

Подробности о рукописахъ и самый текстъ приведены въ моей книѣ: „Изъ исторіи народной повѣсти. Гисторія о гишинскомъ шляхтичѣ Долторнѣ, какъ вѣроятный источникъ повѣсти о россійской матросѣ Василіи. Текстъ по рукописямъ XVIII вѣка и введеніе“ (изданіе Императ. Общества Любителей Древней Письменности). Спб., 1887 г.

Донбургъ, см. Приворотникъ.

Донъ Рамиръ Деразасъ и донна Леонора Демендоcъ.

— „Похожденіе донъ Рамира Деразасъ и донны Леоноры Демендоcъ, переведенное з гишинского языка“ („часть первая“, и л. 89 „часть вторая“). Въ рукописи половины XVIII-го вѣка, 4^о, на 99 перепеч. страницахъ, правильного и хорошаго письма; собранія Тихонравова № 305.

Начало (стр. 2-я): „В то самое время, какъ ночь покрывать стала своимъ иракомъ городъ Мадрить, донъ Рамиръ Деразасъ, скрываясь отъ бедъ, которые ему въ немъ случились, выехалъ изъ него въ самой скорости, имеючи при себѣ только одного вернаго слугу, которой зналъ всю ево тайну“.

На стр. 98-й: „Вотъ моя исторія, любезный мой донъ Рамиръ, ты можешь разсудить, что печаль не одного тебя сокрушаетъ. Когда я съ тобои встретился на дороге, то ехалъ тогда въ Мадрить показать себя донъ Яиму, что я не волочага, такъ какъ онъ обо мне думалъ, что мое дворянство столько же честно, какъ и ево; а понеже я съ вами поехалъ до Валенци, то васъ просить буду, когда мы туда приедемъ, посмотреть мою дражайшую Викторию“.

На стр. 99-й уже другою рукою и другими, блѣдными, чернилами написано: „і мнѣ пособить увесь ее ізъ монастыря“. Текстъ не конченъ.

Дорита и Прозерпина.

— „Гисторія. Дорита почти недреманное имѣть ратоборствованіе з жестоконравною Прозерпиною: что Дорита любить счастіемъ украшати лѣта юныхъ, Прозерпина же ненавистная не только отъятіе фортуны,

но и жизни тѣхъ лишаешь, яко то во французской академіи простирающейся резиденціи свои надъ юнымъ шляхтичемъ дѣломъ показали; о чёмъ сія гисторія объявить имѣть слѣдующуу рѣчь“ (?!), и проч., на 12 листахъ. См. Лѣтопись занятій Археограф. Комм., вып. V. Спб. 1871; IV, стр. 86.

Евдонъ и Берое.

— „Історія о храбромъ ковалере Евдоне і о прекрасной принцесе Берфе“. Общества Др. Письм., собр. кн. Вяземскаго Q. № CXXX. Скороп. XVIII в., на 94 листахъ.

Начало: „Когда Барбосъ разбойникъ гишпанскій по наученію отъ Францышка наслѣднаго принца къ воспріятію короны французской (sic) раззоряль Францію и нападши на городъ Нику карбонейской, который осадивши зажегъ, жителей же предалъ свирепости меча, одинъ токмо остался после убитаго правителя сынъ Евдонъ въ двадесятъ-дѣтнемъ возрасте“ и т. д.

— „Гисторія о Барбосе гишпанскомъ, которой разоряль по наученію отъ Францышка Францію“. Общ. Др. Письм., по инвентарю № 2889 (или XCIVIII), О. Рукопись XVIII в., на 55 листахъ Нижняя часть первого листа оторвана.

Начало: „Егда Барбосъ разбойникъ гишпанскій по наученію отъ Францышка наследнаго принца къ воспріятію короны французской разориъ Францію и нападшъ на градъ Никугалю Наорбонѣскій, который осадивши зажегъ огнѣмъ, житѣлей же предалъ свирепости меча“ и т. д.

Романъ кончается размышеніемъ о великомъ достоинствѣ вѣрной любви, одолѣвающей всѣ несчастія,—чего нѣтъ въ рукописи кн. Вяземскаго Q., № CXXX.

„Правда, что Евдонъ з Берфою еже видно много пострадали зло-получія“ и пр.

На послѣднемъ листѣ запись: „Сія гисторія Черниговскаго пехотнаго полку прaporщика Александра Дурова, писана вся своею рукою“.

— „Гисторія“. Въ сборниکѣ Археогр. Коммиссіи, XVIII в., № 159, л. 2—21 (помѣта начинается со 2-го листа).

Нач.: „Когда Барбосъ разбойникъ гишпанскій по наученію отъ Францышка наслѣднаго принца къ воспріятію короны французской разориъ Францію и нападши на городъ Никугалди Нарболенскій, который осадивши зажегъ“ и пр.

Нравоученія нѣть.

— „Гисторія о Евдоне і Бѣрфѣ“. Въ большомъ сборниکѣ Забѣлина, XVIII в., 4°, № 67 (267), на 70 листахъ.

Начало: „Когда Борбоса разбойникъ гишпанскии по научению отъ Францышка наслѣднаго принца къ восприятию короны французской ра-

зорилъ Францю і нападши на городъ Нику Галлії Нарбонейской, которую осадивши огнемъ зажегъ и пр.

Нравоученія нѣтъ.

— Тоже, въ сборникѣ Фролова, конца XVIII в., Публ. Б-ки Q. XIV. № 27, л. 1—57, безъ первыхъ 9 листовъ.

— „Куріозная гисторія о Евдонѣ и Беръфѣ, переведена съ нѣмецкаго языка на русской“—въ рук. Черткова (Всеобщая Бібл. Россіи, I, 526).

— Кажется, тоже—въ рукописи Погод. Древлехранилища № 1984. (См. въ „Очеркѣ“, стр. 286).

— „Гисторія француская, наченшай Разбойникомъ Барбосомъ Гишпанскимъ, а окончавшай восприятіемъ Француской короны отъ правительскаго сына Евдона града Никугалии; и Рупелскаго принца дочерию Бер'фо“. Въ рукописи XVIII в., 4⁰, на 124 листахъ (перемѣчено 120), собранія Тихонравова № 308.

Начало (л. 1-й обор.): „Когда Барбось разбойникъ гишпанскіи по наученію отъ Францышка наследнаго принца ко воспріятію короны француской разорялъ Францию; и нападши на градъ Никугалли Барбонесской, которой, осадивши, зажегъ огнемъ“ и пр.

Конецъ (л. 120): „И по маломъ времени счастіе Ефдону корону и скіпетръ францускаго владенія вручило, которой во все свое владеніе благополучіемъ прибылъ до самыя смерти, уже во старости оставя по сѣбѣ наследника короне француской.—И сей історіи конецъ“.

На оборотѣ 120-го листа помѣта: „Оная исторія безъ переплета стоитъ шестьдесятъ пять копеекъ, съ переплетомъ же рубль двадцать копеекъ“ (кажется, тою же рукой, какою писанъ текстъ).

На оборотѣ послѣднаго листа: „Оная книга принадлежитъ канцеляристу Гаврилѣ Ефимову“; далѣе другою рукою: „оная книга принадлежитъ копеисту Гаврилу Ефимову“. На заднемъ переплете внутри, опять тою же рукою, какъ текстъ: „Сія книга придвор. живописца Гри! Ефи! 1778 года ноября 16 дня № 12“.

— „Гисторія о Евдоне Никугалскомъ и о Берее принцесе Рупельской и о Барбосе разбойнике“. Въ сборникѣ изъ двухъ различныхъ рукописей (см. „Ипполитъ“) на 279 лист.; настоящая гисторія—л. 183—279; собранія Тихонравова № 309.

Начало: „Когда Барбось разбойникъ гишпанскон по наученію отъ францускаго наследнаго принца къ воспріятию короны француской разорялъ Францию і нападши на городъ Никугалию Карбоненскиі, которой, осадивши, зажегъ огнемъ, а жителей предалъ свирепости меча“ и проч.

Конецъ: „...Евдонъ, помня услуги Сабеллины къ Берее и къ себѣ, когда онъ у Ролянда содержался подарестомъ, учинилъ Аквенду въ парижскомъ воиске генераломъ-поручикомъ, въ которомъ времени

содержащейся подарестомъ Барбосъ умре и погребенъ дочерью своею Сабеллиею.—И тако по многомъ нещастіи Евдонъ з Берфою счастливо амуръ свои самымъ деломъ оконччили, а сей гисторії темъ и конецъ“.

Переводъ, по сообщенію г. Тихонравова, повидимому тотъ же, что и въ предыдущей рукописи, гдѣ это мѣсто читается такъ: „Ефдонъ же, помня услуги Сабеллины въ Берфе, учинилъ Аквенду генерал-поручикомъ въ парижскомъ войске и въ скоромъ времени содержавшіяся подъ арестомъ Барбоса умре и погребенъ отъ дочери своей Сабельли и тако по многимъ несчастіямъ Ефдонъ амуръ з Берфою счастливо окончался“. Слѣдующаго за этимъ, на л. 120 предыдущей рукописи, въ спискѣ № 309 нѣтъ.

— „О храбрости и дерзкихъ поступкахъ именитаго рыцаря Евдона“. Скороп. XVIII в., 4⁰, на 100 листахъ. „Охранный Каталогъ“ Титова, № 565.

По письменному сообщенію г. Титова, первый листъ оторванъ. Начало: „... пойду далѣе въ здѣшнія апартаменты и (сь) тѣми словами отвориль двери“...

— „Исторія о славномъ и храбромъ рыцарѣ Евдонѣ и о прекрасной рупельской принцессѣ Берей и о Барбосѣ разбойнику“. Скороп. XVIII вѣка, 4⁰, на 99 листахъ. „Охранный Каталогъ“ Титова, № 2005.

— „Исторія о Евдонѣ и Берфѣ“. Въ сборникѣ гисторій, скороп. XVIII вѣка, 4⁰, на 168 листахъ (л. 67—143). „Охранный Каталогъ“ Титова, № 2461.

По письменному сообщенію г. Титова, начало: „Когда Барбоса разбойникъ гишпанскій по наущенію отъ Францискія наслѣднаго принца“ и пр.

— „Экстрактъ Гисторії прошедшѣе не въ давнія веки во Франціи“. Въ рукописи Кублицкаго,—собранія Ундовского № 912, л. 98—127.

Начало: „Когда король французскій умре тогда дадя ево королевской Францышка наследныи принцъ к восприятію короны на за несогласиемъ между министерствомъ францускимъ к восприятію ево онои короны не допускали не зналъ что делать“ и пр.

Конецъ: „.... И тако по многомъ нещастіи Евдонъ з Берфою любовь щасливо окончали, і потомъ въ скоромъ времени щасливо Евдону корона і скіпетръ француского владенія вручилась, которой во все дни своего житія въ щастіи и благополучії пребыль і по смерти своей оставя француской скіпетръ въ наследіе детямъ своимъ“.

„Писана рукою лейбъ гвардіи преображенскаго полку капрала Семена Кублицкого 1755—году“.

— „Исторія о Барбосе разбойнику гишпанскому, которой разориль Францыю, переведена съ французскаго языка на расійскій диолеть“ (sic). Рукопись 4⁰, на 58 лист. или 115 стр., писана двумя почерками въ 1743 году; на стр. 116 запись: „сия гисторія ингермонландскаго пехотнаго

полку первой роты салдата Матея Иванова сына Сысоева. Писана 1743 году августа 15 дня в олонецких островахъ". Изъ собранія В. П. Мордвина.

Начало: „Когда Борбоса разбойникъ гишпанской по наужению (sic) Францы(ш)ка наследнаго принца к восприятню короны французской раззориъ Францыю“...

Конецъ: „...и тако по многихъ несчастнехъ Евдонъ amer (амуръ) з Берою счастливо окончаль и по маломъ времени счастие Евдону корону и скипетръ французскаго владения вручила, которой все свое владение въ благополучи и счасти препроводиъ и умре з Берою в глубокой старости, остави по себѣ наследника французской короны“.

— „Исторія о Евдонѣ и Берье и о Барбосѣ“, скороп. 1746, ф. См. „Отчетъ“ Румянц. Музея за 1879—82 г. М. 1884, стр. 30.

— „Исторія изданная о принцѣ Евдонѣ и принцессѣ Верфѣ“, скороп. XVIII в., на 64 лист. Публ. Б-ки F. XV, № 40.

Евдонъ и Берфа вошли и въ лубочные картины; см. Ровинского, Рус. нар. картинки, I, 188—четыре изображенія Евдона и Берфи. См. тамъ же IV, 164—165; V, 134, 254 (комедія о Евдонѣ и Берфѣ, о которой см. Забѣлина „Опыты“, II, стр. 452).

— Печатное изданіе: „Постоянная любовь Евдона и Берфи, гдѣ такъ же упоминается и о славномъ разбойнике Борбосѣ. Издив. С. Петрова. Въ Москвѣ, въ типографіи Пономарева, 1787 года“. Эта книга представляетъ рукописный текстъ, но съ нѣкоторыми стилистическими исправленіями. Сабелля (или Сабеллия) рукописи называется здѣсь Ангелидою. Начало: „Когда Борбосса славный Испанской разбойникъ, по наученію отъ нѣкотораго Принца, къ воспринятію Французскаго престола, раззоряль и опустошалъ Францію, тогда будучи крайнѣ ожесточень и распаленъ злобою, напаль съ великимъ стремленіемъ на городъ Никугали Бурбоненской, которой вскорѣ осадивши, мечемъ и огнемъ истребилъ весь даже до основанія“.

Конецъ: „Евдонъ, помня услуги Ангелидини къ Берфѣ, сдѣяль Аквена генералъ-поручикомъ въ Парижскомъ войскѣ, а Борбосса въ скромъ времени подъ арестомъ умеръ: Итакъ по многомъ несчастій Евдонъ съ Берфою любовь свою счастливо окончали. Ему наконецъ скипетръ Французскаго владѣнія вручили, съ которымъ и окончаль жизнь свою, оставилъ по себѣ наследниковъ достойныхъ себѣ“.

Въ 1820 г. графъ Н. П. Румянцевъ, переписываясь съ В. Н. Берхомъ, находившимся въ Пермскомъ краѣ, и не однажды просивши его собирать списки богатырскихъ пѣсень и сказокъ, говоритъ: „постарайтесь пожалуйте объ отысканіи древнихъ списковъ нашихъ богатырскихъ сказокъ не токмо о россійскихъ богатыряхъ, но даже о иностранныхъ, каковы суть Бова королевичъ, Евдонъ и Берфа и тому подобные“ и пр. Лѣтопись зан. Археограф. Комиссіи, вып. 6-й. Слб. 1877, II, 152.

Едуардъ и Клеомелія.

— Рукопись Общества Любят. Др. Письм. (изъ новыхъ пріобрѣтений, марта 1887). Исторія безъ заглавія, мал. 8°, на 87 листахъ; второй половины XVIII вѣка.

На пустомъ листѣ въ началѣ запись: „Изъ книгъ Дмитрія Дурно-во“; за тѣмъ новѣйшимъ почеркомъ и карандашомъ: „Исторія Едуардъ и Клеомелія“ (собственности Клеомелія).

Начало: „Щастие такие имеютъ (sic) перемены которыхъ человеческая премудрость предвидеть ниже избежать не можетъ что довольно испытать разумной и нещастной шевалие Дерландъ“... Дочь этого Дерланда—Клеомелія, героиня романа; герой—Едуардъ, сынъ англійского дворянинна Кеннеля.

Конецъ: „... по смерти Кеннелевой отправились оне (съ) своимъ сыномъ з Донъ Бернардомъ и съ Изабеллой въ Лондонъ, куда приехавъ благополучно наслаждались такимъ щастiemъ которое любви и добродетелемъ ихъ было достопачно.—Конецъ“.

Елеонора.

— „Сказка объ Елеонорѣ“ (?). Скороп. XVIII в., 4°, на 48 листахъ „Охранный Каталогъ“ А. Титова, № 571.

Елизавета англійская, см. Арзасъ.

Ефродитъ и Максіонъ.

— „Исторія о славномъ саксонскомъ короле Ефродитѣ и о сыне его, славномъ и великому ковалере Максіонѣ и о прекрасной принцессѣ Раксанѣ“. Въ сборникѣ б-ки Моск. Общества Ист. и Древностей, отд. I, № 324, л. 135—179, плотной скорописи. Приписка: „Sia istoria Nicity Sacharova“.

Начало: „Гисторія.—Въ саксонскомъ королевстве былъ король имѣнъ Ееродитъ, которой былъ лицемъ зело прекрасенъ; послѣ отца своего остался во младыхъ летахъ, отчего еще не имѣлъ супружницы. Взялъ намѣреніе, чтобъ ехать ему въ другіе государства для всякаго любопытства, и пришедъ въ присудствующій сенатъ, объявилъ намѣреніе свое всѣмъ сенаторамъ“ и пр.

Въ польскомъ королевствѣ онъ влюбился во вдову принцессу Маріанну, и по отѣзгѣ его, у нея родился сынъ Максіонъ; изъ него вышелъ красавецъ и такой „ковалерь“, что у него не было соперниковъ на поединкахъ. Онъ не зналъ о своемъ отцѣ; зналъ только, что это была „королевская персона“. По обычай онъ отправился странствовать и приѣхалъ въ Саксонію подъ видомъ богатаго голландскаго купца, но принялъ участіе и въ турнирахъ, гдѣ всѣхъ побивалъ. Въ него влюбляется принцеса Раксана, нареченная невѣста короля. Максіонъ

видится съ ней, устроивъ подземный ходъ къ ея спальнѣ. Король, подъ видомъ чернеца (и самъ отецъ Раксаны—также) удостовѣрился въ ихъ любви (они напр. „всю ночь провожали въ любовныхъ разговорахъ на одной постели“), но, по требованію геройни, Максіонъ обязывался „сохранить дѣвство ея до уреченаго времени“). Король велитъ захватить его, но Максіонъ побиваєтъ сотнями посланныхъ противъ него кавалеровъ и воиновъ. Наконецъ, онъ удалился изъ „Дрездина“. Въ числѣ злѣйшихъ враговъ его были „мальтійскіе ковалеры“, у которыхъ онъ убилъ главныхъ бойцовъ; но его союзниками явились „руssкіе ковалеры“, и въ главѣ ихъ „Русланъ“. Маріанна долго разыскивала пропавшаго сына и наконецъ они встрѣтились въ Ригѣ (гдѣ „находитца множество ковалеровъ, какъ россійскихъ, такъ и прочихъ государствъ, понеже Рига была въ то время въ великой славѣ“). Соскучась по Раксанѣ, Максіонъ вернулся въ Дрезденъ; здѣсь его успѣла схватить сонная и осудили на смертную казнь. Въ послѣднюю минуту онъ открылъ королю тайну своего высокаго рожденія, и Ефродите узнала въ немъ сына своего. Исторія кончается благополучно. Ефродите предоставляетъ ему Раксану, самъ женится на Маріаннѣ, долго еще царствуетъ и оставляетъ по смерти своей престолъ Максіону.

Когда Максіонъ родился, то—, въ то число славныя философы и мудрыя аристотели, при принцессе будучи, сказали, что Максіонъ будетъ наслѣдникъ Саксонскаго королевства, понеже они по планетамъ небеснымъ сіе познаша“ (л. 137 обор.).

Образчикъ любовныхъ объясненій. Послѣ турии, Раксана, увидѣвшись съ Максіономъ, обнимала и любезно щѣловала его и говорила: „храбры и непобѣдимы ковалерь, а мои дражайши Максіонъ, какъ ныне могу васъ цменовать и отъ великой моей радости приветствовать по достойной чести вашего превосходителства; по истинѣ, мой дражайши, силу вашу и великую храбрость и мужество въ ковалерскомъ действіи сама дѣйствително видела, хотя бы и славному Щыцерону, и премудрому въ еилософа Аристотелю, и великому въ политикахъ Корнилию Тациту, и славнѣйшему Конкту (sic) Курцю и титуловъ опи-сать не бес трудности“ и пр. (л. 162 обор.).

— „Гисторія о славномъ саксонскомъ короле Ефродите и о сыне ево славномъ і великомъ королѣ і прекрасномъ Максіоне і о прекрасной Раксане бытия іхъ“. Рукопись, 4⁰, на 72 лист. или 144 стран., тремя почерками половины XVIII в., изъ собранія В. П. Мордвинова.

Начало: „Въ саксонскомъ королевстве быль король именемъ Ефродите. Оставшись отъ родителей своихъ зело во младыхъ лѣтѣхъ красотою и дородствомъ превосходилъ всѣхъ сверстниковъ своихъ“...

Конецъ: „...после отца жилъ много летъ і па себе (sic) оставилъ наследниковъ двухъ сыновей Палюна и Самсана, да одну дочь, которые два сына ево были въ великой крепости кавалеры і много во Евро-

ше і паче в Аерике показали себя, о чёмъ тамо описано вся ихъ храбрость и ковалерское действие другими гисториями, і тако сия гистория канецъ себе восприяла“.

Жебукоръ.

— „Течение жизни господина Жебукора“. Рукопись 4°, на 22 лист. или 44 стр., однимъ почеркомъ; въ концѣ запись: „Кончена в Полше при селе Попове апреля 15, 758 года“. Изъ собранія В. П. Мордвинова.

Начало: „Жебукоръ былъ сынъ однова знатнаго господина Мазудора. Мазудоръ африканскихъ береговъ житель. Онъ имелъ въ своемъ богатстве великай достатокъ и несколко поживъ умеръ“...

Конецъ: „...и какъ пришли въ покой дочери своей, Арамиры, Имидады уже въ то время не нашли; и въ такомъ посмѣши остались; з дукцесою, Арамирою и Тиркасомъ уехали въ Жебукорово владение, и тамъ начели жить благополучно“.

Жонетта (Жанетта).

— „Гистория Жонетты произшедшей изъ мужички чрезъ добродетель и чистоту въ достопиство маркизы. Написанной самой оной госпожею на французскомъ языке, а нынѣ переведена на росиски диалектъ“. Общества Др. Письм., собр. кн. Вяземскаго, F. № СXXXIX. Скороп. XVIII в., на 367 листахъ Въ 12 частяхъ.

. Нач.: „Похожденіе достигнувшей знати и богатства мужички чрезъ добродетель и осторожность.

„Часть первая.

„Не знаю для чего я несказанной трудъ чувствую объявить мою природу. Можетъ быть нынешнее мое знатное состояніе причиной сего тщеславія, и хотя морали и правильные разсужденія довольно меня научили презирать гордость“ и пр. Въ концѣ, описать свое семейное благополучие съ мужемъ и дѣтьми, маркиза заключаетъ: „мужъ мой всегда ко мнѣ ласковъ, учтивъ и любовенъ; и тако я окончала свое похожденіе симъ сладоснымъ и нужнымъ местомъ“ (sic).

— „Похожденіе достигнувшей знати и богатства мужички чрезъ добродѣтель и осторожность“. Общества Др. Письм., собр. кн. Вязем. F. № LIV. Скороп. XVIII в., 319 лист. Въ 12 частяхъ.

Начало; „Часть первая.

„Не знаю для чего я несказанной трудъ чувствую въ себе объявить мою природу: можетъ быть нынешнее мое знатное состояніе причиной сего тщеславія“...

— „Похожденіе произшедшей въ знать и богатство мужички чрезъ добродѣтель и осторожность“,—въ рукописи Забѣлина.

— Вѣроятно, сюда же относится рукопись Моск. Публ. и Румянц.

Музея № 2961: „Гисторія о Женетѣ“, въ 12 частяхъ, пер. съ французскаго. Скорописью половины XVIII в., f°, на 275 лист. См. „Отчетъ Музея за 1883—85 гг. М. 1886, стр. 31.

— „Гисторія Жонетты, произшедшей изъ мужички, чрезъ добродѣтель и чистоту, въ достоинство маркизы“. Перев. съ франц., 12 частей, f°, 382 л. Второй половины XVIII в. Ундовльского, № 932.

— „Похожденія достигнувшей знати и богатства мужички чрезъ добродѣтель и осторожность“, т. 2-й, 193 л.; скороп. XVIII в. Публ. Б-ки Q. XV. № 60.

Подлинникомъ была вѣроятно эта или подобная книжка: Jeannette seconde, ou la Nouvelle paysanne parvenue, par G. (Gaillard) de La Bataille. Amst. (Paris) 1744 и др. Издание La Haye, 1759, 4 ч., 12°, называется: La Nouvelle paysanne parvenue, ou l'Histoire de Jeannette. (Bibliographie des ouvrages, relatifs à l'amour etc. Par M. le C. D'I... Turin et Londres, 1871—73. IV, стр. 166—167).

Зекзекбенъ Индостанецъ.

— Приключения Зекзекбека индостанца, т. I—IV. „Переведено съ французского языка на россійской 1758-го года октября 25 дня“. Скороп. XVIII вѣка, 368 стр., Публ. Б-ки Q. XV. № 64. „Отчетъ“ Б-ки за 1871, стр. 60.

Зеленая птица.

— Рукопись безъ начальныхъ и послѣднихъ листковъ; всѣхъ помѣченныхъ листковъ 3—96, причемъ недостаетъ 6-го, 15, 17, 19, 20, 64-го. Печеркомъ начала XVIII в., мал. 8° или 12°, изъ собрания Тенишевравова.

Начало (л. 3-й): „...вѣте такова нѣту. Для того она будетъ пѣкать доидже у ней очи будуть. Затѣмъ учела пуще прежнего вѣть. Король на нее глядя также волкомъ завыль“ и пр.

Конецъ: „...Какъ она чаела всѣ уснули, учела свои жалобы тѣрить по прежнему рече колко страстямъ я предалася тебя искалечи а ты отъ меня бежишь и хочешь женитца на Трутоне, въ чёмъ я тебѣ согрубила безчадной (sic) что ты забываешь свою клятву. Подумай...“

По указанію А. Н. Веселовскаго, эта повѣсть заимствована изъ сочиненій г-жи Онэ (Aulnoy), изъ которыхъ взяты „Адольфъ“ (см. выше). Въ переводѣ „волшебница“ названа „яга баба“.

Зелимъ и Дамазина.

— Исторія о Зелимѣ и Дамазинѣ, въ рукоп. Толст. V, № 91, Публ. Б-ки Q. XV. № 6, писанной въ апрѣль 1756.

— „Зелимъ и Дамазина“. Часть первая (1759 года), въ рукописи Общества Др. Письм. (изъ новыхъ приобрѣтеній), 4°, на 160 листахъ.

Начало: „Африканския берега трепетали отъ Эрадина Барберуса, морского разбойника, славного разбоями своими“ и пр.

Конецъ: „...на другой день бракъ венчали ихъ взаимную любовь и после того долгое время вкушали сладость совокупления, для котораго столь много слезъ, трудовъ и напастей претерпели“.

— „История Леоноры Ельведо“, въ рукописи Общества Др. Письм. (изъ новыхъ приобрѣтений, марта 1887), 12°, на 181 лист. Это—эпизодъ изъ „Зелима и Дамазины“, въ предыдущей рукописи на л. 75.

Начало: „Хотя по платью и по наречию моему каждой почтеть меня за итальянку (въ пред. рук.: итальянку), но я родилась въ Гишини—дочь дона Педра Элеово (въ пред. рук.: Эльведа), знатного гишинскаго господина“...

Конецъ: „....вкушали сладость совокупления, для котораго толь много слезъ и трудовъ и напастей претерпевали. И тако вся сия гистория симъ окончалась“.

Переводъ вѣроятно тотъ же, который былъ напечатанъ Спб. 1761. (Смирд. № 9382).

Этотъ романъ читанъ былъ въ дѣтствѣ Карамзинъ, и потому содержаніе его изложено Галаховымъ въ ст. о Карамзинѣ, „Современникъ“, 1853, т. XXXVII, отд. III, стр. 8—10.

Подлинникъ: „Aventures de Zélim et de Damasine, histoire afriquaine“ (par Mme le Givre de Richebourg). La Haye, Paris ou Amst. 1735, 2 ч., 12°. См. Bibliographie des ouvrages relatifs à l'amour etc. Par M. le C. D'I... I, стр. 351.

Изабелла Мендоза.

— „Изабелла Мендоза, Испанская повѣсть, сочиненная господомъ Кошуа“. Скороп. XVIII вѣка, 8°, на 83 листахъ. „Охранный Каталогъ“ А. Титова, № 1318.

— Сюда же относится исторія въ рукописи половины XVIII вѣка, 4°, на 113 листахъ, въ собраніи Тихонравова, № 303. Заглавный листъ рукописи вырванъ, и надъ текстомъ написано заглавіе (вѣроятно по догадкѣ): „Приключенія граенки Савойской“. Кроме первой старательно писанной страницы, рукопись писана почеркомъ быстрымъ и небрежнымъ. Героиня называется Изабелла.

Начало: „Испанские лѣтописцы наполнены знаменитыми расправами Толедовъ и Мендозовъ. Сіи двѣ наиславнейшии въ государствѣ фамилии имели другъ ко другу такую ненависть, которая продолжалась не сколько вековъ і вкоренялась въ сердца ихъ при самомъ жизни ихъ начатнї“...

Конецъ (л. 113 обор.): „Негоціация, которую графъ д'Э отправилъ въ Англи, была столь бедственна ему принцу, сколь оная Мендозу благоприятствовала. Герцогъ Вильгельмъ ползовался симъ ви-

домъ, когда по смерти Едуарда взошелъ онъ на престоль аглиинской, чтобы удоволстовать свою ненависть, прекративъ дни графа д'Э плачевною и позорною смертию, какъ все историки о томъ объявляютъ.— Конецъ“.

Ср. Сопикова, № 4351: „Изабелла Мендоза, истинная повѣсть, соч. г-жи Кошуа; пер. съ франц.“ Спб. 1760. 8°, 50 коп.

Іліада и Ватрахоміомахія.

— „Гомеровы всѣ находящіяся сочиненія: Иліада, Одиссея, Ватрахоміомахія, гимны и иѣсколько стихотвореній изъ греч. на лат. языкъ Ioannomъ Спонданомъ, а изъ лат. на россійскій прозою съ комментаріями I. Спондана Мавлеоненскаго Кириакомъ Кондратовичемъ переведены въ 1758 году“ (1759). Рукопись Моск. Публ. и Рум. Музей № 2956, скороп. второй половины XVIII в., f°, на 24 листахъ. Находятся здѣсь изъ всего исчисленного только Иліада и Ватрахоміомахія; обѣ Одиссеи упоминаются въ посвященіи, что она приводится къ окончанію. Комментаріевъ Спондана иѣтъ. Книга посвящена кн. Никитѣ Юревичу Трубецкому. См. „Отчетъ“ Моск. Публ. и Румянц. Музеевъ за 1883—85 г. М. 1886, стр. 30. Тамъ же указаніе о подлинникѣ Спондана.

Печатныя старыя изданий:

— Гомерова Иліада и пр., перев. съ греч. прозою Петръ Ефимовъ. 2 ч. Спб. 1776—78. Сопик. № 8649.

— Тоже, первыя шесть пѣсней. Переводъ Ерм. Кострова, съ портретомъ Гомера. Спб. 1787.

— „Гомерова Одиссея“ была переведена „съ греческаго“, прозою, 2 ч. М. 1788; 2-е изд. Спб. 1815; ио Сопиковъ, № 8652—53, замѣчаетъ: „хотя и сказано, на заглавіи 1-го издания, что перев. съ греческаго; но мнѣ извѣстно, что съ латинскаго“.

— Гомерова Ватрахоміомахія и пр., перев. съ лат. В. Рубанъ. Спб. 1772; 2-е изд. 1788.

— Тоже, перевѣль съ греч. Алексѣй Огинскій. Спб. 1812. Сопик. № 8646—48.

Індіанецъ великомудшный.

— „Гисторія о великомудшномъ индіанцѣ“. Рукоп. XVIII в., 4°, 180 стр. (часть I). Писана въ 1763 г. Принадлежала волоколамской воеводской канцеляріи канцеляристу Александру Смирнову. Рукоп. Казанс. унив. № LI. См. описание Артемьевы въ Лѣтописи занятій Археограф. Комиссіи, выш. 7. Спб. 1884, стр. 96—97.

Іпполитъ, англійскій кавалеръ.

— „Густория о Упполите, графѣ аглиинскомъ, и о Жуали, графине аглиинской же, любѣзной і всему свету куріозной инвентура, во агли-

скомъ королевствѣ недавно въ минувшемъ вѣце бысть случившаяся і чрезъ труды обрѣтенная і на свѣтъ произвѣденная". Въ большомъ сборнику Забѣлина, XVIII в., 4^о, № 67 (267), на 42 листахъ.

Начало: „Мучителная Венера со стрѣлами сластолюбнаго сына своего Купиды не на единомъ токмо пустомъ фларенскомъ полѣ і французскомъ своемъ капищи резыденцію имѣть, но и вездѣ присудствиемъ своимъ надъ сердцами юныхъ господствовать обыкла, которая не токмо въ приличныхъ власти своей местахъ, но и въ противящихся ей пребываетъ, яко храбрѣйшая Марсова поля, высокомудры университетны (sic) і самыя мири отчужденныя монастыри посещать обыкла...

„Во время государствования въ Англії короля Іакова указъ быль публикованъ таковъ“ и пр.

Конецъ: „...и тако твердо любящаяся персоны... въ неразрывной любви жизни свою препровождали і нынешнимъ вернымъ любовникамъ оставили по себѣ куриозность.—Такожъ і графъ Леандерь въ Неаполѣ у некотораго барона женился і купивъ недвижимая стяжательства не возвратясь въ Англію препровождалъ жизнь свою до смерти.—Многая по истине долгая поприща словесъ настоящая сия істория преиде і доздѣ и присудствиемъ своимъ достиче і умолче. Конецъ“.

— „Гисторія о графе Иполите и о граєнѣ Жулії англійской(го) государства“. Въ сборнику конца XVIII в., 4^о, Моск. Общ. Ист. и Др. Отд. I, № 324, л. 180—220.

Начало: „Предисловіе.—Мучителная венера со стрелами сластолюбнаго сына своего Купиды не на единомъ токмо пустиль Флагиномъ поле и во бручинскомъ своемъ капищи (sic) резыденцію имѣть, но и везде присудствиемъ своимъ надъ сердцами юныхъ господствовать обыкла, которая не токмо въ приличныхъ власти своей местахъ, но въ противящихся ей пребываетъ, и яко храбрѣйшая Марсовы поля высокому древу неверзителны (sic) и самыя мири очужденныя министры (sic) посещаютъ и какъ над многими многа, такъ въ англійскомъ Лондоне могущество свое показала, о чемъ слѣдующая гисторія полагаетъ слово“ и пр. Любопытный образчикъ уродованія текста въ перепискѣ.

— „Гисторія о Иполите і Жулії любовной і всему свету куриозная авантюра въ англійскомъ королѣстве недавно въ минувшемъ времени бысть случившееся“. Въ сборнику, изъ двухъ различныхъ рукописей, 4^о, на 279 л. („Гисторія“—на л. 121—182 об.; см. также „Евдонъ“), собранія Тихонравова № 309.

Начало: „Во время государствования въ Англії короля Іакова въ 6 годъ указъ быль таковъ публикованъ: хотя де предъ онимъ въ Англії разныхъ ісповеданихъ христианскихъ вѣры отриновенны і пресеканы были, дабы разноверцы, кроме протестанской вѣры (которая тамъ содержатца) і по неи находящаяся въ агленскомъ королевстве ілп вѣру того

и протестанского исповедования воспряли или со всеми семьями и движимыми имениями в 24 часа отъ Англии выступили“.

Конецъ (л. 182): „...И тако все вышеименованные три перъсоны и верные друзья, каковыхъ въ нынешнемъ свѣтѣ мало или и не существо: граевъ Ипполитъ зъ Жулио, Сусидъ съ Люцио и Леандеръ съ женой въ итальянскомъ городѣ Неаполе такожъ, якоже и прежде въ неразрывной между собою дружбе и многомъ веселіи продолжали жизнь свою даже до смерти“. На обор. л. 122-го: „Многая по истине и долгая по правде словесно состоящая сия гистория произыде, donde даже путешествиемъ своимъ конецъ достиже и умольче“.

— „Гисторія аглицкого королевства, города Лондона о графе Ипполите и о дщери Графа Георгія дѣвицы Графинѣ Жулії, и о слухахъ ихъ. Любезная и всему свѣту куриозная авантюра во аглицкомъ королевствѣ недавно въ минувшомъ вѣку быт случилась“. Рукопись XVIII вѣка, собранія Тихонравова, № 318, въ 4⁰, на 74 листахъ. Первые тридцать листовъ заняты заглавнымъ листомъ и описаніемъ хожденія въ святую землю (безъ начала). На обратѣ 30-го листа *позднѣйшимъ великокорусскимъ почеркомъ* сдѣлана выписка изъ „состоявшагося между россійскою имперіею и блистательною портою 1775-го года юля 10-го трактата“. Все остальное писано малороссійскимъ письмомъ. Исторія занимаетъ листы 31—74. На первой страницѣ запись: „Сия гисторія раба божія Иосифа Рижевскаго канцеляриста полкового Лубенскаго.“ — „Сія гісторія видана аглицкого королевства з города Лондона гравомъ Ипполитомъ“.

Начало: „Мучителная Венера со стрѣлами златолитнаго сина своего Купиди не на единомъ токмо пустомъ флеронскомъ полѣ и въ еруксинскомъ своемъ капищѣ резиденцію имѣть, но вездѣ присутствіемъ своимъ надъ сердцами юныхъ господствоват обица“.

Конецъ: „Такожъ и графъ Леандер въ неаполѣ въ некоторого барона на дочерѣ женился, и купивъ угодия не возвратясь въ Англию пропровождалъ жизнь свою до смерти. Многая по истинѣ и долгая по прища словесъ сия Гистория прейде, ибо здѣ путь шествиемъ достиже скончася. Сия Гистория видана въ аглицкомъ королевствѣ въ городе Лондонѣ 1626 году генваря 20 д.“

— „Исторія о графѣ Ипполитѣ и о графинѣ Жулії англійскихъ“. Рукопись 4⁰, на 73 стран., писана однимъ почеркомъ, сержантомъ Я. Мордвиновымъ: „совершия письмомъ 1750 года декабря 17 дня пополу ночи въ 5 часу“. Изъ собранія В. П. Мордвинова.

Начало: „Во время государствованія во Англіи короля Иакова указъ былъ такой публикованъ хотя и предъ онимъ разныхъ исповѣданій христианские вѣры отриновены и присяго утверждены были“...

Конецъ: „...такожъ и граевъ Леандеръ въ Неаполе у некотораго ба-

рона на дочери женился і купя недвіжимое стежателство невозвратясь во Англию препроводиль жизнь свою“.

— „О аглинскомъ графѣ Ипполитѣ и любительницѣ его Жулії“, — въ рукописи Бередникова. См. „Ізвѣстія“ II Отдѣл. Акад. Наукъ, IV, стр. 199.

— „Любезная и куріозная авантура, въ аглинскомъ королевствѣ недавнѣй... быти случившаяся и чрезъ труды Абренчанинова на свѣте произведена“. Въ сборнике XVIII в., скорописью, f^o, на 30 листахъ; Моск. Публ. и Румянц. Музей, № 2998. См. „Отчетъ“ Музей за 1883—85 г., М. 1886, стр. 72.

— „Любезная и куріозная исторія объ аглинскомъ кавалерѣ Ипполитѣ и о любительницѣ его Жулії“. Скороп. полов. XVIII в., 4^o, 45 л., Ундорльского, № 1175.

— „Гисторія о аглинскомъ ковалере Иполите и Жулії“. Сборникъ 1754—55 г., писанный С. Кублицкимъ, Ундорльского, № 912, л. 1—25.

Начало: „Мучителнаа венера со стрелами славного любимаго сына Купиды ни на единомъ токмо пустомъ флоренскомъ поле і въ ерусалимскомъ (sic) своемъ капище резиденцію имѣеть“ и проч.

Конецъ: „...Такожъ і Леандръ въ Неополе у некоторого барона женился и купя же недвіжимое стежателство не возвратясь во Англию препроводиль жизнь свою до смерти.

„Многие по истинне и долгая поприща словесъ настоящая сія гісторія преиде и доиде путешествиемъ своимъ достиже і умолча“.

— „Любовная и всему свету куріозная авантура въ Аглинскомъ королевстве недавно въ минувшемъ веке быть случившеяся“, также исторія о аглинскомъ графѣ Ипполитѣ, писанная „трудами“ капитана Хрущова въ 1741 г. Публ. Б-ки Q. XV. № 75. „Отчетъ“ за 1883 г., стр. 199.

— Ипполитъ, аглинскій кавалеръ, — безъ заглавія и начала, въ рукописи Церковно-Археологического Музея при Киевской дух. академіи, № 444, 4^o, скороп. XVIII вѣка, на 52 лист. (См. „Описаніе“, Н. Петрова, Киевъ, 1875).

Къ этому англійскому кавалеру относится вѣроятно лубочный „Храбрый рыцарь Уполить“, у Ровинского, Рус. нар. картички I, 188; ср. тамъ же IV, 165; V, 134.

Подлинникъ: *Histoire d'Hippolyte, comte de Douglas, par mad. la comtesse d'Aulnoy.* Paris, 1690, 2 vol. 12^o (C. D' I., Bibliographie des ouvrages etc. IV, 36). Нѣмецкій переводъ: *Die triumphirende Beständigkeit und belohnte Treue, oder... Lebens-Geschichte Hypolite, Graf von Duglas.* Franckfurth und Leipzig. MDCCXI, 8^o (Mahlzahn, Deutsch. Bücherschatz. Jena, 1875, № 2022). См. также указанную выше ст. А. Н. Веселовскаго объ „Адольфѣ“.

Печатный новый переводъ: „Приключенія Иполита графа де-Дю-

гласа". Пер. съ фрац. Петръ Синицынъ. 2 части. Смоленскъ, 1801 (Сопиц. № 8976; Смирд. № 9273).

Изакъ, баронъ.

— „Гисторія барона фонъ Изакъ". 4°, на 57 листахъ рукопись второй половины XVIII стол. Ундорского, № 934.

Подлинникъ: Begebenheiten des Herrn von Janzac, 1761. См. Menzel, Gesch. der deutschen Dichtung, II, 488.

Калдоръ и Ориулазка.

— „Исторія о Калдорѣ и прекрасной Ориулазкѣ", въ рукописи XVIII вѣка, собранія гр. Уварова № 297 (по сообщенію г. Титова).

Калеандръ царевичъ Греческій.

— „Исторія о Калеандре цесаревиче греческомъ и о Неонелде цесаревнѣ Трепизоньской". Общ. Др. Письм., собранія кн. Вяземскаго Q. № CIX. Скороп. первой половины XVIII в., на 91 лист. Недостаетъ листовъ 33—38.

Начало: „Въ древнія лѣта до воплощенія божія когда еще идолы почитаемы были, тогда былъ во Арmenіи градъ Измара, въ которомъ тогда королевствовали королевичъ Ареиллонъ и имѣлъ при себѣ сестру именемъ Армелику" и пр.

— „Гисторія о Калеандрѣ цезаревичѣ греческомъ и о Неонилдѣ цесаревнѣ Трепизонской", — переводъ съ нѣмецкаго, скороп. половины XVIII в., f°. Въ Румянц. Музѣй, изъ собранія Лукашевича. См. „Отчетъ" за 1870—72 г. М. 1873, стр. 31.

— „Исторія о Калеандрѣ, цезаревичѣ греческомъ, и о Неонилдѣ, цесаревнѣ Трепизонтской". Переводъ съ нѣмецкаго. Второй половины XVIII в., 4°, 81 л. Ундорского, № 1155.

— „Гисторія о греческомъ цесаревичѣ Колеандрѣ и о трепизонской цесаревнѣ Неонидѣ. Переведена з греческого на словенскій языкъ", — скороп. XVIII в., на 77 листахъ. Публ. Б-ки Q. XV. № 40.

— „Гисторія о Колеандрѣ, цесаревичѣ греческомъ, и о прекрасной Неонилдѣ, цесаревнѣ трапизонской", — въ рук. XVIII в. Казан. университета, л. 94—194. (См. Журн. Минист. Просв. 1854, авг., стр. 31).

— „История о Калеандре цесаревиче греческомъ и о Неонельде цесаревне трепизонской, переведена с немецкого на словесной (sic) языкъ". Рукопись 4°, на 141 стр., двумя почерками, съ поправками, сдѣланными третьей рукой; писана въ 1748 г.; изъ собранія В. П. Мордвинова.

Начало: „Въ древния лета до воплощения сына Божия, когда еще идолы почитаемы были, во Арmenіи былъ градъ Илмара, въ которомъ

тогда королевствовалъ король Ареопигонъ, которой при себе имѣлъ сестру, именемъ Армелину”...

Конецъ: „.... і тако поживше мно(го)е число лет в великомъ совете, любви и в радости імена ихъ прославиша по всемъ земли (sic), потомъ померли, и погребоша с великою честию по ихному достоинству, а королевства оставляли другимъ наследникамъ и цесарствамъ нача правити во веки.—І сея історії конецъ і венецъ і радованецъ“.

— „Гисторія о Калеандрѣ цесаревіче гръцкому и о Ніонідѣ цесаревіце тріпізонтской“. Въ рукописи 1^о, на 17 листахъ мелкой скорописи, на бумагѣ съ водянымъ знакомъ „1748 году“. Въ собраніи Е. И. Якушкина.

Начало: „В древнія лета еще до воплощенія божия, когда еще идолы почитаемы были, во Армение быль тогда славный градъ Измарагдъ“...

Конецъ: „....Александъ въ своемъ цесарстве после отда своего довольное время в великой славе и подданные имѣлъ в добромъ порядке и приживъ с царевою Неоніидою дети мужеска и женска полу и оставилъ наслѣдниками и довольно по семъ умре“.

Лубочное изображеніе Колеандра см. у Ровинскаго, IV, 166; V, 134.

Печатное изданіе: „Приключенія Калеандра, храбраго царевича Ладекедемонскаго, и Ніотильды, королевны Фракійской“, соч. П. Захарына, 2 части. Николаевъ, 1798, 8^о (у Сопикова, № 8978), повидимому есть новѣйшая варіація на ту же тему.

Объ итальянскомъ подлинникѣ романа, Дж. Марини, 1644, и нѣмецкомъ переводѣ, 1651, см. Felix Bobertag Geschicht des Romans и пр. II, 1, стр. 103.

Карль Орлеанскій и Анибella.

— „Жизнь Карла Орлеанскаго и Акибеллы“ (въ текстѣ: Анибella). „Перевель съ нѣмецкаго І. А. С.-Петербургъ 1755“. Рукоп. XVIII в., Забѣлина, № 227, 4^о, на 197 л.

І. 2. „Предисловіе.—Весмабъ мало благодарили Архитектора, какъ бы онъ какое великолепное зданіе ни построилъ, позабылъ притомъ входъ въ оное зделать“ и пр.

І. 5 обор. „Отъ перевод. рос.“—„Я темъ охотнѣе по прозбе моихъ приятелей склонился переводить сю книшку, что она не только пустой забавы сколько ізряднаго наставленія въ себе содержть и темъ родителямъ, кои, желая детей своихъ привести къ тому, къ чему они отъ природы ни малыхъ склонности не имеютъ, а напиache стараяся отъ нихъ то скрыть, что само естество безъ всякаго показанія въ насъ производить, и тѣмъ думая ихъ ізбавить отъ будущихъ непорядковъ, темъ же самыми въ превеликия нещастія ихъ приводить, да такъ что уже конецъ и съ крайнею трудностю отвратить отъ того іногда бываетъ невозможно. Всѣ такія обстоятельства покажеть переведенная мною жизнь

Карла Орлеарского (sic). Я за трудъ мой и темъ буду доволенъ, когда благосклонный читатель найдеть тутъ увеселение и пользу, которую я ему в сей матеріи обещаю“.

Л. 6. „Жизнь и случай Карла Орлеанского и Анибеллы.“

„Думаю, что не погрѣшу я, когда разсуждая объявию, что человѣкъ, будучи еще в первой его непарочности, или лучше, не в состоянии еще различать худое от доброго, подобенъ мягкому воску, из которого, кто оной имѣть, можетъ здѣшь что хотеть (исправлено: хотеть), а что человѣку одинъ разъ в первыхъ его лѣтахъ вперено, то или трудно, или совсѣмъ перемѣнить уже невозможно. Сие доказывается тѣмъ разсуждая из повседневныхъ опытовъ, родители дѣтей своихъ когда к тому (испр.: доказывается повседневными опытами, когда родители дѣтей своихъ к тому) принуждаютъ, или от того отвратить стараются, къ чему вся склонность ихъ возбуждаетъ (испр.: стараются, къ чему они, такъ сказать, врожденную склонность имѣютъ)“.

Такія поправки слога. (и поправка буквы «») сдѣланы—другою рукой—на первыхъ трехъ листахъ.

Въ концѣ, новымъ почеркомъ: „Сия книга маркшайдерского ученика Ивана Устьянцева. Подарена ундеромъ шихнейстеромъ Карпомъ Кирхнеромъ. 1783 года, месапа декабря 14 числа“. Далѣе, другой почеркъ: „Сия книга села Дѣдинова крестьянина“...

— „Исторія Карла Арлеанского и Анибеллы“. Скороп. 1760-хъ годовъ, 4⁰, 56 лист. Ундельского, № 936.

Печатное издание: „Похожденіе Карла Орлеанского и Анибеллы“. Пер. съ нѣм. И. А. Спб. 1763; изд. 2-е, 1785. Сопикова № 8604—5: Смирдина, № 9239.

Катерина.

— „Катерина, принцесса французская и королева англійская“. Романъ. Переводъ Рѣшетова, 112 лист., скороп. XVIII в. (Изъ книги: *Bibliothèque de campagne*). Публ. Б-ки F. XV. № 8.

Шоддинникъ: „Histoire de Catherine de France, reyne d'Angleterre“ (par Baudot de Juilly). Lyon, 1696, 12⁰, и Amsterdam, 1697, 12⁰.—См. Comte d' I., Bibliographie des ouvrages relatifs à l'amour. IV, стр. 32.

Кенингъ, графскій сынъ.

— „Исторія сыпіана ис книгъ зело полезна французкаго (sic) королевства о гравскомъ сынѣ Кенинге, како онъ заслужилъ ковалерию и како дослужился онъ фелть маршаломъ и о аглинской генералной дочери именемъ Аэиры, и какую оне между собою имели любовь“,—въ сборникѣ собранія Тихонравова № 222, 4⁰, на 227 листахъ. Первый листъ утраченъ; на оборотѣ 63-го листа помѣчено рукою писавшаго: „Anno Domini 1734 году“. Исторія Кенига занимаетъ л. 29—44. об.

Начало: „В прошедшия времена было во Францы близ столичнаго града Парижа единъ грать Бардоусъ, в которомъ ис портаменту его величества короля французскаго заседалъ граеъ имънемъ Лютжеморъ, которой имелъ у себя жену весма красовиту, именемъ Венерву, с которой получилъ счастие. По прошествии дву леть оная велъ граескай жена родить сына...“

Конецъ: „...Кенингъ же нача жити во отечестве своеъ во Францы в великой чести и славе и жиль с любъзною своею женою Аэирою в пребѣзмерной любви и в великому совете и многия лета поживе с нею и приживе сына и оставилъ его по себѣ и повеле ему жити во всякомъ правоверії, а по себѣ велель истори писать по всемъ иностраннымъ государствомъ, и тако Кенингъ скончался в несказанной славе и чести. Аминь. Конецъ“.

По замѣчанію г. Тихонравова, имена (не исключая Bordeaux = Бардоусъ) указываются на нѣмецкій оригиналъ этой исторіи, какъ и слѣдующее мѣсто: „Именовали ихъ сына мертвихъ, гевтихъ Кенингъ, то есть посилны, могучи и смѣлы“ (л. 29 обор.). „Кенингъ“ не есть ли Kuehn?

Ср. дальнѣ исторію графа Лафарія.

Кземиндра и Рейнальдъ.

— „Гисторія о польской принцессѣ Кземиндрѣ и французскомъ принцѣ Рейнальдѣ“. Рукоп. второй половины XVIII в., f°, 89 лист. Ундовского, № 937.

Клеонть и Рамира.

— „Новые шутки Фартуны Иоанна Амвросия Марини, знатнаго обывателя Геновейскаго, расположенныхъ въ девять книгъ. Печатаны на итальянскомъ языке въ Венеци, 1702 года“. Въ рук. XVIII в., Забѣлина, № 249, 4°, на 110 листахъ,—только первыя три книги.

Л. 2—10 „Экстрактъ о вещахъ, содержащихся в книгахъ сихъ“.

Л. 10 обор.: „Новые шутки Фартуны в пользу неповинныхъ. Книга первая.

„Оставя широту недоведомого акеана, карабль Клеонтовъ и уже утесненъ между столпами Аллады вступалъ надменными ветромъ парусами в Средиземное море, а в тоже время выступалъ из онаго во акеанъ одинъ карабль, такого удивленія, что превосходилъ всехъ плавающихъ тогда по морю кораблей величествомъ зданія своего казался якобы какая крѣость на море устроенная, ежелибъ плаваниемъ своимъ не оказывалъ разделенія волнъ морскихъ: бортъ всюду вокругъ убранъ былъ болисами хитро устроеннымъ из слоновой кости, и утверждены на педесталахъ сребряныхъ“ и пр.

На исписанной оберткѣ можно разобрать: „артиллеріи капральъ Василий Рагозинъ“; на оставшихся въ срединѣ пустыхъ страницахъ,

между прочимъ, написано: „толкобъ ежели сия история была переправлена, тобъ конечно изрядная веселость къ чтанію; однако когда кто иметь разсудокъ, то содержание сей истории весьма харашо“.

— „Исторія о храбромъ богатырѣ, княжескому сыну Клеонту (п Рамирѣ) изъ Гранатскаго королевства“. Рукопись XVIII в., въ Моск. Публ. и Рум. Музеѣ, изъ собранія Большакова. См. „Отчетъ“ за 1864, стр. 7.

— „Гисторія о Клеонте и Рамире“, въ рукоп. Забѣлина, XVIII в., по прежнему счету № 74. См. въ моемъ „Очеркѣ“, стр. 286.

Авторъ, Др. Амбр. Марини (ум. около 1650 г.), которому принадлежитъ и Калеандръ. Книга его Scherzi di fortuna, istoria favoleggiata, Roma 1662 г. и др. Издание 1702 г. намъ не встрѣтилось. (Cp. Graesse, Lehrbuch der allg. Literärgesch, III Bd., 2-te Abth., стр. 53—54.)

Крестина дѣвица.

— „Гисторія подлинная о дѣвицѣ Крестинѣ, геройнѣ Мушкетерѣ“. Въ четырехъ частяхъ. Скорописью XVIII вѣка, 4⁰, на 84 листахъ, „Охранный Каталогъ“ А. Титова, № 1744.

Лафарій, Французскій графъ.

— „Исторія о французскомъ графѣ Лафаріи і о прекрасной книжнѣ Маргарите медіоланской,—слушаниемъ і чтениемъ весьма утѣшающая“. Въ большомъ сборникѣ XVIII в., Забѣлина, № 67 (267), л. 1—22.

Начало: „Во Франції под владениемъ его величества короля французского близъ столичнаго града Парижа былъ городъ Бардау въ которомъ заседалъ графъ Лежуаморъ, которой имѣлъ у себя сына именемъ Лафарія, которого изъ младости отдалъ въ науку въ разные академіи, где і былъ отъ 7 до 18 летъ ізучался какъ надлежить честному кавалеру“ и т. д.

Конецъ: „.... И по приезде ихъ спустя неделю Лафарій женился на Маргарите.—А потомъ еще спустя неделю женился і Рехилій на Лафаріевої сестре Румиде, и стали жить въ одномъ домѣ во всякомъ благополучіи и веселии. А камординера своего Лафарій наградилъ его за верную службу отъ золата и серебра предоволно, отпустилъ съ волнымъ апшитомъ.—И тако симъ гистория кончилаась“.

— „Исторія о европскому кавалерѣ Лафаріи и о прекрасной медіоланской книжнѣ Маргаритѣ“,—въ сборникѣ Забѣлина, по старому счету № 82 (см. въ „Очеркѣ“, стр. 285).

Леандръ и Лювиза.

— „Гисторія о аглинскомъ графѣ Леандрѣ и о маршальской дочерѣ Лювизѣ, которые были обязаны любовью между собою, и о случаяхъ ихъ“. Въ сборникѣ гисторій, скороп. XVIII вѣка, 4⁰, на 168 лист. (л. 143 об.—168). „Охранный Каталогъ“ Титова, № 2461.

Начало (по письменному сообщению г. Титова): „Англисаго королества графъ Леандръ в младости искусствомъ превивнымъ“...

Любимъ, принцъ.

— „Сказка о принцѣ Любимѣ“. Скороп. XVIII в., 8⁰, на 32 листахъ. „Охраний Каталогъ“ Титова, № 1709.

Начало (по письменному сообщению г. Титова): „Нѣкогда былъ король, который былъ столь честенъ и добродѣтенъ, что подданные его въ знакъ къ нему любви называли его королемъ Добримъ. Случилось ему юхать на охотѣ и нечаянно одинъ бѣлинскій кроликъ, котораго гнали собаки и хотѣли заѣсть“ и пр.

Людвикъ и Палтусъ.

— „Гисторія о славномъ и храбромъ ковалере и генерале фелтмаршале Людвихе и о сыне его, храбромъ и прекрасномъ Палтусѣ“, — въ сборнике 1754—55, писанномъ С. Кублицкимъ, л. 64 — 81. Ундорльскаго, № 912.

Начало: „Быть въ некоторое время въ славномъ государстве великобританскомъ быль некіи юноша зело лепообразень и всякихъ премудростей ізучень і въ воинскихъ делахъ храбрымъ прославленъ, іменемъ Людвихъ, і въ некое время случилось ему быть на разныхъ баталияхъ“...

Конецъ: „... Палтусъ по кончине ихъ прия корону и скипетръ и быть королемъ великобританскимъ немалое время і во время державы своей королевство свое зело честно и щасливо содержаль і ничего напрасно не утратиль, но присовокупилъ другихъ государствъ правницін и прижилъ детен себѣ въ наследство, которыми по смерти своей і по гробѣни честно, а имъ оставиша державу свою въ наследство.—1754 г.“.

Лицьона, баронская дочь.

— „Гисторія о девице Лицьонѣ, баронской дочере, агліянскихъ бароновъ румскаго и цесарскихъ областей правления и о ея премудрости“. Въ большомъ сборнике Забѣлина, XVIII в., 4⁰, № 67 (267), на 9 листахъ.

Нач.: „Быть въ лѣто отъ численія Августа астролога восемь сотъ шесдесять четвертаго близъ великаго царствующаго града Рума быль городъ преславны во всемъ папежскомъ і о его цесарскомъ обладаніи зовомый Агліанецъ, которой во всемъ быль подобенъ великому острову Малтійскому, і какъ оной островъ славенъ своими ковалеры, такъ сей Агліанецъ славенъ своими баронами, ибо во ономъ быша многое шляхетство, знатиные и богатые люди и зѣло сѹящие мудростию и храбростию своею, которые по рекомендаций всего римскаго сикклита іменовалися баронами“....

Конецъ:..... „і приехавъ въ Цесарію въ домъ свой, чрезъ восемь

дней, и на пути не видали никакого несчастия, і тамо в домѣ своемъ совокупился съ Ляцьоною бракомъ і жилъ съ ѿ много летъ і упрона въ великой славѣ і чести".

Магометъ Второй и Іеронима.

— „Описание великодушныхъ поступокъ Магомета втораго съ книжной Іеронимой“, въ рукописи Общества Др. Письм. (изъ новыхъ приобрѣтеній), XVIII в., 4°, на 55 листахъ, двумя или тремя почерками; безъ конца.

Начало: „Въ какомъ заключиніи (sic) ревности держить жѣнъ во-сточныхъ а особливо техъ кои живутъ въ серафѣ ихъ самодержцевъ о томъ довольно известно. Серальские уставы такъ строги что они содер-жатся все равно какъ неволницы“...

Конецъ: „...пріомните безъ сопротивленія помощъ отъ руки монарха ко-торои со всемъ темъ, что ни воспрещаетъ, еще вѣсъ любитъ знаю что порокъ мой вамъ будетъ непротивенъ Солимана вамъ, княжна, дарю; я бы ему столкно“...

Не сюда ли относится также „Исторія о султанѣ турецкомъ Ма-гометѣ“ въ рукописи XVIII вѣка, по „Охранному Каталогу“ Титова № 2432, гдѣ другою статьей помѣщены „Россійскій дворянинъ Але-ксандъръ“?

Маркиде (?).

— „Исторія Маркиде, переводъ съ французскаго И. Ш. 1744 г.“ Скороп. XVIII в., 4°, на 143 листахъ.

Такъ отмѣчена рукопись въ „Охранномъ Каталогѣ“ Титова, № 1997. По всейѣроятности, это — то же, что слѣдующая сейчасъ „исторія Маркиза Де.“

Маркізъ Де..

— „Исторія маркиза Де“... Скороп. XVIII—XIX в., на 211 лист. Публ. Б-ки Q. XV. № 59.

Подлинникъ: Mémoires du chevalier D*, par le marquis d'Argens. Londres, 1745, 2 parties, 12° ?

Вѣроятно другой переводъ: „Приключенія кавалера Де..., истинная повѣсть, соч. маркиза д'Аржанса“. Перев. съ франц. Спб. 1772. Сопи-кова, № 8961.

Мелвимерсь, шевалье, см. Петиметръ философъ.

Мелентесъ и Аріанна.

— „Гисторія о дву сициліанцахъ Мелентесе и Паламеде и о пре-красной Аріанне“, въ 16 книгахъ. Общ. Др. Письм., собранія Е. Вяземскаго, F°, № XLI, скороп. разныхъ почерковъ (одинъ очень не-

кі) XVIII в., на 321 листѣ. Романъ пересыпанъ отдельными исторіями съ особыми заглавіями: Гисторія о Антонинѣ, Емиліѣ, Деціусѣ и Каміллѣ; о Паламедесѣ, Мелентесѣ, Емиллѣ и Каміллі; о Мелентесѣ и Аріаннѣ; о Паламедесѣ и Епихарисѣ; о Аминтесѣ и Ерицнинѣ; о Евримедонѣ и Пазитѣ, и т. д.

— „Славная гисторія о Мелинтесѣ и Аріаннѣ, о Паламедесѣ и Епихарисѣ, и о прочихъ“,—въ 16 книгахъ. Рукоп. начала XVIII в., на 345 л. Толст., отд. I, № 405; Публ. Б-ки F. XV. № 23.

— „Плачевная и любезная исторія прекрасной Аріаны“,—скороп. XVIII в., 367 лист., безъ начала и конца. Публ. Б-ки F. XV. № 32.

— „Прекрасная Аріанна пріятная и любезная гисторія“,—въ 16 книгахъ. Рукоп., на 262 л., въ собраніи Царскаго, № 311. Въ концѣ прибавлено: „оная гисторія кандуктора Сергея Сукова, списана въ 755 году, въ апрѣль 19 числѣ, при крѣпости святых Елизаветы“.

— „Гисторія о прекрасной Аріаннѣ и о храбромъ Мельнтесѣ“,—2 тома, 190 и 189 л., скороп. XVIII в. Экземпляръ неполный. Публ. Б-ки F. XV. № 33 (см. „Отчетъ“ за 1870, стр. 165).

— „Гисторія о Мелинтесѣ и прекрасной Аріаннѣ“,—въ 16 книгахъ; №, 352 л., второй половины XVIII в. Ундовского, № 938.

Печатное изданіе: „Увѣчанная любовь, или приключенія Мелентеса и Аріанны, одной знаменитой Сициліанки“. Переводъ съ французскаго. 4 части. М. 1792. 8° (Сопникова, № 6124).

Подлинникъ—„Ariane“, par J. Desmarest de St.-Sorlin. Paris 1632, или одинъ изъ нѣмецкихъ переводовъ, начиная съ 1643 и кончая Таландеромъ (Aug. Bohse): Arianens Staats-und Liebesgeschichte. Leipz. 1705. Ср. въ моемъ „Очеркѣ“, стр. 288—289; Grässle, Liter.-Gesch. III, II, стр. 94, 255; Bobertag, Gesch. des Romans. Bresl. 1876, II, 84, 99 и слѣд.

Мелитея.

— „О прекрасной Мелитеѣ“. Мелко скорописью начала XVIII в., 4°, на 70 листахъ. „Охранный Каталогъ“ Титова, № 182.

По письменному сообщенію г. Титова, первые листы рукописи таѣзасалены, что невозможно разобрать. Для образчика стиля приводимъ на л. 37 обор.: „Г. кавалеръ, прошу васъ, пожалуй, научи меня, какъ отъ рукъ салтанскихъ отбыть; вижу я, что не послѣдній кавалеръ можетъ отъ рукъ салтанскихъ свободить мя, только не погибнайся, господинъ кавалеръ, что называю васъ просто, понеже не знаю имени вашего, только по всему признаваю васъ, господинъ кавалеръ, что ты умный...“

Въ печати героя названа Милитея.

Мелюзина.

— „Исторія благопріятна о благородной и прекрасной Мелюзинѣ... съ польскаго на словенскій на Москвѣ преведеся, преводникомъ Иваномъ Руданскимъ въ лѣто 7185“ (1677). Скороп. XVIII в., 4°, 143 л. Ундовского, № 939. Ср. Bibliothecae Imperialis Petropolitanae, pars quarta, MDCCXLII, pag. 885.

— Тоже, безъ заглавія, въ сборнику XVII в., Толст., отд. II, № 218: Публ. Б-ки Q. XVII. № 8.

См. въ моемъ „Очеркѣ“, стр. 232—233.

Метаморфозы, Овидія.

— „Предивнаго римскаго стихотворца Публия Овидия Назона Метаморфозуонъ (=зеонъ), или пятнадесать книгъ превращенія, а чрезъ славнаго Вилгельма Бауера на мѣдь вырѣзана, нынѣ же ради лучшаго разумѣнія сия книга съ латинскаго на немѣцкой переведена къ полze всѣхъ малеровъ, рециковъ, золотыхъ мастеровъ и статуй дѣлатель отъ Ереміи Волеа въ Аугсбургѣ 1709 г.“ Скороп. XVIII в., 4°, на 105 листахъ. См. Титова „Описаніе рукописей Ростовскаго Музея церк. древностей“, Ярославль, 1886, стр. 90.

л. 1, об. „Фигура 1-я. Хаосъ смешение. Думали древние язычники слыша отъ своихъ отцовъ что до зачатия света было смешеніе, въ которомъ все элементы были смѣшаны вместе (которые суть начала всѣхъ нынѣшихъ нашихъ вещей которые мы нынѣ видимъ)“.—Рисунокъ пѣть.

— Изъясненіе первыхъ четырехъ книгъ Овидіевыхъ Превращеній. Скороп. начала XVIII в., 4°, на 230 листахъ, съ рисунками. Публ. Б-ки, Толстовскаго собрания, отд. II, № 434.

Ср. Пекарскаго: „Наука и литература при Петре Вел.“, II, стр. 532—533.

Милобразъ, скіескій принцъ.

— „Гистория о скіескомъ принцѣ Милобразѣ, какъ получиль за добродетель себѣ въ жену принцессу Истинную Славу“. Въ сборнику второй половины XVIII ст., библіотеки Петербургскаго Университета № LXVII, л. 39—49, или по другой пагинаціи 45—55.

Начало: „Одинъ молодой принцъ летъ шеснадцати лишился своего отца и сталъ послѣ ево самъ владетелемъ. Хотя онъ и печалился не сколько времени о своемъ уроне, однако по молодости своей скоро утешился великолепиемъ своего сана. Сей принцъ назывался Милобразомъ. Онъ имелъ лицо приятное и сердце очень добродетельное, но воспитанъ быть въ воле и въ неге, короче сказать, по ево прихотямъ“...

Конецъ: „...Милобразъ сожалѣлъ о его несчастіи и после того жилъ долгое время съ Істинною Славою благополучно. Онъ имелъ съ нею многихъ дочерей, ис которыхъ одна совершенно на мать свою находила.

Наконецъ оставилъ онъ въ память своимъ потомкамъ жизни своей описание, въ которомъ советуетъ имъ, чтобъ они следовали ево примеру и уверяеть, что одинъ только способъ есть получить истинную славу, то есть стараться быть добродетельными и полезными своему народу, а для произведенія сего намерения съ успехомъ непременно надлежитъ иметь искреннаго друга“.

Это — аллегорическо-нравоучительная и вмѣстѣ волшебная сказка, гдѣ два принца увлекаются Истинной и Ложной Славой: первая есть добродѣтельная красавица; вторая, ея сестра, есть старая женщина, замазывающая свое безобразіе, которое открывается, когда женится на ней принцъ Властолюбъ.

Милордъ Де.

— „Меморіальъ милорда Де, переводиль съ французскаго на русскій Т. П. П. К. и Ш., а на французской съ англійскаго переводиль господинъ Д. Л. Т. 1748 году...., а зачель писать оною книгу 1758 году октября 26 дня въ Санктъ-Петербургѣ“. Скороп. 111 стр. Публ. Б-ки Q. XV. № 65.

Вѣроятно, къ тому же старому англійскому подлиннику относится книга: *Lydia, ou Mémoires de milord D**, imités de l'anglais par de la Place. Bruxelles, 1772, 4 parties, 12°, или это только новое изданіе старой передѣлки.

Мулзай и Цараидъ.

— „Исторія о принцѣ Ганскомъ Мулзай и о прекрасной Цараидѣ“. Дурная скрошилась XVIII вѣка, 4°, на 21 листѣ. Рукопись Моск. Публ. и Румянц. Музея, № 2962.

Си. „Отчетъ“ Музея за 1883—85 г., М. 1886, стр. 31—32. По словамъ „Отчета“, переводъ, судя по языку, съ польскаго. Трехъ первыхъ листовъ недостаетъ.

Мурадъ и Туркія.

— „Мурадъ и Туркія, африканская повѣсть“, — скороп. XVIII в., 4°, 140 лист. „Охранный Каталогъ“ А. Титова, № 1665.

Начало (по письменному сообщенію г. Титова): „Тунисское государство, больше известное своимъ плодородiemъ и выгоднымъ мѣсто-положенiemъ столицы, нежели пространствомъ, будучи чрезъ множество вѣковъ пріятѣйшимъ и покойнѣйшимъ во всей Африкѣ жилищемъ, сдѣлалось театромъ страха и изгнанія“...

Печатное изданіе: „Мурадъ и Туркія, африканская повѣсть, соч. дѣвицы Луссанны“. Переводъ съ франц. В. П. М. 1780. 8°. Цѣна — 1 р. (Сопик. № 6332; Смирдина, № 9032). Былъ у насъ переводъ и другой книги этой дѣвицы: Сопик. № 4828.

Подлинникъ: Mourat et Turquia. Histoire africaine, par m-lle de L. Londres (Paris), 1752, 12°. С. D'I., Bibliographie des ouvr. etc V, 138; ср. Dictionnaire des romans, Р. 1819 (разнорѣчіе относительно имени дѣвицы).

Награжденная добродѣтель, см. Рихардъ Виттенктоны.

Неистовый Роландъ, Аріосто.

— Неистовый Роландъ, поэма Аріосто. Перевель съ франц. Комиссіи Уложенія писецъ Николай Илеръ, въ 1780 году. Рукопись Моск. Публ. и Румянц. Музея № 2958; современная скоропись, f°, на 321 и 96 лист. Экземпляръ неполный; содержитъ III томъ (24—35 пѣсни) и отрывокъ изъ другаго тома (пѣсни 41, безъ начала,—46, безъ конца). См. „Отчетъ“ Музея за 1883—85 г., М. 1886, стр. 31.

Печатное изданіе:—Неистовый Роландъ, соч. г. Аріоста, перев. съ франц. Петръ Молчановъ. З ч. М. 1791. Сопис., № 8686, замѣчаетъ, что во французскомъ переводѣ 4 части, а по-русски больше не выходило.

Новые шутки Фортуны, см. Илеонть и Рамира.

Одалиска.

— „Одалиска. Переведена съ турецкаго на французской, а нынѣ на россійской языке. Въ Константинополѣ. У Ибрагима Бентаса, типографщика великаго визиря, обитающаго близъ мечети С. Софіи, 1779°. Рукопись въ 32°, на 83 листахъ или 166 стр., однимъ почеркомъ конца XVIII в., принадлежащая проф. И. В. Помяловскому.

Начало: „Предисловіе турецкое.—Любезной читатель! Ты конечно обманелся, есть ли подумашъ, что сочинилъ сю книгу я; ибо вѣнчусь тебѣ самимъ алкораномъ, что не было въ ней никакого моего участія, а только перевель я сю книгу на свой языкъ“...

Конецъ: „...но я вѣсь уверяю, что быль бы я гораздо щастливѣе, есть ли бы приказалъ онъ мнѣ отрубить голову, и чрезъ то окончить всѣ мои нешастія“.

Содержаніе „Одалиски“ состоятъ изъ ряда разсказовъ на кораблѣ, плававшемъ въ Александрію: разсказы относятся къ жизни въ султанскомъ гаремѣ, вертятся конечно на любовныхъ приключеніяхъ, ведутся евнухомъ, мелодымъ туркомъ, и приводится разсказъ одной изъ одалисокъ.

Орлеанская дѣва, Вольтера.

— „Орлеанская дѣва. Поэма въ двадцать одной пѣснѣ. Сочиненіе Господина Вольтера.—Изъ книги Максима Москаликова. Списана изъ

самымъ въ Санктпетербургѣ въ 1787 году". Рукопись собранія проф. Тихонравова, № 320, 4^º, на 151 лист. Первый листъ занятъ заглавіемъ, второй и третій—оглавленіемъ, остальные листы—текстомъ. Переводъ прозаической, полный, съ подстрочными примѣчаніями. Примѣчанія принадлежать автору поэмы. Они заимствованы изъ изданія 1774 года. Въ изданіи *Oeuvres complètes de Voltaire* 1784 г. эти примѣчанія автора дополнены варіантами по рукописямъ и новыми примѣчаніями. Ни варіанты, ни дополнительные примѣчанія въ русской рукописи не переведены. Начало: „Я не рожденъ къ тому, чтобы словословити святыхъ; гласъ мой слабъ да нѣсколько и окаиненъ. Должно однако же воспѣть Иоанну, божественно, какъ повѣствуютъ, чудотворившую, сю дѣву, которая непорочными своими руками утвердила стебель галскихъ лилей, спасла короля своего отъ лютости Англичанъ, была орудіемъ помазанія его въ алтарѣ реймскомъ“.

Памела или награжденная добродѣтель.

— „Памела или награжденная добродѣтель“. Заглавіе это на оборотѣ 7-го листа послѣ предисловій. Рукопись Общ. Др. Письм., собранія кн. Вяземскаго F. № LIII, скороп. XVIII в., 171 л.

На первомъ листѣ посвященіе „Сіятелному граеу“, генераль-лейтенанту, „дѣйствительному каморъгеру“ и кавалеру ордена Св. Александра Петру Семеновичу Салтыкову.

„Милостивый государь“

„Подобно источнику воды ясной, которая брега свои токомъ тучно напаляетъ часть отъ часу больше ваше сіятелство меня неизреченною своею милостію жаловать изволите, и новую рождаете въ сердце моемъ благодарность“ и проч.

Изъ посвященія видно, что графъ Салтыковъ „праказалъ“ перевѣстъ эту книгу неподписанвшемуся лицу...

Далѣе предисловіе оригинала, затѣмъ начало:

„Писмо 1-е.“

„Дражайшіе мои родители“

„Я имѣю вамъ сообщить великой печали притчу, однако препрощаю... (какъ будто пропускъ) некоторымъ утѣшеніемъ печаль та что моя любѣзная госпожа умѣрла въ той болезни, о которой я уже с вами говорила. Она оставила всѣхъ въ грусти несказаний для тово что была чрезъ вычайно милостива“ и пр.

Молодая дѣвушка все еще переводится: „дѣвка“.

Печатныя изданія: Памела или награжденная добродѣтель, англійское твореніе, г. Ричардсона, пер. съ франц. Чертковъ. 4 части. Спб. 1787; новый перев. съ франц. 4 части. Смоленскъ, 1796. („Французскій переводъ въ 8 частяхъ,—замѣчаетъ Соликовъ,—но на русскомъ болѣе не издано“).

Далѣе, были еще: Новая Памела, или справедливое описание жизни Маріи, знатной госпожи своимъ достоинствомъ, чиномъ и имѣнiemъ. Перев. съ франц. 2 части. М. 1788. Россійская Памела, или исторія Маріи, добродѣтельной поселянки. Соч. П. Львова. 2 ч. Спб. 1789. 2-е изд. Спб. 1794. См. Сопикова № 8042 — 46, Смирдина №№ 9157, 9158, 8444.

Парижъ и Вѣна.

— „Исторія о Париже и Вѣнѣ“. Скорописью „въ два столбца“, или собственно въ силлабическихъ риѳмованныхъ стихахъ съ раздѣленiemъ цезурой. Въ 8 частяхъ. Около половины XVIII в., 88 лист. Общ. Др. Письм., собранія кн. Вяземскаго, Q. № СХХІІІ. Сначала „предисловіе къ читателю“:

«Кто мн да подастъ разумъ	премудрость и силу
Бъ начатку сему славну	и поѣзну дѣлу
Да придетъ отъ свѣтлого	неба помогай
Гласъ пеню и сладость	складу подавай
Двухъ сердечно любовныхъ	Парижа и Вѣны
Въ вѣлии союзности	въ любви неизмѣнны
Чтоб я въ виршахъ учинилъ	сей любовны секретъ
Съ изъясненіемъ что кто	въ томъ изъ нихъ претерпѣть»...
Затѣмъ начинается:	
«Во время царствованія	въ Францы къроля (sic) славна
Карлуса славнѣйшаго	яко всемъ есть явна
На яснѣйшемъ престоле	егда царствование
Все царство въ любви его	зъло почиташе» и т. д.

— Исторія о великославномъ цесарскомъ кавалерѣ Парижѣ и о прекрасной кралевской дщери, именемъ Вѣнѣ, — въ рук. Черткова (Всеобщ. Библ. Россіи, I, 526).

— Исторія о Парижѣ и Вѣнѣ — по обозначенію Ундовского или Викторова, „сатирическая поэма политического содержанія, въ силлабическихъ стихахъ, 8 частей, въ рук. половины XVIII в., на 93 л.“, Ундовского № 906. Викторовъ, ссылаясь на Вс. Библ. Черткова, замѣчаетъ (Слав.-рус. рукописи Унд. М. 1870, стр. 34): „по написи каталогамъ известна только въ одномъ спискѣ“.

Старинный рыцарский романъ изъ цикла Карла Великаго: *Histoire du très vaillant chevalier Pâris et de la belle Vienne, fille du Dauphin*, — въ переводѣ съ провансальскаго, Anvers, 1487 (изданіе прованс. подлинника предполагаютъ въ 1481 г.) и много разъ издавался послѣ. См. о немъ Gräſſe, Liter.-Gesch. III, 2, стр. 388—389.

Петиметръ философъ.

— „Петиметръ философъ іли вояжи і приключенія Женю-соалгита

шевалье де Мелвимерса по разнымъ Европскимъ Дворамъ. 1 часть". Въ рукописи собранія Тихонравова № 322, 4^о, на 460 перемѣченныхъ страницахъ (внизу помѣта по тетрадямъ). Заглавный листъ и съ нимъ, судя по мѣсту вырѣзки, предисловіе вырѣзаны.

„Предуведомленіе. Я услышалъ, что шевалье де Мелвимеръ по своему резвому ндраву согласился дать напечатать писмы, въ которыхъ описываетъ свою жизнь одной даме въ угодность одному очень любезному принцу. А чтобы и мне свету показать угодность, спешу я самъ предложить сию историю, хотя имею притчину не надеяться на свои дарования, однако уповаю, что примутъ ее отъ меня не вовсе за нескладную"...

Конецъ: „...Какъ мы потеряли изъ виду солдатъ, то оставили дорогу къ Сансу и, какъ люди разумные, побѣхали целикомъ къ Лотарингии. Мое намѣреніе было не только скрыть наши слѣды, но и доѣхать до Мангейма въ Французской земле. Тамъ я хотѣлъ сдѣлать свадьбу тѣхъ двухъ любовниковъ. Мыѣхали остатокъ дня и всю ночь, что (бы?) взять передъ, чтобы похотель за нами гната. Во все то время мы отдыхали только два часа, какъ и наши лошади. Въ томъ мѣсть, гдѣ мы остановились, почитали граеню по крайней мѣрѣ за принцессу королевской крови. Мы забавлялись нѣсколько времени разговорами тѣхъ простыхъ людей. Да разсуди, что, при такомъ многолюдномъ и знатномъ провожаніи мы будемъ видны, я выпросилъ у нашихъ шести друзей, чтобы намъѣхать одинимъ Гартины и мнѣ съ молодою граенею.—И такъ они расталися съ нами. Мы ихъ отягчили благодареніями. Мы же продолжали нашъ путь къ Мангейму, куды и прибыли безъ всякаго приключения.—Да какъ мы доѣхали, то справедливо, государыня моя, намъ и отдохнуть и оставить мнѣ перо, уверя васъ о почитательныхъ сентиментахъ, съ которыми я есмь и прочая.— Конецъ третьей части".

Петиметры парижскіе.

— Описаніе парижскихъ петиметровъ, сочинено въ 1757. 8^о. См. „Каталогъ Росс. книгамъ библіотеки Павла Григ. Демидова“, изд. Ун-дольскимъ. М. 1846, № 545.

Петръ Златые-Ключи.

— „Исторія о славномъ рыцарѣ Петрѣ Златыхъ Ключахъ и о прекрасной королевнѣ Магилей“ , въ сборникѣ 1765 г., Публ. Б-ки Q. XVII. № 172. См. „Отчетъ“ за 1883, стр. 202.

— „Исторія о славномъ рыцарѣ Петрѣ Златыхъ Ключахъ и прекрасной королевнѣ Магилей“,—конца XVIII или нач. XIX в. Публ. Б-ки Q. XV, № 76. См. „Отчетъ“ за 1883 г., стр 199.

— Исторія о Петрѣ Златыхъ Ключахъ, въ рукописи полов. XVIII в. Въ Рум. Музѣй; см. „Отчетъ“ за 1879—82 г., М. 1884, стр. 76.

— Повѣсть о Петре Златыхъ Ключахъ и королевѣ Магиленѣ (безъ начала), въ сборнике Рум. Муз. изъ собранія Лукашевича, № 50. См. „Отчетъ“ за 1870—72 г., М. 1873, стр. 31.

— Исторія о князѣ Петре и королевѣ Магиленѣ,—въ рук. XVIII в., Рум. Музея. См. „Отчетъ“ за 1865 г., стр. 10.

— „Исторія изрядна о князѣ Петре, названіемъ Златыхъ Ключевъ королевства Неаполитанскаго, и прекрасной кралевѣ Магилены Неаполитанскаго и о рождениі ихъ“, въ рук. Археогр. Комиссіи XVIII в. № 159 (л. 21—45).

— „Исторія о князѣ Петре франскомъ, именованномъ отъ короля Неаполитанскаго, рыцарь Златые Ключи, и о прекрасной королевѣ неаполитанской, коя во своей красотѣ подобной себѣ не имѣла во всемъ свѣтѣ“. Скорописью половины XVIII в., 4^o, на 52 листахъ, Ундорского, № 940.

— „О французскомъ рыцаре и великому князѣ Петре Златыхъ Ключей і о прекрасной королевѣ Магілене Неополитанской вѣдьми чудно и полезно слушавшимъ читати“,—въ рукописи, писанной уставомъ съ киноварными заглавіями главъ, 4^o, на 68 листахъ, собранія Тихонравова № 306.

Начало: „Въ древнія времена въ королевствѣ французкомъ много было волныхъ князей. Между нѣкоторыми во единой странѣ не ополиньской бысть благовѣрный князь именемъ Вольхванъ. Тойже имѣль у себя жену именемъ Петренилу“...

— „Гисторія о храбромъ и славномъ рыцаре Петре Златыхъ Ключей и о прекрасной кралевѣ Магиленѣ“. Въ рукописи второй половины XVIII в., 4^o, на 76 лист., собранія Тихонравова № 307..

Начало: „В королевстве францужкомъ много есть великихъ князей. Во единой стране бысть велики князь именемъ Волфангъ, имеяше жену княжескаго рода именемъ Петронилу“...

Въ концѣ: „.... Конецъ сей исторіи, которую должно слушать съ прилежаніемъ, а внимати умомъ со вниманіемъ“. На 1-мъ листѣ помѣта: „Сѣла Лыскова Ивана Фѣдоровича Епифанова“. На обор. 76-го листа: „Сия тетратъ села Вознесенского Городища тож дьяк(а) Феодора Васильева“. Позднейшею рукой внизу: „1789“.

— „Исторія переведена съ Латинскаго языка на Словенскій о славномъ богатыре і великому князы Петре і о его синемъ богатырствѣ і храбrosti“ и пр., въ сборнике Тихонравова, № 319, писанномъ въ Мезени въ 1720 году. Переводъ „исторіи“ иной чѣмъ въ № 306 того же собранія, и сходенъ съ № 307, но безъ позднейшихъ сокращеній.

— Повѣсть о князѣ Петре и неполитанской королевѣ Магиленѣ. Скороп. XVIII в., 4^o, на 62 листахъ. „Охранный Каталогъ“ Титова, № 2425.

По письменному сообщенію г. Титова, первого листа недостаетъ.

Начало: „...пойхавъ князь Петръ изъ королевства своего и ѿздилъ по
и ногимъ государствамъ“ и пр.

— „Начало повѣсти о Магилене, королевне неаполитанской, кото-
рая по своей красоте и добродѣти равной себѣ во всемъ свѣтѣ не
имѣла“. Въ сборникѣ первой половины XVIII вѣка, 4^о, л. 1—64 (въ
томъ же переплетѣ „Александрия“), въ собраніи Евл. Ив. Якушкина.
Внизу первыхъ страницы запись: „Сия тетрать Ишапа Имоташвеша
сына Омъсона писалась силою мутою 1733 году“, т. е. Ивана Про-
кофьевы Орлова, писаль своею рукою.

Начало: „Въ кролевствѣ французскомъ много есть вольныхъ князей,
между которыми во единой странѣ быть благородный князь именемъ
Волеангъ“...

Конецъ: „....а князь Петръ жилъ после отца своего восемьдесятъ
лѣтъ и преставися, а послѣ ево остался сынъ, правиль княжение отца
своего такъ мудро, какъ и отецъ его князь Петръ. И тако скончася
повѣсть сия. Аминь“.

— Рукопись безъ заглавія, начальныхъ двухъ листовъ и пяти ли-
стовъ въ серединѣ; половины XVIII вѣка, на 114 стран., кроме не-
достающихъ; въ собраніи Е. И. Якушкина.

Конецъ: „....и преставися князь Петръ съ княгинею своею, пре-
красною Магиленою, а послѣ ихъ остался сынъ, погребе ихъ какъ чинъ
достоитъ, и правиль на княженіи отца князя Петра такъ же честно
и мирно, ико отецъ его князь Петръ. И тако повѣсть сія скончалася“.

— „Сказание о кролевстве францужскомъ и о Петре Златыхъ Клю-
чей и о прекрасной Магилене, о похождени и о штурмованіи его надъ
всеми рыцари, князи и кралевичи явно предъ всеми показаль, и отъ-
ездѣ ихъ изъ кролевства Неополитанскаго, и о разлукахъ, и о печалехъ
ихъ, і о свиданіяхъ“. Въ принадлежащемъ мнѣ сборникѣ первой по-
ловины XVIII в., л. 26—74, безъ конца.

Начало: „Много есть вольныхъ князей, между которыми во единой
странѣ бысть благочестивы князь Волеангъ, той імяще жену княже-
нетцкого рода, именемъ Петронилу, францужской королевны сестру род-
ную, (съ) которой имелъ единаго сына, ему же бысть имя Петръ“ и проч.

— Исторія о Петре Златыхъ Ключахъ, въ сборникѣ XVII в., л.
1—9, безъ начала. Публ. Б-ки F. XV. № 34.

— Тоже, въ сборникѣ XVIII в., л. 1—61. Публ. Б-ки Q. XV. № 41.

— Тоже, въ рукописи XVIII вѣка, на 67 листахъ, Публ. Б-ки Q.
XV. № 43.

— Тоже, въ рукоп. XVIII—XIX вѣка, Публ. Б-ки Q. XV. № 76.

— Тоже, въ сборникѣ 1765 года, л. 20—42, Публ. Б-ки Q. XVII.
№ 172.

— Тоже, въ сборникѣ разныхъ почерковъ XVIII в., собранія Тихо-
правова № 301, л. 32, одно окончаніе повѣсти.

О лубочных изданіяхъ „Петра Златыхъ Ключей“ см. у Ровинскаго, „Р. нар. карт.“ I, стр. 15, 121, 122; IV, 152, 153; V, 99, 104, 109, 113, 114, 167. См. также Веселовскаго, въ „Ист. р. слов.“ Галахова, изд. 2-е. Спб. 1880, I, стр. 460. Изданія провансальскаго и французскаго романа восходятъ къ концу XV вѣка. Въ моемъ „Очеркѣ“, стр. 233—237.

Печатное изданіе: „Исторія о славномъ рыцарѣ Златыхъ Ключей, Петрѣ Провансальскомъ, и о прекрасной Магелонѣ“. Переведено съ французскаго М. Д., Москва, 1780, 8°, цѣна 50 коп.; 2-е изд. Смоленскъ, 1796. Сопикова, № 4855—56; Губерти, II, № 25, стр. 44—49.

Петръ и Касандра.

— „Повѣсть дивная о господинѣ Петрѣ, и о прекрасной ево Касандре, и о слугѣ Николаѣ“. Въ сборникѣ Публ. Б-ки, первой половины XVIII в., по описанію Бычкова № LVII, Погод. № 1603.

Напечатано въ „Памятникахъ древней письменности“, вып. I, стр. 135—139.

— „О господинѣ Петрѣ и о женѣ его прекрасной Кассандре и о слугѣ Николаѣ“,—въ сборникѣ повѣстей, XVIII в., принадлежащемъ Ф. И. Буслаеву, стр. 518—528.

Начало: „Въ знаменитомъ и славномъ градѣ Парижѣ“ и пр.

Конецъ: „...На саже оный виршикъ читателю предаю:

Сю повѣсть располагай читай
И въ разумъ вся пригоды взимай,
Аще кто уразумѣть женскія.....(?)
То будетъ знати ихъ штуки якоже и оныя Кассандры,
Понеже жена, огнь и море
Тіх ходять во единой сворѣ“.

Это—одна исторія изъ „смѣхотворныхъ повѣстей“, о другихъ спискахъ которой см. въ моемъ „Очеркѣ“, стр. 276,—близкое повтореніе новеллы Боккаччіо, Decamer. VII, 7. Въ литературѣ XVIII-го вѣка эта исторія повторена въ „Письмовнике“ Курганова (читано нами въ 4-мъ изданіи, 1790 г.).

Погубленный Рай.

— „Погубленный рай чрезъ Иоанна Мильтона героической поемой представленный съ французскаго на россійской языкѣ переведенный тайнымъ совѣтникомъ Ея Императорскаго величества дѣйствительнымъ камергеромъ и ордина святаго Александра Невскаго ковалеромъ барономъ Александромъ Григорьевичемъ Строгоновымъ въ Москвѣ—года 1745 года“. На оборотѣ: „Списывана съ оригиналу ево въ Москвѣ 1747 года“.

Рукопись Общества Др. Письменности, собрания кн. Вяземского,
Ф. № XLVIII.

На первомъ листѣ, передъ заглавиемъ: „Изъ книгъ Петра Рычкова.
Подписана въ Оренбургѣ април. 11 ч. 1749 года“.

179 листовъ весьма убористаго почерка.

„Предисловіе

къ благосклонному читателю.

„Между многими древними поэтами, которыхъ, какъ въ Греціи, такъ и Италии, находилося не мало, еще никто на толь высокую степень славы чрезъ составленные ими писанія не достигъ, какъ Гомеръ и Виргилій, изъ которыхъ первый въ Греціи, а второй въ Римѣ житіе свое имели. О чёмъ явныя доказательства остались дѣла ихъ, а именно изъ лучшихъ ихъ поемъ Гомеровыхъ Иліад, въ которой у Грековъ с Троянами имѣющуся войну, и Одиссея, въ которой возвращеніе царя Улика по разореніи Трои до своего отечества на греческомъ языке описывалъ, а Виргилій уже несколко времени потому на латинскомъ языке писать о разореніи той же Трои и отбытіе Енея сына Ахівісова оттуда въ Италию, которую именовалъ Енейда, и тѣми оставленными дѣлами учинили бессмертную по себѣ славу.

„По нихъ же и до нынѣшнихъ временъ сколько ни было стихотворцовъ, которые такие же повести писали: все тщались въ то, дабы вышеписаннымъ поетамъ послѣдовати, и за лучшую красоту поставляли, чтобъ какъ въ вымыслахъ, такъ и въ речахъ сколько возможно оныхъ подражати.

„А понеже тѣ поемы сколько мнѣ видѣть случилось, болше содержать въ себѣ повести различныхъ вымышленныхъ бытей, въ которыхъ хотя они и отъ христіанскихъ творцовъ, и въ нынѣшнія послѣднія вѣки сочинены, однакожъ притомъ едва не везде примешаны изъ языческихъ боговъ, якобы они въ правлѣніе человѣческихъ дѣлъ вступали по языческому мудрованію, послѣдуда вышеписаннымъ баснопраторцамъ.

„Что же бы такие поемы сочинены были изъ матеріи, въ которой бы описано было бытіе достовѣрное, а найпаче о которомъ повѣстуется во священномъ писаніи, того еще прежде автора книги сея Погубленного Ра, которой переводъ я при семъ имею честь предложить вамъ, благосклонный читателю, никто не покусился писати, о чёмъ самъ онъ въ началѣ оной тако пишеть: пениа моя восходить превыше горы Аоницкія (сиречь превыше всякого языческого баснословія) и объемлють вѣщи, которыхъ еще никто не покусился коснуться ни стихами, ни простой речью.

„Сія книга содержитъ въ себѣ матерію о паденіи первого человѣка, гдѣ описано возмущеніе на небеси противныхъ духовъ (,) брань, которая тамо чинилася, и побѣда надъ ними Сына и Слова Божія, также какъ сей видимой миръ тѣмъ же Словомъ созданъ, въ которой послѣ всѣхъ тварей послѣдней человѣкъ сотворенъ и посаженъ для населенія оного и обладанія пріятливыми созданіями, какъ оной живучи з женой своею въ раю сладости, прелещенъ Сатаною, преступилъ заповѣдь Божію, за что изгнаны изъ раю дѣлати землю.

„И когда оная на французскомъ языке въ мои руки попалаася, тогда я, прочетши еї, разсудилъ перевести на свой россійской языкъ, подражая прежде мене бывшимъ изъ нашего же народа, которые таковыми трудами своими тщались по себе память оставить. Къ тому же и

повесть та, которая въ нѣй описана, казалася мнѣ достойна быти трудъ оныхъ, понеже имѣть основаніе на священномъ писаніи. А напаче и то подвигнуло меня к тому намеренію, что авторъ оной, когда онъ въ семь дѣлъ трудился, былъ вовсе слѣпъ, однако же такую остроту разума отъ многаго чтанія книгу имѣлъ, что всякаго, кто его приходилъ посещати, просилъ дабы ему помогали писати, что онъ не сказывалъ, о чёмъ явно изъ житія его, при семъ вкратце сообщенно-го, и такимъ образомъ ей сочинилъ, которая для преславной своей итеріи, также за высокой слогъ и вымыселъ автора, и приводъ речей древнихъ стихотворцовъ якобы подражая имъ, однако же не примешивало ничего языческого баснословія (а гдѣ хотя о томъ упоминается, и то только примѣромъ, а не въ настоящей повести) весьма похвалы достойная.

„Ежели же вами, благосклонный читателю, что либо возникнется въ нѣй быти якобы несогласное мнѣнію восточной нашей церкви греческого исповѣданія; и оное мне яко не творцу оной, но токмо переводчику, которое напаче превосходить мое знаніе, о чёмъ и испытывать не надѣжало, прошу въину не поставити, понеже мое дѣло было не того изыскывать, но токмо тщится въ переводе правилно безъ упущенія разума авторова поступати.

„Что же я въ переводѣ мой употреблялъ многіе речи славенскіе, и то учинено для того, что имѣючи приводить много отъ святаго писанія, которое на славенскомъ языке обретается, на что нужду имѣлъ ссылатися, и тако необходимо долженъ быть самые оные слова употреблять, а и прочтіе все для приличности и чтоб не было какого разногласія, тому же послѣдоваль.

„Впротчемъ же буде я яко переводчикъ въ слогахъ или реченіяхъ въ чёмъ погрешиль, оное прошу мнѣ яко человѣку подг҃ажашему погрешности чего никто же на свѣтѣ избежать не можетъ, простити и всегда ко мнѣ благосклонну быти.

Б. А. С.“

Начало: „Пою преслушаніе первого человѣка бедственное, деянье запрещеннаго плода, погубленіе рая, и зло и смерть, торжествующую на земли, доколе Богочеловекъ приидетъ судити народы и насы паки приведеть въ блаженное жилище.

„Божественный Смысле Всевышнаго чадо, сиди, съ уединенныхъ верховъ Хорива и Синая, где ты вдохновеніемъ своимъ научилъ пастыря показати избранному племени, како небо и земля произошли изъ бездны, или ты более любишъ гору Сионскую и светлыя источники Силоамскіе, текущіе близъ тѣхъ мѣсть, где Вечный устроилъ свои предвозвещанія ибо оттуды требую твоей помощи. Пѣнія моя смело восходить превыше горы Аоницкія и объемлють вещи, которыхъ еще никто не покусился коснуться ни простою речью, ниже стихами“, и пр.

— „Погубленный рай чрезъ Иоанна Милтона Героической поемой представленный. Съ французского на россійской языке переведенный Тайнымъ Советникомъ Ея Императорскаго Величества, дѣйствительнымъ Каморъ-геромъ и ордина святаго Александра Невскаго кавале-

ромъ барономъ Александромъ Григорьевичемъ Строгановымъ. Въ Москвѣ, лѣта 1745". Рукопись Общества любителей россійской словесности, F°, на 189 листахъ. Внизу помѣты по тетрадямъ (каждая изъ 8 полулистовъ или 16 страницъ). Внизу послѣдней страницы: „писано 1753 году". На л. 1—2 об. „Предисловіе"—тоже, что въ предыдущей рукописи. На л. 3—6 об. „Житіе Иоанна Милтона вкратцѣ". На л. 7—11 „Оглавление краткое книги сея, имѧнненіе *Погубленный рай*". Текстъ сопровождается подстрочными примѣчаніями.

— Мильтона „Погубленный Рай", переводъ барона А. Григ. Строганова, 1745 г., въ спискѣ 1747 г., М., F., на 133 листахъ. Въ Румянц. Музѣй. См. „Отчетъ" за 1879—1882 г. М. 1884, стр. 29. (Сравн. въ каталогѣ рукописей Ундовльскаго, № 871).

— „Погубленный Рай, чрезъ Иоанна Мильтона героической поэмой представленный, съ франц. на россійскій языкъ переложенный въ Москвѣ лѣта 1745 декабря 1 дня". Скорописью конца XVIII в., F, на 238 листахъ. Рукопись Моск. Публ. и Рум. Музей № 2959. См. „Отчетъ" за 1883—85 г., М. 1886, стр. 31.

Печатныя изданія:

— Потерянный Рай (первыхъ три пѣсни), съ англійскаго, прозою, пер. Василій Петровъ. Спб. 1777.

— Тоже, 12 пѣсень, съ франц. пер. Моск. Академіи префектъ, потомъ бывшій екатериносл. архіепископъ Амвросій. М. 1780; 2-е изд. 1785; 3-е, съ присовокупленіемъ „Возвращеннаго Рай", 2 ч. М. 1801.

— Тоже, пер. съ англ. Ф. Загорскимъ. 2 ч. М. 1795; 2-е изд. 4 ч. М. 1810. Сопникова, № 8711—8716.

„Возвращенній Рай" былъ переведенъ съ французскаго Иваномъ Грышищевымъ. М. 1778. Сопник., № 8643.

Англійскій подлинникъ вышелъ въ 1667 г. (въ 10 книгахъ) и въ 1674 г. (въ 12 кн.).

Полеонціонъ Египетскій.

— Полеонціонъ. Въ сборникѣ Забѣлина XVIII в., 4°, № 73 (271), неполный списокъ, л. 4—95; на первыхъ приложенныхъ листахъ приписано рукой новѣйшаго владѣльца начало такъ: „В древнія времена во градѣ Гегиптѣ царствовалъ царь именемъ Асинобѣргъ съ царицою своею Раввениею и родинка себе сына и давъ ему имя Полеонціонъ" и пр. На л. 4-мъ (начало старой рукописи): „Полеонціонъ же слышевъ брата своего похвалу о прекрасной кралевне Милитине і видевъ ея персону, которая была самымъ правымъ существомъ нарисована, и удивился вѣло"... Безъ конца.

Въ началѣ сборника записи: „Изъ книгъ Петра Елфимова"; „Сия

книга принадлежит Ярославской губернии романовского уезду город(е)цкаго стану вотчины бригадира Ивана Ивановича Козлова крестьянину деревни Григорьевского Дмитрею Степанову сыну Щепалову. А куплена 1803-го году июня 20 дня. Цена 32 коп.“

— Тоже, въ рукописи XVIII в., вывезенной О. М. Истоминым, лѣтомъ 1886 г., изъ Олонецкаго края. Всего одна первая тетрадь, изъ 8 листовъ, 4⁰: „Гистория о Поліонционѣ цесаревиче Египетскомъ и о прекрасной королевѣ Милитинѣ италіанской, и о сыне Херсонѣ“.

Начало: „Во египетской земли былъ градъ Острожникъ, въ которомъ тогда царьствовалъ славный царь Осиноберхъ и с царицею своею Раввениею жилъ въ великой славѣ и чести отъ всѣхъ оконныхъ царей и королей. И въ некое время поматуя (sic) его царица Раввения родила сына великія лицемъ прекрасна и нарече имя ему Полионционъ“ и т. д.

— „Исторія о египетскомъ цесарѣ о Полионционѣ“, въ сборникѣ XVIII—XIX в. 4⁰, на 185 лл. („Исторія“ л. 1—122). Начала недостаетъ; Тверскаго Музея № 32.

Начало:.... „баль и все бывшие въ присудствіи разъехались, и его королевское величество (съ) свою супругою и съ королевною Милигриной поехали въ домъ свой“...

Конецъ: „...Пожив же Полионционъ доволные лѣта въ чести и радости и о старости веселився зря на храбраго сына своего славнаго кавалера Херсона: и тако отъиде сего временнаго свѣта въчное преселеніе и блаженство; и послѣ его державы царство его египетское содеря цесарь побѣдитель Херсонъ великии честно и мудро, не утративъ напрасно, и содеря честь и славу цесарскаго же величества родителя своего Полиониона. Цесарева же Милитина, родительница его, спустя единъ лѣтъ послѣ возлюбленнаго своего супруга Полиониона отъиде въчную же жизнь: где необходимой всемъ путь, и оздесь (?) поживши въ великой славѣ, чести и доброте, въ чистотѣ и любви, и тамо пребудутъ безъ истязания, а послѣ себя оставили намъ славу“.

— „Гисторія о Полионционѣ цесаревиче египетскомъ и о прекрасной королевѣ Милитине италіанской“. Рукопись 4⁰, на 72 листахъ или 144 стран., однимъ почеркомъ, писана въ 1751 году; изъ собранія В. П. Мордвинова.

Начало: „Во египетской земли во градѣ Астрахани царствовалъ славный цесарь Асинабѣрхъ съ цесаревою своею Раввениею и жилъ съ нею въ великой любви, славѣ и чести отъ всѣхъ оконныхъ царей и королей, и тогда ему цесарю Асинабѣрху цесарева его Раввения родила сына“...

Конецъ: „...многая же и другая по истинѣ сия настоаща исторія поприща словесъ преплы, и дозде путешествиемъ своимъ достиже умолча“.

— „Гисторія о Поліонционѣ, царевичѣ єгипетскомъ, и о прекрасной королевнѣ Милитинѣ, и о сынѣ ихъ Герсонѣ“, 4⁰, на 100 л., писана 1762 г. въ городѣ Кунгурѣ. Публ. Б-ки Q. XV. № 67. См. „Отчетъ“ за 1874, стр. 104.

— Исторія о Поліонционѣ, царевичѣ єгипетскомъ, о прекрасной королевнѣ Милитинѣ и о сынѣ ихъ Герсонѣ,—на 132 л., скорои. XVIII в., 4⁰. Въ началѣ недостаетъ нѣсколькихъ листовъ. Публ. Б-ки Q. XV. № 68. См. „Отчетъ“ Б-ки за 1875, стр. 10.

— „Гисторія о Полеонционѣ, цезаревичѣ єгипетскомъ, и о Милитинѣ, кралевнѣ італіанской“. 4⁰, 155 л. 2-й половины XVIII в. Уидольского № 941.

— „Исторія предивная о прекрасномъ и славномъ Полеонционе цесаревиче єгипецкомъ, такожъ и о прекрасной королевнѣ Милитинѣ італіанской“. Скороп. XVIII в., 8⁰, на 133 листахъ. „Охранный Каталогъ“ А. Титова, № 952.

— „Исторія о єгипетскомъ цесарѣ о Поленционѣ и о прекрасной королевнѣ Милитинѣ“,—въ рукописи Бередникова „Ізвѣстія II отдѣл. Акад. Наукъ“, IV, стр. 199.

— „Исторія о Палионционе цесаревиче єгипецкомъ и о прекрасной кралевнѣ Милите італіанской і о дѣйствії ихъ“. Скороп. XVIII в., 4⁰, 90 лист. См. Н. Петрова: Описаніе рукописей Церковно-археологического Музея при Кіевской дух. академіи, № 444.

— Тоже, въ рукописи XVIII вѣка, безъ заглавія и начальныхъ листовъ, 4⁰, на 142 страницахъ, кроме недостающихъ, въ собраніи Е. И. Якушкина. Писана одною рукой, съ многочисленными поправками слога другимъ почеркомъ.

Конецъ: „...Цесарева же Милитина спустя едино лѣто послѣ возлюбленного Палионциона и отиде въ вѣчную жизнь, понеже необходимы сей путь и поживѣ въ великой славѣ и добротѣ и чистотѣ но тако пребудеть безъ ыстязанія и после себя остависта намъ славу свою“.

Печатное изданіе: „Исторія о славномъ рыцарѣ Поліонционѣ, єгипетскомъ царевичѣ, и о прекрасной королевнѣ Милитинѣ, и о сынѣ его Херсоіѣ и о царевнѣ Каламберѣ“, съ картинами, 4 части, М. 1787. 8⁰. (Сопик. № 4858).

Польницъ, баронъ.

— Похожденіе барона де-Польницъ (вѣр. должно читать: Польницъ), описанное имъ самимъ. Скороп. XVIII в., 4⁰, 165 лист. См. „Охранный Каталогъ“ А. Титова, № 1143.

Печатное изданіе: „Похожденіе барона де-Польницъ, съ примѣчаніями историческими и географическими, описанное имъ самимъ“. Перев. съ франц. Павла Жукова. 2 ч. М. 1767 (Соп. № 8596).

Подлинникъ, вѣроятно: Lettres et mémoires du baron de Poellnitz.

Amsterdam, 1727. 4 vol. 12°, и нѣсколько другихъ изданій (Comte D'I., Bibliogr. des ouvrages relatifs à l'amour, IV, 291).

О Пѣльницѣ ср. выше „Галантъ Саксонской“. Упоминаніе о немъ въ запискахъ И. И. Дмитріева; см. въ статьѣ г-жи Щепкиной: „Популярная литература въ срединѣ XVIII вѣка (по запискамъ Болотова)“, Журн. Мин. Просв. 1886, ч. CCXLIV, отд. 2, стр. 250.

Похвала глупости, Эразма.

— Похвала глупости Эразма Роттердамского. Безъ заглавнаго листа, собранія г. Тихонравова, № 321, скороп. XVIII в., на 85 листахъ. Помѣта внизу рукописи указываетъ число листовъ (по четыре четверекъ въ каждомъ). Послѣ „письма“ вырвано восемь четверокъ. Л. 1-й „Письмо отъ сочинителя къ Фомѣ Мору канцлеру Аглинскому.“

„Любезный другъ! Въ послѣдній мой перѣездъ изъ Италии въ Англію, не хотя потерять безъ ползы дорожнаго времени или потратить ево въ пустыхъ и неученыхъ рассказахъ, благоразсудилъ несколько подумать о общихъ нашихъ ученіяхъ и наслаждаться приведеніемъ на память друзей, которыхъ здесь при отѣзѣ моемъ оставилъ и которые какъ ученіемъ, такъ и пріятностію въ обхожденіи всехъ къ себѣ привлекаютъ“.

Въ „письмѣ“, по списку г. Тихонравова, обращаетъ на себя вниманіе слѣдующее мѣсто: „Такимъ же образомъ въ законѣ такъ стали разборчивы, что легчѣ спесутъ тягчайшее богохулѣніе, нежели малѣшее осужденіе папы, епископовъ или владетелей, а особенно ежеси юльо идти о доходахъ. Но что касается до меня, понеже я никого имѧніемъ не назвалъ, то, думаю, всякой ясно увидитъ, что я никако не намѣренъ быть извѣтъ и злословить, но только увещавать и наставлять. Да и во сколькихъ мѣстахъ и сколькими имѧнами самаго себя я задель? А кто никого не имѧнуетъ, тотъ, какъ мнѣ кажется, объявилъ себѣ неприятелемъ противу однихъ только пороковъ, а не противъ людей. Если же кто найдеть въ сей книжѣ написанное свое изображеніе и будетъ о томъ жаловатся, тотъ темъ самымъ обличить свое злонравіе, по извеснымъ стихамъ:

Язвлю тебя, молчи! вить я не имѧнью!

Кричишь? Не я, но ты являешь совѣсть злую!“

Послѣдніе стихи принадлежать Кантемиру и находятся почти во всѣхъ рукописныхъ сборникахъ его первыхъ пяти сатиръ по первоначальной редакціи. Русская вставка сравнительно съ подлинникомъ начинается словами: „Если же кто найдеть“.

— Похвала глупости, Эразма Роттердамского. Безъ заглавія на первомъ листѣ. По инвентарю Общества Древней Письменности № 624, или XXVII, 4°. Скорописью XVIII в., 74 листа.

1-й листъ. „Писмо отъ сочинителя Фомѣ Мору ка канцлеру (sic) аглинскому.

„Любезный другъ,

„Въ послѣдній мой переездъ изъ Таліи (sic) въ Англію, не хотя безъ ползы потерять дорожнаго времени или потратить ево въ пустыхъ и неученыхъ разказахъ, заблагоразсудилъ несколько подумать о общихъ нашихъ ученияхъ“...

5-й листъ. „Похвала глупости.

„Глупость говоритъ:

„Известно мне, что странныя и различные обо мнѣ разсужденія происходятъ между смертными даже до того, что самые мои любимцы худо мню отзываются, но при всемъ томъ“...

— Похвала глупости. Эразма Роттердамскаго. Безъ заглавія.—Общества Др. Письменности, собранія кн. Вяземскаго № ССХХ. Скорописью XVIII в., на 75 листахъ.

Л. 1-й. „Писмо отъ сочинителя къ Фомѣ Мору канцлеру аглинскому.

„Любезный другъ! (sic)

„Въ послѣдній мой переездъ изъ Италіи въ Англію, не хотя бес ползы потерять дорожнаго времени, или потратить ево въ пустыхъ и неученыхъ разказахъ, за благо разсудилъ“ и пр.

Л. 5-й. „Похвала глупости.

„Глупость говоритъ:

„Известно мне, что странныя и различные обо мнѣ разсужденія происходятъ между смертными даже до того, что самые мои любимцы худо мню отзываются, но при всемъ томъ“ и пр.

Превратная любовь.

— „Превратная любовь, гістория или ириключеніи милорда Е... съ маркизомъ Д..“ Рукопись Общ. Др. Письм. (изъ новыхъ пріобрѣтеній), половины XVIII в., на 52 листахъ, 12°.

Начало: „Не можно точно того изобразить сколь любовная страсть люди владееть. Я не стыжусь описывать мое безпутство, которое из повести моей в наказание другимъ видно будетъ“ и пр.

Конецъ: „...Сие извѣстие привѣло меня наконецъ въ совѣренное чувство и я оставя ѳе въ такое правда хотя не совсѣмъ изъ сердца моего вонъ выгналъ но по крайней мѣре уже пересталь сѣтовать а чтобы воспомянуть прѣжняя моя поступки, то вознамерился для того нарочно издать въ свѣтъ сию маленькую книжку, которую предлагая читателемъ даю на волю хвалить ли или порицать онъ меня захотятъ, да только темъ я буду доволенъ, что собственнымъ монъ признаниемъ некоторыми образомъ увеселяясь хочу исправитса“.

Прекрасная Россіянка.

— „Прекрасная россіянка, ч. I, перев. съ французскаго“. Скоропись 1778 г., 4°. Рукопись Моск. Цубл. и Румянц. Музея № 2964.

См. „Отчетъ“ за 1883—85 г., М. 1886, стр. 32. „Отчетъ“ указываетъ на Смирдина № 9255, но не опредѣляетъ отношенія рукописи къ печатному изданію.

Приворотникъ.

— Повѣсть приворотника картезіанского монастыря, писанная имъ самимъ; 2 части: въ 1-й 262, во 2-й 146 стр., въ 4°.

Романъ, переведенный съ французскаго языка въ прошломъ стойтіи. (Всеобщая Библиотека Россіи, А. Д. Черткова. М. 1845. Прибавленіе второе, стр. 451.)

— „Повѣсть Донбурга, привратника картезіанского монастыря“. Скороп. XIX вѣка, 4°, на 205 листахъ. „Охранный Каталогъ“ Титова, № 2193.

Начало: „Какое приятное удовольствіе для сердца, когда оно свергается съ себя иго обманчивыя и ложныхъ наслажденій, суетныхъ забавъ и опаснаго любострастія, привлекающихъ его къ свѣту! Получа свободу послѣ долгаго заблужденія и достигнувъ по потеряніи предмета своихъ желаній сладкія тишины, чувствуетъ оно еще ужас и трепещетъ, воображая себѣ печальное напоминаніе страховъ, избѣгнутыхъ имъ; по чувству сіе, считаетъ себя счастливымъ, что находится уже въ безопасности. Ощущенія сіи становятся ему милы, потому, что служать къ лучшему наслажденію пріятностями своего спокойствія. Такъ то, любезный читатель, положеніе и моего сердца“.

По письменному сообщенію г. Титова, означенная рукопись есть списокъ съ рѣдкой рукописи XVIII вѣка; г. Титовъ замѣчаетъ далѣе, что „этотъ романъ—самаго неприличнаго содержанія, но въ XVIII-и и въ началѣ XIX вѣка пользовался большою извѣстностью наравнѣ съ твореніями Баркова. Во многихъ барскихъ библіотекахъ (въ провинціи) онъ находился. У меня есть еще современный XVIII вѣка, списокъ этого романа, но нѣсколькихъ листовъ недостаетъ. Переводъ хороший“.

Принцессы восточные.

— „Зерцало восточныхъ принцессъ, романъ отъ госпожи Фаньянн, съ французскаго на россійской языкъ переведенной Шляхетнаго кадетскаго корпуса гефрейтеромъ Васильемъ Будаковымъ, маія 30 дн 1757 года“,—въ б-кѣ Моск. Общества Ист. и Древн., отд. I, № 226. „Автографъ переводчика“.

Подлинникъ: Le Miroir des princesses orientales, par mad. Fagnan. Paris, 1755, 2 vol. 12°.—C. d' I., Bibl. des ouvrages, relatifs à l'amour, etc. V, 91.

Принцъ Военный.

— „Гисторія о принцѣ Военномъ и о принцессѣ Желанной“, скороп. XVIII в., 4^о, въ Рум. Музѣѣ, изъ собранія Лукашевича. См. „Отчетъ“ за 1870—72, М. 1873, стр. 31.

[*Histoire du roi de Campanie et de la princesse Parfaite. Amsterdam, 1736, 12^о, безъ имени автора, который былъ J. B. de Boyer, marquis d'Argens; см. Barbier, Dictionnaire des ouvrages anonymes.—Подлинник?*]

Римскіе ковалеры и дамы.

— „Исторія о соединенной компаніи и о любовникахъ разговорахъ римскихъ ковалеровъ и дамъ Марцеллюсі и Клелліи и прочихъ“. — Публ. Б-ки F. XV. № 29. Скороп. XVIII в., 227 л.

Подлинникъ — „Clélie“, г-жи Сюдери (Grässle, III, II Abth. стр. 91; Dunlop-Liebrecht, стр. 383—384)?

Риккардъ Виттенктона.

— „Награжденная добродѣтель, или повѣсть о Риккардѣ Виттенкто-нѣ“, — 5 лист. скороп. XVIII в. Публ. Б-ки Q. XV. № 38.

Саади.

— „Розы изъ Верхограда политическаго Муслана Саади въ пользу юношества Россійскаго выбранныя, и с латиноримскія на великороссійскую землю присажденные трудами Иоанна Ильинскаго, Академіи Наукъ переводчика.

„Ярая слава граде отчизна милѣйша

„Пріими трудъ питомца хотя и подгѣйша.

„1735 года, Генваря 2 дня.

„Скороп. XVIII в., въ л., на 18 л.“ и пр.

Это указание, а также некоторые выписки и свѣдѣнія объ Ильинскомъ, въ книжѣ А Титова: „Рукописи слав. и русскія принадл. И. А. Вахрамѣеву“, М. 1888, № 204 (стр. 124—125).

Симпель, см. Давидъ Симпель.

Сициліанка добродѣтельная.

— „Добродетельная Сицилианка или приключеніи маркизы Альбелины“. Рукопись XVIII в., Забѣлина, № 96, большое 4^о, на 207 страницахъ.

Нач.: „Я признала бы себя виновною великой неблагодарности противъ Бога, ежели бы не возвестила всему свету отъ всеysочайшаго милосердия Его излиянья на меня благоденія. Не довольно что они всегда представляются во уме моемъ, но надоѣло чтобъ и другимъ были известны. Ахъ, для чего не могу я ихъ рассказать моими устами,

они могли бы гораздо яснее изобразить действующия в сердце моемъ движения благодарности, нежели слабое мое перо, которое выразить оныхъ достаточно силы не иметь” и пр.

Стр. 2: „Палермо есть место моего рождения. Родители мои приказали (вѣр.: прилагали) все свое старания чтобы меня добродетельно воспитать и такъ какъ бы еще со млекомъ влиять въ меня движение истиннаго страха божия. Едва только первыя искры разума смысль мой просвещать начали” и пр.

Нравоучительная повѣсть.

— Добродѣтельная Сициліанка, или приключенія маркизы Албеніи. Скороп. XVIII вѣка, 4⁰, на 129 листахъ Рукопись Моск. Публ. въ Румянц. Музея № 2965.

См. „Отчетъ“ Музея за 1883—85 г., М. 1886, стр. 32.

— Сюда должна относиться история безъ заглавія (для которого оставлено място) въ рукописи половины XVIII в., 4⁰, на 158 лист., собрания Тихонравова № 302.

Начало (л. 1-й): „Я почла бы себя виновную великой неблагодарности противъ Бога, ежели бы отъ всевысочайшаго милосердия его полученныхъ благодеяній предъ всемъ светомъ не признала“.

Конецъ (л. 157 обор.—158): „И такъ заключаю описание моихъ приключений тѣхъ по крайней мере, которые я по тотъ щесливой часъ имела, когда любезнаго любви достойнаго і великолѣпнаго для менѣ въ свете человека называть стала.—Сия история кончилась“.

Героиня—Терезилла.

Телемакъ.

— „Похожденіе Телемака, сына Уліссова, сложенное чрезъ господина Франсоа де Салиньиля де ла Мотть Фенелонъ, учителя государей дѣтей королей французскихъ, потомъ архіепископъ дікъ де Камбрѣ и князь Святаго Имперіи. Новая печати съ подлинного манускрипта авторова умножена и исправлена. Часть первая“ (съ л. 137 „часть вторая“). „Переведена 724 года“. Б-ки Моск. Общ. Исторіи и Древн. I, № 161, F., на 262 листахъ.

— „Случаи Телемаховы сына Уліссова или послѣдованіе четвертаго книги Одиссеи Омира чрезъ господина Франца де Салиньиля де ля Мотть Фенелонъ, архіепископа и дюка Камбрѣзескаго, князя священнаго Имперіи, графа Камбрѣзискаго, прежде бывшаго учителя государей, дюковъ Бургонскихъ, Анжу и Берри и прочая для наученія государя дюка Бургунского MDCCXII. Скороп. XVIII в., въ л., на 265 л. Переводъ Петровскаго времени“.

См. „Рукописи, принадл. Вахрамѣеву“; А. Титова, № 190 (стр. 120).

— Переводъ Телемака, 1724 г., въ Петербургѣ,—въ рукописи собрания Фролова. Публ. Б-ки F. XV. № 13.

Печатные издания:—Похождение Телемака, сына Улиссова, соч. Архиепископа Фенелона. Перев. съ франц. въ 1734 году, съ картинами. Спб. 1747; изд. 2-е, Спб. 1767; изд. 3-е, Спб. 1782. Солик. № 8615—17. Губерти, I, № 59, стр. 102—104 и № 138, стр. 224—225. Затѣмъ „Тилемахіда“, Тредьяковскаго, 1766 (Губерти, I, № 129, стр. 202—204) и цѣлый рядъ еще больше позднихъ переводовъ: Ив. Захарова (съ 1786 г., нѣсколько изданій), Шиповскаго (1805), И. Л. Голенищева-Кутузова (первая книга, вмѣстѣ съ французскимъ подлинникомъ)—у Соликова № 11569—72. Далѣе, были еще переводы: Жельзникова (1788), Лубяновскаго (1800 и др. изд.); у Соликова № 8994—96.

Титъ и Гезиппъ.

— „Гисторія о дѣйствіи дружбы, которую промежъ себя неразрывно имѣли Римлянинъ Титъ и Грекъ графской сынъ Гезиппъ“. Общ. Др. Письм., собранія кн. Вяземскаго, F. № CXIV, скороп. второй половины XVIII в., 90 лист.

Начало (л. 3-й): „Одинъ знатной римлянинъ имянемъ Публіусъ Квинтусъ Фулвіусъ, которой посреди двора цесаря Августа древнюю волность республики содержаль, любимъ быль какъ отъ великихъ, такъ и отъ малыхъ, имѣль сына и dochь, которая за ихъ добродетели и по союзу крови ему любимы были. Титъ сынъ ево и dochь Фулвія едва въ смыслъ приходить стали“ и пр.

Три дамы, см. Фердинандъ.

Три замка.

— Исторія съ этимъ заглавіемъ, въ рукописи XVIII в., собранія гр. Уварова, № 235 (по сообщенію г. Титова).

Фердинандъ, англійскій посолъ.

— „Гисторія о трехъ дамахъ и Фредінантѣ, короля аглицкаго посла“. Въ рукописи гисторій, скорописью XVIII в., 4⁰, на 168 листахъ (л. 1—14). „Охранный Каталогъ“ Титова, № 2461.

Начало (по письменному сообщенію г. Титова): „Когда Фредінантъ отъ короля посланъ быль для нѣкотораго секретнаго дѣла въ Италию, и наконецъ поручена ему была одна комиссія, которая принудила жить его три года въ Генуѣ“...

Фларента королевна и Георгій королевичъ.

— „Гисторія о французской королевѣ Фларентѣ і о королевиче Георгіемъ італіанскомъ, і о протчихъ малтийскихъ ковалерахъ“. Рукопись на 30 стран., писана тѣмъ же почеркомъ, какъ гисторія Долторна и гисторія безъ заглавія 1738 г. въ собраніи В. П. Мордвинова.

Начало: „Когда французского короля супруга родила дщерь іменемъ Фларенту, которая во младенчествѣ себя оказалась красотою пребывашею лицомъ, и какъ увиделъ ея отецъ, говорилъ своеи супруге“...

Конецъ: „.... вкусить отъ руки своей ядовитаго зелия, отъ чего обратились яко дымъ і развеяло ветромъ, отецъ же ея приказалъ область затю (sic) своему Георгию, а самъ при нихъ остался“.

Францель Венеціанъ.

— Одна изъ старѣйшихъ редакцій этого знаменитаго въ своей публикаціи романа находится въ сборникеъ Забѣлина, XVII — XVIII вѣка, 4^о, № 69 (223), на лист. 37—184, подъ слѣдующимъ заглавиемъ: „Гістория о храбромъ гишпанскомъ рыцаре Венцыанѣ, а въ малтискыхъ островахъ по свидетельству малтискихъ ковалеровъ за храбрую свою поступку нарѣкли ему второе ковалерское имя Францель, і о прекрасной гишпанской королевне Пресиянѣ, выписано ізъ древнихъ грано граеофъ, обретено же въ четырехъ государствахъ разныхъ зело удивленію достойно, яко ис красныхъ цветовъ драгоценныхъ корона сплетена на семъ рыцаре — родители его и многи народъ дивилися, того ради отъ родителей своихъ іменованы Вѣнцы аномъ, а о рождениі рыцаря Венцы ана и о благородствѣ его сказуетъ Гишпания, о школьнай науки и о показаніи храбрости его, о жестокихъ поединкахъ шпагиныхъ і о данномъ ему ковалерѣстве сказуетъ Малтиски островъ, но изрядно и ясно сказуетъ (о) храбрости его і мудрости на разныхъ поединкахъ Турецкое государство, но съя гістория принадлежить человѣкомъ людемъ прилично о показанії любви и (къ?) чадомъ и отчаянніи детей своихъ і добрымъ наукамъ младымъ отрокомъ прилично о верныхъ услугахъ і о благочинныхъ поступкахъ въ государемъ своимъ и благороднымъ господамъ, і юнымъ девицамъ прилично і благонускное искашеніе и тайная любовъ честнымъ і младымъ рыцаремъ для совокупленія закону і о вечной любви къ доброму житию младымъ детямъ во охотное слушаніе внимати разумъ і о всей гісторіи во многословесныхъ беседахъ и иныхъ слова подъ видомъ стыда (?) поставить ихъ несть можно, понеже въ народе многия слушаютца притчины чрезъ разныя дѣства (!), чего не только сказать, но и описати неможно, но отчасти чрезъ малое дѣяство выписано ізъ древникъ летописцовъ (!)“.

Заглавіе не весьма вразумительно, но свидѣтельствуетъ о великой популярности романа уже въ тѣ времена.

Начало: „Въ гишпанскомъ королевствѣ былъ некій князь уделны іменемъ Фридоръ, велими богатъ і славенъ і храбръ въ военному делу, король же гишпански того князя Фридора за благодейство ево (и) храбрость любилъ і имѣль его за кровнаго брата, князь же Фридоръ имѣль у себя жену велими прекрасну іменемъ Ксаноеду“ и т. д.

— „История о храбромъ гишпанскомъ рыцаре Веницианѣ и пре-

красной королеви Ренцывенъ”, — въ рукописи XVIII в., собранія Тихонравова, № 222, л. 94—227: редакція сходная съ указанной рукописью Забѣллина, но писано болѣе грамотно. Далѣе слѣдуетъ:

„Ис четырехъ государствъ разныхъ изобретена, яко изъ драгихъ цвѣтovъ корона сплетена. О семъ рыцари родители его и многие народы дивовались, понеже изъ чрева матери своей въ венце родивыся, и того ради отъ родителей именованъ Венцианомъ. А о рождениі рыцаря Венциана и благородстви его скажеть Гишианія, о школьнай науке и о показанной храбости скажеть Франція, и о жестокихъ поединкахъ шпажныхъ и данномъ ему ковалерстве скажеть Мальтики: островъ, но изрядно и ясно скажетъ о храбости его и о мудрости и о грозныхъ побѣдахъ Втурецкое (sic) государство.

„Но сия история принадлежитъ человекомъ четыре подобства (вѣроятно: на четыре...): старымъ людемъ принадлежитъ объ наказаніи любви чадомъ и о учениіи детей своихъ добрымъ наукамъ; младымъ отрокомъ прилично о верныхъ услугахъ и благочинныхъ поступкахъ къ государемъ своимъ и къ благороднымъ государонамъ своимъ; и юнымъ девицамъ прилично благонікунное искаине таинны любви къ честнымъ младымъ рыцарамъ для совокупленной законъной и душевной любви къ добруму житию; младымъ детямъ во охотное слышание вниматъ разумъ; но сені истории во многихъ славныхъ бѣседахъ о ней слово подъ видомъ стыда поставить имъ несть можно, понеже въ народѣ многие притчины слушаютъ чрезъ разные действия, чего не только сказать, но и бываетъ отчасти чрезъ малое действие. Выписано изъ дей римскихъ”.

Конецъ: „...потомъ и свое воиско, такожде златомъ одаривъ, и роспустилъ въ дома своя для излечения болезней; а самъ же остался въ Гишианіи королемъ съ прекрасною королевною Ренцывеною въ великой радости и въ веселїи и не имѣя ни отъ кого опасения; и тако живаше долгое время и успе вечнымъ сномъ. Конецъ”.

— „Исторія о храбромъ рыцарѣ Францѣлѣ Венцианѣ и прекрасной королеви гишианской Персіанѣ”, — скороп. XVIII в., на 124 листахъ (52 л. въ разныхъ мѣстахъ утрачены). Публ. Б-ки Q. XV. № 74 (см. „Отчетъ“ за 1882 г., стр. 55).

— „Повѣсть о Францѣлѣ Венцианѣ и королеви гишианской Пресіанѣ”, — рук. XVIII в. (нѣсколько листовъ утрачено). Публ. Б-ки F. XV. № 42 (см. „Отчетъ“ за 1883 г., стр. 199).

— „Исторія о храбромъ рыцарѣ Францѣле Венцианѣ”, — тетрадь безъ переплета, на 52 листахъ, крупнымъ почеркомъ конца XVIII в., собранія Тихонравова № 312.

Начало: „Родители его и многие народы дивовались, понеже сынъ Венцианъ изъ чрева матери своей (въ) венце родился; того ради отъ родителей своихъ именованъ Венцианъ”...

Конецъ: „... И отпустилъ его со всемъ персидскимъ воискомъ, а

самъ остался в гишинскомъ королевствѣ и сталъ жить (в) великои славѣ и чести и с прекрасной королевнои Рентцвеной и не имели ни от кого никакого опасения даже до самой глубокой старости и преставились (в) вечную жизнь, а детей у нихъ в наследство не осталось.—Конецъ сей пресладкой и удивительной исторіи“.

— „Гисторія о славномъ гишинскомъ храбромъ рыцарѣ Венецянѣ и о прекрасной гишинской королевнѣ Пренцянѣ“,—пространная редакція повѣсти (по замѣчанію Викторова), въ переводѣ съ французскаго, 4⁰, на 67 листахъ, мелкаго скороп. письма 1754 г. С. Кублицкаго, солдата Преображенскаго полка, особаго любителя этой литературы. Ундорского, № 925.

— „Сказание о храбромъ надъ ковалеры ковалерѣ и надъ рыцари рыцарѣ Венецянѣ Францелѣ... и о прекрасной королевнѣ Рентцвенѣ..., которая не имѣла въ красотѣ, во всей германской землѣ, равныхъ себѣ“,—мелкой скороп. 1729 г., 4⁰, 24 листа; редакція отличная отъ предыдущаго № 925, Ундорского № 926.

— „Гисторія о храбромъ гишинскомъ рыцарѣ Венецянѣ, а въ Малтійскихъ островахъ, по свидѣтельству Малтійскихъ ковалеровъ, за храбрую ево поступку, нарекли ему второе ковалерское имя Францель, и о прекрасной гишинской королевнѣ Пресіанѣ, выписано изъ древнихъ гранографовъ“ и пр.—въ сборникѣ XVIII в. Забѣлина, № 69. Очень старая редакція (см. въ моемъ „Очеркѣ“, стр. 286—287).

— Еще списокъ указанъ въ „Росписи книгамъ и рукописямъ Россійской академіи“. Спб. 1840, стр. 158.

Лубочныи изображенія см. у Ровинскаго, IV, 165—166.

Печатныи изданія: „Исторія о храбромъ рыцарѣ Францѣ Венціанѣ и о прекрасной королевнѣ Рентцвенѣ“, М. 1789. 8⁰, цѣна—1 р. (Соп. № 4865),—и множество послѣдующихъ изданій, подробныхъ и краткихъ, совершаемыхъ на Никольской въ Москвѣ вплоть до 1886 г. Подробное описание старыхъ изданій, а частію и рукописей см. у Губерти, II, № 138, стр. 348—352.

Французскій Купецъ и его дочь „Красавица“.

— „Гистория о французскомъ купце и о дочери ево именуемой Красавицею, какъ за ея добродетель избавленъ принцъ изъ мерскаго чудовища въ человѣка“. Въ сборникѣ второй половины XVIII в., б-ки Петербургскаго Университета № LXVII, л. 19—38, или по другой помѣтѣ 24—43.

Начало: „Купецъ во Франціи очень богатой имѣль у себя трехъ сыновей и трехъ дочерей; при богатстве своемъ быль онъ разуменъ и ничево на воспитаніе детей своихъ не жалея содержаль у себя разныхъ учителей. Дочери ево были очень недурны, а особливо меншамъ, которую съ самого детства называли Красавицею; по возрасте своемъ удержала она тоже имя, и онымъ произвела въ сестрахъ своихъ зависть.

Она действительно была гораздо сестръ своихъ лучше не только лицемъ, но и сердцемъ”...

Конецъ: „.... Я инова наказания вамъ не определяю какъ только сие что вы свидетелями были благополучия сестры вашей. До техъ поръ останетесь вы въ такомъ состояніи покаместъ не исправите пороковъ вашихъ. Однако я очень боюсь, что вы не остались статуями вѣчно. Можно исправится отъ гордости, отъ гнева, отъ прожорства и отъ лености, а злое и завистливое исправить сердце должно почитать за чудо. Въ самую ту минуту ударила волшебница прутикомъ, и все бывшия въ зале принеслися въ королевство принцово. Поданныя ево, увида своего государя, обрадовались чрезвычайно. Онъ женился на Красавице, которая жила съ нимъ многія лѣта и жила въ совершенномъ благополучіи, ибо оно на добродетели основано было“.

Рукопись сообщена была намъ г. Шляпкинымъ, который указывалъ сходство повѣсти съ „Аленькимъ Цвѣточкомъ“ С. Т. Аксакова (адѣсь—роза). При нѣкоторыхъ варіантахъ тема дѣйствительно одна и та же. Здѣсь источникъ сказки, безъ сомнѣнія, французскій; къ нему, вѣроятно, приводятся и тѣ литературные варіанты, которые были указаны самимъ Аксаковымъ.

Францъ Имензоліусъ гишпанскій.

— „Гисторика о королевиче Франце Имензолиусе гишпанскомъ и о прекрасной королевне Раксанѣ“. Въ сборнике XVIII в., Забѣлина, 4^о, № 73 (271). Отрывокъ. На заглавномъ листѣ помѣта 148, а затѣмъ идутъ л. 163—169.

Нач. (на л. 163): „...о тайне своей і скоро вставь пошла съ нимъ по полатамъ гулять и какъ пришли они въ спальню полату Раксана же зело смотря на лепую красоту Францову разгорелась отчего пріешъ огнь палимой любви“...

Конецъ: „...і поживе Францъ королевичъ съ королевною своею прекрасной Раксаной 80 лѣтъ и препроводили жизнь свою безъ печали въ великому богатству и увеселеніи и неизреченной славе і после себя оставилъ наследника, а намъ славу, и тако окончиша“.

— „Гисторія о королевичѣ Францѣ Имензоліусѣ гишпанскомъ и о прекрасной королевнѣ Раксанѣ“,—въ сборнике XVIII в. Забѣлина, № 73. (Неполная; см. въ моемъ „Очеркѣ“, стр. 286).

— „Гисторія, а въ ней пишеть о Францѣ, кралевичѣ гишпанскомъ, и о Роксанѣ, кралевнѣ великообританской“,—въ рукописи Черткова (Всеобщ. Библіот. Россіи, I, 526).

— „Исторія гишпанской земли короля Фридрига о сынѣ ево королевичѣ Францѣ и великообританской и аглинской и другихъ земель короля Гардіана первого дочерѣ прекрасной любительницѣ Францу ка-

ралевиѣ Раксонѣ". Сборникъ романовъ, скорописью XVIII вѣка, на 70 листахъ, л. 57—70. Публ. Б-ка F.XV. № 26.

Начало: „Бысть въ гишпанской землѣ король именемъ Фридригъ, и имѣя у себя жену, французского короля дочь, именемъ Персили, и живаше съ нею въ великой любви и союзѣ, имѣаше у себя зата и сребра довольно и всякихъ драгоценныхъ вещей, и препровождаше жизнь свою въ забавахъ и въ веселіяхъ, токмо у нихъ не было ии единаго дѣтища" и пр.

— „История о храбромъ і славномъ гишпанскомъ кралевиче Францѣле Імензовелнусѣ (sic) и о прекрасной кралевне великобританской и аглинской Раксоне и о дивномъ действіи ихъ". Скороп. XVIII в., 4, 30 л. См. Петрова, Описаніе рукописей Церк.-археологич. музея при Киевской духовной академії, № 444.

— „Гистория зело полезна о королевиче гишпанскомъ Франціе Імензовелене (sic), і о королевне великобританской Раксоне и аглинской". Рукопись, безъ конца, на 40 стран., тѣмъ же почеркомъ, какъ исторія безъ заглавія 1738 года; въ собраніи В. П. Мордвинова.

Начало: „В Гишпани бысть король Фридрикъ имѣль у себя жену, дочь французского короля, іменемъ Персилию і жиль с нею въ великомъ союзе"...

Конецъ: „...а вопрошати его не смель, король же Фридрикъ отвѣщаль ему: славны посолъ, господинъ єйтмаршель, скоро"...

Цылодонъ и Цыцилія.

— „История о королевиче Цылодоне итальянскомъ и о баронской дочери Цыциліи гишпанской, послѣ бысть и королевою итальянской". Въ большомъ сборнику повѣстей Забѣлина, XVIII в., № 67. (267), л. 1—23.

Начало: „Ариксъ, король итальянскій, по смерти любезнай королевы Маргариты имѣль оставшаго сына своего именемъ Цылодона, которой остался после матери своей въ малолетствии і потому чрезъ малое время его величество соизволилъ взять въ супружество себѣ своего подданства умершаго графа жеину Зензилию, у которой прежняго мужа ей имѣлась дочь именемъ Милитина, бывшая тогда семи летъ"...

Конецъ: ...„Цылодонъ сть любѣзною своею Цициліею въ старости летъ жизни свою окончали и оставили по себѣ наследниковъ короне итальянской и войска оставили сто тысячъ, двести седмидцисеть пять полковъ. И тако симъ окончаниемъ сия гисторія от злополучнаго благополучие дойде і восъприя честь і славу конца. Конецъ".

См. въ моемъ „Очеркѣ", стр. 285.

Честной человѣкъ и плутъ.

— Честной человѣкъ и плутъ,—рукоп. XVIII в., 4°, на 123 перепечатанныхъ листахъ, но заглавного листа недостаетъ; изъ моего собрания. Рукопись представляетъ отличія отъ печатнаго изданія 1762 г. и, вѣроятно, ему предшествуетъ.

— Тоже,—списокъ съ печатнаго изданія. Публ. Б-ки Q. XV. № 44.

Печатное изданіе: „Честной человѣкъ и плутъ. Переведено съ французскаго языка.“ Спб. 1762, въ 2 томахъ; 8 ненум., 187 и 144 стр. На обратѣ заглавнаго листа: „Подъ именемъ честнаго человѣка означается добродѣтель, а подъ именемъ плута пороки.“

Другое изданіе, 1788.

Изъ посвященія 1-го изданія (Роману Ларionовичу Воронцову) видно, что книга печаталась съ готовой чужой рукописи:

„Я весьма старался (говорить неизвѣстный издаватель) въ переводѣ, чтобы собственнаго моего труда, какую либо книжку посвятить ‘имени Вашего Сіятельства; но стараніе то, хотя оной трудъ мой и продолжается, должность, въ которой я находился, въ совершенной конецъ привести не дозволила. А чтобы при отѣздѣ моемъ могъ я болѣе изъясниться, сколь я милостями Вашего Сіятельства одолжаюсь, и что впредь единственно только отъ Васъ, Сіятельнѣйшій графъ, мое благополучіе зависить; то хотя и не моего перевода, но между прочими находящуюся у меня книжку, въ разсужденія нравоучительнаго ея содержанія, за полезное почель, напечатавъ ону предложить свѣту, чтобы *въ перепискахъ* не могла оная переводчика, кто *въ ономъ переводе упражнялся*, потерять слогу, или утратясь и со всѣми, вторичнаго не навела бъ труда въ переводѣ, которое время любителъ того можетъ употребить на другое. А что она доказываетъ честность побѣду одержавшую, то какъ защитнику добродѣтели, въ покровительство Вашему Сіятельству ону и подвергаю“, и проч.

— „Чистосердечный—справедливая повѣсть въ XX главахъ (переводъ съ французскаго).

„Скороп. начала XVIII в., въ л., на 38 л.“ См. „Рукописи Вахрамѣева“, А Титова, № 188 (стр. 120). Судя по названію и числу главъ, это—*L' Ingénu*“ Вольтера (1767); слѣд., не начала XVIII вѣка.

Шведская графиня.

— Шведская графиня, или жизнь господи де Ге, т. 2-й,—на 91 л., скороп. XVIII в. Публ. Б-ки Q. XV. № 56.

По указанію каталога Б-ки, на заглавномъ листѣ помѣчено мѣсто и время—вѣроятно напечатанія подлинника: „Въ Берлинѣ, у вдовы Шуль, 1754 года“.

Подлинникъ: Leben der Schwedischen Gräfin von G**. Von Ch. F. Gellert. 2 Th. Leipzig, 1746, 8°, или: La Comtesse suédoise. Berlin, 1754. 2 tomes en 1 vol., 12°.

Эвксимусъ.

— „О изгнанномъ римлянинѣ Эвксимусѣ, стацкой романѣ съ образца французскаго Телемака, переведенъ съ немецкаго на русской въ 1723 году, списанъ въ Москвѣ въ 1745 году“, — въ 2 частяхъ, въ рук. Черткова (Всеобщ. Библ. Россіи, I, 527).

Энеида.

— П. Виргилия Марона, Энеиды книга первая. Перев. Камеръ-Коллегіи переводчикъ Вас. Санковскій. Рукопись Моск. Публ. и Рум. Музея № 2957, скороп. второй половины XVIII стол., f°. Ср. печатное изданіе, М. 1769, противъ котораго въ рукописи недостаетъ предисловія.

См. „Отчетъ“ Музея за 1883—85 г. М. 1886, стр. 31.

Первый печатный изданія:

— Эпей, героическая поэма, перев. съ латинскаго стихами В. Петровъ (три первыхъ пѣсни). Спб. 1770; 2-е изд., въ 12 пѣсняхъ. Спб. 1781.

— Тоже, перев. Василья Санковскаго (три первыхъ пѣсни). Спб. 1776. Сопик. № 2505—2507.

Эпаминондъ и Целеріана.

— „Исторія о Епоменонде и Целерианѣ, которая содержитъ въ себѣ 16 книгъ и разделена на два тома. Переведена съ французскаго языка на русской 1741 года. В. Санктъ-Петербургѣ“. Общ. Др. Письм., собранія кн. Вяземскаго F. № LII. Скороп. первой половины XVIII в., на 161 л.

Нач.: „О боги, доколе терпите немилосердой ѡарътуне, доколе бѣднаго мучить попускаете, на что говорю ведая, сколь неисповедими судбы боговъ суть (напис.: судь), сколь непостижимъ естества ключъ есть“ и пр.

На оборотѣ 1-го листа:

„Услышалъ Епоменондъ, капитанъ греческаго ѿлота, сынъ Гамилона, каменданта въ Крете, которые слова его ухамъ принесены были, где онъ надеялся съскать тово человѣка, забывъ весь страхъ, что почти окружены свирепыми былъ зверми“ и пр.

— „Исторія о Епаменондѣ и Целирианѣ, которая содержитъ въ себѣ 16 книгъ и разделена на два тома (т. е. тома). Переведена со французскаго языка на русской 1741 году въ Санктъ Петербургѣ“. Въ концѣ приписка: „Писана 1743 году сентября 15 дня въ Кіевѣ“. Дур-

ная скоропись разныхъ почерковъ, f°, на 100 листахъ. Рукопись Моск. Публ. и Румянц. Музея № 2963.

См. Отчетъ Музея за 1883—85 г., М. 1886, стр. 32.

— „Исторія о Епаміондѣ и Целеріанії, которая содержитъ въ себѣ 16 книгъ и раздѣлена на два тома. Переведена съ франц. языка на россійскій 1741 г. въ С.-Петербургѣ“. Текстъ перевода тотъ же, что въ предыдущемъ спискѣ Музея № 2963, но настоящій списокъ исправленіе. Въ сборникѣ Моск. Публ. и Румянц. Музея, XVIII в., f°, № 2966.

См. „Отчетъ“ Музея за 1883—85 г., М. 1886, стр. 32. По замѣчанію „Отчета“, „переводъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ стихотворный“: это—именно тамъ, где приходилось переводить стихотворные „аріи“ подлинника.

„Епаміондѣ и Целеріана“—„рукописная книга, переводъ одного французского и прямо можно сказать любовнаго романа“, который читалъ Болотовъ въ Петербургѣ въ 1752 г., получивъ его отъ знакомаго офицера. „Жизнь и приключения Андрея Болотова“. Спб. 1870, I, стр. 181—182.

Өиргисъ.

— „Сказание о царевиче Рахменскомъ Өиргисъ“,—въ сборникѣ Погодин. Древлехр. № 2004, л. 1—6.

Начало: „Бысть негде рахменское царство і въ томъ царстве царевичъ царствова Өиргисъ юнъ съ возрастомъ і взыскати себѣ похоте въ супружество подобно своему царскому величеству“...

Собственно говоря, „сказанія“ здѣсь никакого нѣть, а все состоять изъ правоученій о суетѣ мирской, обѣ ожиданіи смерти и т. п.

О т р ы в к и .

— Отрывокъ повѣсти изъ восточной жизни,—въ сборникѣ XVIII—XIX в. Публ. Б-ки F.XV. № 38, л. 2—23 (кажется, черновая перевода).

— Повѣсть безъ заглавія,—въ рук. XVIII в. Погод. Древлехр. № 1794.

— „Исторія безъ заглавія“—въ сборникѣ XVIII в., Б-ки Моск. Общ. Ист. и Древн., по описанію Строева, отд. I, № 324 л. 220—239, есть не что иное какъ „Бова Королевичъ“.

Начало: „Бысть въ нѣкоен стране царство, а въ томъ царстве градъ славны и великии, наридаемы Антонъ, въ которомъ граде бысть славныи и великии король Видонъ. Не имѣль у себя жены и детей, токмо имѣль юношай храбрыхъ сто человѣкъ, съ которыми выезжалъ онай король на поле весалится, а самъ у нихъ бысть старшай. И прогѣда у славнаго короля (Кирбита) дочь прекрасную Милитрису и начать на ней свататься“ и проч.

— Повѣсть безъ заглавія и безъ начала, въ рукописи 4°, на 35 страниц., однимъ почеркомъ 1738 года, изъ собранія В. П. Мордвинова.

Начало: „Александръ подъ присяго... въ томъ еи утвердилъ и седель долго даже до самой иночи веселился простясь попечь обратно. Пришедъ к Еграфу, падъ ему на ноги и принесъ благодареніе за ево такое стараніе притомъ Александръ ходилъ к Велерианѣ бѣзпрестанно и веселился съ нею“....

Конецъ: „....пожаловалъ его еездъ маршемъ, уведомился же отецъ Вирсавинъ о Еграфѣ, котораго просилъ съ великою честию і определилъ его въ Венеціи королемъ, гдѣ Еграфъ и остался съ Вирсавией.“

II.—Русскіе опыты и подражанія.

Александръ, россійскій дворянинъ.

— „История о Александрѣ россійскомъ дворянинѣ.“ Въ сборниѣ Археограф. Коммиссіи, XVIII в., F. № 159, л. 61—88.

Нач.: „Въ Росії, въ столичномъ градѣ Москве былъ некиѣ знатны дворянинъ, іменемъ Димитри, добронравиємъ, смелствомъ і утицтвомъ зело украшень і ко всякому добродѣлію весма былъ рачителенъ і бедныѧ призираль за что ему всемогущи Богъ даровалъ сына лепообразна юношу, которому равное красоте имѣ дадеся Александръ. И еще Александру въ маломъ возрасте сущу дивитися было достойно попеже отъ природы данной разумъ въ немъ такъ изострился, что еилосоені і противъ наукъ достигъ, и склонность же ево была более въ забавахъ нежели во уединениѣ бытъ. Егда Александръ умеренную силу въ себе позналъ і двонадесятній возрастъ приспе, тогда возрноволь красоту маловременной жизни света сего зреши, пришель ко отцу своему Дмитрю и просилъ сице: любезнѣши і дражайши отче, желаніе мое нестерпимо мучить мя еже бы отъ васъ милости испросити і конечно бессовестная моя была бы дерзость, ежелибы не образы многія тому свидетельствовались: понеже во всемъ свете до единаго обычая иметь чадъ своихъ обучати и потомъ въ чуждыи государства для обретения вещей чести и славы отпускаютъ“ и проч.

Получивъ согласіе и благословеніе родителя, россійскій дворянинъ отправляется во Францію, сначала въ Парижъ, потомъ въ „Лиль“ (?) и т. д., и ведеть „ковалерскую“ жизнь, т. е. заводить любовныѧ интриги (Гедвигъ-Доротея, Тирра), гдѣ объясняется въ любви „аріями“, дерется на дуэляхъ и т. п. и кончаетъ жизнь, не успѣвъ вернуться

домой. Въ разсказѣ есть между прочимъ крайне скабрезныя подробности. Отрывокъ изъ этой гисторіи приведенъ у г. Майкова („Неизд. русская повѣсть“). Въ концѣ рукописи раскрашенное изображеніе героя.

— Повѣсть объ Александрѣ и Гедвигѣ-Доротѣ. Скороп. XVIII в., безъ начала. Публ. Б-ки Q. XV. № 66.

— Повѣсть о Александрѣ россійскомъ дворянинѣ. Въ рук. половины XVIII в., Румянц. Музея. См. „Отчетъ“ за 1879—82 г., М. 1884, стр. 76.

— „Гистория о прекрасномъ и россійскомъ ковалере Александрѣ и о пасторской дочери французского государства града Лилль лепообразной Елеонорѣ, и о прекрасной Тахре града Парижа королевскаго еслт-маршала дочери, како она препроводила жизни свои въ злое нещастие ихъ“. Рукопись 4⁰, на 63 лист. или 125 стран., писанная въ 1758 г. въ Пруссіи и 1762 въ Россії, двумя почерками,—изъ собранія В. П. Мордвинова.

На стр. 126 запись: „Писана сия история трудами любителей истории разными руками, начата письмомъ будучи въ походѣ въ Шлезіи въ соединении съ прусскою армию при mestечке Оренбургѣ, а совершился въ Россії въ городе Вязме ноября 16 дня 1762 году“.

Начало: „Быть въ столичномъ граде Москве неки знатны дворянинъ именемъ Дмитрии, добронравны (и) смелствомъ и храбростию, утивствомъ зело украшень, всякой доброты преисполнень, за что ему всемогущи Богъ дарovalъ сына лепообразна юношу, которому имя дадеся Александръ“...

Конецъ: „.... И отъ того времени Владимиръ учинился наследникомъ, Дмитрии же послѣ смерти сына своего Александра поживе немногое время и умре, Владимиръ же тело его погребе съ ладлежащею (sic) честною и потомъ взялъ себѣ въ жену некоего генерала аудитора дочь, именемъ Маргариту, зело прекрасну и всякою чести достоину, съ которой живши лета доволна въ любви жизни свою благополучно препроводиъ“.

— Гисторія о россійскомъ дворянинѣ Александрѣ. Въ сборнике XVIII вѣка, 4⁰, на 98 листахъ (л. 44—98). „Охранный Каталогъ“ Титова, № 2432.

Начало (по письменному сообщенію г. Титова): „Въ россійскомъ государствѣ, въ преславномъ градѣ Москвѣ, былъ дворянинъ знатный, именемъ Дмитрій, добродѣлѣнъ, храбростенъ и всякими добродѣлѣмъ зело украшень, за что даровалъ ему всемогущій Богъ сына юношу зело лѣпообразна, которому равное красотѣ его имя нарѣчестѣ (sic) Александръ“...

— „Сказка объ Елеонорѣ“, скорописью XVIII в., 4⁰, на 48 листахъ, какъ значится въ „Охранномъ Каталогѣ“ Титова № 571. По выпискѣ, сообщенной г. Титовымъ, видно, что это—повѣсть о росс. дворянинѣ Александрѣ.

Первыхъ шести листовъ въ рукописи недостаетъ. Далѣе:

„...хотѣла себя умертвить, и ежели бы Александръ отъ руки ея отнять не ускорилъ, то могла себя умертвить. Александръ, зря на нея, усмѣхнулся, а Гедвигъ-Доротея не умолкла, Александру слезно докучала, доколѣ желанія ея не исполнились; тогда не служили Александру и острыя ево отговорки, но принужденными быть исполнить волю ея; и были Александръ и Гедвига-Доротея въ полихъ до самаго вечера и разыдошася. Александръ, пріѣхавъ на квартеру свою, зев крѣпко уснулъ, а Елеонора, ждавъ ево во всю ночь, и пошла смотрѣть, дома ли Александръ“...

— „Александръ и Елеонора“, четыре листка, склонописью XVIII вѣка, съ раскрашенными рисунками, въ Публичной Б—кѣ; см. „Отчетъ“ за 1862 г., стр. 49.

Это—опять повѣсть о росс. дворянинѣ Александрѣ; листы, 8, вырѣзаны изъ разныхъ мѣстъ иллюстрированной рукописи исторіи, и вырѣзаны очевидно для картиночекъ.

— Сюда же принадлежитъ, безъ сомнѣнія, повѣсть объ Александрѣ и Елеонорѣ, склонописью половины XVIII вѣка, 4°, на 64 листахъ Ундорского, № 916.

См. также въ моемъ „Очеркѣ“, стр. 281 указаніе на повѣсть о российскомъ кавалерѣ Александрѣ въ рукописи Царскаго № 453 (нынѣ гр. Уварова).

Архилабонъ, королевичъ.

— „Гистория королевича Архилабона. Сочинена трудами Правительствующаго Сената дѣйствителного колегіи юнкора Петра Орлова. Въ Москвѣ ч. 6 марта 1750 года“. Рукопись, принадлежащая И. А. Шипкину, половины XVIII в., 4°, 35 пеперемѣч. листовъ. Въ начагѣ поставлено: „№ 6-й“.

Начало: „Немецкого государства король Фридерицъ, имѣя у себя королеву Марию Крустину въ доволи любви, зачель сына и по рождениіи назвалъ Архилабономъ, а въ пять лѣтъ возрасла вданъ въ академію для наукъ разныхъ языковъ и инструментовъ, въ которой продолжался до шеснадцати лѣтъ.

„I въ то продолжение отъ 5-ти до 16-ти лѣтъ времѧ, королевичъ Архилабонъ, обучась довольно разныемъ языкамъ і на инструментахъ, окончашъ свое присудствіе (на погѣ: во обученії) въ той академіи, з охоту болше возвѣмелъ къ военному действу, для чего учиненъ въ войску ево отца короля Фридерикуса генераломъ фелтъмаршаломъ.

„Въ то времѧ королевству короля Фридерикуса отъ Малтскаго общества объявлена война съ такимъ терминомъ“ и пр.

Конецъ: „....Лѣвы, услышавъ такой господина своего приказъ, тотъ часъ Бритопа и Афродиту разорвали на полы—и темъ ихъ жизнь окон-

чалась, такожъ и техъ четырехъ человѣкъ, которые королевича казнили смертию растреляли и уже Архилабону препятствия въ своемъ благополучномъ житѣе стало невидно къ тому же король Ливкусъ въ долголетной старости живши послѣ сего четыре года умре и погребенъ съ великою честию и славою, а Архилабонъ королевичъ стался настоящимъ королемъ и принесъ скриптуръ и владение въ свою пропекцию и живши съ королевою своею Амбриатосою до самой глубокой старости въ благополучи оставилъ по себѣ наследниковъ въ вечныи покой отыде".

Самодѣльное сочиненіе на тему сказокъ и частію рыцарскихъ „гисторій“—съ предвѣщательнымъ сномъ, чудеснымъ конемъ, шестиглавымъ дракономъ, волшебными львами, которыхъ королевичъ вырѣзываетъ изъ груди дракона и съ которыми побиваетъ одинъ цѣлый арміи,—съ предательствомъ сестры королевны и съ казнью, при содѣйствіи львовъ, чѣмъ и оправдывается предвѣщательный сонъ.

Василій, россійскій матросъ.

— Повѣсть о россійскомъ матросѣ Василіи и о прекрасной флоренційской королевѣ Иракліи. Скороп. XVIII в., 4⁰. Моск. Публ. и Румянц. Музей. См. „Отчетъ“ за 1870—72 г., М. 1873, стр. 66.

— Гисторія о россійскомъ матросѣ Василіи Корютскомъ и о прекрасной королевѣ Иракліи Флоренской земли. Въ сборникѣ второй половины XVIII в., Забѣлина, 4⁰, по нынѣшнему счету № 229.

По этому послѣднему списку, съ варіантами изъ первого, повѣсть издана Л. Н. Майковымъ: „Неизвѣстная русская повѣсть Петровскаго времени“. Спб. 1880.

О съязи приключеній россійскаго матроса съ приключеніями гинденбургскаго шляхтича Долторна см. выше.

Любимъ, скіескій принцъ.

— „Гисторія о Скифскомъ принце Любимѣ, како за ево злыя пороки превращенъ быль въ престрашнаго зверя, а за добродетель опять награжденъ принцомъ“. Въ сборникѣ второй половины XVIII ст., б-ки Петербургскаго Университета, № LXVII, л. 4—22 или 1—18 (не считая листовъ неписанныхъ). При повѣсти картишка, изображающая „престрашнаго зверя“, напоминающаго собаку, но съ рогами и хвостомъ, какіе рисуютъ у драконовъ. Весь сборникъ (изъ повѣстей) одного весьма отчетливаго почерка.

Начало: „Некогда въ Скифіи быль король, столь честенъ и добродетеленъ, что подданныыя ево въ знакъ ихъ къ нему любви назвали его королемъ Добримъ. Случилося ему быть на охотѣ, и нечаянно одинъ маленкій белой кроликъ, котораго гнали сабаки и хотели заесть, бросился къ нему на руки. Король удивился сему приключению и любуясь симъ маленкимъ звѣркомъ сказалъ: когда онъ отдался подъ мое покро-

вителство, то я не хочу, чтоб ему зделано было злое. Онъ взялъ кролика с собою въ дворецъ" и пр.

Конецъ: "... Встанте, мои любезные дети, сказала имъ волшебница, встанте, я принесу васъ въ ваше жилище и возврашу Любиму корону, которой онъ былъ прежде недостоинъ. Не успела она выговорить, какъ они увидели себя въ комнатѣ у Судиана, которой увидя своего государя, ставшаго опять добродетельныи, искренне обрадовался, возвѣгъ ево самъ на престоль и быль до смерти своей ево вернейшимъ подданнымъ. Любимъ царствовалъ съ Целио долгое время и сказывалъ, что онъ такъ наблюдалъ свои должности, что колцо, которое онъ имъ надѣлъ на руку, больше одного раза до крови ево не укололо".

Повидимому, русское сочиненіе. Изъ разряда волшебныхъ сказокъ. Кроликъ, бросившися въ руки царя, оказался волшебницей Каандидой, которая хотѣла испытать доброту царя. Потомъ она становится покровительницей его сына. Принцъ былъ очень злого нрава, и волшебница для исправленія его превращаетъ его сначала въ дикаго звѣра, потомъ, когда онъ почувствовалъ свои пороки, въ красивую собачку, потомъ въ бѣлого голубя, наконецъ возвращается ему его человѣческій образъ, его возлюбленную и его царство.

Рукопись была намъ сообщена г. Шляпкинымъ.

Романъ въ стихахъ.

— Отрывокъ русского романа въ виршахъ—въ сборникеъ разныхъ почерковъ XVIII вѣка; тетрадь, заключающая этотъ романъ, писана болѣе старымъ почеркомъ, вѣроятно въ первой четверти прошлаго столѣтія. Въ рукописи Тихонравова № 301, л. 72—75.

По сообщенію г. Тихонравова, этотъ любопытный разсказъ былъ расположены по буквамъ азбуки. Въ рукописи уцѣлѣли главы подъ буквами: „яры“, „ерь“, „ять“, „э“, „ы“, „ѡ“, „еси“, „пси“, „янта“, „жица“. Дѣйствіе романа происходитъ въ Москвѣ. Дѣвица слюбилась съ парнемъ. Отецъ узналъ объ этомъ случайно:

„Въ церкви съ сосѣдомъ побрился,
Много укорился.
Пришедъ въ домъ, отецъ мій объявляетъ,
Мать мою скрушаешь.
Отецъ мой собакъ съ цѣней спущаешь,
Любезнаго отъ меня отлучаешь“.

Отецъ находитъ письмо дочери къ „любезному“;

„Матери моей объявляетъ,
Тростъ примаетъ,
Мать убиваетъ:
Мати того письма не знаетъ,

Клятвою себя заклинаетъ;
Тростью отецъ мать мою ударяетъ,
Руку переломляетъ.
Я, илада, того не знаю,—
Въ гостяхъ себя увеселию“.

Отецъ не хочетъ выдать дочь за „любезнаго“, а мать—

„Супружества между нами желала,
Благословеніе подавала“.

Дѣвица, отъ лица которой идеть разскажъ, по принужденію отца
идеть замужъ за „немилаго“:

„Узникомъ иностьюю подавала
И о здрави любезн(о)го упрашивала —
О любезнемъ не упросила,
Сердце свое скрутила.
Хотя по неволе отъ любезнаго отлучна,
... сердце мое отъ него не отлучно.
Не то дорого, что красное золото —
То дорого, что чистое серебро.
Любезному — сметанку,
Немилому — творогъ.
Съ любезнимъ часою
Лучче немилаго года.
По неволи венчалась,
Сердцемъ надрывалась.
К венчанью везли —
Из очей моих слезы текли.
Въ церковь вводить,
Къ попову благослов(ен)ию приводить;
Попъ спрашеваетъ:
„Волею ли и не усиливаниемъ?“
И от кого вопрошеваетъ:
Уста мои отъ горести кровь запекаютъ:
Страха отъ отца „неволею“ сказать боюся,
Да не в горшечю беду ввалися.
Попу отвещеваю —
В волю свою себя отдаваю.
Любезнай при томъ венчаніи стоять,
Договорный мои письма въ рукахъ держитъ,
Слезами себя обливается,
Власы на себѣ терзасть,
Писма мои руки друзьямъ объявляетъ —
Совета прощаетъ:

Желаетъ меня отъ венца отлучити,
Себѣ совокупити.
Писма далъ попо(у) вручити,
С немилымъ меня разлучити.
Друзья ево унимали,
Отцомъ меня смертное сокрушение объявили".

Вышедши за немилаго, героиня встрѣчаетъ своего любезнаго на гуляньѣ въ Лефортовѣ...

Авторъ порицаетъ родителей, которые отдаютъ дочерей за „богатыхъ, но не нравныхъ“. „Платьемъ дочь себя увеселяетъ, а мысли вѣчно погибаютъ, а отца и матерь вѣчно прохлинаетъ... отъ сего многія впадаютъ въ блудъ и тѣмъ по истинѣ родители души свои погубляютъ“.

Фроль Скомраховъ.

— „Гистория о россійскомъ дворянине Фроле Скомраховѣ“. Въ сборникѣ разныхъ почерковъ XVIII в., собранія Тихонравова № 301, л. 33—47. Нач.: „Въ новогородскомъ уезде имѣлся дворянинъ Фроль Скомраховъ. Въ томже новогородскомъ уезде имѣлисъ вотчины столника Нардина Цаплина имѣлась дочь Аннушка“. Конецъ: „И столникъ сказалъ: перестань, плутъ, ходить за приказными делами ябедою; имею я вотчину въ сибирскомъ уезде по изрещиси состоять въ трехъ стахъ дворѣхъ. Справь, плутъ, за собою і живіи постоянно. И Фроль Скомраховъ отдалъ поклонъ і зъ женой своею и приносили предъ миблагодарѣніе.—Конецъ“.

Далѣе запись: „Сия тетратъ певчаго Якова Яковлева сына Яковлева“.

Передѣлка „Фрола Скобѣева“. Объ этомъ послѣднемъ см. въ моя „Очеркѣ“ съ 282—284. Новый списокъ исторіи „о россійскомъ дворянинѣ Флорѣ Скабѣевѣ“, въ сборникѣ XVIII в., 4⁰, на 168 ли стахъ,—въ „Охранномъ Каталогѣ“ Титова, № 2461.



О письмахъ В. Г. Бѣлинскаго къ Бакунину.

Какъ извѣстно, переписка играла очень важную роль въ жизни людей сороковыхъ годовъ. Когда судьба разлучала членовъ знаменитыхъ московскихъ литературно-ученыхъ кружковъ, они обмѣнивались мыслями и чувствами въ письмахъ. Эти нерѣдко чрезвычайно длинные письма представляютъ богатый материалъ для характеристики какъ замѣчательнѣйшихъ представителей нашего просвѣщенія и нашей общественной мысли въ сороковыхъ годахъ, такъ и тогдашняго состоянія Россіи вообще. Нерѣдко письма пересылались не по почтѣ, а съ вѣрнымъ человѣкомъ, съ оказіей,—и въ подобныхъ посланіяхъ друзья высказываются, конечно, съ особынною искренностію, придающею перепискѣ незамѣнимыя достоинства.

Перепискою В. Г. Бѣлинскаго широко воспользовался А. Н. Пыпинъ въ своемъ извѣстномъ труде: „Бѣлинскій, его жизнь и переписка“. Были въ рукахъ у г. Пыпина и письма знаменитаго критика къ М. А. Бакунину. Много весьма интересныхъ извлеченій приведено изъ нихъ въ названномъ сочиненіи. Но въ виду того, что Бакунинъ имѣлъ крупное значеніе въ жизни Бѣлинскаго, не лишены важности и тѣ небольшія добавленія, которыхъ мы извлечемъ изъ тѣхъ же писемъ, любезно предоставленныхъ намъ для этой цѣли П. А. Бакуниномъ.

Въ припискѣ къ письму отъ 6 апрѣля 1841 года, изъ Петербурга, къ Николаю Александровичу Бакунину, Бѣлинскій говоритъ: „Вся жизнь моя въ письмахъ“. И дѣйствительно, въ нихъ гениальный писатель отражается весь. Многія изъ нихъ принимали необыкновенные размѣры. Такъ письмо къ Михаилу Александровичу Бакунину, отъ 12 октября 1838 года, съ эпиграфомъ: „Еще одно послѣднее сказаніе,—и лѣтопись окончена моя“,—составляетъ цѣлую тетрадь — пятнадцать листковъ почтовой бумаги и еще ма-

ленкій ключеъ. Я изложу, въ хронологическомъ порядкѣ, содержаніе этой переписки, приводя преимущественно тѣ извлечения, которыхъ нѣтъ у г. Пыпина.

Бѣлинскій познакомился съ М. А. Бакунинымъ черезъ Станкевича, въ 1835 году, и съ этого же года между ними началась переписка. Г. Пыпинъ говорить: „Бѣлинскій познакомился съ М. Б., кажется, только въ 1836 году“. Но въ собраніи писемъ, бывшихъ у насъ, одно помѣчено (изъ Москвы) 15 октября 1835 г. Бѣлинскій пишетъ въ этомъ письмѣ: „Я, Василий Петровичъ Лангеръ и всѣ прочие, т. - е. Аксаковъ, Ключниковъ, Катковъ, — безпрестанно спрашиваютъ другъ друга: что Мишель, что съ нимъ, отчего онъ не пишетъ, здоровъ ли онъ, не болѣалось (ли) съ нимъ какою несчастіемъ?“

Слѣдующее письмо, бывшее у насъ въ рукахъ, прислано Бѣлинскимъ изъ Пятигорска и помѣчено 28 июня 1837 года. „Смотрю на ясное небо, — пишетъ Бѣлинскій, — на фантастическія облака, на диковинную и величественную природу Кавказа — и радуюсь, самъ не знаю чому. Даже у себя въ комнатѣ, чуть только лутъ солнца заиграетъ на стеклѣ окна, улыбаюсь и радостно потираю руками“. Но и въ такой природѣ и на короткое время Бѣлинскій не могъ жить безъ литературныхъ интересовъ. „Хромоногий бѣзъ Лесалка, — говорить онъ въ этомъ же письмѣ, — такая мерзость, что наслыу заставилъ я себя дочесть его, и то ex officio, а между тѣмъ эта книжонка пользуется европейскимъ авторитетомъ. Доберусь я до нея когда-нибудь“! Бѣлинскій шутливо прибавляеть: „Миша, нѣть ли какихъ-нибудь новостей, нѣть ли литературныхъ сплетней? Пожалуйста, сообщи ихъ. Душа умираетъ безъ нихъ“.

М. А. Бакунинъ прислая въ Пятигорскъ письмо, въ которомъ говорилъ объ общемъ „паденіи“ членовъ кружка. Бѣлинскій отвѣчаетъ (16 августа 1837 г.), что онъ согласенъ съ этимъ, но что онъ всталъ, чтобы никогда не падать болѣе. „Тебѣ известны мои понятія о людяхъ,—продолжаетъ Бѣлинскій,—ты знаешь, что я раздѣляю ихъ на два класса — на людей съ зародышемъ любви и на людей, лишенныхъ этого зародыша. Послѣдніе для меня — скоты, и я почитаю слабостію всякое снисхожденіе къ нимъ. Но всегда я вижу человѣка съ зародышемъ чувства, то кавъ бы глубоко ни палъ онъ, но если, въ самомъ паденіи, онъ сохранилъ инстинктъ истины и сознаніе своего паденія,—онъ братъ мой, и я не могу презирать его“ *). Дальше Бѣлинскій выражается еще

*.) Приведено у г. Пыпина (I, 184).

энергичнѣе: „Я презираю и ненавижу добродѣтель безъ любви; я скорѣе рѣшусь стремглавъ броситься въ бездну порока и разврата, съ ножомъ въ рукахъ на большихъ дорогахъ добывать свой на-сущный кусокъ хлѣба, нежели, затоптавъ свое чувство и разумъ ногами въ грязь, быть добрымъ извѣсомъ, пошлымъ резонеромъ, пуританикомъ, раскольникомъ, добрымъ по расчету, честнымъ по эгоизму, не воровать у другихъ, чтобы другимъ не дать права во-ровать у себя, не рѣвать ближняго, чтобы ближній не зарѣзалъ меня... Нѣтъ — лучше быть падшимъ ангеломъ, т.-е. дьяво-ломъ, нежели невинною, безгрѣшною, но холодною и слизистою ля-гушкою!“ *).

А. Н. Пыпинъ приводить изъ этого письма значительныя вы-держки. Бѣлинскій съ восторгомъ вспоминаетъ о своемъ пребы-ваніи у Бакуниныхъ (въ Прямухинѣ, новоторжскаго уѣзда, твер-ской губерніи). Въ Прямухинѣ Виссаріонъ Григорьевичъ влюбился въ одну изъ сестеръ Михаила Александровича, Александру Алек-сандровну (она была впослѣдствіи замужемъ за Вульфомъ и скончалась пять лѣтъ тому назадъ), но не встрѣтилъ взаимности. Эта несчастливая любовь многое объясняетъ въ тогданшнемъ из-строеніи Бѣлинскаго.

На Кавказѣ онъ (то же письмо) „составилъ планъ хорошаго сочиненія, гдѣ въ формѣ писемъ или переписки друзей, — писалъ В. Г. Бѣлинскій, — хочу изложить всѣ истини, какъ постить я ихъ, о цѣли человѣческаго бытія или счастіи. Я дамъ этимъ истинамъ практическій характеръ, доступный всакому, у кого есть въ груди простое и живое чувство бытія; обѣ мои статьи, написанныя въ Прямухинѣ, войдутъ сюда, передѣланныя въ своей формѣ, очищен-ныя отъ многословія и противорѣчій. Здѣсь я разовью, какъ можно подробнѣе и картиннѣе, идею творчества, которая у насъ такъ мало понята; словомъ, здѣсь я надѣюсь выразить всю основу нашей внутренней жизни“. Этотъ грандиозный замыселъ остался, какъ известно, безъ выполненія **).

15 сентября Бѣлинскій вернулся въ Москву и пишетъ 21 сен-тября М. А. Бакунину, что Кавказъ ему надобѣлъ, дорога — адъ. „Начинаю, — говорилъ Виссаріонъ Григорьевичъ, — сходить съ Кат-ковымъ и цѣнить его — чудесный малый!“ „Меня радуетъ, — прибав-ляетъ онъ, — усиленіе моей способности любить людей“. Въ письмѣ

*.) Приведено у г. Пипина (I, 186).

**) 1 ноября 1857 года Бѣлинскій писалъ М. А. Бакунину, что началъ переписку деухъ друзей. См. Пипинъ, I, 191.

отъ 1 ноября 1837 года о Катковѣ мы находимъ у Бѣлинскаго такой отзывъ: „Славный малой — онъ далеко пойдетъ, потому что уже теперь у него убѣжденія въ мирѣ съ жизнью. Голова свѣтлая, сердце чистое — вотъ Катковъ“. Нужно прибавить, что въ это время Бѣлинскій былъ въ такъ называемомъ примирительномъ направленіи, въ довольствѣ тогдашнею Россійскою дѣйствительностью *).

1 августа 1838 года Бѣлинскій написалъ письмо къ старцу Бакунину, Александру Михайловичу, съ которымъ у знаменитаго критика были нѣкоторыя столкновенія въ Прямухинѣ. Письмо написано очень тепло и съ большимъ достоинствомъ. Бѣлинскій раскаивается въ своихъ выходкахъ и съ любовью вспоминаетъ жизнь въ Прямухинѣ, деревенскій садъ и прогулки. Съ М. А. Бакунинымъ у Бѣлинскаго въ это время отношенія стали холодными, хотя переписка между ними еще не прекращалась. „Для тебя,— писалъ Бѣлинскій (13 августа 1838 г.),— жизнь есть повѣрка знанія, для меня наоборотъ“. Для Бѣлинскаго истина „существуетъ не столько сама по себѣ, сколько по способу, какимъ она представляется: если она блеститъ радужнымъ блескомъ образа — она моя“. „Мысль живеть во мнѣ,— читаемъ мы далѣе,— подчасъ, но какъ живеть? — такъ, что если сама не оставитъ меня, то ее надо оторвать съ кровью, съ нервами“. Въ письмѣ отъ 12 октября 1838 года Бѣлинскій говоритъ: „я всегда глубоко уважалъ и буду уважать тотъ народъ, о которомъ сказано: гласъ божій — гласъ народа — и который есть живая, олицетворенная субстанція, которой образованные люди суть опредѣленіе, есть резервуаръ идей, дѣйствій, осуществляемыхъ и сознаваемыхъ индивидами“.

Но вскорѣ отношенія между Бѣлинскимъ и М. Бакунинымъ совершенно порвались. 6 апрѣля 1841 года изъ Петербурга Бѣлинскій пишетъ Николаю Александровичу Бакунину, что этотъ разрывъ стоилъ ему трехлѣтней лихорадочной борьбы. Упомянутое письмо заключаетъ съ себѣ горькія жалобы на неудачную личную жизнь знаменитаго писателя. Г. Пыпинъ напечаталъ изъ этого письма большое извлеченіе (II, 128—130), и я приведу лишь нѣсколько новыхъ выдержекъ: „Томясь попрежнему,— говоритъ Бѣлинскій,— танталовскою жаждою любви, я въ то же время никакъ не умѣю понять для себя возможности любить больше года женщину, какъ бы ни была она прекрасна и какъ бы ни любила меня“. „Есть рѣ-

*) Г. Пыпинъ указываетъ, что въ это время материальныя обстоятельства самого Бѣлинскаго были поистинѣ ужасны.

кой женщинѣ,—замѣчаетъ критикъ,—нельзя примѣнить лермонтовскаго: „Пускай ее поплачетъ, — ей ничего не значить“. „Сколько въ жизни встрѣчается прекраснѣйшихъ женственныхъ личностей въ обладаніи у скотовъ, и спросите каждую изъ нихъ, — рѣдкая не сознается въ томъ, что ее любилъ достойный человѣкъ, котораго она отвергла“. „Я одинъ въ мірѣ, мое сердце ни для кого не бѣется, потому что для него не билось ни одно сердце“. „Я часто желаю смерти, и мысль о ней ужъ болѣе умираетъ и грустно утѣшаетъ меня, чѣмъ пугаетъ и мучитъ“. Но память о сестрахъ Бакунина,—пишетъ Бѣлинскій,—свата для него.

9 декабря 1841 года онъ отправилъ еще письмо Н. А. Бакунину. Въ полученномъ незадолго передъ тѣмъ письмѣ этого послѣдняго были приписки Татьяны Александровны и Александры Александровны. Бѣлинскій былъ очень тронутъ теплымъ отношеніемъ къ нему. Онъ жалуется на отсутствіе въ его природѣ гибкости и говоритъ: „я рожденъ, чтобы называть вещи ихъ настоящими именами, я *въ мірѣ боещ...*“ Бѣлинскій возстаѣтъ противъ „кружка“, который рождаетъ исключительность и странности; но у всякого, прибавляетъ онъ, долженъ быть свой уголокъ, куда бы онъ могъ укрыться отъ ненастія жизни *). Почти черезъ годъ, Виссаріонъ Григорьевичъ въ письмѣ къ тому же лицу превозноситъ Жоржъ Зандъ. „Читали ли *Orosa?*—спрашиваетъ онъ.—Эта женщина (Жоржъ Зандъ) рѣшительно Ioanna d'Arke нашего времени,—звѣзда спасенія и пророчица великаго будущаго“.

Н. А. Бакунинъ извѣстилъ Бѣлинскаго о своей предстоящей женитьбѣ. Въ отвѣтномъ письмѣ Бѣлинскій поздравляетъ жениха, шутитъ, желаетъ счастья. „Все великое на землѣ божественно,—пишетъ онъ,—а все божественное просто“. „Боже сохрани не понять этого и ожидать отъ любви чудесъ,—сама любовь есть чудо“. „Страшитесь, какъ вѣрной гибели, *все* найти въ одномъ“. „Я могу или еще болѣе полюбить плѣнившій меня женственный образъ за его понятія, или совсѣмъ разлюбить его за нихъ“. Бѣлинскій пишетъ, что ему хочется опять прїѣхать въ Прямухино. „А сколько у меня предметовъ для разговоровъ,—восклицаетъ онъ,—живыхъ разговоровъ, которыми красна разумная бесѣда и мила человѣческая жизнь!“ Но обстоятельства складывались для Виссаріона Григорь-

*) А. Н. Пыпинъ приводить изъ этого письма другія извлечения, (II, 130—131). Къ Н. А. Бакунину написано и то письмо, которое цитируетъ г. Пыпинъ на 162 стр. II тома.

евича неблагоприятно. „Въдь и погрустить сильно не всегда удается,—жалуется онъ; одна апатия—всегдашия гостья“ *).

Весьма замѣчательно письмо, отправленное Бѣлинскимъ 8 марта 1843 года къ Н. А. Бакунину. Въ немъ онъ пишетъ и сестрамъ Николая Александровича. „Во мнѣ всегда была,—говорить Бѣлинскій,—глубокая жажда, мучительный голодъ умственной дѣятельности, и есть способность къ ней, но не было для нея ни пищи, ни почвы, ни сферы“. Указывая на то, что любовь часто поступаетъ у высокихъ и глубокихъ натуръ, Бѣлинскій спрашивается: „Гдѣ, въ чёмъ причина этого явленія?—въ общественности, въ которой все человѣческое является безъ всякой связи съ дѣятельностью, которая дика, грязна, безсмысленна, но на сторонѣ которой еще долго будетъ право силы“. Виссаріонъ Григорьевичъ радуется, что изъ его отношений къ семье Бакуниныхъ исчезли дымъ и чадъ, что „осталось одно тихое, ровное, свѣтлое и крѣпкое пламя взаимнаго расположения, взаимнаго уваженія“. Бѣлинскій теперь страшится любви. Ему глубоко пали на душу стихи Лермонтова: „Любить, но кого же?...“ Нѣсколько раньше, 23 февраля, онъ писалъ къ тѣмъ же друзьямъ, что о любви не мечтаетъ, что потребность сочувствія „вспыхиваетъ рѣдко, зато, право, одна минута стоитъ годовъ страданія“. Съ горя,—прибавляется Бѣлинскій,—чтобы любить хоть что-нибудь, завѣтъ себѣ котенка и иногда развлекаю себя удовольствіемъ кроткихъ и невинныхъ душъ—играю съ нимъ“. Бѣлинскій посмѣивается надъ тѣмъ, что женщины, по статьямъ, считаютъ его героями, и сообщается, что „воротился г. N** — то-то дрянь-то! Это воплощеніе раздутаго самолюбія. Ну, да чортъ съ нимъ,—онъ не стоитъ, чтобы и говорить о немъ“.

Въ послѣднемъ изъ бывшихъ у насъ писемъ, къ Татьянѣ Александровнѣ, изъ Петербурга, отъ 5 декабря 1844 года, Бѣлинскій дружески поздравляетъ Александру Александровну съ замужествомъ.

Перечитывая поблекшія отъ времени письма Бѣлинского, написанныя то спокойно, то нервно, на цѣлыхъ тетрадахъ и на отдѣльныхъ ключкахъ, проникаешься благоговѣйною любовью къ этому безконечно искреннему и честному человѣку. „Его личная многострадальная жизнь,—говорить г. Пынинъ,—останется, безъ сомнѣнія, не для одного настоящаго поколѣнія высокимъ примѣромъ нравственного достоинства и стремленія къ жизненной истинѣ“.

Викторъ Гольцевъ.

*). А. Н. Пынинъ приводить изъ этого письма другую выдержку (II, 163).

ПОСЛЕДНЯЯ ДЕПЕША.

I.

Раздавалось только прерывистое дыхание въ полутемнотѣ покоя, гдѣ лежалъ тяжело-больной. Лампочка съ абажуромъ, скрытая въ углу, въ бокъ отъ кровати, завѣшенной шерстяною матеріей, еле досыпала свѣтъ до лица девушки, следившей за дыханіемъ больнаго. Она стояла у нижней спинки кровати и облокотилась на нее однимъ локтемъ.

Сквозь окна безъ двойныхъ рамъ и спущенные гардины глухо доносился гулъ людной улицы огромнаго города. Въ каминѣ тлѣлъ костеръ. По угламъ комнаты начинало холодѣть.

На ночномъ столикѣ—стеклянки, пузырьки, коробочки, стаканъ, ложечка—всё перепуталось и говорило о быстрой смѣнѣ средствъ за какіе-нибудь три-четыре дни.

Не раньше, какъ въ среду,—шель четвертый день,—отецъ этой девушки вернулся вечеромъ съ публичной лекціи, на бульварахъ, быть взвужденъ, много и оживленно разговаривалъ,—какъ всегда; у нихъ сидѣли гости, и только, къ самому концу вечера, сказалъ, что на лекціи была ужасная духота и его немного прохватали при выходѣ.

Ночью открылся сильный жаръ. На другой день утромъ стало мучить колотье въ правомъ боку. Кашель, удущье, а потомъ и бредъ указывали на воспаленіе. Какъ разъ пріѣхалъ днемъ тотъ докторъ, большая знаменитость, чтѣ заѣзжалъ, разъ въ недѣлю, въ ней. Она только-что оправилась, передъ тѣмъ, отъ нервнаго разстройства. Докторъ былъ знаменитостью собственно по нервнымъ и душевнымъ болѣзнямъ. Онъ сталъ лѣчить и отца.

Опасность сказалась съ первого же утра. Докторъ не произнесъ еще названія болѣзни; но она уже догадывалась, что это воспаленіе легкихъ, или, по крайней мѣрѣ, одного праваго, гдѣ было самое сильное колотье.

Дома нието головы не терялъ. Двѣ ея меньшія сестры: постарше—отъ одной съ нею матери, а другая—дѣвочка—отъ мачихи, хотѣли чередоваться съ нею и съ мачихой около больнаго; но онъ ихъ усыдалъ.

Маленькая сестра, съ первого дня, была недовольна тѣмъ, какъ знаменитый докторъ началъ лѣчить отца.

— Онъ не долженъ быть братъся! строго говорила она:—онъ знаетъ хорошо совсѣмъ другія болѣзни. Что онъ такое сдѣлалъ? Сейчасъ поставилъ банки! Развѣ ставить банки? Это при Мольерѣ такъ лѣчили: пускать кровь!

И старшая сознавала, что это — правда, хоть и двѣнадцатилѣтняя дѣвочка такъ негодовала. Но отказать доктору никому не пришло въ голову: вѣдь онъ—знаменитость и лѣчить отъ всякихъ внутреннихъ болѣзней. У нея скребло теперь на сердцѣ оттого, что такъ сдѣлалось—по ея винѣ.

Вѣдь докторъ навѣщалъ ихъ — только для нея. Не будь ея, онъ не пріѣхалъ бы съ визитомъ, и лѣченіе пошло бы иначе. О консиліумѣ она было заинтригунулась; но ей самой стало ужасно страшно. Вчера отецъ лучше себя чувствовалъ; весь день не впадалъ въ забытье, меньше кашлялъ, говорилъ со всѣми, шутилъ. Онъ всѣ обрадовались. Сегодня, съ утра, пошло хуже да хуже. Докторъ былъ два раза: по его лицу, ужимкѣ губъ, по взгляду, точно тайкомъ брошенному сегодня вечеромъ на больнаго, она поняла всю глубину опасности.

Докторъ, уходя, произнесъ слово: „кризисъ“,—слово ничего не говорящее и страшное. Кризисъ долженъ произойти въ ночь или въ утру. А ночь уже началась. Она знаетъ, что если въ утру отцу лучше не будетъ, тогда все уже поздно. И тогда-то и пригласятъ на консиліумъ еще двухъ-трехъ знаменитостей.

Строгое, красивое, не очень уже молодое лицо дѣвушки вытянулось отъ двухъ ночей безъ сна. Носъ съ горбиной передалъ ей отецъ, и большие голубые глаза, и широкія темнорусыя брови. Она смотрѣтъ въ полутьму, силится, въ совершенной темнотѣ поблѣгать, разглядѣть дорогія черты. Овалъ головы выступаетъ; густые волосы съ просѣдью разметались. Голова лежитъ навзничь, но обернулась немного влѣво, къ стѣнѣ. Воротъ мягкой рубашки поднялся и рѣзко отдѣляется отъ темноты полога. Теперь она видѣть, что глаза только полузакрыты и ротъ—также. Дыханіе идетъ ртомъ, тревожно, съ особымъ звукомъ, хватающимъ ее за душу.

Одѣяло плотно, какъ всегда во французскихъ постеляхъ, по-

ерываетъ грудь больнаго до подмышекъ. Одна рука—правая—выбилась наружу и, нѣтъ-нѣтъ, поднимается и дѣлаетъ жесты.

Это опять начало бреда.

„Неужели *его* не станетъ завтра, послѣ завтра?“ думаетъ дочь. „Еще въ среду его разговоръ такъ искрился!... Кто бы сказалъ тогда, что ему уже подъ шестьдесятъ? Да и какой это возрастъ для людей, какъ онъ?“

Она думала объ этомъ почти спокойно. Мысль о смерти не вставала еще передъ нею, какъ холодащее ощущеніе, а только какъ смутная возможность.

Ее мучило гораздо болѣе то, что „изъ-за нея“ „спеціалисты совсѣмъ по другимъ болѣзнямъ“ началь лѣчить и его; и ни у кого не достало духу, или ума, находчивости — отстранить его. На маленькую ея сестру прикрикнули даже за ея „умничанье“, за то, что она нашла банки „допотопнымъ лѣченiemъ“.

Кризисъ назрѣвалъ. Что-то дѣлается въ этомъ правомъ легкомъ? Нѣтъ ли въ немъ и теперь уже нарыва? Тогда—конецъ.

II.

Больной сдѣлалъ движеніе. Дѣвушка нагнулась.

— Чѣмъ такое, чтѣмъ такое?...

Онъ спросилъ испуганно и поднялъ голову—въ полузыбытыи.

— Это я...

— Депеша есть?

— Не принесли еще.

— Ну вотъ, ну вотъ!

Онъ хотѣлъ, кажется, совсѣмъ выпрямиться, но силь у него не достало. Голова беспомощно упала на подушку; одной правой рукой попробовалъ онъ сдѣлать неопределенный жестъ.

И опять впалъ въ забытье.

Вечерняя депеша запоздала. Утромъ была уже одна. Какъ только онъ выходилъ изъ забытья, первый его вопросъ: „депеша есть?“

Тамъ, на Женевскомъ озерѣ, лежитъ больной его другъ. Но у того старая, запущенная болѣзнь, приковавшая его къ постели „надолго“, почти съ завистью подумала дѣвушка.

Но ей не стало обидно ни за себя, ни за остальныхъ домашнихъ, что отецъ и въ тяжкой болѣзни думаетъ только о своемъ „Николѣ“. Онъ всѣхъ ихъ любить, — мысленно она выговорила

„любилъ“,—и брата, и ее: сколько тяжелыхъ заботъ положилъ изъ ея воспитаніе, болѣзни; чему не училъ, куда не возилъ? И меньшихъ сестеръ — также, особенно самую меньшую, отъ второй жены.

Но „Никола“—это нечто особенное! А вѣдь онъ просто приятель, чужой по крови. Такой дружбы она никогда не видывала, да и не читала нигдѣ въ книжкахъ. Между ними встала женщина. Другие бы подставили другъ другу грудь на дуэли, а тутъ одинъ уступилъ другому права мужа. Иначе и не могло быть при такомъ чувствѣ...

Дѣвушка, отъ усталости, опустилась на низкій табуретъ, позади кровати; но голова ея была возбуждена.

Необычайная дружба ея отца съ его „духовнымъ“ братомъ привела ее теперь къ думѣ о той странѣ, откуда ее вывезли годовалымъ ребенкомъ. Это—ея родина; а увидить ли она ее когда-нибудь? При жизни отца—конечно, нѣтъ!... Она и не хочетъ этого. Пускай она никогда не вернется на родину, только бы жить она...

Но эта родина — живая, передъ нею, въ его лицѣ. Отецъ ея пріѣхалъ оттуда совсѣмъ готовымъ человѣкомъ, большими талантами, блестящими, несравненными писателемъ, и привезъ съ собою то, чѣмъ его сдѣлала родина, и тотъ городъ, гдѣ онъ родился, гдѣ учился, гдѣ съ отроческихъ лѣтъ полюбилъ своего „Николю“.

Всѣ его разсказы о томъ времени именно теперь приходили ей на память и всего ярче выяснялись, въ головѣ, годы студенчества и первой любви, женитьбы, пріятельского кружка—передъ давно и страстно желанной поѣздкой въ Европу...

Быть-можеть, никогда не попадеть она туда, въ старую русскую столицу,—ее что-то увѣраетъ въ этомъ,—а она отсюда видѣть всѣ мѣста—въ городѣ и въ окрестностяхъ его—особенно за городомъ. Она видѣть деревенскій домъ на пригоркѣ, въ сторонѣ отъ шоссе,—позднѣе тамъ же прошла и желѣзная дорога,—съ садомъ, надѣй обрывомъ, съ живописными холмами и лощинами вокругъ. Пріятельская пирюшка, на воздухѣ, затанулась. Справляютъ день рождения... или провожали кого-то: все равно, — слушаевъ бывало много. Какіе споры, сколько идей и блеска, шыла, веселости, надеждъ!... Вино пили щедро. Одинъ изъ пріятелей, докторъ, ходитъ и подливаетъ всѣмъ, хоочетъ раскатистымъ смѣхомъ, страшнымъ для непривычного слуха, на всѣхъ кричать, всѣмъ командовать и всѣ его слушаются, и всѣмъ весело отъ выходокъ чудака...

Имъ становилось нестерпимо въ тогданней жизни; они зади-

хались, страдали душой; а время, все-таки, было чудное. Беззатрачная, лучезарная дружба ея отца съ его „Николей“ и тута поднималась надо всѣмъ, что двое постороннихъ мужчинъ могутъ испытывать другъ къ другу...

Почему же такъ?

Должно-быть, ихъ „поколѣніе“ не такъ чувствовало, какъ тѣ перенеснія? Гдѣ у ней самой, въ ея дѣвичьей жизни, что-нибудь похожее? А она уже прожила на свѣтѣ, ей идеть двадцать шестой годъ; еще два-три года, и она—„старая дѣвка“. Оттого-то имъ — этимъ людямъ „сороковыхъ годовъ“ — такъ особенно и жилось. Нужды нѣть, что многіе поплатились за свои идеи и упованія... Сколькоихъ разбросало по свѣту: тѣхъ сослали, эти ведутъ скита-льческую жизнь на чужой сторонѣ; никто не сдѣлалъ карьеры.

Зато всѣ почти, кто остался вѣрить себѣ — сойдутъ въ могилу съ именемъ...

„Но чтѣ-имя, когда живой человѣкъ перестанетъ дышать?...“

Она вся вздрогнула: побоялась, что ея душа перейдетъ въ сонъ...

„Чтѣ—слава, когда вотъ тутъ, на этой постель, будетъ лежать холодѣюще тѣло?...“

И это можетъ быть. Неужели—завтра?

Она быстро закрыла лицо ладонями и почти зажала себѣ ротъ, чтобы не разрыдаться.

Но на душѣ, у нея сквозь юдкую боль, смѣшанную съ ужасомъ смерти отца, просвѣчивало что-то, вызванное теплою думой о чудной дружбѣ людей „того“ поколѣнія. Все переживетъ такое чувство: и страсть къ любимой женщинѣ, и славу, и даже кровную связь съ дѣтьми... Она не ревновала къ другу за ежедневныя дѣпеши отца. Съ какою радостью сѣла бы она около кровати и стала бы писать текстъ телеграммы, подъ его диктовку, какъ дѣлала сегодня, уже два раза, и вчера также, еслибы это не было ему такъ вредно; а удержать его нельзя: онъ не можетъ отказаться отъ такого высшаго наслажденія...

III.

Дверь тихонько отворилась. Въ спальню проскользнула дѣвочка лѣтъ двѣнадцати, рослая, блокура, съ крупнымъ ртомъ, въ темной перстянной блузѣ, перетянутой широкимъ кожанымъ кушакомъ.

Она беззвучно подбѣжала къ старшей сестрѣ, сѣла къ ней на

болѣни, озиралась на больнаго и стала разспрашивать ее таъ тихо, что та понимала ее больше по движеніямъ губъ.

- Спить?
- Въ забытьи.
- Бредитъ?
- Почти нѣтъ.
- О чёмъ спрашивалъ?
- О депешѣ.

— Нѣтъ депеши: вчера пришла въ четверть осьмого, а сего дня нѣтъ! сказала дѣвочка и сдвинула свои тонкія брови.

Она помолчала нѣсколько секундъ и начала, уже отъ себя, рассказывать порывисто, но отчетливо, и все такимъ же еле-слышнымъ шепотомъ.

— Я умоляла мѣму послать депешу брату, а она не согласилась; говорить: „что́ его напрасно пугать?“...

- Она права, строже выговорила старшая сестра.
- Надѣется на кризисъ!...

Это слово обдало старшую холодомъ.

Дѣвочка повела губами.

- Я ему не довѣряю...
- Кому?
- Да доктору! Кризисъ! Фраза! прибавила она совсѣмъ какъ большая.

Онѣ помолчали.

- Порошокъ принялъ?
- Принялъ.

— Ахъ, хоть бы пришла депеша! Это его опять оживить...

И, отвѣчая на свою мысль, она сказала медленно:

- Не всѣ его такъ любятъ... изъ друзей...
- А что?
- Да вотъ... заходилъ тотъ...

Она назвала имя стариннаго пріятеля отца, жившаго также за границей, съ которымъ онъ былъ, одно время, въ ссорѣ; но не задолго до болѣзни помирился.

— Мама при мнѣ ему говорить, продолжала дѣвочка и держала свое лицо совсѣмъ плотно къ лицу сестры: — говорить ему: „послушайте, вы мнѣ разъ какъ-то сказали, что у васъ, изъ русскихъ, было только два самыхъ дорогихъ человѣка: онъ, — дѣвочка повернула немножко голову въ кровати, — и тотъ еще“... ну, ты знаешь... критикъ?...

— Знаю.

— Мама его и просила—я весь разговоръ слышала:— „останьтесь до завтра. Докторъ объявилъ, что завтра—кризисъ. Чѣмъ стоять подождать до завтра? Одно изъ двухъ: или онъ встанетъ, или...“

Дѣвочка поблѣднѣла, схватила руку сестры и сильно пожала ее.

— И что же?

— Мама еще ему сказала: „вѣдь вы будете упрекать себя, если вдругъ вы его никогда не увидите“...

— Не говори такъ!

— Кажется, это на всякаго бы подѣйствовало?

— Неужели... не захотѣлъ?

— Простился!

Губы дѣвочки сложились въ горькую усмѣшку.

— Вотъ такъ другъ! болѣе рѣзкимъ шепотомъ выговорила она.

— Почемъ знать?... Онъ не могъ,—сказала старшая сестра: она всегда боялась осуждать другихъ.

— Это ясно! рѣшила дѣвочка.— И пускай его! И не надо! Только вотъ папа, бывало, хвалить все свое,—она недолго искала слова,—свое поколѣніе!...

Ея развитость не по лѣтамъ давно пріучила ее къ такимъ словамъ.

— Вотъ тебѣ и поколѣніе! и друзья!... Кто изъ насъ на это способенъ?...

Слова ея, проговоренные шепотомъ, вызвали въ старшей опять думу о дружбѣ отца, о томъ поколѣніи, чѣмъ дѣвочка сейчасъ такъ искренно обличала... Стало—это все было тамъ, въ гостиной, полчаса тому назадъ? Стало—и ея отецъ можетъ быть для пріятелей, для тѣхъ, кто такъ долго шелъ съ нимъ рука объ руку, настолько безразличнымъ, что не хочется даже переночевать, чтобы узнать: остался онъ живъ, или нѣтъ?!

„И пускай его!“ повторила она слова своей сестренки мѣткія слова.— „И не надо!“ Пусть одна только дружба—та, про которую отецъ любилъ произносить стихи Пушкина, когда говорилъ о союзѣ“ съ близкими сердцу:— „Онъ какъ душа—нераздѣлимъ и вѣченъ!“ — пусть дружба эта грѣеть его, и освѣщаетъ, и призоветъ опять къ жизни!...

Слезы показались на ея рѣсницахъ.

— Мы его спасемъ! страстно зашептала дѣвочка и прижалась къ ней.—Только ты пошла бы спать... милая! Оставь меня. Я

насилу прогнала маму. Она на ногахъ не стояла... Но я прогнала!...

— Тсс!...

Больной повернулся, но не просыпался. Дѣвочка опустилась съ колѣнъ сестры, стала на цыпочкахъ у спинки и глядѣла въ темноту поблого. Обѣ онѣ притаили дыханіе. Въ комнатѣ слышалось тиканье часовъ на каминѣ, да потрескиваніе догарающихъ углей.

Онъ началъ бредить. Обѣ дочери прислушивались. Сначала онѣ ничего не могли разобрать. Какъ будто онъ отъ кого-то отбивался. Онъ произносилъ слабые звуки, кажется, по-русски; но ни одного слова имъ не удавалось схватить.

IV.

Минуты черезъ двѣ голосъ сталъ крѣпчать; произношеніе было уже разборчивѣе.

— Ты выше! бредиъ больной.—Ты выше... да! Ахъ, Коля!—громко вздохнулъ онъ.—Нѣтъ, не говори: императивъ...

— Что такое? спросила дѣвочка. Она не поняла слова: „императивъ“.

Старшая остановила ее движенiemъ головы.

— Никто, никто въ мірѣ не способенъ... Одинъ — ты! Прости, и все отдалъ, все!...

Онъ слушали, и каждое слово, подхваченное на лету, открывало имъ смыслъ: для одной—совсѣмъ ясный, для другой—смутно понимаемый; но и она знала если не о чёмъ, то о комъ бредить отецъ.

Вдругъ онъ запѣлъ. Это ихъ испугало. Что-то заунывное, какъ будто со словами. Голосъ вытягивался въ длинную и жалобную ноту. И точно онъ хотѣлъ схватить напѣвъ и никакъ не могъ сдѣлать это сразу.

Во мглѣ комнаты это пѣніе звучало и страшно, и жалко. Никогда онъ не слыхали, чтобы отецъ что-нибудь напѣвалъ, хоть и былъ такого живаго характера. Это пѣніе несло имъ съ собою предчувствіе близкаго конца...

Пѣніе оборвалось. Старшая дочь сидѣла на стулѣ съ опущеною головой. Дѣвочка положила ей на колѣни свою голову и удерживала рыданія.

— Кто здѣсь? спросилъ больной твердо, и поднялъ голову.

— Я, отвѣтила старшая дочь.

— Одна?

— Здѣсь и Лилій.

— А-а!

Дѣвочка выскочила изъ-за угла кровати и прильнула къ изголовью.

— Папа, зашептала она.

— Ну, что... вертуны?...

Онъ приласкалъ ее, погладивъ по мягкимъ и густымъ волосамъ.

— Тебѣ лучше... скажи?

— Лучше.

Онъ отвѣтилъ это такъ твердо, что старшая,—она тоже вышла изъ-за кровати,—радостно вскинула рѣсицами.

— Тебѣ хорошо? спросила она у кровати.— Надо еще порошокъ...

— Знаю.

Онъ поморщился. Лицо его показалось имъ обѣимъ — совсѣмъ здоровымъ, съ румянцемъ, съ блескомъ въ возбужденныхъ глазахъ.

— А депеша? спросилъ онъ и совсѣмъ сѣлъ въ постель.

Дѣвочка подложила ему за спину подушку.

— Депеши еще иѣть, папа, сказала она первая.

Ея сестра готовила лѣкарство.

— Какже это? почти жалобно выговорилъ онъ и сталъ оглядываться.— Ему хуже?

Отъ беспокойства его глаза потемнѣли.

— Дали бы знать, папа, подсказала дѣвочка.

— Я самъ спрошу его... депешей!

Опять къ нему вернулось возбужденіе. Онъ подперся правымъ лоетемъ о подушку.

Старшая дочь поднесла ему лѣкарство. Онъ, безъ гримасы, выпилъ и самъ поставилъ рюмку на столикъ, улыбнулся имъ обѣимъ и сложилъ руки на груди.

Это была его любимая поза: стоять ли онъ, или сидѣть, особенно, когда что-нибудь слушалъ со вниманіемъ и сочувствіемъ. Она обрадовалась этой позѣ. И ей не стало уже страшно за то, что онъ будетъ громко говорить ей текстъ депеши и утомится.

— Не диктуй, папа! Послушайся меня! Мы сейчасъ пошлимъ, спросимъ... и съ отвѣтомъ...

Старшая молчала и только просительно взглядала на него.

— Садись! приказалъ ей отецъ,—пиши карандашомъ!

Выговаривалъ онъ хорошо, безъ той прерывистой передышки, какъ во снѣ. Она сѣла у лампы.

— Ты готова? спросилъ онъ.

— Готова.

— „Умру я или останусь въ живыхъ, — диктовалъ онъ ей, и голосъ его вздрагивалъ отъ силы чувства,—тебѣ шлю я свой привѣтъ, вѣчный,—тотъ, что долженъ пережить меня и витать надъ тобою всегда, согрѣвать тебя, безцѣнныи другъ и братъ мой..“

Ему недостало воздуха. Онъ закашлялся.

— Папа! звукомъ тихой мольбы выговорила дѣвушка и подняла голову отъ бумаги.

— Пиши!

Новый приливъ возбужденія овладѣлъ имъ.

— „Твой образъ, твоя ангельская доброта мириять меня со всѣмъ, чтобъ я видѣлъ среди людей и въ себѣ, въ первомъ: мелкаго, возмутительного, грязнаго и хищнаго. Мнѣ сладко мое преклоненіе передъ твоей святою личностью. Отклиknись, хоть еще разъ, на мой призывъ, однимъ словечкомъ отклиknись! Я жду твоей масличной вѣтви въ моемъ предсмертномъ ковчегѣ..“

Рука дѣвушки летала по страницѣ. Онъ диктовалъ по-русски; она передавала по-французски: потребность его души сказалась въ этомъ предпочтеніи роднаго языка.

— Ты усталъ! Будетъ! шепнула дѣвочка, все еще у его изголовья.

— „Ты одинъ... твой голосъ... и способенъ, быть можетъ, вернуть меня къ жизни. Прощай, Николя!...“

Внезапно голосъ его оборвался и голова упала на подушку. Дѣвочка испуганно вскрикнула. Старшая дочь бросилась къ кровати.

Въ груди дыханіе вызывало хрипъ. Правая рука стала тянуть къ себѣ одѣяло...

Агонія началась.

П. Боборыкинъ.

1886.

Августъ.

ЛИХОИМЕЦЪ.

Разсказъ.

Наканунѣ Ильина дня въ деревнѣ Коровья Лужа произошло большое смущеніе умовъ. Причиной того смущенія было страшное дѣло: дьячокъ Петръ Феофилактовичъ, навивая возъ сѣна, упалъ съ высоты воза и напоролся на желѣзныя вилы, которыми ему подавалъ сѣно мужикъ Назарь Нилычъ. Дьячокъ лежалъ при смерти, а деревня волновалась. Мужики и бабы бросили работу и ходили по избамъ, передавая другъ другу подробности ужаснаго случая. Всѣхъ этотъ случай поразилъ. Деревня заинтересована была вдвойнѣ: во-первыхъ, какъ трагическимъ происшествіемъ, которое само по себѣ являлось изъ ряда вонъ выходящимъ событиемъ, прошедшими красною полосой по сѣренѣкому фону будничной деревенской жизни; во-вторыхъ, жители Коровьей Лужи связаны были своими интересами съ жизнью дьячка Петра Феофилактовича. Не было человѣка не только въ Коровьей Лужѣ, но и въ окрестныхъ деревняхъ, верстъ на 10 вокругъ, кто бы не былъ ему долженъ. Развѣ только староста да старшина изъяты были изъ общаго правила; но и тѣ были связаны съ дьячкомъ то свойствомъ, то кумовствомъ.

И всякъ по своему выражалъ свои мысли по поводу несчастія, постигшаго семейство дьячка. Старики и старухи, отжившие свою долгую жизнь тихо, покойно, беззвѣтно и не замутивши ни разу своей совѣсти укоризненнымъ дѣломъ, говорили:

- Вотъ онъ, Илья-то батюшка,—прогнѣвался!...
- Пришелъ конецъ терпѣнія Божьяго...
- Рука-то Господня... рука-то не промахнулась.
- Пришелъ конецъ лихоимцу, мытарю... Полосалъ крови крестьянской... Мужицкими мозолями сстроилъ себѣ храмину... не на жисть, а на смерть... Лѣтось выстроился, а нонычи, глади, въ гробъ ляжетъ...

— Не довело лихомство до кончины христіанской...

И Назаръ Нилычъ угрюмо поникъ головой, глядя на свои же-лѣзныя вилы, на которыхъ еще не засохла кровь смертельно раненаго дѣячка.

— Виши, грѣхъ какой, говорилъ онъ самъ съ собой. — Въ какой часъ зло на человѣка помыслиши... и не хочешь, а сбудется.

Сбылось помысленное Назаромъ.

— Ишь, ненасытная душа!... Даль по зимѣ четыре цѣлковыхъ на кормъ скотинѣ, а теперь въ сѣнокосъ наровить взять два воза за долгъ... И утаптываетъ же!... У-у, жадный волкъ!... чтобы те погодавиться!...

Только подумалъ Назаръ, а тутъ и случилось. Словно отъ думы назаровой вѣтромъ дѣячка снесло съ высоты саженного воза... Вотъ онъ часть какой подоспѣлъ на ту пору!...

Прогнѣвалъ, знать, и Назаръ Господа Бога, если онъ избралъ его орудіемъ своего гнѣва.

— Теперь вотъ каяться за него, за кровопивца придется... Попу сказывать надо.

Назару не до работы. Руки не дѣлаютъ, сердце не покойно. Онъ бросаетъ грабли и вилы на лугу и идетъ въ деревню узнать, чѣмъ съ дѣячкомъ. А въ деревнѣ ужъ старшина, урядникъ, докторъ... Производится дознаніе, и его, Назара, требуютъ къ допросу: „не было ли умысла съ его стороны?... Не со зла ли поспособствовалъ?... Со зла?... Зло-то, положимъ, и не одинъ Назаръ имѣлъ въ сердцѣ свою противъ дѣячка, но вѣдь въ сердцѣ только! А руки грязнить богомерзкимъ дѣломъ, — нѣтъ, на это Назаръ не согласенъ. Пусть дѣячокъ — обидчикъ, грабитель на законномъ основаніи; но Назаръ вѣдь самъ дается ему въ руки. Деньги бралъ онъ взаемъ добровольно, и добровольно согласился отдать въ сѣнокосъ два воза сѣна. Добровольно... И тотъ, кого грабятъ на большой дорожѣ, тоже добровольно отдаетъ разбойнику кошелекъ. *Нужда* — тоже, что большая дорога, а міроѣдъ — тотъ же разбойникъ... Только дѣло все въ законѣ. Перваго — законъ осуждается, втораго не касается. Первый тайкомъ дѣлаетъ свое дѣло, второй — вѣяль. Перваго осторегаются, ко второму сами бѣгутъ. Чудно на свѣтѣ творится...

Назаръ философствуетъ и въ концѣ концовъ, въ видѣ окончательного вывода, самъ собой является вопросъ: „Ежели нужда заставляетъ обращаться къ дѣячку-міроѣду, и онъ такъ или иначе пособляетъ выпутываться изъ нея, то, стало-быть, дѣячокъ-міроѣдъ

нуженъ для заѣденныхъ нуждой мужичковъ Коровьей Лужи?... Теперь, ежели Петръ Феофилактовичъ умретъ, — изойди всю окружу, не найдешь ни одного человѣка, кто бы его могъ замѣнить... Тогда, гляди, какъ бы послѣднее не было горше первого. Гдѣ возмешь, какъ подойдетъ время оброки платить? а староста явится съ понятными: либо плати, либо ступай въ холодную... За что ухватишься, какъ нечѣмъ будетъ поле обсѣменить?... Петръ Феофилактовичъ выручалъ, одолжалъ... Хоть и чесалось потомъ въ затылкѣ отъ этого одолженія, а все-таки ко времени и оно дорого было такъ же, какъ дорога ложка къ обѣду, а яичко къ Христову дню... Вотъ и неизвѣстно, радоваться ли еще, или плакать о томъ, что Господь избавляетъ деревню Коровья Лужа отъ міроѣда...

Такъ разсуждалъ не одинъ Назарь, точно такъ же думали и разсуждали всѣ коровьевужинскіе крестьяне. На эту тему они, собравшись у Назаровой избы, долго толковали, словно на сходѣ. А какъ свели итоги своихъ долговъ дьячку, то и вышло, что для того, чтобы заплатить за себя, что слѣдуетъ, то, не раззоряя хозяйства въ конецъ, никакъ того сдѣлать невозможно, такъ какъ долгъ приходится „сверхкомплектно“ и существующихъ источниковъ дохода на пополненіе его никоимъ образомъ не хватить. Если же долгъ дьячку не заплатить теперь, сейчасъ, пока дьячекъ живъ и изъ „теплыхъ рукъ“ еще можно получить обратно данные ему въ обеспеченіе долга полушубки, хомуты, самовары, то пожалуй со смертью Петра Феофилактовича всѣ эти цѣнности мужицкаго хозяйства прощать могутъ. Вѣдь дьячокъ ни книгъ, ни записей никакихъ не велъ и держалъ счетъ въ памяти своей, по истинѣ изумительной. Не было случая, чтобы память когда-нибудь измѣнила дьячку, чтобъ онъ, по забывчивости, перепуталъ вещи, запамятовалъ числа, присчиталъ хоть одинъ грошъ, сверхъ условленнаго процента. Онъ могъ назначать какіе угодно проценты, заключать самые тяжелые договоры, мужички покорялись всему, — на то вѣдь и уговоръ, чтобы его исполнять; а разъ сдѣлка состоялась, дьячокъ не пытался назадъ и стоялъ въ своемъ словѣ твердо. Въ этой акуратности, памятливости и твердости заключалась тайна власти дьячка надъ деревней. Деревня въ свою очередь, поставленная въ необходимость имѣть дѣло съ дьячкомъ, вынуждена была быть акуратной, памятливой и твердой въ словѣ. Не исполнившій однажды договора навсегда лишался права расчитывать на помошь дьячка. Это былъ своего рода союзъ, основой котораго служило булачество съ одной стороны и нищета съ друго-

гой. Это было миллионное повторение старой истории о кабалье. Да, старой истории—новейшей послереформенной формации. Тему о кулачествѣ перевертывали на всевозможное лады и если перестали о ней говорить, то не потому, что покончили съ ней, исчерпали всю до дна и исчерпавши, замѣнили старые мѣха новыми и въ новые мѣха влили новое вино. Нѣтъ, ничего подобнаго не случилось. Старое осталось по-старому, нового ничего; а тема брошена потому, что набила всѣмъ осокину. Вопіявши замолкли, а стремящіеся сдѣлать что-либо ради искорененія зла, беспомощно опустили руки. Такъ дѣла и идутъ своимъ намѣченнымъ порядкомъ: единичныя личности благоденствуютъ, строя свое благополучіе на нищетѣ и невѣжествѣ массы. Личности эти, невѣжественные сами, властствуютъ надъ болѣе невѣжественными, благодаря только присутствію въ ихъ карманѣ лишней копѣйки, пущенной въ оборотъ. Все это старо, и все это повторяется каждый день, и изо дня въ день усложняется новыми пополненіями, новыми появленіями типовъ, до одури намозолившихъ глаза всѣмъ: и стоящимъ на стражѣ общественныхъ интересовъ, и „мыслящимъ“, и „глаголающимъ“. Не намозолили они, міроѣды и кулаки, повидимому, глазъ только тѣмъ, кто соприкасается съ ними непосредственно, кто обойтись безъ нихъ не можетъ, вому они, такъ или иначе нужны... Не намозолили?!.. Нѣтъ, кровавыми штрихами образъ міроѣда врѣзился въ сердце каждого, поставленного въ необходимость имѣть съ нимъ дѣло...

А нельзя ли крестьянамъ Коровьей Лужи не имѣть дѣла съ міроѣдомъ дьячкомъ?... Можетъ-быть, они черезчуръ пьянствуютъ и, пропивая заработокъ, не могутъ „справить нужды“ Положимъ, пьютъ въ Коровьей Лужѣ не меныше, чѣмъ въ прочихъ деревняхъ,— не меныше, однако и не больше. Но надо еще сказать, что самымъ забулдыжнымъ пьяницамъ дьячокъ кредита не открыаетъ. И вино-то онъ отпускаетъ только до тѣхъ поръ, пока у пьяницы есть чѣмъ уплатить. Разъ фактъ установленъ, что мужикъ изъ „хозяина“ превратился въ пролетарія,— Петръ Феофилактовичъ закрываетъ передъ его носомъ дверь и никакія просьбы не заставятъ его открыть ее передъ опустившимся въ конецъ пьянчугой. Зато имущаго хозяина выручитъ всегда. Правда, возьметъ съ него въ свое время вдвое, но во-время выручитъ. А много значить выручить во-время. Короче, Петръ Феофилактовичъ, какъ ни думайте о немъ, олицетворяетъ собой для коровьелужинцевъ кредитъ,— тотъ желанный кредитъ, о которомъ говорили и говорять лучшіе

люди нашего времени, какъ о необходимѣйшей вещи для мужика и для осуществленія котораго, къ несчастію, до сихъ поръ сдѣлано такъ мало. Какъ создается среда подъ влияніемъ обстоятельствъ, такъ и являются люди дающіе, такъ или иначе, выходъ изъ этихъ обстоятельствъ, запирающихъ человѣка въ треугольникъ.

Петръ Феофилактовичъ не накликалъ нужду на своихъ односельчанъ. Она сама пришла къ нимъ съ 2 $\frac{1}{2}$ -десятиннымъ надѣломъ, съ частными передѣлами, съ неурожаемъ, пожарами и другими казнями крестьянскаго хозяйства. Развѣ онъ отодвинулъ деревню на 30 верстъ отъ ближайшаго города? Развѣ онъ виноватъ, что мужику сбыть некуда своихъ продуктовъ? Вонъ прошлымъ лѣтомъ уродилъ Господь хлѣба, собрали по 15 четвертей съ десятины, пускали рожь по 30 коп. за пудъ, и то никто не бралъ. А огурцы, картофель за мѣру по одной до пяти копѣекъ, не дороже, и то не было кому покупать. Плакали и валили огурцы цѣлыми возами въ рѣчку. Все это факты, не выдумка. Щадъ обезпечены были крестьяне, а кроме Ѣды развѣ нѣть еще потребностей? Одежонка нужна, иному свадьбу спровоцировать, крестины, похороны,— повинности внести, павшую скотину замѣнить новой. Гдѣ же взять денегъ, если хозяйство доходу не даетъ? Одно спасеніе — заемъ.

И это спасеніе обрѣла деревня въ лицѣ Петра Феофилактовича. Хозяева, придавленные, съ петлей на шеѣ въ видѣ тяжелаго, неоплатнаго долга, все-таки получили возможность извернуться, не пойти по-міру. А не пойти по-міру—развѣ уже само-по- себѣ не великое дѣло?...

Итакъ, какъ видно изъ сказанного, деревня Коровья Лужа было отъ чего волноваться въ минуту, когда гнѣвъ Божій разразился надъ дьячкомъ-лихомнцемъ и когда всѣ ожидали его кончины. Великій вопросъ: чтѣ будеть послѣ того, какъ не станетъ Петра Феофилактовича? всталъ во всей своей неприкрытої наготѣ,—всталъ грозный, неумолимый, требующій немедленнаго отвѣта... И отвѣта не находилось. Кругомъ стояла мертвая тишина, подернутая мракомъ безпросвѣтнѣмъ... И деревня, съ ноющею болью въ сердцѣ, съ горькой думой въ головѣ, замерла въ ожиданіи...

Зналъ ли дьячокъ о тревожномъ состояніи умовъ своихъ должниковъ?... Да, онъ зналъ,—зналъ, и тоже мучился. Чыи мученія были сильнѣе, то будеть взвѣшено когда-нибудь Судьей Праведнымъ...

Лежалъ Петръ Феофилактовичъ еле живой, и тихій стонъ минутами вырывался изъ смертельно раненой груди. Онъ ждалъ священника. А отецъ Спиридоній, какъ на грѣхъ, уѣхалъ съ требой.

— Господи, неужто умру нераскаянnyй? въ сотый разъ по-
вторялъ больной.

Страшно стоять предъ лицомъ смерти! Приходить на память не только важные проступки, но и такія прегрѣшенія, о которыхъ и не помнилось уже. Неумолимый, страшный скелетъ, съ косой за плечами, стоитъ у изголовья и указываетъ пальцемъ въ пространство. Каждый разъ, какъ скелетъ поднимаетъ руку, передъ глазами умирающаго встаетъ картина. Онъ видитъ себя съ минуты первого сознательного момента своего бытія. Встаютъ тѣни... Отецъ—пьяница пономарь, мать—несчастное, забитое существо, съ вѣчными синяками, съ опухшими отъ слезъ глазами. Дѣтей—цѣлая куча. И вся эта мелюзга прачется при появлениіи отца. Даже самый младшій, двухъ-лѣтній Ваня—и тотъ забивается подъ печку, гдѣ сидятъ куры, лишь заслышишъ неровные шаги отца, возвращающагося изъ кабака. Брань, гамъ, удары, плачь, визги—все сливается въ одинъ отвратительный гвалтъ... Петрушѣ 12 лѣтъ; онъ понимаетъ уже, что такая жизнь въ сущности не жизнь, а адское терзаніе, и онъ давно уже рѣшилъ, во чѣмъ бы то ни стало, жить иначе. Онъ достаточно силенъ, чтобы теперь же противостоять насилию ослабѣвшаго отъ вина отца. Онъ уже можетъ отстранить поднятую руку и увернуться отъ возмездія за дерзость.

— У-у, непокорный пестъ!.. трясясь отъ злобы, рычитъ пономарь.—Чтобы тебѣ сгинуть, какъ псу смердащему!

Вонъ оно, отцовское проклятие, и сейчасъ слышится. Тысячами эхъ повторяется оно въ ушахъ... Неправда, что слова—звукъ пустой. Нѣть, слова вонють въ небо... Они—отзвучіе дѣяній. За дѣяніями наступаетъ конецъ, какъ вѣнецъ всему, цѣѣстистый или терновый...

Образы надвигаются, смѣняются, сцѣпляются какъ звеньями цѣпи... Цѣпь ростеть, ростеть до безконечности...

Отецъ умеръ; братья и сестренки умерли, одинъ за другимъ, кто отъ скарлатины, кто отъ худосочія. Петруша остался одинъ у матери.

— Утѣши хоть ты меня, сыночъ, говорить забитая, задавленная жизнью женщина, гладя сына по головѣ.

Сынъ глубже наклонялъ ширшавую голову, уклоняясь отъ ласки матери, и думалъ свою думу. Надоѣла ему бѣдность! Только деньги избавятъ отъ нея. Надо добыть деньги, непремѣнно, во чѣмъ бы то ни стало. Отецъ совсѣмъ опустилъ хозяйство. Давно уже у нихъ нѣть ни лошади, ни коровы. Одежда съ плечъ свалилась. По-

мѣщеніе, занимаемое имъ и матерью послѣ смерти отца, понадобилось для новаго псаломщика, замѣнившаго собой и дьякона, и дьячка, и пономаря. Приходится по чужимъ угламъ скитаться. Какъ тутъ быть? Надо скорѣе добывать деньги, чтобы жить безбѣдно,— жить такъ, какъ, напримѣръ, живетъ лавочникъ Савелій Павловичъ, онъ же церковный староста. Савелій Павловичъ не пашетъ, не жнетъ, ни самъ, ни жена,— для этого у нихъ есть работники,— онъ дѣлаетъ торговыя дѣла. У него лавка и кабакъ. Торговля его на ноги поставила, дала ему почетъ и значеніе. Черезъ торговлю Савелія Павловича знаютъ въ городѣ и считаютъ первымъ по деревнѣ. Ясно, что торговлей можно выйти въ люди. Таковы были первыя впечатлѣнія, налегшія на взбудораженный умъ мальчика. Впечатлѣнія эти были настолько сильны, что дали тонъ и направление всей его жизни. Жить для наживы—стало его девизомъ. Онъ попробовалъ свои силы въ духовномъ училищѣ, куда его принесли по смерти отца. Онъ купилъ булокъ на подаренный матерью на прощанье гривенникъ и по ломтику продалъ ихъ товарищамъ во время классной перемѣны. Онъ вернуль свой гривенникъ и получилъ прибыли 4 копѣйки. Удача ободрила его, и онъшелъ дальше по разъ намѣченному пути: копилъ, давалъ въ долгъ съ тѣмъ, чтобы вернуть данное съ процентами, покупалъ, чтобы продать съ барышомъ. Онъ бы могъ продать душу, еслибы купецъ нашелъся: завѣтнаго у него ничего не было. Онъ былъ поставщикомъ для учениковъ всего запрещеннаго и товарищи прозвали его „маркитантомъ“.

За всѣ эти продѣлки въ одинъ прекрасный день досталось Петру отъ начальства. А такъ какъ онъ числился въ графѣ „великовозрастныхъ и убоявшихся бездны премудрости“, то его „обратили вспять“. Потомъ изъ жалости къ его матери дали ему мѣсто дьячка въ одномъ изъ отдаленныхъ отъ центра епархіи приходовъ.

Очутившись въ глупи, Петръ Щеофилактовичъ почувствовалъ себя какъ рыба въ водѣ и, наконецъ, стяжалъ славу лихоимца.

Мать дожила до его „славы“ и умерла въ теплѣ и довольствѣ. Да, въ послѣдніе годы своей страдальческой жизни не зналась она съ нуждой и ёла сытный сыновній хлѣбъ, обливаясь слезами. Какого змѣя выкорнила она, несчастная, грудью своей!... Каждая копѣйка, добытая сыномъ ея, катилась въ его карманъ, облитая потомъ и слезами бѣдняковъ...

— Петя, брось эту дорогу, будешь! Помни, что въ смертный

часть каждая копейка эта встанетъ передъ тобой и будеть ронять слезы и поть на грудь твою.... молила мать на ложѣ смерти.

Сынъ не послушался. Смертный часъ коротокъ, а жизнь такъ длинна. Развѣ долгіе годы жизни не стоять одного короткаго часа смерти?...

И вотъ этотъ краткій мигъ смерти пришелъ.

Блѣдный, печальный образъ матери стоитъ и не исчезаетъ. Старческие глаза глядятъ на него съ глубокою, глубокою печалью.

О, Боже, неужели и изъ этихъ глазъ не блеснетъ для него лучъ согрѣвающей любви? Страшно... холодно... темно!...

Чтѣ за звонъ?... Неужели онъ умеръ и по немъ звонять? (!). какъ неистово бьють маленькие колокола!... Часто-часто ударяютъ... Ухо выдержать не можетъ этого звона... Прочь!... Чтѣ такое капасть къ нему на грудь?... Словно растопленный свинецъ по капѣ падаетъ въ рану... О, какъ болѣно!... Перестаньте, ради самого Бога!...

Онъ въ ужасѣ поводить глазами, отмахивается... Къ нему въ руки попадаетъ что-то круглое, жгучее и влажное... О, это тѣ копейки, о которыхъ мать говорила, умирая!... Сбылось, страшно правдиво сбылось!... Вотъ онъ краткій мигъ смерти, какъ невыносимо ужасенъ! Возвратите ему силы и здоровье, и онъ ради этого мига начнетъ новую жизнь!...

— Нѣть, нѣть, умри мздоимецъ!... кричать надъ нимъ сотни тысячи голосовъ... Чьи это голоса?... Знакомыя лица склоняются надъ нимъ, жгутъ его взглядами, донимаютъ упреками пуще ножа востраго. Рвется на клочья его сердце отъ укоровъ совѣсти... Вотъ эти знакомые люди тащатъ его съ кровати, волокутъ въ свои избы.

— Гляди, какъ мы живемъ! кричать они, указывая на покерные стѣны душныхъ клѣтушекъ.

— Гляди, въ чемъ мы одѣты!... чтѣ мы Ѣдимъ!... Они трясутъ передъ нимъ свои изорванные кафтаны, показываютъ черствыя корки и гнилой картофель.

— Это все, чего мы добились кровавымъ трудомъ. А ты еще и нашъ нищенскій кусокъ рвалъ пополамъ и тащилъ въ свою ненасытную утробу, и наровилъ остальную половину вырвать у насъ изъ глотки для дѣтей своихъ... Скажутъ ли они, дѣти твои, тебѣ за то спасибо?...

Вотъ и они, дѣти Петра Феофилактовича. Здѣсь они, вблизи, около кровати его два его сына, оба взрослые. Сидѣть тутъ, стерегутъ его. Скоро ли отецъ умретъ? Скоро ли они сдѣлаются полно-

властными хозяевами въ этомъ новомъ, красивомъ домѣ? Обоихъ занимаетъ мысль, какъ бы получить львиную долю, какъ обездолить брата? И два брата, два Каина, сидятъ другъ противъ друга, поглядывая изъ-подлобья...

Яблочко отъ яблони недалеко катится. Сыновья лихомца наследовали отъ отца жадность къ земнымъ благамъ, но не наследовали его страсти къ пріобрѣтенію. Они любять готовое, добытое чужими руками, и ждутъ момента, чтобы расхитить все въ угоду своимъ разнуданнымъ страстямъ... Вотъ и жена, она тоже по закону должна получить свою часть изъ имущества мужа. Но она и не думаетъ объ этомъ. Она во всю жизнь не думала ни о чёмъ, эта маленькая, худенькая, точно вѣчно испуганная и побитая женщина. Какъ насѣдка, выведшая цыплять, перестаетъ заботиться объ оперившихся птенцахъ, такъ и дѣячиха не считала себѣ отвѣтственной за дѣянія вырошенныхъ сыновей. Могла ли быть за что-нибудь отвѣтственной эта невѣжественная, отупѣвшая, одичавшая подъ гнетомъ деспота-мужа женщина?... Она и теперь, въ роковую для ея судьбы минуту, суетливо мечется по горницѣ, смахиваетъ слезы и справляеть домашнее дѣло. Нельзя же домашнему дѣлу оставаться недодѣланному изъ-за того, что въ домѣ случилось большое несчастіе!...

А отца Спиридонія все нѣтъ, какъ нѣтъ... Тоска, тоска смерти гнететъ духъ умирающаго... Передъ нимъ носится образъ старенькаго священника. Запиваешь онъ, слабъ,—иной разъ запьешь и обѣдню не служить. Грубиль ему дѣячокъ трезвому, не почиталь санъ священнослужителя... За то пьяненькому боялся на глаза показаться. Обличалъ онъ его пьяный... Не стѣснялса ничьимъ присутствіемъ. Сколько разъ на паперти, въ виду цѣлой толпы прихожанъ, обличалъ.

-- Мытарь ты, любостяжатель! Возьму верви и изгоню тя, яко Христосъ изгоняше мытарей и мѣнялъ изъ храма іерусалимскаго!... Прочь, Кайнъ, Іуда Христопродаецъ, съ глазъ моихъ! Чтобъ не смѣль ты въ храмъ Божій ступать!...

И дѣячокъ „убирался съ глазъ долой“, чтобы не раздражать попа.

Если теперь отецъ Спиридоній вернется съ прихода пьяненькій, онъ прочтетъ ему строгій приговоръ.

— Уготовалъ еси себѣ царство сатанино, и обрѣтеши его, мытарь алчный! На несчастія друга твоего устроище благоденствіе свое. Забылъ, не помнилъ всю жизнь великой заповѣди: „Возлюби

ближняго твоего, яко себя самого. Не желай, елика суть близняго твоего". А ты ежечасно желалъ, и стяжалъ суть близняго твоего. Чтд, много надо тебѣ теперь изъ сути близняго твоего? Много помогла тебѣ въ послѣдній смертный часъ людская криза? Взысканъ ли за дѣла твои людскимъ почтенiemъ? Нѣть! Избѣгъ ли еси гнѣва Господна? Трижды нѣть! Иди во власть царя адова, князя тьмы. Вверженъ будеша имъ въ огнь мученій вѣчныхъ. Не памятаешь, что сія земля есть временная юдолъ плача, убоимся страданій и труда, заботился о тлѣнномъ, мяя найти въ немъ нескончаемое благо, и обрѣтеши изсякшій источникъ. Моли Господа, грѣшный, да не отринеть отъ тебя, недостойнаго, вселюбящее око! Да даруетъ ти всепрощеніе, пока не обратишися въ ничтожную перстъ земли, яко взять еси отъ земли...

— Господи! Великій я грѣшникъ! Но Ты, милосердый, справедливый, Ты разсудишь, что не я же виноватъ былъ въ нуждѣ мужицкой, въ бѣдѣ, которая гнала мужика ко мнѣ, грабителю и лихоимцу! И за то, что не было въ томъ горѣ и несчастія моей вины, да простится мнѣ хоть малая толика грѣховъ моихъ. Не призванъ я исправлять вины другихъ.

И слышится гласть:

— Всякій, носящій образъ и подобіе Божіе, уже тѣмъ самыи призывається исправлять вины другихъ. Не исполняющій сіе наказуєтъ самъ себя неисчислимymi муками, коими истерзается духъ его въ великую, страшную минуту обновленія. И еслибы не было людей, исправляющихъ чужія вины, то лучше бы никому не родиться на свѣтъ... лучше бы землѣ лишиться плодородія и солнцу не освѣщать міра. Столъ велико зло отъ себялюбія. Воспрянъ же духомъ, себялюбче, и покайса!

— Господи, буди милостивъ мнѣ грѣшному! коснѣющимъ языкомъ молитъ дьячокъ.

Подернутый мглою взоръ его уже не видить простертой надъ нимъ руки отца Спиридонія. Но слова всепрощенія бальзамомъ вливаются въ истерзанное муками совѣсти сердце и успокаиваютъ мятежный духъ его.

Все, чтд на днѣ его души спало, повидимому, непробуднымъ сномъ,—все, что было лучшаго въ зародышѣ,—все, въ великую минуту смерти, въ одинъ великий мигъ дозрѣло до полнаго сознательного развитія. Откуда берется эта сила духа, это просвѣтленіе? Почему въ послѣдній часъ разставанія съ бреннымъ тѣломъ душа обращается къ добру, а не къ злу,—тогда, какъ душа всю

жизнь дышала только злость? Откуда въ немощномъ человѣкѣ явится столько силы воли, самоотрицанія, чтобы не стыдиться признанія въ содеянныхъ прегрѣщеніяхъ? На что отжившему все прощеніе?

Не голосъ ли попранной любви къ ближнему воинѣтъ къ вѣчности?...

Дьячокъ умеръ. На свѣжую могилу не упала ни одна слеза сожалѣнія. Плакала жена... о себѣ самой.

А что же стало съ деревней?

Деревня стоитъ и понынѣ, и въ ней ничего не измѣнилось. Вакантное мѣсто лихомца тотчасъ было занято другимъ... кабатчикомъ, лавочникомъ,—не все ли равно?

Деревня стонеть и ждетъ, когда явится добрая душа, облеченнай образомъ и подобиемъ Божіимъ, и станетъ исправлять много-лѣтніе общіе грѣхи, положившіе начало мужицкимъ несчастіямъ и раздѣлившіе людей-братьевъ на два враждебные лагеря...

К. Розина.

АФАНАСІЙ.

Разсказъ.

Въ Петербургѣ, вечеромъ, по набережной Невы шелъ человѣкъ. Съ виду его можно было принять за художника или артиста. Въ прежнія времена такъ одѣвались иногда художники и артисты. Онъ не былъ ни тѣмъ, ни другимъ. Былъ онъ родомъ изъ небогатыхъ дворянъ, не служилъ и не занимался ничѣмъ. Онъ приѣхалъ въ Петербургъ искать занятій. Шляпа съ огромными полями и широкій, накинутый на плечи, плащъ были старые и поновленные. Изъ-подъ шляпы смотрѣло утомленное и блѣдное, хотя и молодое еще лицо.

Прохожій шелъ медленнымъ шагомъ, опираясь на палку, закутывая папиросы одну за другую. Время отъ времени онъ останавливался, прислонялся къ периламъ набережной и начиналъ смотрѣть передъ собой.

Садилось солнце. Освѣщенный шпиль крѣпости горѣлъ весь какъ вылитый изъ куска чистаго золота. Голубая рѣка тихо плыла—подернутая маленькими частыми волнами. Время отъ времени на водѣ всыхивали и погасали въ то же мгновеніе свѣтящіяся точки и кружки. Широкая тѣнь отъ моста расползлась все дальше и постепенно захватывая пространство, сливалась съ темнѣющею поверхностью рѣки. Облака—ярко-огненные въ мѣстѣ заката—отразились въ водѣ и перерѣзали воду розовой, колеблющейся полосой.

Прохожій стоялъ, не шевелясь. Въ поискахъ за занятіями и мѣстомъ, ему приходилось проводить лѣто въ городѣ. Онъ не могъ привыкнуть къ тяжелому лишенню—къ необходимости видѣть улицы, тротуары, вывески и дома вмѣсто лѣтнихъ цвѣтовъ и полей своей деревеньки. Обычная картина лѣтней жизни громаднаго города казалась ему печальной и отвратительной. Многоэтажные лѣса обѣплали дома и загораживали тротуары. Запахъ масляной

краски мѣшался съ известковою пылью. Вѣтеръ вздымалъ тучи пыли въ сѣрыхъ, раскаленныхъ улицахъ. Прохожій осторожно ступалъ, брезгливо выбирая мѣста на тротуарѣ, сплошь покрытомъ скользкой подсолныховъ, арбузными сѣмечками и мокрыми пятнами раздавленныхъ подъ ногами, красныхъ ягодъ. Онъ старался пополнить лишеніе, какъ могъ, и, покончивъ ежедневную бѣготню по справкамъ, по указаніямъ и газетнымъ объявленіямъ, предпринималъ прогулки. Красивые виды, картины природы производили умиротворяющее дѣйствіе на него, какъ музыка, какъ ласка. Они на минуту заслоняли собою то, что было ненавистного для него въ его новой, непривычной жизни; они располагали его къ откровенности и въ душѣ будили воспоминанія. А такъ какъ дѣлить откровенности ему было не съ кѣмъ, то онъ поневолѣ позволялъ себѣ отдаваться воспоминаніямъ—этому какъ бы особому роду откровенности съ самимъ собой.

Воспоминанія его для чужаго любопытнаго человѣка представили бы собою мало интереснаго. Очень вѣроятно, что такія же или близко похожія воспоминанія могли быть и у другихъ изъ сверстниковъ его, лѣтъ съ лишнимъ двадцать тому назадъ вступившихъ въ жизнь, такъ-называемыхъ у насъ теперь—людей шестидесятыхъ годовъ. Воспоминанія своей душевной жизни и жизни среди людей приходили на умъ безпорядочно, скачками и обрывками. Оригинальное сочетаніе облаковъ приводило на память, Богъ знаетъ почему, знакомый видъ, или случай, или лицо, съ которыми, повидимому, не могло быть внѣшнаго соответствія. Потомъ—стоило позволить себѣ начать—и мысль цѣплялась одна за другую и все шло нескончаемо вереницей.

А между тѣмъ, казалось, ему рано было еще жить воспоминаніями. Но это только казалось. Все дѣло было въ робости. Жить дѣйствительностью онъ уже больше не смѣлъ. Въ сорокъ лѣтъ онъ затихъ, сѣѣлся и забился въ конуру, въ маленькой комнатѣ, въ петербургскихъ меблированныхъ комнатахъ средней руки. Въ нихъ онъ поселился и проживалъ неизмѣнно со времени возвращенія изъ деревни. Родовое имѣніе свое ему пришлось продать за долги. Вырученныхъ денегъ едва хватило, чтобы заплатить ихъ. Какимъ образомъ дошелъ онъ до этого положенія, онъ никогда даже впослѣдствіи и въ спокойныя минуты не могъ дать себѣ вполнѣ яснаго отчета. Онъ не игралъ въ карты и не сорилъ деньгами. Напротивъ, какъ ему казалось, выбивался изъ силъ прямо въ улучшenіи своего имѣнія, хозяйства, земли. Правда, ему случалось не-

рѣдко оставлять хозяйственныя заботы и соображенія на второмъ планѣ, задаваясь болѣе широкою и симпатичною ему задачей прежде—изученія, а потомъ и улучшенія быта крестьянъ въ своей деревнѣ, а также и окрестныхъ мужиковъ. Затѣмъ организовалось земское дѣло; явились новые проекты, новые планы.

Главное было въ томъ, что тогда... совсѣмъ особенное время было тогда. И въ Петербургѣ это чувствовалось всѣми живѣе и сильнѣе, чѣмъ гдѣ-нибудь. Начало этого времени были лучшіе годы его жизни, и теперь, когда онъ мысленно обращался назадъ, ему казалось всякий разъ, что то было лучшее время не только личной его, но и всей русской жизни вообще. „То было утро нашихъ дней“, утро жизни обновленной.

Время это въ литературѣ и жизни имѣть многое множество своихъ особенныхъ, ему собственно присвоенныхъ опредѣлений, характеристикъ, какъ бы кличекъ: время возрожденія и обновленія Русской земли, время сведенія старыхъ счетовъ, искупленія вѣковой неправды,—время не широкихъ задачъ, а живаго дѣла—въ противоположность прежнему слову сороковыхъ годовъ.

Тогда рѣшено было, что останавливаться на словахъ больше нельзя. Никто и не останавливался. Работа нужна была, трудъ. Необходимо было спѣшить,ѣхать тотчасъ же въ мѣсту служенія непосредственно на почвѣ, на самой землѣ. Служить нужно было народу,—тому народу, которымъ, невзирая на гнетъ „вѣковой неправды“, держалась эта земля... Тревожное время! Удивительное время! Незабвенное время! Бездѣ, въ душѣ и въ окружающей природѣ, казался горизонтъ безъ конца. Кое-гдѣ виднѣлись, правда, темные точки, отдаленные пятна, омрачившія горизонтъ; слышались враждебные голоса... Но на борьбу съ ними и заготовленъ былъ запасъ свѣжихъ силъ; не будь ихъ, не было бы и надобности въ этомъ служеніи, самоотреченіи, принесеніи себя всего, безъ остатка, въ жертву служенія.

Время шло. Проходили года. И тѣмъ временемъ „утро жизни“—по естественнымъ законамъ живущаго—разсвѣтало, переходило полдень и потянулось длиннымъ, буднимъ днемъ. И вопреки ожиданіямъ день выдался сѣрий, туманный. Темныя, маленькия пятна, чуть виднѣвшіяся на горизонти, расположились въ черныя, большія тучи и заволокли небо. Въ первый разъ заслышались въ ту пору зловѣщіе, бьющіе тревогу, торжествующіе и иститательные звуки. Необходимо было дать имъ отпоръ, встать противъ—бодро, дружно, отважно. Но запасъ личныхъ силъ показывалъ убыль. По-

полнять силы изъ окружающего становилось трудно: вездѣ раздавались робко тѣ же ноты разочарованія, унынія, въ лучшемъ случаѣ—недоумѣнія. Какъ все это мало-по-малу, накопляясь по каплѣ, разросталось, расползалось, завладѣвало позиціей и какъ, наконецъ, рушилось надъ головой, герой нашъ это твердо помнилъ, хотя малодушно надѣялся отклонить до послѣдней минуты. Послѣдній реальный фактъ была продажа имѣнія. Она страннымъ образомъ ускорила развязку. Все обернулось противъ него, не исключая и благодѣтельствованныхъ людей.. Лучшіе стали выражать сочувствіе въ формѣ сожалѣнія; оно было оскорбительно. Недоконченныя улучшенія, заброшенные проекты кололи глаза... Оставалось одно: бѣжать, возвратиться къ прошлому, какъ онъ предполагалъ. Онъ бѣжалъ и нашелъ пепелище.

Десять лѣтъ отсутствія изъ Петербурга давали себя чувствовать. Дружескій кружокъ распался и разбрелся. Одни умерли; другие умерли для него: „другъ друга они не узнали“. Неудачное романическое приключеніе довершило впечатлѣніе. Онъ подался сразу. По наружности все еще подходившій къ категоріи такъ-называемыхъ „молодыхъ“,—въ смыслѣ неженатыхъ людей,—онъ вдругъ почувствовалъ себя старымъ, не эффектно-разочарованнымъ, какъ это бывало въ прежнія времена на Байроновскій манеръ, а просто обезсиленнымъ, ни для кого ненужнымъ и жалкимъ человѣкомъ.

Эти и другія, но всѣ безъ исключенія безотрадныя и гнетущія ощущенія и мысли, Богъ знаетъ почему, съ особеною силой овладѣли имъ въ этотъ разъ, въ ясный лѣтній вечеръ, во время прогулки по набережной. Онъ подвинулся отъ перилъ и медленно пошелъ по тротуару.

Улица была почти пуста. Наступили часы временнаго городского затишья, когда все, что осталось на лѣто въ Петербургѣ, спѣшились вечеромъ вонъ изъ него, хотя бы только за версту, на острова, въ окрестности, во всевозможныя Ливадіи и Аркадіи, украшившія собою столицу.

Прохожій шелъ, не поднимая головы. Онъ прошелъ набережную, миновалъ спускъ къ рѣкѣ и очутился на островахъ. Рѣдкіе встрѣчные экипажи не обращали на себя его вниманія; онъ уже не останавливался, чтобы смотрѣть на закатъ солнца и рѣку, и только все сильнѣе и замѣтнѣе морщилъ подъ усами свои блѣдныя, нервныя губы, какъ бы отъ ощущенія физической боли. Наконецъ онъ не выдержалъ, стукнулъ палкой въ тротуаръ и ускорилъ шагъ, съ раздраженіемъ бормоча про себя:

— Чортъ знаетъ что такое! Этакіе вѣдь гнусные звуки! И уйти-то отъ нихъ нигуда нельзя!

Знакомый мотивъ, съ необыкновенною опредѣленностью доно-
сясь по водѣ въ тихомъ воздухѣ, раздавался звонче и отчетливѣй.
Это была каскадная пѣсенка, по всему вѣроятію, одной изъ совре-
менныхъ опереточныхъ знаменитостей; пѣли гдѣ-то по близости,
въ сосѣднемъ увеселительному заведеніи. По мѣрѣ того, какъ онъ
подвигался, становился явственнымъ тембръ голоса пѣвицы; можно
было разслышать слова... Можно было конечно свернуть въ сто-
рону, перемѣнить направлѣніе прогулки, наконецъ—всего проще—
вернуться назадъ, чтобы избавиться отъ непріятнаго и не слыхать
пѣнія; но онъ не сдѣлалъ ничего такого. Онъ сердито и тоскли-
во оглянулся вокругъ, на берегъ и рѣку, замедлилъ шаги и вдругъ
остановился опять на мѣстѣ, забывъ, чего хотѣлъ, попрежнему не-
подвижно глядя передъ собой.

Его глазамъ представилась весьма обыкновенная, но въ эту ми-
нуту и при той обстановкѣ, среди которой онъ находился, странно
поразившая его картина.

На рѣкѣ, въ недалекомъ разстояніи отъ берега, стояла на якорѣ
грузовая барка. Такія барки—неуклюжія и огромныя—сотнями
приходятъ на Неву по веснѣ изъ озеръ и каналовъ съ дровами,
зерномъ и другими материалами. Ничего особеннаго не было и въ
этой баркѣ. Къ одной сторонѣ свалены были въ порядкѣ готовы-
ть отправленію, обшитые въ рогожу товары, тюки и кули; не-
большое пространство на палубѣ оставалось свободнымъ; кучка
рабочихъ мужиковъ помѣщалась на свободномъ мѣстѣ, вокругъ
толстаго обрубка, служившаго столомъ. По всей видимости, рабо-
чіе ъли что-то, хлебая изъ общей чашки на обрубкѣ и, должно-
быть, оканчивали ужинъ. Одинъ изъ четверыхъ кончилъ раньше.
медленно всталъ, выпрямился и началъ истово креститься на вос-
токъ. Въ свѣтло-прозрачномъ, неподвижномъ воздухѣ съ необы-
чайною отчетливостью выдѣлялась большая, темная, спокойная фи-
гура съ плавными и какъ бы важными движеніями. Мужикъ окон-
чилъ поклоны, надвинулъ шапку, наклонился въ послѣдній разъ
и вдругъ исчезъ изъ глазъ, сравнялся съ поверхностью судна и
занялъ мѣсто подлѣ кулей.

Рядомъ съ нимъ поднялся другой и исполнилъ обрядъ, также
крестясь на небо, также сгибаясь широкою спиной и медленно за-
нося вверхъ огромную, темную, тяжелую руку. И съ тѣмъ же са-
мымъ движеніемъ и онъ въ свою очередь пропалъ изъ виду, обра-

тившись въ чуть замѣтное въ общемъ фонѣ, чуть-чуть выпуклое на поверхности пятно. То же сдѣлали третій и четвертый. Силуэты выростали, держались въ продолженіе нѣсколькихъ минутъ въ воздухѣ и склонялись одинъ за однимъ, ровняясь съ землей. Смолкли звуки доносившихся голосовъ. Скрипнуль блокъ; закачалась вѣревка; огонь засвѣтился на мачтѣ въ поднятомъ фонарѣ. Потомъ стало тихо на баркѣ.

Прохожій выронилъ палку, и схватясь руками за каменные перила, неподвижно замеръ въ напряженномъ положеніи. Здѣсь, въ Петербургѣ, на набережной, въ смутномъ гулѣ и грохотѣ огромнаго города, подъ власкадный мотивъ, звенѣвшій въ воздухѣ эта картина начинала казаться ему почти видѣніемъ.

Не потому, чтобъ сама по себѣ она представляла собою что-нибудь невиданное, какую-нибудь поразительную особенность и повизну. Нѣть, ничуть! Онъ зналъ, видѣлъ картины эти, по—Боже мой! — когда онъ ихъ видѣлъ!.. Изъ оконъ деревенскаго дома, на рѣкѣ, тамъ... Опять, опять воспоминанія и мысли! Опять эти мысли! Впрочемъ, не въ нихъ дѣло и не въ годахъ также. Дѣло въ томъ, что онъ видѣлъ въ послѣдній разъ все это тогда, когда не носилъ еще мертвой ноши въ себѣ—этого новаго, самого послѣдняго, безповоротнаго, какъ казалось ему, органическаго сознанія безсилія资料 of his own, безсилія тѣхъ, кого онъ считалъ „своими“ противъ, противъ...

— О, да, вотъ противъ него, противъ вонъ этого мотива проклятаго!— проговорилъ онъ сквозь сжатые зубы вслухъ, очевидно забывая все окружающее, гдѣ онъ и что происходить съ нимъ.

— Такой ужъ видно выдался день съ утра. Бывають такие дни. Нервы расходились и не было силы совладать съ ними. Вся надежда оставалась на прогулку и вотъ дернуль чортъ пойти именно въ эту сторону! Или, можетъ-быть, отъ себя не уйдешь?— раздумывалъ онъ, сдерживая всѣми мѣрами овладѣвшее имъ беспокойство, непонятную тревогу, отъ которой дрожала папироза въ слабыхъ пальцахъ и ему долго не удавалось сладить со спичкой на вѣтру.

Какъ бы подразнивая его, веселенький напѣвъ игриво звенѣлъ разбиваясь въ затѣйливыхъ переходахъ и украшеніяхъ, собирался опять и звучалъ снова назойливо, сладострастно и нахально.

Вечерѣло. Солнце блеснуло въ послѣдній разъ; верхній огненный край коснулся воды и оно погасло. Заря съверная, блѣдная, слабо алѣя, слилась съ цвѣтомъ неба незамѣтной, нѣжною тѣнью.

Становилось поздно, идти нужно было скорѣй. Прогулка, очевидно не удалась: нечего было дѣлать и не на что было смотрѣть. Все темнѣло и меркло вокругъ. Вдали, въ сторонѣ голосовъ по всѣмъ направленіямъ, внизу, вверху, по сторонамъ зажигались золотыя нити маленькихъ фонарей.

Ему хотѣлось уйти, но онъ стоялъ, не двигаясь отъ перилъ, вода обгорѣло спичкой по камнямъ, съ лицомъ обращеннымъ къ рѣкѣ. Вѣтеръ развѣвалъ полы плаща и отгибалъ поля шляпы. Худое лицо съ блѣднымъ лбомъ въ сумеркахъ казалось блѣднѣе и строже. Назойливѣе и неотвязчивѣй, чѣмъ тотъ гадкій напѣвъ, печальная и нестройная мысли тѣснились въ умѣ.

— Ну, и что же? Ну да, какъ же?—шепталъ онъ про себя и вслухъ, по старой привычкѣ, какая бываетъ у всѣхъ почти немолодыхъ и одинокихъ людей.—Кто же виноватъ? Да, въ чёмъ причина... и чья вина?—поставилъ онъ передъ собой вопросъ и не нашелъ, чтѣ отвѣтить себѣ. Губы скривились страдальческою гримасой.—Боже мой, какъ будто должны быть непремѣнно кто-нибудь виноватые! Зачѣмъ ихъ искать? Ну, что же, легче развѣ будетъ отъ того, если сказать, и хотя бы даже пальцами указать, что вотъ тѣ-то виноватые, и вонъ еще тѣ. — Худые, блѣлые пальцы съ зажатой, обгорѣлой спичкой быстро двигались въ воздухѣ по направленію къ баркѣ и къ фонарямъ. — Или, какъ это всегда пишется и говорится: виновато правительство, общество, литература, книги и мы, сами мы—увѣкающіеся, безхарактерные, не понявшие своего мѣста и своей роли люди. Ну да, виноватъ. Но развѣ измѣнить это сознаніе что-нибудь теперь? Сейчасъ-то, сю минуту развѣ вложить что-нибудь на мѣсто пустоты и отчаянія въ душу? Пустота, мертвая пустота теперь вмѣсто прежней, какъ ариѳметика несомнѣнной, чуть ли не въ догматъ возвведенной правды.—Онъ покачалъ головой.

— Да... Народъ... Служеніе народу... Время словъ и умствованій миновало... Искупленіе всяческой неправды... Утонченныя потребности эгоистически развитой личности уступать мѣсто... Но чому же? позвольте,—чому же, однако? позвольте спросить. (Этотъ вопросъ онъ задалъ себѣ опять вслухъ.) Чему уступили они въ концѣ концовъ свое мѣсто? Да, чому? Надо принять при этомъ во вниманіе, что уступать—это значитъ, во всякомъ случаѣ, оторваться самому, давать дорогу, предоставить другому мѣсто, которое, можетъ-быть, пожелалъ бы удержать за собою... ну, хотя бы во имя тѣхъ же утонченныхъ потребностей, утонченно-развитой личности. Надо заставить ихъ замолчать! Но кто же ихъ отѣснить?

Вонъ они, тѣ—они, какъ были, остались тамъ на баркахъ. (Дрожащіе, бѣлые пальцы мелькнули опять въ темнотѣ). Такъ кто же? Эти? Да, вотъ эти „pas begueule, forte en gueule?“ Кто же, если не они? Разумѣется! Какъ ясно доносится! Слышины слова. И слова-то всѣ развратныя, мерзкія. Такъ и видна изъ-за каждого чыянибудь размалеванная рожа. О, чортъ возьми! Никогда не замолчать. Какое же должно быть горло, чтобы продѣлывать подобное скаканіе, кувырканье звуковъ!

Новые звуки прибавились въ оркестрѣ. Слышно было взвизгиваніе женскихъ голосовъ, топотъ танцующихъ ногъ и какіе-то тонкіе, маленькие колокольчики вступали время отъ времени въ общій хоръ особенной, рѣзкой, звенящей и задорной ноткой.

Прохожій нервически дернулъ шляпу внизъ и покачнулся было, какъ бы намѣреваясь наконецъ уйти, но продолжалъ, быстрый и быстрый жестикулируя, обращаясь въ томъ же направленіи какъ къ живому лицу, къ собесѣднику, къ баркѣ, неподвижно чернившей вдали. Она теряла опредѣленныя очертанія и превращалась въ сплошное, черное, большое пятно. Августовскіе ранніе сумерки спустились надъ сонною рѣкою.

— Позвольте, это надоѣло разсудить, — продолжалъ онъ, неудержимо отдаваясь ходу осаждавшихъ, беспокойныхъ мыслей.— Ошибка... Но ошибка не есть преступленіе. Пѣсня спѣта, роль съиграна, пора со сцены... Сойти съ дороги, сравняться съ землей такъ, какъ вонъ они тамъ у себя на баркахъ... Погибла, жизнь погибла! Но коли силъ не хватило, значитъ ли, что все было ложь, обманъ, умышленное непониманіе? Нѣть! Правда, результатъ все равно одинъ, все тотъ же—горе побѣженнымъ! Но проклятие, проклятие тому, кто торжествуетъ побѣду безъ сознанія правоты, во имя эгоистическаго благополучія, пошлаго наслажденія, подлаго, подлаго.....

Оркестръ, хоръ и солисты, и крики, и колокольчики, и апплодисменты — все слилось въ общій гамъ, въ хаосъ нестройныхъ и веселыхъ звуковъ, отчетливо донесшихся съ порывомъ попутнаго, налетѣвшаго вѣтерка.

Расходившіяся нервы сорвались. Прохожій дрогнулъ всѣмъ тѣломъ, перегибалъ надъ камнями, какъ бы думая броситься въ Неву.

— Нельзя! Такъ нельзя!... Вонъ, вонъ,—шепталъ онъ, блѣдный, дрожащими губами, указывая въ сторону, откуда неслись звуки.— Вонъ заливаются, кривляются... Ха-ха-ха!—хочочутъ, торжествуютъ побѣду. Тихо здѣсь молчатъ побѣденные. Побѣдили они. О!...

Онъ охватилъ пальцами голову, зажимая уши, глаза съ брызнувшими слезами, намѣреваясь бѣжать, какъ вдругъ новый, необыкновенно странный, тихій звукъ, коснувшись слуха, поразилъ его вниманіе. Онъ встрепенулся и съ минуту прислушивался. Потомъ, въ страшномъ утомлѣніи, безсознательно отведя отъ лица похолодѣвшія руки, онъ вдругъ затихъ и, неловко и тяжело опустившись, присѣлъ на камень.

По ту сторону рѣки съ далекаго берега доносился крикъ. Кричалъ очевидно мужчина, вѣроятно мужикъ, простой человѣкъ. Сыпались протяжно-произносившіеся, отдѣльные слоги, затѣмъ цѣлое слово.

— Аeo-на-сай! Аeонасай! — раздавалось гдѣ-то, словно изъ безконечной дали и глубины.

Звукъ выросталъ и приближался. Кричалъ кто-то, видимо вызывая другаго, тѣмъ особеннымъ голосомъ и какъ бы напѣвомъ, который напоминаетъ деревенское ауканье или — ближе еще — въ половодье крикъ проѣзжаго ямщика на берегу,зывающаго съ того берега паромъ или лодку. Произошло нечто совершенно неожиданное. Прохожій мигомъ вскочилъ на ноги. Померкшіе за минуту глаза засвѣтились вдругъ почти безумнымъ огнемъ

Голосъ приближался.

Онъ вслушивался съ боязливой жадностью, какъ бы боясь проронить малѣйшую ноту неслышной другимъ, ему одному говорящей музыки. Не садясь, онъ продолжалъ прислушиваться, весь дрожа мелкой, первичною дрожью. Здѣсь, въ столицѣ, среди размалеванныхъ домовъ и веселыхъ садовъ, посреди блестителей порядка и кафешантановъ, кокотокъ, офицеровъ и городовыхъ, — здѣсь этотъ крикъ, не стѣсняемый, не обрываемый никѣмъ, словно бы въ деревенской глупи... Это было непостижимо.

А онъ все кричалъ.

— Аeонасай! — кричалъ, будто пѣлъ, приближаясь, хватая чрезъ всю рѣку, здоровый, густой, какъ низкая басовая струна, чистый голосъ. Въ наступившемъ сумракѣ нельзя было различить фигуры и даже облика кричавшаго. Все сливалось въ общей волнообразной темнотѣ, и казалось, изъ самой темноты лѣтней ночи, покрывая всѣ звуки, свободный какъ воздухъ на рѣчномъ, вольномъ пространствѣ, вылеталъ безпечный, могучій, веселый крикъ.

— Аeонасъ-я-а! Слыши ты! Аeонасъ-ай!

Набережная была пуста. Ни души не виднѣлось на бѣлевшемъ узкою полосой тротуарѣ. Никто не былъ свидѣтелемъ страннаго зрѣлища.

Прилично одѣтый человѣкъ стоялъ, снявъ шляпу, беспорядочно переступая на одномъ мѣстѣ ногами, задыхающимся голосомъ повторяя безвязныя восклицанія и слова.

— Аеонасій! Аеонасій! — кричалъ онъ, надсаживаясь всей слабой грудью, не думая ни о чёмъ, стараясь только попасть въ тонъ кричавшаго голоса, какъ будто отъ этого зависѣла вся жизнь его.

— Аеонасій! Слышали? — Онъ обернулся вдругъ торжествующій въ сторону веселаго сада. — Побѣдили? Нѣть, нѣть! Вонъ, вонъ чистый звукъ. Одинъ! довольно одного! Слышали? Залогъ, вотъ залогъ... Эта грудь. — Здѣсь — этотъ крикъ! Степь... француженки... Господи! Такъ кричать въ степи наши... тамъ. Стойте!

Онъ вдругъ остановился и прислушался. Со стороны сада звуки прекратились. Представленіе кончилось. Слышенъ былъ шумъ разѣзжавшихся экипажей.

— Аеонасій! — раздавалось надъ рѣкой.

Л. Н.

16 августа

1886 г.

ЦАРЬ ИОАННЪ ЧЕТВЕРТЬИЙ.

Хроника въ пяти дѣйствіяхъ.

Моя душа есть мрачный кровъ
Умершихъ радости часовъ.

Байронъ.

ВМѢСТО ПРЕДИСЛОВІЯ.

Предлагаемая вниманию читателя хроника явилась результатомъ общаго впечатлѣнія, вынесенного мною послѣ цѣлаго ряда художественныхъ произведеній, въ которыхъ Грозный являлся действующимъ лицомъ. У Лермонтова двумя-тремя штрихами очерченъ мощный, именно грозный деспотъ, карающій за то, что онъ почитаетъ виной, осыпающій милостями за то, что онъ почитаетъ заслугой. Старый, погрязшій въ грѣхахъ, весь въ крови, издѣвающійся надъ величіемъ своего сана, надъ достоинствомъ окружающихъ, тиранъ, одною ногой стоящій въ могилѣ, другой—на тронѣ, кощунственный въ самомъ раскаяніи, полу-мертвецъ, полу-палачъ,—вотъ Иоаннъ у гр. А. Толстаго въ „Смерти Иоанна Грознаго“. У него же, въ „Князѣ Серебраномъ“, тотъ же мрачный, роковой образъ, только еще не дошедшій до полнаго разложенія. Островскій рисуетъ тѣми же красками въ общемъ, но Иоаннъ-сластолюбецъ выступаетъ у него въ „Василисѣ Мелентьевой“ на первый планъ. Костомаровъ въ „Кудеярѣ“ почти отнимаетъ у Иоанна ту нервность, тотъ постоянный патологический аффектъ, который для названныхъ выше поэтовъ служить основнымъ фономъ картины. Холодная, обдуманная жестокость острымъ угломъ выступаетъ на видъ хотя бы въ той сценѣ, где Кудеяръ поднимаетъ голову отъ легкаго удара по лицу: ударила его мертвая нога его жены, повѣшенной надъ тѣмъ самымъ мѣстомъ, куда сѣлъ Кудеяръ, гдѣ-то въ застѣнкѣ. Рѣлинъ беретъ „Иоанна“-сыноубийцу, обезумѣвшаго отъ ужаса и раскаянія, но и ужасъ его и раскаяніе—не человѣческіе. Въ этой душѣ—смерть и отчаяніе, нѣть ни надежды, ни жажды исхода—одно отчаяніе безъ просвѣта. Взгляните на „Иоанна“ Антокольского—и вы невольно почувствуете, что въ этомъ геніальномъ изваяніи изъ каждой черты выступаетъ тотъ же безотрадный, отчаянnyй, болезненой образъ, который такъ ярко возставалъ передъ

вами изъ-подъ пера или кисти нашихъ великихъ мастеровъ. Творчество художниковъ заставило стушеваться исторію. Смутно мелькаетъ воспоминаніе, что раньше пресловутаго удаленія Сильвестра и Адашева Ioannъ былъ кротокъ, благочестивъ, милосердъ, храбръ, предпримчивъ, разуменъ. (Больше, онъ былъ сдержанъ, что для этой вулканической натуры было Геркулесовымъ подвигомъ.) Но кроме этого подбора эпитетовъ, приложимыхъ къ любому монарху, не изъ очень свирѣпыхъ, съ Ioannомъ IV у насъ не соединяется никакого живаго, художественного облика. Титаническія фигуры Грознаго, созданныя поэзіей, живописью и скульптурой, бросаютъ густую тѣнь, и въ ней не разглядишь Ioanna IV, едва-едва освѣщенаго обрывками нашихъ историческихъ воспоминаній.

Мнѣ и въ голову не приходило разсѣять эту тѣнь. Во-первыхъ потому, что эта тѣнь вѣрна исторически. Во-вторыхъ потому, что бросаетъ ее образъ, созданный крупнейшими художниками. Стало-быть, въ этомъ образѣ соединилось двѣ правды—историческая и художественная. Другое меня натолкнуло на изученіе личности и эпохи Грознаго: страстное желаніе узнать и объяснить себѣ, чѣмъ породило эту отрицательную, необъятную силу, гениальную даже на самыхъ низкихъ ступеняхъ паденія? Гдѣ корни того смертоноснаго дерева, которое такъ широко распустилось по томъ надъ многострадальною Русью? Какие лучи его грѣли? Какая влага его орошала? Какая почва его возrostила?...

На эти запросы исторія и психологія даютъ ясные и точные отвѣты. Если сложить эти отвѣты, въ суммѣ долженъ получиться Грозный и—никто другой.

Кипучая, гордая, героическая натура мальчика съ первыхъ шаговъ предоставлена самой себѣ, но въ предѣлахъ, указанныхъ боярскими интересами. Онъ можетъ топтать конями женщины и дѣти, тѣшиться мученьемъ безсловесныхъ, слышать вокругъ грубую лесть, видѣть ежеминутное униженіе человѣческой личности передъ мощными временщиками, знать свои прирожденныя права надъ жизнью и смертю этихъ же временщиковъ, и въ то же время съ ихъ же стороны — подвергаться униженіямъ, оскорблѣніямъ того священнаго сана, въ божественное происхожденіе которого онъ, съ первыхъ моментовъ сознанія и до гробовой доски, вѣрилъ, какъ въ самого Бога. Тутъ все: и наглое нарушеніе его правъ, и безсиліе ихъ возвстановить до поры до времени, и затаенная жажда мести, рабство съ одной стороны, произволъ—съ другой. Къ нему вламываются ночью, его самого и

брата водятъ въ обноскахъ, Шуйскій валяется „съ ногами“ передъ нимъ на постели его отца и твердитъ ему: „дави и бей кого хочешь, потому что ты—помазанникъ Божій“. Явное противорѣчіе, которое на боярскую же голову и обрушилось впослѣдствіи. Онъ сравнялъ это противорѣчіе. Его кипучая натура не знала компромиссовъ. Онъ всю жизнь на тѣхъ же боярахъ роковымъ для нихъ способомъ разъяснялъ имъ же,—разъясная, пожалуй, и себѣ самому,—что есть или цари, или рабы, а середины—нѣть, человѣка—нѣть. Онъ ли виновать въ этомъ взглѣдѣ? Онъ ли, воззвавшій къ народу, послѣ своего перелома къ лучшему „на двадцатомъ году отъ роду“, какъ говоритъ Степенная Книга, съ лобнаго мѣста покаявшійся въ своемъ „нерадѣніи“, собравшій первый земскій соборъ,—онъ ли авторъ этого взгляда?

Едва онъ вырвался на волю, какъ мальчишески, необузданно, порывисто началъ мстить за обиды. Но до чего его героическая натура жаждала добра и подвига, свидѣтельствуетъ намъ загадочное, туманное преданіе о внезапномъ его переломѣ. Этотъ переломъ произведенъ былъ чудомъ. Явился простой священникъ—ограниченный, честолюбивый, страшно мелочный и узко деспотичный, какъ потомъ оказалось, но убѣжденный и смѣлый. Иоаннъ всегда былъ и остался до смерти человѣкомъ принципа. Въ томъ и заключается гениальность, что страстная сила души ищетъ принципа и, найдя его, выростаетъ съ нимъ вмѣстѣ до поразительныхъ размѣровъ, двигаетъ народы, пересоздаетъ вѣковыя традиціи или заливаетъ кровью все окружающее. Сильвестръ въ отдаленіи показалъ ему возможность принципа, извѣстнаго начала, на которомъ Иоаннъ могъ построить новую жизнь. По всему складу натуры Иоанна,—натуры артистической, доступной вліянію чудеснаго, можно утверждительно сказать, что именно одно явленіе Сильвестра рѣшило все: завоевало прошлое и подчинило бурныя страсти огненнаго, жаждавшаго правды и подвига юноши—одной цѣли: „устроить“ расшатанное государство. И какъ онъ отдается новому подвигу! Медлить ли онъ? Ошибается ли онъ? Окружаетъ ли онъ себя бездарными людьми? Останавливается ли передъ незнанностью рода своихъ приближенныхъ? Думаетъ ли о себѣ?—Нѣть: онъ—орудіе Бога, онъ—неправды разоритель, онъ—судья и защитникъ своего народа, онъ—ему пастырь и отецъ. Насколько сильна въ своихъ стремлѣніяхъ къ долгу натура Иоанна, насколько онъ умѣетъ забывать себя и свое личное счастіе, лучше всего намъ показываетъ Казанский походъ. Собираясь четыре года лично подъ Казань, такъ какъ

воеводы мало подвигали впередъ дѣло, онъ выступаетъ, оставляя горячо любимую жену въ то время, когда ждетъ рожденія сына. Онъ можетъ быть убитъ. Интересы его династіи, безопасность обожаемой жены, долго желанного сына—все удерживаетъ его въ Москвѣ. Его сынъ останется, быть-можетъ, сиротой на рукахъ тѣль же бояръ, которыхъ онъ зналъ хорошо по собственному своему дѣству, чѣмъ еще свѣжо въ его памяти. Но идти пора, идти нужно—и онъ идетъ.

Это—тотъ кощунъ, палачъ, извергъ, которого мы знаемъ потому такимъ по исторіи, по художественнымъ образамъ. Какъ это могло случиться? Какие исторические и психические законы объясняютъ это страшное противорѣчіе между надеждами и ихъ осуществлѣніемъ? Я пытаюсь отвѣтить на эти вопросы, по мѣрѣ моихъ силъ и моего разумѣнія, въ настоящей хроникѣ. Разъяснить подробно въ предисловіи характеръ событій и внутреннаго разлада, лежащаго въ основѣ душевной драмы царя,—драмы съ такимъ трагическимъ концомъ, какъ полное разрушеніе вѣры, идеала,—добра и человѣчности въ душѣ, способной даже на самоотреченіе,—значило бы заранѣе подготовлять читателя къ воспринятію известныхъ выводовъ и впечатлѣній. А непосредственно вынесенное изъ чтенія то или другое впечатлѣніе есть лучшая оценка достоинствъ и недостатковъ данного произведения.

Скажу только, что я поставилъ себѣ неуклонною задачей—не быть пристрастнымъ. Да это и не было мнѣ трудно. Въ страшной драмѣ, разыгравшейся триста лѣтъ назадъ, главными двигателями были два импульса: недоразумѣніе и вѣковыя недомолвки. Народъ хотѣлъ защиты и правды, боярство—правъ, царь— власти. Всѣ эти три элемента имѣли въ прошломъ основанія своихъ требованій. Удѣльные князья, уступивъ волей-неволей объединительной силѣ, переродились въ олигархической элементъ, желавшій расширенія своихъ правъ въ ущербъ царской власти и народному благу. Царь искалъ опоры въ народѣ. Народъ, ощущавшій прежде всего тяжелую боярскую руку, видѣлъ въ царѣ Богомъ данного защитника отъ своихъ непосредственныхъ угнетателей. И всѣ вѣрили въ справедливость своихъ стремленій. Поэтому, всѣ были равно правы и равно виноваты. Всѣ, не щадя головъ и совѣстей своихъ, бились за свое, но никто не зналъ хорошенъко, можно или нельзя примирить эти разнообразныя требования между собою... Выходило страшное недоразумѣніе.

Хроника охватываетъ періодъ времени отъ 1542 по 1560 годъ.

Поэтому читатель простить мнѣ скажки и анахронизмы. Объ картины пятаго акта являются какъ бы эпилогомъ хроники. Но я не называлъ пятаго дѣйствія эпилогомъ потому, что, мнѣ кажется, настоящій эпилогъ—все царствованіе Иоанна послѣ смерти Анастасіи Романовны. Опричнина—вотъ эпилогъ молодости Грознаго. Онъ остается одинъ. Въ этомъ одиночествѣ, въ которомъ онъ болѣзненно, но безцорвотно убѣдился послѣ смерти первой жены,—развязка моей хроники; въ этомъ же, по-моему, причина всей второй половины его царствованія, какъ это одиночество—результатъ того, что онъ пережилъ въ первую его половину. Второе дѣйствіе страдаетъ однообразіемъ и неподвижностью. Не оправдываая себя, укажу только, что въ эту эпоху Иоаннъ такъ цѣленъ, такъ весь отданъ извѣстному дѣлу, что ни колебаний, ни борьбы, ни внутреннихъ коллизій, создающихъ драматическое движение, въ немъ нѣтъ. Мнѣ пришлось только рисовать его, такъ-сказать, портретно, въ неподвижной рамкѣ. Собственно драма начинается съ третьаго акта.

Въ заключеніе я еще разъ повторяю, что мою задачей было не „оправданіе“ Иоанна, не возраженіе противъ существующихъ великихъ художественныхъ образовъ этой наиболѣе выдающейся исторической фигуры допетровскаго периода,—меня просто увлекли полная глубокой драмы жизнь Иоанна и ея условія въ его первыя тридцать лѣтъ. Такія историческія тѣни въ правѣ требовать, чтобы искусство не смотрѣло на нихъ съ одной оборотной стороны, если даже эта оборотная сторона при ихъ жизни и была казовою.

Считаю своимъ долгомъ принести глубочайшую благодарность Василію Осиповичу Ключевскому, почтившему меня драгоценными замѣчаніями, на основаніи которыхъ я многое исправилъ и передѣлалъ.

Кн. А. Сумбатовъ.

Москва,
22 марта 1888 года.

ДѢЙСТВУЮЩИЯ ЛИЦА.

Царь и великий князь Иоаннъ Васильевичъ четвертый.

Князь Юрий, братъ его.

Князь Владимиръ Андреевичъ Старицкій.

Князь Юрий Глинскій.

Царь Шигъ-Алей.

Князь Иванъ Бѣльскій, правитель во время малолѣтства Иоанна.

Князь Иванъ Шуйскій, бывшій правитель.

Федоръ Воронцовъ

Князь Воротынскій

Князь Мстиславскій

Князь Курбскій

Князь Палецкій

Князь Кубенскій

Князь Щенятевъ

Князь Курлятевъ

Князь Пронскій-Турунтай

Думные

боаре

и

воеводы.

Григорій Юрьевъ Захаринъ, тестъ государевъ, дядя царицы.

Данило Юрьевъ Захаринъ, своякъ государевъ, братъ царицы.

Алексѣй Басмановъ.

Алексѣй Федоровичъ Адашевъ.

Сильвестръ.

Васіянъ, отрѣшенній епіскопъ.

Федоръ Фюрстенбергъ, посолъ Ливонскій.

Врачъ Стендишъ.

Царица Анастасія Ремановна, первая жена Иоанна.

Княгиня Евфросінья, мать князя Старицкаго.

Княгиня Анна Глинская.

1-я боярыня.

Посадскій

Калачникъ.

1.

2.

3.

4.

5.

Изъ народа.

Баба.

Пищальникъ.

Бояре, воеводы, дѣти боярскіе, пищальники новгородскіе, гонцы, войско, народъ, послы.

Гонецъ изъ Ливоніи.

ПРОЛОГЪ.

1542 г.

Ночь на 3-е января.

Покой рядомъ съ окошечной великаго князя Ивана Васильевича. Князь Бѣльскій сидѣтъ въ задумчивости. Воронцовъ у дверей великонижескихъ прислушивается, потомъ отходитъ.

Воронцовъ.

Спокойно спить. И ты бы шель, Иванъ:
Ужъ третыи штукъ пропѣть успѣли,
И замученъ ты....

Бѣльскій.

Ни сонъ, ни отдыхъ, Федоръ,
На умъ неайдутъ. Гдѣ мнѣ найти новой
Въ бореньяхъ вѣчныхъ съ лютымъ безнарядьемъ?
Одинъ стою на стражѣ царства я,
И я одинъ въ отвѣтѣ передъ Богомъ,
Передъ царемъ и совѣтю моемъ.
Вѣдь гибнетъ Русь родная! Ханъ съ полуночи,
Съ полночи буйный Новгородъ, Ливонцы,
Король съ Литвы! Чуть малость поослабилъ —
Гляди, награнуть! Ты помысли, Федоръ:
Со всѣхъ сторонъ, какъ тучи грозовые,
Тѣснить враги. На рубежахъ не смѣютъ
Полей вспахать. Сегодня за союзъ,
А завтра за воломъ да за пищалью.
Великій князь въ младенческихъ годахъ —
Опоры нѣть. Бояре смуты сѣютъ,
Терзаютъ Русь, грызутся между собой,
Другъ другу амы роютъ. Государи,
Чѣмъ бы добру да правдѣ научать,
Бѣсовскими потѣхами балуютъ.

Воронцовъ.

Не говори! У насъ дѣла такія
Творатся, князь, что вѣрить-то негоже!
При хохотѣ боярскомъ, государь
Бросаешь внизъ съ высокихъ теремовъ
И тѣшится мученьемъ безсловесныхъ;
А то, собравъ къ себѣ дѣтей боярскихъ,
Конями топчать женщинъ и дѣтей.
А пѣстуны проклятые его
Всѣ въ голосъ хвалить: храбръ де будетъ Царь.

Бѣльскій.

Да ты-то что-жъ глядишь—молчишь?

Воронцовъ.

Бояринъ!

Мнѣ, чай, своя-то шея дорога!
Свернуть, какъ разъ. И самъ то больно грозенъ,
Хотя и малъ. Не по лѣтамъ разуменъ,
Читаетъ все: творенія отцевъ,
И лѣтопись царыградскихъ государей,
Сказанія и древніе уставы.
Попробуй-ка, ему ты поперечь! —
Глаза зажгутся, губы задрожать,
Подай Богъ ноги.... Малъ, а чуетъ силу!
Все кесарей царыградскихъ поминаешь,
Царя Давида.... Самъ де и такой!
Я малъ еще, а выросту—пришомни,
Какъ Шуйскій на постель отца ложился
И ноги клалъ, какъ сквердностью вашей
Мы съ братомъ ровно ницѣ одѣты....
Ты погляди, какъ онъ въ боярской думѣ
Пословъ литовскихъ юродо принимаетъ....

Бѣльскій

Богъ дастъ, Руси владыкой твердынь будеть....
Гдѣ Шуйскіе?

Воронцовъ

Съ Владимира вечоръ
Пріѣхалъ Петръ. Съ нимъ триста Новгородцевъ.
Да, вотъ что князь: тебѣ бы поберечься.
Нѣ доброе затѣяли, повѣрь.

Бельский.

Я Шуйского въ темницу не сажаль,
Когда самъ вышелъ. Если-жъ изволеніемъ
Господнимъ я поставленъ выше прочихъ
И государю царство берегу,
Такъ властію своею не кичуся,
Не обѣ одномъ себѣ и мыслю; вспомни,
Я Старицкихъ изъ тюремъ вывелъ, Шуйскихъ
Оставилъ при царѣ, оковы снялъ
Съ Димитрия. Отъ крымскаго Гирея
Москву и Тулу грудью отстоялъ.
Уже-ль теперь, колѣ Шуйские замыслиятъ
Мою погибель—не на кого будетъ
Мнѣ положиться? Аль добра не помнить?
Не вѣрю, Федоръ. Первый ты не выдашь,
Щеняцевъ, Старицкій—всѣ встанутъ грудью.
Да самъ великий князь—моя защита,
Митрополить....

Воронцовъ.

Небольно-то боятся
Они владыки. Имъ не привыкать
На Соловки ссылать сватыхъ отцевъ.
Не позабылъ, поди, про Даниила.
А Государь... (*шопотомъ*). Самъ за него боюсь.
Креста—то нѣть у Шуйскихъ на груди!

Бельский (*вздохнувъ*).

Утрой стрѣльцовъ у спальни государя!
Пускай всю ночь дозоромъ по Кремлю
Съ великимъ береженьемъ ходить стража.
Помилуй Богъ....

Воронцовъ.

Постой.... (*прислушиваясь*).
Что тамъ за шумъ?

Бельский.

Сюда идутъ....

Воронцовъ.

Щеняцевъ.... съ нимъ бояре....
Иванъ Васильевичъ Шуйский....

Бѣльский.

Быть не можетъ!

Я указалъ ему на Князьмъ быть...
Мы ждемъ враговъ...

Воронцовъ (*съягъ за руку Бѣльского*).

Князь! Врагъ твой у порога.
Бѣги домой, сѣдлай скорѣй коня
И мчишь, куда глаза глядѣть, проворный.

Бѣльский.

Опомнись! Минѣ бѣжать, когда мятежъ
Въ самомъ дворцѣ, въ покояхъ государа!
Останусь здѣсь... Да будетъ воля Божья,
А я отсель на падь не отступлю...

(*Выстрѣлы*).

Воронцовъ.

Царя разбудятъ... Господи помилуй!

(*Выстрѣлы*).

Бѣльский (*съ дверя ходъ*).

Кто смѣлъ сюда придти? Что стражи смотрѣть?
Царь почиваетъ...

(*Вбѣгааетъ Щенятевъ, за нимъ иносколько бояръ и пищальниковъ*).

Щенятевъ.

Руки прочь, убийца!...
(*Вырывается*).

Иванъ... спасай царя!...

Бѣльский (*обнажилъ мечъ*).

Ни шагу, воры!

Феодоръ, кликни кличъ!... Зови стрѣльцовъ,
Пищальниковъ сюда, дѣтей боярскихъ...
Я научу васъ, воры, темной ночью
Царя тревожить буйствомъ!...

Воронцовъ.

Эй! На помощь!

(*Входятъ: Иванъ Васильевичъ Шуйскій, Кубенскій, Палецкій, Егмановъ, множество бояръ, дѣтей боярскихъ, пищальниковъ новгородскихъ. За сценой крики, выстрѣлы*).

Бѣльскій (*Шуйскому*).

Ты какъ же смѣль, послушникъ царской воли,
Сюда вернуться, войско бросить, ночью
Въ опочивальню царскую ворваться,
Ввести холоповъ въ царскіе покой
И смертнымъ боемъ бить цареву стражу?

Шуйскій (*Боярамъ, сошедшимъ съ ними*).

У насъ, бояре, выходцамъ литовскимъ,
Должно, острастки мало! Баловали
Мы больно ихъ, да на свою же шею.
Охъ, что языки-то мелеть! Ты помилуй,
Большой бояринъ, царскій первый другъ!
Усердно быво челомъ: не погуби!
Я малый человѣкъ! Гдѣ мнѣ съ тобою!

(*Хохотъ*).

Чего смѣетесь? Грозенъ князь Иванъ?!

Глядишь-съ, какъ окрысился. Не смѣй-де
Войти къ царю. Одинъ, моль, я достоинъ
Быть при царѣ, да государствомъ волить,
Да быть въ великой чести. Вы-жъ, бояре,
На задворкахъ покамѣсть посидите!
Челомъ ему! И первый я ударю!

(*Кланяется съ ноги, хохоча*).

Бѣльскій (*юродъ*).

Ты кланяйся пониже, князь!

Шуйскій (*вскочивъ*).

Бояре!

Судите передъ Богомъ нась съ Иваномъ,
И какъ приговорите, такъ и будетъ.
Ему, аль намъ быть ближе къ государю?
Ему, аль намъ о земскомъ дѣлѣ думать,
Пока царь молодъ?

Бояре.

Намъ! Вѣстимо намъ!

Бѣльскій.

Не вамъ судить о томъ, а всей землѣ,
Измученной по вашему хотѣнью!

(*Ропотъ и крики*).

Я здѣсь стою...

Кубенский.

Да ты-то здѣсь съ чего же
Глухою ночью?

Палецкий.

Онъ давно съ Петрушкой
Щенятевымъ да съ Федькой Воронзовымъ
Замыслилъ извести царя убийствомъ—
Всѣ на лицо...

Кубенский.

Важите ихъ, робята!

(Новгородцы бросаются на нихъ. Щенятеевъ убываетъ въ опочивальни
Юанна. Бѣльский бѣется мечемъ у схода къ великому князю).

Бѣльский (громко).

Измѣна! Федоръ, увози цара!
Я до послѣдней крови буду биться!

(Воронцовъ уходитъ).

Шуйскій (громко).

Все на запоръ! Всѣ выходы и входы
Съ великимъ береженьемъ сторожить!
Бей всякаго, кто сунется уйти!
На государя Бѣльскій умыселъ держать...

(Громко).

Бѣльский (сражался).

Будь проклять ты отъ вѣка, окаянный!

Воронцовъ (объаетъ).

Бояре, стойте! Государь проснулся!
Въ великому страхѣ мечется и плачетъ.

(Бѣльскаю связали).

Шуйскій (указывая на Воронцова).

Вы слышите, бояре! Слава Богу,
Мы во время поспѣли.

Бѣльскій (связанный).

Окаянный!

Воронцовъ (Шуйскому).

Уими людей. Вели пустить Ивана,
Великій князь простить тебѣ согласенъ,
Коль прекратишь ты буйство и разбой.

Шуйский (*зрено*).

Молчи щенокъ! Учить меня задумалъ.
Вы съ Бѣльскими не мало научдили—
Довольно съ васъ сидѣть да величаться.
Кто тамъ у государя?

Кубенскій.

Петръ Шенятевъ
Съ мечемъ стоять у царскаго полога.

Басмановъ (*Новгородцамъ*).

За мнай, робята!

Шуйский.

Вытащить его,
Связать и бить!..

Воронцовъ (*заслоняя дверь*).

Постойте, государи!
Остановите челядь! Погодите!

Шуйский.

Схватить его!

(*Воронцова вяжутъ*).

Басмановъ.

За мнай, робята! Гойда!

(*Басмановъ, нѣсколько болѣ и Новгородцевъ сламываются въ спальню великаго князя. Оттуда въ теченіе послѣдующей сцены слышенъ шумъ, крики и голосъ Иоанна*).

Бѣльскій (*Шуйскому*).

Иванъ! Я здѣсь стою передъ тобою,
Въ рукахъ твоихъ холопей, бить и связанъ,
Но чистъ душой предъ Господомъ моимъ.
Господь вручилъ боярству судь и мечъ
На время малолѣтства государя.
Крестомъ животворящимъ мы клялись
Беречь его и землю. Что же ты,
Измѣнникъ, учинилъ со мной и съ царствомъ?
Я кровь свою въ сраженьяхъ не щадилъ,
Ты войско бросилъ и сюда прокрался,
Какъ тать въ воши. Я миръ и правду съялъ,
Ты Новгородъ всѣмъ городомъ поднялъ

И на Москву, на твоего владыку,
Привель съ мечемъ, огнемъ и истребленьемъ.
Я Русь берегъ отъ вороговъ сосѣдникъ,
Изъ-за тебя возсталъ на брата братъ.
Иуда ты, храмольникъ и предатель!
Кто въ Бога вѣрить, въ комъ душа живая,
Кто не забыть, что крестнымъ цѣлованьемъ
Царю служить предъ Богомъ обѣщался,—
Да отойдеть отъ этого злодѣя,
Да вынѣтъ мечъ и правду отстоять!

Шуйскій (блѣмено).

Проклятый песь! Поберегись! Молчи!

Бѣльскій.

Передъ тобой измѣнникомъ и воромъ
Негоже князю Бѣльскому молчать.
Я въ сѣчахъ смертныхъ ужаса не вѣдалъ,
Такъ воръ ночной меня не устрашитъ!

Шуйскій.

Съ тобою намъ на бѣломъ свѣтѣ тѣсно!
Изъ рукъ моихъ не выдѣши ты живымъ!

Бѣльскій.

Я не прошу пощады, воръ ночной!
Не соколу предъ ворономъ склоняться,
Не Шуйскому князю Бѣльскаго щадить,
Не Бѣльскому предъ Шуйскими унижаться!

(Басмановъ съ Новгородцами вытаски-
ваетъ обезоруженнаю Щенячеву изъ
спальни Иоанна.)

Басмановъ.

Уперся, дьяволъ. Лѣвою рукою
За царскую постелью ухватился,
А государь, слезами обливаясь,
Пускать не хочетъ. Еле оторвалъ.

Шуйскій.

Связать покрѣпче.

Басмановъ.

Черными ходами
Къ царю пришелъ владыко Иасафъ.

Шуйский (*радостно*).

Владыко тамъ? Охъ, милостивъ Господь!

Все краснаго мнѣ звѣри посыаетъ!

(*Кубенскому*).

Буди поповъ! Вели обѣдни пѣть,

Митрополита звономъ надо встрѣтить!

(*Хочетъ идти*).

Бѣльский (*съ сильнымъ движениемъ*).

Аль на тебѣ креста, князь Шуйский, иѣту?

Куда ведешь ты пынную орду?

На старца Іоасафа, на царя!...

Палецкій.

Иванъ Васильичъ, стой!... Назадъ, бояре!..

Я самъ одинъ пройду къ царю.

Шуйский.

Иди.

Да доложи надежѣ государю—

Крамольниковъ и недруговъ его

Связали всѣхъ: онъ можетъ спать спокойно.

(*Палецкій уходитъ*).

Голоса.

Митрополитъ прошелъ къ крыльцу...

Кубенскій (*громко*).

Схватить!

Палецкій (*выходитъ отъ царя*).

Бояринъ, князь Иванъ Васильичъ Шуйский!

Великій князь зоветъ тебя къ себѣ.

Шуйский (*Бѣльскому*).

Ну, князь Иванъ, дозволишь ли войти?

Что бороду уткнулся? Не сладко видно!

Не все-жъ тебѣ, и намъ пора отвѣтить

И ласки и привѣта государи.

(*Уходитъ*).

Бѣльский (*Палецкому*).

А ты-то, князь, въ разбойничью ватагу

Своей охотой, аль неволей ишель?

Я раньше зналъ тебя на полѣ ратномъ:

И мудръ, и смѣль! Зачѣмъ привелъ Господь
Теба увидѣть недругомъ царевымъ?

Палецкій.

Ошибся, князь! Я недругъ не царю,
А тѣмъ, кто волей царской руководить,
Кто сталъ одинъ у царскаго престола,
Да никого къ нему не подпускаеть!
Ты за своихъ измѣнниковъ родныхъ
Передъ великимъ княземъ распинался,
Помѣстъ имъ да вотчины дарилъ,
А насть гонялъ на рубежи, къ татарамъ.
Вотъ то-то, князь! Друзей бы поберегъ—
Не дожилъ бы до этакого срама!

Бѣльскій.

Не то, князь, срамъ, что связанный стою,
А то, что слышу я такія рѣчи!
И кто-жъ ихъ говоритъ? Не смердъ поганый,—
Природный князь, краса и цвѣтъ боярства!
Не вы ли съ Шуйскимъ ближе всѣхъ стояли
Къ младенцу Иоанну? а земля
Кровавыми слезами истекала
Отъ вашихъ утѣсненій и неправды.
Великій князь у вѣсъ ходилъ, какъ нищій,
Вы впроголодъ его кормили, рванью,
Обносками своими одѣвали.
За то и злоба ваша на меня,
Что твердо стала на стражѣ государства;
Казну блюсти я захотѣлъ отъ вора
Ивана Шуйскаго, и грабить не давалъ
Ограбленный до тла народъ московскій.
Виновенъ я, что не былъ за одно,
Не грабилъ Русь, не набивалъ хоромъ
И серебромъ и золотомъ дворцовыми,
А двадцать ранъ въ бояхъ себѣ стяжалъ
И на Руси святую правду правилъ.
Виновенъ въ томъ! Въ томъ каюсь передъ вами
И Господу мой духъ я предаю!

Шуйскій (выходитъ отъ царя).

Великій князь по благости своей
Пожаловалъ тебя, Иванъ, прощеніемъ.
И быть тебѣ, Ивашкѣ, въ заточеньи,

Пока Господь грѣхамъ твоимъ потерпить.
Тучкова же, Щеятева Петрушку,
Хабарова, Голицына и прочихъ
Нещадно бить кнутомъ, пытать, а послѣ
За крѣпкой стражей въ Ярославль сослать
И тамъ держать въ темницѣ и въ оковахъ,
А вотчины роздать боярскимъ дѣтямъ
И вамъ, стоящимъ здѣсь, Новогородцамъ.
Ведите ихъ. (*Боярамъ*). А васъ, князья, бояре,
Великій князь велиль благодарить
И завтра быть вамъ въ думѣ государской.

Бѣльскій.

Всѣхъ порѣшилъ. Спасибо, князь Иванъ!
Теперь одинъ остался. На просторѣ
Губи и мучай, грабь и раззорай;
Но вотъ тебѣ мое святое слово:
Не долго быть твоей потѣхѣ. Скоро
Войдеть въ лѣта великій государь
И на тебя грозою Божьей грянетъ...
Мнѣ не видать того. Насквозь читаю
Твой черный умыслъ: мнѣ не долго жить.
Но кровь моя передъ престоломъ Божиимъ
Возвопіетъ о мщеніи тебѣ.
И вижу я: и грозно и темно
Царево сердце зрѣть среди крови.
Не доброе бросаешь ты зерно,
На зло и гибель возрастетъ оно!

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Картина первая.

Внутреніе покоя Цара и Великаго Князя Иоанна четвертаго.— Окно въ глубинѣ цвѣтное.

1547 года.

Бояринъ Григорій Юрьевичъ Захарьинъ, князь Юрій Глинскій,
князь Владіміръ Андреевичъ Старицкій, князь Кубенскій,
царь Шигъ-Алей, князь Палецкій, князь Щенятевъ, бояринъ
Басмановъ, князь Владіміръ Воротынскій.

Гр. Захарьинъ.

Что-жъ дивного, бояре, что слѣпая
И удержу не знающа чернь
Шумить на площадяхъ и по кружаламъ?
Неужто-жъ намъ, въ бою не зневшимъ страха,
Предъ сводочью кабацкой трепетать?

Воротынскій.

Григорій Юрьевичъ! Не страхъ у насъ,
А жалость къ нимъ. Глади въ окно: съ Арбата
Вплоть до Кремля все объято огнемъ:
Горять соборы, дворъ митрополичій,
Семичинское село, монастыри,
Постельная палата, всѣ дома
И избы всѣ московскихъ черныхъ сотенъ.
Народъ московскій по миру пойдетъ.

Кубенскій.

Гдѣ-жъ государь?

Захарьинъ.

Въ отъездъ съ Воронцовыми.

Юрій Глинскій.

Что-жъ дѣлать?

Палецкій.

Подождемъ, какъ царь укажетъ!

Владіміръ Андреевичъ.

Чего же ждать?—Идемте на крыльцо,
Угомонимъ народъ.

Захарьинъ.

Идемъ, бояре!...

Шигъ-Алей.

По-моему, идти бы крестнымъ ходомъ—
Впередъ пустить отца митрополита,
А намъ за нимъ, съ иконами святыми,
Съ хоругвями и панциремъ церковными.

Палецкий (*Щенячеву*).

А жаль ему своей татарской шкуры!

Щенячевъ (смѣясь).

Какъ не жалѣть! Другой, чай, не дождется!

(*Междуди боярами споры и толки*).

Захарьинъ (*тромко*).

Чего же ждемъ? Идите всѣ, бояре!

(*Бояре уходятъ. Къ Кубенскому*).

Ты помнишь ли, Михайло, мы съ тобой
Намедни рѣчь вели?

Кубенский.

О Глинскихъ? Помню!

Захарьинъ.

Какъ мыслишь, князь? Не время ли?...

Кубенский (*охладылся*).

Бояринъ...

Захарьинъ.

Съ тѣхъ порь, какъ государь велѣлъ Андрея
Васильевича Шуйского псаремъ
На растерзанье бросить, только Глинскимъ
И вѣрить онъ, и слушается ихъ.
А хоть бы взять... тебя! Поди, умнѣе
И Юрья и Михайлы, а межъ тѣмъ
Какой тебѣ почтѣ? Я старъ, бояринъ,
И почестей мірскихъ а не ищу,
А все обидно. Государевъ тестъ я,
Невѣстно мій подъ выходцемъ литовскимъ
Сидѣть и на пиру и на совѣтѣ.

Кубенский.

Теперь-то время. Чернь и то гадить,
Что будто Анна Глинская съ дѣтьми
Надѣ мертвыми сердцами волхвовала:
Ихъ въ воду клали, да водой такой
И улицы и избы окропляли,
И отъ того де на Москвѣ пожаръ.
Промежъ народа наши люди ходать.
Ты знаешь самъ: озлобленной толпѣ
Лишь пальцемъ укажи кого—и въ мигъ
На ключья разорвать, кого укажешь.

(Входитъ Палецкій).

Палецкій.

Шумитъ народъ. Не справиться намъ съ нимъ.
Князь Юрій Глинскій убѣжалъ въ соборъ
Успенскій, склонился въ алтарѣ.

Кубенский.

Мы Господа должны благодарить:
Отъ Глинскихъ насъ мятежъ сей избавляетъ,
И вновь великий князь одинъ съ дружиной
Останется надъ русскою землей!

Захарьинъ.

Прошло то время—трудно воротить!
Не княжій столъ, а царскій тронъ воздвигнуль
На старомъ непелищѣ новый царь.

Кубенский.

Такъ что-жъ, Григорій Юрьевичъ? Мы удѣлы
Свои подъ власть одну соединили,
Скрепили землю русскую въ одно,
И одному царю господство дали,
Но лишь одно оставили себѣ:
Съ нимъ власть дѣлить надъ Русью. Неужели
И эти-то послѣднія права
Уступимъ мы и впишемся въ холопи
Къ литовскимъ бѣглецамъ? Щѣлую крестъ
На вѣриности царю и государю,
Но и своихъ я правъ не уступлю.

Палецкій.

Охъ! мало-ль нась за взглядъ одинъ, за слово

И казнено, и ввержено въ темницы.
Рука-то тяжела царя Ивана.
Въ семнадцать лѣтъ онъ сталъ грознѣе дѣда—
Не намъ бороться. Силенъ да уменъ
И нашей крови вовсе не жалѣть.

Захарынь.

Бояре! Гибель наша неизбѣжна!
День ото дня грознѣе царь Иванъ:
Озлобленъ онъ боярскую крамолой
Отъ юныхъ лѣтъ, и нами-же пріученъ
Лить кровь, какъ воду, для одной потѣхи.
Остановить его—не властны мы,
Но самъ Господь намъ руку простираетъ.
При Благовѣщенскомъ соборѣ есть
Мужъ кроткій, благоглѣдный и разумный,
Рѣчишь зѣло и обликомъ—пророкъ.
Рѣшился онъ по моему совѣту
Войти къ царю и, не щадя себя,
Раскрыть предъ нимъ весь ужасъ адскихъ мукъ
И устрашить его младое сердце.
Сей кроткій мужъ съ отрадой смерти ждетъ,
Но, мыслю я, Господь рѣшишь иначе.
Сильвестръ его зовутъ, презвитеръ саномъ,
Ревнитель онъ великий вѣры нашей
И жизнью непороченъ и смиренъ.

(Гулъ и ревъ народа.)

Кубенскій.

А коль смиренникъ—намъ того и надо!

(Гулъ несетъ съ площади.)

Вы слышите раскаты громовые?
Какъ буйный вѣтеръ въ полѣ, на просторѣ,
Не вѣдая ни страха, ни препонъ,
Гудить народъ. Кто за него въ отвѣтъ?
Мы въ сторонѣ. И этотъ буйный гуль
Великую боярству службу служить.

(Вѣтыаетъ Щенятевъ.)

Щенятевъ.

Бояре! Князя Юрия народъ
На части разорвалъ!...

Кубенскій.

Самъ видѣлъ?

Щенятеvъ.

Да!

Захарьинъ.

Матежники! О, Господи, помилуй!

Кубенскій.

И помяни во царствіи Своемъ!

Жаль, нѣть Михайлы!

Палецкій.

Государь подъѣхалъ.

(Шумъ, крики за сценой.)

(Входяще: Царь Иоаннъ Васильевичъ, Курбскій, Воронцовъ связанный
и весь болре.)

Іоаннъ.

Крамольники! Измѣнники! Злодѣи!

Я своеольство ваше изжену

Изъ буйныхъ душъ! (Воронцову). Ты, Федоръ, быть при-
ближенъ

И милостью мою вознесень,

Но ты, о, рабъ лукавый и невѣрный,

Умыслилъ на помазанника Божья,

И чадъ подную поставилъ на пути

Владыки твоего и господина?

Судите вы, бояре!

На дорогѣ

Онъ подучилъ стрѣльцовъ новгородскихъ

Стать предо мной и смертнымъ боемъ бить

Моихъ слугъ вѣрныхъ.—Какъ приговорите?

(Молчаніе. Иоаннъ обводитъ
бояре инспекцію взглядомъ.)

Бояре! Аль вамъ уши заложило?

Аль языки отрѣзаны у васть?

Кубенскій.

Что-жъ, государь! Ты бъ прежде повелѣлъ

Пытать стрѣльцовъ. Быть можетъ Воронцовъ

Тутъ ни при чемъ....

Іоаннъ.

А, князь Михайло, ты

Пріятель былъ ворамъ Новгородцамъ!

Я помню, какъ въ мою опочивальню

Ты вмѣстѣ съ Шуйскимъ ихъ навелъ и буйствомъ
Меня задолго до свѣту встревожилъ!...
Не тѣль—опять? Поди-ко-сь, посмотри!
Да не трудись. Эй, кто тутъ! Отведите
Михайлу свѣтъ Иваныча въ застѣнокъ.
Тамъ у него знакомые сидать,
Калакать стануть, старое помянуть.

Кубенскій.

Великій царь! Я жизни не щадиль...

Іоаннъ.

Молчи, холопъ! Чѣмъ вздумалъ похвалаться!
Ты долженъ мнѣ, какъ Господу, служить,
И все-жъ своюю службой не заслужишь
Передо мной единаго грѣха.

Захаринъ.

Великій государь!

Іоаннъ.

Ты, ты, Григорій,
Стоишь за вороговъ моихъ? Ты? ты?

(Становится на колѣни.)

О, Господи! почто ты мнѣ вручилъ
Великій скиеетръ кесарей царьградскихъ,
И ни единаго слуги мнѣ не послалъ!
Одинъ стою, какъ агнецъ, средь волковъ,
Меня пожрать готовыхъ! Даждь ми силу
Отъ злобы ихъ моимъ священнымъ саномъ,
Дарованнымъ тобой, оборониться!

(Грозно боязно).

Я царь иль рабъ, мятежники?

Кто смѣть

Меня учить?

(Указывая на Воронцова и Кубенскаго.)

Ведите ихъ на казнь
И вѣдайте вы всѣ тутъ: кто дерзнетъ
За нихъ вступиться,—ихъ же чашу выпить.

(Кубенскаго и Воронцова уводятъ.)

(Сильный гулъ набата и пожара.)

Бояре.

О, Господи, помилуй!

Іоаннъ (вздохнувъ).

Какъ гудить!

(Крики за сценой.)

Анну Глинскую!.. Колотовку проклятую!..
Въ ключья ее!.. Москву спалили...

Іоаннъ (болтамъ).

Что тамъ кричать?

Захаръминъ

Великій государь!
Мятежники убили князя Юрья.

Іоаннъ.

Кто подучилъ, проклятые? Чье дѣло?

(Крики.)

Глинскихъ!.. Глинскихъ!.. Москву спалили, проклятой водой
кропили... Глинскихъ!..

Іоаннъ (Курбскому.)

Возьми стрѣльцовъ и что бъ въ единый мигъ
Утихъ мятежъ! Пусть крикъ одинъ раздастся!..
Я никого не выпущу живымъ.

(Курбский уходитъ.)

Идите прочь, крамольники! Не въ силахъ
Глядѣть на васъ. И помните, бояре,
Не слабый отрокъ я, какимъ вы прежде
Играли, забавлялись да кормили
Обѣдками ворованныхъ кусковъ,—
А твердый мужъ, не знающій пощады,
Помазанникъ Всевышняго Цара!

(Даетъ знакъ удалившись. Божре уходитъ. Сильно темнѣетъ со стороны
слѣдующаго монолога.)

Іоаннъ (одинъ)

Безбожники! Предатели! Злодѣи!
Когда-бъ ихъ власть—насильно бъ сволокли
Съ меня вѣнецъ, изъ рукъ исторгли скипетръ,
И власть мою себѣ бы подѣлили,
Изъ милости оставилъ мнѣ ключекъ!
Собаки! часа нѣть, чтобы отъ нихъ
Не видѣлъ я крамолы иль злодѣйства!
Я помню все, что вынесъ а отъ нихъ,
Пока былъ молодъ. Нынѣ-жъ, чуя силу,

Искательствомъ пытаются смирить
Мой правый гнѣвъ! Но я не уступлю!
Они мнѣ сами сердце закалили
И научили жалости не знать.

(*Молчаніе.*.)

Гудить набатъ. Москва огнемъ обята.
Кругомъ враги—и ни одинъ изъ близкихъ
Моей душѣ смятенної не миролитъ.
Что дѣлать мнѣ? Въ комъ отыскать опору?
О, мой отецъ! Какъ рано отошелъ
На лоне Авраама и покинулъ
Меня грѣхамъ, страстью моимъ на жертву!
Мать бѣдная! Сквозь сонъ тебя я помню,
Твою усмѣшку, ласковыя рѣчи
И грустный взглядъ! Какъ часто на меня
Съ тажелой тоскою ты глядѣла!
Знать, сердце чуяло—кому ты покидаешь
Дитя свое! Всю душу истерзали
Мнѣ страсти злыхъ—и кругомъ меня
Одни враги, одна измѣна зреТЬ.
Родная! будь заступницей моей,
Пошли мнѣ миръ, его-же я не знаю,
Въ крови купаясь!... Вновь гудить набатъ...
Иль Богъ казнить меня за преступленья?
Моимъ грѣхомъ и тажелымъ окоянствомъ
На Русь накликаль Божью кару я!
Убѣства! Кровь! Пожары! Голодъ! Моръ!
Святители! Угодники Господни!
Молитесь за меня! Я не могу!

(*Падаетъ на колѣни. Входитъ Сильвестръ съ книжкой въ руки.*)

Іоаннъ (со страхомъ)

Откуда ты предсталъ мнѣ, дивный мужъ?
Ты плоть и кровь, иль духъ бесплотный? Кто ты?
Твой взоръ горитъ...

Сильвестръ.

Почто, царю Иване,
Отъ Господа ты слухъ свой отвратилъ?
Почто открылъ свою младую душу
Владыкѣ тьмы и агеламъ его?..
И знаменья вотще тебѣ являютъ
Господень гнѣвъ!.. Вотще гремитъ Господь!

И глухъ и слѣпъ закоренѣлый грѣшникъ!

(Прерывая речь.)

Предъ страшнымъ гласомъ Господа живаго
Нѣмствуютъ людскіе голоса.

(Открываетъ окно. Видна горящая Москва.)

Смотри, царю! Священный градъ пылаеть,
Господиуко рукою поражень!
Се Божій судъ свершается!

Іоаннъ. (отступая отъ ужаса.).

Отецъ!

Сильвестръ (изрѣзно).

Въ страстяхъ своихъ, слѣпотствующій Царь,
Небрежный дѣлатель, лукавый Божій рабъ,
Ты Господа законы позабыть!
Подъ грѣшною десницею твоей
Орошена земля невинныхъ кровью,
И кровь сія дымится къ небесамъ!
Во храмѣ Божьемъ ты не зналь пощады!
Какъ Иродъ, ты младенцевъ избивалъ!
Отторгнуль ты совѣтниковъ Господнихъ,
И діаволовыхъ слугъ ты приближалъ!
Тебѣ вручилъ Господь пещись о сирыхъ,
Но не отцемъ, — ты лютымъ звѣремъ быль —
И истощалось Господа терпѣнье!
Служитель ада — аду обречень!

(Указываетъ на пожар.)

Въ такомъ огнѣ душа твоя, Иване,
При кликахъ и плесканіяхъ бѣсовскихъ
На вѣкъ въ аду горѣть обречена!

Іоаннъ (обезумѣвъ отъ ужаса.).

Отецъ, молись! Твой голось вознесется
Ко Господу и онъ меня проститъ.

Сильвестръ.

Молиться я не смѣю за тебя!
Въ тиши, съ великимъ плачемъ я молился,
Но къ Господу молитва не дошла,
И нѣсть прощенія...

Іоаннъ.

Молись, молись, отецъ!

Сильвестр (раскрывая книгу).

Рече Господь: мани, факель, фаресь.

Иоаннъ.

Я схиму восприму, престолъ покину,
Я душу всю въ молитвѣ изолью.

Сильвестръ.

Не минишь ли ты, угодны будуть Богу
Грѣховныя молитвы Валтасара?
Утратилъ ты молитвенную святость
Въ дѣлахъ кромѣшныхъ...

Иоаннъ.

Пощади, отецъ!

Сильвестръ.

А ты, поставленный надъ Божими людьми,
Умѣль щадить и миловать страдальцевъ?
Нѣть, нѣть, царю!... Ты смерти предавалъ
Своихъ стратиговъ, за тебя страдавшихъ,
Въ бояхъ израненныхъ. Ты поднялъ мечъ
Неправедный на жизни не жалѣвшихъ
Во славу и величіе твое,
И кровью обагренными руками,
Дерзаль крестомъ Господнимъ осѣнать
Исполненную скверны грудь свою.
Или бессмертенъ минишь, о царю!
Настанетъ часъ—и всѣ твои неправды,
Гоненья, зло, мучительства и казни
Во дьяволовъ кромѣшныхъ обратятся
И окружать твой смертный одръ и станутъ
Между тобой и Господомъ твоимъ.

(Иоаннъ закрываетъ лицо и падаетъ ницъ.)

Сильвестръ.

Да внидетъ въ душу страхъ и въ кости трепеть,
Да содрогнется внутренность твоя!
Въ послѣдній разъ тебя остерегаетъ
Великій Богъ, да отрѣшишься ты
Отъ сквернъ своихъ...

Иоаннъ.

На вѣки отрѣшаюсь!

Сильвестр.

И прекратятся ужасы Господни,
Когда узрить Онъ чистоту твою.
Въ молитвѣ и дѣлахъ благочестивыхъ.
Въ правленыи кроткомъ, благостномъ и мирномъ,
Въ прощеніи обидъ и въ утѣшеньи
Сиротъ и вдовъ, въ караніи неправды
Твое спасеніе и Божья благодать
На голову вѣнчанную твою!
Да истребится память о неправыхъ—
И злыхъ дѣлахъ, тобою совершенныхъ.
Совѣтниковъ премудрыхъ избери
И отжени потатчиковъ лукавыхъ
Отъ глазъ своихъ! Господни повелѣнья
Чти всей душой и чистотою мысли
Загладь свои грѣхи и преступленія.

Іоаннъ.

Брестомъ и страшнымъ именемъ Господнимъ
Передъ тобой, отецъ мой, заклинаюсь
Жить въ Божьей правдѣ, страсти покорять,
О имени Господнемъ подвизаться,
Святую вѣру нашу укрѣплять
И отъ грѣха на вѣки отказаться!

Сильвестр.

Господь пріялъ раскаяніе твое—
Гляди, огонь стихаетъ.

Іоаннъ (радостно).

О, отецъ!
Во младости боярскимъ небреженiemъ
Я вверженъ былъ во тьму грѣха, но сердцемъ
Я познавалъ паденіе мое.
Воззвѣль Господь на слезы угнетенныхъ,
И мнѣ послалъ пророка своего.
Благослови, отецъ! Твоимъ глаголомъ
Наставленъ я, твои уста прощеніе
Мнѣ изрекли, такъ пусть рука твоя
Моей главы коснется...

Сильвестр.

Разрѣшаю
Твои грѣхи отъ Бога данной властью.

Ликуютъ Ангелы! Отврѣся сводъ небесъ!
На правый путь тебя благословляю!

(*Иоаннъ склоняетъ голову. Сильвестръ его благословляетъ.*)

Картина вторая.

Лобное мѣсто.

Площадь покрыта народомъ.

Первый.

Экъ навалило!

Второй.

Всякихъ званій люди:—
Все съѣхались по царскому указу.

Первый.

Три года, боять, ѿхали иные

Второй.

Три! ври еще!

Первый.

Знакомый пономарь
Отъ Спаса на Бору намедни встрѣлся
И говорилъ: съ Рязани, съ Костромы
Людей сюда нагнали воеводы.

Калачникъ.

Охъ, сайки, калячи, горячи сайки!
По деньги сайка! Какъ найдутъ бояре,
Все нойдуть—облизывайся посыѣ.

(*Xохотъ.*)

Баба (приставу).

По комъ, отецъ, поминки?

Приставъ.

По тебѣ!

Баба.

Тыфу, окаянный! Право, окаянный!
(*Xохотъ.*)

Третій.

А энту-то откудова прислали?

Четвертый.

За ней де, слышь, нарочныхъ посылали.

(*Баба визжитъ; хохотъ.*)

Первый посадскій.

Пошла, старуха! Не твое туть дѣло!

Экъ развизжалась!...

Баба.

Охъ, отцы родные!

Всю затолкали! Отпустите душу...

(*Трезвонъ.*)

Голоса.

Царь, царь идетъ! Бояре на крыльце

Повышли... Царь, царь идетъ!

Дорогу!

(*Народъ снимаетъ шапки, мнози становятся на коленни. Рынды дѣти боярскіе, духовенство, всѣ бояре, между ними Адашевъ. Иоаннъ въ царскомъ облаченіи.*)

Народъ.

Да здравствуетъ надежа-государь!...

(*Иоаннъ всходитъ на лобное място. Около него бояре и духовенство.*)

Иоаннъ (*кланяется духовенству и народу на четыре стороны. Митрополиту.*)

Молю тебя, отецъ мой и владыко,
Будь мнѣ помощникъ и любви поборникъ,
Зане еси любви и благъ желатель!

(*Кланяется.*)

Отъ малыхъ лѣтъ остался сиротой я
И младъ, и сердцемъ золь, и неразуменъ.
Я небреженьемъ сродниковъ моихъ
И кознями боярскими возросъ
Въ потѣхахъ беззаконныхъ и кровавыхъ.
Отъ имени младенца, присвоили
Себѣ казну и почести они,
Въ хищеньяхъ и обидахъ упражнялись,

Народъ тѣснили... Я же, неразумный,
Въ устахъ своихъ не имъ обличены,
Подавленный ихъ буйнымъ самовластвомъ,
Не слышалъ вопль народа моего!

(Бояръ.)

О! хищники, издоимцы, сребролюбцы,
Какой теперь дадите намъ отвѣтъ?
Чѣмъ обѣлитесь предъ судомъ народнымъ
Въ слезахъ вдовицъ, сиротъ, больныхъ и нищихъ?
Я жъ чистъ отъ крови сей! На васъ, бояре,
Разящій мечъ Небеснаго Суды!
Я вашу казнь—Ему передаю.

(Молча, трогзно смотритъ на бояръ, которые понурили юлосы. Тишина.—Народу.)

Но видѣть Богъ, не о себѣ скорблю:
Свои обиды я прощаю вамъ.
О, люди, намъ дарованія Богомъ,
Отъ всей земли пришедшіе сюда!
Молю я слезно вашу вѣру къ Богу
И къ намъ любовь: налоги, раззоренія,
Неправедный, лицепріятный судъ,
И многія обиды—отпустите!

(Кланяется).

Исправить все теперь не властны мы,
Заке вся Русь исполнена неправды.
Но передъ вами я цѣлую крестъ
На правду и спокойствіе въ грядущемъ.
Отнынѣ—мій печальтесь о нуждахъ,
Отнынѣ—я неправды раззоритель,
Отнынѣ—я суды вашъ и защитникъ,
Отнынѣ—я вамъ пастырь и отецъ!

(Адамегу.)

Ты, Алексій, изъ нищихъ избранъ мною,
Но чистъ душой и святостью укращенъ;
Ты неповиненъ въ крови православныхъ,
И я тебя за это ставлю выше
Премногихъ знатныхъ, сильныхъ и богатыхъ,
Аки Іуды, своего царя,
Забывши стыдъ, предавшихъ и продавшихъ!
Вручаю я тебѣ моихъ людей—
Твори межъ ними судъ нелицемѣрный,
Не обольщайся ложными слезами,
Не бойся сильныхъ, Бога позабывшихъ,

Надъ бѣдными насилие творящихъ.
Я самъ твои дѣла сужу,—и горе
Тому, кто попрекнетъ тебя рожденьемъ!
Господь сказалъ: послѣдніе да будутъ
Первѣйшими во царствіи моемъ!

(*Народу.*)

Смиренно приношу я покаянье
Въ великомъ нерадѣніи моемъ,
И вновь клянусь предъ вами, христіане,
Сбerezъ мое крестное цѣлованье,
О благѣ вашемъ душу положить—
Да процвѣтуть слоюхствіе и миръ
Въ землѣ родной подъ мощною державой.
Благослови меня, народъ московскій
И вся земля, на праведное царство!

(*Народъ падаетъ на колѣна.*)

Народъ.

Заступникъ нашы! Отецъ! Благослови
Тебя Господь отнынѣ и навѣки.

Занавѣсъ.

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Картина третья.

1552 годъ.

ИЗБА ГОСУДАРЕВА.

Царь Іоаннъ, Юрій Васильевичъ, Владіміръ Андреевичъ, Шигъ
Алей, Палецкій, Захарынъ, Щенятеvъ, Курбскій, Воротынскій,
Мстиславскій, Басмановъ, Адашевъ, Курлятевъ, Сильвестръ,
бояре и воеводы.

Іоаннъ.

Что скажешь, Курбскій? Говори, не бойся!

Курбскій.

Великій государь! Съ Коломны вѣсти
Нелады идутъ. Ханъ Девлетъ-Гирей
Подъ Тулой сталь въ окопы. Повели
Идти съ полкомъ.

Воротынскій.

Не слѣдъ намъ, государь,
Дробить полки.

Курбсній.

Бояринъ Воротынскій!
Не слѣдъ и хана за собой держать.

Палецкій.

Авось, Богъ дастъ, князь Тёминъ отсидится.

Курбсній.

Не бойся, князь, не взмолится тебѣ:
Приди спасай[“], а до смерти добьется.

Іоаннъ (*Адашеву*).

Пустить его.

Адашевъ (*смиренно*).

Какъ хочешь, государь!
Горячъ Андрей Михайлычъ!...
(*Сильвестру*.)
Какъ разсудишь,
Честной отецъ?

Сильвестръ.

Не мнѣ, бояринъ, вѣдать
О ратномъ дѣлѣ. Если-жъ государю
Угодно знать, что думаю о томъ,
То я скажу: не мало остается
И на Москвѣ хорошихъ воеводъ;
А вамъ идти не медля на Казань.

Захарьинъ.

Великій государь! Велить премудрость
Сначала отразить врага, а тамъ
Самимъ идти на брань. Сначала Крымцевъ
Изгонимъ мы изъ сердца государства,
А тамъ, Богъ дастъ, и за Казань возьмемся.

Іоаннъ.

Бояре! Я рѣшилъ теперь покончить
Съ казанскимъ царствомъ! Думать не хочу
Опять тянуть войну на долгій срокъ,
Да у моря погоды дожидаться.

Сегодня же въ Коломну выѣзжаемъ.
Москву мы поручаемъ князю Юрью
Съ царицей и отцемъ митрополитомъ.
Отецъ Сильвестръ и ты, Григорій Юрьевичъ,
Имъ въ помощь и совѣтъ... (*Курбскому*).

Князь Курбский, ты,
(*Щенячеву*.)

И ты, князь Петръ, не медля, выступайте.
Мы въ сѣдль за вами. Вамъ вручаю Тулу.

Курбский.

Великий государь! Цѣлую крестъ—
Иль въ прахъ разбить поганыхъ, или мертвымъ
Подъ Тулой пасть за дѣдину твою!

(*Уходитъ съ Щенячевымъ*.)

Іоаннъ.

Къ закату солнца будьте на коняхъ.

(*Болре уходитъ*.)

Князь Юрій, ты, отецъ, и ты, Алексій,
Останьтесь здѣсь. Князь Юрій! Не тебѣ
По малоумью быть царемъ руссійскимъ!
Но все-жъ тебѣ приказываю царство,
Коль Богъ велитъ мнѣ лечь на полѣ браніи.
Не волей нашей, милостью Господней
Приемлють государи свой вѣнецъ.

Юрій.

Я, государь, въ монахи...

Іоаннъ.

Юродивый!

(*Сильвестру*.)

Честный отецъ! Молися о царицѣ
Да даруетъ Господь намъ сына, Руси
Владыку твердаго! И береги ее!
Коль что со мной случится, пусть не знаетъ,
Пока Господь ей не проститъ, пока
Отъ бремени она не разрѣшится.

Юрій.

Дозволь идти въ монахи, государь!

Іоаннъ.

Разсудкомъ слабъ онъ,—вы руководите
Дѣлами царства. Васъ приблизилъ я
И вамъ открыль все, что скрыто было
Отъ всѣхъ людей, стоящихъ предо мной.
Иди, отецъ, и позови царицу;
Я съ ней хочу проститься. Уведи
Съ собою князя Юрья.

(Сильвестръ и Юрій уходятъ.)

Іоаннъ (въ глубокой задумчивости).

Алексѣй!

На царства бусурманскія подъягъ
Хоругви и стягъ я воинства Христова.
Изъ вѣка въ вѣкъ подъ игомъ ордъ татарскихъ
Дробилась Русь и не могла сплотиться
Въ единую державу. Я помыслилъ
Одной грозой разбить оплотъ поганыхъ.

Адашевъ.

Когда ты самъ при войскѣ во главѣ,
Успѣхомъ мы то дѣло увѣнчаемъ.

Іоаннъ.

Я одного страшуся, Алексѣй.
Тебѣ скажу. Ты не изъ ихъ породы.
Отецъ и дѣдъ смирили непокорныхъ
Князей удѣльныхъ; мнѣ пришлось на долю
Вести борьбу съ боярствомъ родовымъ.
Ты погляди, какъ на совѣтѣ нашемъ
Они мнѣ въ каждомъ словѣ поперекъ.
Имъ воли нужно! Надо много воли!
Такъ врутъ собаки!

Адашевъ.

Государь! Не слѣдъ
Вести такія рѣчи.

Іоаннъ.

Алексѣй!

Я знаю ихъ! Не приведеть Всевышній
Вернуться мнѣ съ казанского похода,
Опять они ухватятся за тронъ,
Царицу изведутъ, какъ извели

Отравой мать мою, и князя Юрья
Насильно обрекутъ на постриженье.
Но если сына мнѣ даруетъ Богъ,
Что будетъ съ нимъ? Проклятые! Зачѣмъ
Отецъ Сильвестръ вселилъ мнѣ въ душу кротость!
Залить бы кровью ихъ святую Русь
И съ корнемъ вырвать княжеское сѣмя!

Адашевъ.

Великій царь! Смиренъемъ и молитвой
На брань зовутъ Господню благодать.
Прости врагамъ! Забудь свои обиды!
Царевичъ твой, и сродники твои,
И весь твой родъ—святыни для бояръ.
Не разъ въ боахъ и думъ испыталъ
Ты вѣрность ихъ. Но, дастъ Господь, вернешься
Ты невредимъ и славою покрыть.

Іоаннъ (успокоясь).

Хочу вернуться, Алексѣй. Не мало
Еще осталось дѣла мнѣ на царствѣ.
Не на востокъ намъ двигаться— на западъ.
Тамъ моря берегъ. А за моремъ тѣмъ
Различныя богатыя есть страны.
Тамъ императоръ, Ганза, Агличане,
Тамъ при дворахъ тѣснятся мудрецы,
Печатники и лекари, размыслы,
Премудрые волхвы и звѣздочеты.

Адашевъ.

Теперь другое дѣло на рукахъ.

Іоаннъ (недовольный).

Вели служить вечерню и молебень

(Входитъ Анастасія съ Сильвестромъ).

Іоаннъ (идя къ неї).

Красавица, желанная моя!

Прощай надолго!..

Анастасія.

Государь, ты ѿдѣшь?

Сейчасъ? Сего дня?

Іоаннъ.

Кони у крыльца.

Бояре ждутъ. Прощай, голубка Настя!
Не забывай... Молися обо мнѣ!..

Анастасія.

О комъ-же мнѣ молиться?... Если слезы
Моя угодны Господу,— я душу
Свою вложу въ молитвы о тебѣ.
Простить Господь меня, свою рабу,
И сохранить тебя...

(Плачетъ).

Іоаннъ.

Уйдите всѣ!

(Адашевъ уходитъ. Сильвестръ отдаляется въ глубину).
Голубка! Каждая твоя слезинка
Ложится камнемъ на сердце мое.
Во имя Бога и Христовой Церкви
Иду я въ бой. Когда судилъ Господь
Не свидѣться намъ болѣ на землѣ,
На небесахъ Онъ насъ соединить.
Не плачь-же, Настя! Сердце надрываешь,
И нѣту силъ съ тоскою совладать!..

Анастасія.

Нѣть, государь, не плачу я. Гляди,
Нѣть больше слезъ! Господь благословить
Твой грозный мечъ и даруетъ побѣду,
И невредимымъ возвратить тебя.
Пречистая своимъ святымъ покровомъ
Тебя укроетъ—и увижу вновь
Я жизнь мою, и счастіе, и радость.

(Пропадаетъ къ плечу).

Сердечный мой, о чёмъ тебя прошу:
Вотъ образокъ. Имъ мать благословила,
Какъ на смотрины повезали меня.
Ты помнишь, государь? Благословенъе
Мнѣ счастье принесло, желанный мой.
Позволь надѣть на грудь тебѣ. Я вѣрю,
Онъ защититъ тебя въ опасный часъ.

(Надѣваетъ образокъ).

Іоаннъ (прикладываясь къ образу,
дрожащимъ голосомъ).

Клянусь тебѣ твое благословеніе
Носить всю жизнь. Еще о чёмъ попросишь?
Все говори—все, все исполню я.

Анастасія.

О чёмъ еще просить тебя—не знаю.
Будь милостивъ и кротокъ, государь.
Прощай врагамъ. Господь не любить крови.
Опалы не клади на воеводъ,
Тебѣ служащихъ головой своею.
Хочу я знать, что вся кругомъ тебя
Любви къ тебѣ исполнены за ласку,
За милость и прощеніе твое.
Господь воздастъ твоимъ врагамъ,—а ты
Прощай и милуй. Вотъ мое моленіе.

Іоаннъ.

Царица! Я тебѣ вручаю власть
Снимать опалу, отворять темницы,
Казну мою безъ счету раздавать,
Лить милости на нищихъ и сиротъ,—
Пусть молятся о здравіи твоемъ.
Да не скучай, не больно плачь, голубка.
Ты нездорова... (Анастасія потупляется).

Береги себя;
Господь послалъ свое благословеніе...

Анастасія.

Сердечный мой... (Пропадаетъ къ ею плечу).

Іоаннъ.

Нѣть радости на свѣтѣ
Опрічь тебя, желанная моя.
Мнѣ ангела Господь въ тебѣ послалъ—
Такъ береги себя, забудь тревогу...
Вернуся я — мнѣ сына подари...

(Обнимаетъ ее).

Адашевъ (входъ).

Вечерня началася, государь!
Всѣ воеводы ждутъ тебя.

Иоаннъ (ръзко).

Иду!

(Уоидъю Сильвестра).

Ты здѣсь, отецъ? Ты слышалъ?

Сильвестръ.

Государь!

Я слышалъ все.

Иоаннъ (недовольный).

Отецъ! Или пе въ правѣ
Съ супругой я наединѣ проститься?

Сильвестръ.

Великій государь! Въ далекій путь
Господь тебя своимъ стратигомъ шлетъ,
И, яко господинъ, ты бъ указалъ,
Какъ обиходъ царицѣ надо вѣдать.

Иоаннъ.

Не спрашивалъ тебя, о чёмъ съ царицей
Мнѣ говорить.

Сильвестръ.

Ты бъ добрымъ наставленемъ
Царицѣ-матушкѣ...

Иоаннъ (тревожно).

Молчи, отецъ!

Не доводи меня...

Анастасія (со страхомъ).

Великій царь!

Ты обѣщалъ...

Иоаннъ (сдержанно).

Благослови, отецъ,
Меня изъ брань съ врагами православья.

Сильвестръ.

Благослови тебя Господь, мой сынъ.
Будь храбръ въ бою, и крови не жалѣй,
И жизни не щади! Вѣнцомъ и стѣнни

Воздасть Господь во царствіи своеиъ.
Рать береги, своихъ стратиговъ мудрыхъ
Не посытай на гибель безъ нужды,
Блюди запасъ и Господу молись
И день и ночь. Благослови, Господь!

(*Благословляетъ*).

Іоаннъ.

Царица Анастасія, прости!

(*Кланяется въ поясъ*).

Анастасія (*сдержанная рыданія*).

Прости меня, великий государь.

(*Кланяется въ поши*).

Іоаннъ (*поднимая ее*).

Прощай, прощай!...

(*Цѣлуетъ ее сильнымъ поцѣломъ*).

Готовъ я, Алексѣй...

(*Tихо*).

Веди меня и не пускай прощаться,
Не вынесу... расплачусь, какъ дитя...

(*Быстро уходитъ съ Адашевымъ и Сильвестромъ*).

Анастасія. (*Шатаясь идетъ къ окну*).

Ушелъ... ушелъ... Не дали наглядѣться...
Соколикъ мой! Любимый мой! Сердечный!...
Когда его увижу! Сердце рвется!
Тоска-кручинка лютая грызетъ...
И не избыть кручини той слезами.
Мнѣ-бѣ увидать его... сказать ему...
Что, что сказать? Рѣчей-то не найдется,
Лишь слезы льются рѣченкою изъ глазъ...

(*Входитъ Захарьинъ*).

Захарьинъ.

Поплачь, царица-матушка,—все легче.

Анастасія.

Уѣхалъ онъ?

Захарьинъ.

Вечерня отойдетъ...

Анастасія.

Бояринъ! Дядя! Не могу разстаться,
Изсохну я, умру съ тоски по нёмъ.
Ударь ему челомъ, пусть онъ дозволить
Мнѣ ѿхать съ нимъ. Я все перенесу.
Не нужно мнѣ высокихъ теремовъ:
Въ избѣ, въ лѣсу, въ погоду, въ непогоду,
Съ нимъ голодъ и лишенія слаще мнѣ,
Чѣмъ безъ него мой златъ-высокій теремъ.

Захарынь.

Ушамъ своимъ не вѣрю! Ты въ умѣ ли?
Племянница! О, Господи! И слушать
Такихъ рѣчей не стану отъ тебя.

(Отворачивается къ окну).

Вечерня отошла... Идутъ изъ церкви...
Царь на коня садится, осѣнившись
Святымъ крестомъ... Народъ падъ на колѣни...
Царь обернулся... Тронулися... Съ Богомъ!...

Анастасія.

И не пришелъ... Его я не увижу...
Заступница Святая...

(Падаетъ замертво).

Захарынь.

Кто тутъ? Люди?
За лѣкаремъ... Царица заболѣла...
(Входитъ Сильвестръ, спинные дѣвушки уносятъ царицу).

Захарынь.

За лѣкаремъ...

Сильвестръ.

Пожди, Григорій Юрьевичъ!
Врачу не слѣдъ къ царицѣ подходить
И руку братъ нечистыми руками,
За голову хватать и на языкъ
Глядѣть пытливо нечестивымъ окомъ.

Захарынъ.

Дозволь, отецъ, мнѣ думать о здоровыи
Царицы и племянницы моей!
И безъ того досадливо глядѣть,
Чтò ты чинишь! Какъ пыстунъ надъ царемъ
Съ царицей ты! Указываешь все,—
Какъ спать, какъ ёсть, какъ платьемъ наряжаться!

Сильвестръ.

Твои-ль, Григорій Юрьевичъ, рѣчи слышу?
Ты что сказалъ? Иль пастырамъ церковныи
Не слѣдъ блести святую чистоту?
Не ты ли самъ меня послалъ къ царю
Съ укоромъ о грѣхахъ и съ устрашеньемъ
Его души, чтобъ нынѣ отъ тебя
Услышать я такую ересь?

Захарынъ.

Ересь?!

Ты протопопа Бармина вспомянь.
Не ты ли съ нимъ замыслилъ отступиться
Отъ вѣры нашей?

Сильвестръ.

Отступить отъ вѣры?..

Въ умѣ ли ты?

Захарынъ.

Самъ выжилъ изъ ума!
Богоотступникамъ не даромъ держишь руку!
Прощай покуда, да прими совѣтъ:
Ты высоко взлетѣлъ — не оступись!
Съ высокаго-то мѣста больно падать.

(Уходитъ).

Картина четвертая.

1552 года.

ЦАРСКАЯ СТАВКА ПОДЪ КАЗАНЬЮ.

Князь Владими́ръ Андреевичъ, Царь Шигъ-Алей, Князь Воро́тынскій, Князь Мстиславскій, Князь Курбскій, Князь Щеняте́въ-Князь Палецкій, Князь Курлятевъ, воеводы иныхъ полковъ. Всѣ въ ратныхъ доспѣхахъ.

Мстиславский.

А долго государь сидить въ шатрѣ.

Щеняте́въ.

Съ Адашевымъ...

Курбскій.

Намъ повелѣль собраться
Держать совѣтъ.

Мстиславский.

Зачѣмъ же нась позвалъ,
Коль тутъ Адашевъ? Насъ бы и не надо!
Тотъ всѣхъ мудрѣй.

Воротынскій.

На то царева власть.

(Входятъ Иоаннъ и Адашевъ, оба въ доспѣхахъ).

Бояре (кланиясь).

Здравъ буди, государь!

Иоаннъ (тоже).

И вы, бояре!
Хоть вы трудомъ дневнымъ изнурены,
Я все-жъ призвалъ васъ на совѣтъ и думу.

Курбскій.

Объ изнуреныи нашемъ, государь,
Не стоитъ думать.

Иоаннъ.

Князь Иванъ Мстиславскій?
Откуда Богъ принесъ? Тебя не ждалъ!

Мстиславский.

Великий царь! Я прямо изъ подкоповъ:
Готовы всѣ и зелемъ набиты —
Ждемъ твоего вѣлья. Какъ укажешь,
Размысль огонь подложить, и въ Казань
Свободная откроется дорога.

(Иоаннъ опускаетъ голову)
Воротынский.

Полки стоять подъ самыми стѣнами.

Курбский.

Въ проломахъ стѣнъ кровавая потѣха
Весь день идетъ. Лишь съ сумракомъ ночнымъ
Прервался бой.

Щенятевъ.

Когда взлетѣли туры —
Ножами, камнями, ногами и зубьями
Дрались онѣ, какъ бѣшеные волки,
Но милостью Господней мы вогнали
Опять въ нору, не отступивъ на шагъ.

Иоаннъ. (Воротынскому).

Ты раненъ, князь?

Воротынский.

Царепина пустая:
Бревномъ горящимъ угодило въ лобъ.

Иоаннъ. (Курбскому).

А ты, Андрей?

Курбский.

Проклятыхъ собаки!..
Шеломъ прошибли.

Иоаннъ.

Голова цѣла?

Курбский.

Да не смотрѣль, надежа государь!
Должно цѣла, коль на плечахъ осталась.

Іоаннъ (Палецкому).

И ты въ крови, Дмитрій?

Палецкій.

Не моя.

Я цѣль пока, лишь кипяткомъ маленько
Оширили, проклятые, съ бойницъ.

Іоаннъ (Щенячеву).

Ты живъ, князь Петръ?

Щенячевъ.

Господнимъ изволеніемъ.

Стрѣла въ плечо засѣла—да сломалась,
Не вытащить. Ужъ нѣмецъ былся, былся
И такъ и этакъ—не найти никакъ.
Что смѣху было! Плюнуль, да пошелъ
Опять къ стѣнамъ. Рубился до заката,
Пришелъ въ шатерь, ань глядь,—торчить конецъ.
Позвалъ стрѣльца. Тотъ ухватилъ зубами
Да всю, какъ есть, и выволокъ наружу.

(Смѣхъ).

Іоаннъ.

Бью вамъ челомъ за мужество и вѣроность.
Безъ страха смерти въ очи вы глядѣли
И шли на бой, какъ на веселый пиръ.
Великое спасибо говорю,
Бояре, вамъ, и искренне я каюсь
Во всѣхъ моихъ неправдахъ передъ вами!
За ваше дѣло я прощаю вамъ
Всѣ прежнія обиды и поруки
И жалую васъ милостью своей!

Бояре.

Челомъ тебѣ за ласковое слово!

Іоаннъ.

Что дѣлать намъ? Осаду продолжать,
Иль бой великий приказать на завтра?

Владимиръ Андреевичъ.

Великій царь! Вся рать твоя готова
Ударить въ приступъ. Насъ томить бездѣлье!

Мстиславский.

Намъ должно тронуть войско всею силой.
Медлительно и долго мы вели
Казанскую осаду. Въ мелкихъ стычкахъ
Довольно уложили мы людей.
Когда унынье смѣнить бодрость духа,
Трудный намъ будетъ славною побѣдой
Казанское стоянье увѣнчать.

Шигъ-Алей.

Не страха ради, а жалая блага,
Не мыслю съ князь Иваномъ. Подождемъ.
Ослабнемъ мы, ослабнутъ и они.
Мулла Кулишерифъ мутить всѣхъ больше:
Онъ старъ, умретъ—казанцы и сдадутся.

Палецкий.

А колъ еще лѣтъ сорокъ проживеть,
И намъ стоять здѣсь до его кончины?

Адашевъ.

Великій государь, и вы, бояре!
Не мнѣ судить-рядить о дѣлѣ ратномъ,
Когда сюда собрались воеводы,
Всю жизнь свою проведши въ бояхъ!
Но мыслю я: о чемъ забота наша?
Зачѣмъ стоять? Иль ждать—покуда Крымцы
Не двинутся Казанцамъ на подмогу?
Иль погодить, пока запасъ изсякнетъ,
И голодать начнемъ глухой зимой?
Все ничего! А какъ зимовку справимъ,
Весной намъ легче станеть воевать,
Когда разливъ весь стань зальетъ водою?
Чего-же ждать? Чего-же намъ страшиться?
Удобнѣй дня не будетъ, чѣмъ теперь.
Готово все. Святыми Господними дѣломъ
Пришли сюда—и ангеловъ своихъ
Пошлетъ Господь на помощь православнымъ.

Іоаннъ.

Мурзу Камая я послалъ къ Казанцамъ;
Въ послѣдній разъ имъ милость предложилъ.

Курбский.

Имъ милость? Государь! За что! За что!
Два мѣсяца мы отдыха не знаемъ
Не для того, чтобы миловать въ концѣ!
Кости мы ложемъ, а пощады имъ
Мы не дадимъ, хоть ты и обѣщаешь!

Владимиръ Андреевичъ.

Негоже намъ откладывать...

Воротынскій.

И милость
Мятежникамъ поганымъ предлагать.

Мстиславскій.

Цѣлуемъ крестъ не вѣдать отступленья.

Бояре.

Вели идти! Вели сбирать полки!

Іоаннъ.

Да будетъ воля Божія. Идите!
Готовьте рать испить кровавый кубокъ!
Готовы вы?

Бояре (*обнажая золоты*).

Готовы, государь!

(*Уходятъ*).

Іоаннъ (*одинъ*).

Какая ночь! Надъ башнями Казани
Витаетъ ангелъ гибели, иль мнѣ
Господь судилъ со срамомъ отступить?
Два мѣсяца подъ этими стѣнами
Раскинулъ я мой ратный станъ. Но что-же!
Чего добился? Япанчева войска?
Двухъ-трехъ проломовъ? Арского острога,
Да тысячу сорока головъ татарскихъ?
Есть для чего три года собираться,
Сто разъ ходить и возвращаться вспять,
Чтобы наконецъ, Казани поклонившись,
Назадъ въ Москву всю рать поворотить!
Чего-же ждать мнѣ? Но ударить разомъ,

Рѣшить въ одинъ, въ одинъ короткій день
Судьбу войны, столь медленной и тяжкой?
И кто же я, чтобы смѣль о томъ помыслить?
Юнецъ въ бояхъ, юнецъ на государствѣ!
Бессильный царь, бессильный полководецъ!
И я страшусь... страшусь, какъ жалкій трусь!...
Все мракъ кругомъ... Ударить—или ждать?...
О, Господи, что дѣлать въ этотъ страшный,
Исполненный сомнѣнья, горкій часъ?
Ты повелиши—и яркій свѣтъ проникнетъ
Во тьму души истерзанной моей!

(Долго молчитъ; потомъ встаетъ. Взоръ сю зоритъ одушевленіемъ).
Вокругъ меня собрались воеводы,
И въ душахъ ихъ сомнѣнью мѣста нѣть.
Отвагою, и мужествомъ, и силой
Горятъ они—и вотъ мнѣ образецъ!
Будь воля Божья! Срамъ или побѣду
Даруетъ мнѣ послѣдней битвы день,
Войду ли я съ великимъ торжествомъ
Въ оплотъ старинный недруговъ Христовыхъ,
Или, разбитый, въ бѣгство обращаюсь,
Или паду—я Богу предаюсь!
Нѣть робости, тревоги и сомнѣнья!
Господь меня ведеть на грозный бой,
И вѣрю:—даруетъ одолѣніе
Надъ Агарию невѣрною ордой!
За стонъ и горе нашихъ матерей,
За кровь отцовъ, за поруганье вѣры,
За оскверненіе Божіихъ церквей—
За честь Руси, измученной безъ мѣры,
Мнѣ дѣсть отчетъ Казань. И вѣрю я:
Весь нашъ позоръ—воздастъ рука моя. (Уходитъ).

(Ставка поднимается. Разсвѣтъ. Все войско подъ знаменами. Воеводы
во главѣ своихъ полковъ. На первомъ планѣ Владимиръ Андреевичъ,
Курбскій и прочие. Иоаннъ въ полномъ вооруженіи, въ сопровожденіи
Адашева и другихъ бояръ выѣзжаетъ на конѣ. Вдали стѣны Казанскія).

Войско.

Здравъ буди, государь!

Иоаннъ.

Христова рать!

Пришло время душу положить

За други наши, какъ вѣщаъ Господь.
Пріявшій смерть въ бою за православье
На небесахъ получитъ мзду свою,
И сопричислить къ ратникамъ небеснымъ
Господь своихъ защитниковъ земныхъ.
Такъ освѣнія-жъ именемъ Господнимъ,
И стѣны Іерихонскія падутъ
При трубномъ звуکѣ ангеловъ небесныхъ!
За нась стоитъ рать павшихъ о Христѣ!
Святители и мученики наши
Зовутъ на мечъ нашъ Божью благодать.
Вся Русь слилась въ одной о нась молитвѣ!..

(*Сильный взрывъ.*)

Владиміръ Андреевичъ.

Взорвали стѣны!

Курбскій.

Государь! Дерзай!

Іоаннъ (*громкимъ голосомъ*).

Тамъ наша слава! Воинъ Господни!
Я здравствую въсѧ боемъ! Съ нами Богъ!

Войско.

Съ нами Богъ!

(*Кидаютъ на приступъ.*)

Картина пятая.

1552 годъ.

Москва. Покой во дворцѣ.

Сильвестръ и Адашевъ.

Адашевъ.

Великая же радость на Москвѣ!
Подумай самъ: теперь мы безопасны
Отъ страшнаго, исконнаго врага.

Сильвестръ.

Такъ, Алексѣй Феодоровичъ! Такъ!
Я не горжусь, но радостно и сладко

Гладъть на то, что учинили мы!
Взамѣнъ потѣхъ бѣсовскихъ—славный подвигъ!
Взамѣнъ тиранствъ и казней—Божья брань,
Взамѣнъ хулы на Бога—благочестье!
О земскомъ и о ратномъ дѣлѣ помыслъ
И рвение великое! Но все-жъ
Не слѣдъ намъ оставлять узы! Горячъ!
Душа кипитъ въ стремленьяхъ молодыхъ,
И отъ роду онъ удержу не знаетъ!

Адашевъ. .

Да, бурный нравъ! Боясь, честной отецъ!
Видалъ ли ты, какъ мельникъ заграждаетъ
Рѣкѣ широкій путь? Пока заставы
Не спущены—потокъ течеть спокойно,
Но чуть плотина стала поперекъ—
И тотъ потокъ кипитъ, бурлитъ и рвется,
И бѣшеной пѣной обдаеть,
И сносить все, что на пути найдется.
Пусть лучше въ берегахъ благоразумья,
Но не стыдно, напъ потокъ течеть.
Не будемъ сильно сдерживать порывы,
Но направлять разумно и на благо
Душевныхъ движеній царя!

Сильвестръ.

Ты правъ, бояринъ. Ласковой рукою,
А иногда лишь строгостью суровой,
Стезею правой поведемъ его.
Но мыслю я: не лучше ли, пока
Его душа податлива, мягка,—
Запечатлѣть въ немъ ужасъ адскихъ мукъ?..

Адашевъ.

Оставь надъ нимъ пока свою суровость.
Такое счастье, какъ ему на долю
Послалъ Господь, смагчить и возвеличить
Его младую душу. Онъ покрыть
Побѣдной славой, и восторгъ народа
Ему дарить достойную награду.
Царевича у Бога онъ молилъ—
И сына Богъ царицѣ даровалъ.

Сильвестръ.

Боюсь, его гордыня обуяетъ.

Адашевъ.

Господь тогда смириТЬ его бѣдой.

Сильвестръ.

Въ пирахъ и торжествѣ онъ позабудеть
Господень страхъ.

Адашевъ.

Онъ набожень и вѣрить,
Что счастье онъ отъ Бога получилъ.

Сильвестръ.

Побѣдой вознесенъ, о суетѣ
Мирской онъ станеть мыслить...

Адашевъ.

Государь
Не скимникомъ быть долженъ на престолѣ.

Сильвестръ.

Пусть будеть такъ. Пусть отдохнетъ отъ боя.
Но есть иное дѣло: на Руси
Забыть давно домовыЙ весь нарядъ.—
Я книжницу, бояринъ, написаль;
Ей „Домострой“ названье. Рядъ за рядомъ
Я въ добрыхъ поученьяхъ изложилъ,
Какъ Господа любить отъ всей души,
Какъ почитать священники и инихи,
Какъ домъ беречь, какъ смытить свой животъ,
Какъ мужу поучать жену, какъ слугамъ
Потайки не держать отъ господина,
Какъ огороды и сады водить,
Какъ пьянства, зерни и иныхъ безчинствъ
Избѣгнуть людамъ и о многомъ прочемъ.
Пусть государь самъ первый образцомъ
Послужить для народа. Пусть же онъ
Поучится въ домашнемъ обиходѣ.

Адашевъ.

Честной отецъ! Не откажи почтить

Меня своимъ сегодня посвѣщенъемъ.

Обсудимъ тамъ...

(Входитъ Захаринъ, за нимъ бояре).

Захаринъ.

Великій государь

При вѣзда встрѣченъ бытъ сватымъ владыкой.

Въ Архангельскомъ соборѣ помолившись,

Сейчасъ сюда пожалустъ.

(За сценой радостные крики народа).

Адашевъ (смотря въ окно).

Бояре!

Онъ на крыльцѣ... Онъ говорить народу!

Идеть сюда!..

Захаринъ.

Какъ радостенъ и свѣтель!

(Входитъ Иоаннъ Васильевичъ, за нимъ всѣ казанскіе воеводы).

Бояре.

Здравѣ буди, государь, на новомъ царствѣ!

Сильвестръ (выступая впередъ).

Благочестивый царь! Великій подвигъ

Судилъ тебѣ Господь. Какъ змій гнѣздился

Въ норѣ поганый—нынѣ, яко дьяволъ,

Сраженный копіемъ Побѣдоносца,

Во прахѣ онъ лежитъ у ногъ твоихъ!

Какая слава, государь, тебѣ

И всѣмъ твоимъ соратникамъ! Какая

Великая побѣда! Что мы были?

Безсильные овны предъ лютымъ волкомъ.

Но, ополчася вѣрой, ты на трудъ,

На смерть и кровь пошелъ, не зная страха,

И скверну бусурманскую крестомъ

Ты освѣнилъ и Русь навѣкъ избавилъ

Отъ страшнаго, исконнаго врага.

Захаринъ.

Великій государь! Вознагради

Тебя Господь за подвигъ твой священный!

Послали тебѣ царевича на радость,

А мы тебѣ и съ воинствомъ твоимъ

За всѣ страданья ваши бьемъ челомъ
И здравствуемъ на новомъ государствѣ!

(Кланяется земно. Всѣ бояре и духовенство за нимъ).

Іоаннъ.

Отцы честные! Богомольцы наши!
Молитвами и святостю вашей
Свершили мы то дѣло. Ханъ разбить,
Казань взата, казанскій царь въ плѣну,
Невѣрные всѣ безъ вѣсти погибли,
Намъ платить дань мятежные народы,
Надъ ними власть у нашихъ воеводъ.
То, передъ чѣмъ мы искони дрожали,
Отынѣ стало вотчиной московской.
Не браню и мечеть, но Божьей волей
Свершили мы то дѣло. Вы молились,
И та молитва ваша передъ Богомъ
Заступницей нашей была.

(Іоаннъ и всѣ воеводы кланяются въ землю).

.Бояре и воеводы.

Даруй Господь тебѣ, великий царь,
И здравіе, и счастье, и побѣды.

(Входитъ царица Анастасія съ боярынями въ большомъ нарядѣ. Ее
ведутъ подъ руки).

Іоаннъ (со слезами).

Царица! Вновь привель меня Господь
Тебя увидѣть.

Анастасія (кланяясь земно).

Государь, дозволь
И мнѣ твоей рабѣ благодарить
Тебя за трудъ и подвигъ твой великий!

Іоаннъ (со слезами).

Какая радость! Боже, я не стою
Такой великой милости Твоей!..
Побѣда надъ врагомъ, рожденье сына,
Всеобщая любовь... (Сильвестру).

Святой отецъ!

Ты помнишь ли, юзъ въ этой же палатѣ,

Въ годину скорби, я лежалъ во прахѣ,
Изнемогалъ подъ тяжестью грѣха,
Не ждалъ себѣ прощенія... И что же?
Простила Господь молитвами твоими!

(Боярамъ).

Бояре! Вы труды мои дѣлили,
Вы крови не жалѣли—раздѣлите
Теперь и радость нашу!—Всю казну
Я подѣлю между вами! Ни одинъ
Не выйдетъ отъ меня не одареннымъ!..
Дѣламъ вѣльть, чтобъ грамоты писали,
На вотчины... Всѣхъ ратниковъ казанскихъ
И весь народъ московскій я залю
Щедротами великими... Адашевъ!
Пусть радостный сей день для всей Руси
Такимъ-же будетъ! Отворить темницы!
Всѣхъ узниковъ на волю отпустить!
Простить долги! Опалу снять съ виновныхъ!
Да ни одна слеза не омрачить
Сей свѣтлый день, и пусть земля моя
Насытится всей радостью моей.

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТЬЕ.

Картина шестая.

1553 г.

Покой въ домѣ князя Владимира Андреевича.

Княгиня Евфросинія Старицкая и князь Владимиръ Андреевичъ.

Княгиня.

Дѣтей боярскихъ я собрать велѣла:—
Ждуть на крыльцѣ. Зови ихъ всѣхъ сюда,
Дари и чествуй.

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Лаской государя
И милостью великой взысканъ былъ я
Еще недавно, такъ какимъ же окомъ
Взгляну теперь на скорбнаго царя?

Онъ болѣстью огневою сидѣаимъ,
Простерты на одрѣ, быть можетъ, смертномъ,
И мнѣ надѣ нимъ измѣну промышлять?!!
Не хватитъ силъ.

Княгиня.

Куриная душа
Въ тебѣ, Владимиѣ! Лучше-бѣ не родиться
На бѣлый свѣтъ! Тебѣ наплюй въ глаза,
Бей батожьемъ,—ты все перенесешь.

Ин. Владимиръ Андреевичъ.

Княгиня-мать! За что меня поносишь?

Княгиня.

За то, что крови нѣть въ тебѣ, холопъ!
Не этому паценку Іоанну
Сѣсть на московскій столъ, когда-бѣ отецъ твой
Былъ живъ еще! Въ темницѣ заморили
Его бояре, Глинскій съ Телепиевымъ.
Охъ, горе мнѣ! Убитаго отца
Бездушный сынъ—холопъ царей московскихъ
И съ трепетомъ глядить на тотъ престолъ,
Гдѣ самому сидѣть-бы надлежало!
Не ты-ль, сынокъ, прижавшись къ угольку,
Дрожа отъ страха—видѣль, какъ душили
Въ тюрьмѣ отца? Иль золотомъ своимъ
Да шубами Иванъ забыть заставилъ.
Предсмертный хрипъ...

Ин. Владимиръ Андреевичъ.

Довольно! Замолчи!

Еафросинья.

Мнѣ замолчать? Я двадцать лѣтъ молчала,
Я двадцать лѣтъ здѣсь, въ сердцѣ, берегла
Такую злобу, что когда бѣ просторъ
Я ей дала, меня бы самое
Она зубъемъ своимъ давно изгрызла!
Я двадцать лѣтъ проклятие зову
На голову враговъ моихъ, укравшихъ
У мужа—жизнь, а у меня—покой,

Лишившихъ насъ наслѣднаго стола.
Молчи, когда не смѣшь говорить!
Терпи, когда жизнь дороже чести!
Забудь отца кровавую кончину,
Позоръ и срамъ, что мы перенесли!
Забудь свой родъ, служи, какъ подлый рабъ,
Тому, предъ кѣмъ ты—равный по рожденью.
Отдай имъ на смѣхъ мать!—Иди къ царю,
А болень онъ—къ его боярамъ близнимъ
И донеси: княгиня Евфросинья,
Моль, на тебя, великий государь,
Въ великой злобѣ Господа зоветъ,
Чтобъ ты не всталъ съ одра, чтобъ одръ болѣзни
Твоимъ одромъ послѣднимъ быль; чтобъ сынъ,
Котораго ты вымолилъ у Бога,
Не дожилъ дня, когда тебя скроются;
Чтобы твоя жена, въ слезахъ по сыну
И по тебѣ, изныла и искахла.
Иди-жъ скорѣй. Отцовское наслѣдье
Ты продалъ, князь, продаи и мать свою:
Я смерти жду, и вмѣстѣ съ Иоанномъ
Предстану я предъ Господомъ. Иди!
Я отъ тебя на вѣки отрекаюсь!

Кн. Владимиrъ Андреевичъ.

О, матушка...

Кн. Евфросинья.

Прочь отъ меня, холопъ!

Не стоишь ты и слова моего!

(Хочетъ идти).

Кн. Владимиrъ Андреевичъ. (Удерживая ее).

Изволь, княгиня-матушка! Готовъ я
Искать свои права на государствѣ.
Коль царь умретъ, я буду добывать
По старому обычаю престолъ.

Кн. Евфросинья.

Давно бы такъ!

Кн. Владимиrъ Андреевичъ.

Но если государь...

Кн. Евфросинья.

Ну, дальше что?

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Но если государь
Оправится?

Кн. Евфросинья.

Того не можетъ быть.
Сама пойду къ нему въ опочивальню
И зельемъ изведу...

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Молчи! Молчи!
Не знаю я! Не слышалъ ничего!
Клянусь Христомъ, и думать я не могъ,
Чтобъ ты могла...

Кн. Евфросинья.

Не знай, не знай, сынокъ!
Ты безъ грѣха возсідешъ на престоль.
За весь мой родъ, униженный царёнкомъ
И матерью проклятою его,
Я отплачу кровавой мздой. А тамъ,
Господь суди!...

(Входитъ дворецкій).

Дворецкій.

Князь Курбскій и Адашевъ!

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Зови сюда.

Дворецкій.

Пожалуйте, бояре!

(Входятъ кн. Курбскій и Адашевъ).

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Бояре Радъ васъ видѣть у себя,
Въ своемъ дому! Какъ государь сегодня?

Адашевъ.

Плохъ государь.

Курбский.

Надежды больше нетъ.
(Молчаніе).

Кн. Евфросинья.

Свершится воля Божія.

Курбский.

Княгиня!

Тяжелый крестъ нести велиль Господь
Святой Руси.

(Останавливается, сдерживая риданія).

Кн. Евфросинья.

На то Господня власть.

Адашевъ.

Спасенья нетъ. Врачи поотступились
И не поймутъ, что это за болѣнь.

Кн. Евфросинья.

Господь послалъ... и людямъ не постигнуть.

Курбский.

Какъ твердый мужъ и добрый христіанинъ,
Царь написать духовную велиль
И завѣщать Димитрю престоль.

Кн. Евфросинья.

Захаринскому внуку?

Курбский.

Сыну.

Кн. Евфросинья.

Нетъ,
Захаринскому внуку. Князь Владимиръ
Андреевичъ! Бѣжимъ скорѣй отсюда!
Какъ берегутъ бояре насть, князей,—
Твой дядя Юрій и отецъ Андрей
Тому кровавымъ памятникомъ служать.

Адашевъ.

Къ чему, княгиня-матушка, бѣжать?
Твой сынъ нужнѣе здѣсь, чѣмъ на отвѣздѣ.

Кн. Евфросинья.

Кому нужнѣй? Захарьинскимъ собакамъ?
Подземнымъ тюрьмамъ? Царскимъ палачамъ?

Курбскій.

Нѣть, матушка княгиня. Всей Руси,
Готовой днесъ оставаться сиротою.

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Что-жъ дѣлать мнѣ, бояре, на Руси?

Курбскій.

Быть первымъ человѣкомъ у престола
Племянника царя и государство
Ему беречь.

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Съ Захарьинами грызться?
Нѣть, не хочу я этого, бояре.
Съ кончиной государя на Казань
Уѣду я. Потомъ пойду на Крымъ
И, можетъ быть, паду въ честномъ бою,
А не въ тюрьмѣ, отъ рукъ убийцъ наемыхъ.

Адашевъ.

Не властенъ ты чинить такъ, князь Владимиръ
Андреевичъ! И безъ тебя довольно
Есть на Руси бесстрашныхъ воеводъ.
Ты нуженъ намъ, какъ мощный охранитель
Спокойствія и устроенья здѣсь,
Вблизи царя младенца.

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Пѣстуномъ

Къ царевичу приставить захотѣли.
На чести вамъ челомъ бью, государи,
Но не достоинъ милости такой.

Курбский.

Что жь хочешь ты?

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Хочу уйти отъ вѣрной
Измѣнной смерти.

(Входитъ дворецкій).

Дворецкій.

Князь Курлятевъ, съ нимъ
Князь Палецкій, князь Петръ Щенятеvъ, князь
Ростовскій и князь Пронскій-Турунтай.

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Проси!

(Бояре, князья: Палецкий, Щенятеvъ, Ростовскій, Турунтай, Курлятевъ и иные входятъ).

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Добро пожаловать, бояре!

(Здорованіе).

Кн. Палецкій.

Бояре Воротынскій и Мстиславскій
Къ крестидому цѣлованію приводятъ
Въ избѣ столовой.

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

А кому цѣлуютъ

Бояре крестъ?

Кн. Пронскій-Турунтай.

Царевичу, вѣстимо!

Щенятеvъ.

Младенцу году нѣть. Намъ долго ждать,
Пока въ лѣта войдетъ и станетъ нами
Онъ государить...

Кн. Курлятевъ.

А покамѣсть мы
Должны служить Захарьинымъ?

Кн. Владими́ръ Андреевичъ.

Такъ что же?

Послужимъ иль, какъ Глинскимъ послужили,
Да Шуйскимъ...

Кн. Палецкій.

Бѣльскимъ...

Кн. Пронскій-Турунтай.

Мало-ль ихъ бывало!

Кн. Евфросинья.

И вы, бояре, тоже присягнули?

Кн. Турунтай.

Еще успѣемъ.

Кн. Щенячевъ.

Время не уйдетъ.

Кн. Евфросинья.

Аль разума лишились, государи!
Младенцу иѣть полугода, а вы
Ему ужъ крестъ пѣлуете. Сегодня
Онъ живъ еще, а завтра иѣть его. (*Палецкому*).
Ты присягнуль?

Кн. Палецкій.

Да, почитай, насильно,—
Владими́ръ Воротынскій пританулъ
Меня къ кресту. Царь просить со слезами,
Что-жъ было дѣлать?

Кн. Евфросинья.

Князь Димитрій! Знай,
Насильная присяга— не присяга.

Адашевъ.

Насильная иль вольная присяга—
Захарини не станутъ разбирать.

Кн. Щенячевъ.

По записи: мы отъѣзжать не смѣемъ.

Ин. Турунтай.

И головы волны съ насть поснимать!

Ин. Евфросинья.

Попомните, бояре: скоро вовсе
Васъ окрутятъ, какъ смердовъ, въ кабалу!

Ин. Курбскій.

Бояре! не о насть теперь забота,—
Съ землей, что будетъ! Крѣпла и росла
При мудромъ и великомуѣ государѣ,
Теперь же распаденiemъ грозитъ
Сватой Руси кончина Ioanna.
Бояре! Мыслю я: родной землѣ
Мы головами нашими послужимъ!
Идемъ къ царю и съ твердостью вспомянемъ,
Что вынесла земля, пока онъ выростъ,
И взмолимся, чтобъ царство приказалъ
Не малому дитяти—но другому—
Кому укажеть. Мощная рука
Властителя нужна землѣ russijskoy.
Не звукъ пустой, не титулъ нуженъ намъ,
Но твердый мужъ и брани и совѣта!
Свидѣтель Богъ, будь государь здоровъ—
Ему служиль бы до послѣдней крови!
Но смерть его грозить и Руси смертью,
Коль вложить онъ свой мечъ и скинетръ въ руки
Младенца безсловеснаго! И я
Повиннимъ быть въ той смерти не могу!

Адашевъ (со слезами).

Бояре! Мнѣ ли мыслить на царя?
Я не слугой, я сыномъ былъ ему!

(Замолкаетъ. Потомъ твердо).

Но Русь спасти должны мы. Весь тотъ грѣхъ,
Что за измѣну Господомъ зачтется,
Я на себя беру! Своей душой
Отвѣчу я за благо государства!
Димитрю надъ нами не царить,
Не по рукѣ младенцу мечъ и скинетръ!

Ин. Курлятевъ.

Кого-жъ, бояре, намъ просить на царство?

Кн. Палецкий.

Владимира Андреича на царство
Звать всѣмъ соборомъ!

Бояре (*кромъ Курбсаго*).

Будь царемъ Руси!—
Тебя хотимъ!

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Бояре! Не достоинъ...

Турунтай.

Не время, князь, чиниться...

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Тяжко мнѣ

Примать такую честь и видеть Богъ—
Я не хотѣлъ. Но изволеньемъ вашимъ
Приемлю я престол земли московской
Не для себя, но для спасенья царства
Отъ новой крови. Богъ поможетъ мнѣ!

Кн. Курбский.

Князь, подожди!... Не намъ рѣшать такое
Большое дѣло...

Кн. Палецкий.

Такъ кому-жъ, Андрей?
Чего же ждать?

Кн. Курбский.

Кончины государя.

Кн. Турунтай.

Покамѣсть мы тутъ станемъ собираться,
Захарыны все царство заберутъ,
И станемъ мы изъ ихнихъ рукъ кормиться!

Бояре.

Идемъ къ царю! Тебѣ хотимъ служить!
Захарынскому роду не дадимъ
И подойти къ московскому престолу!

Кн. Влади́миръ Андреевичъ.

Княгина·мать! Благослови на царство.

Кн. Курбский.

Царь живъ еще...

Бояре.

Благослови, княгина!

Кн. Евфросинья.

Благослови Господь!

Кн. Влади́миръ Андреевичъ.

Коней къ крыльцу!

Идемъ, бояре. Вамъ я довѣраю
Мою судьбу.

Бояре.

Мы всюду за тобой. (Уходитъ).

Кн. Евфросинья (одна).

Насталъ мой часъ. Во прахъ пресмыкаясь,
Я сберегла всю злобу за обиды
Несчетныя! Со стѣнь моей тюрьмы
Сочилась кровь, мнѣ на сердце ложилась
И каждая росинка крови той
Змѣю подколодной становилась!
Приспѣло время! Выпушу я змѣй
И вспоеныхъ и вскормленныхъ тоскою
И злой лютой на царя Ивана!
Елена! Будь жива ты,—смерти лютой
Ты запросила-бѣ! Сынъ твой умираетъ...
Еще онъ живъ, а сына моего
Зовутъ на царство! Онъ сорветъ съ Ивана
Златыя бармы заживо и сядеть
Владыкой мошты на московскій столъ.
И мнѣ, взростившей сына въ заточены
Сырой тюрьмы, теперь принадлежить
Вся власть, вся сила вороговъ моихъ!
О, дьяволы проклятые! Теперь-то
Натѣшусь я, какъ тѣшился мнай!

(Уходитъ).

Картина седьмая.

1558 годъ.

Опочивальня царя Иоанна Васильевича. Большой покой. Слѣва лежитъ на лавѣ, убранной камкой и бархатомъ, подъ парчевымъ покровомъ, больной Иоаннъ.

Іоаннъ больной, Царица Анастасія, Григорій Захарьинъ, Данило Захарьинъ, Сильвестръ въ глубинѣ.

Анастасія (*держитъ руку Иоанна*).

Въ огнѣ рука! Такъ полымяемъ и пышеть!
Глаза горятъ...

Іоаннъ.

Испить мнѣ...

(*Царица подаетъ питье*).

Царица.

Государь!

Полегче-ль стало?

Іоаннъ.

Душно... Голова...

О, Господи... помилуй!

(*Впадаетъ въ забытье*).

Анастасія (*тихо плача*).

Дядя! братець!...
Что дѣлать мнѣ? Его не узнаю я...
Мнѣ душу рветъ на части стонъ его!

Григорій Захарьинъ.

Врача позвать...

Данило Захарьинъ.

Вонъ попъ стоитъ, какъ страждиеъ.
Онъ не пропустить дохтура къ царю.

Анастасія.

Отець Сильвестръ! Я долго покорялась
Твоимъ словамъ. Но если снова ты
Претить намъ станешь—дохтурскую помошь...
Я прикажу привезти врача насильно!

Сильвестр (заступая дорогу).

Когда Господь судилъ царю снести
Болѣзнь тажелую, снесеть и безъ врача.
А коли Онъ обрекъ его на смерть—
Противиться святой Господней волѣ
И мудростью ничтожной человѣка
Всевышнаго десницу устраниТЬ—
Грѣшно, царица! Милостивъ Господь!

Григорій Захарьинъ.

Вамъ на руку кончина государя.

Сильвестр.

Смиреніемъ отвѣчу на такія
Твои слова.

Григорій Захарьинъ.

Смиреніе твое,
Отецъ Сильвестръ, не больно-то душевно!
Гляди, какая смута! Половина
Бояръ и воеводъ, друзей твоихъ,
Не хочетъ цѣловать креста, а ты
Молчишь, отецъ. Не гоже такъ чинить!
Ты вспомниль бы добро царя Ивана...
Поговорилъ съ боярами!

Сильвестръ.

Не наше,
Бояринъ, дѣло разсуждать о томъ:
Я Господу молюсь и не мѣшаюсь
Въ дѣла мірскія.

Григорій Захарьинъ.

Печно, такъ ли?

Сильвестръ.

Такъ!

Анастасія.

Тебя, Сильвестръ, я чтила, какъ отца,
А ты меня и съ сыномъ отдаешь
Безъ жалости врагамъ моимъ на жертву,
Господь тебѣ судья!

Сильвестръ.

И Онъ разсудить,
Меня съ тобой, царица! Ты меня,
Какъ Евдокія гнала Златоуста,
Давно ужъ гонишь...

Іоаннъ (*съ бреду*).

Ратники Господни!
Нашь вѣтъ стагъ надъ башнями Казани!

Анастасія.

Царь-государь... Опомнись... Оглянись...
Ты здѣсь, въ Москвѣ, въ своей опочивальнѣ.

Іоаннъ.

Цѣлуйте крестъ... Измѣнили... я знаю...
Я знаю васъ... христопродавцы...

Анастасія.

Боже!

Зачѣмъ я дожила до этихъ дней?

Іоаннъ.

Не люди... Богъ... вѣнчаетъ государей...
Вамъ не сорвать вѣнца...

Димитрій... сынъ!
Что станется съ тобою... Охъ!... испить...

(*Царица подаетъ ему питье. Онъ затихаетъ*).

Сильвестръ.

Царица! Отойди отъ государя...
Должно настагъ его послѣдній часъ

Іоаннъ (*открывъ шата*).

Нѣть, живъ пока... Захарынъ! Подойди
Сюда пѣближе... Цѣловали крестъ?

Григорій Захарынъ.

Мстиславскій, Воротынскій цѣловали...

(*Входитъ Воротынскій*).

Воротынскій.

Съ боярами прѣхалъ князь Владимиръ—
Дозволиши лі войти къ тебѣ...

Іоаннъ.

Зови!

Анастасія.

Пречистая! помилуй! заступи!

(Входитъ кн. Владимиръ Андреевичъ и всѣ бояре, кроме Курлятова).

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Спаси тебя Господь, великий царь!

Каковъ ты нынче въ здравіи своемъ?

(Іоаннъ слабо киваетъ головой и въ изнеможеніи откидывается).

Адашевъ (Сильвестру).

Честной отецъ! Онъ днія не проживетъ.

(Сильвестръ вздыхаетъ).

Іоаннъ (слабымъ голосомъ Воротынскому).

Бояринъ... князь Владимиръ Воротынскій!

Чини... какъ я... сказалъ тебѣ...

Кн. Воротынскій.

Бояре!

Великий государь и самодержецъ
Всехъ Руси, царь Іоаннъ Васильевичъ,
О земскомъ дѣлѣ и строеніи царства
Вельми радъя, памятуя близкій
Свой смертный часъ, изволилъ указать:
На цѣловальной записи, въ которой
Царевичу и сыну своему,
Димитрию, приказываетъ царство,
Вамъ присягать и крестнымъ цѣлованьемъ
Присягу ту на вѣки утвердить.
Ты первый, государь и князь Владимиръ
Андреевичъ...

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Бояринъ Воротынскій!

Той записи въ глаза я не видаль.

Кн. Воротынский.

Такъ вотъ она. Наслѣднику цареву
И своему племяннику ты первый
Клянись служить до смерти и до крови!

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Какъ и кому служить—указчицъ мнѣ
Единий Богъ...

Кн. Воротынский.

И Богъ тебѣ велитъ
Законному царю повиноваться.
Мы за тобой стоимъ. И мнѣ тебя
Учить гораздо-ль?

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Не гораздо, князь!
Я царскій братъ! Такъ вмѣстно-ль мнѣ тебя,
Холопа, слушать?

Кн. Воротынский.

Душу далъ свою я
Царю Ивану-Васильчу и сыну
Его Димитрию, моимъ да и твоимъ
Единимъ государямъ! Ихъ величайшемъ
Съ тобою говорю, за нихъ стою
И имъ однимъ служу! А доведется —
Не только что указывать тебѣ,
А драться буду!

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Ты, холопъ, со мною?!
Со мною драться!

Петръ Щенятевъ.

Не царю служить,
Захариннымъ ты, видно, обѣщался!

Кн. Пронскій Турунтай.

А мы служить боярамъ не хотимъ!
Довольно съ нась былого!

Кн. Курбскій.

Государь!

Мы твоего царевича беречь
Цѣлуемъ крестъ, но нашимъ государемъ,
Властителемъ Руссіи, не младенцу
Быть надлежитъ...

Одни бояре.

Захарьины писали
Ту запись цѣловальной себѣ,
Пускай и присягають.

Захарьинъ.

Присягнули
Еще вчера со многими...

Кн. Щенятевъ.

Еще бы!

Кн. Турунтай.

Самиль себѣ все царство записали,
Какъ вотчину...

Одни бояре.

Мы не хотимъ служить
Захарьинымъ... Повыше ихъ есть родомъ...
Не вмѣстно намъ... Креста мы не цѣлуемъ...

Кн. Мстиславскій.

И мы, бояре, цѣловали крестъ
Не Юрьевымъ-Захарьинымъ, а сыну
Цара Ивана...

Другіе бояре.

Выростеть царевичъ.
Егоже царство... служимъ мы ему...

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

А до тѣхъ порь Данилъ да Никитъ
Захарьинымъ?

Кн. Пронскій-Турунтай.

А колъ умреть царевичъ?

Кн. Мстиславскій.

Не гоже такъ, князь Пронскій, говорить!
Цѣлуйте крестъ...

Одни бояре.

Не станемъ... Не хотимъ...

Кн. Палецкий.

Цѣлютъ крестъ всегда предъ государемъ,—
Здѣсь государя нѣть...

Кн. Воротынскій.

Безстыжій воръ!

Измѣнникъ ты! Ты самъ вчера вечоръ
На этомъ самомъ мѣстѣ присягнула,
А нынче на попятный... Я плюю
Тебѣ въ лицо за это, князь Дмитрій.

Кн. Понсій-Турунтай

(Воротынскому).

Съ отцемъ своимъ ты первый былъ измѣнникъ,
А нынѣ насъ къ кресту приводишь!

Кн. Воротынскій.

Да!

Измѣнникъ я—а вѣрою и правдой
Служу моимъ великимъ государямъ
Ивану да Дмитрію, а ты,
Хоть и прямой да вѣрный человѣкъ,
Какъ подлый переметчикъ измѣняешь!
И стыдъ и срамъ! Князь Старицкій!

Коль ты

Креста не попѣлуешь, я тебя
Не выпущу отсюда...

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Не впервой

Боярамъ будетъ заточать меня!
Я помню ваши тюрьмы. Прикажите
Свести меня въ застѣнокъ, гдѣ отецъ
Задушенъ былъ по вашему велѣнию!

Кн. Воротынскій.

Тебѣ и честь и мѣсто уступаемъ...
Цѣлуй лишь крестъ...

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Знакомыхъ слова!

Отецъ повѣрилъ—будеть съ васъ.

А сыну

Ужъ вѣрить не приходится...

(Шумъ и крики болръ).

Одни бояре.

Задушать!

И намъ не жить...

Другіе бояре.

Безстыдно такъ чинить!

Продажники!

Одни бояре.

Захарынскіе смерды!

Іоаннъ (слабо).

Бояре!.. стойте... дайте мнѣ промолвить.

(Князю Старицкому)

Мой братъ... мой другъ.. за что же ты меня

Болящаго, безсильнаго покинулъ?..

Мнѣ не даешь... покойно... умереть?

Тебѣ я могъ бы приказать... насильно...

Но... не хочу... и Богомъ Всемогущимъ

Молю тебя...

Воротынскій и другіе бояре.

Великій государь!

Кого ты молиши?..

Іоаннъ.

Князь Владимиrъ! Братъ!

Тебѣ вручаю сына... Присягни...

(Воротынскому)

Владимиrъ... дай... онъ... крестъ пѣлуется...

(Воротынскій подаетъ ему крестъ).

Кн. Владимиrъ Андреевичъ.

Нѣть!

Іоаннъ (въ изнеможеніи).

Такъ отвѣтай-же самъ ты передъ Богомъ... .

Душой... твоей!.. Мнѣ до того... нѣть... дѣла...

(Ослаблѣваетъ)

Предъ Господомъ... предстану скоро я...

И узрить Онъ... страданія мои...

И будеть Онъ защитникомъ спортынъ...

(Склоняется головой на изголовье).

Кн. Воротынский.

Бояре! Къ вашей чести я взымаю,
Боярской чести вашей: присягайте!
Цѣлуйте крестъ...

Князь Пронскій Турунтай

Не станемъ!

Одни бояре.

Не цѣлуемъ!

Кн. Мстиславскій.

Отъ вѣка воры! Душу продаете
Вы сатанѣ...

Другіе бояре.

Отсюда не уйти

Ни одному, креста не цѣловавши!

(Шумъ и крики.)

Кн. Воротынский (со слезами).

О горе мнѣ великое! Зачѣмъ
Привель Господь вернуться съ поля браны?
Зачѣмъ велиль мнѣ видѣть поруганье
Боярской чести? Стыдно мнѣ за васъ!
Холопъ простой покойно умираетъ:
Кто ни придетъ, спокойствіемъ и миромъ
Старается украсить смертный часъ!
А государь въ безпамятствѣ, въ болѣзни,
Не вѣдаешь ни мира, ни покоя!
Такъ пусть на васъ проклятие земли
На вѣкъ пятномъ неизгладимымъ лежеть!

Кн. Курбский (злобно, угрожающе).

Иль мало намъ и слезъ, и горя было,
Когда рука царя была отъ дѣтства
Такъ немощна, какъ немощна теперь
Отъ злой болѣзни? Иль безумствомъ новымъ
Вы вновь хотите ввергнуть въ бездну золъ
Годинами тяжелыхъ испытаній
Измученную землю? О, бояре!
Предъ Богомъ мы отвѣтимъ, если клятву

Нарушимъ мы. А нарушать придется!
Такъ лучше жь намъ совсѣмъ не присягать!
Я первый отрекаюсь...

Кн. Воротынскій.

Еслибъ здѣсь
Я могъ мечеть работать, какъ въ бою,
Тебѣ бы въ глотку вбить твои слова я
И залить бы ихъ кровью твоей!...
Небось, безъ споровъ цѣловали крестъ
Исполненному силы государю!
Устранины могуществомъ его,
Клялись иныхъ властителей нѣвѣдать,
Опричь его и сына! Нынѣ же, видя
Его бессильнымъ, подные рабы
Забыли все и дьявольской рѣчью
Свою измѣну обѣлить хотять!
Бояре, цѣловавшіе вчера
Крестъ государю, обступите ложе!
Пусть ни одинъ изъ нихъ (*указываетъ на другихъ бояре*)
не подойдетъ,
Не осквернить своимъ прикосновеньемъ
Болящаго царя, и не увидить
Его очей, и не услышить вздоха
Послѣдняго вѣнчаннаго страдальца.

(Бояре обступаютъ царское ложе. Остальную съ кн. Владиміромъ Андреевичемъ, Пронскимъ и другими остаются въ сторонѣ; по срединѣ Сильвестръ и Адашевъ.)

Кн. Пронскій Турунтай.

И за живаго также уцѣпятся...

Кн. Палецкій.

Легко владѣть младенцемъ.

Кн. Курбскій.

Отойдите!
Не на царя, на Юрьевыхъ идемъ...

(Крики.)

Адашевъ.

Коль мы дадимъ крестное цѣлованье,
Мы Русь погубимъ. Государь теперь
Гладить на все туманнымъ окомъ смерти.

Не видить онъ, что станется съ землею,
Когда престоломъ будеть—колыбель.

Царица Анастасія (рыдала).

Бояре! Буду Господу молиться,
Чтобъ жены ваши не терзались такъ,
Какъ вы меня заставили терзаться!
Вы сердце въ клочья изорвали мнѣ,—
То сердце, что за васъ всегда болѣло!
Я плакалась горючими слезами
Не разъ, не два за васъ предъ государемъ,—
Пускай теперь поплачу передъ вами
За мужа и за сына. Объ одномъ
Молю я васъ усердно: не томите!
Кто подобрый, въ комъ не застыла кровь,
Кто пожалѣть меня хоть малость можетъ, —
Ударь меня ножемъ, покончи разомъ.

(Лоаннъ стонетъ.)

Адашевъ.

Царица! Государыня! помилуй.

Анастасія.

Адашевъ, первый ты! Тебѣ способный,—
Ты ближе всѣхъ стоялъ при государѣ...

Сильвестръ.

Безуміе! Царица, постыдись!

Анастасія.

Честной отецъ! Царица Евдокія
Стыда не знаетъ! Дай благословеніе
Убить меня за всѣ твои гоненія!

Кн. Владими. Андр.

Царица...

Анастасія.

Князь Владимиръ! Отъ тебя
Хочу я смерти! Много передъ тобой
Я виновата: подарила сына
Царю Ивану! Преградила путь
Тебѣ къ престолу! Ты убей! Ты вправѣ!
Не хочешь, князь? И нѣть ни одного,
Кто бъ прекратилъ тоску мою и муку?

Не мучайте... Пускай не вижу я
Царевой смерти, вашего насилиства
И гибели царевича!... Я—мать...
Хоть не царицу—мать вы пощадите!
Мне каждый мигъ на части сердце рветъ,
Душа изныла. Именемъ Господнимъ
Молю о смерти... Свальтесь надо мной!

(Глухо рыдал, падаетъ къ ногамъ царя.)

Іоаннъ (какъ бы съ бреду).

Господень гневъ... Господне наказанье!...

Кн. Курбскій.

Нѣть силъ моихъ... (Воротынскому):

Бояринъ князь Владимиръ!

Цѣлую крестъ. (Цѣлууетъ крестъ. Некоторые болре за имъ.)

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Захарынымъ, князь Курбскій?

Кн. Воротынскій (поднималъ крестъ).

Христомъ распятымъ заклинаю васъ
Въ послѣдній разъ: одумайтесь, бояре!

Мстиславскій и другіе бояре.

Дойдемъ до крови...

Кн. Турунтай и первые бояре.

Отойдите прочь...

Мы не хотимъ... Не станемъ... Допустите
И насъ къ царю.

Кн. Воротынскій.

Щенятеvъ! Турунтай!

Князь Старицкій! Предъ всѣми говорю:
Кто ступитъ шагъ къ царю, того на мѣсть
Я положу... (Обнажаетъ мечъ.)

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Я голову съ тебя

Сорву, проклятый... Допусти къ царю.

Кн. Воротынскій.

Цѣлуй сначала крестъ! Ты умысль держишь!
Братоубийца! Кайнъ! Хочешь ты—

Болищаго тревогою и страхомъ
Убить... (заступая ему дорою) Не смѣй...

Одни бояре.

Пусти къ царю...

Другіе бояре.

Бояре!

Идите прочь...

Кн. Мстиславскій.

Князь Старицкій! Назадъ!
Ты призывалъ къ себѣ дѣтей боярскихъ,
Ты раздавалъ имъ деньги. На царя
Ихъ поднималъ!

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Я властенъ раздавать
Мое добро, кому хочу, холопъ!
Не на царя я умысель держу,
Захарынинымъ я связываю руки,
И не однихъ дѣтей боярскихъ,—нѣть!—
А всю Москву я подниму на нихъ!

Д. Захарьинъ (со страхомъ).

Великій государь...

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Въ послѣдній разъ:
Пусти къ царю!

Кн. Воротынскій.

На шагъ не допущу,
Клянись сперва...

Сильвестръ.

Не гоже такъ чинить!
Кто смѣеть брата къ брату не пускать!
Князь Старицкій царю добра желаетъ.

Іоаннъ (со стономъ).

Сильвестръ! Сильвестръ! Духовный мой отецъ!
(Захарыниымъ.)

Захарыны! Постойте за меня...
Постойте за царицу.—О, Григорій!
Умру—ты будешь первымъ мертвѣцомъ.

Бояре (*со страшнымъ крикомъ*).

Цѣлуйте крестъ... Владимиру цѣлуемъ...
Прочь отъ царя... Предатели!.. Злодѣи!
Измѣнники!.. Крамольники!..

Іоаннъ (*собравши съ послѣдними силами*).

Бояре!
Кто вѣренъ мнѣ... кто крестъ мнѣ пѣловалъ,
Бѣгите съ сыномъ за рубежъ...
Спасите...

Въ иные земли...

(*Падаетъ безъ силъ.*)

Кн. Воротынскій.

Князь! Живой иль мертвый,
А ко кресту приложишь ты уста.

Іоаннъ (*въ бреду*).

Димитрій... Сынь... Царица... Умираю...

Бояре.

Стрѣльцовъ сюда... Проклятие... Важите...
Владимира на царство... Государь
Безъ памяти... Да здравствуетъ Владимиръ!

ДѢЙСТВІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

Картина восьмая.

1558 годъ.

ДЕКОРАЦІЯ ПРЕДЪИДУЩЕЙ СЦЕНЫ.

(*Царь Іоаннъ, блѣдный, сильно измѣнившійся послѣ болѣзни, сидитъ на скамье, покрытой камкой. Въ рукахъ его пасатыръ.*)

Іоаннъ.

Напрасно я ишу въ словахъ священныхъ
Прощенія и благости. Душа
Исполнена тяжелой обидой,
И не могу, не въ силахъ я прощать!
За что? За что? За кротость и смиренье,

За милости великия и ласки...
Недѣли не прошло, передо мной
Стояли все съ покорностью и страхомъ.
Казалось, взглядъ мой, слово, мановеніе—
Въ огонь пойдутъ, другъ друга и себя,
Самыхъ себя мнѣ въ жертву принесутъ!
Въ суровости я каялся предъ ними,
И вотъ конецъ! Не давши умереть
И крестное забывши цѣлованье,
Ужъ новаго на царство выбираютъ!
Надъ горестной парицей смѣются,
Царевича пытаются губить...
Я живъ еще, а ужъ они хоронятъ...

(Встаетъ.)

Но какъ винить бояръ, когда Адашевъ!...
Я вытащилъ его изъ грязи, я
Ему вручилъ надъ Русью самовластье,
Всѣ помыслы и думы безъ утайки
Открылъ ему, поставилъ ближе брата,
Любилъ его, какъ сына своего...
О Алексѣй!... (Поникаетъ головой.)

Что сдѣлалъ ты со мной?
Когда-бы вся Русь возстала на тебя,
Тебя я не покинулъ бы. А ты?
Молчалъ! Молчалъ, когда мнѣ душу рвала
Боярская измѣна! Хитрымъ окомъ
Гладѣлъ на всѣ терзанія мои!
Любимый мой—меня ты продалъ первый!

(Входитъ Сильвестръ.)

А! вотъ другой! Мнѣ душу исправлять,
Должно, пришелъ! Врачъ, исцѣлися самъ!

(Садится и укубляетъся въ чтеніе.)

Сильвестръ (останавливается у входа).

Такъ, сыне, такъ! Прилежныемъ упражненьемъ
Въ священныхъ книгахъ обрѣтаемъ мы
Покой и миръ душѣ матежной. Ты же,
Возставъ съ одра, нуждаешься въ притокѣ
Духовныхъ силъ. Пожретъ молитва сердце,
И сердце да пожретъ молитву! Отъ сѣтей
Врага Христова охранить тебѣ
Усердное и слезное моленіе.

Іоаннъ (кладетъ книгу и домо смотритъ на Сильвестра).

Честной отецъ! Хочу тебя спросить:
Что-бъ дѣлалъ ты, когда бъ Господь велѣлъ мнѣ
Къ себѣ предстать?

Сильвестръ.

Молился-бъ о тебѣ.

Іоаннъ.

И только?

Сильвестръ.

Что-жъ еще? Молитва—все.

Іоаннъ.

А если бы, отецъ, въ твоихъ глазахъ
Жену и сына вороги мои
Коварными дѣлами изводили,
Ты все молился бѣ, ни единымъ словомъ
Имъ не былъ бы заступникомъ?

Сильвестръ.

Но кто-жъ

Твои враги?

Іоаннъ.

Ты ихъ, отецъ, не знаешь?

Сильвестръ.

Не знаю, царь.

Іоаннъ.

И вѣдомо, отецъ!

Гдѣ знать тебѣ! Твои друзья не могутъ
Мнѣ зла желать. Они, желая блага,
Да кстати и кончины поскорѣе,
Дѣлили царство и престолъ наследный
У сына отнимали! Мой вѣнецъ,
Мнѣ Господомъ дарованный отъ вѣка,
Владимиру безправно предлагали,
И буйнымъ самовластствомъ омрачали
Мой часъ предсмертный,... Все, желая блага,
Ты, мой отецъ, и Алексій Адашевъ
Безмолвiemъ и умываньемъ рукъ
Въ борьбѣ съ крамолой помогали мнѣ,
Безсильному, болѣзному страдальцу!!...

Сильвестр.

Всевышний Богъ зритъ правду дѣлъ моихъ, —
Я чистъ стою!...

Іоаннъ.

Не больно чистъ, отецъ!

Сильвестр.

Служителю Господню не подобно
Рука прилагать ко суетнымъ дѣламъ.

Іоаннъ.

Во всѣхъ дѣлахъ мірскихъ, въ войнѣ и мирѣ,
Въ строеніи земскомъ ты своимъ совѣтомъ
Не оставляешь грѣшнаго меня,—
Что-жъ нынѣ ты смиренno отстраняешь
Отъ тѣхъ же дѣлъ всѣ помыслы свои?

Сильвестр.

Ты самъ, великий царь, меня поставилъ,
Чтобъ я тебѣ совѣтишкомъ своимъ
Служилъ посильнo...

Іоаннъ.

Иль мое лицо,
Мой скорбный взглядъ о томъ же не молили,
Когда при дикомъ гиканы боярскомъ
Безгласенъ и безмолвенъ я лежалъ?

Сильвестр.

Великий царь...

Іоаннъ.

Царица Анастасья
О помоши тебя ли не просила?
Не мой ли сынъ за помощью къ тебѣ
Младенческія руки простирали?
Не за меня-ль вся Русь въ великой скорби
Къ тебѣ взывала? Но отецъ Сильвестръ
Неслыщацій, незрящій притворился
И продалъ нась...

Сильвестръ.

Великий государь!

Твои-ль слова?

Іоаннъ.

Мои, честной отецъ!
Въ душевной глубинѣ я скоронилъ
Огонь и пыль природный. Съ покаяньемъ,
Съ покорностью слѣпой я поручилъ
Тебѣ мой умъ и волю. Подъ тобой
Я жилъ, какъ сынъ подъ отчесю рукою,
Но сынъ отцомъ покинуть быть не можетъ
Въ столь горькій часъ! А ты, наставникъ мой,
Ты, мой отецъ, отъ сына своего
Безжалостно, бездушно отступилъ!
За что, отецъ? что сдѣлалъ я тебѣ?
Спасенъ отъ смерти Божіимъ изволеніемъ,
Я радостью исполниться бы могъ,
Но смерть царить во мнѣ! Отецъ, отецъ!
Мнѣ легче вновь перенести былое,
Тревогу о супругѣ, поруганье
Безчинное боярства моего,
Сиротство сына и кончины близость,
Чѣмъ вспоминать, какъ ты бездушнымъ окомъ
На всѣ мои терзанія глядѣлъ!

(Опускаетъ голову на руку.)

Сильвестръ (после молчанія).

Дозволь уйти въ обитель, государь!

Іоаннъ.

Зачѣмъ, отецъ? При помоши боярской
Тебѣ легко занять митрополичье
Сѣдалище и—царскій мой престолъ
Къ нему въ добавокъ.

Сильвестръ.

Я не обольщаюсь
Земнымъ величіемъ и честолюбья нѣть
Въ моей душѣ. Великій государь,
Я удалюсь. Суровыми словами,
Стуженіемъ о боярахъ и землѣ
Претить тебѣ не стану. На просторѣ
Владычествуй—и, удержу не зная,
Твори свою на государствѣ волю. (Идетъ.)

Іоаннъ (въ сильной борьбѣ).

Гдѣ-жь истина? Онъ правъ—иль голосъ тотъ,

Что день и ночь звучитъ въ моихъ ушахъ...
(Сильвестру.)

Отецъ, отецъ! Спаси меня! Нѣть силь...
Я ослѣпленъ. Я истину не знаю.
О, мой отецъ! невѣдомое что-то
Во мнѣ творится. Кровь моя кипитъ!
Мнѣ чудятся таинственные звуки:
Они зовутъ меня къ такимъ дѣламъ,
Какихъ Господь благословить не можетъ.
Я власти жажду,—полной, грозной власти,
Безъ удержу, безъ строгаго запрета!
Законы Божіи тяжкими цѣпями
Лежатъ на мнѣ! Стремится разорвать
Бурливая природа цѣпи эти!
Прощенія нѣть... Отмщеніе за обиды
И казни мнѣ мерещатся. Нѣть силь
Бороться долго съ бурею душевной.
Ты знаешь ли, что въ этотъ самый мигъ
Я злобою такою преисполненъ,
Что смерть грозитъ...

Сильвестръ.

Кому?

Іоаннъ.

Тебѣ, отецъ!

(Молчаніе. Оба смотрятъ другъ на друга.)

Волны морскіи прибрежные утесы
Разлиться не даютъ, и грудь о грудь
Волна и камень борются отъ вѣка,
Такъ мы съ тобой! Страстей кипящихъ пыль
Грозить твоей холодности суровой!
Грѣховныи и бурныи волненія
Моей души отъ мощности священной
Твоей, отецъ, сильнѣе свирѣпѣютъ,
Мнѣ сердце пожираютъ и огнемъ
Палить меня... Что дѣлать мнѣ, отецъ?
Какъ совладать мнѣ съ этой страшной мукой?

(Рыдаетъ.)

Сильвестръ.

Собрались вдѣсь враги твои, — ты самъ
Ихъ такъ зовешь:—княгиня Евфросинья,
Князь Старицкій и прочие бояре.
Что сдѣлаешь ты съ ними?

Иоаннъ.

Ты, отецъ,
Ты спрашивашь, что? Искореню
Ихъ родъ проклятый! По вѣтру развѣю
Я пепель ихъ! Псамъ брошу на сѣденье!

Сильвестръ.

И вѣстѣ съ этимъ дѣломъ—позабудь
Покой душевный! Какъ песокъ морской,
Умножатся тогда твои страданья!
Здѣсь, на землѣ, ты испытаешь все,
Что грѣшники въ аду претерпѣваютъ!..
Господь велиль прощать своимъ врагамъ.

Иоаннъ.

Иди, честной отецъ, иди отсюда!
Плохое время выбралъ ты... Иди!

Сильвестръ.

Предвижу раззоренѣе царства! Нѣть
Строенія тамъ, гдѣ нѣть любви и мира!

(Уходитъ.)

Иоаннъ (одинъ).

(Долго смотритъ еслѣдъ Сильвестру, потомъ кладетъ руку на книгу.)

Въ писаніи священномъ, въ древнихъ книгахъ
Я отыскалъ свои права и твердо
На нихъ я стану. Пращуръ Мономахъ,
Дѣдъ Иоаннъ и многіе иные
Державцы русскіе—миѣ указали путь
И дѣло миѣ святое завѣщали:
Русь укрѣпить подъ властною рукой.
Они собрали землю—миѣ осталось
Послѣднимъ камнемъ зданье увѣнчать.
Зачѣмъ же миѣ претять такое дѣло?
Иль кровь бояръ, крамольныхъ и продажныхъ,
Дороже, чѣмъ завѣтъ отцовъ державныхъ?
О! даруй ми, рабу твоему, Боже,
Давида силу, мудрость Соломона,
Могущество царьградскихъ государей
И Августа умѣніе царствомъ править,
Да вознесу высоко тронъ наследный,
Лишь отъ Тебя дарованный, Тебѣ лишь

Покорный и подвластный!

(Становится на колени.)

Боже сильный!

Душа моя открыта предъ Тобой!

Единый Ты читаешь въ ней и знаешь,

Какъ тяжко мнѣ! Отъ младости моей

Я окружень крамолой и измѣной!

Мятежники за мой вѣнецъ наследный

Безбожно хватаются рукою!

Своей пятой холопской наступаютъ

На мой престоль—и мыслить на меня.

Даруй ми, Боже крѣпкій, одолѣніе

На хищниковъ! Сподоби ми, Владыко,

Стереть съ лица земли и истребить

Изъ рода въ родъ враговъ самодержавства!

Твоимъ бо изволеніемъ родился,

На царствѣ я—однимъ Тобой помазанъ!

(Встаетъ.)

(Входитъ Анастасія съ боярынями.)

Анастасія.

Великій государь, къ тебѣ пришла я

Съ моленіемъ слезнымъ.

Іоаннъ.

Говоря!

Анастасія.

Дозволь

Наединѣ остатся намъ.

(Боярыни):

Ступайте.

(Боярыни уходятъ.)

Великій государь! Тебѣ печалюсь

Я за бояръ.

Іоаннъ (поднимаясь, изумленно).

Ты? за бояръ?.. Настасія!

Въ умѣ ли ты?

Анастасія.

Великій государь!

Того ужъ нѣть, что было! Ты здоровъ.

Такая радость сердце умягчаетъ!

Останься чистъ отъ крови.

Іоаннъ.

Анастасія!

Ты съ ними за одно?

Анастасія.

Нѣть, государь,
Я лгать не стану! И во мнѣ была
Не злоба,—нѣть, а тяжкая обида.
Но я на сына Дмитрия взглянула,
И сердце сжалось, замерла душа,—
Шли на него! Изъ-за него и кровь...
Изъ-за него, невинного младенца!
И на него проклятъя вдовъ, сиротъ...
Я не уйду! У ногъ твоихъ прощенье
Я вымолю. Ты не откажешь мнѣ!..

(Становится на колени.)

Сними съ души тоску и страхъ! Прости!
Пускай благословены,—не прокляты,—
Осыпать сына! Новымъ милосердьемъ
Смажчи сердца измѣнниковъ твоихъ!
Печалось со слезами, государь!
Прости врагамъ, какъ имъ Господь прощаетъ.

(Цѣлуетъ ею руку.)

Іоаннъ.

Царица, слушай! Знаешь ты иль нѣть,
Тебѣ самой что прочили бояре?

Анастасія.

Нѣть, государь, не знаю.

Іоаннъ.

Постриженье!

А сыну—смерть. Что если завтра вновь
Недугомъ тяжкимъ буду пораженъ я,—
Кто твой заступникъ?

Анастасія.

Память о тебѣ,
О государѣ благостномъ и добромъ.
Прости боярамъ!

Іоаннъ.

Нѣть, царица, нѣть!

Анастасія.

Не такъ они виновны, государь,
Какъ думаешь. Они о государствѣ—
Не о себѣ заботились. Ты самъ
Не разъ инѣ говорилъ, какъ тяжко было
Твоей землѣ, когда ты молодъ бытъ.
Того-жъ они боялись. Но теперь
Ты живъ, здоровъ. Немного лѣтъ пройдетъ,
Забудешь ты тревогу и смятенье,
И самъ ты пожалѣешь воеводъ,
Погибшихъ отъ тебя по неразумью...

Стольникъ (*сходитъ*).

Великій царь! По твоему указу
Тотъ прибылъ старецъ...

Іоаннъ.

Гдѣ онъ?

Стольникъ.

Въ той избѣ,

Какъ указать изволилъ ты.

Іоаннъ.

Ступай.

(*Стольникъ уходитъ*.)

Ты слышишь, Анастасія? я не смѣю
Вѣяль видѣться съ кѣмъ похочу! За мной
Такой присмотръ, что долженъ я украдкой.
Друзей отцовскихъ звать къ себѣ. А ты
О милости печалишься! Не милость—
Иль казнь нужна.

Анастасія.

Ты ихъ простишь?

Іоаннъ.

Посмотримъ!

(*Уходитъ*.)

Анастасія (*одна*).

Простить! Я вижу по всему, простить!
Нѣть выше счастья въ свѣтѣ отплатить
Добромъ за зло, прощеніемъ за обиду...

(*Входятъ Адашевъ и Сильвестръ*.)

Сильвестръ.

Довольна ли, царица Анастасья
Романовна?..

Анастасія.

О чемъ ты говоришь,
Честной отецъ?

Сильвестръ.

О томъ же все, царица!
Издревле государыни бывали
Заступницами въ гнѣвъ мужнемъ. Ты
Забыла, видно, добрый тотъ обычай?
Не на добро,—на зло царя ведешь
И душу губишь царскую! Ты братьевъ,
Захарыныхъ, щадишь и бережешь,
А прочихъ всѣхъ извѣстъ готова! Крови
Тебѣ, царица, нужно! Ты воздвигла
Гонеиія неслыханныя! Ты
Повинна передъ Богомъ въ нашемъ горѣ!

Анастасія.

Честной отецъ! Ты мнѣ ли говоришь?

Адашевъ.

Мы головы свои тебѣ, царица
Настасія Романовна, готовы
Отдать безъ спору. Пощади лишь прочихъ.
Не принимай великаго грѣха.

Сильвестръ.

На лучшихъ воеводъ земли Московской
Царя ты опаляешь! Стыдъ тебѣ!

Анастасія.

Иль разума лишилась а? Иль уши
Мнѣ лгутъ, Адашевъ? Что ты говоришь,
Отецъ Сильвестръ? Я царскую опалу
Зову на васъ?

Адашевъ.

Господь тебя суди!
Виновны мы, нѣть спору! О Руси
Была забота наша, ие о томъ
Кому сидѣть на царствѣ: Ioannu-ль,

Димитрюль, Владимируль. Мы землю
Сберечь хотели—въ томъ мы виноваты!
Блюстителя надежнаго искали,
А ты, царица, думала о томъ,
Какъ сыну быть.

Анастасія.

Бояринъ Алексѣй!

Довольно! Замолчи! Не гоже слушать
Царицѣ, государынѣ твоей,
Такія рѣчи деражія! Не стану
Предъ вами обѣльтися! Видѣть Богъ,
Чѣмъ мыслю я, о чемъ предъ государемъ
Сейчасъ въ слезахъ колѣна преклонила!
Вы землю береглиль, того не знаю,
Но видѣла, у сына моего,
Рожденаго на царствѣ, вы хотѣли
Отнять вѣнецъ наследственый! У супруга
Больнаго и скорбящаго—толпою
Собрали вы всѣхъ недруговъ его!
Моимъ слезамъ смѣялись, а теперь
Дерзаете жестокой укоризной,
Неправедной, презрѣнной клеветой
Меня чернить? Забылись вы! Не мнѣ
Вамъ отвѣтить! Супругъ государя
И слушать-то не слѣдъ такихъ рѣчей!

Сильвестръ (*въ сторону*).

О, Маріамна!

Анастасія.

Я челомъ ударить
Могла-бъ царю...

Адашевъ.

Твое приспѣло время,
Царица! Можешь отомстить за все.

Анастасія.

Не мнѣ, царицѣ, мстить моимъ холопамъ,
Я государю слова не скажу.
Коль совѣсть въ васъ не вовсе умерла,
Она вамъ отомстить. Я васъ прощаю.
Но чтобъ впередъ не смѣли вы ко мнѣ
И подходить съ допросомъ иль указомъ!
Въ васъ страха нѣть: добра я и кротка,

Но мѣра есть и кротости, и благу!
У ногъ моихъ въ слезахъ молить должны вы
О милости! Я долго выносила
Гордыню вашу! Знайте же, отныне
Съумѣю я вамъ мѣсто указать.

(*Уходитъ.*)

Адашевъ.

Не быть добру! Но такъ или иначе
Рѣшилъ Господь—я чувствую одно:
Не о себѣ я мыслилъ, и въ измѣнѣ
Я не виновенъ. Смерть ли мнѣ грозить,
Иль таинская опала—передъ Богомъ,
Предъ совѣстю моей и передъ Русью
Я чистъ, отецъ.

Сильвестръ.

Господь насть не покинеть.

(*Уходитъ. Входитъ Иоаннъ въ сопровождении Вассиана. Ветхій старецъ.*)

Иоаннъ.

Войди сюда, честной отецъ и другъ.

(*Входитъ Вассианъ.*)

Вассианъ.

Давно въ тиши я отъ мірскихъ суетъ
Отрекся, сынъ... Близокъ я къ могилѣ.
Не мнѣ давать совѣты государю
• Премудрому, исполненному силы,
Всемощному властителю и сыну
Великаго правителя.

Иоаннъ.

Отецъ!

Я одинокъ. Всѣ ближніе мои
Мнѣ не мирѣдѣть. Знаешь ты бояръ.
Самъ при отцѣ покойномъ наглядѣлся
На ихъ дѣла. Помыслилъ я избрать
Пособниками въ тягостяхъ правленья
Людей не знатныхъ родомъ. Думалъ я,
Ихъ жалованьемъ жалуя великимъ,
Создать оплотъ незыблемый себѣ
И вѣрныхъ слугъ найти,—но какъ ошибся!
Они пошли съ боярами на дружбу
Великую. Я сталъ ихъ общій врагъ.

Что дѣлають! Я власти не имѣю,
Я пѣнинецъ есмь на тронѣ. Воли нѣть
Моей на нихъ. Худые ихъ совѣты
Въ великой чести, помыслы-жъ мои,
Что не чета ихъ помысламъ куриныхъ,
Въ великомъ небреженьи. Я не смѣю
Въ своемъ домишкѣ дѣлать, что хочу,—
Указкою указываютъ мнѣ,
Какъ ѿсть и пить, и разрушенемъ царства
Грозятъ всечасно. При моей болѣзни
Владимиру отдать хотѣли царство
И сыну крестъ претили цѣловать.
Дай мнѣ совѣтъ, что дѣлать мнѣ!

Вассіанъ (на ухо Іоанну).

Беречься

Совѣтниковъ и добрыхъ, и худыхъ,
И смиренныхъ, и строптивыхъ.

Іоаннъ.

Еслибъ живъ

Былъ мой отецъ, онъ лучшаго совѣта
Мнѣ-бъ дать не могъ.

(Пльуетъ руку Вассіана.)

Вассіанъ.

Отецъ твой, государь,
Наслѣдовалъ отъ дѣда самовластье
И даромъ Божиимъ не дѣлился съ тѣми,
Кѣмъ Богъ его поставилъ управлять!
Давно-ль, мой сынъ, на мелкіе удѣлы
Разбитая, во прахъ предъ Ордой
Лежала Русь? Въ единую державу,
Могучую, сплотилъ ее твой дѣдъ.
Онъ не щадилъ ни силъ своихъ, ни крови
Ближайшихъ родичей. Онъ вдалъ глядѣль
И ясно видѣль недреманнымъ окомъ,
Что эта кровь, какъ глина, свяжетъ зданье
Великое на многіе вѣка!
Зачѣмъ тебѣ совѣтники? Ты самъ
Мудрѣе всѣхъ и Господомъ помазанъ.
Предъ Русью не совѣтники въ отвѣтѣ,
А ты одинъ. Когда-жъ ты власть свою
Вручилъ другимъ и рабскимъ послушаньемъ

Покоренъ имъ,—ты связанъ по рукамъ,
За ихъ дѣла предъ царствомъ отвѣчаешь.
Зачѣмъ тебѣ совѣтники? Одинъ
Господствуй надъ собою и надъ царствомъ!
Единъ Господь въ высокихъ небесахъ,
Единъ и царь быть долженъ на престолѣ.
Прости теперь и отпусти меня.

(*Уходитъ.*)

Іоаннъ (одинъ).

Вотъ истина и мудрость! Вотъ отвѣтъ
На всѣ мои терзанія: „Одинъ
Господствуй надъ собою и надъ царствомъ!”
Да будетъ такъ! Отнынѣ твердый духомъ,
Незыблемый, я исподволь начну
Освобождать измученную рабствомъ
Презрѣннымъ душу отъ тяжелыхъ руку
Совѣтниковъ моихъ да доброхотовъ!
Не слѣдъ спѣшить. Я съ милости начну.
А тамъ... Пускай не вѣдають пока,
Чтѣ затаилъ въ душѣ я! Пусть, какъ и прежде
Потѣшатся надъ бабою-царемъ!
Настанетъ часъ—и въ грозномъ блескѣ власти
Явиюся я ихъ трепетнымъ очамъ!
Съ Сильвестромъ я по-старому начну
О всѣхъ дѣлахъ душевныхъ и тѣлесныхъ
Держать совѣтъ. Адашевъ, какъ и прежде,
Пусть мнить себя царемъ всей Руси,
Безмозглые пускай себѣ кичатся
До времени крамольники-бояре!
По-старому пусть все пока идетъ,—
Смиренный царь и властные холопы.

(*Бѣетъ въ ладоши. Входитъ стольникъ.*)

Позвать бояръ.

(*Стольникъ идетъ къ дверямъ и отворяетъ.*)

Стольникъ.

Войдите, государи.

(*Входятъ: Сильвестръ, Адашевъ, князь Владимира Андреевичъ, князь Курбскій, Щеняцевъ, Воротынскій, Палецкій и прочие бояре. Всѣ молча кланяются. Іоаннъ сидитъ на скамье. Долгое молчаніе.*)

Іоаннъ.

Не слѣдъ бы мнѣ, бояре, звать сюда васъ,

Да мнѣ не въ моготу еще покамѣсть
Въ престольную палату выходить.
Не осудите! (*Молчаніе. Бояре стоятъ потупивъ головы,*
блѣднѣя.)

Мужи философы,
Прославленные мудростью великой,
Учили познавать друзей въ несчастии.
Заслуги нѣтъ быть вѣрными, когда
Намъ срѣтитъ солнце счастья и удачи;
Великая заслуга—не покинуть
Въ тажелыхъ испытаніяхъ того,
Кто раньше былъ и славенъ, и могучъ... (*Молчаніе.*)
Недавно здѣсь, вотъ въ этой же палатѣ,
Я испыталъ всю вѣрность этихъ словъ.
И нынѣ я хочу вознаградить
Васъ, вѣрныхъ слугъ, за вашу добродѣтель,
Любовь ко мнѣ и къ сыну моему.
Поближе подойди ко мнѣ; Владимиръ
Андреевичъ! Что, матушка-княгиня
Здорова-ли?

Кн. Владимиrъ Андреевичъ (*тихо*).

Здорова... государь.

Іоанинъ.

Скажи же ей, что за слугу такого,
Какимъ мнѣ былъ ты, сынъ ея, я много
Ей бью челомъ.

Кн. Владимиrъ Андреевичъ.

Великий государь!
Прости меня... Навѣтомъ злыхъ людей
Былъ наученъ... Мутылъ по малоумью.

Іоанинъ.

Кто старое помянеть, князь Владимиrъ,
Тому глазъ вонъ. Про что ты говоришь?
Я помню только, какъ со мною вмѣстѣ
Ты воевалъ Казань, какъ биль Татарь,
Какъ думалъ вмѣстѣ съ нами о дѣлахъ
Въ боярской думѣ. Жалую тебѣ
И роду твоему въ удѣль Верею,
Звенигородъ, Димитровъ и Усвятъ.

Кн. Владимиръ Андреевичъ.

Великій государь! Не по заслугамъ...

Іоаннъ (врозно).

То знаю я! (*Адашеву*) Бояринъ Алексій
Феодоровичъ! Много потрудился
О нашемъ дѣлѣ земскомъ ты. Отнынѣ
Моимъ большімъ бояриномъ и ближнимъ
Я жалую тебя. Князь Турунтай!
Ты былъ челомъ о вотчинахъ Рязанскихъ.
Ихъ жалую тебѣ. Князь Воротынскій!
Чего ты просишь? Сиѳло говори!

Кн. Воротынскій.

Великій царь! Мнѣ нечего просить.
И то Господь великую утѣху
Послалъ мнѣ по грѣхамъ! Я вновь тебя
Здоровымъ вижу.

Іоаннъ (встаетъ).

Малая награда
Тебѣ за службу. Подойди сюда.

(*Воротынскій подходитъ. Іоаннъ цѣлуетъ ею.*)
Бояре! На моемъ одрѣ болѣствомъ
Я даль обѣть, коль Богъ меня проститъ,
Въ Кирилловъ-Бѣлозерскій монастырь
На богомолье сѣѣздить.

(*Тревога между боярами.*)

Сильвестръ.

Государь!
Далекій путь.

Іоаннъ.

Честной отецъ! Давно ли
Ты стала претить мнѣ подвиги о Богѣ?

Сильвестръ.

Господь вездѣ. Ты здѣсь молиться можешь,—
Не мало есть святыни и кругъ Москвы.

Іоаннъ.

Есть, говорять, въ Волоколамскѣ скимникъ—
Мужъ твердый въ вѣрѣ и сподвижникъ добрый
Покойному отцу.

Сильвестръ.

Какъ? Вассианъ?

Іоанинъ.

Менъ съ нимъ давно хотѣлось повстрѣчаться,
Потолковать, какъ управлять землей.
Вы знаете, бояре, одному
Такое дѣло не подъ силу. Онъ же
Былъ при отцѣ.

Сильвестръ.

А мы тебѣ на что же?

Іоанинъ.

Умъ хорошо, два лучше.

Сильвестръ (*съ досадой*).

Вассианъ...

Кн. Курбскій.

Сей злой чернецъ, губитель многихъ знатныхъ,
Повинный въ крови—Господа служитель!

Адашевъ.

Онъ, злобствуя, проводить дни въ хуленьяхъ.

Кн. Щемятеvъ.

Онъ на добро наставить не стумѣеть.

Кн. Курбскій.

Не по его-ль совѣту родъ князей
И Патрикѣвыхъ, и Ряполовскихъ,
И многихъ прочихъ, Рюрика потомковъ,
Изгibъ на вѣкъ?

Іоанинъ.

Ты, Курбскій, все о томъ
Твердишь скворцомъ, что княжеские роды
Беречь должно, какъ бы зѣницу ока!
Кто-бы ни былъ смутчикъ—знатный князь иль хамъ,
Едина мѣда постигнетъ за измѣны.

Сильвестръ.

Нѣть, государь, не ъзди. Если точно
Ты Господу желаешь угодить,

Такъ дѣло есть: не мало храбрыхъ пало
Подъ башнями Казанскими. Отъ нихъ
Осталися вдовицы и сироты.
Пожалуй ихъ, устрой! Господь на все
Зрить окомъ недреманнымъ, и такое
Твое призрѣніе болѣе угодно
Ему, чѣмъ неразумный твой обѣтъ.

Іоанинъ.

Спасибо, мой отецъ, за поученье.
Я не оставлю воиновъ Казанскихъ
И семьи ихъ. А коль Господь поможеть,
Я все-жъ обѣтъ исполню.

Сильвестръ.

Государь!

О томъ обѣтъ мужъ благочестивый
Максимъ, рекомый Грекъ, сказать велѣлъ,
Что коль пойдешь—сына потеряешь.

(Адашеву.)

Бояринъ Алексѣй! Что жъ ты молчишь?
Не ты-ль со мною былъ?

Адашевъ.

Такъ, государь.

Давно ты мнѣ повѣдалъ свой обѣтъ
И повелѣлъ идти къ Максиму Греку
Спросить о томъ. И вотъ его отвѣтъ.

Бояре.

Не ѿзди, государь!

Іоанинъ.

Мой сынъ, бояре,
Бѣльмо у васъ, должно, сидѣть въ глазу.

(Содерживалъ)

Отецъ Сильвестръ! Незѣпны гаданья
Противны Богу. Людамъ не дано
Грядущее извѣдать. Потому
Я такъ рѣшилъ: мы завтра выѣзжаемъ
Съ царицею и сыномъ въ монастырь.
Идите же, бояре. Не совсѣмъ
Оправился отъ тяжкой я болѣзни
И мнѣ покой потребенъ (сквозь зубы)... хоть теперь...

Кого забыл я жалованье нынче,
Попомню завтра.

Бояре (кланяясь).

Бьемъ тебѣ челомъ
На милости, великий государь.

(Уходяте.)

Сильвестр (уходит, Адашеву).

А ты сказалъ: пріѣхалъ Вассианъ.

Адашевъ.

Не вѣдаю, отецъ. Одно я вижу:
Не государю гибельна болѣзнь,
А намъ съ тобой.

(Уходяте).

Іоанинъ (одинъ).

О, Господи помилуй!
Великая вражда въ нихъ на меня!
Косятся какъ! Какъ смотрять изъ подлобы!
Кажись, живаго съѣли бы! А? Сынъ де
Умреть, коль я обѣть, предъ Богомъ данный,
Нарушить не осмѣлюсь! Шутники!
Боятся Вассиана! Видно, знаютъ,
Какой совѣтъ мнѣ далъ бы другъ отца!
Имъ не по шерсткѣ! Всѣ продажны, всѣ!
Грозить Сильвестръ мнѣ разрушенемъ царства,
Коль трону ихъ. Такъ, значитъ, долженъ я
Ихъ за крамолы гладить по головкѣ,
Да кланяться, да горкія обиды
Глотать смиренno? Боже! до чего
Униженъ я! Они забрали власть
Великую себѣ! И мнѣ предъ ними
Приходится хитрить и притворяться,
Ласкать и жаловать,—свата де кровь ихъ!
Ну, а моя? Священій во сто кратъ
Собачьей крови ихъ моя держава
И голова вѣнчанная моя,
А на меня съ неслыханнымъ озорствомъ
Они подъемлютъ руку... То не грѣхъ?
Отецъ Сильвестръ! Слова святыхъ пророковъ
Умѣешь ты на пользу толковать
Измѣнникамъ и ворогамъ моимъ!

И слушаться тебе?! Какою силой
Ты въ душу миѣ забрался и стоишь,
Какъ стражъ надъ каждой думою моей?
Одно хочу,—а дѣлаю другое.
Очаровалъ мой умъ лукавый попъ
И ничего я безъ него не смѣю,
Вину его въ вину не ставлю я
И передъ нимъ, какъ отроекъ, я робью...
Миѣ Богъ вручилъ кормило на Руси,
И то кормило отдалъ я другому.
За то теперь наказанъ тажко я,—
Въ оковахъ воли! Слабо умъ мерцаеть
И, какъ авѣзда при солнечномъ сіяннѣ,
Онъ меркнетъ вовсе предъ его умомъ!
Онъ не одинъ. Весь мой синклитъ за нимъ.
Я одинокъ и мнѣ не въ моготу
Начать борьбу съ такой могучей силой!
Они же всѣ сѣѣлись межъ собой:
Тронь одного, такъ всѣхъ ихъ тронуть надо—
И не съ кѣмъ мнѣ начать такое дѣло,
Всѣ предали и продали меня.

(Въ отчаяннii опускается на скамью.)

ДѢЙСТВІЕ ПЯТОЕ.

Картина девятая.

1559 годъ.

ЦАРСКАЯ ДУМА.

(Іоанинъ на царскомъ мѣстѣ. Близъ него Сильвестръ и Адашевъ.
Бояре князя: Воротынскій, Мстиславскій, Палецкій, Курбскій
и прочіе сидятъ на скамьяхъ.)

Іоанинъ (*Адашеву*).

О чемъ Данило пишетъ?

Адашевъ.

Государь!

Данило, братъ мой, здравствуетъ тебѣ
Наровою и Феллиномъ. Щенятеvъ
Да братъ Данило, въ прахъ разбивъ Ливонцевъ
И полонивъ не мало ихнихъ, взяли

Тъ города и шлють тебъ ключи
Съ Ливонскими полонниками. Въ ночь
Пригналь гонецъ.

Іоаннъ (радостно).

Спасибо, Алексій,
За вѣсть такую. Скоро пять годовъ
Ведемъ войну! Пора ее покончить!

Сильвестръ.

Давно пора, великий государь.

Адашевъ.

Два мѣсяца, великий государь,
Ливонские послы живутъ въ Москвѣ,
Дань привезли.

Іоаннъ.

А сколько?

Адашевъ.

Да довольно.

Такъ тысячу шестьдесятъ, какъ говорятъ.
Я съ ними вѣль переговоръ.

Іоаннъ.

А мнѣ

О томъ не надо было вѣдать? Видно,
Бояринъ Алексій повыше нась
И жалуетъ пословъ, какъ самъ похочеть.
Ну, какъ же ты: велиши мнѣ помириться
За кучку золота?

Адашевъ.

Великий государь!
Изволишь ты смеяться надо мною.

Іоаннъ.

Помилуй Богъ! Посмѣю-ль я смеяться!
Такъ какъ же ты?

Адашевъ.

Я думаю принять
Ту дань отъ нихъ.

Іоаннъ (*Сильвестру*).

А какъ укажешь ты?

Сильвестр.

Коль тъ послы попросять перемирия,
То даровать. А лучше—полный миръ
Съ Ливоніей навѣки заключить...

Іоаннъ (долго смотритъ на Сильвестра
и Адашева. Потомъ трогко).

Позвать пословъ! Ты скажешь имъ, Адашевъ,
Что я меча дотоль не положу,
Пока не повоюю всей земли
И не верну Руссійскому престолу.
Да говорить безъ обиняковъ, прямо!
Я такъ хочу! Молчи, отецъ Сильвестръ!
Все на зло мнѣ! Такъ Феллинъ и Нарова
Ужъ взяты нами? Первый я пословъ
Порадую такой хорошей вѣстью.

(Входятъ Феодоръ Фюрстембергъ и нѣсколько другихъ пословъ Ли-
вонскихъ.)

Фюрстембергъ.

Великій государь земли Московской!
Отъ ордена святаго Мучениосцевъ
Мы присланы къ тебѣ просить о мирѣ.

Іоаннъ.

Я ордена не знаю никакого!
Съ Ливоніей веду я не войну:
Межъ вотчиной подвластной и царемъ
Нѣть мира иль войны! Есть наказанье
Матежникамъ, а жалованье—вѣрнымъ,
И потому не мира—милосердья
Должны просить измѣнники Ливонцы.
Ты кто такой?

Фюрстембергъ.

Феодоръ Фюрстембергъ,
Посоль къ тебѣ...

Іоаннъ.

Съ веревками на шеѣ
Послы такие приходить должны!
Не гоже мнѣ съ тобою говорить.
Адашевъ, допроси: о чёмъ онъ просить.

Адашевъ.

Съ чѣмъ присланъ ты?

Фюрстембергъ (*становясь на колѣни*).

Великій государь!

Истерзана Ливонская отчизна!

Огонь и мечъ внесенъ твоимъ велѣньемъ
Въ дома и села нашихъ горожанъ.

Тяжелымъ гнетомъ пять послѣднихъ лѣтъ

Легли на нашу бѣдственную землю.

Не знаемъ мы, чѣмъ семьи прокормить;

Въ плѣну вожди, защитники народа,

Разграблено отцовское добро,

И трупами Ливонія покрыта.

Откуда-жъ намъ, великий государь,

Тебѣ платить условленную дань?

Но все-жъ, собравъ оставшіяся крохи,

Мы сколотили тысячу шестьдесятъ

И кланяемся милости твоей:

Пожалуй насть, изволъ принять тѣ деньги.

Адашевъ.

Гдѣ видано, чтобъ царь и повелитель

Входилъ въ торги съ бродачими купцами!

Замѣсто дани, хитрымъ улещаньемъ

Ливонскіе намъ платить торгаші.

Фюрстембергъ.

Великій государь! Не отъ купцовъ,

Отъ рыцарей я присланъ. Торгашами

Мы не были и рѣчъ твоихъ бояръ

За кровную обиду принимаемъ.

Адашевъ (*удерживая Іоанна*).

Коль рыцари, такъ рыцарское слово

Должны держать и золотомъ платить

Обѣщанную дань, а не словами.

Фюрстембергъ.

Но, государь, твои же воеводы

Такъ истощили землю, что она

На много лѣтъ пребудеть въ раззорены!

Адашевъ.

Лукавствомъ и измѣною вы сами
Накликали на землю царскій гнѣвъ.

Фюрстембергъ.

Ты побѣдилъ, великий государь,
И мы тебѣ покорны. Такъ яви же
Свое великодушіе! Дозволь
Оправиться отъ тяжкихъ пораженій,
Вели назадъ вернуться воеводамъ,
Верни намъ прежнее спокойствіе и земли,
Ливоніи присущія издревле.

Іоанинъ.

Онь мнѣ, кажись, указывать дерзаетъ?
Такъ знай, старикъ: ливонскихъ нѣмцевъ предки
Пришли въ предѣлы наши, нашу землю
Себѣ добыть хотѣли. За нее
Лилось не мало крови христіанской,
И наши дѣды, русские князья,
Чтобъ Бога не гнѣвить той вашей кровью,
Пожаловали землю вамъ, но съ тѣмъ,
Что данью вы откупите ихъ милость,
Да послушаньемъ намъ, верховнымъ вашимъ
Владыкамъ. Вы-жь, гордынею обѣяты,
Задумали и вовсе отложиться
Отъ нашей власти! Люторскую вѣру
Вы приняли. Коль императоръ съ папой
На то глядѣть спокойно, я не стану
Сносить обиды Богу моему.
Ступай къ своимъ и передай слова,
Которыя здѣсь отъ меня услышши:
Феллинъ и Нарва взяты. Юрьевъ—нашъ.
Мятежниковъ щадить не стану дольше,
Кладу мой гнѣвъ на васъ и воеводамъ
Вело дотоль надъ вами промышлять,
Пока не ты или послы такіе-жь,
А весь синклитъ съ магистромъ во главѣ
Не явятся съ смиреньемъ и мольбою,
И всей землей Ливонской и Лиѳляндской
По старинѣ челомъ мнѣ не ударять,
Какъ учинили то цари Казанскій,
Астороканскій и иныхъ земель.

Тогда по волѣ буду въась казнить
Иль миловать, какъ инѣ Господь укажетъ,
А не посланецъ подданныхъ моихъ.

Адашевъ.

Великій государь и самодержецъ
Всѧ Руси царь Иоаннъ Васильичъ
Такъ указалъ съ боярами своими:
Землѣ Ливонской миra не давать,
Отправить всپять пословъ и воевать,
Доколѣ вся земля не покорится.
Иди, посолъ.

Фюрстембергъ (*юрдо*).

Великій государь!

Я шестьдесятъ годовъ въ моей отчизнѣ
Свободной жилъ, въ свободной и умру!
Не милости мы просимъ, мы о мирѣ
Хотимъ съ тобой вести переговоръ,
Какъ съ равнымъ намъ владыкою Руссийскимъ.

Іоаннъ.

Бояре! Онь рехнулся или пьянъ?

Фюрстембергъ.

Передъ тобой напрасно унижался
И родинѣ пощады я просилъ.
Ты вознесенъ побѣдой и не слышишь
Мольбы моей истерзанной отчизны.
Такъ прочь съ души смиренье и покорность!
Въ моемъ лицѣ нашъ орденскій магистръ
Тебѣ шлетъ вызовъ рыцарскій на бой
И самъ теперь не хочетъ перемирия!
Пускай твоя побѣда, пусть ослабла
Ливонія отъ бѣдственной войны,—
Намъ въ помошь дѣло наше! Вся земля
Подниметъ мечъ за честь и за свободу!
Я встану самъ и дряхлою рукой
До смерти биться стану! Богъ пошлетъ
Въ святой войнѣ за родину намъ въ помошь
И мужество, и стойкость, и отвагу!
Мы миra не хотимъ, и кто изъ насъ
Покроется позоромъ или славой,
Пускай рѣшить не миръ,—а бой кровавый!

(*Уходитъ.*)

Іоаннъ.

Схватить его!

(Рынды кидаются.)

Адашевъ (удерживая рынды.)

Великий государь!

Посла нельзя задерживать насильно.

Іоаннъ.

Учить меня? Кто государь изъ нась?

Ты иль я? Поберегись, Алешка!

Сильвестръ.

Тебѣ Адашевъ правду говорить,
Великий царь! То не посолъ поганыхъ
Татарскихъ хановъ, аль гиреевъ крымскихъ,—
Отъ царства христіанскаго къ тебѣ
Пришелъ посолъ просить тебя о мирѣ.

Іоаннъ (сдереживаетъ инъю).
Іоаннъ (сдереживаетъ инъю).

Коль ужъ таковъ мой нищенскій удѣль,
Что долженъ я моя предначертанья
Тебѣ сперва повѣдѣть, а потомъ ужъ
По твоему указу учинять,—
Изволь, отецъ! Ливонія издревле
Межъ нашою землей и брегомъ моря
Бревномъ лежитъ и не пускаеть нась
Свободно съ прочимъ миромъ христіанскимъ
Быть въ дружбѣ и вести торговлю. Мы
Отрѣзаны стѣной отъ странъ нѣмецкихъ,
А намъ онѣ нужны.

Сильвестръ.

Нужны на гибель
Обычаевъ старинныхъ, вѣры нашей!
Нѣть, государь, пока я живъ, тому
Не быть во вѣкъ! Подъ игомъ басурманскими
Мы вовсе благочестіе утратимъ,
И сгнибнетъ Русь! Коль ты того не видишь,
Такъ вижу я! Не быть тому! На миръ
Съ Ливоніей ты долженъ согласиться.

Іоаннъ.

Кажись, ты мнѣ приказывать дерзаешь,—
Мнѣ, государю?

Сильвестръ.

Ты творишь безчинно!

Іоаннъ.

Одно прошу: молчи, честной отецъ!
Не досаждай... Я къ гнѣву близокъ...

Сильвестръ.

Нѣтъ!

Молчаниемъ я душу погубляю.

Іоаннъ (*трясясь отъ инъва*).

Молчи, отецъ.

Сильвестръ.

Не замолчу! Безумство
Чинишь великое и злое...

Іоаннъ (*блѣшеніо*).

Попъ!

Знай пѣть свои каноны и не суйся,
Невѣжда, разсуждать о ратномъ дѣлѣ!

Бояре.

Великій царь!

Іоаннъ.

Кто, кто дерзнулъ возвысить
Передо мной холопскій голосъ свой?
Какъ? Здѣсь, въ Москвѣ, въ моей столицѣ, въ думѣ,
Гдѣ я сижу, синклитомъ окруженный,
Принцецъ меня дерзаетъ поносить,
И нѣтъ мнѣ воли отплатить поруху!
Мнѣ руки вѣжутъ своевольный попъ

(*Указываетъ на Адашева.*)

И этотъ рабъ, отъ гноища избранный
И милостью осыпанный моей!
Всѣ за одно! Всѣ на меня! Такъ знайте:
Коль я вашъ царь, такъ мнѣ и покоряйтесь,
А нѣтъ—его (*указываетъ на Сильвестра*) сажайте на пре-
столъ.

Адашевъ.

Великій царь! За что меня поносишь?
Я вѣрою и истиной служилъ

Да о твоемъ величинѣ и силѣ
Единая моя была забота!

Іоаннъ (вставая съ мѣста).

Собака! Ты зовешь меня къ допросу?
И совѣсть прокаженная твоя
Не вѣдѣтъ, за что моя опала?
На то-ль ты призванъ, чтобы мою волей
Какъ рабской волей править? Ты тайкомъ
Съ попомъ ведешь совѣсть и все чинишь,
Какъ вы промежъ себя уговоритесь,
Какъ будто нась и нѣть совсѣмъ, какъ будто
Я слабоуменъ, разумомъ убогъ!
Вошло у васъ въ обычай: я не смѣй
Сказать вамъ слово! Вы—цари, я—рабъ!
На воеводство посылаешь трусовъ,
Курлятевъ, твой пріятель, отдаешь
За станомъ стань ливонскимъ воеводамъ
И царское величіе срамитъ,
А мы его смѣнить не смѣемъ даже
Безъ изволенія вашаго! Я—плѣнникъ,
Я—вамъ не царь! Послѣдній изъ бояръ
Въ почетѣ и великомъ береженыи,
А я сижу какъ пугало воронье,
Какъ истуканъ, и съ каждымъ словомъ долженъ
Къ вамъ приходить да спрашиваться въсъ?
Такъ нѣтъ, собака! Долго вы владѣли
Моей душой,—я долѣ не стерплю.
Ты, Курбскій, воеводою подъ Нарву
Чѣмъ свѣть пойдешь, смѣнишь тамъ Данилу
Адашева и скованнѣмъ сюда
Пришелъ ко мнѣ за крѣпкимъ карауломъ.

Кн. Курбскій.

Великій государь, не погнѣвись!
Дозволь мнѣ слово молвить! Алексѣй
Феодорычъ Адашевъ...

Іоаннъ.

Какъ? И ты?

Ну, виноватъ! (*Адашеву*) Прости меня, бояринъ,
Холопа своего! Андрей Михайлычъ,
Прикажешь въ ноги бить челомъ Алешкѣ?
Изволь, ударю.

Ки. Курбский (*удерживая его*):
Что ты, государь!

Иоаннъ.

Вѣдь экое разсудка помраченье!
Лукавый подтолкнулъ и захотѣлъ я
Самъ быть царемъ на отческомъ престолѣ!
Какая ересь! Ты, отецъ Сильвестръ,
Элитемъю какую мнѣ прикажешь?
А ты, бояринъ Алексѣй, вели
Меня связать! Должно быть, я рехнулся,
Что этакую дурость попустилъ.

(Боярамъ)

Бояре! Что-жъ? Приказывайте мнѣ,—
И я сложу предъ вами мой вѣнецъ,
Адашеву мой посохъ передамъ,
А центуръ мой попу Сильвестру.—Двое
Все-жъ лучше на престолѣ, чѣмъ одинъ.

Бояре (*несмѣло*).

Помилуй... Государь...

Иоаннъ.

Холопы! Смерды!
Да развѣ такъ меня просить должны?
Взаправду рады! Хоть сейчасъ готовы
Сорвать съ меня одѣжды? Не отъ васъ
Ихъ получиль, не вамъ и отнимать!...
Я Господомъ поставленъ на Руси
И васъ, враговъ моихъ, себѣ служить
Заставлю я жестокимъ наказаньемъ!

Сильвестръ.

Нѣть, государь! Ты дьяволомъ смущаемъ!
Онъ врагъ тебѣ единый! Онъ влагаетъ
Тебѣ такие помыслы, и онъ
Въ душѣ твоей себѣ созиждетъ храмы!
Я все свершилъ, что Богъ мнѣ указалъ.
Я велъ тебя стезями благочестья,
И славу ты великую стяжалъ,
И мудростью и силою украсилъ
Тебя Господь—и Русь черезъ тебя
Онъ возвеличилъ, за твое смиренье,

За кротость христіанскую твою;
Но ты отрекся. Злобою сверкаютъ
Твои глаза! Ужь дьяволъ поселился
Въ души твоей—и ангелъ твой хранитель
Лице свое со скорбью отвратилъ.
И вижу днесъ твою и царства гибель!
Прощай, о царь! Я отрасаю прахъ
Отъ ногъ своихъ у твоего порога!
Я предаю тебя судьбѣ твоей —
И въ монастырь навѣки удаляюсь. (*Идетъ*).

Іоаннъ.

Иди и стинь, души моей мучитель!
Лукавый попъ! Съ проклятиемъ предсталъ
Ты предо мной, съ проклятьемъ и отходишь!
О, злоба адская!

Сильвестръ (*обернувшись*).

Пока я могъ

Благословлять, тебя благословляль я.
Святая Русь! Въ кровавой пеленѣ
Моимъ очамъ духовнымъ предстаешь ты!
Молись теперь! Настала гибель царству!
Господь свой ликъ отъ Руси отвратилъ. (*Уходитъ*)

Іоаннъ.

Такъ! Безъ него—погибло государство!
Я не могу! Я отрокъ! Я безумный!
Такъ или нѣтъ? Что-жъ, такъ, бояре? Да?
Прикажете бѣжать за пимъ и въ ноги
Челомъ ударить, чтобъ вернулся вновь
Царя учить, да властною рукою
Его водить по праведнымъ стезямъ?
Ахъ, онъ шутникъ! Посмотримъ! Можетъ статься,
И безъ него не вовсе пропадемъ!

Адашевъ.

Мнѣ, государь, гдѣ быть теперь укажешь?

Іоаннъ.

Подальше съ глазъ убраться. Хоть къ Сильвестру
Въ одну обитель. Весело вдвоемъ
Вамъ будеть вмѣстѣ, да и мнѣ покойней.

Бояре.

Великій государь! Смѣни на милость

Свой грозный гнѣвъ! Мы головы свои
Тебѣ несемъ! Помилуй лишь Сильвестра!
Онъ добрый мужъ, о Господѣ радѣтель...

Іоаннъ.

Кто слово молвить за него, тому
Съ плечъ голову долой! Давно я, видно,
Васъ не учишь! Начну—не погнѣвите,
Жалѣть не стану (*Адашеву*). Алексѣй! Тебя
Я жалую, грѣхи твои прощаю.
Сыскавъ твои измѣны, я бы могъ
Тебя казнить, но, памятую то,
Что не своей ты волей учинилъ
Великой царской власти поруганье,
Что злыми былъ людьми ты наученъ
Искать престола нашего, тебѣ
Приказываю быть на воеводствѣ
Въ Ливонскомъ нашемъ Феллинѣ и тамъ
Безъ выѣзду сидѣть, доколь укажемъ.
Посла же Фюрстемберга задержать...
Иль нѣтъ... пустить! Пусть передастъ магистру
Вѣлѣнья наши. Курбскій! Поѣзжай
Въ Ливонію съ Адашевымъ. А вы (*боярамъ*)
Не бойтесь! Гнѣва не держу на сердцѣ.

(*Косится на Адашева.*)

Но кто изъ васъ совокупится въ дружбу
Съ врагами и измѣнниками, тотъ
Приметъ казнь такую, отъ которой
И грѣшники въ геенны содрогнутся!
Служите мнѣ со страхомъ и смиреньемъ,
По стариинѣ васъ жаловать хочу.
О, злоба лютая! Три патріарха
Со множествомъ святителей судили,
Какъ грѣшенъ былъ царь Феофилъ, но все-жъ
Не изрекли ему такихъ хуленій,
Какія я услышала отъ попа.
А вѣдомо издревле: царства тѣ,
Гдѣ надъ царемъ совѣтчики стояли,
Всѣ сгибли безъ вѣсти. Оборонилъ
Меня Господь отъ участія такой же!

Картина десятая.

1560 г.

Ночь. Покой въ избѣ государевої въ селѣ Коломенскомъ. Въ окнахъ отблескъ сильнаго пожара.

(Входить Иоаннъ, за нимъ Басмановъ. Иоаннъ страшно измѣнился, лицо осунулось, глаза горятъ мрачнымъ огнемъ, темная одежда, опаленные огнемъ волосы и борода.)

Иоаннъ.

Сгорить Москва! Меня казнить Господь!
Я въ пламя самъ кидался. Я искалъ
Мучительной кончины, но Господь
Не принималъ моей трѣховной жизни,
И изъ огня я вышелъ невредимъ.

Басмановъ.

Великій государь! Ты весь израненъ
Горящими обломками...

Иоаннъ.

Не тѣло,
Душа горитъ. Пророчество Сильвестра
Исполнилось. Не знаю я покоя.
Пожарь Москвы, недугъ царицы... Все
Все, что сказалъ, исполнилось дословно.

Басмановъ.

Дозволь тебѣ, великий государь...

Иоаннъ.

Молчи. Я знаю, что ты скажешь! Всѣ вы —
Готовы льстить мнѣ, поблажать страстямъ,
Шептать мнѣ въ уши хитрые навѣты...
Два было вѣрныхъ мужа — и я самъ,
Самъ ихъ изгналъ въ безумномъ изступленїи!
Послать сейчасъ въ Кирилловъ монастырь,
Да пусть бояре лучшіе поѣдутъ
И именемъ моимъ челомъ ударять
Отцу Сильвестру — пусть вернется онъ!
Молить его! Сказать, что самъ къ нему
Прѣду я, коль онъ не согласится.

Съ почетомъ, какъ меня, его вести,
И передъ нимъ—какъ предо мною быть!

Басмановъ.

Надежа государь, вели казнить—
Лишь выслушай мое прямое слово.
Москва горитъ—не Божиимъ изволенiemъ,
А колдовствомъ и чарами. О томъ
Я спрашивалъ волхвовъ. Они сказали
Подъ пыткою въ застѣнкѣ. Трое ихъ
Издахло тамъ, а отъ своихъ рѣчей
Въ предсмертные часы не отступались.
Кому-жъ, какъ не попу такое дѣло
Задумать, государь? Когда съ Казани
Вернулся ты... (шепотомъ), я видѣлъ самъ, Сильвестръ
Нашептывалъ надъ травами, и очи
Тебѣ не разъ волшбою отводилъ.
Ты вспомни-ка, откуда онъ явился?
Пожаръ такой же на Москвѣ пыталъ!
Въ огнѣ пришелъ—съ огнемъ и удалился
Лукавый попъ! Подумай, государь.
Пошлиемъ за нимъ, представать живо! Вновь
Поработить тебя бѣсовской силой
И становеть господиномъ надъ тобой!
Не долго онъ просить себя заставить.

Іоаннъ.

И мнѣ не разъ то думалось. Врагъ
Зъло силенъ и искушаетъ насъ
Не прелестью единой, но и страхомъ.

(Твердо.)

Но живъ Господь въ душѣ моей, и я
Тѣмъ дьявольскимъ соблазнамъ не поддамся.
Онъ хочетъ вновь меня заставить въ рабство
Попу пойти! Творящій волю Божью
Ему противенъ. Мнѣ Господь велѣлъ
На царствїй быть—и смертный грѣхъ склоняться
Передъ рабомъ Помазаннику Бога.
Такъ! Пусть горитъ! Не устрашить меня
Сей пламень адскій...

Басмановъ.

Видимое дѣло—
Тутъ колдовство, чтобы ты его вернуль.

Іоаннъ (цигъул наперстный крест).

О, Господи помилуй! Даждь ми помощь
И будь моимъ заступникомъ! Собаки!
Издалека задумали вредить!

Стольникъ (входитъ).

Великий государь! Гонецъ пригналь
Съ Ливонія...

Іоаннъ.

Веди его сюда.

(Стольникъ уходитъ.)

Басмановъ! Позови ко мнѣ врача.

(Басмановъ уходитъ. Входитъ юнецъ.)

Іоаннъ.

Откуда ты?

Гонецъ.

Великий государь!
Изъ Феллина, прислаль твой воевода...

Іоаннъ.

Адашевъ?

Гонецъ.

Такъ, великий государь!
Ему сдались безъ битвы города:
Пиркель, Лоисъ и крѣпость Везенбергъ.
Онъ именемъ твоимъ имъ обѣщалъ
Прщеніе и милость—и ливонцы
Оружіе сложили передъ нимъ:
Предъ нимъ идётъ далёко впереди
О кротости и миролюбии слава.

Іоаннъ.

Во истину чудесно!

Гонецъ.

Онъ велѣлъ
Сказать тебѣ, что скоро вся земля
Ливонская человѣкъ тебѣ ударить.
Князь Курбскаго мечемъ разбить магистръ,
И взяты вновь имъ Юрьевъ, Валкъ и Уксгиль.

Іоаннъ.

Адашеву безъ бою, говоришь,
Сдаются города? кладутъ оружье?

Гонецъ.

Такъ, государь.

Іоаннъ (*въ раздумъи*).

Во истину чудесно!

Ступай, гонецъ.

(*Гонецъ уходитъ.*)

Не мудрено! Я самъ

Безъ бою сдалъ ему на попеченье

Всѣ мысли и хотѣніе мое.

Призвать опять? Опять къ себѣ приблизить?

Быть можетъ, вновь вернется счастье мнѣ?

Быть можетъ, вновь украсится покоемъ

Истерзанная муками душа?

А зналъ ли я тогда покой и счастье,

Когда мнѣ воли не было ни въ чемъ?

Когда не я, а онъ царилъ надъ Русью,

Когда не я... Безъ бою... Новый ковъ!

Къ себѣ сердца прощеніемъ привлекая,

Готовить онъ удѣль себѣ Ливонскій...

Нѣтъ, не удѣль—престоль. Всѣ воеводы

Его друзья... Моею ратью онъ

Да хитростью своею завоюетъ

Ливонію и будетъ равенъ мнѣ,

Мой рабъ, холопъ!.. О, Господи! Неужто-жъ

Собакѣ той, что мучила меня,

Ты даруешь побѣду! Легче мнѣ

Все потерять, что я завоевалъ,

Чѣмъ видѣть Алексія на престолѣ!..

А тамъ далеко-ль... Если изъ Москвы

Добраться до Ливоніи съумѣль онъ,

Оттуда до Москвы онъ доберется!

Здѣсь доброхоты—всѣ мои бояре!

Здѣсь чернь ему послушна! Здѣсь его

Боготворить все войско! На меня

Онъ двинетъ рать, покорную ему!

А я одинъ, покинутый, бездомный...

(*Яростно.*)

Всѣхъ воеводъ въ Ливоніи смѣю...

Кого-жъ послать взамѣнъ? Кто вѣренъ мнѣ?

Всѣ куплены! Всѣ за него! Я всѣмъ имъ

Давно противенъ... Нѣтъ друзей... Одинъ...

Бѣжать мнѣ надо! Нѣтъ мнѣ здѣсь спасенія!..

Все за него...

(Входитъ Басмановъ.)

А!.. Кто тутъ... помогите!

Басмановъ.

Я, государь! Чего ты испугался?

Иоаннъ.

Басмановъ, подойди! Клянись мнѣ Богомъ,
Святымъ крестомъ, спасенiemъ души,
Что ты меня на жертву не покинешь
Моимъ врагамъ...

Басмановъ.

Я голову свою

Дамъ за тебя!

Иоаннъ.

Клянись святымъ крестомъ;
Что на меня не держишь ты измѣны!

Басмановъ.

Великій государь! За что меня
Поносишь ты безлѣпцей такою?
Вели въ огонь, вели зарѣзать сына,
Жену, отца,— я глазомъ не моргну.

Иоаннъ.

Басмановъ! Я тебѣ довѣрю тайну.
Я изъ Москвы бѣжать хочу съ семьей,—
Здѣсь жизнь моя и жизнь моей царицы
Въ опасности...

Басмановъ.

Великій государь!

Не потаю — враговъ твоихъ найди
Песку морскаго расплодили тѣ,
Кого ты возвеличили и поставилъ
Превыше всѣхъ. Послушай же меня:
Бѣжать тебѣ не надо! Все-жъ довольно
Есть и такихъ, что душу за тебя
Готовы положить....

Иоаннъ.

Такихъ немногого!

Басмановъ.

Нѣть, государь, довольно наберется!
Ихъ собери вокругъ себя. Стѣной
Они тебѣ надежной будуть! Страха
И жалости не вѣда, мы будемъ
Тебѣ служить, и ни одинъ твой врагъ
Не ускользнетъ отъ нашего меча;
Мы какъ собаки изгрызemy измѣну
И выметемъ крамолу на Руси!
Одинъ надъ нами будешь господиномъ,
Лишь твоему велѣнію послушны
Мы будемъ всѣ,—и земщинѣ проклятой
Не знать тогда пощады! Ты за то
Опричъ другихъ поставь нась надъ землей,
Опричъ другихъ нась жалуй, мы же будемъ
Холопы, и хранители, и слуги
Покорные единому тебѣ!

Іоаннъ.

Опричнина!... (*Задумывается*). Не разъ такая мысль
Рождалась у меня—и замирала.
Нельзя на части землю разрывать.
Нѣть, Алексѣй! Межъ мною и землей
Посредниковъ не надо! Гдѣ же врачъ?
(*Входитъ врачъ Стендишъ*).
Какъ здравіе царицы?

Стендишъ.

Государь!
Дозволь сказать всю истину тебѣ.

Іоаннъ (*схвативъ его за руку*).

Какъ смотришь ты? Царицѣ лучше стало
Передъ моимъ отъездомъ.

Стендишъ.

Государь!
Царицѣ жить не долго остается.

Іоаннъ (*схвативши за голову*).

Что ты сказалъ? Я вырву твой языкъ,
Проклятый воронъ! Гдѣ-жь твоя наука?
Ты клялся мнѣ царицу исцѣлить!

Проклятый песь! Я въ ключья изорву
Калёными щипцами твое мясо,
Коль ты солгалъ!

Стендишъ.

Познаніе мое,
Великій государь, не чародѣйство.

Іоаннъ (*омыдавалась на Басманова*).

Какъ... чародѣйство...

Стендишъ.

Можно исцѣлить
Природные недуги и болѣзни,
Но мудрость наша научить не можетъ,
Какъ дѣйствовать намъ противъ тайныхъ чаръ.

Іоаннъ.

Изведена царица?

Стендишъ.

Волхвованьемъ
Таинственнымъ и чуднымъ, государь,
И потому—недугъ ея упоренъ,
И я его постигнуть не могу.

Іоаннъ.

Спаси ее—и я тебя засыплю
По горло золотомъ! Я награжу тебя,
Какъ и во снѣ тебѣ не снилось, Стендишъ!
Спаси ее! Ты мудръ, искусенъ... Что же,
Что-жъ ты молчишъ?

Стендишъ.

Великій государь!
Бессиленъ я!

Іоаннъ.

Нѣть, нѣть! Такою казнью
Казнить меня Господь не можетъ! Нѣть!

Басмановъ.

Ты слышишь, государь? Твои враги
Царицу зельемъ извели.

Стендишъ.

О, нѣть!

Не зелье тутъ! Тутъ явно чародѣйство.

Іоаннъ.

Но кто же? Кто?

Басмановъ.

Адашевъ и Сильвестръ

Со всѣмъ своимъ діавольскимъ синклитомъ:

И альманахъ, и зеленикъ, и рафли

Имъ вѣдомы съ совѣтниками ихъ...

Іоаннъ.

Такъ пусть Господь меня отринетъ, если,

Я кровью ихъ всю землю не залью!

(Боярыни вводятъ царицу подъ руки. Она едва держится на ногахъ.)

Царица! Ты?

Анастасія (отпускаясь на лавку).

Нѣть мочи... ноеть грудь...

Мнѣ легче такъ... Въ постели не лежится...

Все чудится мнѣ... будто бы за мной...

Все кто-то стонетъ... Страшно таково...

Дыханья нѣть...

Іоаннъ.

О, Господи! помилуй!

Анастасія (смотря въ окно).

Что тамъ горитъ?... Неужто... все Москва?

Іоаннъ.

Москва.

Анастасія:

Зачѣмъ же... ты ее... покинулъ?

Тамъ долженъ быть...

Іоаннъ

Сейчасъ я прискакаю

Тебя провѣдать.

Анастасія.

Мнѣ Господь судилъ

Не долго жить. Я чувствую кончину...

И не ропщу... Предъ Господомъ моимъ...

Предстану я... и за тебя молиться...
Я буду... государь. Господь пошлетъ...
На всѣ дѣла... твои... благословенъ...
Я обѣ одномъ... предъ смертью... государь
Молю тебя... будь кротокъ... и нездобивъ...
Цари надъ Русью... праведно и мирно...
Не забывай сиротъ и нищихъ... Сильны
Предъ Господомъ... ихъ слезы и молитвы.

Іоаннъ.

Голубка чистая! Господь не повелить
Тебѣ меня покинуть...

Анастасія.

Государь!
Смиренно принимай... Его велѣнья.
Не намъ судить... Его святая власть.
Прости меня. Я многимъ согрѣшила...
Передъ тобой... Тебѣ я докучала...
По женскому обычаю... не разъ
Стуженьемъ... обѣ опальныхъ... Горько было...
Мнѣ видѣть гиѣвъ твой...

Іоаннъ.

• Нѣтъ, царица, нѣтъ!
Ты не грѣшила!...

Анастасія.

Единый Богъ безгрѣшенъ.
Предъ Русью... много виновата я.
Вражду держала на сердцѣ... къ отцу
Сильвестру и къ Адашеву... Прости
И имъ Господь... пусты... и они простятъ,
Коль вырвалось... неласковое... слово...
Я мало нищихъ... сиротъ... и убогихъ...
Отъ моего достатка... призрѣвала...
Вознагради... великий государь...
Не забывай... бездомныхъ и... голодныхъ...
Они... намъ дѣти... Дай съ тобой... проститься...

Іоаннъ (чѣмъ ее).

Голубка! Что съ тобою?!

Анастасія.

Какъ темно!...

Вонъ звѣздочка... Нѣтъ... то Господень ангелъ...
Какъ чистъ и свѣтель!.. Какъ своимъ сіаньемъ...
Разсѣяль мракъ!.. Свѣть... солнышко... взошло...
Мгнъ грудь согрѣло... Господи! помилуй!...

(Падаетъ на руки боярынѣ.)

Іоаннъ (обезумѣвъ отъ горя).

Спаси ее...

Стендишъ.

Преставилась царица!

(Плачъ и стоны между боярынями. Шумъ. Говорѣ: „Царица преставилась.. Государыня скончалась“... Шумъ разрастается. Бояре наполняютъ избу.)

Іоаннъ.

Нѣтъ... нѣтъ... жива... Взгляни, взгляни, голубка...
Промолви слово... Дай тебя услышать.

(Безумно рыдаетъ.)

Бояре.

Царь-батюшка... приди въ себя...

Іоаннъ.

Скончалась!

Изведена! Мать извели... жену...
Зачѣмъ меня оставили въ живыхъ?
И альманахъ и зеленикъ... Я, знаю...
О, попъ Сильвестръ! Алёшка! ваше дѣло...
О, голубица чистая моя,
Заклеванная воронами злыми!..

Бояре.

Опомнись, государь...

Іоаннъ.

Не уберегъ
Отъ адскихъ чарованій... Да, зачѣмъ
Ихъ отпустилъ? Сжечь на кострѣ—жива бы
Осталась ты... Я погубилъ тебя...

Бояре (дотронивалась до Іоанна).

Великій государь!

Іоаннъ (яростно).

Зачѣмъ пришли?

Потѣшиться надъ дѣломъ вашихъ рукъ?
Идите же къ Адашеву - собакѣ.
Скажите, что свершилась ворожба,
Убили... Что? Что на меня глядите?
Меня убить? Подосланы? Басмановъ!
Спаси меня... Убить хотятъ... Бѣжать...
Кто вѣренъ мнѣ... Всѣ продали... Убийцы!

(Падаетъ безъ памяти на руки бояра.)



ДМИТРІЙ НАЛИНИНЪ

ДРАМАТИЧЕСКАЯ ПОВѢСТЬ

ВЪ ПЯТИ КАРТИНАХЪ.

СОЧИНИЕ

Виссаріона Ів'янскаго.

И всюду страсти рокозны,
И отъ судебъ защищи иѣть!

Пушкинъ.



1891.

28

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА.

Дмитрій Калининъ.

Сурскій, его другъ.

Томинъ, пріятель Сурскаго.

Лѣснинская, богатая помѣщица.

Софья, ея дочь.

Андрей }
Пётръ } ея сыновья.

Князь Кизяевъ.

Рудина, воспитательница Софьи.

Сидоръ Андреевичъ, лицемѣръ, живущій въ домѣ Лѣснинской.

Иванъ, старый служитель Лѣснинскихъ.

Лиза, горничная Софьи.

Федоръ, нанятой служитель Калинина.

Степанъ, служитель Сурскаго.

Хозяйка постоялого двора.

Незнакомка.

Двѣ монахини.

Множество гостей и слугъ.

ПРЕДИСЛОВИЕ.

Издавая въ свѣтъ мою драматическую повѣсть, я чувствую всю важность моего поступка и потому почитаю за нужное отдать мои читателямъ отчетъ въ ономъ, сообщить имъ собственные мои мысли о моемъ сочиненіи. У насъ безпрестанно выходить такое множество книгъ (разумѣется, несравненно болѣе худыхъ, пежели хорошихъ), что для публики почитать важнымъ изданіе какой-нибудь изъ нихъ—есть смѣшно и нелѣпо. Но не такъ долженъ смотрѣть на подобныя предпріятія самъ авторъ, ежели онъ уважаетъ публику, ежели онъ пишетъ не изъ низкаго желанія заслужить жалкую мелочную извѣстность въ литературномъ мірѣ, не отъ нечего¹ дѣлать, но изъ чистаго, безкорыстнаго побужденія выразить этотъ внутренній міръ самого себя, этотъ міръ собственныхъ мыслей и чувствованій, возбуждаемыхъ въ немъ созерданіемъ этой чудесной, гармонической, безпредѣльной вселенной, въ которой онъ обитаетъ, назначеніемъ, судьбою человѣка, сознаніемъ его нравственнаго величія,—изъ непонятнаго стремленія разгадать тайны его существованія, изъ благороднаго желанія по мѣрѣ своихъ силъ и способностей споспѣшствовать успѣхамъ отечественной литературы! Такъ думалъ я, предпринимая писать это сочиненіе, и смѣло могу уверить моихъ читателей, что таковы были побужденія, заставившія меня написать ону. Будучи слишкомъ далекъ отъ того, чтобы имѣть ничтожное тщеславіе почитать свое сочиненіе важнымъ явленіемъ въ нашей литературѣ, быть слѣпо влюбленнымъ въ свое дѣтище, я въ полной мѣрѣ вижу всѣ недостатки, всю слабость онаго. Это есть не что иное какъ первое, несвязное лепетаніе младенца; это есть первое, незрѣлое произведеніе пера неопытнаго, несмѣлаго. Читатель не найдетъ въ немъ ни тѣхъ свѣтлыхъ, высокихъ истинъ, ни тѣхъ сильныхъ, глубокихъ мыслей, ни того

¹ Въ рукописи: „отъ него“.

умѣнія представить въ созданіи своей мечты цѣлаго стройнаго міра, ни того тонкаго познанія человѣческаго сердца, которыя бывають удѣломъ однихъ геніевъ—этихъ вѣчно-юныхъ исполиновъ земли, этихъ любимцевъ и органовъ неба! Нѣтъ: онъ увидитъ въ немъ не болѣе, какъ только порывъ души пламенной,—души, страстной ко всему высокому, изящному,—души, желающей излиться и борющеїся между этимъ желаніемъ и слабостью силъ. Чтеніе поэтовъ, чтеніе исторіи, углубленіе въ самого себя, печали, радости, восторгъ, равнодушіе, волненіе страстей, порывъ къ чему-то неопредѣленному, тоска по чѣмъ-то невѣдомому, размышеніе о человѣкѣ, о непонятной смысѣ добраго и злаго, высокаго и низкаго, составляющей существо его, мысль о другомъ, таинственному мірѣ родить тысячи вопросовъ безответныхъ, волнующихъ юный, неопытный умъ, какъ неразрѣшимая, но слабо понимаемая какимъ-то темнымъ¹ чувствомъ загадка. Въ это поэтическое состояніе душа человѣка воспламеняется какимъ-то неяснымъ, но сильнымъ желаніемъ выразить самое себя, грудь его волнуется какимъ-то тревожнымъ чувствомъ неизвѣснимаго беспокойства, и онъ желаетъ раскрыть ее, показать свое сердце, чтобы могли прочитать и истолковать самому ему тѣ непонятныя буевы, которыя начертаны на немъ рукою Невѣдомаго. Кому знакомы эти рѣдкія минуты восторга, тотъ пойметъ меня. Не знаю, благосклонно ли приметъ публика мое сочиненіе; но ежели достоинство его равно тому пламенному энтузіазму, съ которымъ оно писано, то труды мои не тщетны. Если хотя искра того божественнаго огня, того животворнаго восторга, которые оживляли меня, какъ электричество сообщится душѣ читателя, и ежели сочиненіе мое доставить ему нѣсколько пріятныхъ минутъ, нѣсколько пріятныхъ впечатлѣній, то я достигъ моей цѣли. Осмѣливаюсь лѣстить себя сладостною надеждою, что мое сочиненіе, несмотря на свои недостатки, какъ первое въ своемъ родѣ, не будетъ лишнимъ въ нашей литературѣ, столь бѣдной драматическими произведеніями, и удостоить своимъ вниманіемъ первый опытъ молодаго студента.

¹ Въ рукописи: „томный“.

Картина первая.

Дѣйствіе происходит въ Москвѣ.

Ахъ, онъ любилъ, какъ въ наши лѣта
Уже не любить, какъ одна
Душа безумная поэта
Еще любить осуждена!

Пушкинъ.

Мѣстомъ сцены есть маленькая комната; небольшой столъ, на которомъ въ беспорядкѣ лежать книги и бумаги, кровать и два стула составляютъ все убранство сюжета. Калининъ читаетъ книгу, потомъ съ извѣсткой досадою бросаетъ ее, встаетъ и говоритъ.

Дмитрій. Ожиданіе! Ожиданіе! Какъ ужасно ты! Ахъ, для чего я не могу разорвать покровъ, скрывающій отъ меня будущее? Для чего не могу разгадать загадку моей жизни? Что должно мнѣ дѣлать въ моемъ положеніи: отчаяваться, или надѣяться? Если любовь была такъ благосклонна ко мнѣ, то неужели надежда обманетъ? Какъ! Если и презрѣнійный эгоистъ съ низкими чувствами—и тогдѣ бываетъ счастливъ, то неужели счастіе должно убѣгать человѣка съ душою возвышенной, съ страстями благородными,—человѣка, который способенъ любить?... Нѣтъ!... Старикъ меня любить, дочь свою также: неужели онъ захочетъ сдѣлать несчастными два любезныя ему существа?... Нынче я долженъ получить отъ него письмо. А тамъ?... Тамъ, окриленный любовью, я полечу къ ней...

(Входитъ Сурскій.)

Сурскій. Здорово, братъ! Ты, мнѣ кажется, изволишь на просторѣ философствовать, извини меня, если я помѣшилъ тебѣ.

Дмитрій. А, дружище! Здорово! Какъ же ты кстати пришелъ ко мнѣ: никогда не ожидалъ я тебя съ такимъ живымъ нетерпѣніемъ.

Сурскій. А почему это такъ? Ужъ не вѣсточку ли получила звѣстка отъ кого?

Дмитрій. Ахъ, любезный, я нынѣшній день что-то не въ обыкновенномъ расположениіи духа: душа таکъ полна чувствъ, что не въ силахъ вмѣстить ихъ въ себѣ; сердце таکъ...

Сурскій. Ну, пошелъ вратъ! Теперь только и услышишь, что душа да сердце, энтузіазъ да любовь! Кажется, твой духъ ежеминутно находится не въ обыкновенномъ расположениіи, то есть: ни въ умномъ, ни въ глупомъ, а въ какомъ-то среднемъ между этими; душа же твоя всегда бываетъ полна черезъ края...

Дмитрій. Проклятый Мефистофель! Зачѣмъ ты пришелъ ко мнѣ? Ругаться надо мною? Боже мой! Неужели нѣть людей на бѣломъ свѣтѣ, или по крайней мѣрѣ нѣть ихъ для меня! Ищешь друга, которому (бы)¹ можно было открывать свою душу, съ которымъ бы можно было дѣлить горести и радости, а находишь одни безчувственные трупы, въ ледяныхъ грудахъ которыхъ бываютъ гнилые деревянныя сердца! Сурскій! Ты созданъ для моего мученія. Я привязанъ къ тебѣ до безумія; а ты... чѣмъ ты мнѣ за это пластишь? Обошлось ли у насъ съ тобою хотя одно свиданіе безъ неудовольствія?

Сурскій. Потише, братъ, потише; пожалуйста не горячись: ты этимъ никогда не взбѣсишь меня. Я не сквачу, по-твоему, картуза и не побѣгу опрометью домой. Притомъ же тебѣ не худо бы оставить эти высокопарныя фразы: онѣ нашему брату, темному человѣку, непонятны; огненные же слова твои опасны для моей ледяной груди: могутъ растопить ее.

Дмитрій (*невольно усмѣхаясь*). О несносный человѣкъ! отчего я не могу не только чувствовать къ тебѣ ненависти, но даже и сердиться на тебя?

Сурскій. Оттого, что ты добръ, хотя и безуменъ. Я слишкомъ хорошо знаю тебя и, каэъ пророкъ, говорю тебѣ, что ты не кончиши счастливо своей жизни. Ты всегда слѣдуешь внушеніямъ опаснѣйшихъ враговъ твоихъ: воображенія и сердца, а никогда не слушаешься хотя и суроваго, но доброго старика—разсудка.

Дмитрій. Я никогда не повѣрю, чтобы человѣкъ, слѣдующій одному холодному разсудку и живущій по счетамъ и выкладкамъ згомизма, могъ быть истинно счастливымъ.

Сурскій. Дмитрій! Я не могу сказать, чтобы я слишкомъ много жилъ, но что я слишкомъ много испыталъ — это всегда скажу. И въ моей, нынѣ ледяной, груди билось нѣкогда пламен-

¹ Пропущено въ рукописи.

ное сердце; и моя, нынѣ холодная, душа нѣкогда кипѣла страстями; и мое, нынѣ погасшее, воображеніе было нѣкогда, къ моему несчастію, слишкомъ живо, слишкомъ услужливо. Легковѣрный и неопытный, я видѣлъ вездѣ одно добро и спалъ сномъ сладостнымъ, волшебнымъ. Но, къ несчастію, скоро проснулся и увидѣлъ, что воображеніе обмануло меня самимъ жестокимъ образомъ. Опять разогналъ золотыя мечты и показалъ горькую дѣйствительность. Разочарованный, обманутый, я не вѣрилъ самому себѣ, когда началъ смотрѣть на всѣ предметы глазами разсудка. Любовь, на коей я основалъ все зданіе моего блаженства, послужила къ моему несчастію. Я любилъ людей со всѣмъ жаромъ молодаго неопытнаго сердца—и увидѣлъ, что ихъ дѣйствіями управляютъ эгоизмъ и предразсудки. Больно было мнѣ разставаться съ моими мечтами—и, наконецъ, съ горькими слезами разстался я съ ними, какъ младенецъ съ игрушками. Глубоко склонилъ свои страсти въ сердцѣ и навсегда отпѣль имъ панихиду. И теперь, сказавъ обманамъ: *прости*, предавшись во власть разсудка, я чувствую себя гораздо счастливѣйшимъ, нежели было во времена оно, хотя иногда—признаюсь въ слабости—и вздыхаю о немъ. На міръ смотрю спокойными глазами, какъ зрителъ, а не актеръ. Впрочемъ, я еще и теперь люблю предаваться обольстительному воображенію; вѣрю въ любовь, въ дружбу и во все, что составляетъ сладострастіе благородныхъ душъ; такъ же, какъ и ты, страстенъ ко всему высокому, прекрасному; но держу свои страсти и воображеніе въ равновѣсіи съ разсудкомъ, и даже такъ, что послѣдній немножко перетягиваетъ.

Дмитрій. Тебя ли я слышу? Ты ли говоришь это?

Сурскій. Кажется, что я, а впрочемъ не знаю. Но, послушай, оставимъ это и поговоримъ о чёмъ-нибудь другомъ.

Дмитрій. Скажи мнѣ, пожалуй: отчего мы не можемъ ужиться другъ съ другомъ?

Сурскій. Оттого, что ты мнѣ кажешься слишкомъ горячимъ, а я тебѣ слишкомъ холоднымъ. Я люблю шутить и смеяться, а ты важничать. То и другое хорошо къ слушаю и къ мѣсту. Изъ чего ты давеча такъ взбѣсался? Впрочемъ и я не совсѣмъ правъ: ты жаловъ по своему характеру и мнѣ бы должно щадить тебя.

Дмитрій. Ты никогда не хочешь выслушать меня съ участіемъ, когда я говорю о своихъ намѣреніяхъ, надеждахъ, а если и слушаешь, то всегда съ насмѣшиливою улыбкою.

Сурскій. Напротивъ, я готовъ даже раздѣлить мечты твои;

но мнѣ кажутся смѣшными эта горячка, эта пыль, съ которыми ты часто говоришь о предметахъ самыхъ обыкновеннѣй—употреблю любимый твой эпитетъ—*прозаическихъ*, и потому не упускаю случая пошутить на твой счетъ. Ты живешь въ очаровательномъ мірѣ поэзіи и смотришь на міръ сквозь увеличительное стекло воображенія. Тебя все прельщаетъ, и даже самыя огорченія, которыя тебѣ иногда случается переносить,—ты почитаешь ихъ страданьями, и какого-нибудь мальчишку, причинившаго тебѣ дѣтскую обиду, злодѣемъ; а себя, еще ничего не испытавши, жертвою судьбы и игрушкою счастія;—видишь въ себѣ романического героя—и это имѣеть для тебя прелестъ поэзіи. Ты еще младенецъ, и я не хочу разочаровывать тебя, не хочу обливать душу твою холоднымъ ядомъ сомнѣнія. Придетъ время, и безъ меня все узнаешь; придетъ время—и твое лицо, одушевленное и ясное, сдѣлается мертвымъ, холоднымъ, вместо довѣрчивой улыбки явится горькая и насмѣшивая.

Дмитрій. Не говори мнѣ этого; оставь меня въ моемъ счастливомъ заблужденіи, не сдергивай съ глазъ моихъ этого радужнаго флерна, сквозь который я смотрю на міръ. Впрочемъ, для меня очень удивительно, что ты, почти совершенно не зная моихъ обстоятельствъ, съ такою утвердительностью говоришь, что я ничего не испыталъ. О, еслибы ты зналъ!... О, я жилъ!... Я чувствовалъ!...

Сурскій. Твою исторію не трудно узнать: она вся состоитъ въ одномъ словѣ: *Софья!* Впрочемъ, всѣ подробности оной мнѣ неизвѣстны; ты, несмотря на откровенность, которая, по словамъ твоимъ, составляетъ отличительную черту твоего характера, мнѣ не сообщалъ ихъ. Это неестественно: влюбленные откровенны, а особливо съ друзьями своими.

Дмитрій. Я потому не открывалъ тебѣ тайнъ моихъ, что боялся равнодушія и насмѣшекъ. Другъ мой, ничто такъ не можетъ сдѣлать меня счастливымъ, какъ участіе во мнѣ другихъ, ничто не можетъ такъ убить, какъ равнодушіе.

Сурскій Напрасно же ты опасался меня. Я напередъ знаю, о чёмъ и что ты будешь говорить мнѣ; однако, несмотря на то, съ удовольствіемъ выслушаю повѣсть твоей жизни, которая, кроме меня, ни для кого не можетъ быть интересна. Теперь мы ничѣмъ не заняты, говори: я слушаю.

Дмитрій. Очень радъ. Только Бога ради выслушай меня снисходительно и не бѣси своими несносными шутками. Я буду о томъ говорить тебѣ, о чёмъ не могу и вспомнить безъ изступленія въ высочайшей степени. Мнѣ давно хотѣлось вѣрить тебѣ

мои тайны. Мнѣ непремѣнно должно раздѣлить ихъ съ кѣмъ ни-
будь: иначе они будутъ тяготить мою душу.

Сурскій. Все это очень хорошо, только нельзя ли безъ пре-
дисловій?

Дмитрій. Да не велишь ли подать вина?

Сурскій. О, это прекрасное дѣло! Вино сдѣлаетъ тебя красно-
рѣчивѣе, меня веселѣе. Безъ него дружескія бесѣды ни къ чорту
не годятся. Да вѣдь кстати закурить трубку.

Дмитрій. Эй, Федоръ! Федоръ! (*Вбѣгаєтъ Федоръ.*)

Федоръ. Чего изволите, сударь?

Дмитрій. Принеси, братъ, бутылку вина, да закури трубку.

Федоръ. Сейчасъ-съ. (*Уходитъ.*)

Дмитрій. Послушай, Алексѣй: сверхъ необходимости излить
передъ тобою, какъ передъ моимъ другомъ, мои чувства, повѣрить
исторію моего сердца, я имѣю еще другую, побуждающую меня
открыть тебѣ мои тайны. Хотя и не имѣешь этого огня, который
пожираетъ мою душу, но ты благоразумнѣе, основательнѣе меня.
Твоя холодная разсудительность можетъ быть для меня полезна:
я нахожусь теперь въ такихъ обстоятельствахъ, въ которыхъ не
могу обойтись безъ твоихъ совѣтовъ.

Сурскій. Нельзя ли оставить эти комплименты, отъ которыхъ
я бѣгаю, какъ чортъ отъ ладану.

Дмитрій. (*Съ принужденной улыбкою, робко и рѣшительно.*)
Я не племянникъ Лѣсинскаго, какъ говорилъ тебѣ; нѣтъ, я его...
(*Схватываетъ руку Сурскаго и быстро смотритъ ему въ глаза.*)
Но прежде, нежели я договорю, скажи мнѣ: свободенъ ли ты отъ
предразсудковъ? Не зараженъ ли ты ими? Отвѣчай мнѣ, отвѣчай:
безъ того не дождешся отъ меня ни одного слова.

Сурскій. Успокойся. Развѣ ты меня не знаешь? Развѣ не
доказываютъ всѣ слова мои, всѣ поступки, что только одинъ раз-
судокъ мой господинъ. Кто бы ты ни былъ, я всегда буду видѣть
въ тебѣ человѣка, достойнаго моей дружбы. Говори...

Дмитрій. Я... я... его... отпущенникъ...

Сурскій. Въ самомъ дѣлѣ? Ну, великая важность! Есть чего
стыдиться!

Дмитрій. Другъ мой, я не стыжусь этого; но ты самъ зна-
ешь, каковы люди и что значить въ глазахъ ихъ происхожденіе.

Сурскій. Въ ихъ же, а не въ моихъ; слѣдовательно тебѣ не-
чего бояться меня. (*Федоръ приноситъ бутылку вина, пару стакановъ
и раскуренную трубку, которую поднесъ Сурскому, и уходитъ.*)

Дмитрій. Мои родители были дворовые люди Лѣснинского. Будучи шести лѣтъ, я лишился ихъ. Мой господинъ принялъ меня въ свой домъ, въ качествѣ воспитанника. Говорятъ, что онъ оказывалъ мнѣ особенную любовь почти со дня моего рожденія. Я слышалъ стороною, что онъ жестоко обидѣлъ моего пожилого отца и, вѣроятно, чтобы загладить свой проступокъ, обратилъ на меня особенное вниманіе У него были два сына и дочь трехъ лѣтъ. Онъ воспитывалъ меня, совершенно ничемъ не отличаясь отъ своихъ дѣтей; но, несмотря на это, мое положеніе было очень завидно. Кажется, что судьба съ первого дня моего рожденія заклялась противъ меня непримиримою враждою...

Сурскій. Понимаю: вѣрно, его жена...

Дмитрій. Ты угадалъ: эта надутая, суевѣрная змѣя-женщина есть всегдашняя моя гонительница. Она ненавидѣла меня за то, что я, будучи сыномъ ея лакея, пользовался любовью ея мужа и обходился съ ея дѣтьми, какъ съ равными себѣ. Какъ часто за меня происходили у ней съ мужемъ неудовольствія, споры и даже самыя ссоры! Ея сыновья, которыхъ она любила до безумія и баловала, раздѣляли ея ненависть и дѣлали со мною всякия пакости. Я жилъ въ дому моего благодѣтеля отчужденный отъ всѣхъ. Только его ласки немного оживляли меня; но я и ихъ избѣгалъ, зная, что онъ болѣе и болѣе раздражали моихъ недоброжелателей. Я всегда былъ прилеженъ къ ученію, чѣмъ большую навлекалъ ненависть маленькихъ негодяевъ, которые были примѣрные лѣнти. Быстро пролетѣли восемь лѣтъ моего пребыванія въ домѣ Лѣснинского. Съ этого времени я началъ себя помнить, и съ этого времени началось развитіе моей внутренней жизни. У моего благодѣтеля была огромная библиотека, и потому чтеніе рано сдѣгалось любимѣшіемъ моимъ занятіемъ. Оно образовало мой вкусъ и, питая начинавшія обнаруживаться во мнѣ страсти, дало мнѣ благородное направлѣніе. Напитанная духомъ поэзіи, душа моя окриялась какимъ-то невыразительнымъ восторгомъ. Въ ней пробудилась любовь ко всему высокому, благородному. Почти никакъ не любимый, я никому не повѣрилъ ни моихъ чувствъ, ни моихъ мыслей; да еслибы захотѣлъ сдѣлать это, то могли ли бы эти толпы людей низкихъ, пресмыкающихся въ пыли презрѣнныхъ, мелочныхъ суетъ, понимать меня?...

Сурскій. Но твой благодѣтель? Я думаю, онъ могъ имѣть о тебѣ понятіе, какое ты заслуживалъ?

Дмитрій. Такъ, онъ былъ единственнымъ существомъ, кото-

рое понимало меня, которого душа и сердце были родными моими. Не любя своей жены, недовольный своими детьми, онъ любилъ въ разговорахъ со мною убивать время: съ улыбкою самодовольствія называлъ меня пылкою головою, молодымъ мечтателемъ, своимъ маленькимъ философомъ. Несмотря на это, я живо чувствовалъ свое одиночество и грустилъ. Задумчивость и печаль положили свою печать на моемъ лицѣ. Я казался спокойнымъ, но какъ сильно кипѣли страсти подъ одѣждою этого мнимаго хладнокровія! Это была Этна, покрытая льдомъ. Такъ, другъ мой, рано почувствовалъ я пылъ души моей, рано страсти начали волновать грудь мою. Но въ этой неукротимой пылкости присоединилась чувствительность рѣдкая, необыкновенная. Всякое малѣйшее огорченіе, причиненное мнѣ кѣмъ нибудь, терзало мою душу, отнимало у меня спокойствіе и радость; но за то и малѣйшая ласка приводила въ восторгъ. Ты не можешь себѣ представить, съ какимъ чувствомъ я смотрѣль всегда на несчастнаго. Если при мнѣ рассказывали о несправедливостяхъ, гоненіяхъ, жестокостяхъ сильныхъ надъ слабыми, о злоупотребленіи властей,—то адъ бунтовалъ въ груди моей!...

Сурскій. Да, чувствительность, соединенная съ пылкостію, есть ужасный даръ Неба. Горе тому, кто рожденъ съ ними и не умѣеть покорить ихъ подъ власть разсудка! Онъ можетъ живѣе обыкновенного человѣка ощущать прелесть блаженства; но рано или поздно, а заплатить за эту бѣдственную способность кровавыми слезами!

Дмитрій. Такъ, другъ мой, ты правъ: я это испыталъ на самомъ себѣ. О, какъ горестно, какъ больно было мнѣ сносить ненависть Лѣсинской и ея сыновей! Нерѣдко я втайне плакалъ, но при нихъ всегда казался спокойнымъ, хотя сердце мое стѣснялось, хотя душа страдала. Я не хотѣль показать имъ, что ихъ обиды для меня чувствительны. Вида сіе, они еще болѣе раздражались и наконецъ изобрѣли еще новый способъ мученія: стали называть меня... рабомъ!... (*Стремительно схватываетъ стаканъ, наполненный виномъ, разомъ осушаетъ онъ и съ злобою опрокидываетъ на столъ.*) О, какое убийственное, какое ужасное дѣйствіе производило на мою душу это слово! Оно было для меня остріемъ кинжала, гибельнымъ жаломъ змѣи, которое, уязвляя мое сердце, пожирало его ядовитымъ огнемъ!... Когда съ злобою улыбкою они произносили это роковое слово, то я выходилъ изъ самого себя. Я весь превращался въ злобу и неистовство, и часто готовъ

быть предаться влечению моей вспыльчивости, еслибы мысль, что могу этимъ оскорбить моего благодѣтеля, не обезоруживала меня.

Сурскій. Да, это немного досадно; но гораздо благоразумнѣе презирать скотами, нежели сердиться на нихъ. Я бы, на твоемъ мѣстѣ, просто сказалъ имъ, что они глупцы и что сердиться на нихъ—значитъ дѣлать имъ честь. Опять же вѣдь и ихъ винить нельзя: они не могли иначе поступать съ тобою. Можно ли, напримѣръ, почитать злодѣемъ русского мужика, готоваго зарѣзать француза за то, что онъ, по его мнѣнію, есть невѣрный басурманъ, ибо говорить не его языкомъ и не умѣеть прочесть „Отче нашъ“? Онъ не почитается подобного убийства за грѣхъ; онъ этимъ вѣдется даже угодить Богу. Лѣсинская думаетъ, что мужъ ея не долженъ никого любить кромѣ ея и тѣхъ, коихъ она любить: равняться съ собою или съ ними кого-нибудь она почитается за величайшее съ его стороны преступленіе. Ты, по ея мнѣнію, человѣкъ низкій и презрѣнныи и между тѣмъ обходился съ ея дѣтьми, какъ равный съ равными. Подобная симъ мысли она внушала и сыновьямъ своимъ, такъ по естественному порядку вещей они были твоими врагами. Но каково обходились съ тобою слуги Лѣсинскаго?

Дмитрій. Эти люди въ присутствіи Лѣсинской обходились со мною грубо; при господинѣ же своемъ съ униженностию расточали мнѣ свои услуги. Но я избѣгалъ ихъ услугъ и самъ исправлялъ всѣ свои нужды. Во всемъ домѣ одинъ только Иванъ, добрый старецъ, любилъ меня искренно. Онъ видѣлъ мои горести и предлагалъ мнѣ свои утѣшенія; но я отвергалъ ихъ, ибо они только растравляли раны моего сердца, а не врачевали ихъ, и увѣрялъ его, что я совершенно счастливъ. Истинно же мою отрадою было занятіе моими науками и чтеніе поэтовъ. Божественная сила поэзіи, доставляя мнѣ священныя наслажденія, непонятныя для душъ обыкновенныхъ, низкихъ, заставляла меня презирать всѣми нападками со стороны моихъ недоброжелателей. Но, другъ мой, часто случалось, что восхищенный какимъ-нибудь твореніемъ, или занятый какою-нибудь возвышенною мечтою, я слышалъ обидный голосъ моихъ враговъ. Ахъ! Этотъ голосъ внезапно пробуждалъ меня изъ райскаго усыщенія и изъ прелестнаго міра очарованій переносиль въ міръ горькій, въ міръ плачевный, существенный. Это было для меня ужаснѣйшимъ мученіемъ! Наконецъ я началъ скучать жизню. Какая-то неизѣяснимая, томительная тоска начала давить мою душу, какъ свинецъ тяжелый; какая-то пустота поселилась въ моемъ сердцѣ,—я сталъ убѣгать людей.

Сурскій. Но скажи, пожалуй: куда дѣвалась у тебя трехлѣтняя дочь Лѣсинскаго?

Дмитрій. Она воспитывалась у своей бабки, богатой дворянки; и когда та умерла, она перѣхала въ домъ своихъ родителей; ей тогда было шестнадцать лѣтъ.

Сурскій. Ну, и ты въ нее влюбился. Теперь хоть не разсказывай далѣе, я могу сей же часъ перечесть тебѣ наизусть то, о чёмъ ты мнѣ будешь говорить.

Дмитрій. Нѣтъ, ты не можешь даже и понять того, что я чувствовалъ. Какъ описать тебѣ эту важную эпоху моей жизни,—эпоху, которая навсегда рѣшила мою участъ? Въ таинѣ и единеніи копились и зрыли въ груди моей страсти и волновали ее, какъ ярыя волны потока; но этотъ потокъ удерживался крѣпкою плотиною: взглядъ Софы разорвалъ ее, и онъ разлился, какъ бурное море! Признаюсь, красота ея поразила меня съ первого взгляда и сдѣлала сильное впечатлѣніе на мою душу, страстную ко всему прекрасному. Она имѣетъ высокій ростъ, величественную осанку; на возвышенномъ челѣ ея отражаются признаки ума и благородства. Ты не можешь представить себѣ, какую неизысканную прелесть имѣютъ ея черные, живые глаза, какъ пламенны, горды ея взоры, какъ сладостенъ ея голосъ, какъ очаровательна улыбка! Но нѣтъ, другъ мой, я слишкомъ слабъ, чтобы могъ начертать тебѣ хотя легкій абрисъ этого прѣнітѣльного существа, чтобы дать о немъ хотя малѣйшее понятіе. Сначала я думалъ, что Софья подъ этою прелестною наружностию скрываетъ качества своей матери, но при взглядѣ на нее сомнѣнія мои исчезали. Въ ея ясныхъ взорахъ блистаетъ такая откровенность, такое кроткое величие, которая не допускаютъ подозрѣвать ее въ низости чувствъ; въ ея одушевленныхъ разговорахъ видно это благородство мыслей, эта возвышенность чувствъ, которыхъ источникомъ всегда бываетъ прекрасная душа.

Сурскій. Итакъ, эти пламенные, гордые взгляды черныхъ, живыхъ глазокъ, эти одушевленные разговоры, это благородство мыслей, эта возвышенность чувствъ, какъ водится, зажгли твое ретивое; ты началъ дѣлать тысячи глупостей, которыхъ могутъ имѣть слѣдствія самыя неблагопріятныя, а особенно для тебя. Впрочемъ, говори, братъ, говори: повѣсть твоя для меня интересна; я и самъ никогда донынѣ не хотѣвалъ по твоему, но дорого пришли мнѣ эти глупости: они и теперь еще отдаются въ моемъ сердцѣ, какъ хриплый кашель больного въ пустой комнатѣ. Но, Дмитрій, вѣро-страдость твоя осталась для Софы неизвѣстною?

Дмитрий. Какъ это? Почему?... Нѣтъ, любезный другъ, къ моему величайшему счастію вышло совсѣмъ напротивъ, и вотъ какимъ образомъ. Однажды Лѣсинская, чтобы оскорбить меня, умышленно завела за столомъ разговоръ съ своими сыновьями о преимуществахъ, доставляемыхъ людямъ правами рожденія. Ея мужъ, по обыкновенію, противорѣчилъ имъ. Наконецъ Софья пришла его сторону. О, другъ мой, съ какимъ жаромъ она говорила! Каждую непобѣдимую силу имѣли доказательства въ ея устахъ! Она утверждала, что права происхожденія, предки суть ничто иное, какъ предразсудки, постыдные для человѣчества, что единственны одинъ достоинства личныя должны давать права на почести и славу. Мать ея не могла выдержать этихъ быстрыхъ, огненныхъ взоровъ, не могла противиться этому сильному, убѣдительному краснорѣчію, этимъ доказательствамъ, источникомъ которыхъ была истина. Она смѣшалась, не знала, что говорить, замолчала и досаду свою начала выменять на бѣдныхъ слугахъ. Я молчалъ и взоры мои безмолвно выражали благодарность милому, прелестному существу, которое съ такимъ жаромъ защищало меня. Съ сего незабвенного времени, какая-то непостижимая симпатія начала сближать меня съ Софьею. Мой мрачный, печальный видъ, мои странные поступки, любовь ко мнѣ Лѣсінского и ненависть жены его—все это обратило на меня вниманіе, и она всегда старалась заводить со мною разговоры о литературѣ, о писателяхъ и тому подобномъ. Наконецъ я почувствовалъ что-то такое, чего самъ не могъ изъяснить. Съ этого мгновенія—дивясь чудесамъ любви—все существо мое измѣнилось; я сталъ совсѣмъ другой: мысли мои сдѣлались возвышенныѣ, чувства благороднѣѣ. Я сталъ къ самому себѣ чувствовать какое-то особеннаго рода уваженіе, ибо почиталъ себя выше обычновенного человѣка. Исчезла мрачность, пропала скуча, и лучъ божества освѣтилъ печальный путь моей жизни, искра надежды заронилась въ мою безотрадную душу. Я узналъ, чего жаждала душа моя, чего требовало сердце. Съ тѣхъ поръ быть около Софьи, говорить съ нею сдѣлалось необходимостю моей души. О, другъ мой; какъ прекрасна душа ея! Съ какимъ благороднымъ жаромъ говорила она о доблестяхъ добродѣтели! съ какимъ пламеннымъ энтузіазомъ о тѣхъ важныхъ пожертвованіяхъ, о томъ божественномъ самоотверженіи, которымъувѣковѣчили свое имя герои древнихъ и новыхъ временъ! Ты не можешь представить, до какой степени восхищается ее всякий благородный поступокъ, до какой степени пленяетъ все, что только выходитъ изъ предѣловъ

обыкновенного. Въ одно и то же время она трепетала при имени Брута, какъ великаго мученика свободы, какъ добродѣтельнаго самоубийцы, и при имени Сусанина, запечатлѣвшаго своей кровью вѣрность царю. Болѣе же всего ее восхищала исторія двухъ римлянокъ: Лукреція и Виргиніи. При этихъ священныхъ для нея именахъ, вместо кроткой задумчивости, блиставшей въ ея глазахъ, сверкали молніи...

Сурскій (*съ неудовольствиемъ*). Вѣрю, вѣрю. Я вижу, что тутъ нашла коса на камень. Что жъ далѣе?

Дмитрій. Такимъ образомъ, изъясняя другъ другу свои чувства и мысли, мы узнали, что мы сотворены другъ для друга,— узнали—и души наши породнились. Я въ ней нашелъ мой идеалъ, давно уже въ неясномъ образѣ рисовавшійся въ моемъ воображеніи; въ ея взорѣ я прочелъ тайну бытія человѣка, цѣль его жизни. Хотя еще въ разговорахъ нашихъ слово любовь не упоминалось, но всѣ наши движения, всѣ поступки выражали оную. Я блаженствовалъ, но къ совершенству моего блаженства недоставало райскаго—моблю изъ устъ прелестной; но скоро я дождался и этого счастія. Однажды Лѣсинская захворала; Софья не отходила отъ ея постели. Наконецъ ей стало легче и послѣ продолжительной безсонницы она уснула. Отецъ Софии поѣхалъ осматривать сельскія работы, а достопочтенные ея братцы ускакали съ лакеями травить зайцевъ. Еще прежде сего я обѣщался Софѣ читать Озера „Фингала“, и такъ какъ болѣзнь ея матери не препятствовала болѣе сему намѣренію, то она и напомнила мнѣ о моемъ обѣщаніи. Я взялъ книгу и мы пошли въ садъ. Давно уже тревожило меня желаніе объясниться съ нею. Теперь вдругъ въ головѣ моей блеснула эта мысль. Я хотѣлъ выполнить ее, но не осмѣливался: какой-то тайный страхъ, какая-то непонятная робость удерживала меня отъ сего. Едва рѣшусь, сердце оторвется, и меня обольстѣтъ холодомъ, то жаромъ. Она замѣтила мое смущеніе и, какъ будто бы испугавшись, просила начать чтеніе. Томимый желаніемъ высказать ей то, что лежало на душѣ моей, я читалъ механически, ничего не понимая. Она слушала, устремивъ глаза свои въ землю; сильное волненіе изображалось на лицѣ ея: оно безпрестанно измѣнялось. Наконецъ я началъ читать явленіе, въ которомъ представлено свиданіе Фингала съ Моиной. Боже мой! что вдругъ сдѣлалось со мною? Я забылъ трагедію, Моину, Фингала,—одни только слова его огненною рѣкою лились изъ устъ моихъ; этотъ жаръ, это изступленіе, съ коими я декламировалъ ихъ, ясно показали

Софья, что я чувствовалъ и къ кому относится монологъ Фингала. Пламенные взоры мои пожирали ее, сердце билось сильно, порывисто, лицо горяло, я весь трепеталъ, голосъ замиралъ на устахъ моихъ... я все забылъ... помню только то, что, бросившись въ объятія моей подруги, я вскричалъ прерывистымъ голосомъ: „Софы, любишь ли ты меня?“ Пламенный поцѣлуй и волшебное люблю было ея отвѣтомъ. (*Быстро всжакиваетъ и съ увеличивающимся жаромъ, безпрестанно возвышая свой голосъ, продолжаетъ.*) Такъ, другъ мой, я вкусила на землѣ радости неба, я выпилъ до дна чашу любви и наслажденія, я жилъ въ полномъ смыслѣ этого слова; я могу это сказать! (*Наливаетъ стаканъ и выпиваетъ его съ жадностью.*)

Сурскій. Помилуй, Дмитрій, опомнись: ты совершенно изъ себя выходишь. Бога ради, умѣрь свои восторги.

Дмитрій. Одно воспоминаніе обѣ этой священной, незабвенной минутѣ дѣлаетъ меня блаженнымъ, переносить на небо и приводить душу мою въ такое состояніе, что она не въ силахъ вынести собственныхъ своихъ восторговъ. Такъ, я получилъ признаніе изъ устъ обожаемой; я узналъ, что я любимъ. Это признаніе дѣлало то, что я то не вѣрилъ своему счастію, то завидовалъ самому себѣ; этимъ признаніемъ все существо мое, такъ сказать, освятилось: черные помыслы, визкія чувства бѣжали отъ меня да-лече: они не осмѣливались осквернить то сердце, въ которомъ любовь воздвигнула себѣ алтарь. Я даже пересталъ ненавидѣть враговъ своихъ; нѣтъ, я сожалѣлъ о нихъ. Бѣдные, думалъ я, они не могутъ любить! Такъ, Сурскій, блаженъ, кто испыталъ очарованіе любви, кто вкусила ея радости! Блаженъ, кто зналъ эту высокую, святую гармонію душъ! Если ангелы могутъ завидовать людямъ, то это человѣку, который любить и любимъ! Любовь наполняетъ все существо мое, дѣлаетъ меня полубогомъ! Я не знаю, можетъ ли быть на землѣ такое пожертвованіе, котораго бы я не въ силахъ былъ сдѣлать для моей любезной; есть ли такие подвиги, которыхъ бы я, воспламененный ею, не могъ свершить? Въ сияющихъ очахъ моей милой я вижу два путеводныхъ свѣтила, должнаствующія освѣщать дорогу моей жизни; въ гармоническихъ звукахъ ея голоса я слышу бряканіе арфъ, на коихъ серафимы въ горнихъ селеніяхъ поютъ славу Бога; въ ея очаровательной улыбкѣ я вижу отверзающійся эдемъ счастія. Когда я гляжу на нее, то душа моя, пожиравшая восторгами, не могущая ихъ вынести, готова истогнуться изъ тѣла. Въ эту минуту я желалъ бы говорить, но могу только въ сладостномъ безмолвіи удивляться, чув-

ствовать и обращать на небо благодарные взоры. Но что я говорю тебе? Любилъ ли ты? Испыталъ ли ты могущество этой божественной страсти, ощущалъ ли блаженство, которое она рѣкою изливается на своихъ любимцевъ? Клокотала ли въ груди твоей эта огненная лава? Вмѣщала ли душа твоя весь эдемъ радостей, какія только могутъ существовать на землѣ? Сидѣлъ ли ты съ своею любезной въ тѣнистой бесѣдѣ, когда восходящее солнце разливается по небу румянный блескъ, когда утихаетъ дневной шумъ и воздухъ растворяется благоуханіемъ цвѣтовъ? Обмирая отъ избытка чувствъ, приклонялся ли ты усталою головою на ея бьющуюся грудь? Билось ли ея сердце около твоего? Падала ли она въ твои объятія и, утопая въ восторгахъ, утомленная оними, трепещущимъ, задыхающимся голосомъ шептала ли очаровательные слова любви?... Нѣтъ! Ты не испыталъ этого! Ты не можешь понять меня!...

Сурскій. Послушай, Дмитрій: я вѣрю, что любовь есть чувство неземное, что въ ней заключается верхъ человѣческаго блаженства; но крайности ни въ какомъ случаѣ не хороши. Любовь своимъ кроткимъ, эфирнымъ пламенемъ должна согрѣвать человѣка, а не жечь его. Дмитрій, всегда ли любовь твоя была чиста и безкорыстна?

Дмитрій. Какое тутъ безкорыстіе, какая чистота? Неужели ты думаешь, что согласіе родителей, пустые обряды даютъ право двумъ существамъ питать другъ къ другу любовь и наслаждаться ею? Неужели ты слѣдуешь этимъ глупымъ, унизительнымъ для человѣчества предразсудкамъ? Одна только природа соединяетъ людей узами любви и позволяетъ имъ наслаждаться всѣми благами, какая только можетъ она доставлять имъ. Такъ, клянусь тебѣ, какъ моему другу, клянусь всему, что только дышетъ, существуетъ, что Софья моя супруга!...

Сурскій (съ неодованіемъ). Какъ? Неужели? Что говоришь ты, безумецъ?... Но чему тутъ удивляться: не долженъ ли я быть ожидать этого?

Дмитрій (не замѣчая, что слова его возбудили неодованіе Сурскаго, съ постепенно возрастающимъ жаромъ говорить). Такъ, клянусь Всемогущимъ Богомъ: она моя супруга! Воспламененные любовью, вознесенные ею на верхъ возможного блаженства, могли ли мы думать объ этихъ ничтожныхъ условіяхъ, изобрѣтенныхъ людьми для собственного своего мученія? Могли ли имѣть нужду въ соединеніи людей, когда сама природа, — этотъ органъ воли Всемогущаго,— соединила насъ и открыла намъ неисчерпаемый источ-

никъ наслажденій неизъяснимыхъ? Такъ, живо, живо помню эту минуту!... Былъ вечеръ. Въ райскомъ упоеніи сидѣли мы въ саду. Дрожащими руками я сжималъ горячія руки моей любезной. Весь міръ исчезалъ въ глазахъ нашихъ; мы видѣли только другъ друга и, стараясь высказать чувства, наполнившися наши души, не находили словъ, только прерывистое, замирающее, на устахъ люблю, пожирающіе взоры и пламенные поцѣлуи составляли нашъ разговоръ. Сильно бились сердца наши, огненною рѣкою волновалась кровь въ нашихъ жилахъ—и мы сгарили, томимые сладостною мукою желанія. Это уединеніе, въ которомъ мы находились, эта темнота вечера, которую еще болѣе углубляли наклонившіяся надъ нами вѣтви деревъ, это упоеніе душъ, это забвеніе чувствъ повергли насъ въ объятія другъ друга... и души наши слились и замерли... одни заглушаемые стоны, одно сильное біеніе сердца давало знать, что мы еще живы... Съ тѣхъ порь цѣлые два мѣсяца нектаромъ любви и сладострастія я утолялъ жажду, пожиравшую меня, цѣлые два мѣсяца беспечною рукою пожиналъ розы счастія. Но, другъ мой, тутъ-то я узналъ на опытѣ печальную истину, что нѣть счастія безъ горести, нѣть розы безъ шиповъ. Съ нѣкотораго времени я замѣтилъ какую-то непонятную перемѣну въ характерѣ и поступкахъ Софы: обыкновенная ея веселость и живость исчезли, мѣсто ¹ ихъ заступила задумчивость, которая, впрочемъ, еще болѣе возвышала ея красоту. Даже часто слезы, эти чистые перлы любви,—текли изъ прелестныхъ ея глазъ, какъ предвестники злополучія. Казалось, какая-то тайна тяготила ея душу,—тайна, которую въ одно и то же время ей хотѣлось открыть мнѣ и скрыть отъ меня. Гляда на нее, и я самъ началъ грустить. Но эти рѣдкія минуты горести съ избытокомъ были вознаграждаемы цѣлыми часами наслажденій, цѣлыми часами, въ продолженіи коихъ мы, поверженные въ объятія одинъ другаго, въ нѣмомъ восторгѣ, въ томлѣніи чувствъ, въ изступленіи страсти, на землѣ вкушали радости, извѣстныя только небожителямъ. Но недолговременно было мое счастіе. Вдругъ мой благодѣтель послалъ меня сюда для исполненія одного дѣла, о которомъ я скажу тебѣ послѣ. Не нужно говорить тебѣ, чего стоила мнѣ разлука съ моимъ божествомъ.

Сурскій. Долго я слушалъ тебя хладнокровно, наконецъ безуміе твое заставило меня выдти изъ самого себя. И ты, и ты не чувствуешь угрызенія совѣсти, и ты не видишь всей гнусности

¹ Въ рукописи: „вместо“.

твоего поступка? Обольститель, обольститель! что ты сдѣлалъ? Сладокъ былъ сонъ твой, но горестно пробужденіе.

Дмитрій. Сурскій! Ты ли говоришь это? ты ли, который безпрестанно утверждаешь, что только одинъ разсудокъ есть твой господинъ? Изъясни мнѣ вину мою: скажи мнѣ, чѣмъ я заслужилъ эти упреки?

Сурскій. И ты еще, послѣ всего сказаннаго тобою, притворяешься непонимающимъ вины своей? Если такъ, то я растолкую тебѣ ее: ты—обольститель, неблагодарный человѣкъ, нарушившій законы чести и справедливости!...

Дмитрій (*въ изумленіи*). Кто?... Я?... Я обольститель, неблагодарный человѣкъ, нарушившій законы чести и справедливости!... И это сказалъ человѣкъ, называющій себя моимъ другомъ! Ха! ха!... ха!... Вотъ каковы друзья! Они подобны колодцу, котораго вода растворена ядомъ и который для того только приманивается къ себѣ жаждущаго путника, чтобы отравить его!... Сурскій, если обижать меня ты считаешь правомъ дружбы, то прошу меня уволить отъ нея. (*Повелительнымъ тономъ*). Милостивый государь! я хочу быть одинъ!

Сурскій. Очень хорошо: я доставлю вамъ это удовольствіе (*Хочетъ идти.*)

Дмитрій (*въ бѣшенствѣ*). Но нѣтъ, постой! Докажи мнѣ, неизменно докажи справедливость словъ твоихъ: иначе я не выпущу тебя отсюда. Если обвиненіе твое справедливо, то торжествуй: гибель моя неизбѣжна; но горе тебѣ, горе, если оно будетъ ничто иное, какъ гнусная клевета!

Сурскій (*хладнокровно*). Что жъ? За чѣмъ дѣло стало? Докажи, что ты не послѣдній храбрецъ, что ты даже въ состояніи убить человѣка, сказавшаго тебѣ правду!

Дмитрій. Сурскій! Сурскій! Твое адское хладнокровіе убиваетъ меня!... И такъ еще разъ съ спокойнымъ челомъ ты можешь сказать мнѣ, что слова твои справедливы?

Сурскій. Клянусь честью, справедливы!

Дмитрій (*стараясь подавить свою злобу*). Итакъ, я злодѣй, подлецъ!?

Сурскій. Да, хотя и неумышленный.

Дмитрій. Но въ чѣмъ же состоится вина моя?

Сурскій. Послушай, Калининъ: я знаю, что внутреннее чувство увѣряетъ тебя въ справедливости моихъ словъ; но ты боишься увѣриться въ немъ и стараешься ложными софизмами оправдать

себя въ собственныхъ своихъ глазахъ, стараешься обмануть самого себя. Если ты будешь хладнокровно меня слушать, то увѣришься въ истинѣ словъ моихъ.

Дмитрій. Говори, говори... Я скрѣплю свое сердце, я подавлю свои чувства..., буду твердъ какъ булатъ.

Сурскій. Не есть ли Лѣсинскій твой благодѣтель и не обязанъ ли ты ему благодарностю? И чѣмъ же ты изъявилъ ему оную? Ты увидѣлъ его дочь—и полюбилъ ее;—полюбилъ, несмотря на то, что судьба, люди, законы, предразсудки—все запрещаетъ тебѣ любить ее. Впрочемъ еще въ этомъ тебя нельзя обвинить. Но если ты человѣкъ истинно благородный, гордый, съ душою мощною, твердою, то не должно ли бы тебѣ было скрывать, этого мало— преодолѣвать свою страсть?

Дмитрій. Какъ, я долженъ былъ убѣгать своего счастія? Долженъ былъ осудить себя на вѣчное мученіе, тогда какъ небо отверзалось передо мною?

Сурскій. Да, другъ мой, долженъ. И гдѣ же познается истинное величіе человѣка, какъ не въ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ онъ рѣшается лучше вѣчно страдать, нежели сдѣлать что-нибудь противное совѣсти? Гдѣ же болѣе обнаруживается нравственное могущество человѣка, какъ не въ борьбѣ съ судьбою, какъ петамъ, гдѣ онъ подъ ледяною одеждкою хладнокровія скрываетъ страсти самая свирѣпая, если предвидитъ, что они могутъ довести его до преступленія? Обращусь къ тебѣ. Не долженъ ли ты имѣть этой благородной гордости, этого, ничѣмъ непобѣдимаго, чувства чести, которыя отличаютъ истиннаго человѣка отъ толпы презрѣнной? Честь должна быть идоломъ всякаго благородно мыслящаго и онъ не долженъ измѣнять ей ни за какія блага въ мірѣ. Ежели бы ты слѣдовалъ этимъ правиламъ, то бы или навсегда отказался отъ мысли любить Софью, или заслужилъ на это неотъемлемое право. Ты самъ сказалъ, что для тебя, воспламененнаго любовію, нѣть на землѣ подвиговъ, коихъ бы ты не въ силахъ былъ совершить. Для чего же ты не доказалъ этого на дѣлѣ? Ты человѣкъ свободный, могъ бы идти въ военную службу, въ коей или паль бы на полѣ брали, какъ слѣдуетъ истинному сыну отечества, и вмѣстѣ съ горестною жизнію окончилъ бы и мученія свои, или бы отличился храбростю, покрылъ себя славою, пріобрѣлъ чины, достоинства и титла, которыхъ столько уважаются всѣми. И тогда бы ты имѣлъ право открыто требовать руки Софии, а не насилино вязываться въ родство знатныхъ, богатыхъ людей и тихонько, подобно

зору, похищать у девушки единственное и ничтъмъ невозвратимое сокровище каждой женщины—честь. Кто тебѣ далъ право назвать Софью своею женою безъ приличныхъ и необходимыхъ для сего обрядовъ?...

Дмитрій. Любовь!...

Сурскій. Прибавь: безумная. Но что скажетъ твой благодѣтель, когда узнаетъ о безчестіи, нанесенномъ тобою его дому? Не станетъ ли онъ трепещущею отъ старости рукою вырывать свои сѣдые локоны, столь ужасно посрамленные? И кѣмъ же? Человѣкомъ, который ему всѣмъ обязанъ,—человѣкомъ, которого онъ любилъ съ горячностю отца! Кто далъ тебѣ право нарушить законы твоего отечества, обычай общества, среди коего живешь,—обычай, освященные вѣками? Отвѣтай мнѣ. Съ спокойнымъ челомъ требую отъ тебя отвѣта. Съ спокойнымъ челомъ еще разъ повторяю: „слова мои справедливы!...“

Дмитрій. Нѣть, несправедливы! Когда законы противны правамъ природы и человѣчества, правамъ самаго разсудка, то человѣкъ можетъ и долженъ нарушать ихъ. Неужели я потому только не имѣю права любить девушку, что отецъ ея носить на себѣ пустое званіе дворянина и что онъ богатъ, а я безъ имени и бѣденъ? Она меня любить: вотъ неотъемлемое право и мнѣ отвѣтить ей тѣмъ же! Неужели людей соединяютъ ничтожные обряды, а не любовь?

Сурскій. Послѣдняя соединяетъ, а первые утверждаютъ это соединеніе. Еслибы ты съ своею любезною жилъ на необитаемомъ островѣ, то въ такомъ случаѣ одна природа подавала бы тебѣ законы. А когда ты живешь съ людьми, связанъ съ ними узами нуждъ, то и долженъ отъ нихъ зависѣть. Кто съ вѣдома людей и законнымъ образомъ пріобрѣтаетъ себѣ сокровища, тотъ владѣй ими смѣло, въ противномъ же случаѣ хоть не считай ихъ своими. Что будетъ съ Софьей, когда они узнаютъ ея связь съ тобою? Не будетъ ли удѣломъ ея презрѣніе всѣхъ и каждого? Но ты это давно долженъ знать. Вы оба давно уже чувствовали тайное мученіе, но боялись растолковать его себѣ. Безумные! Это былъ тайный голосъ вашей совѣсти,—голосъ, къ которому вы были глухи!...

Дмитрій. Проклятый разочарователь! торжествуй: ты правъ! ты правъ! Но для чего ты открываешь мнѣ глаза тогда, какъ я уже стремглавъ полетѣлъ въ бездонную пропасть, открытую мнѣ ераждебной судьбою? Не для того ли, чтобы освѣщать мнѣ всѣ ужасы, которые она скрываетъ въ себѣ?... О, Сурскій! О, Сурскій!

Съ высоты небесъ ты низвергнулъ меня въ адскія бездны, изъ цара сдѣлалъ нищимъ! О! не смотри на меня такими глазами: они убиваютъ меня, какъ взгляды василиска! Въ этихъ выразительныхъ, ледяныхъ взорахъ я читаю укоръ, читаю мое преступленіе, или, лучше сказать, мщеніе жестокаго рока!... Но что я говорю! Развѣ я не былъ счастливъ, какъ только можетъ быть счастливъ человѣкъ на землѣ? Развѣ одна минута возможнаго блаженства не можетъ замѣнить цѣлыхъ вѣковъ страданій? Пусть судьба вооружается противъ меня, пусть устремляется на меня свои сокрушительные громы— я не вострепещу. Какъ бы ни были ужасны ея удары, они ничтожны въ сравненіи съ тѣмъ счастіемъ, которымъ я нѣкогда упивался! Если я буду въ нищетѣ и презрѣніи влачить дни мои въ рабскомъ плѣну у варваровъ, осужденный прокапывать дороги между горами, если мое тѣло разрушится отъ ужаснѣйшихъ болѣзней, если я буду лежать на дорогѣ, покрытый струпами, томимый голодомъ и жаждою, палимый лучами солнца, ежели хищныя птицы будутъ расклевывать мое полуживое тѣло; то и тогда.... Нѣть, этого мало: если я буду, несправедливо осужденный, въ ужаснѣйшихъ истязаніяхъ испускать послѣднее дыханіе на колесѣ, то и тогда воспоминаніе о быломъ счастіи будетъ въ ничто обращать всѣ гоненія ожесточеннаго рока!... Я вспомню первый вздохъ любви, вырвавшійся изъ груди прекрасной, первое ея признаніе, первый пламенный поцѣлуй ея; вспомню первое упоеніе любви и сладострастія, вспомню—и съ холодною улыбкою презрѣнія вытерплю всѣ возможныя мученія, хотя бы изобрѣтателемъ ихъ былъ адъ! Но, Алексѣй, я не могу еще сказать счастію вѣчное *прости*: лучъ надежды еще не погасъ въ душѣ моей. Теперь я ожидаю *исвѣма*ть моего благодѣтеля, въ немъ будетъ приказаніе возвратиться мнѣ домой. По прїѣздѣ я упаду къ его ногамъ, признаюсь ему въ моей винѣ, и онъ, тронутый моимъ раскаяніемъ, моими просьбами, соединить мою руку съ рукою дочери. Онъ чуждъ предразсудковъ,— я увѣренъ въ этомъ, и эта увѣренность питаетъ мою надежду. Вѣрь словамъ моимъ: они сбудутся. О, вѣрь, Бога ради, вѣрь, (съѣзжаетъ руку Сурскаго.) я прошу тебя. Для чего холодная улыбка, это сомнительное выраженіе лица? Умоляю тебя, вѣрь мнѣ! Я приведу въ нему Софью и скажу ему: „насъ соединила любовь, соедини и ты“.

Съ слезами радости онъ назоветъ меня своимъ сыномъ, прижметъ къ старческой своей груди; а я, восторженный моимъ счастіемъ,—я буду рыданіемъ отвѣтить на его отеческія ласки, буду обнимать его колѣна, лобызать его серебряные локони.

Съ тѣхъ порь мои дни полются тихимъ потокомъ, въ которомъ всегда будетъ отражаться чистая лазурь неба. Цвѣточной цѣпью прикую къ себѣ вѣтреное, легкоокрылое счастіе, и вся жизнь моя будетъ восторгъ, упоеніе и любовь!...

Сурскій. Дмитрій, право, ты настоящій ребенокъ; ты ничего не видишь. Самъ посуди: можетъ ли Лѣсинскій, нося на себѣ званіе дворянина, самовольно располагать своими поступками въ столь важномъ дѣлѣ и презирать общественнымъ мнѣніемъ? Онъ имѣть жену; она лучше позволить закопать себя живую въ землю, нежели видѣть свою дочь твою женой. Она—мать; въ семъ случаѣ права ея такъ же неоспоримы, какъ и право отца; сами законы вступятся за оныя. То-то надобно бы почаше совѣтываться съ холднымъ разсудкомъ, да дѣлать счеты да выкладки.

Дмитрій. Алексѣй, Бога ради не усугубляй моихъ ужасныхъ терзаній своими холдными разсужденіями, своими мрачными предчувствіями: они оледняютъ мое сердце, еще лелѣмое надеждою; они отдаются въ немъ, какъ унылые, протяжные удары погребального колокола, какъ звуки цѣпей на рукахъ узника. Для чего ты безпрестанно разочаровываешь мою душу? Для чего отдаляешь отъ глазъ моихъ плѣнительные образы ангеловъ счастія, а представляешь вмѣсто ихъ ужасныхъ, отвратительныхъ скелетовъ?... Другъ мой! Я было заснуль на минуту, а сонъ несчастнаго долженъ быть для всякаго священнымъ! Для чего разбуждать его, очарованнаго обольстительными видѣніями. Ахъ, какъ смѣжно блаженство съ злополучiemъ! Давно ли я не могъ найти словъ для высказанія моего счастія, а теперь?... Боже мой!... (*Закрываетъ глаза руками и погружается въ мрачную задумчивость.*)

Сурскій. Калининъ! Калининъ! Это ли есть признакъ души высокой, благородной? Голова пылкая и безумная! Когда ты опомнишься, когда ты перестанешь метаться изъ крайности въ крайность и попадешь на счастливую середину?... На что это похоже? Когда ты почиталъ себя счастливымъ, то восторгамъ твоимъ не было мѣры, а когда увидѣлъ слѣдствія твоего безумія, то сдѣлался малодушнымъ, какъ ребенокъ. Нѣтъ, по нашему не такъ! Если тебя постигъ ударъ судьбы, то изыскивай средства отвратить его; если же этого невозможно сдѣлать, то страдай и молчи: будь гордъ въ самомъ бѣдствіи, не падай подъ бременемъ онаго и докажи, что ты не подвластенъ даже и самому року!

Дмитрій. Такъ, другъ мой, ты правъ. Слова твои ободряютъ и воскрешаютъ меня. Такъ, къ чему это уныніе? Неужели надеж-

да дана человѣку только для усугубленія его горестей?... Нѣть, прѣчь отъ меня эти гибельныя мысли! Я еще вѣрю въ счастіе: я буду опять счастливъ! Мой благодѣтель снабдитъ меня деньгами и я удаюсь съ ними и съ Софьею, если не на край свѣта, то, по крайней мѣрѣ, такъ далеко, чтобы счастіе наше не могло мучить души злыхъ. Ты самъ, мой другъ, послѣдуешь за нами, не правда ли? Наши дни будуть лелѣемы тѣми чистыми, небесными радостями, которыя доставляютъ человѣку любовь, дружба и родство! Я буду имѣть дѣтей, ты будешь ихъ воспитывать... Не правда ли, это прекрасно? (*Болѣзненнымъ голосомъ*). Такъ, мы будемъ счастливы, не правда ли?...

Сурскій. Бѣдный! Ты похожъ на человѣка, который, утопая въ морѣ, хватается за соломенку. (*Вѣляетъ Федору.*)

Федоръ. Письмо, сударь, письмо!...

Дмитрій. Письмо?... письмо?... Гдѣ оно?... Дай сюда скорѣй!..
• Оставь насъ однихъ... (*Федоръ уходитъ.*)

Сурскій. Читай скорѣй!

Дмитрій. Ахъ, другъ мой, сердце мое оторвалось, я какъ будто бы чего-то испугался. Какое-то горестное предчувствіе... руки мои дрожать... я страшусь... (*Разламываетъ печать, развертываетъ письмо и, прочтя нѣсколько строкъ,глядитъ какъ остояній на Сурскаго.*)

Сурскій. Другъ мой, что съ тобою сдѣлалось? (*Продолжительное молчаніе.*)

Дмитрій (*съ отчаянною улыбкою*). Прекрасная вѣсти! прекрасная вѣсти! Мой благодѣтель умеръ! (*Упадаетъ на стулъ безчувствіемъ, Сурскій старается помочь ему; наконецъ онъ приходитъ въ память.*) Итакъ, все решено. Вотъ конецъ поприща, по которому я такъ весело, такъ безопасно пробѣгалъ! Кто могъ это предвидѣть?... Неужели любовь для того только листила мнѣ, чтобы такъ жестоко обмануть меня? Благодѣтель мой умеръ: теперь все кончено!... Сурскій, ты читалъ эти строки? Кто писалъ ихъ? Что въ нихъ еще есть утѣшительнаго?... Дай мнѣ ихъ! (*Сурскій подаетъ письмо.*) „Почтеннѣйший, высокоименитый господинъ, пылая голова, молодой мечтатель, маленький философъ!“ Какъ! Это что значитъ? Га! Какая адская злоба, какая черная ненависть! „Вашъ благодѣтель, не успѣвши излить на васъ остатки щедротъ своихъ, изволилъ отправиться на тотъ свѣтъ!“ Сурскій! прочти, Бога ради, подпись: въ моихъ глазахъ мелькаетъ имя Андрея Лѣсинскаго, но я не вѣрю моимъ встревоженнымъ чувствамъ: они меня обманываютъ.

Сурскій. Такъ точно, тутъ подписано его имя.

Дмитрій. Его имя? И это писалъ сынъ объ умершемъ отцѣ своимъ! Неужели развращеніе людей можетъ простираться до такой степени?... „Ваша отпускная... уничтожена, сестра наша выходить замужъ за князя Кияева, и такъ какъ у насъ недостаетъ лакеевъ для служенія при свадебномъ столѣ, то и просимъ васъ всепокорнѣйше... какъ можно поскорѣе пожаловать... къ намъ“. Сурскій! что это значить? Насмѣшка, или истина?... А! понимаю. Софья выходить замужъ; отпускная моя уничтожена — я рабъ!... Ха! ха! ха!... (Подходитъ къ Сурскому и съ неистовымыз восторгомъ треплетъ его по плечу.) Я рабъ, Софья выходить замужъ! Слышишь ли ты это?... А! Неужели отъ этихъ словъ лицо твое не дѣлается лицемъ Гарпіи и волосы твои не превращаются въ шипящихъ змѣй?... Что ты задумался? Неужели ты можешь въ эту минуту имѣть другія чувства, кроме неистовства и злобы, другія желанія, кроме мщенія и крови?... Я рабъ!... Я буду прислуживать при столѣ... и кому же?... Андрею и Петру Лѣснинскимъ, — при столѣ, который будетъ даваться по случаю свадьбы ихъ сестры!... Знаешь ли ты, кто эта сестра и что она для меня значитъ?... Ея мужъ обратится ко мнѣ и презрительно скажетъ: „человѣкъ, подай тарелку!“ Этого мало, онъ будетъ при мнѣ обнимать Софью, цѣловать еѣ!... Ха! ха! ха!... Что ты не смѣешься?... Не смѣшино ли это?... (Схватываетъ руками голову.) Чувствуешь ли ты, какъ горитъ моя голова? она раскалена адскимъ пламенемъ! Чувствуешь ли ты, какъ страждеть это бѣдное сердце? любтое отчаяніе вонзило въ него свои кровавые когти и раздираетъ его на миллионы частей!... Ахъ, ужасно! ужасно!... (Погружается въ мрачную задумчивость. Продолжительное молчаніе).

Сурскій. Боже мой! Онъ почти съ ума сходить! Что мнѣ дѣлать съ нимъ?

Дмитрій (ескакиваетъ въ бѣшенство). Гдѣ, гдѣ оно, гдѣ это письмо?... Дай мнѣ его!... (Схватываетъ письмо, разрываетъ его на части и бросаетъ на полъ.) Видишь ли ты эти лоскутки? Какъ разорвалъ я эту бумагу, такъ разорву и написавшихъ еї!... Я расщиплю на части ихъ тѣло! Я высосу по каплѣ кровь изъ жилъ ихъ! Я притащу ихъ на могилу моего благодѣтеля, скажу имъ: „здѣсь погребенъ отецъ вашъ“, и брошу въ глаза ихъ эти лоскутки. (Скрипитъ отъ ярости зубами.) О, тщетны будутъ мольбы ихъ! тщетно будутъ обнимать волынка моя!... О, какое сладостное зреющище!... какое веселое пиршество!... Сурскій, видишь ли

какъ черная кровь клубится изъ зияющихъ ранъ ихъ? Видишь ли, какъ ужасно смерть исказила посинѣлымъ уста ихъ?... Какъ страшно они обращаютъ на меня свои кровавые глаза?... Видишь ли ты эти судорожные движения, это борение смерти съ жизнью, эти глухие, хрипкие стоны? они предшествуютъ смерти! Но она еще медлитъ: она хочетъ уладить меня этимъ зрѣлищемъ. Видишь: кровавыми руками они разрываютъ землю и грызутъ ее зубами! Видишь ли, какъ черная пыль смѣшалась съ багровою пылью? Тсы!... тише!... молчи!... Слышишь, они изрыгаютъ на меня свои проклятия!... Сурскій, уйдемъ отсюда! (*Ташитъ его за руку.*) Мнѣ страшно здѣсь, я дрожу... я весь оледенѣлъ... мои волосы стоять горою!... О! о!... стой!... Слышишь ли, съ какимъ дикимъ, ужаснымъ хохотомъ они кричатъ мнѣ: ты нашъ рабъ!... Софья выходить замужъ!... Я ихъ рабъ!... Софья выходить замужъ!... (*Упадаетъ безъ чувствъ.*)

Сурскій. Боже мой, что мнѣ дѣлать? Онъ безъ чувствъ! онъ умираетъ. Дмитрій, Дмитрій! опомнись, проснись! Тебя призываешь голосъ твоего друга!... Эй, Федоръ! Федоръ!...

Картина вторая.

Дѣйствие происходитъ въ деревнѣ Лѣсинской. .

Дома-то новы хоть, да предразсудки стары!
Порадуйтесь: не истребить
Ни годы ихъ, ни моды, ни пожары!...
Грибоедовъ.

Мѣстомъ сцены есть большая зала; въ правой сторонѣ оной видна часть гостиной. Иванъ входить и смотрить на стѣнныя часы.

Иванъ. Ого! да ужъ время то голомя: почти восемь часовъ. Скоро господа встанутъ. Подмести-ка поскорѣе горницу-то, а то и не уйдешь отъ крика барыни; да какъ бы еще вмѣсто завтрака и пощечинъ не отвѣдать, или чего и больше. Вотъ чего дождался я на старости лѣтъ! Баринъ, баринъ! Успокой Господи твою душу!... (*Утираетъ рукавомъ слезы и беретъ въ руки метлу.*) Какъ вездѣ насорено! Да ужъ и то сказать: пиръ горою былъ. Вотъ какія нынче времена! Дѣтки не успѣли еще путемъ склонить отца своего, да ужъ и за гульбу принялися. А матушка-то ихъ! Охъ, что-то будетъ съ нами грѣшными! (*Прислушивается.*) Ой, кто-то идетъ.

Ужъ не барыня ли? Бѣда моя! (*Съ торопливостію начинаетъ мечтать*). (*Вбѣгааетъ Лиза*).

Лиза. Здравствуй, дѣдушка. Что ты тутъ подѣлываешь?

Иванъ (*тяжко вздохнувши*). Да вотъ мету горницу.

Лиза. А слышалъ ли ты новость?

Иванъ (*съ любопытствомъ*). А какую бы это?

Лиза. Къ намъ вотъ сю минуту пріѣхала гостья.

Иванъ. А кто жъ бы это?

Лиза. Да мамзель.

Иванъ. Какая?

Лиза. Ну, да та самая, что у которой барыни училась.

Иванъ (*радостью*). Какъ, неужъ-то въ самомъ дѣлѣ?

Лиза. А что жъ тутъ за диковинка такая? Разя она не вѣжала къ намъ? Разя ты не знаешь, какъ она любить Софью Петровну и какъ барыня ее любить?

Иванъ. Все такъ, все это вѣстимо, да вотъ въ чемъ дѣло-то: вить ужъ годовъ восемь, какъ она у насъ изволила быть, а съ тѣхъ поръ ни разу не жаловала. Да что жъ ты, Лиза, такъ призадумалась?

Лиза. Я думаю, гдѣ-то теперь нашъ Дмитрій Егорычъ; знаешь ли онъ, что Петръ Степанычъ изволилъ скончаться?

Иванъ. Охъ, Лиза, не говори ты мнѣ про него: лишь только-то обѣ немъ молвить хоть словечко, такъ сердце и обольется кровью. Что-то еще безъ барина-то будетъ теперь? Они его съ двора сгоняютъ. Когда-то я увижу его, моего батюшку? Большая нужда мнѣ до него есть. Старый баринъ, передъ смертью, со слезами молилъ меня отдать ему грамотку, тихонько, чтобы никто не зналъ, а пуще всего барыня, да молодые господа. Знать секретная какая. Да я, пускай, смекнуль, что написано-то въ ней.

Лиза. Хоть бы ужъ онъ пріѣхалъ-то поскорѣе, а то барыня стосковалась да и только. Не знаю, что и дѣлать съ ней! То примется плакать таѣ, что, глядя на нее, и сама надорвалась; то начнетъ смѣяться, прости Господи, словно какая сумашедшая; то ужъ не кстати молчалива, то ужъ болѣно разговорчива! Ничѣмъ не угодишь на нее: то позоветъ, то вышлетъ вонъ; то заведетъ рѣчь про упокойного барина, али про Дмитрія Егорыча, а то такъ ни словечка не велитъ промолвить про нихъ. Право, она любить Дмитрія Егорыча, какъ роднаго брата.

Иванъ (*какъ бы испугавши*). Какъ роднаго брата?...

Лиза. А что жъ?...

Иванъ. Да такъ, ничего. А гдѣ-жа мамзель-та?

Лиза. Да на заднемъ мозаинѣ.

Иванъ. Да ты доложила барышнѣ обѣ ея милости?

Лиза. Я было хотѣла доложить, да она не приказывала никоего беспокоить: хочетъ удивить барышню.

Иванъ. Ахъ, Лиза, какъ бы ты знала, какая она добрая! Какъ барышня-то жила у покойницы, у Пелагеи Игнатьевны,—*(крестит-ся)*, дай ей, Господи, царство небесное,—такъ я въ частуху ѿжалъ въ домъ ея милости. Бывало матушка Марья Николаевна велить меня позвать къ себѣ въ комнату, да ужъ изволить, изволить разговаривать со мною: ужъ какъ я и живу-то, и каково то съ нами господа ладятъ? Перестанеть говорить, поклонишься, да пойдешь вонъ, ань не тутъ-то было: остановить, да велить поднести винца рюмочку, да еще акромъ-то пожалуетъ на водку. Ужъ мнѣ не такъ дороги деньги да вино, какъ ея ласковое словечко. То-то русская-то мамзель, не то, что французская! Небось та и слова не промолвить съ нашимъ братомъ холопомъ!

Лиза. Ахъ, да вить она говорила обѣ тебѣ. Лишь только я успѣла снять съ нея дорожный капотъ, да сказать, здоровы-ли господа, какъ она спросила: „а живъ ли и здоровъ ли старикъ Иванъ, котораго часто посылали къ покойницѣ Пелагеѣ Игнатьевнѣ, и каково онъ поживаетъ? позови-ка его ко мнѣ.“ А я, дура, забытала съ тобою и сказать тебѣ обѣ этомъ позабыла.

Иванъ. Охъ, ты воструха, воструха! Побѣчь поскорѣе къ ней.

Лиза. Ахъ, барыня идетъ! (*Входитъ Лѣсинская въ утреннемъ negligee.*)

Лѣсинская. Что это у васъ тутъ за бесѣда такая? Вишь, какие господа! изволять стоять, поджавши руки, да раставарывать.

Иванъ. Я, матушка, Лизавета Андреевна, поль мету.

Лѣсинская. Да ты еще и пола-то не вымель? Ай да молодецъ! Вотъ я тебѣ, старому хрычу, дамъ матушку Лизавету Андреевну. Нѣть, съ вами добромъ-то, знать, не сдѣлаешься. Вишь, какъ добрый-то вашъ баринъ, не тѣмъ будь упомянуть покойникъ, избавовалъ васъ. Нѣть, я примусь за васъ добрымъ порядкомъ; ужъ нечего сказать: не больно люблю баловать проклятое хамово поколѣнье; у меня всякая вина виновата. Что тутъ изволишь съ внучкой-то своей разговаривать? Чать господъ ругали, да хвалили своего Дмитрія Егоровича?

Иванъ. Нѣть, матушка, Богъ видить, нѣть. Она пришла сказать, что Марья Николаевна изволила къ вамъ пожаловать.

Лъсинская. Какая Марья Николаевна? Мамзель что-ли?

Лиза. Да-сь.

Лъсинская. Воть еще нелегкая-то принесла! Да давно-ли она пріѣхала?

Лиза. Да ужъ часа съ полтора-сь.

Лъсинская. Какъ же ты, мерзавка, не доложила мнѣ? Она съ любезнымъ-то своимъ дѣдушкою заговорилась: вишь, давно не видались!

Лиза. Да она не вѣгла-сь.

Лъсинская. Кто она?

Лиза. Да Марья Миколавна-сь.

Лъсинская. Ахъ, ты негодная! Да развѣ ты должна больше ее слушаться, а не барыню свою?

Лиза. Да вы вѣдь не приказывали.

Лъсинская. Ахъ, мерзавка, мерзавка, да ты еще и огрызаться вздумала. Вишь, какая грубянка! Когда барыня говорить тебѣ, что ты виновата, такъ какъ же ты смѣешься оправдываться?

Лиза. Да вы еще изволили почивать, такъ я не смѣла...

Лъсинская. Да ты еще вздумала вывертываться, такъ вотъ же тебѣ. (*Бѣетъ ее по щекамъ.*) Да, нѣть ты не стоишь того, чтобы я марала обѣ тебя свои руки. Эй, старый чортъ, отхлопай ее, да смотри хорошенъко, а пе то вить самого велю отодрать на копыши.

Иванъ. Шомилуйте, сударыня, на что же это похоже?

Лъсинская (*съ злобою.*) Ахъ, ты, старая каналья! Да ты еще смѣешь отговариваться?...

Иванъ. Да что же я, сударыня, за палачъ такой? Опять же, какъ бы то ни было, вить она приходится мнѣ родная внучка.

Лъсинская. Да развѣ хамы смѣютъ разбирать родство, когда мнѣ господа приказываютъ?...

Иванъ. Да развѣ мы не такие же люди, какъ и ваша милость, сударыня?

Лъсинская. Да ты еще смѣешь равняться съ господами!... Бей, я приказываю тебѣ!

Иванъ. Да это, сударыня, сущая каторга. Развѣ вы нехристъ какая что-ли? Господи Боже мой, до чего мы дожили! Ахъ, батюшка баринъ, на кого ты покинулъ насъ, бѣдныхъ сиротъ своихъ! То-то была душа христіанская. Зря мухи не тронетъ бывало.

Лъсинская. (*Задыхалась отъ злобы.*) Ахъ, мошенникъ, злодѣй! Онъ убилъ меня, зарѣзалъ! Ахъ, изверги, разбойники! Они

уморять меня, убить мою душеньку! Каково покажется? Изволь терпеть отъ своихъ же рабовъ! Ахъ, извергъ, проклятый! Онъ смѣеть равняться съ господами; не хочетъ исполнить моихъ приказаний; называетъ меня нехристью, да еще вздумалъ хвалить мнѣ своего потатчика барина! Нѣть, пѣть: задамъбаню, хорошую баню. На конюшню, на конюшню! запорю до смерти.

Иванъ. Да чѣмъ же я прогнѣвалъ васъ, сударыня?

Лѣсинская. Тамъ узнаешь, чѣмъ. Вотъ изволь поступать съ ними милостиво! Охъ, грубяны, пожили бы вы у моего братца Филиппа Андреича. Нѣть, ужъ у него не такъ бы заговорили! Онъ до полусмерти колотить вашего брата, да не смѣй рта разинуть, не смѣй слова пикнуть. Коли станетъ орать, али плакать, такъ вдвое велить пріударить. А то вишь, какіе нѣженки: чуть мазнешь по рожѣ, такъ и разхычатся, точно дворяне какіе. Охъ, да я заболталась съ вами и Богу-то позабыла помолиться; вы, разбойники, меня всегда въ грѣхъ вводите. Да ужъ, правда, скоро къ обѣдни заблаговѣстять. Ты, старый болванъ, скорѣе прибирай залу, да готовь спину палкамъ, а ты, мерзавка, поди-ка позови сюда Сидора Андреича, Марью Николаевну, да Сонюшку, да вѣли подавать самоваръ. Ахъ, да вотъ и Сидоръ Андреевичъ идетъ. (Лиза уходитъ.)

(Входитъ подспльзоватая мужеская фигура въ долю-
поломъ сюртукѣ и волосами, остриженными по свѣтски;
ея рябое лицо украшено небольшою рыжкою бородою; она
безпрестанно вертитъ головою; въ одной руцѣ ея четки,
а въ другой длинная палка.)

Сидоръ Андреевичъ. Здравствуйте, Лизавета Андреевна! Съ добрымъ утромъ честь имѣю поздравить васъ, сударыня! Здоровы ли вы?

Лѣсинская. Твоими теплыми молитвами, Сидоръ Андреевичъ, живу кое-какъ. Да вотъ людишки-мошенники все бѣсятъ: такія дѣлаютъ грубости, что терпѣнья нѣть да и только. Да вотъ погоди, я справлюсь съ ними.

Сидоръ Андреевичъ. И доброе дѣло сдѣлаете. Сказаль Господь: „Нѣсть рабъ болѣе господина своего!“ а въ другомъ мѣстѣ:— „Раби, повинуйтесь во всякомъ страшь владыкамъ, не можи благимъ и кроткимъ, но и строптивымъ“.

Лѣсинская. И жаль ихъ, окаянныхъ, Сидоръ Андреичъ, да дѣлать-то нечего; пожалуй, дай имъ волю-то, такъ они барынь-то и на шею сядутъ да пойдутъ. Ужъ я ли, кажется, поступаю съ ними не по христіански?

Сидоръ Андреевичъ. Бить рабовъ ничуть не грѣшно, а должно; говорить русская пословица: „не бить ребра, не видать добра“. Премудрый Сирахъ сказалъ: „любай сына своего, да учинитъ ему раны“; а въ другомъ мѣстѣ священное писаніе гласитъ: „бѣстъ сына, его возлюбитъ“. Когда дѣтей Господь указалъ бить, то ужъ рабовъ-то и подавно.

Лѣсинская. Ну, Сидоръ Андреевичъ, ты говоришь какъ книга, тебя любо слушать. Гдѣ это пабрался такой премудrosti?

Сидоръ Андреевичъ. Не отъ себя, матушка, отъ Бога: Господь умудряетъ слѣпцы.

Лѣсинская. Сущая правда; иной весь вѣкъ свой учится, умираетъ на книгахъ, а все не то, что ты. Ты нынче, пожалуйста, попой ужъ на крылосѣ-то. Право я не могу отъ слезъ удержаться, когда слышу твой голосъ. Отродясь не слыхивала такихъ пѣвчихъ, какъ ты.

Сидоръ Андреевичъ. Извольте, матушка, Лизавета Андреевна, для васъ все готовъ сдѣлать, чего ни пожелаете. Нечего сказать, доволенъ вашей милостію. Не оставили вы меня грѣшнаго, за то и Господь не оставилъ васъ. (Входитъ Софья.)

Софья. Здравствуйте, маменька (*цѣлуется у нея руку*). Ахъ, знаете ли вы, какъ я сегодня была обрадована? Преставьте себѣ: просыпаюсь и вижу у постели своей — кого-жъ бы вы думали? — мою любезную Марью Николаевну!

Лѣсинская. Очень рада, Сонюшка, очень рада. Еслибы ты знала, какъ мнѣ приятно, что ты весела. То-то материнское-то сердце! Ты своими слезами о любезномъ батюшкѣ тоску всѣмъ нагнала. Небось, какъ я умру, обо мнѣ не станешь такъ плакать! Я знаю, что мать тебѣ не такъ мила, какъ отецъ.

Софья. Маменька, вы несправедливы. Вы сами должны знать, люблю ли я васъ и буду ли плакать на вашей могилѣ. Но кого же можно любить по долгу или по принужденію? Спросите себя, какъ вы меня любите; какъ обращаетесь со мною, какъ ведете себя въ отношеніи къ другимъ, и тогда судите...

Сидоръ Андреевичъ. Нѣть-сь, сударыня, Софья Петровна, не предавайтесь таковому свѣтскому лжемудрію, оно опасно паче змѣинаго яда.

Лѣсинская. Сговоришъ съ ней, съ краснобайкой! Вишь изъ книгъ-то научилась какимъ правиламъ! Нѣть, небось въ мое время такъ не смѣли и думать, а не то что говорить. Дѣти должны любить своихъ родителей, хоша-бы родители ихъ и не любили. А

когда они не почитают отца, а пуще всего матерей, то не будуть счастливы и долговечны на земли. Въ какой, бишь, это заповѣди-то сказано, Сидоръ Андреичъ, да, кажется во второй.

Сидоръ Андреичъ. Нѣть, въ пятой! Чти отца твоего и матери.

Лѣсинская. Охъ, я слаба стала на память; все позабыла, чтд и знала. (*Входитъ Рудина.*)

Рудина. Здравствуйте, Лизавета Андреевна! Какъ долго я не видалась съ вами! (*Цѣлуются.*)

Лѣсинская. Да, заспѣсились, матушка, заспѣсились. Шутка ли дѣло, ужъ почти съ полгода я не видала тебя. Видно, тебѣ не люба моя хлѣбъ-соли! Кажется, я всакому рада душевно; слава Богу, безъ гостей ни на часъ. Ну, матушка, смысла ли ты о нашемъ несчастіи?

Рудина. Да, несчастіе ваше ужасно; я думаю вы въ большомъ огорченіи. Да какъ и не печалиться? Всѣ добрые люди многаго лишились въ Петрѣ Степанычѣ и всѣ вмѣстѣ съ вами оплакивають невозвратимую потерю.

Лѣсинская. Правда, матушка, сущая правда; какъ не печалиться мнѣ? (*Слышенъ звонъ колокола и она крестится.*) Ахъ, да ужъ и въ обѣднѣ звонять. Ай-да отецъ Игнатій! Нечего сказать, спасибо ему. Ужъ подлинно, что достойный священникъ! Я вчера просила его пораньше начать обѣдню. Много хлопотъ, милая Марья Николаевна, скоро будетъ семнадцатое число, день ангела Сонюшки. Надобно приготовиться, да сдѣлать бальчикъ хорошеный: у меня будетъ князь Кизяевъ. То-то человѣкъ-то! Ужъ подлинно съ большими достоинствами: имѣть четыреста душъ крестьянъ, а какъ уменъ, какъ ученъ! ужъ подлинно, что чудо. Вотъ съ нимъ-то поговори-ка, Сонюшка, небось и тебя замѣтаетъ словами. Я давно была знакома съ нимъ, да мой муженекъ, по своей сварливости, что-то повздорилъ съ его сіятельствомъ, такъ ужъ онъ лѣтъ пять не жалуетъ къ намъ. А какой вѣжливый, какой учтивый! Вотъ какъ-то до смерти Петра Степаныча случилось мнѣ встрѣтиться съ нимъ на балу у Васильевыхъ,—ужъ онъ и въ карты все со мной игралъ и руки-то у меня расцѣловалъ, даже отъ танцевъ отказался, чтобы сдѣлать мнѣ партію. Увѣрялъ меня въ своей преданности, радовался, что смерть моего мужа даетъ ему случай снова познакомиться со мною. Смотри, Сонюшка, обходись съ нимъ ласковѣе: онъ имѣть на тебя виды.

Рудина. Какъ это, Лизавета Андреевна, у васъ будетъ баль? Кажется, вы недавно скоронили мужа?

Лѣсінскайа. Не все же, матушка, плакать; сколько ни плачь, а слезами не поможешь, и такъ у меня отъ слезъ глаза высохли. Правда, старикъ-то былъ человѣкъ странный, сварливый, ни въ чемъ не давалъ мнѣ воли; а все мужъ, все жалко. Что ни говорите, а ужъ безъ бала нельзя обойтися: вѣдь Сонюшкайа не маленькая; какъ же можно пропустить ея именины безъ бала? Всѣ засмѣются, скажутъ, что я скуплюсь, что я не люблю своей дочери; а я, кажется, готова для нея все сдѣлать.

Сидоръ Андреевичъ. Конечно, матушка, нельзя: кто живеть въ свѣтѣ, тотъ по неволѣ долженъ угождать свѣту. Да тутъ и грѣха нѣть никакого: самъ Господь пировалъ въ Канѣ Галилейскоймъ, а святый Давидъ плясалъ передъ ковчегомъ.

Лѣсінскайа. Правда, Сидоръ Андреичъ, правда! Да ужъ кому повѣрить, какъ не тебѣ? Пойдемка въ обѣднѣ-то. А ты, милая Марья Николаевна, посиди съ Сонюшкой; я на часъ къ обѣдни схожу. Охъ, не успѣла я и чаю-то напиться, да ужъ дѣлать нечего, какъ-нибудь отстою. (*Уходитъ съ Сидоромъ Андреевичемъ.*)

Рудина. Наконецъ мы можемъ поговорить съ тобою свободно. Ахъ, другъ мой, Сонюшкайа, ты какъ измѣнилась со дня нашей разлуки, что тебя и узнать трудно. Лицо твое похудѣло, ты такъ блѣдна. Естѣсти, ты давеча намекала, что имѣешь что-то важное сообщить мнѣ. Теперь, кажется, самое удобное время для этого.

Софья. Этого времени я ждала съ нетерпѣнiemъ и страшилась; оно для меня ужасно. О, другъ мой! много я имѣю сообщить тебѣ! Ты образовала мои способности и, можно сказать, создала мою душу, мое сердце; оно должно быть для тебя открыто... Но, увы! ты не будешь болѣе видѣть въ нихъ, какъ въ чистомъ зеркалѣ, отпечатокъ чистыхъ, непорочныхъ движений молодой энтузіастки... Я уже не та тихая, задумчивая мечтательница, не та легковѣрная, неопытная гостья міра, которой душа была ясна и невинна, какъ душа младенца. Подъ этимъ кровомъ я узнала блаженство и страданіе; вкусила чистыя радости и сдѣлалась (*закрываетъ руками лицо*) преступницей!... Я стою предъ тобою не такъ, какъ другъ твой, но какъ виновный предъ своимъ судьею. О, ежели ты презиришь мною, ежели ты отвергнешь меня, ежели разорвешь эту сладостную цѣль дружества, которая столько очаровала жизнь мою,—что тогда будетъ со мною?... (*Отираетъ слезы.*)

Рудина. Софья! что это значить? Я не ожидала отъ тебя такого привѣтствія! Ты приводишь меня въ ужасъ! Но я никакъ не могу повѣрить, чтобы твоя ангельская душа могла осквернить-

ся преступлениемъ: (*съ гордостю*) тебя воспитывала я! Неужели это пламенное стремление къ добру, это сильное негодование при одной мысли о порокѣ, который составляли, такъ сказать, твой характеръ, были ничѣмъ инымъ, какъ только мгновенiemъ скоро-прѣходящимъ, восторгомъ вытѣреной молодой дѣвушки? (*Съ чувствомъ.*) Софья! Помнишь ли ты чѣсть нашей разлуки? Помнишь ли, ту минуту, когда, сжимая меня въ своихъ объятіяхъ, голосомъ, заглушаемымъ рыданіями, ты дала мнѣ священную клятву помнить мои наставленія, слѣдовать моимъ правиламъ, быть жрицею добродѣтели, не гасить никогда этого чистаго, святаго пламени къ высокому, который я умѣла возжечь въ душѣ твоей? Я повѣрила тебѣ, Софья! Неужели ты измѣнила своей клятвѣ? Нѣть, это невозможно: ангелы не могутъ быть людьми. Впрочемъ, другъ мой, я увѣрена, что если ты и преступница, то и въ самомъ преступлениѣ благородна, если ты и пала, то такъ падаютъ души высокія. Софья! открайся предо мною. Это сердце для тебя всегда отверсто, эти объятія (*обнимаетъ ее*) всегда готовы принять тебя! Я еще твой другъ и, вмѣсто безполезныхъ упрековъ, пролью въ твою душу чарующій бальзамъ утѣшенія.

Софья. Другъ мой, я женщина, но я не страшусь ни смерти, ни злополучій; но быть преступницей... О, это ужасно!... Я сейчасъ же расскажу тебѣ свою исторію; она кратка и не утомить твоего вниманія; она только растерзаетъ твою душу. Вотъ она. Моя мать—ты ее знаешь; отецъ мой—ангелъ; его уже нѣть. Я увидѣла юношу: онъ имѣть все, чѣмъ только можно было плѣнить меня: его краткія, отрывистыя рѣчи, его необыкновенные поступки дышали благородствомъ мыслей, возвышенностью чувствъ; его пламенные, быстрые взоры блестали гордостю и мужествомъ; на его пріятномъ, выразительномъ лицѣ написана была мрачная задумчивость; онъ страдалъ и не жаловался; любилъ и молчалъ. Узнавши меня, излизъ передо мною свои чувства, свои мысли; онъ были понятны только для одной меня. Онъ сдѣлался смѣлье: призпался и умѣлъ исторгнуть признаніе—и я узнала небо. Не буду много говорить тебѣ о моемъ блаженствѣ; чтобы описать его вполнѣ, довольно сказать: я любила и была любима. Наконецъ, увлеченные своимъ пламенемъ, мы сгорѣли въ немъ... и... (*закрываетъ глаза руками*)... О, что со мною будетъ? (*Послѣ нѣкотораго молчанія.*) Онъ мужчина, слѣдовательно не могъ имѣть понятія о всей бѣдственности моего положенія и вскорѣ былъ принужденъѣхать въ Москву; а я, я осталась одна!... Кажется, я все сказала!...

Рудина. Ахъ, Софья, твое положеніе болѣе, нежели ужасно; чтобы выразить всю бѣдственность онаго, я не нахожу словъ, даже не могу утѣшать тебя,—могу только плакать о тебѣ. Пусть эти слезы будутъ чистою жертвою дружбы. (*Молчаніе.*) Но скажи мнѣ, кто этотъ молодой человѣкъ? Неужели онъ не могъ предложить тебѣ своей руки?

Софья. Онъ сынъ лакея; а ты знаешь мою мать.

Рудина. Какъ это? Сынъ лакея, говоришь ты?

Софья. Тотъ самый, о коемъ, можетъ быть, ты не разъ слыхала отъ моей матери, какъ о человѣкѣ гнуснѣйшемъ. Она ненавидѣла его, какъ только могутъ ненавидѣть подобная душа благороднаго человѣка. Онъ—тотъ самый воспитанникъ моего родителя, о которомъ онъ много разъ говорилъ съ лестнѣйшими похвалами.

Рудина. Скоро ли онъ прѣдѣтъ сюда?

Софья. Я думаю, что скоро, и вотъ почему: мой родитель отпустилъ его на волю, но моя мать и братья какимъ-то образомъ отрыли въ бумагахъ покойнаго отпускную и сожгли ее. Между тѣмъ подали прошеніе, чтобы выслали изъ Москвы ихъ человѣка, да и къ самому ему послали письмо, котораго содержанія я не знаю; но, судя по ихъ о немъ разговорамъ, заключаю, что это письмо самое извѣстительное. О, что будетъ съ бѣднымъ Дмитріемъ, когда онъ узнаетъ, что его благодѣтель умеръ!...

Рудина. Писалъ ли онъ къ тебѣ изъ Москвы письма?

Софья. Этого никакъ нельзя было сдѣлать.

Рудина. Итакъ, нѣть никакого средства выдти тебѣ изъ этакъ ужасныхъ обстоятельствъ?

Софья. Въ моемъ положеніи мнѣ осталось одно средство: отчаянная рѣшительность. Я во всемъ признаюсь матушкѣ, увѣрю ее, что если она не согласится на мои требованія, то я всѣмъ объявлю о моемъ стыдѣ,—осрамлю и себя и ее. Я знаю, что это на нее сильно подействуетъ.

Рудина. Но въ чёмъ же будутъ состоять твои требованія?

Софья. Чтобы обвинять меня съ Дмитріемъ и опредѣлить его въ военную службу.

Рудина. А если она на это не согласится?

Софья (*решительно*). Я выполню свои угрозы и лишу себя жизни.

Рудина. Софья! и ты способна это сдѣлать,—ты, кроткая девушка? Я не понимаю даже, какъ могла ты произнести такие слова.

Софья. Что жъ тутъ удивительнаго? Не сама ли ты говорила

мнѣ, что ужасно бѣдствіе, а не смерть. Лишась Дмитрія, я лишилась всѣхъ благъ, привязывающихъ меня къ жизни.

Рудина. Какъ это? Ты имѣешь мать, братьевъ.

Софья. О, еслибы я могла не имѣть ихъ!

Рудина. Тебя ли я вижу? Софья, ты ли это?

Софья. Не удивляйся, другъ мой, ты еще не то услышишь отъ меня. Я меныше тебя жила на свѣтѣ, но не меныше испытала. Ты еще, можетъ быть, не знаешь, какъ ужасно, какъ убѣстивно, получивши хорошее воспитаніе, возвысившиися отъ толпы людей обыкновенныхъ, видѣть въ своемъ отцѣ или матери члена этой низкой, пресмыкающейся толпы, которую столько презираешь, какъ горестно среди множества быть одною! Моя мать желала видѣть меня воспитанною только для удовольствія одного пустаго тщеславія, глупаго самолюбія, а не для истинной цѣли. Ей пріятно, когда восхищаются ея дочерью, хвалить ея умъ и познанія, и между тѣмъ этотъ умъ и эти познанія называется развратомъ. Ты не можешь представить себѣ той жестокости, съ какою она обращается съ своими людьми: не буду тебѣ описывать ее, ибо не могу безъ ужаса и вспомнить обѣейней. Не можешь представить, до какой степени она предана самому гнуснѣйшему и отвратительнѣйшему ханжеству и какъ оскорбляетъ симъ святость и чистоту религіи. А еслибы ты знала моихъ любезныхъ братцевъ! Не буду много говорить тебѣ обѣихъ, скажу только, что буйство, повѣсничество, жестокость и полууневѣржество есть отличительныя качества этихъ полуварваровъ! И съ этими людьми я связана такими узами, и этихъ людей я должна любить и уважать! Но это еще я могла бы сносить въ надеждѣ, что со временемъ обстоятельства могутъ измѣниться; моя любовь, ея слѣдствіе и участъ Дмитрія—вотъ что ужасаетъ меня. Я знаю его: онъ пылокъ, бѣшенъ, чувствителенъ до крайности: онъ не погибнетъ безъ того, чтобы не погубить враговъ своихъ! Будущее ужасно страшить меня. Въ довершеніе всего этого моя мать забрала себѣ въ голову, что я непремѣнно должна выдти замужъ за какого-то князя Кизяева, котораго я никогда и не видала, и, не спросясь моего согласія, почти дала ему слово. Безпрестанно мнѣ хвалить его и вычислять его богатство и часто въ блаженнѣи забвеніи съ улыбкою самодовольства говорить мнѣ: „*ваше сіятельство*“, и называетъ княгинею.

Рудина. Чѣмъ же ты отвѣчашь ей на эти комплименты?

Софья. Иногда шутками, иногда молчаньемъ, иногда насмѣшками, глядя по расположению духа.

Рудина. Эхъ, напрасно: ты этимъ какъ бы изъявишь свое согласіе и питаешь ея надежду.

Софья. Я это дѣлаю съ намѣреніемъ: мнѣ хочется одурачить его сіятельство, моего любезнаго жениха.

Рудина. А почему это давича Лизавета Андреевна говорила тебѣ объ этомъ князѣ, какъ о человѣкѣ, о которомъ ты слышишь въ первый разъ?

Софья. Это есть слѣдствіе какихъ-нибудь ея расчетовъ. Она въ житейскихъ-то дѣлахъ—гений: проведеть хотѣлъ кого. Мнѣ давича такъ смѣшно было слушать ее, что я даже забыла свои горести. Впрочемъ она съ княземъ-то завела не шуточную коммерцію: то и дѣло пересылаютъ другъ къ другу людей съ письмами.

Рудина. Вѣдь она сама, кажется, не умѣеть писать; кто же ей пишетъ эти письма?

Софья. Мои братцы. (*Входитъ Иванъ: лицо его блѣдно, на глазахъ видны слезы, и онъ весь дрожитъ.*)

Рудина. А, здравствуй, Иванъ, здравствуй, добрый старикъ! Давно ужъ мы не видались съ тобою.

Иванъ (*низко кланяясь*). Здравія желаю, матушка Марья Николавна; благодарствую на томъ, что вы не забыли меня, бѣднаго старика!

Софья. Но что съ тобою сдѣжалось? Ты дрожишь, какъ въ лихорадкѣ, блѣденъ, какъ полотно,—ужъ не боленъ ли ты?

Иванъ. Нѣтъ, сударыня, барышня, я здоровъ; на мое мученіе и боль-то меня несчастнаго не беретъ,—ужъ пора бы костямъ и на упокой.

Софья. Да отъ чего же ты такъ встревоженъ?

Иванъ. По милости вашей матушки Лисафеты Андреевны.

Софья (*быстро*). А что такое?

Иванъ. Да такъ-съ, пустяки-съ: обѣ мою старую спину, для Божія праздника, сейчасъ обломали пучковъ съ шесть. (*Софья въ сильномъ волненіи отходитъ на другой конецъ залы и смотритъ въ окно.*)

Рудина. Боже мой! Неужели? Да за что же?

Иванъ. И, матушка, Марья Николавна, что ужъ и говорить обѣ этомъ? то ли еще увидимъ. Лисафета Андреевна изволила сказать, что это еще только цвѣтики. Теперь нась человѣкъ съ пять передрали на конюшнѣ: иную за то, что тарелку разбила; иную, что самоваръ упустила; инова, что смѣль оправдываться; инова за грубое слово:—то-то потѣха-то была! Кричать, плачутъ, молятся, а

Андрей Петровичъ только и изволить приказывать: „Эй, прибавь на калачи, прибавь на калачи!“ А коли кто плохо бъсть, такъ того учнетъ изъ своихъ рукъ катать орапельникомъ.

Рудина. Ахъ, какой ужасъ! Кто же этотъ Андрей Петровичъ, дворецкій что ли какой?...

Софья (быстро). Мой братъ!...

Иванъ. Да тутъ еще нечemu дивиться, матушка, Марья Миколавна,—то ли еще было! Какъ поеойный-то баринъ, Петръ Степановичъ,—(крестится) дай ему Господи царство небесное,—изволилъ кончаться на смертномъ одрѣ, барыня, съ горя, изволила бить дѣвокъ; барышня у постели обливалась горючими слезами, а молодые-то господа изволили буянить по деревнѣ, да дѣлать то, о чемъ и донести вашей милости совѣстливо. На силу, на силу могли отыскать ихъ, чтобы проститься съ отцомъ, да принять его родительское благословеніе, на вѣки нерушимое. Лишь успѣли зарыть его въ могилу, то и пошли пиры, да балы; нась стали мучить, какъ скотовъ какихъ. Коли учнутъ напрасно взыскивать, не моги рта разинуть, не моги пикнуть въ оправданіе,—на конюшню, да и только; ужъ порютъ, порютъ, какъ собакъ какихъ. А если кто захвораетъ, да доложатъ барынѣ, такъ только и услышши: „оша, какой благородный! вишь, какой дворянинъ! Еще хворать вздумаля, помъчи-ко ею хорошенъко орапельникомъ!“ Ну, такое житѣе, что хоть околѣвай, да и только, али ложись живой въ мать сырь землю; могутъ вашей не стало, сударыня, Марья Миколавна! Иной охотникъ собакъ лучше кормить, какъ нась барыня. Оставилъ нась грѣшныхъ Господи! Знать, забылъ Онъ нась, аль ужъ по грѣхамъ казнить.

Софья. Она мнѣ мать: я должна уважать и любить ее!...

Иванъ. Тридцать лѣтъ ходилъ я за упокойнымъ бариномъ и не то, что дурнаго чего не видаль, даже дурака не слыхалъ отъ него; любилъ онъ меня, мой батюшка, словно роднаго. А теперь на старости вотъ до чего дожилъ: порютъ, какъ какую собаку. Охъ, наказалъ меня Господи! Хоть ужъ бы прибралъ Онъ меня

Рудина. Да это ужасно; это превосходитъ всѣ мѣры тиранства. (Вздыхаетъ.) А дѣлать нечего, надоно терпѣть да молчать.

Иванъ. Коли ужъ дѣло на то пошло, такъ я къ слову доложу вашей милости, сударыня, матушка, Марья Миколавна, еще кое о чемъ. Вотъ былъ у нась мужичокъ Антипъ Власьевъ; упокойникъ баринъ жаловалъ его и поставилъ бурмистромъ. Богачѣе и зажиточнѣе его у нась во всей вотчинѣ никого не было; ну, потому, т. е., что былъ мужикъ не лѣнивый, работящій, а ужъ та-

кая умница, что и сказать нельзя. Это у него хлѣба всегда было одоньевъ двадцать въ запасѣ, лошадокъ много, а скотинушки водилось только, что и счету не было. Мужички его любили, то есть, по той оказіи, что онъ никого не обижалъ, не притѣснялъ. Было, на праздникъ Божій позвоветъ къ себѣ вотъ нашего брата, двороваго человѣка, да и мужиковъ-то, кто ему съ родни, такъ вотъ какъ угостить, что откуда что возьметса! Однимъ Господь его обидѣлъ, у него только и былъ одинъ сынъ: парень—кровь съ молокомъ, заглядѣнье, да и только. Приглянулась ему дочь старости Федора,—ужъ и подлинно дѣвка завидная: работница, хозяйка, руководѣльница, а мужику то и нужно. Упокойникъ баринъ позволилъ Антипу женить своего сына на ней, да еще далъ денегъ на вино. Черезъ годъ у Антипа родился внукъ; Антипъ отъ радости чуть съ ума не сошелъ, поднялъ пиръ горой. Тутъ упокойникъ баринъ изволилъ скончаться, а барыня за что-то давно сердилась на Антипа. Вотъ и приходитъ однимъ вечеромъ къ нему съ молодыми господами. А у него передъ избой стояли два новыхъ сруба, съ полей пріѣхали его работники, да къ этому же времени стада подогнали. Вотъ барыня на досугѣ и смеянула, что у него и скота то, и лошадей-то, и хлѣба болыно много. „А чыи это у тебя, Антипъ, срубы?“—Мои, сударыня.—„Да что ты болыно богатъ, чымъ это болыно разжился?“—Да своими трудами, сударыня.—„Хорошо же ты, братъ, обворовываешь господское добро-то, да мужиковъ-то обираль!“ Взяла да и велѣла срубы-то перевезти на барскій дворъ, хлѣбо-тѣ перекладать на господское гумно, лошадей и скотъ также перегнать къ себѣ, а ему оставила сущую малость. Взвылъ нашъ мужикъ, повалился ей въ ноги: „Матушка, Лисафета Андреевна, не пусти до міру!“—„Вотъ ты у меня, старый чортъ, не такъ завоешь, пойдемъ-ка въ клѣть-то твою, да посмотримъ, что у тебя въ коробѣ-то есть“. Вскрыла коробью, нашла сотняжекъ пять деньжечекъ, да всѣ до одной копѣйки прибрала къ себѣ. Иванъ-то, его сынъ, знаешь, парень молодой, не вытерпѣлъ, да и скажи: „Вѣдь это, сударыня, сущій разбой; вы насъ совсѣмъ изволили ограбить“.—„А! Такъ ты такъ-то поговориваешь съ господами-то? хорошо я тебѣ припомню это. А ты, Антипъ Власьевичъ, знать происхожденія-то дворянскаго, самъ и работать не хочешь, а нанимаешь работниковъ; вишь, какъ съ воровства разжился! живешь, какъ баринъ какой“.

Софья. Боже мой! И я всего этого не знала, и все это отъ меня было скрыто! Чымъ же, Иванъ, кончилась эта история?

Иванъ. А вотъ чѣмъ, сударыня барышня. Настала некрутчина; очередь была на одномъ мужикѣ, у которого было три сына, а барыня его обошла, да отдала Ивана, Антипова сына. То-то жалости-то достойно было, какъ онъ разставался съ отцомъ, да съ молодой женой. Бѣдная въ постели слегла, захирѣла, да умерла. Антипъ остался одинъ-одинехонекъ, сыну копѣечки не могъ дать. Съ горя спился съ кругу, да пошелъ по міру. А все-таки его гоняютъ на барщину; онъ отъ старости да отъ горя работать не можетъ, такъ безпрестанно его колотятъ не на животъ, а на смерть.

Софья. Боже мой, Боже мой! О, я несчастная! И это чудовище есть моя мать! Она наряжаетъ меня, какъ куклу; я потеряла счетъ моимъ платьямъ, шальямъ, шляпкамъ; у меня лежать тысячи перстней, колецъ и другихъ драгоцѣнныхъ бездѣлицъ, и все это пріобрѣтено цѣною несчастія моихъ близкихъ. О, прочь, эти пустые наряды! Я истреблю ихъ, иначе они будутъ жечь мое тѣло. Пойду, посмотрю, не превратились ли они въ кровь. (*Уходитъ въ другую комнату и скоро возвращается.*) Иванъ, добрый старикъ! (*подаетъ ей кошелекъ*) возьми эти деньги, они мои собственные,—ихъ подарила мнѣ моя бабушка въ день моего ангела,—раздѣли ихъ тѣмъ, которыхъ разорила моя мать; пусть эта малость хотя нѣсколько загладить ея преступленія. Хотя она и жестокаго сердца, но она все моя мать и я, несмотря на все, еще люблю ее.

Иванъ. Добрая барышня! заплати вамъ за это Господи. Ахъ, барышня, знать вы уродились въ своего батюшку! (*Входитъ Андрей Лысинскій.*)

Андрей (*сухо*). Ахъ, здравствуйте, Марья Николаевна! (*Гордо кланяется*).

Рудина. Здравствуйте, Андрей Петровичъ! Здоровы ли вы?

Андрей. Слава Богу! (*Къ Ивану, который съ трепетомъ стоитъ у дверей.*) А, любезный мой, ты изволишь тутъ жаловаться на господъ своихъ, взводить на нихъ разныя клеветы и небылицы! Хорошее дѣло! Хорошее дѣло! Ужъ я слушалъ, слушалъ,—терпѣнья не стало. Нѣтъ, братъ, знать тебѣ мало; не тужи, не тужи: завтра еще прибавлю.

Иванъ. Воля ваша, батюшка, Андрей Петровичъ! Бейте, покуда живы.

Андрей. Шктуру сдеру съ мерзавца; каждый день буду бить до полусмерти. (*Къ Софье*) А вамъ, сестрица, не стыдно ли позволять лакею, при посторонней особѣ, жаловаться и клеветать на свою мать и братьевъ, и не только слушать это хладнокровно,

но и раздѣлать его мысли и чувство?... Что за филантропія такая! Желалъ бы я знать: гдѣ это вы нахватались такихъ санитарныхъ правилъ?...

Софья. И ты еще можешь упрекать меня? Человѣкъ подлый, душа низкая, презрѣнная, и ты еще смѣешь называться моимъ братомъ? Ты—палацъ, кровопійца. И ты еще насмѣхаешься надъ моими чувствами? Такъ точно, они должны казаться тебѣ смѣшными: ты не можешь понимать ихъ. Прочь съ глазъ моихъ, дикое, свирѣпое животное! Я не могу безъ ужаса и отвращенія смотрѣть на тебя.

Андрей (злобно.) Ахъ, Софья Петровна, да вы можете быть отличною актрисою, а я еще и не имѣлъ счастія знать, что вы обладаете такимъ прекраснымъ талантомъ! Какой жаръ! Какое изступленіе! Ну, точь въ точь, какъ какая-нибудь героиня мадамъ Жанлисъ! То-то, вотъ, что значить хорошее воспитаніе, да искусные наставники! То ли дѣло! Какъ разъ научать такимъ вещамъ, о которыхъ мы, темные люди, и понятія не имѣемъ. (Является Лѣсинская).

Лѣсинская. Объ чемъ вы тутъ судите, да ридите, чать все-объ книгахъ? (Съ улыбкой) Охъ, вы, ученые люди! Ну, на силу, па силу отстояла я грѣшная. Вотъ подлинная истина, что лукавый силенъ: во всю обѣдню, грѣшница, продумала про житейское. То надобно послать въ городъ купить что-нибудь; то нужно достать хорошую плетку для дѣвокъ; то надо отпороть кого-нибудь изъ лакеевъ; то какъ бы поскорѣе чайку напиться. Вѣдь тутъ-то, какъ нарочно, все и на умъ-то придетъ! А ты, Сонюшка, что-то встревожена? Никакъ ты опять плакала? У тебя такие мутные глаза. Пора бы и перестать тужить объ мертвомъ-то: вѣдь слезами не воскресишь ихъ!

Андрей. Да, она имѣла причину плакать! Ну, ужъ, маменька, что было безъ васъ!

Лѣсинская. А что такое? Скажи, мой батюш카! Не нагрубилъ ли тебѣ кто-нибудь изъ людей? Отпори его, сколько душъ твоей угодно.

Андрей. Нѣтъ, совсѣмъ не то-съ. Да ужъ я не хочу вводить васъ въ неудовольствіе и для того смолчу до времени. Ваше здоровье и спокойствіе для меня дороже всего на свѣтѣ. (Цѣлуясь у неї руку.)

Лѣсинская. Ну, ужъ, Марья Николаевна, что за сыники у меня! сердце не нарадуется. Правда, Петруша-то немножко вѣтренъ.

и не такъ солиденъ, какъ Андрюша, а ужъ какъ уменъ, какъ любить мать, такъ и сказать невозможно. Чего! я было пригласила на чашку чая отца Игнатія, да отказался по какой-то нуждѣ.

Андрей. А гдѣ же, маменька, Сидоръ Андреичъ? вѣдь онъ вмѣстѣ съ вами ходилъ къ обѣднѣ.

Лѣсинская. Чего! Лишь только мы вышли съ нимъ изъ церкви, какъ Марья Никевна пристала къ нему: „Сидоръ Андреичъ, Сидоръ Андреичъ! ко мнѣ милости прошу, пожалуста!“ Ну, что ты будешь дѣлать съ нею? отбила его у меня да и только. Не знаю, какъ мнѣ и быть: Сидора Андреича никому показать нельзя,—такъ всѣ и хватаютъ на-расхватъ. Вотъ что значитъ угодить Богу-то: куда ни придетъ, во всякой домъ несетъ благословеніе Божіе. Оттого-то такъ и любятъ его всѣ. Охъ, у меня хлопотъ полонъ ротъ. Надобно послать въ городъ за Анной Левонтьевной, чтобы посодила мнѣ по хозяйству, да спшила кое-что къ именинамъ Сонюшкѣ. То-то женщина-то прелюбезная, преуслужливая! Поди, Сонюшка, да посмотри пожалуйста, все ли готово къ чаю. (Софья уходитъ. Входитъ Иванъ.)

Иванъ (къ Лѣсинской). Сударыня, какая-то женщина просить меня, чтобы я доложилъ вамъ обѣйней.

Лѣсинская. Какая женщина?

Иванъ. Да Богъ ее знаетъ, Лисафета Андреевна. Оно, то есть, тово—одѣта на благородную стать.

Лѣсинская. Ну, что жъ? Введи ее сюда.

Иванъ (отворяя дверь въ прихожей). Извольте, матушка, войти сюда. (Входитъ женщина, блѣдно, но опрятно одѣтая.)

Лѣсинская. Что тебѣ, милая, нужно?

Женщина (почтительно кланяясь). Сударыня, я бѣдная вдова; мой мужъ оставилъ мнѣ въ наслѣдство бѣдность и троихъ малолѣтнихъ дѣтей. Теперь я єду съ ними въ убогой кибитѣ и на плохой лошаденкѣ на свою родину, въ Орловскую губернію, и бѣдностію доведена до крайности просить вспомоществованія страдающихъ людей... и потому... надѣюсь...

Лѣсинская. Ахъ, матушка, жаль мнѣ тебя право. Не въ похвалу сказать: люблю, грѣшница, накормить алчущаго, напоить жаждущаго и всегда помогать нищимъ! Андрюшенька, другъ мой, поди, вѣли дворецкому отпустить ей полмѣрки крупки на кашу, полмѣрки овсеца, да пудикъ сѣнца для лошаденки. (Женщина вздыхаетъ, кланяется и уходитъ за Андреемъ.) Охъ, ужъ эти мнѣ потаскушки! дай той, подай другой; отбою право нѣть.

Рудина. Мне кажется, Лизавета Андреевна, что эта женщина благородная и достойная лучшаго пріема и большаго вспомоществования...

Льсинская. И, матушка, много шатается по бѣлому свѣту этихъ благородныхъ, всѣхъ не одѣшишь. Да и что благородство безъ богатства? Охъ, что это Сонюшка-то замѣшкxалась? пойти самой. (*Уходитъ.*)

(*Входитъ Софья.*)

Рудина. Безъ тебя тутъ приходила какая-то бѣдная женщина; судя по ея ухваткамъ и словамъ, можно заключить, что она была недурно воспитана.

Софья. Что жъ маменька дала ей?

Рудина. Сперва сказала довольно длинную проповѣдь о своей страсти къ благодѣяніямъ, а потомъ велѣла ей выдать полмѣрки крушки на кашу, полмѣрки овсеца, да пудикъ сѣнца для лошаденки.

Софья. Неужели? (*Входятъ двѣ монахини.*)

Старшая монахиня (*Съ болыю книгою подъ мышкою, низко кланяясь*). Здравствуйте, прекрасная барышня! Доложите обѣ на сїе своей маменьки. Мы собираемъ подаянія для церкви во имя угодника Божія Николая Чудотворца, епископа Мирликийскаго, и надѣемся у богоильной и страннопріимной госпожи сего дома выпросить позволеніе переночевать ночку. (*Входитъ Льсинская.*)

Льсинская. Ахъ, Боже мой! какими судбами? Милости прошу, прошу пожаловать! Обрадовалъ меня нынѣшній день Господь и не знаю, за какія молитвы. Вы, вѣрою, переночуете у меня ночки двѣ или три?

Старшая монахиня (*низко кланяясь*). Покорно благодаримъ, сударыня, на добромъ словѣ; мы съ большимъ удовольствиемъ останемся: многоѣ ъздили, такъ устали.

Льсинская. А это знать бѣличка съ вами?

Старшая монахиня. Да, сударыня, сестра Серафима Божію милостію. (*Рудина и Софья уходятъ.*) Это, знать, дочка ваша?

Льсинская. Да, матушка, дочь моя.

Старшая монахиня. Ну, ужъ, сударыня, наградилъ васъ Господь дочкою: настоящій херувимчикъ. Чай вы ничего не жалѣли для ея воспитанія?

Льсинская. Какъ же, матушка, какъ же! Ужъ такъ воспитана, что нельзя лучше: говорить по-французски, по-немецки, по-итальянски, даже и англійскія-то книги читаетъ; а какъ танцуешь, какъ играешь на фортепіанахъ, на гитарѣ! У ней однихъ учите-

лей да мамзелей было столько, что и счету несть. А вотъ эта-то, что сейчасъ вышла съ нею, больше всѣхъ учила ее и съ десяти лѣтъ находилась при ней. Правда, воспитаніе мнѣ ничего не стало. У меня была старая тетка Пелагея Игнатьевна, женщина гордая, надутая, никогда ко мнѣ не ъздила. Одинъ разъ я и пріѣхала къ ней съ Сонюшкою. Сонюшка тогда была по седьмому годочку и очень понравилась своей бабушкѣ, та и упросила меня, чтобы я отдала ей Сонюшку на воспитаніе и за это обѣщала отказать ей шестьсотъ душъ. У меня только одна и была дочка, такъ и жалко было разстаться. Сперва не хотѣла, а послѣ раздумала, что если Сонюшкѣ-то она откажется свое имѣніе-то, такъ ужъ мнѣ не нужно будетъ давать ей въ приданое своихъ крестьянъ, что они лучше достанутся сыновьямъ. Такъ она и жила у ней до шестнадцати лѣтъ, и вотъ видно-то, какъ съ годъ тетка-то моя умерла и Сонюшка переехала къ намъ.

Старшая монахиня. Мы слыхали, что у васъ недавно супругъ скончался.

Лѣсинская. Да, матушка, назадъ тому три недѣли.

Старшая монахиня. Я думаю, онъ такъ же былъ добръ, какъ и вы?

Лѣсинская. Правда, онъ былъ не злой человѣкъ, а только ужасно страненъ: представьте себѣ, не давалъ мнѣ ни въ чѣмъ воли; не любилъ своихъ сыновей и воспитывалъ, какъ своего рожнаго сына, одного дворового мальчишку; къ святымъ людямъ былъ не ласковъ, а какихъ-нибудь побродягъ и нищихъ такъ ласкалъ и одаривалъ. Ахъ, жаль, что теперь неѣ дома Сидора Андреича, я бы познакомила васъ съ нимъ. Онъ слѣпъ, а дѣлаетъ большія чудеса; напримѣръ, кто бы ни взошелъ въ комнату, тотчасъ узнаетъ. А ужъ какъ знаетъ житіе святыхъ, Библію; еслибы онъ былъ теперь дома, то бы поговорилъ съ вами о божествѣ-то. Правда и про него мнѣ много говорили худаго, напримѣръ, что его выгнали изъ одного дома за ужасный порокъ, да я не болно вѣрю этимъ поговоркамъ.

Старшая монахиня. Худые люди про кого не выдумаютъ! (Клянусь). Не соблаговолите ли, сударыня, сколько-нибудь пожертвовать на церковь угодника Божія Николая, чудотворца...

Лѣсинская. Какъ же, какъ же! Не могу, грѣшница, дать много, а сколько животы позволяютъ, такъ съ радостію. Пятьдесятъ рублей, я думаю, будетъ довольно.

Старшая монахиня. Премного довольны вашими милостями

будеть надъ вашимъ домомъ благословеніе Божіе! Дай вамъ Господи дождаться внучковъ и правнучковъ!

Лѣсінская. И, помилуйте, за что же! Пожалуста, поживите у меня побольше, всѣмъ будете довольны: у лошадей вашихъ овесъ будеть безъ выгреба, извошка вашего будуть кормить съ моего стола; для спасенныхъ людей я ничего не жалѣю. (Входитъ Иванъ.)

Иванъ. Сударыня, пожалуйте чай кушать!

Лѣсінская. Милости прошу, пожалуйте чайку покушать. (Уходитъ съ монахинями.)

Иванъ. Ушли. Теперь опять нападетъ на дѣвокъ. Ну, стариѣ опять попался: дѣлать нечего. Воля Божья; безъ Его воли и волосъ не пропадетъ на головѣ человѣка. Все такъ, да терпѣть-то тошно. Гдѣ не послушаешь, все худыя вѣсти: того прибили, у того отняли трудовое, кровью и потомъ нажитое. Ну, видно, пришлось терпѣть, авось Богъ вступится. Пусть беззаконничаютъ, поколь Онъ терпить грѣхамъ ихъ, за то ужъ барышня—дай-то ей Господи доброго здоровья, да хорошаго женишка. (Вынимаетъ кошелекъ.) Однако тугонько набитъ. Раздать кое-кому деньжонокъ-то. Какъ бы барышня не узнала: тогда только держись! Пойти да посправиться обѣ столѣ да приготовить шандалы со свѣчами. (Уходитъ.)

Картина третья.

Дѣйствіе происходитъ въ городкѣ, находящемся въ трехъ верстахъ отъ деревни Лѣсінского.

Ахъ! не вини меня: вини мои ты чувства,
Которыхъ укрощать не знаю я искусства.
Вини сей огнь въ моей пылающей крови:
Чрезмѣренъ я во всемъ—и въ злобѣ и въ любви.
Озеровъ.

Театръ представляетъ постоянную горницу; чемоданъ и яѣсколько дорожныхъ узловъ лежить въ углу оной; на кровати въ беспорядкѣ раскинуты: дорожный туфликъ, подушки и проч. Дмитрій сидѣтъ въ нѣмомъ отчаяніи, облокотясь на столъ; лице его блѣдно, глаза мутны, волосы растрепаны; онъ неподвижно и безмолвно смотрѣтъ въ окно; чрезъ минуту выходить изъ собѣственной комнаты Сурскій.

Сурскій. Проклятый городишко! Насилу могли найти горенку, въ которой еще таки можно жить. Я весь разломанъ—такъ измучила меня эта скверная дорога. Ну, братъ, мы съ тобой похожи

не на людей, а на какихъ-нибудь заморскихъ чучель, которыхъ показываютъ за деньги: на насъ не осталось нитки сухой; все платье въ грязи выпачкано. (*Молчание.*) Эй, Дмитрій! (*Дмитрій машинально оборачивается и безжизненно смотритъ на нею, не говоря ни слова.*) Да что ты, или безъ языка? Ободрись, малодушный! (*Дмитрій отворачивается отъ неё, принимаетъ прежнее положение и погружается въ мрачную задумчивость.*) Ну, братъ, съ тобою горе да и только. Право, ты похожъ не на человѣка, а на мраморную статую, поставленную для украшенія этой лачуги!

Дмитрій. Безчувственный! Неужели ты, видя человѣка, стоящаго на краю пропасти, готоваго упасть въ нее, можешь смѣяться?

Сурскій. Послушай, Дмитрій, развѣ ты не знаешь, что я пріѣхалъ сюда единственно съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы отсторонить этого несчастнаго отъ пропасти, которую онъ, по своему безумію, самъ изрылъ себѣ? Я обѣщаю тебѣ употребить всѣ силы для твоего спасенія; этого для тебя должно быть довольно, ибо я давно уже отвыкъ давать обѣщанія, несбыточныя и необдуманныя. Впрочемъ, не ручаюсь за успѣхъ моихъ намѣреній въ разсужденіи тебя; скажу только, что имѣю надежду получить оный средствомъ, какого ты отъ меня и ожидать не можешь. Я слишкомъ многимъ жертвую моей къ тебѣ дружбѣ, ибо рѣшаюсь на поступокъ чрезвычайно важный и могущій имѣть для меня слѣдствія непріятныя. Въ семъ городѣ живетъ по временамъ мой старинный другъ, съ которымъ я вмѣстѣ учился въ Московскому университету и, бывши студентомъ, подружился. Онъ служитъ чиновникомъ особыхъ порученій и завѣдуетъ нѣсколькими городами здѣшней губерніи, въ числѣ которыхъ находится и этотъ. Онъ теперь въ другомъ городѣ, гдѣ живутъ его родители, и нынче непремѣнно долженъ быть здѣсь. Я сейчасъ былъ на его квартирѣ; лишь бы онъ пріѣхалъ, а то сию же минуту явится здѣсь, и я вмѣстѣ съ нимъ подумаю, что намъ должно дѣлать для твоего спасенія.

Дмитрій (*приведенный въ чувство его словами.*). Итакъ, судьба еще не всего лишила меня, еще есть другое существо, которое принимаетъ во мнѣ участіе?.. Сурскій, благодарю тебя за дружбу: я умѣю ее чувствовать. Но позволь замѣтить тебѣ, что ты жестоко обижашь меня, скрывая свои намѣренія, какъ будто они совсѣмъ не до меня касаются. Такая недовѣрчивость оскорбляетъ мое самолюбіе. Такъ поступаютъ съ маленькими дѣтьми ихъ родители: хотятъ говорить о средствахъ устроить ихъ счастіе и между тѣмъ высылаютъ ихъ изъ комнаты, совсѣмъ кончить въ другой (?)

Сурскій. Что жъ дѣлать? Ты послѣ самъ узнаешь, что иначе никакъ невозможно было поступить. Успѣхъ моего предпріятія зависитъ отъ крайнаго хладнокровія, крайней осторожности, а ты знаешь себя. (*Жметъ ею руку.*) Другъ мой, если ты желаешь быть счастливымъ, если ты любишь Софью, то заклинаю тебя ея именемъ взять до времени терпѣніе и слѣпо повиноваться мнѣ: отъ этого зависить твое соединеніе съ Софьею.

Димитрій (*съ неумѣреннымъ восторгомъ*). Мое соединеніе съ Софьею,—сказалъ ты?... (*Смотритъ на нею съ выражениемъ неожиданной радости.*) О, вѣстникъ блаженства, ангелъ хранитель! Повтори, повтори мнѣ эти слова! Они воскращаютъ меня, убитаго отчаяніемъ, подавленнаго безнадежностію!... О, эти слова... они отрадны для меня, какъ для узника: „ты свободенъ“... (*Крѣпко сжимаетъ ею руку.*) О, повтори, повтори мнѣ ихъ...

Сурскій. Видишь ли, каковъ ты? Можно ли тебѣ открыть что-нибудь? Еще ничего нѣтъ, а ты уже съ ума сходишь отъ радости. Для чего предаваться ей до такой степени? Надежда обманчива,—ты самъ не испыталъ ли это?

Димитрій. Да, такъ, ты правъ. По крайней мѣрѣ, скажи мнѣ: это ли твое намѣреніе? Увѣрь меня, увѣрь, и я буду послушенъ, какъ ребенокъ...

Сурскій. Это, самое это; только, Бога ради, молчи; будь нѣмъ, какъ рыба!

Димитрій. (*вскакиваетъ со стула и ходитъ по комнатѣ большими шагами въ сильномъ волненіи, потирая руками; всѣ ею движения выражаютъ радость самую сильную, но смѣшанную съ некоторымъ сомнѣніемъ.*) Боже!... И такъ еще мнѣ не должно совершенно отчаяваться; еще надежда опять льстить мнѣ. Но не для того ли, чтобы, какъ прежде, обмануть меня?—Нѣтъ, этого быть не можетъ: у меня есть другъ! О, я счастливецъ!... Я буду супругомъ ангела!... (*Схватываетъ руку Сурскаго и пожимаетъ ее.*) Но, другъ мой, я обѣщался молчать и сдержу свое слово; но послушай, и ты сдержишь свое, не правда ли? О, я буду счастливъ! Слышишь ли, какъ сильно бьется мое сердце? Видишь, какъ я весь дрожу: неужели это не есть предвѣстіе счастія?...

Сурскій. А можетъ быть, и злополучія!... Кто знаетъ!... (*Входитъ хозяйка, неся согрѣтый самоваръ.*)

Хозяйка. Поспѣль, батюшка, поспѣль; такъ винить, что и не уймешь. У васъ свои что ли будутъ чашечки-то, да чайничекъ-то?...

Сурскій. Свои, хозяюшка, свои: я всегда въ дорогу беру съ собою весь приборъ чайный. (*Къ Дмитрію*). Ну-ка, братъ, не хочешь ли запить поэтические восторги прозаическимъ чаемъ? онъ согрѣеть тебя. Да правда, ты безпрестанно горишь въ пламени, такъ и не могъ озябнуть отъ холодной осенней погоды, по милости которой я дрожу, какъ въ лихорадкѣ. А что, хозяюшка, опростала ли ты ту горенку-то, о которой я давеча говорилъ тебѣ?

Хозяйка. Свѣтелку-то что-ли, батюшка? Какъ же, опростала.

Сурскій. Такъ лишнее-то не худо бы отсюда перенести въ нее.

Хозяйка. Не прикажете ли позвать вашего человѣка; онъ прозябъ съ дорожки-то, такъ забрался на печь.

Сурскій. Позови, пожалуйста. (*Хозяйка уходитъ*.)

Сурскій (*тръя свои руки около самовара, изъ котораго валитъ сильный паръ*). Какъ я люблю привѣтливый, гостепріимный паръ самовара! Какъ я любилъ его, еще бывши ребенкомъ! Не правда ли, другъ мой, этотъ китайскій напитокъ, который мы называемъ чаемъ, есть превосходное пріобрѣтеніе! Какія разнообразны и многочисленны удовольствія доставляетъ онъ человѣку! Какъ, напримѣръ, пріятно онъ соединяетъ семейный кругъ! Еще и теперь живы въ моей памяти тѣ сладостные зимніе ¹ вечера, въ которые бывало наше нераздѣльное семейство собиралось вокругъ самовара, и я, любимецъ моей матери, первый жался съ своимъ стуломъ къ чайному столику и первый получалъ свою чашку. Какъ этотъ напитокъ пріятенъ въ откровенной бесѣдѣ двухъ друзей, еще къ тому же окруженныхъ облаками табачного дыма. Но, Дмитрій, мнѣ кажется, что еще пріятнѣе, когда прелестныя ручки прелестной подруги приготовляютъ эту ароматическую влагу и когда она съ улыбкою подаетъ ее своему другу и подслащиваетъ поцѣлуями? Не правда ли, Дмитрій?... (*Вздыхаетъ и задумывается*.)

Дмитрій. Клянусь Богомъ, мысль прекрасная и справедливая! Но, Сурскій, отчего вдругъ родились эти вздохи, эта задумчивость, эта печаль? Право, я, во все время моего съ тобою знакомства, еще въ первый разъ вижу тебя, такъ сильно растроганного мечтой.

Сурскій (*какъ бы опомнившись*). Ну, братъ, подлинно, что знакомство съ мечтателями есть самая прилипчивая ² зараза: я съ тобою поневолѣ началъ мало по малу вдаваться въ прежнія глупости. Въ самомъ дѣлѣ, каково покажется? Не болѣе какъ въ

¹ Въ рукописи: „сладостныя занятия.“ ² Въ рукописи: „прилипчивая“.

продолжение двухъ минутъ успѣлъ тебѣ сказать цѣлую проповѣдь обѣ удовольствіяхъ, доставляемыхъ самоваромъ. Однако я заболтался съ тобою, позабылъ и трубку закурить. (*Накладываетъ въ трубку табаку и закуриваетъ.*) Ахъ, какъ пріятно, послѣ дороги и долго не куривши, хорошенько затянуться.

Дмитрій. Послушай, Алексій, несмотря на мою недальновидность, я замѣчаю, что скрытность, которая, повидимому, составляетъ отличительную черту твоего характера, тебѣ не свойственна. Ты хочешь принудить себя быть скрытымъ, стараешься избѣгать всего мечтательнаго, безпрестанно находишься въ дѣйствительности и между тѣмъ невольно измѣняешь самому себѣ. Мне кажется, что ты стремишься забыть что-то такое, о чёмъ одно воспоминаніе для тебя тягостно,—и не можешь. Такая скрытность въ разсужденіи меня, твоего друга, непростительна. (*Пожимаетъ его руку.*) Любезный Алексій, неужели я не заслужилъ твоей довѣрѣнности? Неужели я не стою того, чтобы ты открылъ мнѣ свои тайны? Не забудь, что въ разсужденіи этого предмета ты у меня въ долгу.

Сурскій. Что было, то прошло. Для чего вспоминать, когда воспоминаніе мучительно?... (*Съ чувствомъ*). Другъ мой, въ послѣдній разъ говорю съ тобою не шутя: повѣсть моя мрачна: она раздается въ ушахъ моихъ, какъ послѣдній вопль казненнаго, и для того прошу тебя... (*Въ задумчивости ходитъ по комнатѣ взадъ и оперевъ большими шагами, выпуская изъ роты пустыя облака табачного дыма. Входитъ Степанъ.*)

Степанъ. Что вамъ угодно, Алексій Петровичъ?

Сурскій. О, братъ, да ты никакъ только-что съ просонья; знать на печкѣ-то лучше, чѣмъ на козлахъ. Благую же ты избралъ часть. Слезь-ка въ ларецъ, да вынь изъ него все нужное къ чаю.

Степанъ. Сейчасъ. Да ключъ-то знать у васъ?

Сурскій. У меня. Вотъ онъ, на.

Степанъ (*вынимаетъ чашки, чайникъ и прочее и становитъ на столъ.*) Вы сами изволите разливать?

Сурскій. Само собою разумѣется, что самъ,—развѣ ты меня не знаешь? Ступай-ка, спи покудова. (*Степанъ уходитъ; онъ кладетъ щепоть чаю въ чайникъ, наливаетъ въ онѣ воды и становится на самоваръ. Дмитрий ходитъ по комнатѣ большими шагами. Оба молчатъ. Въ продолженіе этой нѣкой сцены Сурскій наливаетъ въ два стакана чай, изъ коихъ одинъ подаетъ Дмитрию, а другой беретъ себѣ.*)

Сурскій. Ну, братъ, ты опять ударился въ свои унылые мечты; возьми-ка вотъ стаканчикъ-то, авось либо хоть чаемъ-то не разгонишь ли ихъ. О чемъ ты задумался?

Дмитрій (*съ тяжкимъ вздохомъ*). Ахъ, другъ мой, кто теперь болѣе меня можетъ имѣть причинъ къ размышленіямъ самыи мрачнымъ? Рѣшеніе моей участіи такъ близко, такъ невѣрно: оно висить на волоскѣ; малѣйшая неосторожность, одно ошибочное движеніе, одно неблагопріятное обстоятельство—и оно оборвется. и искра надежды,—надежды, которая теперь тлѣется въ душѣ моей, превратится въ истребительный пожаръ отчаянія,—пожаръ, который своимъ заревомъ освѣтить всѣ ужасы бездонной пропасти, готовой принять меня въ свои нѣдра... Ахъ, при этой убийственной мысли мое сердце обливается холодомъ, мое дыханіе спирается; кажется, что въ это мгновеніе на мою грудь падаетъ тяжелый камень и сильно, сильно давить ее... О, что со мною будетъ, ежели всѣ твои старанія останутся тщетными?... (*Вскакиваетъ.*) О, сколько въ такомъ случаѣ роковыхъ ударовъ, сколько смертей въ одно и то же время!... Быть рабомъ, лишиться предмета, которымъ дышалъ, съ которымъ связанъ узами самыми крѣпкими и вмѣстѣ самыми... и послѣ всего этого еще жить... Нѣть!... Нѣть, тогда всѣ мои способности, всѣ мысли, всѣ намѣренія сольются въ одно слово, которое будетъ первымъ и послѣднимъ—и это слово есть—смерть!!!...

Сурскій. И ты въ состояніи рѣшиться на самоубійство?

Дмитрій. Сурскій, полно; не говори мнѣ объ этомъ; не осуждай моего намѣренія: оно благородно; не отвращай меня отъ него: оно твердо. И какъ! Неужели послѣ всѣхъ этихъ злополучій, въ обширности которыхъ умъ теряется, какъ въ безпредѣльномъ хаосѣ, еще должно жить?... Помилуй, Сурскій, ежели ты придешь ко мнѣ и съ отчаяннымъ взоромъ, крѣпко сжимая своею оледенѣлою рукою мою руку, скажешь: „Злополучный другъ, все кончено: ты погибъ!“ признайся, что въ это мгновеніе несчастіе будетъ превосходить всѣ мѣры воображенія, что оно можетъ только равняться съ тѣмъ счастіемъ, которымъ я нѣкогда наслаждался. Но въ моей волѣ будетъ превратить его въ одну секунду, следовательно оно будетъ непродолжительно; но жить... видѣть торжество моихъ враговъ, сносить всю жестокость мщенія этихъ подлыхъ, низкихъ душъ; видѣть свою любезную въ объятіяхъ соперника и наконецъ єсть довершенію всего этого — быть рабомъ,—о, не значить ли это въ каждую секунду умирать тысячью смертями?... Можешь ли ты вообразить себѣ весь ужасъ человѣка, около которого

обвились тысячи ядовитыхъ змѣй и медленно высасываютъ его кровь? Можешь ли ты себѣ представить всю необъемлемость мученій человѣка, съ котораго съ живаго сдираютъ кожу?... И все это я долженъ буду переносить ежеминутно!... Окованный поносными цѣпями рабства, буду безсильными руками рвать ихъ, грызть зубами, и, ороша ихъ кровавою пѣною ярости, изрыгать адскія проклятія на моихъ тирановъ, которые между тѣмъ, помирая со смѣху, будутъ наслаждаться несносною злобою, моимъ безсильнымъ бѣшенствомъ!... Зайцы будутъ смѣяться надъ окованнѣмъ львомъ!... О, нѣтъ!... Нѣтъ!... Горе мнѣ, горе врагамъ моимъ! они не будутъ торжествовать мою гибель, и, ежели я погибну, то не иначе, какъ только вмѣстѣ съ ними, только вмѣстѣ съ ними предстану предъ тронъ Суди всевышняго... А если рѣшусь жить—то это для мщенія, и мщенія самаго ужаснѣйшаго!... О!...

Сурскій. Не хочу осуждать тебя, но не могу и оправдывать. Ты теперь находишься въ такомъ положеніи, что всѣ доказательства и возраженія бесполезны: они не приведутъ тебя въ разсудокъ и только болѣе взбѣсятъ; но, несмотря на то, я все-таки скажу, что источникъ самоубийства есть бѣшенство, безуміе и малодушіе. Истинно благородный и великодушный человѣкъ, какъ бы ни былъ злополученъ, всегда найдетъ утѣшеніе въ своей совѣсти, въ религії, въ надеждѣ на Бога и рѣшится терпѣть здѣсь, чтобы вѣчно наслаждаться тамъ.

Дмитрій (съ бѣшенствомъ). Терпѣть... терпѣть здѣсь, чтобы вѣчно наслаждаться тамъ!... Вотъ истинно превосходная и вмѣстѣ преутѣшительная философія! Къ несчастію, она только хороша для низкой черни. Какъ!... Неужели вѣчное блаженство непремѣнно покупается цѣною ужаснѣйшихъ страданій? Дорого же оно приходитъ! Неужели это премудroe, милосердое Существо, котораго мы называемъ Богомъ, посыпаетъ людей на землю, какъ колодниковъ на каторгу? Неужели Его благость такъ ограничена, что Онъ не хочетъ сдѣлать свое лучшее твореніе счастливымъ здѣсь и тамъ? Нѣтъ, по вашему, Онъ не иначе долженъ сдѣлать его блаженнымъ, какъ сперва потиранивши его, насладившись его мукаами... Фарисей, ты искажаешь Божество!...

Сурскій. Напротивъ, я не искажу Его, а представляю та-ковымъ, каково Оно есть въ самомъ дѣлѣ. Впрочемъ, хотя земля и есть поприще страданій большої части людей, однако въ этомъ виноватъ не Богъ, а сами люди. Они имѣютъ разумъ, эту искру Божества,—и уподобляются скотамъ. Признайся, что ты самъ есть

виновнико́въ своихъ страданій, что ты самъ своимъ неблагоразуміемъ накликалъ на себя бѣдствія, которыхъ теперь претерпѣваешь?!

Дмитрій. Хорошо: я самъ. Но еслибы я отказался отъ Софы, то развѣ бы могъ быть счастливымъ? Въ такомъ случаѣ я бы бросился изъ огня да въ полымя; опять, кто причиню тѣхъ горестей, которыхъ я претерпѣвалъ въ домѣ Лѣсинскаго еще прежде, нежели увидѣлъ Софью.

Сурскій. Ты, потому что не умѣль сносить ихъ съ твердостію.

Дмитрій. Но ежели въ моемъ характерѣ нѣтъ этой твердости, то въ такомъ случаѣ кто виноватъ? Нѣтъ, братъ, ежели сами люди виноваты въ собственныхъ своихъ мученіяхъ, то это значитъ, что они злы и глупы. Въ такомъ случаѣ можно ли сказать про человѣка, что онъ есть образъ и подобіе Бога, его сотворившаго? Можно ли сказать, чтобы это низкое, презрѣнное существо было произведено на свѣтъ Высочайшею Премудростью? Притомъ, ежели эта Высочайшая Премудрость, по свойственному ей всевѣдѣнію, знала впрѣдь, что люди рано или поздно должны будуть дойти до крайней степени нравственнаго униженія, что они никогда не могутъ быть счастливыми, то для чего же она производила ихъ?...

Сурскій. Презрѣнная горсть пыли! И ты осмѣливаешься обвинять Бога, и ты дерзаешь возставать противъ Него? Не думай, чтобы голосъ твой гремѣлъ, какъ голосъ титана; нѣтъ, онъ едва ли слышенъ, какъ голосъ ничтожнаго червя!... Кто сказалъ тебѣ, что люди совершенно несчастны: ежели они претерпѣваютъ горести, то для того, чтобы живѣе ощущать радости. Что еслибы теперь всѣ надежды твои сбылись, не живѣе ли бы ты ощущалъ прелесть блаженства?...

Дмитрій. Такъ, хорошо. Но если они не сбудутся, то въ такомъ случаѣ, что остается мнѣ дѣлать?

Сурскій. Терпѣть!

Дмитрій. Опять таки терпѣть. Да на что и почему? Неужели человѣкъ во все продолженіе своей жизни непремѣнно долженъ страдать?... Неужели этого требуетъ правосудіе Бога?

Сурскій. Но съ чего ты взялъ, что человѣкъ во все продолженіе своей жизни долженъ страдать? Неужели ты думаешь, что ежели ты несчастливъ, то и всѣ несчастны? Если ты теперь претерпѣваешь бѣдствія, то вспомни прошедшее, вспомни слова твои, что одна минута возможнаго блаженства можетъ замѣнить цѣлые вѣки страданій, слѣдовательно въ судьбѣ человѣка есть равновѣ-

сіе. Бѣдный часто наслаждается спокойствіемъ, котораго не имѣть богатый; славный герой лить свою кровь и безпрестанно ожидаетъ себѣ смерти, между тѣмъ какъ земледѣлецъ, въ счастливой беззывѣстности, не боясь смерти, спокойно обрабатываетъ свою нишу: теперь не уравнена ли ихъ участъ? Я думаю, что, когда ты былъ счастливъ, то твои мысли и чувства въ отношеніи къ Богу были совсѣмъ не таковы?...

Дмитрій. О, другъ мой! Въ то блаженное время каждое чувство мое было—любовь, каждая мысль моя—благодарность къ этому благому Существу. Нерѣдко я плакалъ отъ умиленія, нерѣдко обращалъ слезящіеся взоры къ небу и въ благоговѣйномъ безмолвіи, въ сладостныхъ ощущеніяхъ, шепталъ священное имя Бога... А теперь... Теперь въ душѣ моей поселилось какое-то мрачное сомнѣніе, которое, какъ пожаръ разрушительный, истребило въ ней довѣренность къ Промыслу и даже эту сладостную вѣру въ высокое, которою я дышалъ доселѣ. На этотъ міръ, который прежде казался мнѣ столь прекраснымъ, я теперь смотрю, какъ на дикую пустыню, въ которой злоба, невѣжество и предразсудки воздвигли изъ костей и труповъ престолъ несчастію!... О, ежели всѣ мои надежды кончатся мою гибелью... тогда, тогда мое лютое отчаяніе, моя неистовая ярость на все существующее разольется огненнымъ, клокочущимъ потокомъ, который затопить, разорить меня, моихъ враговъ и всѣхъ близкихъ ко мнѣ. Тогда уста мои загремятъ хулою на Бога, какъ на тирана, который утѣшается воплями своихъ жертвъ, который упивается ихъ слезами!... *) Тогда я буду просить Его, чтобы Онъ или превратилъ меня въ прахъ, или даль мнѣ Свои громы, чтобы я могъ въ одно мгновеніе истребить этотъ чудовищный міръ, истребить этихъ лютыхъ, безсмысlenныхъ тварей, которыхъ населяютъ его. О, кровавыми бы руками исторгнулъ бы я тогда изъ своего сердца остатки жалости и состраданія, превратилъ бы всѣ мои чувства и помышленія въ ярость и неистовство; своимъ дыханіемъ, какъ вредоноснымъ ядомъ, заразилъ бы воздухъ и воду, и, смотря на ужасъ и суetливость, съ которыми бы запевелились эти муравьи въ своемъ муравейнике, съ дикимъ хохотомъ, съ адскимъ самонаслажденiemъ приговаривалъ бы: „я рабъ! Софья выходитъ замужъ! Ахъ, эти ужасныя слова разрываютъ узы, связзывающія меня съ человѣчествомъ, и приводятъ меня въ такое состояніе, что

*) Такъ говорить дерзкое безуміе, неистовое отчаяніе человѣка, не упитавшаго чистыми струями религіи и нравственности.

я, при воспоминаніи о нихъ, томлюсь жаждою крови, убийства и разрушенія!... (Въ бѣшенствѣ, съ неистовыми движеніями, быстро ходитъ по комнатѣ большими шагами).

Сурскій. Безумецъ! Итакъ, только потому, что ты несчастливъ, долженъ погибнуть весь міръ, въ отношеніи къ которому ты есть ничто иное, какъ ничтожная пылинка? Не есть ли это порывъ *) эгоизма, которымъ ты столько гнушался, не есть ли это отсутствіе любви къ общему благу? Но я вижу, что убѣдить тебя доказательствами разсудка есть трудъ Данайдъ; попробую, нельзя ли образумить тебя примѣромъ. Давича, ты просилъ меня рассказать тебѣ исторію моей жизни—я исполню твое желаніе.

Дмитрій. О, расскажи мнѣ ее, расскажи. Ты несчастливъ и несчастіемъ своимъ обязанъ существовать, который называются твоими близкими, твоими братьями,—я это вижу. Заставь меня еще болѣе ненавидѣть этихъ гнусныхъ ядовитыхъ наскоковыхъ, покидающихъ другъ друга, этихъ...

Сурскій. Нѣтъ, не ненавидѣть, а прощать ихъ хочу я заставить тебя. Дмитрій, ты видишь предъ собою человѣка, который былъ счастливъ, какъ ты, и который теперь потерялъ и самую надежду на счастіе, который при всемъ этомъ не ропщетъ на Бога, не вынѣстъ судьбу и хочетъ жить.

Дмитрій. Бездѣлъ предисловій, бездѣлъ предисловій, Бога ради! Я горю нетерпѣніемъ слышать твою исторію, а не наставленія. Говори и описаніемъ своихъ несчастій прибавь еще нѣсколько капель этой черной, ядовитой желчи, которая пожираетъ мою внутренность. Говори, я слушаю!

Сурскій. Мой отецъ—довольно достаточный человѣкъ, уважаемый всѣми въ нашемъ маленькомъ городкѣ, какъ по мѣсту занимаемому имъ, такъ и за его честность, прямодушіе и истинное русское хлѣбосольство. Несмотря на свое старомодное воспитаніе, онъ чуждъ предразсудковъ почтенной русской старинѣ и воспитывалъ меня по новому, ничего не щадя для моего образования. Съ самого моего младенчества во мнѣ обнаружился характеръ живой, пылкій, и я долго имѣлъ необыкновенную склонность къ проказамъ и шалостямъ разнаго рода. Воспитаніе, характеръ, привычки, образъ мыслей и жизни родителей и вообще семейства имѣютъ обыкновенно большое вліяніе на нравственное образованіе детей и даже на расположение ихъ склонностей. Это я испыталъ на

*) Въ рукописи: „противъ“.

самомъ себѣ. Мой отецъ женился на моей матери, если не по любви, то по какому-то маленькому расположению, заставившему его предпочесть ее другимъ дѣвушкамъ, на которыхъ бы онъ могъ жениться. Во всемъ городѣ не было четы счастливѣе моихъ родителей; подъ кровомъ ихъ дома царствовало семейственное согласіе, мирная тишина и слѣдовательно и счастіе. Обязанный своимъ благополучіемъ женитьбѣ, мой отецъ полагалъ въ семейственной жизни верхъ возможнаго человѣческаго блаженства и часто съ восторгомъ говоривалъ, что онъ желалъ бы поскорѣе видѣть меня женатымъ по склонности. Посему и не удивительно, что я, воспитанный въ нѣдрѣ такого семейства, вступивши въ лѣта юношества, нечувствительно получилъ любовь и склонность къ тихой семейственной жизни. Ты не можешь себѣ представить, съ какимъ восторгомъ я думалъ о томъ времени, когда назову какую-нибудь милую дѣвушку мою жену, когда буду жить своимъ домомъ и называться почтеннымъ именемъ супруга, хозяина, а можетъ быть, отца семейства. Какъ обыкновенно водится у всѣхъ мечтателей, я составилъ въ головѣ своей идеаль моей суженой, искалъ его въ толпѣ знакомыхъ дѣвушекъ—и нашелъ. Не буду много говорить; скажу только, что я, какъ говорится, по уши влюбился въ дочь одной небогатой вдовы чиновника, нѣкогда служившаго въ нашемъ городѣ. Меня прѣнило ея миловидное лицико, пара голубыхъ глазокъ, блеставшихъ кроткою задумчивостю и милою скромностю. Сверхъ сихъ достоинствъ она была очень хорошо воспитана.

Дмитрій (*пожимаетъ его руку*). И ты былъ человѣкомъ и ты любилъ, а между тѣмъ обвиняешь меня!

Сурскій. Мой отецъ, замѣтивъ мою склонность, сказалъ: „браво, Алексѣй, браво; я помогу тебѣ“. Онъ сдѣлалъ предложеніе ея матери, та была онимъ очень обрадована, ибо знала, что мой отецъ довольно достаточный человѣкъ. Положено было отпустить меня въ Московскій университетъ, и чрезъ годъ послѣ окончанія полнаго курса, женить. Между тѣмъ мнѣ позволено было обращаться съ Марию, какъ съ своею невѣстою. Не буду говорить тебѣ о моемъ счастіи: ты самъ знаешь, что значитъ первое стыдливое признаніе, первый поцѣлуй, первый вздохъ любви, пожатіе руки, страстные застынчивые взгляды; скажу только, что они болѣе и болѣе упрѣпляли нашъ союзъ. Наконецъ наступилъ часъ разлуки—и я полетѣлъ въ Бѣлокаменную съ тяжкою грустью въ душѣ, сопровождаемый наставленіями родителя, слезами милой матери и... (*Вздыхаетъ и погружается въ тихую задумчивость*).

Дмитрій. Сурскій, не правъ ли я? Не отгадалъ ли я? О, душа твердая! И ты, будучи способенъ такъ сильно чувствовать, умѣешь казаться безчувственнымъ!...

Сурскій. Да, другъ мой, я много испыталъ радостей, но вдвое больше горестей; тѣ и другія сдѣлали на меня сильное впечатлѣніе; тѣ и другія сильно волновали мою грудь, но, несмотря на то, я умѣль владѣть собою. Но слушай далѣе. Бывши въ университетѣ, сначала я очень часто получалъ отъ нея письма и еще чаще писалъ къ ней, потомъ она стала рѣже и рѣже писать ко мнѣ, и я началъ примѣтывать, что ее волнуетъ какая-то печаль, какое-то сомнѣніе, наконецъ она совсѣмъ перестала писать ко мнѣ. Въ письмахъ моихъ родителей я только съ нѣкотораго времени сталъ примѣтывать какую-то двусмыслиность въ разсужденіи Маріи;казалось, что они хотѣли скрыть отъ меня что-то непріятное и наконецъ просто сказали, что они рассорились съ госпожею Сунскою, что Марія недостойна меня, чтобы я забылъ ее, что она мнѣ невѣрна, что я ею забыть и презрѣнъ. Я бѣсился, кровь во мнѣ кипѣла, и тутъ я узналъ, какъ сильно любилъ ее. Приближалась вакація, я непремѣнно хотѣль поѣхать домой, чтобы, какъ водится, обременить упреками невѣрную и отомстить моему сопернику; но жестокая горесть повергла меня въ продолжительную болѣзнь, почему я и принужденъ былъ остаться въ Москвѣ. Выздоровѣвши, я съ сугубою силою чувствовалъ всю важность моей потери, весь ужасъ моего одиночества и, желая разсвѣтиться, снѣдаемый отчаяніемъ, я завелъ многія новыя знакомства и съ помощью услужливыхъ друзей пустился въ повѣничество разнаго рода и порядочно поразстроилъ свое здоровье.

Дмитрій. И ты еще послѣ всего этого остался живъ? Боже! Итакъ, я еще не все испыталъ, я еще не былъ пораженъ этимъ адскимъ бичемъ, который называется измѣною. Сурскій! О, ты много, много испыталъ! Только одна твоя желѣзная душа могла перенести это.

Сурскій. Да, другъ мой, мое несчастіе ужасно. Я не зналъ, какъ ты, этихъ неистовыхъ восторговъ любви, я не горѣлъ въ этомъ пожирающемъ огнѣ, который погубилъ тебя; но я испыталъ это тихое біеніе сердца, это сладостное смятеніе, это стыдливое замѣшательство, которое чувствуетъ юноша при взглядѣ на свою любезную. Я видѣлъ въ ней спутницу моей жизни, милую подругу, которая должна была услаждать мое бытіе, видѣлъ въ ней любовницу и вмѣсть вѣрнаго друга—и лишился всего. Всѣ мечты мои, всѣ надежды лопнули, какъ дождевые пузыри.

Дмитрій. Что же, ты видѣлъ ее послѣ этого?

Сурскій. Цѣлые три года я не былъ дома; наконецъ, окончавши курсъ въ университетѣ, я обнялъ моихъ родителей. Долговременное отсутствие, отчаяніе, горести, шалости, — все это такъ перемѣнило мой видъ, что они съ трудомъ узнали меня. Отъ нихъ услышалъ я, что чрезъ нѣсколько мѣсяцевъ послѣ моего отѣзда прїѣхалъ къ нимъ въ городъ какой-то князь, влюбился въ Марію и сдѣлалъ предложеніе ея матери. Ослѣпленная знатностію и жадная къ богатству старуха, забывши совѣсть, приказывала своей дочери принимать этого князя, какъ жениха. Сначала Марія не хотѣла и смотрѣть на него, но онъ, какъ сирена, съумѣлъ усыпить въ ней чувства любви и чести — и я былъ забытъ. Какъ женихъ, юзившій каждый день въ домъ Сунской, онъ улучилъ свободную минуту — и обманутая Марія, боясь объявить о своемъ посрамленіи матери и надѣясь поправить все бракомъ, долгое время, поневолѣ, исполняла желанія подлеца. Наконецъ, въ одинъ день, тщетно ожидала она своего любовника — онъ скрылся и съ тѣхъ поръ не показывается. Вскорѣ и Марія уѣхала съ своею матерью изъ нашего города и о ней болѣе ничего не слыхали.

Дмитрій. И поэтому ты ее болѣе уже никогда не видаль?

Сурскій. Нѣтъ. Поживши нѣсколько времени въ родительскомъ домѣ, я хотѣлъ опять юзать въ Москву, чтобы опредѣлиться тамъ въ какой-нибудь должности. Ввечеру, наканунѣ моего отѣзда, приходитъ девушка и, подавая мнѣ письмо, сказала, что оно отъ Маріи, которая просила ее вручить его мнѣ по моемъ прїѣздѣ. Трепещущую рукою я развернулъ эту бумагу и узналъ изъ нея, что обольстителю пособляли нѣкоторые люди, отдавая ему мои письма, вмѣсто которыхъ подлецы доставляли Маріи другія; что она предалась ему не изъ любви, а изъ желанія отомстить мнѣ и что пріѣзжемъ томъ никогда не переставала любить меня. Она просила у меня прощенія, умоляла не проклинать ее и не иститъ злодѣю: „въ этомъ мірѣ“, заключила, „вы не увидите недостойную; моимъ присутствиемъ я никогда не оскорблю васъ, я сама погубила мое счастье и мнѣ остается только оплакивать мое безразсудство и легко-мысліе!“ Чрезъ нѣсколько дней я очутился въ Москвѣ.

Дмитрій. Ты знаешь фамилію этого князя?

Сурскій. Знаю. А что?

Дмитрій. А мѣсто его пребыванія?

Сурскій. Нѣтъ. Но къ чemu эти вопросы?

Дмитрій. И ты не намѣренъ отыскивать этого подлеца?

Сурскій. Для чего?

Дмитрій. Чтобы отомстить ему, чтобы вымотать жилы изъ его тѣла вмѣстѣ съ жизнью и освободить землю отъ чудовища!...

Сурскій. Для чего жъ? Вѣдь я этимъ не возвращу потерянаго счастія.

Дмитрій. Но голосъ чести, голосъ самого разсудка повелѣваетъ тебѣ это сдѣлать: оставивши его жить, ты дашь ему средства продолжать свои злодѣйства.

Сурскій. Что не говори, а я не могу быть его судьею. Но оставимъ это. Ахъ, Боже мой, время идетъ, а моего Томина нѣть, какъ нѣть! Лишь бы онъ прїѣхалъ, а то сю же минуту придется; ты тогда, пожалуйста, уйди въ свѣтлку, о которой я давеча говорилъ ховайкѣ. (*Входитъ Томинъ*).

Томинъ. А, другъ мой, наконецъ я тебя вижу! (*Здороваются съ Сурскимъ; Дмитрий уходитъ*).

Сурскій. Ну, братъ, а я усталъ, ждавши тебя. Гдѣ ты это пропадалъ?

Томинъ. Да такъ все кое-гдѣ. А это-то твой проказникъ? Ну ужъ, братъ, справедлива пословица, что видно птицу по полету. Признаюсь, молодецъ.

Сурскій. Не хочешь ли чаю, трубки?

Томинъ. О, братецъ, до чаю ли, до трубки ли теперь; надоѣло дѣлами-то поспѣшить. Я только что прїѣхалъ, а ужъ успѣлъ кое-что смастерить. Священникъ согласенъ, мѣсто назначено и все готово. Къ тому же самъ случай явился къ нашимъ услугамъ: Софья Петровна именинница и потому у Лѣсинской нынче баль. Мы съ тобою къ ней ёдемъ. Я скажу ей одно словечко, которое произведетъ на нее самое магическое дѣйствіе и заставитъ принять тебя какъ какого-нибудь царя. Ты ангажируешь Софью Петровну на вальсъ, сообщаешь нашъ планъ; она соглашается; мы всѣ трое скрываемся; садимся на лошадей; они обвѣнчаны и дѣло кончено, а тамъ посмотримъ, чтѣ дѣлать. (*Вынимаетъ часы и смотритъ на нихъ*). Однако уже скоро три часа; почти пора ёхать. Ты покудова попринарадись, а я пойду также переодѣться, и какъ кончу свой туалетъ, то пришлю за тобою человѣка и мы ёдемъ. Однакожъ ты возьми туда своего человѣка, а мой останется здѣсь дѣйствовать. (*Пожимаетъ его руку*). Прощай. (*Уходитъ*).

Сурскій. Да, дѣлать нечего, надоѣло рѣшиться на это средство: оно одно только и остается. (*Кричитъ*) Эй, Степанъ, Степанъ! (*Входитъ Дмитрий*).

Дмитрій. (*Мрачно*). Ну что? Жизнь или смерть?...

Сурскій. Надежда и до времени безусловное повиновеніе! Все уложено, какъ нельзя лучше. Я сейчасъ ѿду къ Лѣсинской, ты же ни шагу изъ этой комнаты, а пуще всего не являйся въ ея домѣ; ежели ты это сдѣлаешь, то все пропало: ты погибъ. (*Дмитрій въ мозгахъ пожимаетъ его руку. Входитъ Степанъ.*)

Степанъ. Чего изволите, сударь?

Сурскій. Ну, братъ, теперь, пожалуйста, сонъ-то отложи до другаго времени: пора работать. Степанъ! Кажется я не могу сомнѣваться въ твоей расторопности, а пуще всего въ молчаливости?

Степанъ. Помилуйте, сударь, раза вы меня не знаете? Я готовъ за васъ голову свою положить.

Сурскій. Хорошо, я вѣрю. Вынь-ка мою фрачную пару, да пособи мнѣ одѣться.

Степанъ. Сейчасъ-съ!

Картина четвертая.

Дѣйствіе въ деревнѣ Лѣсинской.

Конечно я на зло назначень отъ рожденья:
Клины злодѣйствіе, стремлюсь на преступленья!
Озеро.

Мѣстомъ сцены есть также самая зала, которая была и во второй картинѣ. Она тщательно убрана и въ ней все показываетъ, что она приготовлена къ принятию гостей; въ правой сторонѣ находится гостиная; обѣ эти комнаты расположены такъ, что будто составляютъ одну. Софья, небрежно и просто одѣтая, сидитъ въ глубокой горести около ломберного стола, утирая платкомъ слезы; Рудина старается ее утѣшить.

Рудина. Софья, утѣшься; отри свои слезы; твоя печаль раздираетъ мое сердце. Ахъ, для чего только одна я могу понимать твои горести и сострадать имъ!

Софья (*рыдала*). Какъ ни велики мои несчастія, но я могу еще плакать; не мѣшай свободно литься слезамъ моимъ: отъ нихъ мнѣ становится легче.

Рудина. Но сама посуди: время и мѣсто ли плачать тебѣ? Скоро будутъ съѣзжаться гости, а ты такъ разстроена, такъ блѣдна, глаза твои опухли и покраснѣли отъ слезъ. Что подумаютъ они, увида тебя въ такомъ положеніи?

Софья. Какая нужда мнѣ до толковъ этихъ людей? Неужели

для нихъ я должна отказаться отъ послѣдняго утѣшения, которое осталось мнѣ въ моихъ горестяхъ?...

Рудина. Но, другъ мой, вспомни требованія приличія. Бога ради, я прошу тебя, скрой печаль свою и хотя по наружности кажись веселою. Къ чему такое уныніе? Всякая горесть должна имѣть предѣлы.

Софья. Всякая, но не моя. Другъ мой, сообрази, если можешь, эту многочисленность, эту разнообразность огорченій; расплети эту запутанную сѣть бѣдствій, въ которыхъ я вовлечена судьбою; сочти эти раны, которыми избито мое сердце; найди въ немъ хотя одно живое мѣсто,—и тогда скажи мнѣ: „твоя горесть должна имѣть границы!“ Въ цвѣтущей юности, въ порѣ сладостныхъ мечтаній, въ порѣ лестнѣйшихъ надеждъ, осыпанная всѣми дарами фортуны и воспитанія—я есть не что иное, какъ жертва, украшенная цвѣтами для закланія. Изъ мирнаго крова, гдѣ я воспитывалась, гдѣ видѣла одни хорошіе примѣры, гдѣ вкушала первыя радости бытія, я вступила въ домъ родительскій, гдѣ царствуютъ невѣжество и пороки; я любила—и любовь моя сдѣлалась преступленію, грозить мнѣ еще новыми бѣдствіями; я обожала своего отца—и лишилась его; моя мать,—ты знаешь ее,—и теперь... Ахъ, горько, горько переносить все это слабой, беззащитной дѣвушкѣ!... (Утираетъ слезы).

Рудина. Для чего безвременно отчаяваться?... Неужели эти обстоятельства не могутъ взять другаго, лучшаго оборота?

Софья (*старается отправиться и безпрестанно смотрится въ зеркало*). Что, все еще примѣтно, что я плакала?

Рудина. Немного примѣтно; но это все скоро пройдетъ. Постарайся чѣмъ-нибудь разсвѣтиться. Возьми кстати гитару, сыграй да пропой что-нибудь.

Софья. Ахъ, да въ самомъ дѣлѣ проиграть что-нибудь. (*Беретъ гитару, лежащую на фортепіано и настраиваетъ ее*).

Рудина. Да смотри, что-нибудь повеселѣе: это лучше разсвѣтъ печаль твою.

Софья (*вздыхая*). Нѣтъ, теперь радостные, веселые звуки чужды мнѣ; одно печальное можетъ говорить моему сердцу, одновѣнчное можетъ трогать его. (*Играетъ и поетъ*).

Бѣденъ тотъ, кому забавы,
Игры, майскіе цвѣты,
Соловей въ тѣни дубравы
И весеннихъ лѣтъ мечты

Не въ веселье, такъ, какъ прежде!
Кто улыбку позабылъ,
Кто, сказавъ: „прости“ надеждѣ,
Взоръ ко гробу устремилъ!

(*Кладетъ гитару на прежнее мѣсто*). Ахъ, какъ я люблю этотъ прекрасный романсъ, а особенно этотъ куплетъ: содержаніе его такъ близко къ моему положенію. (*Входитъ Лѣсинская*).

Лѣсинская. Ба, да ты, Сонюшка, еще не одѣта? Вотъ славно: скоро приѣдутъ гости, а она изволить поигрывать на гитарѣ, да растабарывать. Съ Марьею-то Николаевной еще успѣешь, сколько тебѣ угодно, наговориться. Ну, ужъ только какая ты, Богъ съ тобою, чудная! Еще къ тому же сидишь въ залѣ; ну, какъ бы кто пріѣхалъ, да засталъ тебя въ такомъ нарядѣ, куда бы хорошо было! Ступай-ко, ступай, одѣнься, да, смотри, получше, да поакуратнѣе, а то вотъ отъ тебя станется, что ты для гостей-то одѣнешься не лучшее горничной дѣвки.

Софья. Впрочемъ, какъ вамъ угодно, и я все-таки разряжаться-то не совсѣмъ намѣрена.

Лѣсинская. Съ тобою вить не говоришь; ты готова матери-то наговорить тьму грубостей. (*Софья выходитъ*). Вонь ужъ и гости съѣзжаются. (*Смотритъ въ окно*). Кто бы это былъ! А! Сестрица Аграфена Лукьяниновна. (*Рудина выходитъ*).

Входятъ гости, являются Софья и ея братья.

Аграфена Лукьяниновна. Здравствуйте, сестрица! Съ именинницей поздравляю. (*Она и ея три дочери здороваются съ Лѣсинской, ея сыновьями и Софью; первыхъ поздравляютъ съ именинницей, а вторую съ днемъ ангела; тѣ и другія благодарятъ*).

Лѣсинская. Въ гостиную прошу пожаловать. (*Всѣ идутъ въ гостиную; въ залу входятъ два оборванные лакея и зажигаютъ лампы*). Прошу покорно садиться. (*Всѣ садятся*). А что же Федоръ Максимычъ не пожаловалъ къ намъ съ вами?

Аграфена Лукьяниновна. Онъ сейчасъ же пріѣдетъ съ сыновьями. Что вы, Софья Петровна, такъ печальны?

Лѣсинская. Да все тужить о своемъ папинѣ.

Аграфена Лукьяниновна. Быть не можетъ; не все же плакать, пора и утѣшиться.

Входитъ Федоръ Максимовичъ съ двумя взрослыми сыновьями; начинаются здорованія, поздравленія, благодаренія, послѣ которыхъ всѣ садятся по мѣстамъ; Аграфена Лукьяниновна занимаетъ мѣсто на канапѣ у круглого стола, Лѣсинская около ея, а Федоръ Мак-

симовичъ около ихъ на креслахъ; Софья и ея братья съ своими гостями уходятъ въ залу.

Лѣсинская. Какъ поживаете, Федоръ Максимовичъ?

Федоръ Максимовичъ. Слава Богу, по-маленьку-съ.

Лѣсинская. Хозяйство ваше каково идетъ?

Федоръ Максимовичъ. Да покудова хорошо. Я ужъ съ хлѣбцомъ-то убрался кое-какъ-съ.

Вдругъ ввалила цѣлая толпа гостей; раздаются поисы, поздравленія, благодаренія. Лѣсинская сажаетъ всѣхъ по чинамъ.

Лѣсинская. Ну, теперь мои дорогіе гости собрались, только одного князя нѣтъ. (*Являются два лакея и на огромныхъ подносахъ, подъ предводительствомъ Лѣсинской, разносятъ кофе, за который всѣ съ усердіемъ принимаются. Барышни, схватившись за руки, вереницами ходятъ по залу; около ихъ уиваютъся молодые люди. Дѣвки и лакеи суетливо перебѣгаютъ по комнатамъ; все это составляетъ пеструю живую картину. Въ гостиной происходитъ презанимательный разговоръ.*)

Одна изъ госпожъ. Ужъ сынки-то ваши, Лизавета Андреевна, на возрастѣ, молодцы молодцами, пора бы въ службу. Я думаю, вы въ полѣ намѣрены опредѣлить ихъ?

Лѣсинская. Да, Катерина Степановна, дѣти ужасно скрушаютъ меня. Для дворянинѣ нѣть приличнѣе военной службы, а разстаться не могу. Вы сами знаете, каково материнское-то сердце. Жаль: чего не патерпятся-то тамъ: и холоду, и голоду, да еще не мудрено, что и головы свои положатъ. А дѣлать нечего: больше некуда опредѣлить.

Другая госпожа. Охъ, дѣти, дѣти! Дорого достаются своимъ родителямъ: роди, воспитай, да еще пошли, можетъ быть, на вѣрную смерть.

Лѣсинская. Что жъ дѣлать, Лизавета Артамоновна! Петръ Степанычъ хотѣлъ опредѣлить ихъ въ Московскій университетъ, да ужъ я настояла, чтобы оставилъ дома.

Третья госпожа. И, помилуйте, дѣло ли это? На что похоже? Прилично ли дворянину учиться въ этихъ школахъ, которые набиты разночинцами, и семинаристами, и мѣщанами, и отпущенниками, и всяkimъ сбродомъ и всякой сволочью?

Первая госпожа. То-ли дѣло, какъ держать дѣтей при себѣ-то. За глазами-то и научатся Богъ знаетъ чему, пожалуй и Бога-то забудутъ.

Третья госпожа. Да и чему учатъ-то въ этихъ универси-

тетахъ?—безбожію, разврату, да и только. Я знала одного эдакаго ученаго. Человѣкъ не старше двадцати пяти лѣтъ, а представь себѣ, какой нравственности: смѣялся надъ постами, презиралъ дворянствомъ, чинами, поносилъ стряпчаго Андреева, который схватилъ крестикъ и за то, что прокуроръ обѣ немъ постарался, подарили ему три тысячи золотомъ. Вотъ каковы эти развратные ученые!

Федоръ Максимовичъ. Да въ чему это ученье? Мы и наши отцы не учились, а всегда были съ кускомъ хлѣба. Слава Богу, не хуже ученыхъ-то жили, да еще иной ученый-то поклонится нашему брату, чтобы посадить его за свой столъ.

Четвертая госпожа. Да не низость ли учиться дворянину въ какомъ-нибудь университетишѣ, гдѣ какой-нибудь профессоръ, мѣщанскаго происхожденія, будетъ съ нимъ обходиться безъ должнаго уваженія? Да, опять, стоять ли эти пустыя науки того, чтобы дворянинъ ими занимался? Другое дѣло французскій языкъ: безъ него, какъ безъ рукъ.

Всѣ. Да, да, правда, истинная правда!

Лѣсинская. Вотъ недалеко сказать, теперь хоть бы Томинъ-то: учился въ университете и чему выучился? Одному злорѣчю. Этотъ человѣкъ—настоящій ехидный змѣй: только знаетъ, что поднимаетъ всѣхъ на смѣхъ. Право, еслибы онъ не занималъ такого мѣста, я бы его за вороты не пустила къ себѣ, да пригодиться можетъ.

Андрей и Петръ (*Подбѣгая съ торопливостію къ своей матери, кричатъ ей въ одинъ голосъ запыхавшись*). Ахъ, маменька! Князь пріѣхалъ, князь пріѣхалъ!

Лѣсинская. Неужели? Ахъ, Боже мой!... (*Съ поспѣшиностію идетъ въ замъ и встречаетъ князя*).

Князь (*подходя къ ней къ руке*). Наконецъ я опять имѣю счастіе въ собственномъ вашемъ домѣ свидѣтельствовать вамъ мое почтеніе, мою преданность, мою готовность къ вашимъ услугамъ. Ахъ! я было и забылъ! Честь имѣю поздравить съ именинницей.

(*Кланяется Андрею и Петру и дружески пожимаетъ ихъ руки, поздравляя съ именинницей*.)

Лѣсинская (*съ восторгомъ удовлетворенного мелочного самолюбія*). Ахъ, князь, я не нахожу словъ благодарить васъ за ваше расположение къ нашему дому. Прошу покорно въ гостиную. (*Князь, вошедши въ гостиную, со всѣми раскланивается и, при*

входить его, есть съ величайшимъ подобострастіемъ отпечаютъ на его поклоны). Сонюшка, вотъ князь! рекомендую тебѣ его.

Князь (пораженный красотою Софии, съ щегольскими ухватками подходитъ къ ней къ руку). Честь имѣю поздравить васъ, сударыня, со днемъ вашего ангела; къ этому я могъ бы пожелать вамъ всѣхъ возможныхъ благъ, ежели бы вы не имѣли ихъ.

Софья (насмѣшливо). Прекрасный комплиментъ! Благодарю васъ за него.

Князь (смущеній ея словами и холодностію). Извините меня, я виноватъ: при взглядѣ на васъ должно удивляться, а не говорить.

Софья. Еще лучше.

Лѣсинская. Князь! Прошу покорно садиться, сдѣлайте милость. Что вы къ намъ такъ поздно изволили пожаловать? Я устала, ждавши такого дорогаго гостя.

Князь. О, слишкомъ много чести! Я былъ задержанъ кое-чѣмъ.

Лѣсинская. Ахъ, я и позабыла приказать подать вамъ кофе!

Князь. А гдѣ же Сидоръ Андреевичъ?

Лѣсинская. Чего!—его у меня отбили, да и только; никакъ не могу залучить къ себѣ. Нѣтъ, теперь ужъ не буду такъ проста: изъ рукъ не выпущу.

Князь. Ахъ, Лизавета Андреевна! вы настоящимъ сокровищемъ владѣете. Что это за человѣкъ такой! ужъ подлинно, что святой.

Всѣ. Да, онъ, точно, имѣеть въ себѣ что-то такое святое.

Являются Томинъ и Сурскій; Лѣсинская, увидя ихъ, идетъ къ нимъ на встрѣчу.

Томинъ. (Подходя къ ея руку). Здравствуйте, Лизавета Андреевна; съ именинницей честь имѣю поздравить. Вотъ рекомендую вамъ моего пріятеля, Алексѣя Петровича Бурина; онъ дворянинъ; живетъ въ саратовской губерніи и имѣеть шесть сотъ душъ. (Сурскій, едва удерживая смѣхъ свой, вѣжливо кланяется и подходитъ къ руку.)

Лѣсинская. Ахъ, очень рада. Чувствительно благодарю васъ, Николай Ивановичъ, за доставленіе такого прекраснаго знакомства. Садиться прошу покорно. (Оглядывается). Ахъ, и кресель-то нѣть; люди всѣ точно разбѣжались и приказать некому. (Бѣжитъ въ залу, несетъ, запыхавшись отъ поспѣшности и усталости, кресла и проситъ Сурскаго садиться).

Сурскій. (*Съ трудомъ удерживаясь отъ смѣха*). Напрасно изволите трудиться; покорно вѣсъ благодарю.

Томинъ. Позвольте мнѣ представить моего друга Софью Петровнѣ.

Лѣсинская. Она вѣрно ушла съ барышнями въ свою комнату. (*Является множество лакеевъ; одни изъ нихъ на огромныхъ подносахъ несутъ варенья, конфекты, къ которымъ барышни съплются со всѣхъ сторонъ; другие разставляютъ столы для карточной игры; вдругъ раздаются звуки настроиваемыхъ музикальныхъ инструментовъ. Лѣсинская съ колодою картъ хлопочетъ о составлѣніи партіи, и вскорѣ на трехъ столахъ садятся за карты*).

Лѣсинская. Вамъ, князь, не угодно ли въ висткѣ?

Князь. Нѣтъ-съ, покорно вѣсъ благодарю.

Лѣсинская (*обращаясь къ Сурскому и Томину*). А вамъ-съ?

Томинъ. Насъ также увольте...

Лѣсинская. (*Улыбаясь*). Вѣрно, потанцевать хочется.

(*Музыканты начинаютъ играть польскій; кавалеры амажирують дамъ и начинаютъходить съ ними чрезъ гостиную во внутреннія комнаты, откуда возвращаются чрезъ коридоръ въ залу, идти, перемѣнившись дамъ, снова начинаютъходить. Игрохи шумятъ, спорятъ, разговариваютъ. Лакеи безпрестанно мелькаютъ; одни изъ нихъ снимаютъ съ сельчъ, другие разносятъ десерты, чай, вина, закуски, лимонадъ, аршадъ и проч. Наконецъ музыка умолкаетъ, танцы прекращаются; некоторые изъ танцевавшихъ мужчинъ уходятъ, другие остаются въ залѣ съ барышнями, изъ которыхъ некоторые отдыхаютъ на стульяхъ, обмахиваясь вѣрами, другие ходятъ попарно; множество взадъ и впередъ блыающихъ маленькихъ дѣтей довершаютъ эту картину*).

Лѣсинская (*садясь около Сурскаго*). Вы живете въ самомъ Саратовѣ?

Сурскій. Нѣтъ-съ, мои помѣстья находятся въ уѣздѣ одного города Саратовской губерніи.

Лѣсинская. По крайней мѣрѣ, часто въ немъ бываете?

Сурскій. Нѣтъ, я больше живу въ Москвѣ и прѣѣхалъ сюда повидаться съ Николаемъ Ивановичемъ.

Лѣсинская. Вѣрно, ищете въ Москвѣ невѣсть? Тамъ много ихъ, однако я никакому молодому человѣку не посовѣтовала бы жениться въ Москвѣ: не мудрено обмануться; то ли дѣло въ губерніи!

Князь. Вы совершенно правы, Лизавета Андреевна, языкомъ

вашимъ управляетъ сама мудрость. (*Льсинская отъ удовольствія онъ себя; Сурскій отворачивается и смеется.*) Вы, конечно, согласны съ ихъ мнѣніемъ?

Сурскій. О, само собою разумѣется: можно ли сравнить этихъ вѣтреныхъ, разсѣянныхъ Московокъ съ кроткими обитательницами кротихъ сель?

Льсинская. Истинная правда.

Князь. Какая можетъ быть нравственность въ дѣвушкѣ, которая позволяетъ мужчинѣ объясняться съ собою въ любви и даетъ ему слово выдти за него замужъ! А въ Москвѣ всегда такъ глаголается.

Льсинская. Ахъ, неужели, князь? Скажите, какой развратъ! Впрочемъ, я думаю, что такъ только дѣлаютъ знатные и богатые женихи,—ну, а ихъ можно въ этомъ извинить.

Князь. Оно такъ, ваша правда; однако надобно въ такомъ случаѣ сдѣлать предложеніе родителямъ, а когда они дадутъ слово, тогда уже, я думаю, не нужно будетъ спрашивать согласія у невѣсты: ибо всякая благовоспитанная дѣвушка никогда не будетъ противиться родителямъ, зная, что они не пожелаютъ зла.

Льсинская. Ахъ, князь, вы восхищаете меня! Вотъ истинная нравственность!...

Князь. Я, сударыня, русскій, и слѣдовательно долженъ любить и уважать русскіе обычай.

Льсинская. Прекрасно, справедливо! Ваши слова, князь, дѣлаютъ вамъ честь. Можетъ послѣ этого какая мать отказать вамъ въ рукѣ своей дочери? И какая дѣвушка не польститься此刻 парнемъ! (*Софья, которая внимательно слушала весь этотъ разговоръ, уходитъ въ залу и въ задумчивости садится въ углу оной. Князь, съ легкостью зефира, подбираетъ къ ней, и Льсинская смотритъ на нихъ съ улыбкою самодовольствія.*)

Князь. Вы такъ задумчивы, такъ печальны, и эта унылость такъ возвышаетъ эти прелести!...

Софья (холодно). Князь, сдѣлайте милость, оставьте эти комплименты у себя и поберегите ихъ для кого-нибудь другаго.

Князь (принуждая себя улыбнуться). О, сударыня, какъ вы жестоки! Неужели вамъ нельзя говорить правду, не опасаясь навлечь на себя вашего гнѣва?

Софья. Ахъ, князь, какъ вы расточительны на комплименты! Хотя вы и большой почитатель русскихъ обычаевъ, а видно не знаете этой пословицы: береги денежку на черный день.

Князь. Насмѣшица! Ежели это вамъ не нравится, то я повинуюсь. Софья Петровна, позвольте мнѣ быть съ вами откровеннымъ. Я люблю одну барышню, прекрасную, какъ ангелъ, или, лучше сказать, какъ вы сами, люблю ее больше жизни и...

Софья. Точно, вы меня хотите сдѣлать повѣренной вашей любви. О, слишкомъ много чести!

Князь. Жестокая! Эта ангелъ, это божество, которое плѣнило меня съ первого взгляда—есть вы! Отвѣчайте: жизнь или смерть?

Софья. Ха! ха! ха! Какое пышное поэтическое объясненіе!.. Послушайте, князь: какая можетъ быть нравственность въ дѣвушкѣ, которая позволяетъ объясняться съ собою въ любви? Опять, кажется, въ вашихъ глазахъ согласіе дѣвушки ничего не стоитъ?

Князь (смѣшившись). Но... вы сами согласитесь, что иногда, хотя по наружности необходимо уважать мнѣнія тѣхъ людей, отъ которыхъ некоторымъ образомъ зависитъ наше счастіе...

Софья. О, ваши правила преблагородны и вмѣстѣ превыгодны! Впрочемъ, князь, ежели я слушала васъ спокойно, то почитайте это за шутку, равно какъ и ваше объясненіе. (*Вдругъ запирали вальсы и вспъ начинаютъ танцевать; наконецъ Сурскій беретъ Собью: пройдя съ нею нѣсколько круповъ, они сходятся въ углу залы; вальс скоро оканчивается и вспъ уходятъ въ гостиную.*)

Сурскій. Сударыня, мнѣ нужно съ вами поговорить объ одномъ важномъ для васъ дѣлѣ. Вы удивлены? Я другъ Дмитрія Калинина, извѣстнаго вамъ человѣка, и знаю все...

Софья (бѣднѣетъ и дрожитъ). Ужасный человѣкъ! Что вы хотите дѣлать?...

Сурскій. Спасти васъ обоихъ. Для этого осталось одно только средство и, ежели вы умѣете любить истинно, то должны на оное рѣшиться.

Софья. Но какое средство?...

Сурскій. Время дорого. Ежели вы пропустите благопріятную минуту, то все пропало. Вамъ должно обвѣнчаться съ нимъ.

Софья. Но гдѣ и когда?

Сурскій. Когда опять начнутся танцы, вы должны тихонько скрыться отсюда и вмѣстѣ со мною и Томинымъ вѣхать со мною въ церковь, гдѣ васъ ожидаетъ Димитрій и священникъ,—понимаете?...

Софья. Боже мой! Ахъ, да это ужасно! Но онъ гибнетъ, я его люблю, итакъ согласна на все. (Уходитъ; Сурскій также идетъ въ гостиную, идѣ происходитъ прекурьерезный разговоръ.)

Лѣсінская. Я была настоею мученицею. По милости моего муженька формально не имѣла воли. Представьте себѣ: онъ заставлялъ меня обѣдать за однимъ столомъ съ лакеемъ, содержалъ этого мерзавца, какъ своего сына, позволялъ ему дѣлать всякихъ вольностей: говорить со мною, съ сыновьями!..

Одна изъ госпожъ. Да, это ужасно. Гдѣ же теперь его фаворитъ?

Лѣсінская. Въ Москвѣ изволить поживать. Не знаю, зачѣмъ онъ его послалъ туда. Да вотъ скоро вышлютъ оттуда. (*Входятъ Софья и Рудина.*)

Князь. Да, вашъ покойный мужъ былъ престранный человѣкъ.

Рудина (*вглядываетъ на князя, блѣднѣетъ, трепещетъ и въ ужасѣ вскрикиваетъ*). Боже мой, князь Мансыревъ!

Князь (*вглядывается въ Рудину*). Что это значитъ?... Какимъ случаемъ?... Еще жива?... (*Опомнившись.*) Но... сударыня, вы шутите что-ли?... Почему вы превращаете меня въ другую фамилію и дѣлаете видъ, что я вамъ былъ когда-нибудь знакомъ?..

Рудина (*въ изступленіи*). Ахъ, я знаю тебя, слишкомъ коротко знаю, ужасный человѣкъ!..

Сурскій. А! Старые знакомцы! Очень радъ! Но... какимъ образомъ?... Марія!... Рудина!... Это ты ли?... Узнала ли меня?...

Рудина. Сурскій, это ты! Всѣ, какъ нарочно, собрались сюда, чтобы мучить меня!.. Ахъ!.. (*Упадаетъ въ обморокъ; все приходитъ въ смятеніе: игроки бросаютъ свои карты; всѣ обступаютъ кругомъ Сурскаго и князя и смотрятъ на нихъ съ удивленіемъ; Рудину же, между тѣмъ по приказанію Софии, выводятъ*).

Сурскій (*къ князю*). Итакъ, это вы туть благородный человѣкъ, который, подъ ложнымъ именемъ, какъ хитрый змѣй, умѣль обольстить невинность и добродѣтель и лишить меня моего рая?... Князь, я было все забылъ, но ваше имя, нечаянная встрѣча съ нею слишкомъ живо напомнили мнѣ прошедшее (*пожимаетъ ею руку*). Милостивый государь, мнѣ нужно кое о чёмъ объясниться съ вами наединѣ! Вы, безъ сомнѣнія, понимаете...

Лѣсінская. Что туть за чудеса такія происходять? Какъ? Въ моемъ домѣ такія соблазнительныя исторіи! Падаютъ въ обмороки, грозятъ князю—и я должна сносить это? Растолкуйте мнѣ, что все это значитъ? Развѣ я не хозяйка въ дому моемъ?

(*Въ дверяхъ залы является Дмитрий и быстрыми шагами подходитъ къ гостиной; его всклокоченные волосы, посинѣвшія, дрожащія губы, его глаза, налившися кровью, пылающіе неистовымы*

оинемъ, странныя движения показываютъ явное помышление о ума и какую-то ужасную рѣшительность. Черный, измоченный плащъ небрежно покосится на его плечахъ. Удивленное и пораженное его видомъ собраніе высыпаетъ изъ гостиной въ залу и, не додышши къ нему, съ ужасомъ отступаетъ назадъ и, ставши около него полукрупомъ, хранитъ глубокое молчаніе).

Димитрій (съ дикою улыбкою и блуждающими взорами). Здѣсь раздаются клики радости; сюда стеклись счастливыя дѣти невѣжества, чтобы шумными, безсмысленными удовольствіями праздновать свои пиршства!.. Они веселы; они счастливы; а тамъ въ четырехъ скучныхъ, скучныхъ стѣнахъ добыча отчаянія тщетно ожидала прекращенія своихъ бѣдствій!.. Тщетно ожидалъ я своего друга, который рѣшился спасти меня. Вѣрно, онъ сдѣлался жертвою своего великодушія, подумалъ я—и очутился здѣсь. (Въ изнеможеніи бросается на стулъ.) Ахъ, какъ кипѣла моя кровь! Ручи дожда прохладили меня немного, и я, съ засохшими устами, жадно ловилъ живительную влагу. (После краткаго молчанія.) Да, я былъ на славномъ балѣ, я слушалъ прекрасную музыку!.. Тамъ въ лѣсу, гдѣ бушуетъ вѣтеръ, гдѣ онъ со свистомъ врутить нагія деревья, тамъ было темно, мрачно, но отрадно и весело. Около деревни, когда я проходилъ кладбищемъ, псы, увидя меня, страшно завывали, а на старой колокольнѣ стонала сова. Ахъ, какъ весело отдавалась въ ушахъ моихъ эта ночная музыка!.. Я трепетала отъ сладостнаго восторга. Во мракѣ, на гробовомъ камнѣ сидѣла какая-то тѣнь, въ бѣломъ, какъ снѣгъ, саванѣ и махала мнѣ рукою, чтобы я воротился; но я еще быстрѣе пошелъ впередъ, сопровождаемый ея глухими стенаніями, отъ которыхъ волосы мои стали дыбомъ, зубы ужасно заскрежетали! (Стремительно вскакиваетъ; окружавшая его толпа, которую онъ окидываетъ мрачнымъ взоромъ, со страхомъ отхлынула назадъ). Глупцы! Что вы смотрите на меня съ такимъ удивленіемъ? Или я кажусь вамъ непонятнымъ? Для чего умолкли эти шумные клики радости, эти громкіе звуки музыки? Для чего прервалась эта суетливость,—эта стихія ничтожныхъ душъ? Неужели мое присутствіе водворило здѣсь ужасъ и отчаяніе?.. Или мой взоръ, какъ голова Горгоны, превратилъ васъ въ камни?.. А! я упалъ среди васъ, какъ громъ небесный. (Дико хохочетъ.) Ха!.. ха!.. ха!.. Бѣдные, какъ они жалки!.. (Опять бросается на стулъ и покрываетъ лицо руками.)

Сурскій. Боже мой! Одно къ одному! Безумецъ! онъ погибъ навсегда.

Дмитрій. Зачѣмъ очутился я здѣсь? Неужели для того, чтобы прервать игры дѣтей?.. (Увидѣвъ нечаянно Софью, которая съ выражениемъ дикой радости и ужаса быстро смотрѣла на него, въ трепетъ.) А! вспомнилъ: я пришелъ требовать мое небо! Софья! Я здѣсь!.. (Бросается къ ней, влечетъ ее на средину залы и крѣпко сжимаетъ въ своихъ объятіяхъ). Итакъ, ты опять въ моихъ объятіяхъ, существо неземное, красота божественная!.. Кто теперь можетъ вырвать тебя изъ моихъ руѣ?.. О, прижмись къ мне къ этому сердцу, къ этому храму любви, который вмѣщаетъ тебя въ себѣ. Софья! желала ли ты называть меня твоимъ супругомъ?..

Софья (въ ужасномъ волненіи, въ сильномъ замѣшательствѣ). Такъ, Дмитрій, я не постыжусь даже и передъ этими людьми назвать тебя другомъ моей души, хотя они и не поймутъ меня!.. Но ты ужасенъ, какъ ночное привидѣніе. Ахъ, я не могу безъ трепета смотрѣть на тебя, меня палить твое дыханіе... Дмитрій! для насъ на землѣ нѣть болѣе блаженства!..

Дмитрій. Какъ, и въ моихъ объятіяхъ ты можешь говорить о злополучії?.. И, глядя на этихъ безсмысленныхъ тварей, ты можешь называть себя несчастною,—ты, въ душѣ которой горятъ искры огня небеснаго?.. Софья, для чего такое униженіе?.. и передъ кѣмъ же?..

Софья. Такъ; но эти люди не дадутъ намъ болѣе блаженства на землѣ.

Дмитрій. И ты еще не научилась презирать землю, которой не знала? Или ты забыла, что и на сей самой землѣ нашимъ отечествомъ было небо? Что могутъ сдѣлать намъ эти люди?—разлучить съ землею, навсегда соединить съ небомъ. (Обращаясь къ толпѣ.) Существа ничтожны! Видите ли вы этого ангела? Можете ли оцѣнить его? Рабы суетъ! Видите ли, какъ небрежно разсыпаются ея прелестные локоны на груди моей? Чувствуете ли, какъ упоительно ея дыханіе, какъ сладострастно ея присутствіе, какъ огненны ея объятія? Неужели вы, видя ее въ восторгѣ умирающу въ моихъ объятіяхъ, еще можете не признать меня полубогомъ? Жалкіе слѣпцы!.. Софья! когда же поймутъ насъ!.. (По залу раздается шопотъ: „онъ сумасшедшій, онъ съ ума сошелъ; его надоѣло скватить, посадить на цѣпь“.)

Лѣсинская (какъ бы пробудясь отъ глубокаго сна). Боже мой! Что это такое значитъ? Мою дочь, при всемъ собраніи, въ моихъ глазахъ, смѣеть обнимать мой лакей! Разбой, явный разбой, денной разбой!.. Андрей, Петруша! Что вы стоите, какъ осто-л-

бенълые? Али не видите, что дѣлаютъ съ вашею сестрою? Али вы не понимаете, что нашъ домъ обезчещенъ, опозоренъ? Безъ языка что ли вы?

Андрей. Да, чортъ возьми, это превосходная картина! Нашу сестру, при нашихъ глазахъ, обнимаетъ нашъ лакей; и она ему позволяетъ это дѣлать съ собою!.. Всѣ стоятъ, разина ротъ, и, не говоря ни слова, любуются этимъ зрѣлищемъ! Эй, люди! сюда! Несите веревки, кандалы, цѣпіи! Эй, скорѣе! (*Сбываются толпа слуг; Дмитрий сажаетъ на стулъ полумертвую Софью, гордо и презрительно смотритъ на слугъ, которые не рѣшаются напасть на него.*) Что же вы, болваны, али ослѣпли? Схватить его...

Дмитрий. Какъ! Что такое? У меня хотятъ отнять то, что для меня дороже жизни, чести, бессмертія? Безумцы! Неужели вы думаете, что этотъ прелестный цвѣтокъ возвращенъ для васъ? Неужели вы думаете, что хотя одинъ изъ васъ достоинъ владѣть имъ?.. Ха! ха! ха! Глупцы! Я, только одинъ я могу наслаждаться его ароматическимъ запахомъ; онъ обовьется около меня, какъ гибкая, нѣжная павлика около величаваго кедра. И самые громы не отторгнутъ ее отъ меня. (*Слуги стоятъ въ нерѣшимости, какъ бы удерживаемые сверхъестественною силой.*)

Андрей (*отъ ярости топая ногами*). Скоты! И вы боитесь подойти къ такому же рабу, какъ и вы сами!...

Дмитрий (*задыхаясь и трепеща отъ сильного бѣшенства*). Рабъ, рабъ... и это слово опять раздается въ моихъ ушахъ?.. Гнусное животное! И ты осмѣлился произнести мнѣ это? О, ты дорого заплатишь мнѣ за него! Тебя не спасетъ отъ моего мщенія ни твоё дворянство, ни твои крестьяне, ни даже самое твоё ничтожество! Это слово давно уже воспалило въ душѣ моей жестокую жажду; твою клокочущую кровью я утолю ее!.. И это презрѣнное животное назвало меня рабомъ, и оно еще живо, еще дышетъ! (*Бросается къ Андрею и, схвативши его за грудь, съ неистовствомъ треплетъ, скрежеща зубами.*) Несчастный, знаешь ли ты, что въ сію самую минуту обращаю тебя въ прахъ, разорву твое сердце на миллионы частей, вытану изъ него твою низкую душонку!.. Знаешь ли ты, что за эти слова эти торжественные лампы превращу въ погребальные факелы!.. Или повтори мнѣ ихъ, или у ногъ моихъ проши прощенія... Я знаю, ты, для спасенія своей жизни, въ состояніи рѣшиться на это. А не то...

Софья. (*бросаясь между ими*). Дмитрий! И ты хочешь убить моего брата?... Злодѣй!..

Дмитрій (съ силою отталкивая отъ себя Андрея). Софья! и ты можешь вступаться за этого подлеца, который въ одну секунду воинилъ въ мое сердце тысячи кинжаловъ?.. И ты можешь обвинять меня, —ты, которая, клялась мнѣ имѣть одну душу, одно сердце, одни желанія, одни мысли?... Женщина! Ежели я въ ярости, то и ты неистовствуй! ..

Андрей. Долго-ли это будетъ продолжаться? (Бросается къ нему и схватываетъ его за грудь.) Стой, рабъ!...

Дмитрій (громовымъ задыхающимся отъ злобы голосомъ). Рабъ! опять рабъ!... (Съ силою отталкиваетъ его отъ себя, выхватываетъ изъ кармана пистолетъ, взводитъ курокъ: выстрѣлъ раздается и бездыханный Андрей, съ прострѣленной грудью, падаетъ въ дверяхъ гостиной). Теперь называй меня рабомъ! повелѣвай мною, если можешь... (Софья упадаетъ въ обморокъ; женщины безъ памяти блѣнутъ по залу, испуская вопли; мужчины приказываютъ подать экипажи и вскорѣ большая часть присутствовавшихъ исчезаетъ. Дмитрій подходитъ къ убитому и безмолвно, подобно призраку, стоитъ предъ нимъ, держа въ руке пистолетъ.)

Лѣсинская (упавши на колѣна предъ трупомъ). Мой сынъ!... Ахъ!... Онъ застрѣленъ!.. Андрюша, милый Андрюша! Встань! Боже мой! Разбой!... Злодѣйство! Велите объявить, пошлите въ городъ... Ахъ, въ глазахъ темнѣеть! Я умираю безъ покаянія! (Упадаетъ безъ чувствъ.)

Дмитрій (ужаснымъ громовымъ голосомъ). Убійца!.. Убійца!.. Горе тебѣ, горе!.. О, что ты сдѣлалъ?.. Взглядните сюда и удивляйтесь дѣламъ моимъ! Вотъ лежитъ юноша, убитый мною за одно слово; возлѣ его полумертвая, безотрадная мать, а тамъ его сестра, моя любовница... ха! ха! ха! Торжествуйте, адскіе духи: я приготовилъ для васъ превеселое пиршество! (По нѣкоторомъ размышеніи.) Но я сдѣлалъ должное. Этотъ безразсудный юноша достоинъ быть большаго наказанія: онъ осмѣлился меня назвать своимъ рабомъ! Рабомъ!.. И я за это слово сдѣлалъ съ нимъ не больше, какъ только убилъ его?.. Убилъ?.. Слѣдовательно я убійца?.. Убійца!.. О, какъ ужасно это слово! Оно потрясаетъ мою душу... Какъ, неужели я за одно слово лишилъ жизни существо, подобное мнѣ?.. Какое имѣль я на это право?.. Мщеніе! мщеніе! Мысль о тебѣ такъ сладостна, такъ отрадна, а слѣдствія такъ гибельны, такъ ужасны! Безумецъ! Я хотѣлъ этимъ горькимъ, ядовитымъ питіемъ утолить мучительную жажду мщенія, и она превратилась въ огненный тартаръ, который въ миллионъ разъ ужаснѣе терзаетъ меня!.. (Съ ужасомъглядитъ

въ двери залы.) Но кто приближается ко мнѣ? Ба, это та самая тѣнь, которая давича на гробовомъ камнѣ воспрещала моему гибельному ходу! Это тѣнь моего благодѣтеля: мое злодѣйство вызвало его изъ мрачной могилы... Смотрите, съ какою ужасною улыбкою онъ благодарить меня за мое дѣло! О! прочь отъ меня привидѣніе съ сѣдыми локонами, не терзай своимъ присутствіемъ несчастнаго!.. Смотрите: цѣлая толпа фурій сопровождаетъ обитателя могилы. Какимъ грознымъ, зловѣщимъ блескомъ онъ озаряетъ картину убийства! Какъ ужасно потрясаютъ они своими факелами! Боже! Они стремятся на меня, они гонятся за мною; они хотятъ растерзать меня своими бичами, разорвать своими желѣзными когтями. (*Въ изступленіи бѣгаєтъ по залу.*) О! защитите меня отъ нихъ! Сурскій, куда ты скрылся? Спаси своего друга! (*Въ изнеможеніи бросается въ кресла и закрываетъ руками лицо; по нѣкоторомъ молчаніи говоритъ.*) Гдѣ они? гдѣ эти адскіе посѣтители?.. Они скрылись, они не могли сносить моего присутствія... Слава, мнѣ слава!.. Самъ адъ ужасается меня! (*Тихонъко подходитъ къ убитому.*) Тесь... тише... онъ спить!.. Пощупайте, какъ сильно бьется его сердце! (*Щупаетъ, и съ ужаснымъ крикомъ отскакиваетъ отъ трупа, смотря съ содроганiemъ на свои руки.*) Кровы!.. кровь!.. Мои руки обагрены кровью! Ахъ, какъ горяча она, какъ жжетъ ихъ!.. (*Подходитъ къ Софіи и держаетъ ее за руку.*) Пробудись, несчастная! (*Софія открываетъ глаза и съ ужасомъ смотритъ на него.*) Софія, пора! Все готово! Видишь ли: двери храма отворены, сѣдой священникъ стоять у налоя. Твой отецъ и твой братъ будуть свидѣтелями нашего брака; ихъ товарищи, жители могиль, пѣвчими,—иди! Окровавленно рукою по-влему тебя къ алтарю брачному.

Софія. Убійца, оставь меня! Ты въ крови моего брата, ты ужасенъ! Ахъ, оставь меня! (*Опять повергается въ безчувствіе.*)

Дмитрій. „Убійца, оставь меня!“ сказала она мнѣ. Такъ меня ужасаются и духи злые, и ангелы небесные. (*Осматривается кругомъ.*) Здѣсь нѣть никого, всѣ исчезли: я одинъ. Что остается мнѣ въ моемъ положеніи? Бѣжать?.. Куда?.. Въ лѣса, въ дебри, гдѣ воютъ голодные звѣри, гдѣ свистятъ бурные вѣтры? Но развѣ тамъ не найдутъ меня полночные посѣтители?.. Итакъ, вотъ предѣль моего поприща, вотъ конецъ моихъ надеждъ! Врата неба для меня закрыты; ихъ стережетъ этотъ юноша! Я—добыча ада! Судьба, торжествуй: ты сыграла со мною дьявольскую шутку! Торжествуйте и вы, обитатели мрачного тартара; улыбайтесь мнѣ, какъ своей жертвѣ!.. Вотъ жизнь человѣка!.. Вотъ удѣль его!.. Вотъ для чего

онъ созданъ... (*Бросаетъ пистолетъ*). Убийственное оружіе! Ты пусто, ты не можешь прекратить моихъ страданій. (*Подходитъ къ Софье.*) Вотъ та, которая привязывала меня къ жизни и соединяла съ небомъ!.. Могу ли обнять ее руками, обагренными кровью ея брата?.. О, да будеть проклять и часъ моего зачатія, и часъ моего рожденія! Да будеть проклять и тотъ, кто далъ мнѣ эту бѣдственную жизнь! Духи адскіе, возьмите свою добычу, схватите свою жертву, влеките ее въ свои мрачные вертепы, гдѣ обидаетъ горесть, отчаяніе и мученія вѣчныя! (*Упадаетъ безъ чувствъ.*)

Картина пятая.

Дѣйствіе въ деревнѣ Лѣсинской.

Что жизнь, когда въ ней нѣтъ очарованья?..
Блаженство знать, къ нему летѣть душой,
Но пропасть зрѣть межъ имъ и межъ собой!
Желать всякихъ чашъ, и трепетать желанья!..

Жуковскій.

Мѣсто сцены есть то самое, которое было въ предпослѣдней картинѣ.

Иванъ и Лиза.

Иванъ. Здравствуй, Лиза! Что новаго? Ахъ, все старое! Вотъ родимая, кто можетъ угадать, что впередъ будетъ? Мнѣ сдается, что кто ни взглянетъ на меня, хилаго старика, всякий молвить про себя: „ужъ пора бы старымъ костямъ-то и на мѣсто! что зря небо коптить!“ Ань вотъ вышло не по ихнему: я и старыхъ-то и младыхъ-то пережилъ; недавно молился за упокой души Петра Степаныча, и всего-то не слишкомъ какъ мѣсяца черезъ три довелось нести гробъ его сынка, молодца всего-то съ небольшимъ въ двадцать лѣтъ. Не знаю, Лиза, какъ по тебѣ, а по мнѣ, такъ жаль Андрея Петровича! Пускай онъ къ нашему-то брату, холопу, куда былъ не привѣтливъ, а все вить и въ немъ душа-то была христіанская; вить и онъ молился одному съ нами Богу. Господи, отпусти грѣхи его!..

Лиза. Да, дѣдушка, умереть страшно, а коли ужъ нельзя ми-новать такой бѣды, такъ все легче умереть по христіански, а вить Андрей-то Петровичъ скончался безъ покаянія, какъ какой-нибудь басурманъ, отъ пули. И откуда только взялся Дмитрій Егоровичъ? И за что это онъ застрѣлилъ его? Ну, дѣдушка, вотъ страсть-то была: какъ онъ выпалилъ, я такъ и присѣла. Ты вѣдь видѣлъ?

Иванъ. Какъ же, какъ же, видѣлъ на бѣду мою. Чего, Лиза, какъ съ Марьей Николавной попрічилось, я вить былъ въ залѣ. Глядь, вдругъ откуда ни возьмись Дмитрій Егорычъ, страшный, словно оборотень какой. Я инда насилу могъ распознать его. Идетъ, какъ пьяный; съ шинели течеть дождь ручьями, волоса замочены; знать и шляпу-то забылъ и пошелъ такую околесную нести, что не только я не понялъ ни словечка, да и господа-то рты разинули. Какъ онъ схватилъ Софью-то Петровну, я такъ и обмеръ; отъ страха душа чуть не вылетѣла.

Лиза. Да ужъ и въ самомъ-то дѣлѣ, онъ больно смѣль не подѣ стати; на что похоже: вздумалъ обнимать при всѣхъ барышню! (Съ жеманной гордостю подперши руками) Да за это и наша сестра не больно взлюбить; небось, какъ разъ, дастъ отказъ, какъ листъ.

Иванъ. Да ужъ обѣ смѣлости что и толковать: стало быть смѣль, когда не только что сталъ браниться съ Андреемъ Петровичемъ, да еще сцепалъ его за грудь и почаль трясти; то-то молодость-то! И за что, подумаешь, больно разсердился? Эка бѣда! что назвалъ его рабомъ, такъ за это и надобно губить душу христіансскую? Я бы на его мѣстѣ за это и словечка не молвиль. Нѣть, Лиза, знать лукавый подтолкнулъ его; вить онъ на это дѣло-то куда хитеръ, небось хоть кого въ грѣхъ введетъ.

Лиза. Нѣть, дѣдушка, все не то: видно, онъ не въ шутку съ ума сошелъ!

Иванъ. Жаль его, Лиза, крѣпко жаль. Онъ такой добрый, привѣтливый. Бывало, батюшка, все терпитъ. Его учнутъ ругать, а онъ уйдетъ въ свой уголокъ, да и горюетъ въ немъ потихоньку. Коль невзначай взойдешь, такъ вскочить со стула, утреть слезы, да еще, какъ будто ни въ чемъ не бываль, станеть смѣяться; нашъ же братъ досадить ему, а онъ за это, при нуждѣ, за нашего же брата постоитъ передъ бариномъ, да отъ бѣды отведеть. Теперь, мой родимый, сгубилъ свою душеньку. Чай горючими слезами обливается въ тюрьмѣ.

Лиза. Знать, ужъ ему такъ на роду написано.

Иванъ. Чему быть, тому не миновать, знать такъ Богу угодно. Не знаю, какъ бы урваться въ городъ, да забѣжать къ нему въ тюрьму: отдать письмо бариново. Что, барышня сокрушается чай да и только?

Лиза. Съ ней и Богъ знаетъ что дѣлается: она словно съ ума сошла. Глаза такие красные, а ни одной слезинки не выронить,—

часто хохочетъ такъ страшно, что ужастъ слушать, такъ и подираеть по кожѣ. То зачнетъ пѣть, то говорить сама съ собою, или въ глухую полночь вскочить съ постели и зачнетъ спорить, какъ будто съ Дмитриемъ Егорычемъ, или съ Андреемъ Петровичемъ. Бѣда, да и только, вить я въ ея комнатѣ сплю.

Иванъ. Барыня что-то поутихла: знать, почуяла Божіе наказанье.

Лиза. Ты видѣлъ что-ли, какъ она вопила, какъ выносили сына-то? Насилу, насилу могли ее оттащить отъ могилы. Вотъ ужъ двѣ недѣли прошло съ тѣхъ поръ, а она все плачетъ да сокрушается.

Тѣ же и Лѣсинская.

Лѣсинская. Ну, такъ! Всегда вмѣстѣ: вишь какіе неразлучные! Господа почти помираютъ съ печали, а имъ и горя нѣть.

Иванъ. И, матушка, Лизавета Андреевна, не берите грѣха на душу, не клепите на насъ зря. Видѣть Богъ, сейчасъ плакали о вашей бѣдѣ, словно обѣ своей.

Лѣсинская. Ужъ какъ бы не такъ! Можно вамъ повѣрить: станете вы жалѣть обѣ господскихъ несчастіяхъ; чать до смерти радионъки. Проводи меня въ вечернѣ, а ты, Лизка, поди въ Сонюшкѣ; она, бѣдная, по братѣ-то съ ума сходитъ да и только. И что это съ ней сдѣлалось, что она позволила этому подлецу, разбойнику, обнимать себя, да еще называла его своимъ другомъ? Али она помѣшалась, али не разглядѣла его и подумала, что это князь. И то что Господь Марью-то Николаевну принесъ, а то бы бѣда. Вить только она одна умѣеть обращаться съ Сонюшкою-то, а Сонюшка-то только одну ее и слушаетъ. (Уходитъ съ Иваномъ.)

Лиза. Знать, ужъ у господъ обычай такой: хоть окольй, ни въ чемъ не повѣрять своимъ слугамъ, какъ будто въ нась не такая душа, какъ въ ихъ благородіяхъ. Чай у Бога-то всѣ равны. Здѣсь имъ хорошо повелѣвать нами, а на томъ-то свѣтѣ небось не такую затянутъ пѣсню. Кто-то идетъ? Ба, да это барышня съ Марьей Миколавной. (Уходитъ.)

Софья и Рудина.

Рудина. Ну, вотъ хоть здѣсь посидимъ. Бога ради, перестань тосковать.

Софья. Кто же тебѣ сказалъ, что я тоскую? Напротивъ, я очень весела: развѣ ты не знаешь, что я ожидаю къ себѣ дорогаго гостя? Ахъ, о чемъ, бишь, я хотѣла говорить съ тобою? Да, вспо-

мнила! Ты не доказала мнѣ своей исторіи. А гдѣ же Дмитрій? Что его нѣтъ здѣсь по сію пору? Или онъ явился ко мнѣ на одно мгновеніе, чтобы убить моего брата и вмѣстѣ съ нимъ и меня? (Съ разспѣянностью смотритъ въ окно.)

Рудина (въ сторону). Что мнѣ съ ней дѣлать? Онъ у ней изъ ума не выходитъ!..

Софья. Послушай: ты любила?

Рудина. Къ чему этотъ вопросъ? Ты, кажется, слышала отъ меня изъясненіе страннаго происшествія, которое случилось на роковомъ балѣ.

Софья. И ты думаешь, что ты любила истинно?

Рудина. Да, къ моему несчастію.

Софья. Нѣтъ, этому никакъ нельзя повѣрить. Любовь, эта божественная страсть, которая бываетъ удѣломъ только существъ возвышенныхъ, которая доказываетъ ихъ небесное происхожденіе, можетъ ли быть совмѣстна съ измѣною? Нѣтъ, ты не знала этихъ сладостныхъ минутъ, въ которыхъ человѣку всѣ предметы представляются въ другомъ видѣ, въ которыхъ грудь его волнуется темнымъ, отраднымъ чувствомъ неизъяснимаго блаженства,—этихъ минутъ, въ которыхъ человѣкъ смотрѣть на небо, какъ на что-то знакомое, и душа его рвется къ нему! Другъ мой, въ эту эпоху жизни человѣка въ его груди горитъ пламя, которое онъ желаетъ сообщить всему существующему; и въ этомъ пламени душа его очищается отъ всего земнаго, суетнаго, какъ золото въ горнѣ; въ эту эпоху онъ пламениѣ, живѣе любить природу, потому что видѣть въ ней отраженіе своихъ чувствъ, видѣть символъ вѣчной любви. (Плачетъ.)

Рудина (въ сторону). Она плачетъ? Знакъ добрый! Видно, стала приходить въ разсудокъ; этимъ надобно воспользоваться. (Вслухъ.) Другъ мой! Человѣкъ есть странное созданіе: чтобы судить о какомъ-нибудь важномъ его поступкѣ, должно сперва узнать всѣ, даже малѣйшія, причины, заставившія его рѣшиться на оній, всѣ подробности, сопровождавшія его. Вспомни, что я была молода, неопытна, легкомысленна; вспомни, какую я имѣла матерь, что я была обманута мнимою измѣною—и тогда суди!

Софья. Нѣтъ, не такъ люблю я! Еслибы онъ и измѣнилъ мнѣ, то и страдать отъ него было бы для меня сладостно. Нѣтъ, моя любовь совсѣмъ не такова: я жертвовала своему любезному всѣмъ, чѣмъ только могла жертвовать. Для него забыла я, что у меня есть отецъ, мать, братъ, что я отъ нихъ завишу, что моя любовь можетъ убить ихъ; въ его объятіяхъ я забыла даже самый стыдъ.

И теперь готова упасть къ нему на грудь, перелить въ уста его свою душу и прижать къ тоскующему сердцу ту руку, на которой дымится кровь моего брата. Да, я смыла бы съ нея эти кровавыя пятна своими слезами. (*Дико оглядывается.*) Но что же онъ нейдетъ ко мнѣ?.. Гдѣ онъ скрывается? Другъ мой, не мучь меня, Бога ради. скажи мнѣ: гдѣ онъ? Какая участь его ожидаетъ? Не правда ли, вѣдь его казнили? Для чего жъ, жестокіе, не соединили меня съ нимъ? Развѣ они не знаютъ, что я не могу безъ него жить? (*Смѣхъ звонъ колоколовъ. Софья схватываетъ за руку Рудину.*) Другъ мой! Слышишь ли? звонять, его хотятъ отпѣвать. Да нѣтъ: онъ преступникъ, его нельзя отпѣвать; его просто зарыли въ землю. Пойдемъ скорѣе!

Рудина. Куда?

Софья. Искать его могилу: я хочу умереть на ней. Воздухъ ее окружающій, очаровательнъ, сладостенъ; я думаю, вся окрестность дышетъ чѣмъ-то святымъ.

Рудина (*въ сторону*). Ну, опять понесла! Когда это кончится? (*Вслухъ.*) Послушай, Софья, кто же сказалъ тебѣ, что онъ умеръ?

Софья. А гдѣ же онъ?

Рудина. Онъ скрылся съ своими друзьями и его не могутъ найти.

Софья. А что давеча за обѣдомъ говорила моя мать и братъ? Нѣтъ, ты меня не обманешь; я все знаю: онъ сидитъ въ тюрьмѣ: онъ окружены толпою воровъ, убийцъ, ха! ха! ха! Дмитрій въ тюрьмѣ: Что, обманула меня? Нѣтъ, я все знаю—и нынче непремѣнно пойду къ нему; ему со мною будетъ весело; мы обнимемъ другъ друга, вздохнемъ сладостно, и мгновенно оставимъ эту бѣдную землю.

Рудина (*въ сторону*). Часъ отъ часу лучше! Какъ-бы мнѣ обмануть ее? (*Вслухъ.*) Не вѣрь имъ, Софья; они обманываютъ тебя, а не я. Ты знаешь, что они не любятъ Дмитрія и потому утѣшаютъ себя мыслю, что онъ сидитъ въ тюрьмѣ.

Софья. Такъ онъ скрылся. (*Подумавъ.*) Опять поймала! Неужели Дмитрій рѣшился убѣжать отъ своей Софьи, чтобы спасти свою жизнь? Ха! ха! ха! Нѣтъ, голубушка, я знаю его! Нѣтъ, меня не скоро обманешь. Вишь, какая услужливая!

Рудина. Онъ, можетъ быть, и не скрылся, да его увезли въ то время, когда онъ былъ безъ чувствъ.

Софья. Кто же увезъ его?

Рудина. Его друзья.

Софья. Да это тотъ, что совѣтывалъ мнѣ на балѣ тайно об-

вънчаться съ Дмитріемъ и предлагалъ мнѣ свои услуги въ разсужденіи этого дѣла? Онъ, кажется, человѣкъ благородный?

Рудина (*съ удивленіемъ*). Ба, да я этого еще не знала! Кто жъ бы это былъ? Ужъ не Сурскій ли?

Софья (*съ досадой*). Да тотъ самый, котораго привезъ къ намъ Томинъ. Эхъ, какая недогадливая! Ну, да тотъ, при взглядѣ на котораго ты упала въ обморокъ.

Рудина (*тихо*). Понимаю.

Софья. Вѣрно, онъ любилъ тебя?

Рудина. Да, онъ самый. Подлинно, душа благородная, и теперь для меня потерянъ навсегда. Этотъ князь... твой женихъ... низкій человѣкъ!.. онъ и моимъ женихомъ назывался...

Софья. Какъ! Такъ меня хотѣли выдать за этого-то всесвѣтнаго жениха! (*Смѣется*.) Ну, подлинно, что завидная партія. (*Подумавъ*.) Ахъ, какъ мнѣ грустно! Дмитрій что-то долго не идетъ. Вѣрно, онъ утомился дальностію дороги. Но, несмотря на это, онъ все-таки скоро придѣтъ. Ждать скучно, а дѣлать нечего. Послушай: разскажи мнѣ что-нибудь.

Рудина. Что же разскказать тебѣ?

Софья. Да что-нибудь. Ну, хоть, напримѣръ, что съ тобой случилось, какъ ты уѣхала съ матерью изъ своего города?

Рудина (*въ сторону*). Въ самомъ дѣлѣ, не успѣю ли хоть этимъ развлечь ее? (*Вслухъ*.) Мы уѣхали въ вашъ губернскій городъ, гдѣ имѣли родственниковъ. Мать моя вскорѣ умерла. Ты знаешь, что я была воспитана въ Смольномъ монастырѣ и потому рѣшилась употребить себѣ въ пользу свое воспитаніе,—рѣшилась заняться образованіемъ дѣвицъ. Вскорѣ услышала я, что твоя бабка ищетъ для тебя русской мамзели и потому...

Софья (*перерывая*). Да, мой другъ, моя милая бабушка, несмотря на то, что слишкомъ гордилась своимъ дворянствомъ, была очень добра и благородна и, несмотря на то, что была богатая русская дворянка, терпѣть не могла иноземныхъ воспитательницъ. Ей нѣтъ уже на землѣ, но я скоро увижуясь съ нею. Не правда ли? (*Утираетъ слезы*.)

Рудина (*стараясь обратить вниманіе Софии на слова свои*). Тебѣ тогда было десять лѣтъ, и я рѣшилась образовать тебя по своему, такъ, чтобы ты могла быть моимъ другомъ, существомъ, которое бы въ этомъ мірѣ одно любило меня искренно. Причиною моей погибели былъ недостатокъ той душевной твердости, той непоколебимой свободы, которая дѣлаютъ человѣка самостоятельнымъ,

независимымъ оть вліянія всего, что ниже его, ниже міра, въ которомъ онъ живеть душою. И потому, чтобы избавить тебя оть участі, которая постигла меня, я старалась воспіламенить въ душѣ твоей любовь ко всему высокому, идеальному и возбудить въ ней ненависть и гордое презрѣніе ко всему обыкновенному, суетному. Но, Софья, мнѣ кажется, что я ошиблась въ моихъ расчетахъ и сдѣлала ужасную ошибку. Ты имѣешь въ своемъ характерѣ слишкомъ много неженскаго,—это не хорошо.

Софья. Что ты говоришь! Нѣтъ, неправда! Ты была моимъ ангеломъ хранителемъ; ты сдѣлала меня способною любить; ты заронила въ мою душу искры небеснаго огня... Неправда ли?..

Рудина. Нѣтъ, я не достигла моей цѣли: я хотѣла предохранить тебя моимъ воспитаніемъ оть обольщенія и вместо того, кажется, болѣе оному способствовала имъ...

Софья. (смотря въ окно). Кто-то пріѣхалъ! Боже мой! Ужъ не Дмитрій ли? Ахъ, какъ я обрадовалась и въ это же самое время какъ испугалась!.. Какъ сильно трепещетъ мое сердце! Мнѣ кажется, что оно хочетъ вырваться изъ груди и летѣть къ нему!.. Моя милая, пойдемъ поскорѣе, встрѣтимъ давно жданнаго гостя!..

Рудина (останавливаетъ ее). Постой; можетъ быть, это и не онъ. (Входитъ князь.)

Князь (Обращаясь къ Софье). Здравствуйте, Софья Петровна! Позвольте спросить васъ, могу ли я видѣться съ вашею маменькою?

Софья (обращаясь къ Рудиной). Онъ опять здѣсь! Зачѣмъ? Ужъ не опять ли хочетъ сватать меня? Ха! ха! ха!

Рудина. Лизаветы Андреевны нѣтъ дома: она у вечерни. (Уходитъ.)

Софья. Куда ты уходишь, другъ мой? Зачѣмъ оставляешь меня съ этимъ низкимъ человѣкомъ?

Князь (съ злобною ironіею). Съ низкимъ человѣкомъ? Право? Я не сомнѣваюсь, что въ глазахъ вашихъ тотъ сумасшедшій лакей, съ которымъ вы такъ благосклонно обращались и который, для доказательства своей къ вамъ любви, убилъ вашего брата, гораздо выше меня.

Софья. Про кого это говорить онъ? А! понимаю, про Дмитрія. Да этотъ лакей выше и благороднѣе всѣхъ князей и графовъ—и эти низкие, презрѣнныя князья смѣются надъ нимъ? Ха! ха! ха! Эй, Лиза, Лиза! (Входитъ Лиза.)

Лиза. Чего изволите, сударыня?

Софья. Князь! Вотъ ваша невѣста. (Уходитъ.)

Князь. Скоро ли пріѣдетъ твоя барыня?

Лиза. Я думаю, что ужъ скоро-съ: вечерня на отходѣ-съ.
(Входитъ Лѣсинская.)

Лѣсинская. Боже мой, князь! Ваше сіятельство! Какими судьбами?

Князь. Я пріѣхалъ къ вамъ извиниться предъ вами въ беспокойствѣ, котораго былъ невинною причиною на вашемъ балѣ.

Лѣсинская. Да, вы тогда съ Марьей Николаевной что-то поспорили, да съ этимъ Москвичемъ, котораго къ намъ привезъ Томинъ. Повѣрьте, князь, что это дѣло я считаю за пустяки и никогда не промѣняю васъ на всѣхъ въ свѣтѣ москвичей и мамзелей.

Князь. Для меня очень лестно такое расположение въ мою пользу съ вашей стороны, и я не нахожу словъ, чтобы изъявить вамъ за это мою благодарность.

Лѣсинская. Но скажите мнѣ, ради Бога, князь, какія были у васъ сношения съ мамзелью?

Князь. Видите ли, въ чёмъ дѣло. Назадъ тому около шести лѣтъ я ъздилъ по дѣламъ въ одинъ городокъ довольно отдаленной губерніи. Тамъ увидѣлъ я эту мамзель. Она, объявлю вамъ за тайну, была ко многимъ молодымъ людямъ слишкомъ благосклонна и милостива; въ это время я былъ моложе и слѣдовательно и вѣтрнѣе, такъ и неудивительно, что я завелъ съ ней нѣкотораго рода приятное знакомство. Теперь понимаете?..

Лѣсинская. Да въ этомъ, разумѣется, можно извинить по молодости лѣтъ всякаго мужчину. Но она это дѣло растолковала мнѣ по своему, совсѣмъ не такъ. Она говорить, что будто вы за нее сватались, ея мать дала вамъ слово; вы долго ъздили къ нимъ въ домъ, какъ женихъ, и наконецъ скрылись отъ нихъ. Неужели это правда?

Князь. Присягнуть готовъ, что это самая наглая ложь. Ежели вы не вѣрите мнѣ, Лизавета Андреевна, то прикажите образъ снять... я готовъ...

Лѣсинская. И, князь, помилуйте! Неужели вы думаете, что я скорѣе повѣрю какой-нибудь потаскунѣ, нежели вамъ? Жаль только, что у такой твари училась дочь моя. Да правда, у ней учителей-то была бездна и счету нѣть. Досадно, что эта мамзель, несмотря на прежнее свое развратное поведеніе, еще изволитъ зваться съ дворянами, да еще вздумала налагать мнѣ на князя. Завтра же съ двора долой негодницу!

Князь. Оставимъ-те это и поговоримъ о другомъ дѣлѣ, для

котораго я, признаться, больше и пріѣхалъ къ вамъ. На вашемъ несчастномъ балѣ я былъ свидѣтелемъ ужаснѣйшаго и вмѣстѣ страннаго происшествія...

Лѣсинская. Да, батюшка, вотъ каково у насъ правительство: разбойники днемъ рѣжутъ людей... Мой бѣдный Андрюша... (крестится)... Дай ему Господи царство небесное!... (*Плачетъ*).

Князь. Хотя меня и въ большое сомнѣніе привелъ поступокъ Софы Петровны, которая... вы сами догадаетесь... однако, несмотря на то, мои чувства въ отношеніи къ вашей дочери ни мало не перемѣнились, и я, приписывая ея поступокъ неопытности и вѣтрености, и думая, что ея страсть исчезнетъ скоро,—пріѣхалъ къ вамъ настоятельно просить ея руки.

Лѣсинская. Ахъ, князь! Благодарю васъ за ваше лестное предложеніе! Вы знаете, что я всегда интересовалась имъ и съ своей стороны душевно рада; но я не знаю, что дѣлается съ Сонюшкой: она съ ума сходитъ, да и только, и слышать объ васъ не хочетъ.

Князь. Вы можете употребить все вліяніе, какое только можетъ имѣть мать на свою дочь.

Лѣсинская. Да обѣ этомъ ужъ, князь, не беспокойтесь; ужъ во что бы то ни стало, а вы женитесь на Сонюшкой.

Князь. Мое счастье неописанно. Итакъ, я разстаюсь съ вами въ лестной надеждѣ быть принятъмъ въ ваше благословенное семейство и замѣнить собою потеряннаго вами сына. Теперь позвольте мнѣ проститься съ вами.

Лѣсинская. Прощайте, князь! (*Прощаются*.) Я провожу васъ.

Князь. Ахъ, Бога ради, не беспокойтесь: вы можете простудиться.

Лѣсинская. Ничего, ничего, теперь погода теплая. (*Уходятъ*; *входятъ Софья и Рудина*.)

Софья. Уѣхалъ! Гдѣ же маменька?

Рудина (*улыбаясь*). Ахъ! Да она никакъ вышла провожать его на крыльцо? Такъ и есть, это ихъ голоса. Все еще наговориться-то не могутъ... Вотъ что мило!..

Софья. И ты могла промѣнять Сурскаго на этого урода?

Рудина. Опять, повторяю тебѣ, Софья, не обвиняй меня. Между многими причинами было и желаніе исполнить неотступныя просьбы матери, жадной до богатства и знатности. Я рѣшилась пожертвовать ея счастію своимъ—и погубила себя и ее.

Софья (*смотря въ окно*). Посмотри-ка, посмотри: лошади ужъ въ ворота выѣхали, а они все еще раскланиваются. Вотъ дружба-то!

Рудина. Наконецъ идетъ!

Тѣ же и Лѣсинская.

Лѣсинская (*къ Софье.*) Ну, Софья Петровна, воля ваша, какъ вамъ угодно, а извольте готовиться идти замужъ за князя.

Софья. Въ самомъ дѣлѣ? Не шутя?

Лѣсинская. Да, въ самомъ дѣлѣ, не шутя. Что жъ тутъ страннаго? Князь въ тебя влюбленъ безъ памяти, несмотря, что ты на балѣ такъ прекрасно обошлась съ разбойникомъ, съ лакеемъ, и неотступно проситъ твоей руки...

Софья. Что жъ, отъ нечего дѣлать и это дѣло.

Лѣсинская. Да нѣтъ, любезная дочка, ваши поступки и ваше упрямство мнѣ ужъ больно надоѣли. И я для того прошу васъ покорно слушаться матери. Я знаю тебя: ты потому только не любишь князя, чтобы этимъ сдѣлать непріятность матери. Чтобы огорчать меня, ты всегда насмѣхалася надъ Сидоромъ Андреевичемъ и не уважаешь этого святаго человѣка. Нѣтъ, ужъ терпѣнія моего не стало; извольте дѣлать по моему, а не по своему. (*Смотритъ на стѣнныя часы.*) Скоро ужъ шесть часовъ. Мнѣ надобно съѣздить на часъ мѣста къ сестрицѣ Аграфенѣ Лукъяновнѣ, посовѣтоваться съ нею кое о чёмъ, да взять отъ нея Сидора Андреича, а то, пожалуй, она и рада, что завладѣла имъ. Да, Марья Николаевна, я и позабыла.

Рудина. А что такое?

Лѣсинская. А вотъ видите ли что: я достовѣрно узнала, кто вы таковы и какого разбора. Моя дочь училась у васъ и выучилась не повиноваться своей матери и теперь васъ за это очень любить; но я думаю, что такія знакомства и дружества—предосудительны для благородной дѣвушки, и для того прошу васъ завтра же оставить мой домъ.

Рудина (*съ презрѣніемъ*). Нѣтъ, завтрашняго дня долго дождаться, нельзя ли сюј же минуту?...

Софья. Какъ, маменька, и вы могли повѣрить этому низкому человѣку?

Лѣсинская (*топая отъ злости ногами*). Молчать, сударыня, молчать!... Богатые князья не могутъ быть низкими людьми!.. (*Входитъ лакей.*)

Лакей. Сударыня, лошади готовы.

Лѣсинская. Сейчасъ выйду. Пошель, вели подавать съ задняго крыльца. (*Уходитъ.*)

Рудина. Да, онъ съ ней изъяснился по своему.

Софья. Кто онъ?

Рудина. Да его сиятельство.

Софья. Да,—этот человѣкъ настоящій дьяволъ. (*Смотритъ въ окно.*) Уѣхала ли она? Уѣхала. И зачѣмъ это? И для какихъ событій? Послушай, моя милая, не прекрасное-ли приказаніе получила я отъ маменьки? Выйти за князя Кизяева! О, это прелестно! Быть княгинею—это безподобно! Ха! ха! ха!

Рудина. Да и я получила приказаніе едва-ли не лучшее твоего. Завтра же должна я уѣхать отсюда, выгнанная съ безчестіемъ, какъ преступница. Да, признаться, это премило. Но нѣтъ, я сейчасъ же, до ея возвращенія, постараюсь избавить ее отъ моего присутствія, или, лучше сказать, себя отъ ея. Съ тобою, другъ мой, жаль разстаться,—тѣмъ болѣе, что ты находишься теперь въ такихъ ужасныхъ обстоятельствахъ.

Софья. Нѣтъ, моя милая, этого не будетъ. Я не буду женой князя, а ты не уѣдешь нынче отъ насъ,—увѣряю тебя. Но, Боже мой! Какой ужасный стукъ! Кто-то бѣжитъ сюда опрометью. Ахъ, это Дмитрій...

Рудина. Какъ, Дмитрій? Я уйду. Ахъ, какъ бы онъ опять чего не надѣлъ... (*Уходитъ.*)

Софья. Да, онъ, точно онъ!

Голосъ изъ-за двери. Трепещите! Это я, это я!...

Вдругъ вѣляетъ Дмитрій въ томъ же самомъ видѣ и положеніи, какъ и въ четвертой картины. На лѣвой руке его виситъ разорванная цепь. При взгляде на Софью, онъ отступаетъ назадъ и, не говоря ни слова, гремитъ цепью, устремля на нее мертвые и неподвижные взоры.

Софья. Дмитрій, гдѣ ты былъ столь долгое время? Я обѣ тебѣ стосковалась! Откуда пришелъ ты?

Дмитрій (*мрачно*). Изъ тюрьмы!

Софья. Какъ? Ты сидѣлъ въ тюрьмѣ, вмѣстѣ съ ворами, убийцами?.. И я... и я не пришла раздѣлить съ тобою это заключеніе.... Ты былъ посаженъ въ тюрьму!...

Дмитрій. Приличное мѣсто и прекрасное общество для убийцы...

Софья. Но, Дмитрій, ты опять явился ко мнѣ такъ ужасенъ....

Дмитрій. Я потому кажусь тебѣ ужаснымъ, что на моемъ челе ты читашь страшную повѣсть убийства.—Ахъ!.. оно... это чело приводить въ трепетъ всякаго, кто ни взглянетъ на него.

Софья. Но что ты стоишь тамъ, блѣдный и недвижный, какъ мертвѣцъ? Для чего не подойдешь къ своей Софье? Дмитрій! На землѣ для насъ нѣтъ болѣе счастія, говорила я тебѣ въ одинъ

роковой вечеръ,—ты помнишь его;—на землѣ для насъ нѣтъ блаженства—говорю я тебѣ теперь! (*Бросается къ нему въ объятия.*) О, прижми меня крѣпче къ своему сердцу; напечатлѣй на устахъ моихъ огненный поцѣлуй—пусть въ этомъ поцѣлуй сольются души наши и вмѣстѣ съ нимъ вознесутся на небо!..

Дмитрій (*высвободившись изъ ея объятий*). Нѣть, ангель небесный, убійца Дмитрій не осквернить тебя поцѣлуетъ: па его устахъ еще и теперь видна запекшаяся кровь! Нѣть, не для того покрушилъ я свои оковы, не для того обманулъ бдительность стражи и пришелъ сюда. Позорная казнь меня ожидаетъ, но это желѣзо (*показываетъ ей кинжалъ*) спасеть меня отъ нея и прекратить мои мученія. Но прежде мнѣ хотѣлось взглянуть на тебя; хотѣлось ободрить себя божественнымъ сіяніемъ твоихъ черныхъ очей. Софья, ты мною любима, и любовь моя превратилась для тебя въ источникъ бѣдствій,—я убилъ твоего брата: его дымящаяся кровь течетъ между нами рѣкою огненною. Софья, прости меня! Скажи, что ты меня не проклинаешь; улыбнись мнѣ въ послѣдній разъ, и я умру спокойно.

Софья. Дмитрій, ты меня жестоко обижашь: я не ожидала отъ тебя этого. Какъ, неужели ты думаешь, что моя любовь есть обычное, суетное чувство? Неужели ты думаешь, что на землѣ можетъ что-нибудь раздѣлить насъ? Ты для меня равно миль и въ золотѣ и въ рубищѣ. Дмитрій былъ невиненъ — и я его любила; Дмитрій омылъ руки свои въ крови моего брата — и я люблю его еще болѣе; но не убійство, а несчастіе дѣлаетъ его въ глазахъ моихъ милѣе.— Дмитрій! Ступай въ тюрьму — и я за тобой послѣду; лети на поле браніи — и я туда сопутствую тебѣ; будь царемъ — и я раздѣлю съ тобою тронъ; будь презрѣннымъ разбойникомъ — и я буду раздѣлять твое мрачное, всегда потопленное въ крови подземелье. Для тебя попираю ногами всѣ узы, соединяющія меня съ людьми.— Теперь сомнѣвайся въ любви моей; если можешь,—бѣги отъ меня или ко мнѣ!..

Дмитрій. Къ тебѣ, къ тебѣ, существо божественное! (*Бросается къ ней въ объятия.*) О, кто умѣеть такъ любить, какъ я, и кто любимъ, какъ я, тотъ съ презрѣніемъ смотри на жизнь, на людей, на землю: они не могутъ ничего ни дать ему, ни отнять у него. Но кто, подобно мнѣ, держитъ въ объятияхъ свою милую, тотъ всѣ адскіе бичи, пожирающіе его, почитай за уязвленіе ничтожныхъ наскокомыхъ! О, моя милая! Жизнь человѣческая обильна бѣдствіями, но еще обильнѣе блаженствомъ. (*Домое молчаніе; она безмолвно склоняется своею головою на ея плечо.*)

Софья (вздохнувши.) Ахъ, эта минута съ избыткомъ вознаграждаетъ меня за многое.

Дмитрій. Моя любезная! Сначала я былъ окованный посаженъ между толпою отчаянныхъ злодѣевъ. Члены этой дикой, буйной толпы съ неистовыемъ смѣхомъ описывали другъ другу свои преступленія. Одинъ разсказывалъ, какъ онъ, помирая со смѣху, разорвалъ пополамъ грудного ребенка; другой,—какъ размозжилъ кистенемъ голову девяносталѣтняго старика; третій,—какъ перерѣзаль цѣлое семейство и забавлялся смертными судорогами своихъ жертвъ; четвертый... но довольно; я не хочу терзать тебя подобными разказами. Потомъ эти головорѣзы подходили ко мнѣ и просили, какъ своего товарища, потѣшить ихъ разсказомъ о моемъ преступленіи. Ахъ, и теперь еще содрогаюсь, вспоминая ихъ звѣрскія лица, ихъ кровавые глаза,—суди же, каково мнѣ было тогда! Потомъ эти злодѣи, съ буйною веселостью, съ адскимъ хладнокровiemъ и съ грубыми насмѣшками, говорили о палачахъ, о кнутѣ, о Сибири, о каторгѣ, и предсказывали мнѣ мою участь. Я спрашивалъ самого себя, что со мною будетъ; взглядывалъ на свои руки—на нихъ еще виднѣлась кровь, и я, чтобы заглушить ревущій голосъ моей совѣсти, гремѣль цѣпями и въ звукѣ этихъ цѣпей слышалъ роковой отвѣтъ. Мое положеніе было ужасно, но я еще могъ жаловаться, могъ изрыгать проклятія на все существующее. А теперь, теперь, когда я держу въ своихъ объятіяхъ мое небо, теперь я не нахожу словъ для выраженія моего блаженства. Я въ состояніи только молчать—и чувствовать!... Нѣтъ, радость сильнѣе горести!

Софья. Ахъ, Дмитрій, сладко быть въ объятіяхъ милаго, такъ сладко, что я желала бы умереть въ нихъ!

Дмитрій. Теперь прочь всѣ черныя мысли, прочь бѣдствія—теперь и самая смерть не посмѣетъ приблизиться къ намъ!

Софья. Но чѣмъ все это кончится? Подумай о будущемъ. Моя матери теперь нѣтъ дома и ея-то отсутствію мы обязаны счастіемъ этого свиданія,—счастіемъ держать другъ друга въ объятіяхъ, уиваться дружнымъ дыханіемъ. Она скоро прїѣдетъ и разлучить насъ.

Дмитрій. Насъ разлучить? Кто? Самъ адъ не исторгнетъ тебя изъ моихъ объятій.

Софья. Но кто исторгнулъ въ тотъ роковой вечеръ?

Дмитрій. Да, но тогда и небо, и адъ, и могилы были въ заговорѣ противъ меня.

Софья. Моя мать,—ты ее знаешь,—она ненавидѣть тебя, и.

если увидить здѣсь, то осыплетъ проклятиями и ругательствами.—
Дмитрій, ты бѣшенъ—я трепещу.

Дмитрій. Не бойся. Я даже не взгляну на эту слабую женщину, чтобы не привести ее въ трепетъ. Она твоя мать, этого довольно; будь спокойна.

Софья. Но она вооружить противъ тебя всѣхъ людей своихъ, они опять на тебя кинутся—что ты тогда станешь дѣлать?

Дмитрій. Ежели хотя одна тварь подползетъ ко мнѣ поближе, то я раздавлю ее ногою!

Софья. И ты еще не насытился кровью? Ты еще хочешь обременять себя новыми преступленіями?

Дмитрій. Но неужели мнѣ отаться въ ихъ руки, чтобы они надругались надо мною?

Софья. А если слѣды твои откроютъ солдаты и придутъ сюда; ежели они поведутъ тебя отсюда прямо на мѣсто позорной казни, туда, гдѣ тебя будетъ ожидать кнутъ и палачъ,—тогда что ты будешь дѣлать?...

Дмитрій. Софья, къ чему эти мрачныя предсказанія, эти странные предположенія и вопросы? Женщина! Твои уста есть ящикъ Пандоры. Такъ, по всѣмъ твоимъ расчетамъ, мы должны погибнуть отъ людей, которые не хотятъ насъ¹⁾ видѣть счастливыми. Итакъ скажи, что же должно намъ дѣлать, чтобы освободиться отъ ихъ вліянія?....

Софья. Умереть.

Дмитрій. Какъ? Умереть!

Софья. Да, умереть. Что жъ тутъ удивительнаго?

Дмитрій. Но какимъ образомъ?

Софья. Ты мужчина, у тебя есть кинжалъ. Умертви меня и потомъ самъ послѣдуй за мною, не выпуская меня изъ своихъ объятій. Мы соединимъ уста свои, сольемъ дыханіе, вздохнемъ сладостно—и смерти нашей позавидуютъ сами ангелы.

Дмитрій. Женщина! И ты могла предложить мнѣ это?...

Софья. Могла и горжусь этимъ! Мой милый, кто на землѣ узналъ радости небесныя, кто разгадалъ душою тайну тѣхъ наслажденій, которыхъ бывають на небѣ удѣломъ праведныхъ по смерти,—для того уже нѣть болѣе отечества на землѣ, для того уже люди, если они въ состояніи понимать его, болѣе не братъ!.. Да и можно ли жить на землѣ, узнавши небо? Можно ли существовать,

¹⁾ Въ рукописи: „ихъ“.

уподобившимся ангеламъ, быть въ сообществѣ звѣрей, безсловесныхъ и дикихъ!..

Дмитрій. Все такъ, это правда. Теперь я вижу ясно, что на мъ должно умереть. Такъ, я могу безтрепетною рукою вонзить это же лѣзо себѣ въ сердце, могу повернуть его въ немъ, покуда еще въ состояніи буду дышать; но вознести руку свою на пораженіе существа любезнаго, видѣть его боренія со смертью, видѣть бьющую изъ раны кровь—нѣтъ, на это я никакъ не могу рѣшиться! Не принуждай меня къ этому, не проси, не умоляй. Софья, знаешь ли, что ты этими небесными взглядами, этимъ ангельскимъ укоромъ, преклоняя мене на убийство, влечешь въ адъ?...

Софья. И ты почитаешь себя мужемъ? Слабый ребенокъ! Безсильное дитя! Бѣги отсюда скорѣе или я покажу тебѣ лозу! Отдай мнѣ кинжалъ, а себѣ возьми иглу—и бѣги съ глазъ моихъ!...

Дмитрій. Называй меня презрѣннымъ трусомъ, низкой душою; назови, если хочешь и можешь, даже подлецомъ,—то и тогда, клянусь тебѣ небомъ и адомъ, кровю и мщеніемъ, клянусь нашою любовью, и тогда не соглашусь на твое предложеніе!....

Софья. А, мужъ твердый и благородный! Когда неопытнымъ и невиннымъ сердцемъ я предалась тебѣ со всѣмъ жаромъ любви, когда пожертвовала тебѣ всѣмъ,—тогда, тогда ты умѣль этимъ пользоваться, умѣль пресыщаться изъ чаши наслажденія; а теперь, когда я прошу тебя прекратить мои мученія, переселиться со мною въ лучшій міръ,—ты глухъ къ моимъ словамъ! Дмитрій! Кажется было время, когда ты не проранивалъ ни одного моего слова, не оставляя безъ исполненія ни одного моего желанія,—а теперь?..

Дмитрій. Перестань, ради Бога, перестань! Какъ могло прийти тебѣ въ голову такое ужасное желаніе? Отъ одной мысли объ немъ я, убийца, я трепещу!....

Софья. Дмитрій, заклинаю тебя всѣмъ, что есть для тебя священнаго въ мірѣ, умоляю тебя именемъ любви нашей—исполніи моє желаніе. Оно благородно, оно достойно нась. Вспомни, малодушный, вспомни тѣ сладостныя минуты, когда мы занимались чтеніемъ исторіи великихъ людей. Когда ты читалъ мнѣ, какъ Брутъ казнилъ сыновей своихъ, какъ окончили жизнь свою Лукреція, Виргинія, Клеопатра, какъ умерли, защищая свободу, два послѣдніе римлянина, какъ Сусанинъ жертвовалъ за царя свою жизнью,—я пристально смотрѣла на лицо твое и съ восторгомъ замѣчала, что оно пыпало, что глаза твои сверкали, что ты весь трепеталъ.—Дмитрій, неужели эти благородныя движенія были ничѣмъ инымъ, какъ низ-

кимъ притворствомъ? Дмитрій, слышишь ли голосъ этихъ великихъ тѣней? Они говорять тебѣ, что убить себя не есть преступленіе, когда честь запрещаетъ жить!...

Дмитрій. Змѣя обольстительница! Прочь съ глазъ моихъ! Самъ адъ управляетъ языкомъ твоимъ, упитаннымъ ядомъ и желчю! Не обольщай меня—говорю тебѣ! (Софья плачетъ. Дмитрій бросается къ ней *въ объятія*.) Ангелъ небесный, ты плачешь? Ты опять женщина! Дай полюбоваться этими чистыми перлами!...

Софья. Хорошо; я не буду болѣе говорить объ этомъ. Я вижу, что мой жребій—есть страдать на землѣ, тогда, какъ ты, счастливецъ, будешь обитать въ лучшемъ мірѣ, тщетно ожидая къ себѣ свою Софью!.. Милый другъ, я чувствую, что страданія мои будутъ безконечны: смерть разить только счастливыхъ, а злополучныхъ щадить. Ко мнѣ опять пристаетъ съ своими докучными просьбами, даже съ приказаніями и угрозами моя мать, чтобы я отдала свою руку князю Кизяеву, подлѣйшему человѣку въ мірѣ, котораго прельщаетъ мое приданое.

Дмитрій (*съ беспокойствомъ*). Неужели? Въ самомъ дѣлѣ? Такъ онъ еще преслѣдуется тебя своими предложеніями? Что же ты?

Софья. Лишась тебя, я не буду имѣть въ цѣломъ мірѣ ни одного существа любезнаго—и охладѣю къ жизни. Равнодушна ко всему, чтобы утѣшить мать мою, чтобы доставить ей хотя одно удовольствіе во всю жизнь мою и вмѣстѣ, чтобы разсѣяться немного отъ скучи,—я рѣшусь выйти за князя.

Дмитрій. Какъ? Что сказала ты? Чтобы кто нибудь другой, кроме меня, могъ назвать тебя своей супругой, могъ срывать съ божественныхъ устъ твоихъ пламенные поцѣлуи, могъ утопать въ твоихъ роскошныхъ объятіяхъ? Нѣть, скорѣе безобразные куски бьющагося тѣла этого дерзновеннаго будутъ добычей псовъ! Скорѣе я соглашусь видѣть даже тебя растерзанною, окровавленною, бездыханною, нежели думать, что кто-нибудь, кроме меня, будетъ владѣть тобою. Нѣть, не говори объ этомъ, даже не думай: этого быть не можетъ!...

Софья. Но что же мнѣ остается дѣлать? Къ чему прибѣгну я? Кто защитить меня, когда мать моя будетъ насилино принуждать меня къ исполненію своихъ желаній и станетъ мстить въ случаѣ сопротивленія съ моей стороны?

Дмитрій (*ужаснымъ голосомъ*). И ты въ состояніи рѣшиться выйти за него?..

Софья. Да, въ состояніи, тѣмъ болѣе, какъ по всему замѣтно, что могу доставить тебѣ этимъ немалое удовольствіе.

Дмитрій (*приведенный ея словами въ крайнюю степень блѣщенства*). Какъ? Изъ чего жъ это видно?

Софья. Изъ того, что ты не хочешь лишить меня возможности измѣнить тебѣ.

Дмитрій (*дико улыбаясь*). О, если такъ, то часть нашей смерти пробилъ. Софья, обойми меня крѣпче, крѣпче, поцѣлуй въ послѣдній разъ!.. Ахъ, какъ ужасно!.. Во мнѣ кровь оледенѣла и остановилась: сердце уже не бьется; дыханіе прерывается...

Софья (*трепеща*). Да и мнѣ немного страшно. (*Молчаніе*) Вспомни князя!...

Дмитрій. А, это слово бросило меня изъ одной крайности въ другую. Отъ него кровь моя разогрѣлась—этого мало: она теперь кипитъ, клюкаетъ... (*Быстро смотритъ ей въ глаза*.) Софья, ты желаешь... умереть?..

Софья. Да, отъ руки твоей. Я перешла цвѣтущій садъ бытія—и вступила въ дикую пустыню, гдѣ растутъ терны колючіе, гдѣ текутъ ручьи ядовитые; ея зловѣщій видъ ужаснулъ меня и я хочу возвращаться въ свое бессмертное отчество, гдѣ опять найду съ тобою потерянное счастіе.

Дмитрій. Женщина, у меня рука дрожитъ!..

Софья. Мужчина, если ты слабъ, то дай мнѣ кинжалъ и я или сама заколюсь, или попрошу оказать мнѣ это благодѣяніе моего будущаго мужа... князя... и мой мужъ исполнитъ мою просьбу!...

Дмитрій. Такъ!... такъ!.. Только отъ руки твоего мужа, только отъ руки твоего мужа и любовника умрешь ты! Прощай!... (*Вонзаетъ ей въ сердце кинжалъ и между тѣмъ тихо опускаетъ и кладетъ ее на полъ*.)

Софья (*умирающимъ голосомъ*). Прощай!.... мой милый!.... Благодарю тебя!.... Ты избавиль!... (*Умираетъ*.)

Дмитрій. Не докончила... Смерть заградила уста прелестныя, изъ которыхъ выходили нѣкогда звуки волшебные! Они уже посили!.. Какъ мила она и мертвая! Какое спокойствіе на лицѣ! Я не могу налюбоваться ею. Но пора! Она зоветъ меня! Она ждетъ меня! Пора! Это орудіе соединитъ насть. (*Беретъ кинжалъ, взыгравши съ его надъ своей юродью, и вдругъ, услышавъ стукъ шашки, удерживаетъ кинжалъ, прячетъ его въ карманъ и, подошедши къ двери, ведущей изъ залы въ коридоръ, встretъчается съ Иваномъ*)

Иванъ (*крестясь*). Господи, Иисусе Христе! Пресвятая Бого-

родица! Какимъ образомъ вы опять очутились здѣсь? Вѣдь вы были въ тюремѣ? Какъ же вы ушли изъ нея? Бога ради, не надѣлайте опять какихъ нибудь бѣдъ!

Дмитрій. Не бойся, старикъ! Что новенькаго скажешь ты мнѣ? Ты видѣлъ, какъ умиралъ старый господинъ твой?

Иванъ. Какъ же, батюшка, видно мнѣ всѣхъ вѣдь придется перехоронить.

Дмитрій. Не говорилъ ли онъ на смертномъ одрѣ чего-нибудь обо мнѣ?

Иванъ. Какже, батюшка, Дмитрій Егорычъ! Онъ горько плачалъ, когда вспомнилъ объ васъ, мой батюшка, и со слезами умолялъ меня отдать вамъ вотъ эту грамотку. (*Подаетъ ему запечатанное письмо.*)

Дмитрій. Не произошло ли у васъ въ домѣ какихъ перемѣнъ послѣ его смерти?

Иванъ. Какъ только онъ скончался, то барыня такъ начала тиранствовать надъ нами, что не дай Господи такого житья лихому татарину ни здѣсь, ни на томъ свѣтѣ: и била, какъ собакъ, и отдавала въ солдаты, и пускала по миру, отнимала хлѣбъ, скотъ, осматривала клѣти, ломала коробы, обирала деньги, холстъ; кто малость въ чемъ-нибудь провинится, такъ ушлетъ въ дальняя вотчины,—да всего и пересказать нельзя. На каторгѣ колодникамъ лучше житье-то, чѣмъ намъ грѣшнымъ у барыни.

Дмитрій. Да, старикъ, подлинно, что радостная вѣсти ты сообщилъ мнѣ. Но скажи мнѣ, каковъ былъ въ отношеніи къ вамъ тотъ, котораго я... понимаешь?

Иванъ (*въ размысленіи*). Кто жъ бы это былъ?

Дмитрій. Андрей.

Иванъ. И, батюшка, да отъ него и сыры боры загорѣлись; онъ-то первый мучитель нашъ былъ.

Дмитрій. А, такъ я безъ намѣренія сдѣлалъ доброе дѣло! Пойдемъ, прочтемъ эти строки, узнаемъ, чтѣ содержится въ нихъ. (*Подходитъ къ столу.*)

Иванъ (*Увидѣвъ трупъ Софью и всплеснувши руками*). Господи, Боже мой! Это еще что такое?.. Вы никакъ опять убили человѣка?.. Ба, да это барышня, Софья Петровна! Всѧ въ крови!.. Ай!... ай!.. ай...

Дмитрій. Молчи, старикъ! Развѣ ты не видишь, какъ спокойно почиваетъ она?... Не разбуди ее своимъ нелѣпымъ враньемъ, своимъ глупымъ крикомъ!

Иванъ. Ахъ, душегубъ, душегубъ! Что ты сдѣлалъ? За что

ты убилъ ее? Али она обидѣла тебя? Никто отъ нея худова слова не слыхивалъ!.. Кто-то теперь постоитъ за насъ грѣшныхъ?.. Лиса-фета Андревна доконаетъ насъ вдосталь!.. Охъ, согрѣшили мы предъ Господомъ Богомъ!.. (*Уходитъ.*)

Дмитрій. Неужели эти люди для того только рождаются на свѣтъ, чтобы служить прихотямъ такихъ же людей, какъ и они сами?... Кто далъ это гибельное право—однимъ людямъ порабощать своей власти волю другихъ, подобныхъ имъ существъ, отнимать у нихъ священное сокровище—свободу? Кто позволилъ имъ ругаться правами природы и человѣчества? Господинъ можетъ, для потѣхи или для разсвѣнія, содрать шкуру съ своего раба; можетъ продать его какъ скота, вымѣнять на собаку, на лошадь, на корову, разлучить его на всю жизнь съ отцемъ, съ матерью, съ сестрами, съ братьями, и со всѣмъ, что для него мило и драгоцѣнно!... *). Милосердый Боже, Отецъ человѣковъ! отвѣтствуй мнѣ: Твоя ли премудрая рука произвела на свѣтъ этихъ змѣвъ, этихъ крокодиловъ, этихъ тигровъ, питающихся костями и мясомъ своихъ ближнихъ и пьющихъ, какъ воду, ихъ кровь и слезы?... (*Обращаясь къ Софье.*) Она была ихъ ангеломъ-хранителемъ! и я лишилъ ихъ послѣдней защиты, послѣдней обороны противъ тиранства. Они будутъ благословлять ея имя и проклинать мое. (*Глядитъ на нее въ размышеніи.*) О, неизѣяснимая прелестъ! И самая смерть не могла уничтожить тебя! Но что я медлю соединиться съ нею! Время! Она зоветъ! Она ждетъ! Но я долженъ прочесть эту бумагу: ее писала рука святаго человѣка. (*Разламываетъ печать и читаетъ вслухъ.*) „Любезный Дмитрій! На одрѣ смерти пишу къ тебѣ эти строки! При моей жизни мнѣ не удалось, прижавши тебя къ моему сердцу, назвать своимъ милымъ сыномъ. Такъ, Дмитрій, узнай тайну, долго

*.) Къ славѣ и чести нашего мудраго и попечительного правительства, подобны тиранства уже начинаютъ совершенно истребляться. Оно поставляетъ для себя священнѣйшою обязанностю пещись о счастії каждого человѣка, вѣренаго его отеческому попечению, не различая ни лицъ, ни состояній. Доказательствомъ сего могутъ служить всѣ его поступки и между прочимъ Указъ о наказаніи купчихи Аносовой за тиранское обхожденіе съ своею дѣвкою и городничаго за допущеніе онаго, напечатанный въ 77-мъ № Московскихъ Вѣдомостей за 1830 годъ, 24 день сентября. Этотъ указъ долженъ быть напечатанъ въ сердцахъ всѣхъ истинныхъ друзей человѣчества, въ сердцахъ всѣхъ истинныхъ Россіянъ, умѣющихъ цѣнить мудрыя распоряженія своего Правительства, напоминающія слова нашего знаменитаго, незабвенаго Фонъ-Визина: „Гдѣ Государь мыслить, гдѣ знать Онъ, въ чемъ Его истинная слава—тамъ человѣчеству не могутъ не возвращаться права его; тамъ всѣ скоро ощутять, что каждый долженъ искать своего счастія и выгодъ въ томъ, что законно, и что угнетать рабствомъ себѣ подобныхъ есть беззаконіе“.

хранимую мною: я твой отецъ. Не проклинай моей памяти: я былъ молодъ, имѣлъ страсти и, подобно всѣмъ людамъ, могъ заблуждаться....“ (Дмитрій трепещетъ всѣмъ тѣломъ; бумага выпадаетъ изъ рукъ его; мутными глазами онъ смотритъ на окружающіе предметы.) Вотъ истинно прекрасныя новости: сестра.... любовница.... жена... убийство.... кровосмѣщеніе!.... (Въ изнеможеніи упадаетъ на стулъ и закрываетъ руками лицо; входитъ Рудина.)

Рудина. Что мнѣ говорилъ этотъ безумный старикъ? Боже мой! что я вижу? Ай, ай!.. (На крикъ ея сбываются то же слуги обоего пола и всѣхъ возрастовъ и безмолвно съ удивленіемъ смотрятъ на эту картину; вдругъ вѣняетъ Сурскій и Томинъ).

Сурскій. Такъ, я отгадалъ, что онъ здѣсь. (Увидѣвъ тѣло Софью). Еще новое убийство и вѣрно опять его!.... Несчастный, что ты сдѣлалъ?....

Дмитрій. (указывая на Софью). Моя сестра!...

Сурскій. Кто? Сестра?.. Она?... твоя?...

Дмитрій. Да, моя любовница... моя жена... моя сестра родная.... Прочти эту бумагу, только не задохнись отъ смѣха. (Сурскій поднимаетъ письмо и читаетъ про-себя). Что, понялъ ли? Вотъ какъ играетъ безпощадная судьба слабыми смертными! Нѣть, видно, милосердный Богъ нашъ отдалъ свою несчастную землю на откупъ дьяволу, который и распоряжается ею истинно по дьявольски!.. Какимъ грознымъ, зловѣщимъ свѣтомъ озарились глаза мои!... О, теперь лютый тигръ-отчаяніе грыз мое сердце, разрывай его на миллионы частей, покуда еще оно бьется. Эхидны совѣсти, змѣи раскаянія, высасывайте изъ жилья моихъ соки бытія, изушшайте мозгъ въ костяхъ моихъ!.. Такъ, такъ! Хорошо!.. Прекрасно!.. Мнѣ кажется, что каждый нервъ мой превратился въ змѣю лютую, что каждая капля крови моей превратилась въ ядъ пожирающей. Моя внутренность горитъ: въ ней пылаетъ цѣлый адъ! Какое превосходное состояніе! Ха, ха, ха! Воды мнѣ, воды! Дайте залить внутренний огонь!...

Сурскій. Несчастный, знаешь-ли ты, что о твоемъ побѣгѣ узнали, что тебя ищутъ и скоро найдутъ? Знаешь ли ты, сколько человѣкъ погибнуть теперь за твой побѣгъ? Нѣсколько человѣкъ солдатъ прогонять сквозь строй, нѣсколько чиновниковъ лишать мѣстъ и чиновъ и, можетъ быть, и болѣе сдѣлаютъ.

Дмитрій. Да ты пришелъ ко мнѣ, какъ фурія, чтобы мучить меня при послѣднемъ издыханіи. (Вынимаетъ кошелекъ съ деньгами и подаетъ его Сурскому.) На, возьми эти деньги, облегчи ими,

сколько можно, судьбу несчастныхъ, пострадавшихъ за меня—я прошу тебя объ этомъ. Оно... это золото для меня только и можетъ быть полезно въ этомъ отношеніи....

Сурскій. Бѣдный, бѣдный! Жаль мнѣ тебя, а помочь не могу. Итакъ ты его сынъ?..

Дмитрій. Да, его сынъ — въ этомъ нѣть ни малѣйшаго сомнѣнія: эта бумага писана имъ, а мнѣ очень извѣстна рука его. (*Послѣ нѣкотораго молчанія.*) Люди, люди! Кто постигнетъ васъ? Я почиталъ этого старика за образецъ добродѣтели, думалъ, что любовь его ко мнѣ безкорыстна, а онъ... онъ потому только любилъ меня, что видѣлъ во мнѣ плодъ своей роковой любви. Старикъ, ты просишь меня, чтобы я не проклиналъ тебя. А, ты вѣрно чувствовалъ, что достоинъ этого. Такъ я проклинаю тебя. низкій сластолюбецъ! Проклинаю тебя и этотъ бѣдственный даръ, эту преступную жизнь, которую тебѣ обязанъ! Я убийца, я крово-смѣситель!... Я осужденъ на позорную казнь—и всѣмъ этимъ одолженъ тебѣ, мой отецъ! Приди сюда! Я вызываю тебя изъ твоихъ мрачныхъ убѣжищъ! Явись предо мною, тѣнь ужасная! Явись отвѣтить на мои вопросы, выслушать мои проклятия и проклясть меня; Я расторгаю узы крови, я отрекаюсь отъ тебя: я не сынъ твой болѣе! (*Обращаясь къ толпѣ.*) По вашимъ блѣднымъ, удивленнымъ лицамъ я замѣчаю, что вы съ ужасомъ внимаете словамъ моимъ: вы удивляетесь, что сынъ можетъ проклинать своего роднаго отца: не удивляйтесь болѣе: она моя сестра! Но онъ не является, онъ трепещетъ смертного. Постой, я самъ пойду искать его.....

Входитъ Лѣсинская.

Лѣсинская. Что тутъ такое сдѣлалось? Боже мой! Онъ опять здѣсь? Кто смѣлъ впускатъ его? Ну, ужъ только люди у меня.... Гдѣ Сонюшка?... Ай, ай, онъ ее убилъ!... Андрюша!.... Сонюшка!... Что теперь скажетъ князь? Господи!...

Дмитрій. Женщина! Ты пришла требовать отъ меня дѣлъ своихъ—ихъ нѣть уже болѣе! Но не проклиной меня! Не смотри на меня страшно! Не я убийца ихъ, а твой мужъ, ихъ и вмѣстѣ мой отецъ! Понимаешь?....

Лѣсинская. Господи, за что Ты меня грѣшную такъ жестоко караешь? Или я больше всѣхъ согрѣшила передъ Тобою? Пресвятая Заступница, Матерь Божія! чѣмъ я прогнѣвала Тебя?... (*Упадаетъ безъ чувствъ.*)

Дмитрій. А, кровопѣйца!... (*Обращаясь къ толпѣ.*) Посмотрите,

посмотрите! Она еще не знаетъ, чѣмъ обратила на себя эти громы, которые раздались надъ ея преступной головою смертю дѣтей... А семейства, разоренные и ограбленные? А несчастные старцы, протягивающіе свои дрожащіе руки для испрошенія милости?... А дѣти, отторгнутыя отъ семействъ?... А истязанія, а мученія, а тиранства неслыханныя?... Понимаете ли теперь, чѣмъ раздражила она Правосудіе Бога?... Теперь спросите меня, чѣмъ я обратилъ на себя гоненія непримирамаго, жестокаго рока? За что я несу на себѣ эти кары, эти мученія, какихъ, можетъ быть, еще ни одинъ смертный никогда не испытывалъ? Человѣки, говорить ли вамъ объ этихъ ужасахъ? освѣтить ли глаза ваши адскими блескомъ речевыхъ истинъ? Поднять ли предъ вами эту мрачную завѣсу, скрывающую за собою преступленія неслыханныя, страданія, превосходящія всякое вѣроятіе?—Слушайте—и трепещите!... Эта девушка есть ея дочь: мы любили другъ друга! Любовь осѣнила насть и вовлекла въ преступленіе!—Вотъ первая ступень въ бездну погибели... Я хотѣлъ поправить это зло и рѣшился, признавшись во всемъ моему благодѣтелю, требовать руки его дочери. Онъ любилъ меня и его ко мнѣ любовь была загадкою для этой женщины, которая лежитъ предъ вами безъ чувствъ; но я растолкнулъ ей эту загадку и она встанетъ, хотя бы была умерщвлена тысячью смертями—и вы, внимающіе мнѣ, вы содрогнетесь, по вашимъ жиламъ пробѣжитъ холода, волосы подымутся горою на головахъ вашихъ. Съ нетерпѣніемъ и страхомъ я ожидалъ письма—и получилъ! Его писали сыновья ея, этой фуріи, а диктовалъ самъ адъ! Въ груди моей закипѣло мщеніе! Потомъ, въ этомъ домѣ, въ одинъ вечеръ, одинъ изъ сыновей ея назвалъ меня рабомъ—и упалъ къ ногамъ моимъ, окровавленный и бездыханный! Меня схватили, оковали и посадили въ тюрьму. Нынѣшній день мнѣ удалось сокрушить свои оковы и прийти проститься съ нею. Въ ея объятіяхъ я забылъ все—и она предложила мнѣ умертвить ее и умереть самому въ ея объятіяхъ. Я ужаснулся и отказался. Она умолала, заклинала, но я, я былъ твердъ; она сказала мнѣ, что ея мать хочетъ отдать ее насильно замужъ—и я,—трепещите, окружающіе меня, трепещи и ты, виновная женщина,—я вонзилъ въ ея сердце это желѣзо. Смотрите: на немъ еще и теперь дымится чистая кровь!... Потомъ входить сюда старый служитель, какъ бы подосланный ко мнѣ враждебною судбою, и разсказываетъ мнѣ, какъ тиранитъ она рабовъ своихъ: отъ его простаго, безъискусственного рассказа у меня волосы стали горою, кровь сперва замерла въ жилахъ, а потомъ закипѣла ад-

скимъ огнемъ!... Наконецъ, этотъ старикъ подаетъ мнѣ письмо, говорить, что оно отъ моего благодѣтеля. Срываю печать, читаю, и что же узнаю? Трепещите, говорю я вамъ, трепещите!... Я узнаю, что онъ мой отецъ, она моя сестра!... Такъ скрытныя семейственныя преступленія ужасно наказываются! (*Лѣсинская приходитъ въ память и медленно приподнимается.*) А, эти слова пробудили тебѣ! Женщина, твой домъ есть домъ преступленія и провалія! Ты сама со дня твоего рожденія была жрицею предразсудковъ и эгоизма; твоя жизнь обременена грѣхами: смой ихъ своею кровію,—вотъ кинжалъ!...

Лѣсинская. Помогите, помогите! Этотъ злодѣй, извергъ, разбойникъ и мечя зарѣжетъ! (*Опять упадаетъ безъ чувствъ; одни изъ слугъ подымаютъ ее и выносятъ въ другую комнату, а другие приближаются къ Дмитрію съ намѣреніемъ склонить его.*)

Дмитрій (*махая кинжаломъ*). Кому мила еще жизнь, тогдѣ не подходи ко мнѣ! (*Всѣ отступаютъ; онъ садится на стулъ.*) Что же вы всѣ молчите? Почему ничего не дѣлаете? Несите сюда гробъ! Шейте саванъ!... Зовите поповъ, пѣвчихъ! Пускай поютъ за упокой души ея! Вы сами войте, кричите, бейте въ стекла, свистите, топайте ногами! Можетъ быть, отъ этой музыки мнѣ будетъ повеселѣе....

Рудина (*упавши на колѣна возлѣ трупа Софии*). Прости, нечастное, благородное существо! Ахъ!.. ты достойна была лучшей участіи!

Дмитрій. Кто ты такая? Какое имѣшь право оплакивать ее?...

Рудина. Она была мой другъ, моя воспитанница!

Дмитрій. Такъ ты-то та, которая образовала ея ангельскую душу, возвысила, облагородила? Благодарю тебя, благородная женщина! Ахъ, для чего, украсивъ этого ангела всѣми прелестями души, ты не могла сдѣлать его счастливымъ. Смотри, какое спокойствіе начертано на лицѣ ея! Она счастлива: она не знаетъ этой роковой тайны; она не ощутила этихъ муکъ, этихъ угрязеній совѣсти, этихъ истязаній, которыми я теперь терзаюсь. И за что? Неужели я былъ орудіемъ Божіяго мщенія отцу моему? Отпу?... О, ненавистное имя! Ты, при звука котораго трепещешь отъ радости сердце каждого человѣка,—ты заставляешь меня гнушаться собою, своимъ бытіемъ, проклинать весь миръ. А Ты, Существо Всевышнее, скажи мнѣ: насытилось ли моими страданіями, наѣшилось ли моими мукаами, навеселилось ли моими воплями, упилось ли моими кровавыми слезами?... Что дѣлаю я? Къ моимъ преступ-

леніямъ присовокуплю еще новое! Но кто сдѣлалъ меня преступникомъ? Можетъ ли слабый смертный избѣжать опредѣленной ему участіи? А вѣмъ опредѣляется эта участіе? О, я понимаю эту загадку! Сурскій, подойди ко мнѣ! (*Онъ подходитъ къ нему.*) Выслушай послѣдняя желанія своего умирающаго друга: это письмо и прежнее, превращенное мною въ лоскутки, положи со мною во гробъ. Я съ ними предстану предъ лицо Бога: въ нихъ написано мое опредѣленіе! Еще одна мольба—исполніи ее. Я любилъ и былъ несчастливъ; ты также любилъ и также страдалъ; молю тебя: забудь прошедшее, не будь собственнымъ тираномъ. (*Беретъ за руку Рудину.*) Я знаю: это она, эта воспитательница и другъ Софьи, твоя любезная! Помирись съ нею, утѣши меня при смерти. Покуда еще дышу я, докажи мнѣ, что счастіе можетъ существовать на землѣ.

Сурскій. Хорошо, я согласенъ. Но скажи мнѣ, что ты...

Дмитрій. Ты увидишь скоро... Мой другъ, благодарю тебя за дружбу, за пріязнь. Я ей обязанъ многими сладостными минутами въ моей жизни! (*Беретъ руку Томина и жметъ ее.*) И тебя благодарю также. Теперь прощайте, мои милые! Не проклинайте моей памяти! Я гибну, но невинный! Я не способенъ быть вѣль зла—и дѣлалъ его. (*Несколько человѣкъ приближаются къ Софье и хотятъ поднять ее, чтобы вынести въ другую комнату.*) Прочь! Еще одна минута, одна только минута—и тогда дѣлайте, чтѣ хотите: я уже буду не въ состояніи препятствовать вамъ. (*Слуги отступаютъ и смотрятъ на него съ изумленіемъ.*) Софья, твое желаніе исполнится сейчасъ! Я иду къ тебѣ. (*Вдругъ умоляетъ и съ глубокимъ вниманіемъ смотритъ на цѣль, висящую у нею на твоей руке.*) А, твои адскіе звуки сопровождаютъ меня и въ могилу! Символъ постыднаго рабства, прочь съ глазъ моихъ, не обременяй руки моихъ, не безчесть ихъ! (*Съ бѣшенствомъ срываетъ цѣль и далеко отбрасываетъ отъ себя.*) Свободнымъ жиль я, свободнымъ и умру!... (*Закалывается; вѣляетъ толпа вооруженныхъ солдатъ.*)

Конецъ.

Въ „Русской Старинѣ“ 1876 года (январь, стр. 65—78) напечатано было около десяти авлений изъ „трагедіи“ В. Г. Бѣлинского: „Дмитрій Калининъ“. Печатаемъ вполнѣ это произведение, какъ драгоценный материалъ для исторіи развитія Бѣлинского, по рукописи, списанной не совсѣмъ исправленными писцами, для представленія въ Московскій Цензурный Комитетъ.

Н. Тихонравовъ.

Письма А. С. Грибоѣдова
къ
Н. А. Каховскому.

Предлагаемыя ниже четыре письма А. С. Грибоѣдова къ товарищу-сослуживцу Н. А. Каховскому, печатаются здѣсь въ первый разъ, съ подлинниковъ, принадлежащихъ Императорскому Россійскому Историческому Музею. Письма эти составляютъ часть коллекціи бумагъ, пожертвованной помянутому учрежденію въ 1886 г. сенаторомъ Н. Н. Селифонтовымъ и содержащей, кроме писемъ Грибоѣдова, еще письма А. П. Ермолова и М. М. Сперанскаго. Всѣ эти документы были найдены въ семейномъ архивѣ помѣщика Костромской губерніи, Нерехтскаго уѣзда, г. Н. И. Л—ва, но какимъ образомъ эти бумаги попали въ архивъ, состоящій по преимуществу изъ актовъ помѣстнаго, вотчиннаго, межеваго и хозяйственнаго характера—остается неизвѣстнымъ *).

Письма Грибоѣдова писаны на тонкой почтовой бумагѣ, безъ помарокъ и сохранились вполнѣ. Впослѣдствіи они были склеены въ одну тетрадку, листки ихъ перенумерованы, а на первой страницѣ, на верху, сдѣлана надпись: „Письма Грибоѣдова къ Николаю Александровичу Каховскому“. Чьей рукой сдѣлана эта помѣта и въ какое время—также неизвѣстно.

Что касается пояснительныхъ примѣчаній, то я ограничился лишь самыми необходимыми, и не счелъ нужнымъ объяснять, что такое „нукерь“, или „фарасть“ и т. п., такъ какъ обѣ этомъ можно найти свѣдѣнія въ сочиненіяхъ, специально посвященныхъ описанію быта кавказскихъ горцевъ и Персіи.

Алексѣй Станкевичъ.

*) По письменному сообщенію г. Селифонтова.

I.

Табризъ, 3-го маія 1820.

Любезный Николай Александрович! ¹⁾ Благодарю за письмо съ границы. Вы хорошо начали, дай вамъ Богъ стойкость въ воспоминаніи о пріятеляхъ покинутыхъ. Это будетъ необычайно. Между тѣмъ отъ души радуюсь, что вы сохранили переступили за межу восточныхъ абдеритовъ. Персіяне пугали васъ вооруженіемъ,—все не такъ страшно, какъ моя судьба жить съ ними и, можетъ статься, многіе дни! Какъ же вѣсть вносили на неприступный *status quo ad praesentem* и какъ

Полкомъ окружали
Военныхъ тѣней?
Въ присошкахъ пищали
Курки безъ кремней?
Какъ ханы и беки
Пролили вамъ рѣки
Хвалы круговой?
Съ преклонной главой
Ньюкеры и дусты!
И головы ихъ,
При шапкахъ большихъ,
Подъ шапками пусты.

Этой порубежной фарсы недоставало, чтобы въ мысляхъ вашихъ утвердить безъ того уже выгодное мнѣніе, которое вы приобрѣли объ ихъ Иранѣ. Богъ съ вами однако; вы теперь дома, или почти дома, съ достойнымъ Романомъ Ивановичемъ ²⁾ и съ другими людьми, вамъ пріятными. А мы! я!—Со всѣмъ тѣмъ не воображайте меня зарытымъ въ книгахъ; это остается до будущаго времени. Съ вашего отъѣзда я домъ мой вверхъ дномъ поставилъ, расширилъ, надстроилъ, пристроилъ, и если бы вамъ воротиться, никакъ бы не узнали комнатъ, гдѣ такъ усердно упражнялись въ бостонъ и асонассъ. И даже игрѣ смѣна. Теперь въ модѣ *vingt-un* съ Алларомъ и Джипелли. Я выигрываю: Мазаровичъ ³⁾ ругаетъ, и еще больше, когда слышитъ, что маленьку *de la Fosse* я непремѣнно къ себѣ беру.

¹⁾ Н. А. Каховскій, сынъ А. М. Каховскаго старшаго, своднаго брата А. П. Ермолова, служившій въ военной службѣ на Кавказѣ.

²⁾ Р. И. фонъ-деръ Ховенъ, исправлявшій должность гражданскаго губернатора Грузіи съ 1818 по 1829 гг.

³⁾ Повѣренный Россіи при персидскомъ дворѣ.

Рѣзва! милая! Воля Симона, ⁴⁾ добрѣйшаго человѣка, но виноватъ ли я, что онъ ударился въ набожность и мораль глубокую! Скука чего ни творить? а я еще не поврежденъ въ моемъ разсудкѣ. Хочу веселости. Онъ мнѣ промежъ правоучительныхъ разговоровъ объясняетъ, что домъ свой запреть, если я въ новосельи сдружусь съ любовью. Шутить! можетъ, и дѣло говорить, но я вѣрно знаю, что если только залучу къ себѣ мою радость, самъ во дворъ къ себѣ никого не пущу, и что вы думаете? На двѣ недѣли, по крайней мѣрѣ, запрусь... Въ ту самую пору, какъ къ вамъ мое письмо дойдетъ, это можетъ такъ и сбудется.

У Мазаровича завелся попъ, капланъ, колдунъ домашній, Римскій Епископъ, халдей, потомокъ Балтазара. Гдѣ эдакого Миссіонера отрыли? Шахзади ⁵⁾ подарила его Повѣренному и братья Коэеоры причащаются. На дняхъ мы хоронили Кастальди, отъ котораго Mme Lallariniѣг€ овдовѣла. Вотъ вамъ чинъ погребенія: покойникъ былъ Неаполитанецъ, католикъ. Отпѣвали его на Халдейскомъ языке. Духовный клиръ: Несторянне, Аріяне, Макаріяне, Махинейцы, Преадамиты, а плачевники, хоронильщики, зрители, полу-равнодушные, полу-растроганные, мы были и наши товарищи Европейцы—Французы, Англичане, Итальянцы, и какое же разнообразіе вѣръ и безвѣрія! Православные, Греки, Реформаты, Пресбитеріяне, Сунни и Шіа! а всего на всѣго лицъ съ двадцать! всякаго звѣра два, два. Очень пестро, а право не лгу. M*** ⁶⁾ сочинилъ эпитафию по Латынѣ, я—Русскую:

Изъ странъ Италии—отчизны
Рокъ недовѣдомый сюда его привель.
Скиталясь, здѣсь искалъ онъ лучшей жизни...
Далеко отъ своихъ смерть близкую обрель!

Длинно и дурно, но чтобы не вычеркивать, замѣню ее другою, въ ней же заключается историческая истина:

Брыкнула лошадь вдругъ, скользнула и упала,—
И доктора Кастальдія не стало!

Желаете ли государственныхъ вѣстей? Абасъ Мирза ⁷⁾ халатъ отъ отца получилъ; мы не ъздили глядѣть на эту помшу. Третьяго

4) Мазаровича, Семена Ивановича.

5) Аббасъ-Мирза, любимый сынъ Фетх-али-шаха и наследникъ престола. Шахзаде по персидски значить: „даревичъ, принцъ крови.“

6) Фамилія не выписана вполнѣ и въ подлиннике.

7) См. примѣчаніе 5.

дня на Фет-Али-хана ⁸⁾ петлю накинули, и уже фараши готовились затянуть, но пророчествующий въ Магометѣ Пиш-Намазъ спась будущаго удавленника и укротилъ гнѣвъ Шахзади, который за то вѣбѣлся, что хлѣбъ дорогъ. Скупщики всякаго жита каймакъ и визирь, а Фет-али-хана давягъ. Фет-али-ханъ въ свою очередь, чтобы дешевле продавалась насыщная пища, пошелъ всѣхъ бить на базарѣ, и имянно тѣхъ, у которыхъ ни ломтя нѣтъ хлѣба. При такихъ обширныхъ и мудрыхъ мѣрахъ Государственного хозяйства отдыхаетъ наблюдатель, которому тошнить отъ ихъ дѣль съ нами, отъ нашихъ съ ними.... рѣзьба изъ вишневой косточки.

Разнесся слухъ о прибытии въ Тифлисъ Главнокомандующаго ⁹⁾. Шахзаде намъ объявилъ, и если не бредить, думаль я, такъ это новое доказательство, что онъ обѣ Тифлисъ больше насть знаетъ, правда и мы лучше его смыслимъ о томъ, что въ его собственномъ городѣ происходитъ, но утѣшенье ли? особенно для людей, которые различны языками, нравами, и физикою и моралью. Всѣ однако согласно уважаютъ Алексея Петровича ¹⁰⁾, а отъ него награда—пренебреженіе! Слухъ подтвердился, и вы, умолча обо всемъ прочемъ, засвидѣтельствуйте мою преданность ео, qui caucasei fastigia montis sua sub juga mittet, Роману Ивановичу ¹¹⁾, Алексѣю Александровичу, Ивану Александровичу ¹²⁾ искреннее почтеніе, прочимъ по порядку то-же. Да вообще Кабардашѣ и другимъ придворнымъ Генерала низкій поклонъ.

Прощайте, мой любезный Николай Александровичъ, удоволиъ я ваше терпѣніе, жду 2-го номера отъ васъ, а отъ меня еще то-ли будетъ. Не извинаюсь, но гдѣ же позволено предаваться шутливости, коли не въ томъ краю, гдѣ ея порывы такъ рѣдки. Мои сотрудники обнимаютъ васъ пріятельски.

Покорнейший

A. Грибоедовъ.

Фортопьянъ еще нѣть. Катоптриѣ Леташинскій постоянно мѣшаетъ.

⁸⁾ Фет-али-ханъ былъ беглербекомъ (губернаторомъ) Тавриза.

⁹ и ¹⁰⁾ Ермолова.

¹¹⁾ Т.-е. „покорителю горныхъ хребтовъ Кавказа“.

¹²⁾ Вельяминовъ.—И. А. Вельяминовъ былъ начальникомъ дивизіи въ Грузіи и на немъ лежали все заботы по внутренней администраціи края за частыми отлучками А. П. Ермолова по военнымъ дѣламъ. Брать его А. Александровичъ былъ начальникомъ штаба кавказской арміи.

II.

Табризъ 25-го іюня 1820

Жду, не дождусь письма отъ васъ. Что вы мнѣ такое намекнули обѣ отъездѣ въ Петербургъ? Какъ это? Когда? Официално? Или по догадкѣ вашей? Выведите изъ сомнѣнія, любезный Николай Александровичъ. Либо воскресите, либо добейте умирающаго. Еще слушайте кое-что: было время, обольстилъ меня добрѣйший Романъ Ивановичъ ¹³⁾ и я въ Андреевской ¹⁴⁾ просилъ у Главнокомандующаго ¹⁵⁾ быть переведеннымъ въ Тифлисъ судью, или учителемъ. Коли вздумаютъ опечалить меня исполненiemъ этой отчаянной просьбы, и зайдетъ рѣчь обѣ этомъ, вы ужъ какъ-нибудь отвратите отъ меня грозу: потому что я ни за сокровища Орангъ-Зеба нигдѣ и никогда, вѣкъ не жилецъ болѣе чо сю сторону Кавказа.

Lindsay и Mackintosh ¹⁶⁾ сперва много писали доброго о Грузіи, потомъ жаловались на Полицейскій присмотръ за ними. Мнѣ непонятно, либо это собственное ихъ неосновательное замѣчаніе, либо въ самомъ дѣлѣ неловкая шутка полицеймейстера. Кому два Англичанина опасны? Они же разобиженные разстались съ Персіей. Что касается до Политическихъ развѣдокъ, такъ для этого нѣть нужды Аббасу ¹⁷⁾ отряжать Европейцевъ: по большей части Тифлисцы сами продали свои души Персіянамъ. Кажется, намъ должны быть выгодны посѣщенія людей денежныхъ, и честь дѣлаетъ нынѣшнему управлению такой землею, которая оглашена была не-проходимою отъ Лезгинскихъ ножей, а нынѣ Монтисъ ¹⁸⁾ говорить, что его соотечественники безъ числа покушаются туда путешествовать.

Какъ жаль однако, что васъ теперь нѣть здѣсь. Мазаровичъ ¹⁹⁾ отстроилъ Palais de Russie великолѣпнѣйшій. Мой домикъ, кабы не колебался такъ часто отъ землетрясеній, загляденье на Востокъ. И какихъ бы вы женщинъ у меня нашли! Именно—не одну,

¹³⁾ См. примѣчаніе 2.

¹⁴⁾ Крѣпость въ Терской области, нынѣ уже не существующая.

¹⁵⁾ А. П. Ермолова.

¹⁶⁾ Англійскіе офицеры, состоявшіе на персидской службѣ, для обученія персидскихъ иррегулярныхъ войскъ.

¹⁷⁾ См. примѣчаніе 5.

¹⁸⁾ Англійскій инженеръ, состоявшій при назначенніи въ Персію англійскому министру Макдональдѣ.

¹⁹⁾ См. примѣчаніе 3.

а многихъ, и одна прелестнѣе другой. Кто бы это предвидѣлъ мѣсяца два тому назадъ! Пути любви неисповѣдимы.

Прощайте, любезный мой; не взыщите на скоропись и недостатокъ склада. Болѣнь я жестоко и пишу съ удивительнымъ напряженіемъ тѣла и души.

Алексѣю Александровичу ²⁰⁾ мое почтеніе скажите.

Вамъ преданный и покорнѣйший

А. Грибоѣдовъ.

(Адресъ) Его высокоблагородію М. Г. Николаю Александрови-
чу Каховскому.

III.

Табризъ 19 октября 1820.

Поздравляю васъ съ наступающимъ октябремъ, любезнѣйшій Николай Александровичъ, съ тѣмъ самимъ октябремъ, который, по вашимъ словамъ, долженъ свести насъ въ Тифлисѣ. Слѣдовательно—для меня праздникъ. Не суетно ли ваше предсказаніе? Хоть неправда, да отрада. Валетъ ²¹⁾ мой скажетъ вамъ, какъ я живу безъ Мазаровича: денегъ нѣтъ, ума нѣтъ.

Много благодарю васъ за ваше письмо. Его привезъ мнѣ Политического свойства армянинъ, Казарь, глупѣйшее созданье, кое только есть въ двухъ союзныхъ Государствахъ. Пишите мнѣ о Мирзѣ-Массудѣ ²²⁾), какъ его Главнокомандующій принялъ. Если велить его побить, такъ это много наши дѣла въ Персіи поправить.

Въ вашихъ вѣстахъ упоминается о будущей свадьбѣ. Поздравляю Коцебу ²³⁾, а не Елену Романовну ²⁴⁾). Стало быть покойникъ Августъ фонъ Коцебу породнится съ Романомъ Ивановичемъ и съ Алексѣемъ Петровичемъ. Слѣдовательно, въ Тифлисѣ нельзя будетъ откровенно говорить объ его литературномъ пачканьи? Нѣть нигдѣ уже въ Русскомъ царствѣ свободы мнѣній! Прощайте. Завтра, чѣмъ свѣтъ, Амлихъ ²⁵⁾ мой окажеть свою курьерскую борзость. Ложусь спать.

Вѣрный вамъ

Грибоѣдовъ.

²⁰⁾ Вельяминову. См. примѣчаніе 12.

²¹⁾ Т. е. слуга (*valet*).

²²⁾ Статья-секретарь и главный переводчикъ Аббаса-Мирзы.

²³⁾ М. А. Коцебу, сынъ извѣстнаго драматическаго писателя А. фонъ-Коцебу, убитаго въ 1819 году студентомъ Зандомъ.

²⁴⁾ Дочь Р. И. фонъ-деръ Ховенъ.

²⁵⁾ Слуга Грибоѣдова, дѣлавшій съ бариномъ, что хотѣлъ. По словамъ М.

(Приписка сбоку). Алексѣю Александровичу засвидѣтельствуйте чувство глубочайшаго... ²⁶⁾.

(Вторая приписка сбоку, противъ послѣднаго абзаца). Секретно отъ Романа Ивановича, которому скажите мое искреннее почтение.

(Адресъ.) Его Высокоблагородію М. Государю Николаю Александровичу Каховскому, въ Тифлісъ. Ордена Св. Равноапостольной княжны и преблаговѣрной мученицы Анны 3-й степени Кавалеру.

IV.

Табризъ, 27 декабря.

И такъ, вы въ негодованіи на меня, любезный Николай Александровичъ, за упрямство, съ которымъ я какъ будто присягнула не писать вамъ, такъ мнѣ Шамиль говорить. Непонятный человѣкъ, я бы на вашемъ мѣстѣ радовался, что унялись скучать вамъ своею скучою: потому что во всѣхъ моихъ письмахъ одно и тоже, какъ вчера, такъ и нынче. Процѣдаемъ въ пустынѣ, оброщенные людьми и Богомъ отверженные. Приплите къ намъ Шамира скорѣе; авось оживить насъ нѣсколько, или—нѣть, пусть его веселится, женится, пѣсни поетъ: однимъ счастливцемъ больше на свѣтѣ.

Продолженіе впредь съ Канумомъ, который чрезъ три дня отправляется ²⁷⁾.

Вложенный здѣсь конвертъ возьмите на себя трудъ передать Роману Ивановичу; челомъ бью о пересылкѣ по адресу.

Sérieusement, il y a quelque chose qui m'empêche de Vous continuer ma présente, mais Vous serez pleinement récompensé par l'ennui que je m'apprete à Vous causer avec une épître longue de dix aunes *).

(Приписка сбоку). Попросите Романа Ивановича въ скромъ времени переслать конвертъ ²⁸⁾ потому что мнѣ оно очень важно. Дружески васъ обнимаю и прошу не сердиться.

Н. Лонгинова, Амлихъ былъ стихотворецъ и резонеръ. Разсужденія его были въ родѣ слѣдующихъ: „Какъ богать русскій языкъ! Ну, на какомъ языкѣ можно выразить слово: меланхолія?“—Или: „къ чему вводить иностранные слова, на пріѣздѣ, бульваръ, когда можно сказать по-русски: алея?“

²⁶⁾ Окончаніе фразы заклеено.

²⁷⁾ (Переводъ). Кроме шутокъ: мнѣ нѣчто препятствуетъ продолжать настоящее письмо, но вы будете вполнѣ вознаграждены тою скучою, которую я собираюсь вамъ причинить посланіемъ въ десять аршинъ.

²⁸⁾ Въ подлинникѣ, въ этомъ мѣстѣ, приписано по-персидски: „сепартъ-башидъ“, что по-русски можно перевести: „будьте поручены“. Кажется, что Грибоѣдовъ не дописалъ до конца своей фразы.

²⁹⁾ Одно слово, или нѣсколько, заклеено.

Дополненія

къ

Бібліографическому списку рукописныхъ романовъ, повѣстей и
пр. первой половины XVIII вѣка.

Съ тѣхъ поръ, какъ „Бібліографический списокъ“ вышелъ въ свѣтъ въ отдельныхъ оттискахъ (августъ 1888 года), у меня собралось значительное число дополнительныхъ данныхъ: мнѣ доставлены и указаны были или новые списки уже отмѣченныхъ повѣстей, или новые повѣсти, раньше неизвѣстныя. А именно болѣе или менѣе любопытныя рукописи были мнѣ сообщены гг. М. С. Сперанскимъ, П. Н. Тихановскимъ, Н. С. Тихонравовыми; нѣкоторыя свѣдѣнія сообщены М. И. Соколовымъ, А. А. Титовымъ; Л. Н. Майковъ передалъ мнѣ бібліографическія замѣтки о подлинникахъ нѣкоторыхъ повѣстей, а также объ отношеніяхъ рукописныхъ повѣстей къ печатнымъ ихъ изданіямъ. Весь этотъ матеріалъ мы расположили въ томъ же алфавитномъ порядке, какой принялъ въ „Бібліографическомъ спискѣ“. Какъ увидѣть читатель, прежній списокъ значительно размножился новыми списками и новыми названіями. Полагаемъ, что дальнѣйшіе поиски, своего рода литературные раскопки, принесутъ еще новые дополненія къ нашему списку. Въ концѣ мы помѣстили отдельно еще новую открывшуюся попытку русской повѣсти, составленной вѣроятно по иноземному образцу, отъ конца XVII-го или начала XVIII-го вѣка.

Отмѣтимъ еще неточности, вкраившіяся въ „Бібліографический списокъ“, а именно: при нѣкоторой разнице заглавій списки одной и той же повѣсти, найденные мною въ разное время, поставлены врозь: „Великодушный Индіанецъ“, стр. 11 и 28; „Любимъ, принцъ“ стр. 37 и 71.

A. Пыпинъ.

Ноябрь 1889.

Аделеида Африканская.

По сообщенію Л. Н. Майкова, въ печатномъ изданіи тотъ же переводъ, что въ рукописи.

Адельсонъ и Сальвини.

Въ печатномъ изданіи 1779 г. тотъ же переводъ, что въ рукописи. Повѣсть эта помѣщена также въ журналѣ „Городская и деревенская библиотека“, М. 1782, ч. III, стр. 1—80 (сообщ. Л. Н. Майк.).

Алкеменесъ.

— „Гисторія о скиескомъ королѣ Алкаменесѣ и королевѣ Меналиппѣ“,—въ рукописи собранія г. Шляпкина, XVIII вѣка, № 53.

Начало: „Государство скиеское есть, какъ вами, предрагія принцессы, самимъ извѣстно, не токмо наидревнѣйшее“...

Конецъ: „конецъ осмой части о Клеопатрѣ. Клеопатры девятая часть первая книга“.

Аристоной.

— Рукопись XVIII-го вѣка, собранія г. Тихонравова, № 325, на 52 листахъ 4°.

На 1-мъ листѣ, новымъ почеркомъ: „Авантурѣ Аристоносовы (sic). Писаны рукою Александра Даниловича Йнькова“; на оборотѣ: „A. de Уансофф, можетъ быть, тою же рукой и чернилами, какъ самая рукопись.

Л. 2-й: „Предисловіе къ читателю“.—„Любезны читателю. Случилось мнѣ читать книги некоторыхъ и разные матеріи на французскомъ языке; между которыми нашелъ авантурѣ Аристоносовы и которая мне велми полюбилась и не могъ себя удержать, чтобы ея не переложить на русской языкѣ какъ ради забавы своей, такъ общей ради пользы; любезный читателю оная авантурѣ Аристоносова много доброго нравоучения въ себе содержитъ“ и пр. Указавши, какъ авантурѣ ведеть къ познанію добродѣтели, предисловіе продолжаетъ:.... „Токмо прошу покорнейше дабы отпустить мнѣ, ежели явится какое погрешение въ штиле, а ежели же кому угодно будетъ критиковать которое безсумнѣния можетъ статься и то меня не удивляетъ ни страшить понеже труды людей напремудрѣишихъ въ свете и тѣхъ не пощадили критиковали или пересмеяли“ и пр.

4-й листъ пустой. На 5-мъ заглавіе: „Авантурѣ Аристоносовы“; нач.:

„Союронимъ собранныя богатства предками своими потерявъ ихъ нещастiemъ на море, идѣже разбило карабли его, и другими многими напастями, случившимися ему, утешаль себя целомудриемъ своимъ, во острове Деллосъ, на которой брошенъ былъ бурью морскою, тамо поюще ему (согласуяся со гласомъ лиры златой) чудеса боговъ, потомъ рабо-

тая с музами, ими же весма любимъ бе: любопытно же изискивалъ всѣ секреты натуралныя" и пр.

Конецъ:... „Тогда парка держащая в рукахъ нитку жизни нашей и ножницы всегда готовы пресечь жизнь Евхарисы; Сооронимъ погреbe тѣло матери своей с великою честною и не возможе долго пребыти тамо продавъ все имѣние отпусти богатство свое в Лицию с вѣрнымъ отъ рабовъ своихъ, и учини волныхъ всехъ неволниковъ своихъ дабы болше умилостивить боговъ самъ же отиде с Нарбаломъ в Преницию, и тамо взя в жену себе любезнейшую свою Антионину и возвратился с нею в Лицию.—Конецъ“.

(Внизу новѣйшимъ почеркомъ: „50 листовъ“, —т. е. не считая двухъ неписанныхъ.)

Бертолдъ.

Первое печатное изданіе „Итальянскаго Езопа“, Спб. 1778. (Сообщ. Л. Н. Майкова).

Брунцвикъ.

„Повѣсть о нѣкоемъ краle Брунцвикѣ и о его великому разумѣ и о храбрости его како онъ ходилъ в морскихъ отокахъ съ великимъ звѣремъ лвомъ“.

Въ большомъ сборникѣ повѣстей, собранія Тихонравова № 324, первой половины XVIII в., 4⁰, л. 243—275.

Нач. „В лѣто шесть тысячи осмь сотъ четыредесять пятое, бысть въ ческой земли кралевичъ именемъ Брунцвикъ сынъ славнаго короля Штылфрида и остался послѣ смерти отца своего в ческой земли на краевѣтвѣ тринацдати лѣтъ и нача кралевство держати“ и пр.

Конецъ:... „и славу имѣль и не токмо во своей земли но и во иныхъ незнаемыхъ славенъ быль. Такому убо витязю и смерти не чаяти, егда же прииде конецъ житія его и смерти часъ приспѣ его яко единаго от простыхъ и ничтоже отъ сихъ взять и мало ползуетъ развѣ токмо добрая дѣла яже къ Богу, слава же наша ни во что суетная и нѣсть ползы в ней во ономъ вѣцѣ а яже угодна Богу сотворихомъ то убо ждемъ воздаянія, къ нему же сицѣ рцемъ: избави нась Господи по милости своей страшныхъ и нестерпимыхъ мученій аще бо и зѣло согрѣшихомъ но тебѣ истиннаго творца не отступихомъ тебе Господи нашъ во вѣки вѣковъ аминь. Конецъ сей гисторіи“.

Василій Златовласый.

— „Гисторія о Василіи королевичѣ Златовласомъ земли Цесарской и о Полиместрѣ королевичѣ француской“.

Въ большомъ сборникѣ повѣстей, собранія Тихонравова № 324, первой половины XVIII в., 4⁰; гисторія л. 176—194.

Начало: „Бысть в древнія лѣта в немецкихъ режахъ в цесарской земли во градѣ Прагѣ король именемъ Аланимдовъ зѣло благонравенъ богатъ и славенъ і всяки добродѣти исполненъ імѧ у себя единаго сына именемъ Валамемъ еже есть Василій зѣло добролична и добрословна и премудра. И таковыя ради красоты его прозва Златовласымъ“...

Конецъ:... „и раздѣли имъ королевства свои, Карлусу даде Францию, Александру свою Ческую землю и потомъ скончася с королевною своею Полиместрою, дѣти же ихъ по смерти родителей и сродства своего добрѣ управляли и подданнымъ своимъ великую честь творили, яко же и отецъ ихъ творилъ король Василій Златовласый.—Конецъ сей гисторіи“.

Изслѣдованіе объ этой повѣсти А. Н. Веселовскаго (Замѣтки по литературѣ и народной словесности, въ приложении къ Запискамъ Акад. Н., т. XLV, стр. 62—80): авторъ объясняетъ отношеніе повѣсти къ народнымъ сказкамъ, но прямаго источника ея не указывается. (Сообщ. Л. Н. Майк.)

Виргилій, бразильскій рыцарь.

— „Гисторія о преславномъ иѣкоемъ рыцарѣ именемъ Виргиліусѣ Бразильскомъ и о сынѣ его прекрасномъ королевичѣ Димитріѣ“.

Въ большомъ сборникѣ повѣстей, собранія г. Тихонравова № 324, первой половины XVIII вѣка, 4⁰; гисторія л. 150—175.

Нач.: „Былъ иѣкто бразильскій рыцарь именемъ Виргиліусъ красень бѣ зѣло и хитръ велми, которого красоты мѣры положить неможено, а о школьнѣхъ его понятныхъ наукахъ и во многихъ странахъ было изображенено ясно гдѣ и самъ пребывалъ красно кредитство и бесѣдъ со многими учительми імѣль желая видѣть свѣтъ и возобновленіе своего отечества“...

Конецъ: „.....И потому по воли всемогущаго Бога какъ бразильскій королевичъ Димитрій такъ и французская Репутация умре, а послѣ своей смерти оставили дѣтей своихъ о которыхъ значить выше онаго и тако сия гистория кончалася, а погребены оные бразилскій королевичъ и королевна французская обще съ мужемъ своимъ честно въ мечети (sic) Петра и Паула, а въ ту мечеть дано денегъ для украшения сто тысячъ рублей и изъ сосудовъ иѣкіихъ довольно“.

Въ текстѣ между прочимъ: „кнехтъ, а по россійски холопъ“.

Дервишъ мухаметанскій.

— „Повѣсть персицкая о иѣкоторомъ дервишѣ, монахѣ мухаметанскомъ“,—въ сборникѣ собранія А. А. Титова, разныхъ почерковъ, полууст. и скороп. XVIII вѣка, № 3150, 4⁰, л. 84—114.

Начало: „Нѣкоторый дервишъ *), живущій въ пустыни близъ Астрахани **), возвращаясь однимъ вечеромъ съ рыбной ловли по берегу реки Волги и вошедъ въ сдѣланную для себя землянку, весьма удивилъся, увидя въ оной младенца совсѣмъ нагого, которого взявъ онъ къ себѣ на руки, тогъ часъ побуждалъ сказать о семъ приключеніи астраханскому портному, именемъ Урбану, отъ которого онъ часто милостыню получалъ“ и пр.

л. 99 об. „Продолженіе повѣсти Шемъ Эдиновой“ (это, кажется, найденный младенецъ). Нач.: „Астраханскій царь, слыша сіе, несказанно изумился, хотя тогдашнее его состояніе должноствовало единственно его побуждать къ отмщенню“...

Конецъ (л. 114 обор.): „Сія рѣч дошла до Абубекера, которой (—му?) весьма то досадно было. Сносно ли это, говориль онъ женѣ своей и сыну, чтобъ усердіе, которое имѣлъ я о ханскомъ здоровѣ, превращать въ шутку; какъ я самъ пойду въ Серендибъ и посмотрю, справедливо ли о томъ писано, есть ли намѣреніе мое по желанію моему“.... (Сообщ. А. А. Титовымъ).

Ср. далѣе „Тысячу и одну четверть часа“.

Долторнъ.

— „Гистория о гишпанскомъ знатнаго рода дворянине служившемъ при королевскомъ дворе имѧнuemомъ Долторне и о прекрасной королевне Елеоноре гишпанской и о многобѣдственныхъ ихъ случаяхъ“, — въ рукописи П. Н. Тиханова, 1748 г. (см. „Ефродитъ и Максионъ“), 4^о, л. 34—65.

Начало: „Въ древние времена въ Гишпании былъ король Асионберхъ, которой силою и храбростью таожъ и разумомъ европейскихъ самовладелцовъ превосходилъ отчего Гишпания обогатилась и очинь прославилась“ и проч.

Донъ Рамиръ Деразасъ и донна Леомора Демендось.

Подлинникъ: Avantures de don Ramire de Roxas et de dona Leomora de Mendoce, tirées de l'espagnol. Par m-me L. G. D. R. Paris. MDCCXXXVII. Соч. г-жи le Givre de Richebourg. (Сообщ. Л. Н. Майк.)

Едуардъ и Клеомелія.

Подлинникъ: Histoire de Cléomelie. Nouvelle traduite de l'anglais, de m-me Elise Haywood въ Bibliothèque universelle des romans, 1777, avril.

*) „Дервиши называются магометанскіе монахи, они притворяютъ себѣ тихими, спирѣнными, терпеливыми и человѣколюбивыми, ходить босикомъ и открыши грудь“, и т. д.

**) „Астрахань есть столица Астраханской провинціи, на границѣ пустой татаріи (Татаріи), около устья реки Волги, на Каспийскомъ морѣ, по своему положенію, которое смыжно съ Азіей и Европой, имѣеть въ себѣ великий торгъ“.

Ефродитъ и Мансіонъ.

Въ рукописи П. Н. Тиханова, гдѣ помѣщена также гисторія о Долгорукѣ, 4^о. „Ефродитъ“ занимаетъ л. 1—33, но первого листа недостаетъ. Писано плохимъ почеркомъ; рукопись зачитанная, а также источенная червями. На послѣднемъ листѣ запись: „Сия гистория лейбгварди семеновскаго полку 9 роты салдата Алексея Трубицына писана марта 23 дня 1748 году“; затѣмъ другою рукою: „Сия істория лейбгварди Семеновскаго полку 6 роты салдата Алексея Григорьевына сына Берескина (или Берестина), а подпісалъ я Берескинъ своею рукою“.

Задигъ.

„Задигъ или сутба, повѣсть восточная“. Въ той же рукописи, собранія П. Н. Тиханова, гдѣ находится еще „Францель“, л. 64—110. Въ концѣ недостаетъ одного листка съ послѣдними строками повѣсти. л. 64. „Предуведомление“.

„Славнаго Волтера сочиненія для превосходнаго во оныхъ разума, хорошего слога и нравоучения съ похвалою отъ всѣхъ приемлются, охотно читаются и на иностранныя языки переводятся. Между оными повести его темъ приятнее, что имея впрочемъ сходство со обыкновенными любовными сказками заключаютъ въ себѣ несравненно болѣе острыхъ мыслей тонкой критики и разумныхъ наставленій. Задигова восточная повесть и видение Бабука суть изъ числа техъ первая переведена уже одножды на росіскій языкъ и напечатана въ сочиненіяхъ 1759 году но по-нѣже оная печатана по частямъ въ разныхъ местахъ а сверхъ того иного въ неи пропущено что можетъ веселить и наставлять читателя, то въздумалось некоторому охотнику перевестъ оную вновь и издать особливо книжкою придавъ къ ней видение Бабука, которою отъ г. Волтера къ повести Задига также присовокуплено и къ нимъ прибавить елегию Г. Душа которая будучи изъ лучшихъ и новыхъ въ семъ родѣ сочиненій уповательно читателамъ ненеприятна будетъ“.

„Приношение султана Шераа отъ Сади. 18 числа месеца шевала Гегиры 834 года. Прелестъ очесь, мучение сердецъ, светъ разума. Я не целую праха ногъ твоихъ, для того что ты никогда не ходишь, или что ходишь по коврамъ иранскимъ, или по разамъ (т. е. розамъ) подношу тебе переводъ книги некотораго древнаго мудреца, которы имѣа щастіе быть безъ дела, быль щастливъ писать для забавы Задигову исторію; книгу изъявляющую болѣе нежели оная изъявлять кажется“ и проч.

Конецъ, на л. 110 обор.: „....Сетокъ призванъ изъ Аравії съ прекрасною Алмоною и поставленъ начальникомъ надъ вавилонскими драгами, Кадоръ быль награжденъ и любимъ по мере своихъ заслугъ онъ зделался царевымъ другомъ“....

Нѣсколькихъ листковъ въ срединѣ недостаетъ.

Зензекбекъ Индостанецъ.

Подлинникъ: Zeczezeb, anecdotes indostanes. La Haye. 1751. 2 vol.
(Сообщ. Л. Н. Майк.).

Зеленая птица.

Подлинникъ: L'oiseau bleu, въ Contes des fées, par m-me d'Aulnoy
(много изданій); перепечатано въ Bibliothèque universelle des romans,
1776, juin.

Зелимъ и Дамазина.

Въ изданіи Спб. 1761 не тотъ переводъ, что въ рукописи. (Сообщ. Л. Н. Майк.).

Изабелла Мендоза.

Подлинникъ: Histoire de la comtesse de Savoye, s. l. 1726. Сочинение г-жи L. de Givry comtesse de Fontaines, въ которой Вольтеръ написалъ хвалебное посланіе, напечатанное въ началѣ этой повѣсти. Вторую половину этой небольшой книжки составляетъ „Histoire du comte d'Eu“, разсказанныя самимъ графомъ д'Э, однимъ изъ действующихъ лицъ въ первой повѣсти. Въ русскомъ переводе находятся обѣ повѣсти, какъ видно изъ сличенія приведенныхъ выше послѣднихъ строкъ рукописи съ французскимъ оригиналомъ.

Совершенно непонятно, почему авторомъ Приключеній графини Савойской какъ въ рукописи, такъ и въ печатномъ изданіи русского перевода названа г-жа Кошуа: такой писательницы неизвѣстно во французской литературѣ XVIII вѣка.

Печатный переводъ не тотъ, что въ рукописи. (Сообщ. Л. Н. Майк.).

Ипполитъ, англійскій кавалеръ.

Романъ обѣ Ипполитъ и Жуліи, по указанію г. Шляпкина, находится также въ рукописи Тверскаго Музея, № 39.

Ицахъ, баронъ.

Подлинникъ французскій, предшествовавшій указанному выше нѣмецкому переводу: „L'heureux imposteur ou aventures du Baron de Janzac. Par de Mirone. Utrecht. 1740. (Сообщ. Л. Н. Майк.).

Кандидъ (съ печатнаго).

„Кандидъ или оптимисмъ, то есть, наилучший свѣтъ. Переведенъ съ французскаго. Цѣна 60 копѣекъ. Въ Санктпетербургѣ 1769-го года. Съ печатнаго спisanъ Дм. Сом. въ сельцѣ Горкахъ. Начать списывать 1801-го года февраля 23-го дня; а кончанъ марта 20-го того жъ году“.

Рукопись 4⁰, на 91 стр., прекраснаго четкаго письма, изъ собранія П. Н. Тиханова.

Карль Орлеанский и Анибелла.

Первое издание русского перевода вышло въ свѣтъ не въ 1763, какъ показано у Сопикова, а въ 1765 г. Печатный переводъ отличенъ отъ рукописи.

Подлинникъ: Leben Charl von Orleans und Anibelle. Dresden und Leipzig. 1749. (Сообщ. Л. Н. Майк.)

Коронатъ.

Огромная рукопись, сообщенная мнѣ М. Н. Сперанскимъ, писаная убористымъ полууставомъ средины прошлаго вѣка, 4⁰, на 340 листахъ по старой помѣтѣ; въ старомъ холщевомъ переплѣтѣ. Верхняя часть книги, до половины ея, обгрызена мышами, такъ что почти во всей первой половинѣ рукописи на страницахъ недостаетъ строкъ шесть; къ серединѣ обгрызено меньше.

На 1-мъ листѣ заглавіе: „История или“... Остальное заклеено. На оборотѣ: „О Коронатѣ: томъ второй, и о его чудныхъ хожденіяхъ, о предивныхъ сказанныхъ ему отъ 7 человѣкъ исторіе“.

Начало (послѣ обгрызеннаго):.... „во волнахъ морскихъ и носить на брегъ моря; морская мгла въ высотѣ небесной предъ взася; высокопарные птицы морскія на каменяхъ множествомъ облелѣяны были. Вали морскія въ тишину обратились“ и проч.

На послѣднемъ, 340-мъ листѣ, обор.:Агала Расинії ѿхалъ со охотники въ полѣ, какъ увидѣлъ Короната и любезную своюедва въ память пришолъ; вспомнилъ отвѣтъ идола Дагока, что найдеть свою любезную въ странѣ Награнской, паль на ея вѣю цѣловаль съ плачемъ и благодарилъ Короната, что онъ ея приобрѣлъ.... взошедъ въ городъ и въ полаты была радость чудная во всемъ дворѣ Агрія царя. Ніамо иеди Расини взялъ ея себѣ въ жену и былъ тутъ мѣсяцъ пойхалъ въ свою страну: идѣ же упомянутся въ томъ — — —“. (Оставленъ пробѣлъ.)

Въ исторію Короната внесено здѣсь 18 вводныхъ повѣстей, а именно:

— „1-я исторія Алексамира Триштолема Драндіона принца Фрейгренскаго, о принцѣ Гвилемѣ Гомере Лерме острова Моріаниса съ принцесою Лапидскою Флегіею Лятоною“. Даље отдѣльныя главки этой исторіи: „первая хитрость“ (даље оторвано); „Въ 2-я хитрость Лятоны надъ принцомъ Лермомъ“; (оторвано)... „надъ принцомъ Гомеръ Лермомъ“; „1 отмщеніе и хитрость отъ принца Лерма надъ женой своей Флегіею Лятоною“; „Вторая хитрость принца Лерма надъ женой Лятоною“; „Третія хитрость принца Лерма надъ женой своей Лятоною“.

— Заглавіе 2-й повѣсти отгрызено.

— „3-я исторія 2-го пришелца Ееірміона Декондеа принца Тебанскаго съ принцесою Геспериадскою и Теарскою Амеітрідою Горациою Діоной и съ прочими принцесами“.

— „Брань принца Ееірміона съ кумирами и китомъ“.

- „О превращении принца Ееермиона отъ королевы Амамини в козла“.
- „4-я гісторія принца Еформиона с принцесою Гиперефейскою Іпподамією“.
- „5-я Гісторія принца Ефермиона Декондеа с принцесами Ацеінскими Абдесаной и Полуксою“.
- „6-я історія старика Дулмінара обо отцѣ своемъ мавританий Арбитре и о принцесе Уграбанѣ Беокѣ и о противъ принцесахъ“.
- „7-я історія старика Дулмінара об себѣ и о арапской принцесе Амалееи Касії“.
- „Продолженіе исторіи Артіберовой“.
- „Продолженіе исторіи принца Ееірмиона с принцесою Аббісінскою Полемоною“.
- „8-я історія 3-го пришелца Мітрена Менокріта Харанея восточного острова Сармасата и о двухъ его сестрахъ двоюродныхъ королевства Тіорского Азалкане Філадорского Амадазанѣ“.
- „Історія 9-я 4-го странника Діодора Хареса с принцесою Ееіонскою Сакердоною, и со двумя ея братьями Еленетомъ и Трапезітомъ“.
- (л. 143) „10-я історія принца Бразильского Діодора, Хареса с принцесою Ееіонскою Сакердоной и двумя везири Кронбондомъ и Хаэрсономъ“.
- (л. 155 об.) „11 історія принца острова Хіотиса Никомахъ Ахерона с купеческою дочерью града Ворита Фієркою Дасаною“.
- (л. 176 об.) „12 історія студента віротского Элезбонта о Равенскомъ князѣ Олшанской єамилії, зовомомъ Коріоре Сеордії со ѿльтьмаршельскою женою Измарагдою Леорой“.
- (л. 191) „13 исторія 6-го странника принца Елезвінского Адмеда Аскалаеа Діора с прекрасною керенскою купеческою дочерью Діларою и о двухъ его соперникахъ принцахъ Коріоре Ерекирскомъ и Долидоне Икаронскомъ“.
- (л. 218 об.) „14 історія купца Усланбека, сына ево Солодина Солимана Хазисалама“.
- (л. 222) „15 історія купеческой дочери Өилистімы съ купцомъ Намаракомъ“.
- (л. 231) „Продолженіе Усланбекова сына Саладина с Өилистімою“.
- (л. 134, по ошибкѣ вм. 234) „16 исторія купца Поляндра о бытии (и) его в Перси съ шахиною Дуканою“.
- (л. 152, вм. 252) „Окончаніе исторіи Аскалаеомъ“.
- (л. 157, вм. 257) „17 исторія цара Агрія Потирія страны Награнской“.
- (л. 298, вм. 297) „18 історія королевы Өаразины Агрыны острова Лизана Кроада“.
- (л. 311 об.) „Докончаніе исторіи Ееерміономъ о мавританскомъ принце Дулмінаре“.

— (л. 325 об.) „18 (должно быть: 19) гісторіа везирскаго сына Агала Расиніа с принцесою Ерикорскою Лазоной Одолалій“.

Въ рукописи, обыкновенно черезъ каждые 8 листовъ, дѣлаются помѣты о числѣ написанныхъ строкъ, около 500,—можеть быть для расчета за переписку; а съ л. 144, также черезъ 8 листовъ и больше, дѣлаются отмѣтки, когда писано: отмѣтки идутъ съ 24 апрѣля 1763, на л. 144-мъ, до 2 марта 1764 г. на послѣднемъ листѣ.

Крестина дѣвица.

Подлинникъ: L'Heroïne Mousquetaire, histoire véritable de Christine, comtesse de Meugras. Par de Prebac. Amsterdam, 1722. (Сообщ. Л. Н. Майк.)

Лафарій, французскій графъ.

— „Гисторія о славномъ европейскомъ ковалерѣ Лафаріи о прекрасной княжнѣ Медіоланской Маргарітѣ“.

Въ большомъ сборникеъ повѣстей, собранія г. Тихонравова № 324, первой половины XVIII вѣка, 4⁰; гисторія л. 92—142.

Начало: „Во Францыи подъ владѣніемъ его величества короля французского близъ столичного града Парижа, былъ городъ Бардае, въ которомъ по регламенту ево величества короля французского засѣдалъ графъ Лежуамеръ, которой имѣлъ у себя сына Лафарія“...

Конецъ: „...Спустя недѣлю Рехилій женился на Лафаріевої сестрѣ Румидѣ и стали жить оба въ одномъ дому благополучно и въ радости, а камординеру Лафарію за великую службу и вѣрность далъ денегъ и отпустилъ его съ волнымъ апшетомъ, и тако сия чудная історія конецъ о себѣ показуетъ. Конецъ вѣнчаетъ сию історію“.

Магометъ второй и Іеронимъ.

Есть нѣсколько печатныхъ изданій перевода этой повѣсти, сдѣланного Иваномъ Шишкінымъ. Въ октябрѣ 1751 г. Ломоносовъ разсмотривалъ въ рукописи трудъ Шишкіна, тогда уже умершаго,—по порученію гр. Романа Лар. Воронцовъ, и одобрилъ его къ печатанію, о чемъ и донесъ канцеляріи Академіи Наукъ. Къ декабрю книга (51, листовъ) была уже отпечатана и экземпляры ея выданы Ломоносову для доставленія Воронцову (Білярскій, Мат. для біографіи Ломоносова, стр. 158). Первое изданіе книги означенено у Сопикова, № 4810, подъ слѣдующимъ заглавіемъ: Исторія о княжнѣ Іеронимѣ, дочери Дмитрія Палеолога, брата Греческому царю Константину Мануйловичу. Переведена И. Шишкінимъ. Спб. 1752. Второе изданіе этой книги появилось въ 1765, третье—въ 1783, оба въ Петербургѣ, четвертое—въ 1796, въ Москвѣ. Извѣстное намъ 3-е изданіе содержитъ въ себѣ тотъ же переводъ, что въ рукописи.

Подлинникъ французскій; авторъ и время появленія повѣсти намъ

неизвестны, но перепечатку ея можно найти въ Bibliothèque universelle des romans, 1776, octobre.

В. И. Майковъ заимствовалъ изъ этой исторіи содержаніе своей трагедіи „Фемистъ и Еронима“. (Сообщ. Л. Н. Майк.)

Марсель восхищенный.

— „Восхищенный Марсель испытавши свое нещастіе“. Рукопись собранія П. Н. Тиханова, 4⁰, на 31 листѣ, письма конца прошлаго или начала нынѣшняго столѣтія.

Начало: „Восхищенный Марсель побѣдивши всѣ страсти волнующіяся въ сердцѣ своемъ, вышедъ изъ своей хижини, увидѣть по обѣимъ сторонамъ лежашія равнину“ и проч.

Заглавіе взято, кажется, отъ первыхъ строкъ повѣсти. Марсель пре-дется философіи, презираетъ человѣческія страсти и тщеславіе и удаляется въ уединеніе; но и тамъ испытываетъ измѣну друга и любовницы, и мораль состоить, кажется, въ осужденіи самонадѣянности. Повѣсть весьма нескладная.

Мелентесь и Арианна.

Годъ печатнаго изданія русскаго перевода у Сопикова, № 6124, показанъ невѣрно: вмѣсто 1792 долженъ быть 1789. Этотъ переводъ сдѣланъ Иваномъ Виноградскимъ и посвященъ московскому полицеймейстеру Петру Ив. Годенину. (Сообщ. Л. Н. Майк.)

Метаморфозы Овидія Назона.

„Славнаго римскаго стихотворца Публія Овидія Назона Метаморфозисъ или пятнадцать книгъ Превращенія а чрезъ Вильгельма Бауера на меди вырезаны и ради лучшаго разуменія сія книги съ латинскаго на немецкой переведены къ пользе малеровъ решниковъ и тому подобныхъ художниковъ чрезъ Терелія Вольфа въ Аугсбургѣ. 1709“.

Рукопись изъ собранія П. Н. Тиханова, 8⁰, на 114 неперемѣч. листахъ. Объясненіе 150 „фигуръ“.

Начало: „Фигура 1. Хаосъ смешенія древнія язычники слыша отъ своихъ предковъ что до зачатія свѣта было смѣщеніе, думали что все елемѣнты были смѣшаны вместе“, и проч.

Конецъ:... „Кассій и Брутъ под видомъ свободженія отечества, получивши случай въ Сенатѣ и давши ему 23 раны убили, богиня же Венера душу ево переменила въ комету.—Конецъ“.

Мурадъ и Туркія.

Въ печатномъ изданіи тотъ же переводъ, что въ рукописи. (Сообщ. Л. Н. Майк.)

Обольщенная Генретта.

„Обольщенная Генретта или торжество обмана надъ слабостю и заблужденiemъ. Истинная повѣсть. Санктпетербургъ“. На оборотѣ эпиграфъ: „Чувство невыразимое! Здѣсь изображаю тебя слабыми чертами“ и пр. 8⁰. Рукопись П. Н. Тиханова.

Л. 2-й, посвященіе: „Его высокоблагородию господину коллежскому совѣтнику Павлу Александровичу Галахову, милостивому государю усерднѣйшее приношеніе“.

Л. 3—посвятительное письмо Ивана Свѣчинского.

Л. 4—24 (неперемѣч.). Начало повѣсти: „Такъ—есть чувствительные сердца трогающіеся злополучiemъ людей. Есть благотворительные души сострадающіе съ нещастными и соболѣзнующе о ихъ жребії“ и проч.

Конецъ:... „Дезормъ и теперь живеть съ своею супругою—я перестала къ нему питать мстительные чувствованія, и истребила изъ сердца къ нему ненависть. Но никогда не желаю видать, чтобы мой взоръ не возмущалъ бы его покою. Здѣсь болѣе я ему ничего не скажу—я имъ нещастна, но могу ли не простить его?... Уповая, что въ другой жизни мы увидимся, и—будемъ щастливѣ...! Конецъ“.

Экземпляръ вѣроятно подносный: книжка переплетена въ сафьянъ и на лицевой сторонѣ вытѣснено имя его высокоблагородія П. А. Галахова.

Смирдина, № 8422. Спб. 1801.

Съ печатнаго?

Пересмѣшникъ (съ печатнаго).

„Пересмѣшникъ или словенския сказки. Часть 1-я. Сочинены въ Санктпетербурге, 1766 году“. На оберточномъ листѣ: „Ивана Щербачева 1767 года“. Другою рукой: „Получена изъ морского кадетскаго корпуса отъ кадета Николая Селиванова“.

8⁰, 227 листковъ неперемѣч., собранія П. Н. Тиханова.

Начало: „Глава 1-я. Господинъ Адуаронъ котораго называли моимъ отцомъ, а право или нетъ, о томъ сумлеватца всякому позволяя, ибо достоверны сему свидѣтель была бы мать моя родиа, которая въ самое то время умерла, въ которой меня родила“ и проч.

Перувіянка.

„Писма одной Перувіянки. Переведены съ францускаго на Россійской языке (другимъ почеркомъ добавлено: „Олигель адютантомъ Грасімонъ Савинъ“) 1752 года“. 8⁰, 337 неперемѣч. листовъ. Рукопись изъ собранія П. Н. Тиханова.

Л. 2-й. „Предуведомленіе. Хотя истинна, которая удаляется отъ вероятности, обыкновенно теряетъ свою доверенность предъ разумомъ. однако же совсѣмъ, а для ради малаго сумненія рѣдко бываетъ она признана.“

„Итакъ не долженъ ли опасаться издатель сего сочиненія“ и проч.

Л. 5 об. „Писмо 1. Аза! любезной мои Аза! воль твои нежной Цилі подобнои утреннимъ парамъ пропадаешь и изъчезаетъ прежде нежели до тебя достигаешь, тщетно зову я тебя въ свою помошь; тщетно ожидаю я! дабы любовь твоя пришла разрушить оковы въ моемъ неволничестве, но охъ! можетъ быть, твои злополучія коихъ я не знаю гораздо ужаснее! можетъ быть еще твои бедствія мои превосходить.“

„Солнцевъ градъ подверженной ярости варваровъ долженъ быть извлекать мои слезы; но моя печаль, моя опасность, и мое отчаяніе, единственно о тебе происходить“, и проч.

XXXVIII писемъ Перувіанки, и VII другихъ писемъ.

Конецъ; „...Не гнѣвайтесь ни мало на мою сестру, ея любовь ко мнѣ и ея чувствительность къ моему состоянію принудило ея выдумать все доказательства, кои вы видели, для моего утешенія и возобновленія моихъ упованіевъ; въ сей притчинѣ достоина она извиненія. Обещаитесь мне ея простить дрожащая Цилія, ничто не должно помрачить пріятностей прелестнаго общества, которое мы желаемъ составить съ вами“.

Петиметръ философъ.

Подлинникъ: *Le petit maître philosophe*, par Mainvillers. Amsterd. 1751
Bibl.... de l'am. VI, 12. (Сообщ. Л. Н. Майк.)

Сициліанка добродѣтельная.

Переводъ, находящійся въ рукописи, былъ дважды напечатанъ съ нѣкоторыми исправленіями и показанъ у Сопикова подъ № 3972—3973. Заглавіе 2-го изданія: Жизнь добродѣтельной Сициланки или приключенія маркизы Арбелліни. М. 1794, двѣ части.

Подлинникъ: *La vertueuse Sicilienne ou mémoires de la marquise d'Albelini*. La Haue, 1743, 2 parties en 1 vol. (Сообщ. Л. Н. Майк.)

Тысяча и одна четверть часа.

„Тысяча і едина четверть часа представляющія въ искусствъ і чтения достойныхъ татарскихъ гисторияхъ. Вторая и последняя часть въ Лейпциге напечатанна на немецкомъ языке въ 1738-мъ году а на руской переведенная въ Москве секретаремъ И. Н.“.

Рукопись изъ собрания П. Н. Тиханова, 8°, на 113 неперемѣч. листахъ.

Л. 2-й. „Предисловіе. Можетъ быть что сего ожидали отъ меня также долго, какъ і арапскихъ и персидскихъ гисторей которые под титуломъ тысячи единой ночи и тысячи единаго дня напечатаны, я предугадываю, что можетъ быть читателя усумлѣваю или болѣе сказать прогневляю, что онъ окончание сей гисторіи во оной части находить“ и проч.

Л. 3-й. „Тысяча і едина четверть часа татарская гистория, часть

первал.—Единъ во уединені живущіи дервише, которыи при Астрахани жиль, і въ едино время ходилъ на реку Волгу с удою рыбы ловить, и какъ онъ назадъ возвратился то пришолъ въ великой ужасъ“ и пр.

Конецъ: „... Я сеи перстень увидя почла себе за знакъ божиен помоши, схватя вздела скоро себе на палецъ и лишь только кроткаго Фирнакса на помощь к себе призвала; то Дубана и жид на землю пали, река, которая препятствовала мнѣ кроткаго сего духа к полатамъ приблизится, ищезла; и больше я на голове своеи колдунина вредительнаго и ядомъ наполненнаго покрывала уже не увидѣла.—Конецъ первой части“.

Здѣсь заключаются: отъ первой до „тридесять пятой четверти часа“. Ср. выше „Дервишъ мухаметанскій“.

Феодонъ и Асвильберда.

— „Гисторія о итальянскомъ купцѣ Феодонѣ и о дочери его Освильбердѣ и о гишинанскомъ министрѣ Ордонѣ“.

Въ большомъ сборникѣ повѣстей, собранія г. Тихонравова № 324, первой половины XVIII в., 4⁰; гисторія л. 215—242.

Начало: „Во второй нынѣшняго свѣта части то есть Европѣ в древнія времена в столичномъ градѣ Неополѣ быль купецъ іменемъ Феодонъ толико преизобиловалъ богатствомъ что мало чмъ развѣ не пре восходилъ самаго славнаго во всемъ свѣтѣ богатствомъ цара Креза Медіоланскаго (sic), о которомъ повѣствуютъ древнія гисторіи“...

Конецъ: „...Асвильберда же просила отца своего и мужа и брата не умертвлять ихъ только да выколупаютъ имъ глаза, дабы на красоту дѣвицъ и женъ не прелещались и отпустить ихъ на волю, что тогожъ часа и учинено, и по окончаніи того Феодонъ съ женою и зъ затемъ ево Ордонiemъ жили благополучно до скончания вѣка своего. Асвильберда жила долгое время во благополучіи до старости отъ сего свѣта отидоша по себѣ оставшиа сию исторію.—Конецъ сей исторіи“.

Въ текстѣ, между прочимъ: „гофмѣстерь, по россійскому именованію управитель“.

Францель Венцианъ.

„Гистория ізърядна и дивна о славномъ и храбромъ Гишинанскомъ рыцаре Вѣнциане и о славной прекрасной гишинанской королевне Ренцивене изъ четырехъ государствъ разныхъ изобретено яко изъ драгихъ цветовъ корона сплетена о семъ славномъ и храбромъ гишинанскомъ рыцаре Вѣнциане родители его многия народы дивилися понеже онъ Венцианъ із чрева матери своея (в) венце родивыся того ради от родителей своихъ именованъ Венцианъ“ и пр.

Начало: „№ 1. В томъ гишинанскомъ королевстве быль некій славный король именемъ Бренбеусъ велии богать славень и храбръ къ воинскому (sic) делу: имель у себя жену велии прекрасну Зенгелию дщерь португалскаго короля и жиль с нею в великой любви много летъ только

не имель у себя ни единаго детища и в томъ король быль в великой печали“...

Л. 1-й сбор. № 2. „В том же гишпанскомъ королевстве быль некий славныи король именемъ Фридоръ велми силенъ и храбръ къ воинскому делу королже Бренбеусъ имель у себя князя Фридора за благородство его и храбрость за кровнаго брата которои имель у себя жену велми прекрасну именемъ Сканфеду“ и пр.

Рук. изъ собранія П. Н. Тиханова, 4⁰, на 61 перемѣч. листѣ. Исторія раздѣлена на главы, означенные нумерами; всего 36 нумеровъ нѣсколько почерковъ.

Конецъ: „...И тогда была во всемъ Испании великая и неизречимая радость потому Францъ авенциантъ одаривъ Злобиулана многими драгоценными дарами пожаловалъ его въ персицкой державе вместо себя наместникомъ и отпустилъ его (с) персицкимъ войскомъ а самъ остался въ Гишпанскомъ королевстве и начаша жить въ великой славе съ прекрасною своею королевною Ренцвененою не имея ни отъ кого обороны и приде въ глубокую старость и отиде къ вечному покою. Аминь“.

Въ той же рукописи „Задигъ“.

Фридоръ.

„Гисторія сия о гишпанскомъ князѣ Фридорѣ“.

Въ большомъ сборникеъ повѣстей собранія г. Тихонравова № 324, первой половины XVIII в., 4⁰, л. 275—371.

Начало: „Въ гишпанскомъ кралевствѣ быль иѣкій удѣлный князь именемъ Фридоръ велми богатъ славенъ и силенъ и храбръ къ воинскому дѣлу. Король же гишпанской токмо (вѣр.: того) князя Фридора за благородство его и храбрость зѣло любилъ за кровнаго своего брата, и князь Фридоръ имѣлъ у себя жену велми прекрасну именемъ Ксанѳеду“.

Это—исторія Францеля Венціана, безъ конца. Въ концѣ 371 листа, послѣднаго въ рукописи: „....но азъ за любовь твою и милость окажу тебѣ вѣрную мою услугу и службу противъ непріятелей твоихъ и дѣйство и службу мою самъ узриши. Францель же о прощеніи Злобилановѣ зѣло радостенъ бысть и рече: брате мой, что хощеш по воли твоей і ежели хощеш, то возми себѣ гишпанскихъ рыцарей если жъ...“.

Исторія идетъ безъ раздѣленія на главы; на л. 364 новое заглавіе:

„Сказаніе о томъ же храбромъ и младомъ юноше Францелѣ како онъ побѣдилъ съ рыцаремъ Злобиланомъ короля французскаго“.

Нач.: „Искони бѣ иенавидимъ діаволь роду человѣческому всегда вооруженіе войны и кровопролитія желаетъ внезапу злый плевель французскаго короля и зазже сердце его“ и пр.

Конецъ предыдущаго на л. 364:.... „разгорается великий огнь въ сердцахъ ковалерьскихъ и поднялася великая вражда и учинилось великое кровопролитіе и раззореніе государствъ и опустѣніе домовъ и паде-

ніе многихъ славныхъ честныхъ и храбрыхъ рыцарей оставилъ и (?) сіе благочинное учрежденіе законнаго брака кончалось“.

Карпъ Сутуловъ и его премудрая жена.

— „Повесть о некоторомъ госте богатомъ и о славномъ о Карпе Сутуловѣ и о премудрой жене ево, како не оскверни ложа мужа своего“, въ небольшой тетради, 4°, письма половины XVIII вѣка, на 5 листахъ: свѣдѣніе сообщено М. И. Соколовымъ.

Начало: „Бѣ некто гость велии богатъ и славенъ зело именемъ Карпъ Сутуловъ, имеижену у себя іменемъ Татиану прекрасну зело“...

Отправившись на куплю въ Литовскую землю, Карпъ Сутуловъ оставилъ женѣ денегъ на „частые пиры на добрыхъ женъ на своихъ сестеръ“, а въ случаѣ недостатка денегъ поручилъ ей обратиться къ его другу Афанасию Бердову. Когда она обратилась къ нему, тотъ сталъ дѣлать ей неприличныя предложения; она пошла за совѣтомъ къ церковному человѣку, одному, а потомъ къ другому, болѣе высокопоставленному, и отъ нихъ получила тѣ же предложения, съ обѣщаніемъ все болѣе и болѣе крупныхъ подарковъ (сто, двѣсти и триста рублей). Она обѣщаетъ каждому исполнить ихъ желаніе, зазываетъ всѣхъ троихъ по одиночкѣ къ себѣ, и затѣмъ, пугая каждого прїездомъ мужа, запираетъ всѣхъ раздѣтыми въ сундуки и на утро везетъ сундуки къ воеводѣ, который отпустилъ ихъ, взявши съ купца 500 рублей, съ другого лица 1000, а съ третьаго 1500 рублей.

„И повелеша воевода ихъ отпустить, а деньги съ тою женой взяша и разделиша пополамъ. И похвали ся целомудренны разумъ, яко за очи мужа своего не посрамила и таковая любви съ ними не сотворила и совету мужа съ собою не разлучила и великую честь принесла и му(жа) ложа мужа своего не осквернила. Не по мноземъ времени приехалъ мужъ ея отъ купли своей, онъ (она) же ему вся поведаша поряду. Онъ же велии возрадовалася о такой премудрости жены своей, како она таковую премудрость сотворила. И велии мужъ ея о томъ возрадовалася“.

Изъ хроники общественной жизни въ Москвѣ, въ XVIII столѣтіи.*).

Общественная потребность въ театральныхъ зрѣлищахъ, водворенная въ Москвѣ еще Петромъ Великимъ, не смотря на тяжелыя и беспокойные времена, наставшія послѣ его кончины, возрастила годъ отъ году сама собою и распространялась главнымъ образомъ въ кругу такъ называемыхъ *разночинцевъ*, составлявшихъ въ то время своего рода интеллигенцію Москвы, не дворянскую, но посадскую, слободскую или въ собственномъ смыслѣ городскую.

Руководителями и передовиками этой интеллигенціи являлись грамотные люди больше всего изъ отставныхъ или не окончившихъ науки школьніковъ Славяногреколатинской Академіи, особенно въ лицѣ *приказныхъ*, а также и изъ грамотныхъ дворовыхъ людей. Здѣсь нарождалась и своя литература, характеристикою которой могутъ служить отчасти тексты лубочныхъ картиночекъ, лубочные сказки и другія сохранившіяся въ рукописяхъ произведенія народного пера и которая, кромѣ передѣлокъ съ иностранного, дѣлывала попытки сочинять и отъ своего замысла и драматическія вещи. Очень многое изъ этой литературы изчезло безъ слѣда, какъ изчезла безъ слѣда и литература древнихъ скомороховъ, но кое-что сохранилось и требуетъ внимательнаго обслѣдованія.

Разночная интеллигенція посадской Москвы въ первой половинѣ XVIII ст. была единственнымъ хранителемъ, представителемъ и производителемъ театрального, если не искусства, то ремесла, которое недалеко находилось и отъ искусства, распространяя о немъ первыя понятія, развивая въ своей публикѣ вкусъ, охоту, потребность въ увеселеніяхъ этого рода.

Канцеляристы, юристы, даже стряпчие за одно съ дворовыми людьми съ великимъ усердиемъ занимались лицедѣйствомъ и, истра-

*). См. наши Опыты изученія Русскихъ Древностей и Исторіи ч. 2, стр. 851—506.

чивая по времени не малую сумму на наемъ помѣщенія, „произво-
дили гисторическія всякия приличествующія дѣйствительныя пуб-
личныя камеди для желающихъ благоухотѣйшихъ смотрителей“,
съ извѣстною платою за входъ и конечно не безъ разрѣшенія и
подъ охраною полиції.

Урочное время для такихъ представлений бывало всегда на
праздникѣ Рождества, когда происходили, по всенародному обы-
чаю, всякия дѣйства ряженыхъ. Этотъ сезонъ народнаго ряженія
давалъ законное право присоединять къ его увеселеніямъ и новыя
театральныя зрѣлища, а вмѣстѣ съ тѣмъ онъ связывалъ родствен-
ными узами новыя театральныя представлениа съ древними скомо-
рошескими дѣйствами, которая всегда въ это празднество работала-
ли также съ особеннымъ успѣхомъ. Во мнѣніи народа новый те-
атръ являлся какъ бы потомкомъ театра скомороховъ, тѣмъ болѣе
что, по содержанію, по характеру иныхъ своихъ пьесъ, въ родѣ
напр. Гаера, онъ сохранялъ родственные черты съ представлени-
ями скомороховъ.

Любопытныя подробности изъ исторіи нашего театра раскры-
ваются съ большимъ трудомъ, а потому и предлагаемыя здѣсь от-
рывочные свѣдѣнія по этому предмету не лишены интереса.

Въ 1749 году Декабря 11 Санктъ Петербургскаго пѣхотнаго
полку сержанта Петра Канищева служителъ Кондратій Байкуловъ
подалъ въ Главную Полицеймейстерскую Канцелярію на Высочай-
шее имя члобитѣ, въ которомъ по пунктамъ прописывалъ: „Се-
го Декабря 11 дня нанялъ я для игранія во время будущихъ ся-
ковъ камедіи за Пречистенскими вороты, въ приходѣ Живоначаль-
ныя Троицы, что въ Зубовѣ, въ домѣ князя Николая Александро-
ва Засѣкина четыре полаты, по контракту, съ котораго при семъ
сообщаютъ точную вспію, а какіе будутъ игры, о томъ при семъ
предлагаю реестръ“. Затѣмъ по формѣ просилъ сіе члобитѣ при-
нять и съ того контракта надлежащія по указамъ пошлины взять,
а ко игранію вышеписанной комедіи дать позволеніе и о томъ
такожъ, чтобы во время игры шуму и дракѣ отъ кого послѣдо-
вать не могло для предосторожности въ Команду (въ полицейскую
часть) послать приказъ.

Въ контрактѣ, заключенномъ того же числа, князь Засѣкинъ
писалъ слѣдующее: „Отдалъ я князь Николай Александровъ Засѣ-
кинъ въ наймы четыре палаты для игранія камедіи (которой мой
дворъ состоить въ третьей командѣ, въ приходѣ Троицы въ Зу-
бовѣ)... Сержанта Петра Гаврилова сына Канищева служителю

его Кондратью Байкулову съ сего Декабря да Генваря по 6 число. А во время игры мнѣ князь Николаю ему Кондратью помѣшательства ни въ чемъ не чинить и какова чину люди стануть приходить, и мнѣ не спорить. А денегъ я взялъ съ него Кондратья четыре рубли; а по прошествіи Генваря 6 числа взять толикоежъ число. А ежель въ чемъ я князь Николай противъ сего контракта не устою, то взять ему Кондратью съ меня Николая все, что ему Кондратью та камедія станеть, въ томъ я и подписуюсь. *А мнѣ ходить въ камедію смотрѣть, въ чемъ и подписуюся: князь Николай Засѣкинъ.*

Слѣдуетъ реестръ играмъ, который помѣщаемъ въ томъ видѣ, какъ онъ написанъ въ подлинникѣ:

По Аполонскому Арту (Акту?):

Купида.
Слава.
Геркулесъ.
Палляда.
Апполонъ.
Красота.
Венера.
Эскуляпъ.
Дафна.
Юпитеръ.
Сонъ.
Юнона.
Меркурий.
Разсужденіе.
Реку Пенеи.
Случай.
Примена.
Аверкамъ.
Флоридентъ.
Гермадонтъ.
Мельзантіи.
Викториа.
Жалость.
Увеселеніе.
Лукавства.
Совѣсть.

По Эсѳорскому Арту:

Купида.
Зависть.
Юнона.
Палляда.
Дианна.
Венера.
Дедалионъ.
Ценисъ.
Плятонъ.
Весникъ.
Физба.
Пармусъ.
Хиона.
Апполонъ.
Меркурий.
Нептунъ.
Бахусъ.
Галциона.
Сароеи.
Туча.

Къ сему реестру Кондратій Байкуловъ руку приложилъ.

Дальнѣйшихъ объясненій и подробностей намъ не встрѣтилось. Домъ кн. Засѣкина находился на мѣстѣ теперешней Зубовской Аптеки, въ самомъ концѣ Пречистенской улицы, и граничилъ съ правой стороны отъ входа во дворъ проѣзжую улицею у Землянаго города. Въ глубину этотъ дворъ занималъ 105 сажень, по перекъ по Пречистенкѣ 51 саж., въ заднемъ концѣ 38 саж. (Переписная книга Москвы 1738—1742 г. 1, 439). Условіе кн. Засѣкина, что онъ тоже будетъ ходить въ Камедію смотрѣть, можетъ служить свидѣтельствомъ, что подобныя Комедіи усердно посѣщались и людьми знатнаго сословія, въ какимъ по обширности двора, долженъ быть причисленъ и кн. Засѣкинъ.

Ровно черезъ день, 13 Декабря 1749 года, въ Главную Полицеймѣстерскую Канцелярію было подано такое же челобитье отъ цѣлой труппы актеровъ въ числѣ 20 человѣкъ, изъ которыхъ главными челобитчиками явились Государственной Бергъ-Коллегіи Канцеляристъ Василій Хилковской и Дворцовой Щетной Конторы Канцеляристъ Иванъ Глушковъ.

„Наняли мы именованные, писали они въ челобитной, для играний Россійской Камеди съ товарыщи двадцатью человѣкъ сего 749 году Декабря съ 25 будущаго 750 году Генваря по 8 число, во второй Командѣ, въ Бѣломъ городѣ, на Дмитровкѣ, девять полаты Дѣйствительного Каморгера князь Андрея княжъ Федорова сына Вяземскаго, у служителя Никифора Евдокимова, за наемъ за двѣнадцать рублевъ, которые полаты оной служитель отдалъ съ приказу онаго господина своего.“ Затѣмъ по формѣ просили прошеніе ихъ принять и съ того найма взять пошлины по указу и въ играніи той Камеди дать позволеніе, такожъ и билетъ и о незапрещеніи въ Команду послать приказъ. Къ челобитью былъ приложенъ за рукоприкладствомъ челобитчиковъ „Реестръ, каковы будутъ играны акты.

- 1) О храбромъ Неаполитанскія Земли Герцоге Фридрихѣ.
- 2) О Кире царе Перскомъ и о Скиеской царицѣ Тамирѣ.
- 3) О Леандре и Лювизе.
- 4) О Ипполитѣ и Жулії.

1749 г. Декабря 13 въ Журналѣ Главной Полиціи было записано: „По оному челобитью приказали: освидѣтельствовавъ акты, ежели оные не противные и не богомерской игры, то, взявъ съ наемной цѣны пошлины по указу, въ содержаніи оной Камеди позволить, и отомъ въ Команду послать приказъ, а между тѣмъ, нѣтъ ли запретительнаго указа, справитца и выписавъ, доложить немедленно“.

Послѣднее обстоятельство должно служить указаниемъ, что Главная Полиція и сама еще не совсѣмъ твердо знала, какъ слѣдуетъ распоряжаться въ такихъ случаяхъ безъ боязни за отвѣтственность.

Тѣмъ же порядкомъ устраивались и открывались театральныя зрѣлища и въ послѣдующіе годы въ разныхъ мѣстностяхъ Москвы и главнымъ образомъ въ палатахъ и покояхъ большихъ барскихъ богатыхъ домовъ.

13 декабря 1755 года Собственной Ея Императорскаго Величества Вотчинной Конторы Страпцій Казанской семинаріи студентъ обучающійся и происшедшій изъ Славяно-греко-латинскихъ наукъ Иванъ Варфоломѣевъ сынъ Нординскій, подалъ въ Московскую Полицымейстерскую Канцелярію объявление, въ которомъ излагалъ слѣдующее:

„Сего 1755 года Декабря отъ 25-го числа и въ наступающемъ 1756 году имѣю я намереніе въ Москвѣ вѣдомства Полицымейстерской 1-й команды у Ильинскихъ воротъ въ домѣ Новгородскаго драгунскаго полку подполковника Александра Прокофьевъ сына Соковнина, въ наемныхъ каменныхъ палатахъ, по контракту того дома со служителями Никитою Савельевымъ да дворникомъ крестьяниномъ Петромъ Лебедевымъ, по наукамъ моимъ съ компаниєю разныхъ чиновъ людьми производить гисторические всякие приличествующіе дѣйствительные публичные для желающихъ благо-охотнѣйшихъ смотрителей коммѣди, при которыхъ подлежитъ быть по вечерамъ съ улицы въ наличности при нарочно учрежденномъ тріумfalномъ изъ зелей щиту съ фонарями и плошками, луминиціямъ; съ котораго контракта при семъ сообщаю точную копію. Того ради Московскую Полицымейстерскую Канцелярію покорно прошу, дабы благоволено было для оного производства дать билетъ и во времена тѣхъ случаевъ при производствѣ дозволено бѣ было ото оной Полицымейстерской Канцеляріи изъ 1-й команды со съѣзжей для осторожности, чтобы не имѣлось шумствъ и дракъ и ради прочихъ всякихъ случаевъ отправлять по 2 человѣка караульныхъ гранодеръ или солдатъ, и о томъ учнить благоразсмотрительную резолюцію“.

Въ контрактѣ прописывалось, что „отдали ему въ домѣ означенного господина, состоявшемъ въ Китаѣ городѣ близъ Ильинскихъ воротъ, въ имѣющихъ каменныхъ полатахъ 5 покоевъ съ печами, кои ему потребны будутъ для жительства и произведенія коммѣди, да одинъ сухой погребъ по договору отъ вышеписанного

числа впредь на 3 мѣсяца, цѣною за 10 руб.; а въ какомъ состо-
яніи оные покой имъ по описи приняты будуть въ такомъ и паки
по прошествіе срока отдать въ цѣлости; и изъ вышеписанного
числа наемныхъ денегъ въ задатокъ взято нами напередъ денегъ
3 руб., а достальные отдать по прошествіи срока; а что потребно-
ему будетъ въ тѣхъ покояхъ въ недостаткѣ или за ветхостю для
его надобности въ починкѣ и пристройкѣ, оное ему Нардинскому
исправлять и печи топить своимъ коштомъ, а намъ до того дѣла
нѣть и въ томъ ему не воспрещать“.

Отъ Московской Полицымейстерской Канцелярии 1-й команды
гг. офицерамъ былъ отданъ 15 декабря приказъ, что „по опредѣ-
ленію Канцелярии велѣно къ означенному игранію россійскаго
(sic) историческія комедія позволить съ такимъ обязательствомъ,
чтобъ во время произведенія той игры шуму и дракъ и другихъ
непристойностей не происходило, а производить бы онуу порядоч-
нымъ образомъ“.

23-го ноября 1757 года билъ челомъ Государственной Юстиці-
Коллегіи консистъ Михайла Алексѣевъ Кочергинъ:

„Сего 1757 году ноября 20 дня, нанялъ я именованны состо-
ящій за Пречистенскими вороты, въ третей командѣ, въ приходѣ
церкви Покрова Пресвятых Богородицы, что на Грязи, лейбъ гвар-
діи Преображенского полку капитана поручика Андрея Егорова
сына Фаминцина, у служителя ево Прохора Юдина, вышеписанно-
го господина ево домъ, для публичной игры въ ономъ домѣ Каме-
ди, въ верхнихъ апартаментахъ (три покоя) впредь на полтора
мѣсяца, цѣною за пять рублейъ, въ чемъ съ оного служителя Юдина и
контрактъ взялъ, съ котораго при семъ прошеніи пріобщаю кошю“.

По порядку онъ просилъ прошеніе его принять и для игры въ
вышепоказанномъ домѣ камеди соблаговолено бѣ было дать билетъ,
такожъ и для прекращенія при оной камеди ссоръ и дракъ со-
благоволено бѣ было дать пристойное число отъ оной команды
подчиненныхъ.

Изъ Полиціи 28-го Ноября данъ приказъ: „оного Кочергина къ
игранію въ означенномъ домѣ камеди допустить, только притомъ
смотрѣть накрѣпко, дабы богопротивныхъ игръ не происходило, а
чтобъ во время той комеди шуму ссоръ и дракъ не было, для
того имѣть присмотръ.

Въ тоже число, 20 Ноября 1757 года подалъ челобитную дому
Подпоручика Петра Ивановича Матюшкина служитель Алексѣй
Пичулинъ:

, Желаю я именованны для увеселенія народа сего Ноября съ 23 будущаго 1758 году Февраля по 20 число содержать российскую комедію, для которой нанять домъ лейбъ гварди Преображенского полку капитана поручика Дмитрия Михайловича Матюшкина, имѣющейся во 2-й командѣ, на Здвиженкѣ, цѣною за пятнадцать рублевъ.

, По резолюции Полицмейстерской Канцеляріи велѣно означенаго Пичулина къ игранію камеди допустить, только при томъ смотрѣть, чтобы въ той камеди богомерзкихъ и прочихъ непристойныхъ игръ не было, такожъ шуму и дракъ не происходило, чего ради отъ команды имѣть присмотръ“.

9-го Декабря того же 1757 года въ Полицмейстерскую Канцелярію подалъ доношеніе Правительствующаго Сената Конторы вонеисть Петръ Прокофьевъ Баскаковъ, назвавшій почему-то свое обыкновенной формы на Высочайшее Имя прошеніе доношеніемъ, въ которомъ объяснялъ: „Желаю я именованный для увеселенія народу содержать Россійскую Комедію сего 1757 Декабря съ 26 предбудущаго 1758 году Марта по 1-е число, подъ которую нанять я въ первой командѣ домъ поручика Ивана Михайлова сына Иванчина-Писарева, который обстоитъ близъ Ивановскаго Дѣвичья монастыря, цѣною за десять рублевъ, точю безъ позволенія Моск. Полиц. Канцеляріи оной Комедіи производить опасенъ“, почему просилъ доношеніе его принять и къ произведенію оной Комеди допустить, и о незапрещеніи въ производствѣ игры, такожъ для прекращенія отъ приходящихъ смотрителей шуму и дракъ, о поставѣ во время игры пикета, въ первую Команду послать приказъ.

По резолюціи Полиц. Канцеляріи велѣно онаго копеиста Баскакова къ игранію Комедіи допустить, также при томъ смотрѣть, чтобы въ той Комедіи богомерзкихъ и прочихъ непристойныхъ игръ не происходило, такожъ шуму, ссоръ и дракъ не было, чего ради отъ Команды имѣть присмотръ, и о томъ послать приказъ 15 Декабря 1757 года.

Въ Декабрѣ 1767 г. въ Полицмейстерской Канцеляріи явился съ челобитьемъ Учрежденной при Сенатѣ передѣла мѣдной монеты Главной Экспедиціи копеистъ Петръ Михайловъ Тимофеевъ и просилъ:

, Желаю я именованный въ 3 части, въ приходѣ Филиппа Апостола, что на Сивцевомъ Вражкѣ, производить изъ исторіеъ всякихъ разныхъ интермедіевъ представленную людьми комедію, для

которой нанялъ я домъ вдовы Капитанши Степаниды Ивановой до-
чери Нетесовой цѣною за 4 рублі".

Въ Полицейскомъ Приказѣ о дозволеніи этой комедіи пропи-
сывалось заявленіе просителя нѣсколько иными словами, что „же-
лаетъ де онъ на одинъ будущіе нынѣшняя Святки для увеселенія
народу содержать человѣческую (вѣроятно, обозначено для отличія
отъ кукольной) представленную изъ гисторіевъ комедію *), въ чёмъ
дано ему позволеніе съ обычнымъ наказомъ, „когда въ ономъ по-
коѣ будутъ представлены комедіи, отъ съѣзжаго двора наряжать
пристойную команду и велѣть того наблюдать, чтобы въ томъ до-
мѣ ссоръ и дракъ и прочихъ непристойностей отнюдь не было и
ежели кто въ томъ явится, оныхъ, забирая, представлять въ По-
лицію, 24 декабря 1767 года".

Къ Святкамъ въ 1768 г. точно также явились члобитчики о
дозволеніи играть Комедію. Это были Мастерской и Оружейной кон-
торы пояльщикъ Григорій Степановъ да московской типографіи
чернильныхъ дѣлъ мастеръ Иванъ Ивановъ сынъ Голубевъ. Въ
члобитной они писали: „Желаемъ мы именованные на одинъ ны-
нѣшняя Святки содержать представленную съ печатныхъ комеді-
евъ и всякихъ разныхъ интермедіевъ людьми комедію, для которой
наняли мы въ 5 части въ приходѣ церкви Живоначальный Трои-
цы, что въ Троицкой, домъ Статскаго Совѣтника Бориса Иванова
сына Ярцева, цѣною за пять рублевъ". Позволеніе было дано и въ
приказѣ Капитану 5 части, 24 Декабря, прописанъ обычный наказъ
о соблюденіи должнаго порядка, чтобы въ томъ домѣ ссоръ и дракъ
и прочихъ непристойностей отнюдь не было.

Здѣсь заслуживаетъ вниманія обозначеніе просителей, что они
будутъ играть Комедію съ печатныхъ комедіевъ, которое можно тол-
ковать въ томъ смыслѣ, что комедія будетъ несравненно занима-
тельнѣе прежнихъ, непечатныхъ; но можно также подразумѣвать,
что въ это время существовало уже какое либо наблюденіе или
запрещеніе относительно непечатныхъ представленій, несомнѣнно
выходившихъ нерѣдко изъ предѣловъ благопристойности и даже
богомерзкихъ, какъ выражалась Полиція.

Кромѣ комедіи человѣческой, какъ обозначено выше, для увеселе-
нія народа въ эти же годы существовала и кукольная Комедія, содер-

*) На словахъ, какъ Полиція вмѣстѣ съ тѣмъ сообщала въ Сиропитательный (Вос-
питательный) Домъ для получения съ комедіи по новому установленію надлежащаго до-
хода. Такое обозначеніе дѣлалось съ тою цѣлью, чтобы отличить словесное представле-
ніе отъ музыкального.

жателемъ которой въ 1753—1757 годахъ былъ дому вдовствующей штатсь-дамы княгини Анны Львовны Трубецкой служитель Илья Якубовскій, нанимавшій помѣщеніе въ домѣ колл. сов. Вас. Нейлова въ 6 команда сначала въ 1753 г. за 20 руб., а потомъ 1755 г. одинъ покой на два мѣсяца за 6 руб. Въ 1757 году онъ переселился въ 1-ю команду въ домъ Лейбъ Гвардіи Измайлова скаго полку капрала Ив. Темешева, нанивши на два мѣсяца покой за 3 руб.

И эта комедія открывалась также только на Рождественской масоѣдѣ, отъ праздника Рождества до конца масленицы. Полиція, давая разрешеніе, всегда строго подтверждала, чтобы содергатель ту игру производилъ порядочнымъ образомъ, чтобы шуму и дракъ и прочихъ непристойностей не было и чтобы въ играниі той комедіи богоческихъ и прочихъ непристойныхъ игръ не происходило.

Мы видѣли что антрепренеры очень заботились о полицейскомъ пикетѣ для прекращенія ссоръ и дракъ, которыхъ тоже случались.

Такъ въ 1758 г. пріѣхавшій въ Москву изъ Петербурга со-тюръ, шпрингеръ и позитурный мастеръ Бержъ или Бержеръ, во время своихъ представлений въ новопостроенномъ комедіальномъ домѣ близъ Покровскихъ воротъ въ Лѣсномъ ряду, показывая свои штуки, вытерпѣлъ буйную осаду отъ господскихъ лакеевъ, быть можетъ и по той причинѣ, что, назначивъ цѣны за входъ на свои представленія, онъ объявилъ, что господскіе служители безъ платежа денегъ впущенны не будуть.

Это происшествіе возбудило большие толки даже и въ Петербургѣ при Дворѣ, такъ что по имянному Высочайшему указу 28 Февраля повелѣно было сенатору дѣйств. тайному совѣтнику Ив. Ив. Бахметеву произвести о томъ изслѣдованіе накрѣпко, въ самой скорости.

Призванный въ Сенатскую Контору англійскій шпрингеръ Бержеръ объявилъ, что „во время показанія искусства его любопытными смотрителями между господскими лакеями нѣсколько разъ происходили великия ссоры, выламывали двери и метали въ окошки, и между прочимъ съ кучера его сорвали епанчу; а которыхъ господъ лакеи оные въ ссорѣ причиной были, о томъ онъ неизвѣстенъ, понеже находился всегда при отправлении его искусства; и оныя ссоры которыхъ чисель (были), показать не можетъ; а во время тѣхъ ссоръ караулъ онъ имѣлъ отъ Полиціи одного офицера, одного капрала и шесть человѣкъ гренодеръ, а чьихъ помянутый офицеръ по фамиліи и которыхъ полковъ объявленные капраль и солдаты, того онъ не вѣдаетъ; при томъ же имѣлъ онъ всегда сто человѣкъ

десятскихъ; и отъ Полиціи изъ помянутыхъ же лакеевъ нѣсколько разъ нѣкоторые браты были подъ караулъ, но всегда у нихъ уходили, и кому они принадлежать, то также ему неизвѣстно“.

Начались большиe и скороспѣшные розыски и допросы, кто въ то время были дежурными по Полиціи, кто находился на дежурствѣ изъ десятскихъ обывателей, были ли взяты въ Полицію буяны-лакеи и т. д. Оказался особенно виновнымъ въ непристойностяхъ одинъ только человѣкъ коммисаріатскаго секретаря Гарина, Андрей Быковъ, который за то наказанъ плетьми и безъ зачету написанъ въ солдаты.

Изъ объясненій Бержера видимъ, съ какими предосторожностями со стороны полиціи происходили эти публичныe представленія. Со всѣхъ городскихъ командъ (частей) были собраны на дежурство и для охраны театра десятскіе въ числѣ ста человѣкъ, которые выѣхали съ пріѣзжими господскими лакеями сами по себѣ составляли уже порядочную толпу, очень способную заводить ссоры и драки между охранителями, смотрѣвшими за порядкомъ, и свое-вольною господскою дворнею, въ иныхъ случаяхъ очень гордою по высотѣ и знатности своихъ господъ. Здѣсь такимъ образомъ собирались двѣ арміи, два полка, смотрѣвшіе съ различныхъ сторонъ на свои обязанности и на свое достоинство.

Другой подобный случай и въ двухъ дѣйствіяхъ повторился надъ Опернымъ Театромъ извѣстнаго итальянца Локателли въ 1761 году, о чёмъ полицейскій чиновникъ, опредѣленный къ смотрѣнію при Оперномъ Домѣ, поручикъ Чертковъ доносилъ слѣдующее:

„Сего 1761 года Генваря 21 дня въ томъ Оперномъ домѣ во время театральнаго представленія произшелъ отъ господскихъ людѣй шумъ и кидали въ окна щечками и мерзляками и перебили въ двухъ окошкахъ стеклы, а поймать оныхъ за темнотою было не возможно, потому что кидали издали, изъ за каретъ... Да тогожъ генваря 24 дня въ томъ же Оперномъ домѣ отъ господскихъ людѣй произшелъ азартъ, кидали въ окна каменьями и польнами и перебили почти всѣ окошки, а кидали стоя за каретами, издали и для того виноватыхъ поймать было не возможно, чего ради и для прекращенія онаго озарта посланъ былъ команды опредѣленаго къ Оперному дому Навагинскаго полку поручика Карла Ив. Муєеля солдатъ, которому велѣно надѣть шубу подъ образомъ господскаго человѣка и велѣно присматривать, кто мечетъ. И когда тотъ солдатъ, вышедъ, сталъ говорить, чтобы перестали кидать, тогда Сильверста Васильева сына Муромцева кучеръ ударилъ она-

го солдата въ щоку и сказалъ, что ему до того нужды, (что ему за дѣло) и называлъ его мошенникомъ, чего ради взять подъ караулъ, а взять не у своей кареты, а гораздо далѣко отъ оной, и ночью изъ подъ караула бѣжалъ“.

Слѣдствіемъ обнаружено, что по полицейскому распоряженію для охраны отъ беспорядковъ при Оперномъ домѣ во время театральныхъ представлений собирались и должны были находиться на лицо изъ каждой команды (части города) по пяти человѣкъ десятскихъ и по десяти чл. обывателей, всего отъ 12 частей—командъ 180 человѣкъ, между тѣмъ въ наличности собралось только не болѣе тридцати человѣкъ, а всѣ остальные не явились по спискамъ и на переклички; да и изъ тѣхъ тридцати человѣкъ во время представлѣнія нѣкоторые неизвѣстно куда отлучились. Полиція вмѣстѣ съ тѣмъ объясняла, что въ Оперномъ домѣ бывають великие съѣззы. На малолюдство охранителей Полиція и сваливала весь случившійся грѣхъ, въ слѣдствіе чего ею же были посланы въ команды къ офицерамъ приказы, по которымъ велѣно всѣхъ пѣтчиковъ, неявившихся десятскихъ и обывателей, во всѣхъ командахъ собравъ, и при собраніи командъ при съѣзжихъ дворахъ за нехожденіе ихъ къ Оперному дому учинить имъ наказаніе кошками и на будущее время тѣмъ командированнымъ по очереди десятскимъ и обывателямъ завсегда подтверждать накрѣпко, чтобы они при Оперномъ домѣ являлись и безъ приказанія до окончанія въ немъ дѣйствія и переклички собою никуда не отлучались подъ штрафомъ жесточайшаго наказанія. Предписывалось также на то время поставить пикеты, которымъ имѣть за холопьями крѣпкій присмотръ и если кто будетъ озартовать, такихъ безотмѣнно брать подъ караулъ, въ чемъ должны всевозможнно помогать полиціи и пріѣзжающіе господа, подтверждая каждый людямъ своимъ, чтобы такихъ наглостей и своеольствія отнюдь не было. При входѣ въ Оперный домъ былъ выставленъ публичный указъ съ изѣясненіемъ, какія наказанія за какія дерзости по указамъ чинить велѣно. Любопытно, что господинъ Муромцевъ, кучерь которого одинъ изъ всѣхъ за свою продержность попалъ подъ караулъ, жительство имѣть въ собственномъ домѣ за Калужскими воротами на Шаболовкѣ, въ приходѣ Св. Троицы. Вотъ откуда, изъ конца въ конецъ Москвы вѣзали въ театръ къ Красному пруду.

Объ этомъ Оперномъ театрѣ Ягана Бабдиста Лакотели находимъ новыя свѣдѣнія.

28 Апрѣля 1758 года изъ Правительствующаго Сената въ Глав-

ную Полицеймейстерскую Канцелярию былъ присланъ указъ, въ которомъ сообщалось, что 27 Апрѣля „Ея Импер. Величество Все- милостивѣше изволила указать: находящемуся при Дворѣ Ея Имп. Величества Итальянской Комической Оперы содержателю Локателю дозволить имѣть въ Москвѣ Оперный домъ изъ его кошту для представлія смотрителямъ комическихъ его сочиненій Оперъ и для построенія того Опернаго дому отвѣсть ему пристойное мѣсто и при томъ для свободнаго ему того дому содержанія и представлія въ ономъ Комическихъ оперъ дать ему привилегію“.

Сенатской въ Москвѣ Конторѣ [вмѣстѣ съ тѣмъ сообщалось, чтобы въ скорѣйшемъ (времени) удовольствовать Локателли отводомъ мѣста для театра и въ томъ чинить ему надлежащее вспоможеніе.

29 Апрѣля Московской Полицеймейстерской Канцелярии предписывалось учинить немедленно въ самой скорости исполненіе во всемъ въ силѣ объявленнаго Высочайшаго Указа, и что учинено будетъ, немедленно рапортовать.

Мѣсто было отведено въ 9 Командѣ за Красными воротами за Землянымъ городомъ близъ Артиллерійскаго Полеваго двора (на мѣстѣ котораго теперь вокзалъ Николаевской желѣзной дороги) у Краснаго пруда, но гдѣ именно, пока, за неимѣніемъ плановъ, неизвѣстно.

Локателли спѣшилъ и въ Маѣ уже началъ строиться, заключивъ съ Московскимъ купцомъ Ив. Носовымъ контрактъ на эту постройку.

Междудѣмъ Управлѣніе Полеваго Двора, увидѣвъ возлѣ себя сооружаемое обширное деревянное зданіе, возбудило по этому предмету переписку, находя что „то мѣсто Полицею отведено не въ дальности Артиллерійскаго Полеваго Двора, а понеже на ономъ дворѣ артиллерія и ея принадлежностей содержится не малое чинство, иногда же случаются и огнестрѣльныя вещи, и егда тотъ домъ построенъ будетъ, то отъ огня крайняя опасность состоять имѣеть“, а потому требовало, „дабы за видимою къ Полевому Двору отъ пожарнаго случая, отъ чего Боже сохрани, опасностію строеніе показаннаго Опернаго дому на отведенномъ мѣстѣ, запретить, а отвѣсть въ другомъ безопаснѣомъ мѣстѣ, чрезъ чтобы миновать опасности, а въ Москвѣ и кромѣ вышеписаннаго имѣеться, какъ за Стрѣтинскими воротами, за Землянымъ городомъ, близъ Ямской Переславской и прочихъ порозныхъ мѣстъ довольноное число“.

Главная Полицеймейстерская Канцелярия, получивъ 14 Іюна

чизъ Канцеляріи Главной Артиллеріи и Фортіфикації сіи резоны
приняла ихъ во внимание и 16 Іюня предписала Москв. Полиції
отвесть другое порожнее мѣсто близъ Ямской Переяславской или
въ другомъ гдѣ способномъ мѣстѣ. Но было уже поздно. Строеніе
Локателли росло не по днямъ, а по часамъ и должно было въ
полней готовности выстроиться не позже Сентября того года.

Локателли въ Петербургѣ тоже не дремалъ да и дѣло для него
было явно несправедливое и очень убыточное. Іюля 7 Главная
Полиц. Канцелярія получила отъ Генералъ Адъютанта Генераль-
Фельдмаршала Александра Борисовича Бутурлина сообщеніе, что
„Ея Императорскому Величеству извѣстно учинилось, что данное
въ Москвѣ отъ Полицеемайстерской Канцеляріи Комедіанту Локателли
подъ строеніе Оперного дома мѣсто, на которомъ онъ и строится
уже началъ, она, Полиція, обратно отбираетъ, черезъ что
ему немалый убытокъ слѣдуетъ, того ради Всемилостивѣйше ука-
зать соизволила онаго мѣста у него Локателя не отнимать, а то
и зачатое достроивать ему дозволить“.

Контрактъ на постройку, какъ упомянуто, былъ заключенъ еще
въ Маѣ мѣсяцѣ. Такъ какъ это было первое обширное зданіе те-
атра, выстроенное самимъ антрепренеромъ и въ послѣдствіи по-
ступившее, какъ публичный театръ, въ вѣдомство Московскаго
Университета, то содержаніе этого контракта, знакомящее вообще
съ устройствомъ зданія, заслуживаетъ вниманія и потому мы при-
водимъ его съ нѣкоторыми сокращеніями.

„1758 году Маія дня Московской 2 гильди купецъ Алексѣй
Анушфріевъ сынъ Носовъ договорился я съ г-мъ директоромъ Ко-
мической оперы Лакотелемъ въ томъ, что сдѣлать мнѣ на показанномъ мѣстѣ оперной домъ, а именно: 1) оной оперной домъ
сдѣлать изъ еловаго лѣсу брускатой, длиною на 32-хъ саж., въ
ширину на 15 саж., вышиною отъ стульевъ 13 арш.; 2) подъ оной
домъ, какъ подъ стѣны, такъ и подъ переводы поставить стулья
сосновыя, обожженныя, до материка, сколько подъ все строеніе по-
требно будетъ; стѣны мпить мохомъ; нарубя оныя стѣны, поста-
вить ко всѣмъ стѣнамъ столбы и укрѣпить оныя стѣны желѣзными
болтами, дабы выпучить не могло; 3) потолокъ сдѣлать, какъ надъ
театромъ, такъ и надъ всѣмъ домомъ подборчетой и подшить тесомъ,
и верхъ потолоку сдѣлать ширенгели и въ стропила вязку,
дабы можно потолокъ весь укрѣпить желѣзомъ; 4) стропили сдѣ-
лать подъ крышу брускатыя и вязкою такою, какъ показано буде-
тъ, дабы ко онымъ потолокъ можно было привезать, и покрыть

по тѣмъ стропиломъ въ два теса и тотъ тесъ дорожить и подъ спаи властъ дрань струженку; и въ крышкѣ сдѣлать слуховыя окны, сколько показано будетъ; 5) внутри оперного дому сдѣлать полы и для театра полъ сдѣлать выше, какъ показано будетъ, гладкія, и лѣсъ употреблять доброй; въ партерахъ сдѣлать скамы; 6) сдѣлать въ два апартемента ложи съ раздѣленіемъ, въ каждую дабы ходъ особой былъ и въ нихъ сдѣлать скамы; 7) въ верхнемъ апартементѣ ложь не дѣлать, а поставить галлерею и сдѣлагь скамы; 8) оконъ сдѣлать сколько показано будетъ и величиною по показанію, и воставить въ нихъ окончины съ стеклами; 9) и все то строеніе дѣлать и укрѣплять желѣзомъ и вязку стропильную сдѣлать и все раздѣленіе внутреннее, какъ то пристойней будеть оперному дому, по показанію архитекторскому и ево г. Лакотеля; а на укрѣпленіе желѣзо употреблять Сибирское мяжкое; 10) печей сдѣлать числомъ 4 кирпичныхъ; снаружи онаго оперного дому и подъ партерами провести каналы, въ которыхъ будеть проходить дымъ съ поворотами, и въ партеръ и на театръ вывести душники, и на трубахъ сдѣлать шатрики изъ листового желѣза съ флиголями, дабы могли поворачиватца и защиту дѣлать отъ вѣтру въ ходѣ дыму.

„Внутри онаго дому сдѣлать 1 печь кирпичную. А до краски и до письма, какъ внутри, такъ и снаружи, мнѣ Носову дѣла нѣтъ. Выходовъ изъ онаго дому оперного сдѣлать, сколько показано будетъ, такожъ и лѣстницъ въ такомъ расположени, дабы одинъ входъ другому не препятствовалъ. Снаружи онаго оперного дому сдѣлать два подъѣзда. При ономъ же оперномъ дому сдѣлать въ въ отдѣлени въ пристойномъ мѣстѣ комнаты для жития ему Лакотелю, а именно 4 комнаты, 5-ю залу и при нихъ кухню и пристойное число сѣней и протчія надобности, длиною на 5-ти, поперегъ на 3-хъ саж.; полы и потолоки дѣлать дощатыя и 2 печи сдѣлать изращатыя и окончины съ стеклами; крышу въ 2 теса съ подкладываніемъ подъ спои драны. И все то строеніе, какъ оперной дому, такъ и ево г. Лакотеля, сдѣлать мнѣ Носову изъ своихъ материаловъ по показанію архитекторскому и ево г. Лакотеля къ будущему сего жъ году въ Сентябрѣ мѣсяцѣ. А рядился я Носовъ за оное строеніе взять по договору съ него г. Лакотеля денежнѣгъ 7500 руб., а напередъ взять мнѣ Носову въ задатокъ 1000 руб., а впредъ братъ мнѣ деньги, смотря по работѣ безостановочно“.

Какъ всегда бываетъ, постройка противъ условленной смыты потребовала нѣкоторыхъ измѣненій и потому превысила опредѣл-

ленную въ контрактъ сумму. Дабы вѣрнѣе узнать цѣну прибавочныхъ работъ сверхъ контракта, Лакотелли обратился къ начальнику Москвы князю Никитѣ Юревичу Трубецкому съ просьбою о приказаніи кому надлежитъ осмотрѣть и оцѣнить вновь выстроенное зданіе, что и было поручено архитектору Князю Дм. Ухтомскому 29 Декабря 1758 г.

Оказалось, что „сверхъ контракта тотъ домъ построенъ длиною вмѣсто 32 на 35 саженяхъ, шириной вмѣсто 15 на 12 саж. высотою вмѣсто 13 арш. на 18½ аршинъ, за которое излишнее строеніе материалами и работою по истинной сметѣ слѣдуетъ за платить 1849 р. 75 коп. Прибавка высоты на 5½ аршинъ произведена, какъ можно полагать, для устройства третьаго апартамента дожъ, какъ это будетъ видно далѣе.

Въ Генварѣ 1759 года все уже было готово къ открытию театра и 19 Генваря во вторникъ въ Московскихъ Вѣдомостахъ Лакотелли увѣдомлялъ публику, что начнетъ свои представлѣнія на будущей недѣлѣ, то есть послѣ 24 числа. Между тѣмъ 20 Генваря изъ Сенатской Конторы въ Моск. Полицм. Канцеларію посланъ былъ указъ съ изложеніемъ слѣдующихъ обстоятельствъ:

„Сего Генваря 18 дня 1759 году въ Собрании Прав. Сената Конторы, дѣйствительной тайной совѣтникъ, сенаторъ и кавалеръ Иванъ Ивановичъ Бахметевъ объявилъ полученное имъ отъ генерала фельтмаршала сенатора и кавалера Александра Борисовича Бутурлина письмо, въ которомъ написано: что имѣеть быть въ Москвѣ театральное оперное произведение и директоръ онаго г. Лакотели проситъ, чтобы, по иностранству его, обидъ никакихъ ему показывано не было, а какъ Ея Имп. Величеству не безъизвѣстно уже, что бывшему въ Москвѣ агличанину балансеру Штуарту Бержу во время его дѣйствія отъ боярскихъ людей причинены были своеvolсты, того ради, дабы таковые не могли и ему Лакотели показаны быть, Ея Имп. Величество Всемилостивѣшая Государыня повелѣла ему генералъ фельтмаршелу о томъ въ Москву писать и тѣмъ письмомъ рекомендовано, дабы оной Лакотели въ протекціи его тайного дѣйствительного совѣтника состояль и въ пристойныхъ требованіяхъ удовольствованъ быль.

Что касается до дачи въ тотъ домъ караулу, о томъ отъ него генералъ фельтмаршала генералъ маюру и Московскому Каменданту царевичу Грузинскому ордеръ данъ. И тогожъ числа оной Лакотела въ Сенатской Конторѣ поданнымъ доношеніемъ объявлялъ о позволеніи въ продажѣ ему Лакотелю кофе, чая, пуншта.

и прочихъ напитковъ, и что означенные пуншты дѣланы будуть изъ араку, изъ Франзузской водки, кои покупать онъ будетъ на Каменномъ мосту (на Винномъ Дворѣ) и у Московскихъ купцовъ, у кого оныя покупкою достать можетъ, и притомъ просилъ, чтобы позволено было при томъ домѣ продавать вейновую водку и всякия виноградныя вины, аглинское пиво, также кофе, чай, шикаладь, и всякия фрукты и конфекты. И по указу Ея Имп. Величества Правительствующаго Сената Контора приказали: оному Лакотели въ продажѣ вейновой водки и всякихъ виноградныхъ винъ, аглинского пива, кофе, чаю, шакалату и всякихъ фруктовъ, и конфектовъ позволить; а что касается до пуншта изъ Французской водки и изъ араку и объ ономъ Каморъ Коллеги, справясь съ указами, разсмотрѣть, непротивноль будетъ въ томъ ему позволеніе дать, и по разсмотреніи въ Сенатскую Контору представить въ скорости. И о томъ въ тое Коллегію, такъ же и къ здѣшнему Каменданту царевичу Афанасію Грузинскому о удовольствованіи означенного Лакотели военнослужителями послать указы (и посланы). А какъ онъ Лакотели предъ собраніемъ Сенатской Конторы объявилъ, что оперы у него на будущей недѣлѣ начнутся, то бѣ въ такомъ случаѣ, дабы во время того показанія отъ боярскихъ и другихъ чиновъ отъ людей не послѣдовало какихъ своеувольствъ и другихъ непристойностей, такъ какъ и прежде чинено было, во избѣжаніе того Московской Полиції опредѣлить отъ себя изъ полицейскихъ оберъ офицеровъ человѣка состоянія добра-го и съ нимъ изъ соцкихъ и десяцкихъ пристойное число, которыми на крѣпко подтвердить вышеписанныхъ непристойностей смотрѣть и какъ ему оберъ офицеру притомъ поступать, дать отъ оной Полиції наставленіе; а въ предупрежденіе тѣхъ непристойностей во всѣ Полицейскія команды дать знать, а изъ оныхъ обывателямъ объявить съ подписками, когда кто на оныхъ операхъ будетъ, то бѣ они находящимся при нихъ служителямъ своимъ накрѣпко подтвердили, чтобъ они въ бытность при томъ Оперномъ домѣ никакихъ озорничествъ и непристойности не дѣлали подъ опасеніемъ за то учиненію наказанія по указамъ, и въ томъ за показанною подпискою не иной кто, какъ тѣ ихъ помѣщики отвѣтствовать будутъ. А Лакотелю объявлено: когда у него оперы будутъ о томъ бы въ Полицію отъ себя сообщалъ заблаговременно".

27 Января Лакотелли опять явился въ Сенатскую Контору съ доношеніемъ, что въ построенномъ имъ Оперномъ домѣ оперы начаться имѣютъ сего Генваря 29 числа и продолжать даже до Ве-

ликаго Поста, а во время показанія Оперъ надлежить необходимо быть при томъ домѣ для предосторожности отъ пожарнаго случаа большой заливной трубѣ со всѣми принадлежностями и при той трубѣ надлежащему числу людей.

Исполняя всѣ эти приказы и требованія, Полиція сдѣлала слѣдующія распоряженія: 1) опредѣлила для надзора къ оперному дому полицейскаго поручика; 2) изъ каждой Команды къ 29 Генваря велѣла командировать по пяти человѣкъ десятскихъ, по очереди съ перемѣною, которые бѣ были не малолѣтны и не престарѣлы, а поручику приказано смотрѣть и подчиненнымъ своимъ подтвердить накрѣпко, дабы отъ боярскихъ и другихъ чиновъ людей не послѣдовало какихъ своевольствъ и другихъ непристойностей; 3) въ силу Сенатскаго указа обывателямъ, въ знатныхъ домахъ управляющимъ, а прочимъ самимъ объявить о томъ съ подписками, на которыхъ въ каждую Команду послано по двѣ дести бумаги; 4) командировать къ дому двѣ пожарныя заливныя трубы или отъ Командъ или отъ фабрикъ, какъ возможно, чтобы Команды сами не оставались безъ трубъ. Къ трубамъ сверхъ того велѣно изо всѣхъ Командъ изъ обывателей командировать съ ведрами по 2, съ кошелями по 2, съ топорами по 2, со щитами по 2, съ лейками по 2 человѣка, по очереди. Вмѣстѣ съ тѣмъ запрещено было господскимъ людямъ возлѣ Опернаго дома огонь раскладывать.

И такъ открытие Опернаго Цубличнаго Театра Локателли послѣдовало 29 Генваря 1759 года.

Желая возвратить значительныя издержки на постройку Театра, Локателли всячески заботился о томъ, чтобы собрать возможно больше доходовъ съ своихъ представлений, къ которымъ однако Московская публика не обнаруживала особаго увлеченія.

Приходило праздничное и всегда разгульное время Масляницы, которая въ томъ году наступила 14 Февраля; Локателли не могъ не воспользоваться случаемъ и испросилъ разрѣшеніе дать въ своея театръ публичный *Маскарадъ*, но или самъ онъ опоздалъ въ своей просьбѣ или разрѣшеніе замедлилось, только сборы къ этому Маскараду начались не далѣе какъ за два дня до его открытия.

15 Февраля, уже въ понедѣльникъ на Масляницѣ, въ собраніи Сенатской Конторы Ив. Ив. Бахметевъ объявилъ, что отъ Дѣйствительнаго Камергера Ив. Ив. Шувалова получено письмо, въ которомъ написано: „Ея Импер. Величество изволила указать, чтобы дозволить Локателли дать одинъ день маскарадъ на театръ“. Въ

томъ же собраніи Сената Локателли подалъ, какимъ образомъ и какого числа тому маскараду быть, *объявленіе*. Сенатъ приказалъ это объявление черезъ Полицію сообщить того же числа всѣмъ обывателямъ Москвы съ необходимымъ наказомъ крѣпко смотрѣть, чтобы отъ боярскихъ и другихъ чиновъ людей не послѣдовало какихъ своевольствъ и другихъ непристойностей, а отъ обывателей взять о томъ подпись.

Маскарадъ былъ данъ 18 Февраля въ четвергъ на Масленицѣ. Разосланное при этомъ черезъ Полицію объявление обывателямъ знакомить нась съ подробностями этого первого въ Москвѣ Публичнаго Маскарада.

„По имяному Ея Имп. Величества указу дозволено сего Февраля 18 дня, то есть въ Четвергъ на Сырной недѣлѣ, имѣть публичной маскарадъ въ привилегированномъ Оперномъ домѣ Г. Лакотели. Чрезъ сie во извѣстье объявляется, что желающіе во ономъ маскарадѣ быть имѣютъ, какъ дамы, такъ и ковалеры, съ персоны по 3 рубли за билетъ заплатить, и кто пожелаетъ брать на онай маскарадѣ билеты, тѣ могутъ присыпать за оними въ домѣ Его Превосходительства камергера и гофмаршала барона Фонь Сиверса, г-ну Лакотелю, или въ Оперной домѣ, гдѣ получать могутъ тѣ билеты, но въ маскарадномъ платѣ. Такожъ кто пожелаетъ прїхать на баль и безъ маски, тѣ могутъ изъ ложъ компаніями смотрѣть, а въ партеры, такъ и на театръ, гдѣ въ маскарадномъ платѣ танцуютъ, тѣ господа ходить не могутъ. И заплати три рубли для лучшаго покоя онимъ отпрыски будутъ перваго этажа ложи, гдѣ они могутъ веселится однимъ зрењиемъ.

А ежели кто пожелаетъ съ фамилии взять ложу второго этажу, тотъ долженъ будетъ заплатить за ключ ложи два рубли, и сколько персонъ съ собою привезетъ, оные будутъ платить по 1 руб. съ персоны; должны быть безъ масокъ, веселится такожъ однимъ зрењиемъ на протчихъ.

Въ третьемъ этажѣ зрители маскарада будутъ платить по 50 коп. съ персоны, такъ же безъ масокъ.

Во ономъ же Оперномъ домѣ продаваться будетъ чай, кофе, шекаладъ, разные вина, вейнова разная водка, ликеры, пуншты, разные фрукты и канфеты и прочее.

Такъ же кто пожелаетъ кушать, тѣ за плату денегъ получить могутъ кушанье и столъ готовой на сколько персонъ кто изволить. Буде же кто пожелаетъ со особливою компаніею имѣть ужень въ особливомъ покоѣ, тѣ могутъ наканунѣ онаго дня, то есть въ сре-

ду договориться съ господиномъ Берлиромъ, и оному учинить приказание, то для нихъ на столько персонъ и кушанье изготовлено будетъ.

Чрезъ сie же объявляется, что въ ономъ Оперномъ домѣ на разныхъ столахъ въ особливыхъ комнатахъ будутъ держать изъ наличныхъ денегъ банкъ Форо и ежели кто пожелаетъ въ сю игру веселиться, тѣ соизволять войти въ тѣ комнаты, гдѣ оные будутъ.

Притомъ будутъ особливо столы для разныхъ игоръ, то есть ломберъ, квинтичъ, покетъ и прочее, для всѣхъ, кто въ какую игру играть пожелаетъ.

Весь театръ будетъ сдѣланъ такою пространною залою, что на ономъ могутъ не только безъ всякого утѣсненія, но съ довольноымъ покоемъ вмѣститца до 4000 персонъ; иллюминованъ такимъ образомъ, что хотя кто и танцоватъ не будетъ, но оныхъ довольно зреѣніе оной увеселить можетъ, ибо беспристрастно увѣрить можно, что такого укашенія достойно любопытнымъ людемъ смотрѣть и веселитца.

Во ономъ же домѣ имѣть быть лотарея, въ которой разныя вещи золотая и серебряная голантеріи, парцелинъ (фарфоръ) Саксонской.

И будетъ около 1000 билетовъ, въ томъ числѣ будутъ нѣкоторое число и пустыхъ; цѣна оныхъ состоять будетъ по 25 коп. а вещи въ оной будутъ стоить нѣкоторые до 200 рублей; всякой можетъ вынимать своими руками, которыхъ числомъ выигрывать могутъ всѣхъ вещей до 500 билетовъ; а по припорціи и пустыхъ положено билетовъ.

Для будущаго маскарада содергатель онаго Г. Лакотели продаивать будетъ маски и разные италіанскіе натуральные цветы дѣланые; притомъ имѣть будетъ разныхъ сортовъ маскарадныя платья, и такъ ежели кто пожелаетъ взять на время въ наемъ, тѣ могутъ о цѣнѣ, и давъ обязательство, получить у Г. Лакотели тѣ платья съ такимъ договоромъ, чтобы оное на другой день возвратить во всякой цѣности, для того что Маскараду дозволено быть только одинъ день; а маски продаваться будутъ, ежели кто купить пожелаетъ, въ домѣ же Б. С. (Барона Сиверса).

Содергатель онаго маскарада тѣмъ льстить, что вся публика добрымъ онаго порядкомъ будетъ довольна, но притомъ со всеглу-бочайшимъ почтеніемъ оной содергатель всѣхъ просить, чтобы никакого замѣшательства, ссоръ или какого шума тутъ сдѣлано не было.

Всѣ кто будутъ находиться въ маскахъ и въ маскарадномъ

платья, тѣ могутъ входить на мѣсто, гдѣ будутъ танцевать, но и притомъ знать должно, что въ самыхъ подлыхъ платьяхъ маски на оное мѣсто впусканы быть не имѣютъ.

А съѣздъ будетъ на оной маскарадъ къ Оперному дому—послѣ полуночи въ 7-мъ часу выпѣисанного числа“.

По малому времени, какое оставалось ко дню открытия Маскарада, конечно, далеко не всѣ желающіе обыватели могли къ нему приготовиться и потому едвали этотъ первый публичный балъ быль удаченъ для доходовъ содерхателя и строителя Опернаго дома, тѣмъ болѣе, что позволено было только одинъ разъ дать Маскарадъ. Локателли жаловался вообще на малое число зрителей и въ оперныхъ представлениахъ и очень надѣялся выручить свои издережки покрайней мѣрѣ на маскарадахъ, почему и выпросилъ разрѣшеніе давать ихъ съ осени во всю зиму. Они и начались съ 31 Октября того же 1759 года. Однако не помогли и маскарады и опера ристъ года черезъ три оказался совершеннymъ банкротомъ.

Въ Генварѣ 1761 года, какъ видѣли, самое зданіе театра потерпѣло отъ нападенія боярскихъ холоповъ.

Въ это время театръ Локателли, вполнѣ или на половину, неизвѣстно, но перешоль подъ пропекцію Московскаго Университета, который 29 Апрѣля 1761 г. въ указѣ Московской Полиціи о полицейскомъ надзорѣ во время представлений, писалъ слѣдующее: „По-ниже Россійскій (т. е. не итальянскій оперный) Московскій театръ, который представляется въ Оперномъ домѣ Оперы Директора Локателли, находится подъ пропекціей Университета и въ случаѣ публичныхъ представлений, которыя бывають по два раза въ недѣлю, то есть въ среду и въ воскресенье, потребна для охраненія отъ опасностей полицейская команда, того ради опредѣлено требовать, чтобы для всякой предосторожности во время публичнаго представлія, какъ нынѣ, такъ и впредь присыпать изъ Полиціи офицеровъ съ пристойною командою и пожарною трубою“. Вѣроятно, оперы, а также и маскарады по прежнему оставались въ особомъ завѣдываніи Локателли.

Въ послѣдующіе годы 1762 и 1763 его публичные маскарады такъ и назывались *Локателевыми*, быть можетъ, въ отличие отъ другихъ, которые открывались и другими хозяевами, въ другихъ мѣстахъ города, напр. въ 1763 г. осенью на Срѣтенкѣ у Введенія.

Въ 1765 г. совсѣмъ на другомъ концѣ города, на Дѣвичьемъ Полѣ, былъ построенъ театръ и для простаго народа, такъ сказать, народный и притомъ бесплатный. Построенъ онъ быль

по Высочайшему повелѣнію на средства Полицеймѣстерской Канцеляріи, которая, получая 2000 р. на особые полицейскіе расходы, изъ этой суммы и покрывала всѣ издержки по устройству и содержанію этого театра. Въ Іюлѣ, 21 числа этого года „за построеніе на Дѣвичьемъ полѣ для народнаго увеселенія въ представлѣнію комедіевъ и интермедіевъ театра и прочаго Московскому купцу Максиму Мушникову выдано 190 рублей, да за написаніе на щитѣ ланшафта съ пристойною въ тому амблемою живописцу, дому Надв. Сов. Воейкова человѣку Семену Андрееву 35 р.; а 26 Іюля на наемъ игроковъ и музыкантовъ выдано полицейскому поручику Ремезову 40 р. Кромѣ того издержано на комедіанскій уборъ и разныи въ оному прикладъ 19 р. 93 к., да портному мастеру дано 12 р. 41 к.“

Съ этого дня 26 Іюля и начались представлѣнія, какъ можно заключить изъ того, что съ этого числа послѣдовала выдача платы музыкантамъ и игрокамъ. За 10 дней музыканты получили 20 р., игроки комедіанты 21 р. 25 коп. Кромѣ того поручикъ Семенъ Посниковъ выдалъ имъ же 39 р. 75 к. Повидимому вначалѣ должность антрепренеровъ исполняли полицейскіе поручики и нанимали игроковъ по вольной цѣнѣ.

Представлѣнія давали съ юмина воскресенья только по воскреснымъ, праздничнымъ и викторіальнымъ днамъ, сначала до 1 Октября, а потомъ до 1 Сентября. Театръ былъ открытъ; и сцена и зрители помѣщались на вольномъ воздухѣ, почему во время дождя представлѣній и не было. Сцена была устроена живописными по холсту ширмами-декораціями, и весь партеръ состоялъ изъ лавокъ, обнесенныхъ вокругъ всего театра на столбахъ бревнами. Кто и гдѣ желалъ, тамъ и садился. Денегъ не брали и комедіантамъ было строго запрещено ни подъ какимъ видомъ не требовать и не брать денегъ.

Въ 1769 г. съ юминою недѣли является уже антрепренеръ, Гофъ-Интенданцкой конторы уволенный отъ дѣлъ канцеляристъ Ив. Ив. Скорняковъ, съ которымъ Поліція заключила договорный контрактъ „въ томъ, что въ силу имяннаго Высочайшего повелѣнія для народнаго въ Москвѣ увеселенія, на построенному отъ Поліціи на Новодѣвичьемъ полѣ, или въ другомъ мѣстѣ, гдѣ показано будетъ, содѣржать ему съ компаніею актеровъ вольно-желательными разныхъ чиновъ людьми камедіанскіе увеселительные дѣйствища представлѣнія и интермедіи и курьезные шпрынгмейстерскіе дѣйствиства, въ лѣтнєе время, въ воскресные, праздничные и торже-

ственные дни и съ подлежащей къ тому театру трубною или валторною позывкою, а временемъ и съ битьемъ при томъ въ літавры, такожъ хоромъ, музыкою и съ инструментами ихъ за договорную плату, за каждый представительной на театрѣ комедій день, за все оное по 10 рублейвъ, ежели имѣеть быть хорошая, а не дождливая погода, во все лѣтнее время по день Покрова Пресв. Богородицы; начинать представлениe по полудни въ третьемъ, а оканчивать въ 6 часовъ по полудніи; позывку къ тому для собирания народа музыкантамъ на трубахъ или валторнахъ напредъ начинать въ началѣ первого часа по полудни и продолжать до начинанія на театрѣ комедій; и содержать для того представлениa камедей компанію актеровъ, шпрынгмейстеровъ и парукмахеровъ всего не менѣе 12 челов., такожъ хоръ и музыкантовъ и трубачей со инструментами ихъ до 8 челов.; плату ему получать безъ всяаго удержанія по окончаніи на театрѣ дѣйствующаго тогожъ дня представлениa; а притомъ надлежить напредъ выдать ему за три дня 30 руб. на обзадачиваніе напредъ актерамъ, парукмахерамъ и музыкантамъ, чтобъ они къ тому дѣйствію комедіевъ были тверды и надежны и остановки бъ ни въ чёмъ и ни какой не учинили, въ чёмъ имѣеть онъ заключить съ ними договорные контракты; во время на томъ театрѣ дѣйствіевъ комедій, для прекращенія отъ зрителей шумства, ссоръ, дракъ и грабежа, удовольствовать его пристойною командою, также и подлежащимъ къ дѣйствію комедіантскимъ плательмъ и прочтимъ, что къ тому нужно будетъ по его требованію безостановочно". Такой контрактъ написанъ былъ и въ Мартѣ 1770 года.

Въ 1769 году Скорняковъ получалъ уплату тоже по контракту, согласно изложеннымъ условіямъ, и получилъ за 33 дня 330 р.

Отъ полиціи предписано наблюдать, чтобы какъ онъ Скорняковъ, такъ и прочтіе комедіанты съ зрителей денегъ ни подъ какимъ видомъ не требовали и не брали, и чтобъ противъ закону и непристойныхъ комедій отнюдь представляемо не было; во время же представлениa комедіевъ на театрѣ смотрителей отнюдь никого не пускать.

Въ 1770 г. театръ отъ времени, а больше отъ дождей и непогодъ пришелъ въ ветхость: около театра надолбы и лавки многія подгнили и обвалились и съ передней стороны на самомъ театрѣ ширмы живописныя сгнили и отъ вѣтровъ изорваны, такъ что необходимо было сдѣлать ихъ вновь и со всему живописною работою, а остальное возобновить починкою, почему составлена

была смыта на 86 р. 20 к., по которой требовалась 60 бревенъ длиною 9 арш., 46 досокъ длиною 9 арш. толщиною въ $1\frac{1}{2}$ вершка, 200 арш. холста, за работу живописцамъ 35 р. и пр.

Былъ ли театръ возобновленъ, намъ неизвѣстно, но Скорняковъ по договору дѣйствовалъ въ свои дни: 18, 21, 25 Апрѣля; 2, 9, 13, 16, 23, 24, 30 Мая; 6, 13, 20, 27, 28, 29 Июня; 4, 8, 11, 18, 25, 28 Июля; 1, 6, 8, 16, 29, 30 Августа и Сентября 5 и 8. По видимому до 1 Октября дѣйства уже не продолжались, должно быть по той причинѣ, что въ это время послѣдовало уже распоряженіе: на наемъ комедіантовъ съ музыкантами и на разные при театрѣ исправленія употреблять во все лѣто каждый годъ не болѣе 300 р., а потому и представленія давать только отъ половины Апрѣля по 1 Сентября.

Съ наступленіемъ весны 1771 г. главный начальникъ Москвы графъ П. С. Салтыковъ повелѣлъ театръ и представленія на немъ комедій отдать въ лучшее смотрѣніе полицейскому поручику Семену Дан. Посникову, которому и положенную на содержаніе театра сумму 300 р. выдавать по мѣрѣ надобности, а представленіе комедій начать Мая съ 1 числа на прежнихъ условіяхъ, о чмъ и состоялся приказъ Полиції 29 Апрѣля. Тогда же было предписано выдать Посникову на первый случай 50 руб.

Распоряженія о народномъ увеселеніи шли своимъ чередомъ, а между тѣмъ въ это самое время въ разныхъ мѣстахъ города и особенно между фабричными на Суконномъ дворѣ за Каменнымъ мостомъ мало по малу уже распространялась моровая язва. Въ томъ же Апрѣль уже устроивались карантины и заставы; но въ городѣ мало кто вѣрилъ, что приходитъ настоящій моръ; всѣ думали, что умираютъ больше всего обыкновенною горячкою. Однако въ Июль вдругъ стали вымирать уже цѣлые дома. Становилось очевиднымъ, что объ увеселеніяхъ помышлять уже невозможно. Намъ неизвѣстно, было ли хотя одно представленіе съ 1 Мая, но можно предполагать что въ видахъ успокоенія всенародной публики представленія давались по крайней мѣрѣ въ теченіи Мая и Июня. Послѣ мора этотъ народный театръ кажется уже не возобновлялся.

Въ 1765 году въ домѣ ея превосходительства Вѣры Борисовны Лопухиной, во 2-й Командѣ, съ воскресенья второй недѣли Великаго Поста начали производить концерты Итальянцы Бельмонтій и Сантиній, по воскресеньямъ и четвергамъ. Какъ Москвичи приняли это новое удовольствіе, видно изъ суммы сборовъ за эти кон-

церты, которые по днямъ расположились въ слѣдующемъ порядке: на второй недѣль поста въ воскресенье было собрано 14 рублей, въ четвертокъ 5 р.; на третьей недѣль въ воскресенье 17 р., въ четвертокъ 1 р.; на четвертой средокрестной недѣль въ воскресенье 11 р., въ четвертокъ въ сборѣ ничего не имѣлось; на пятой недѣль въ воскресенье 23 р., въ четвертокъ 3 р., причемъ по новому установленію слѣдовало еще отдавать четвертую долю сбора въ новоучрежденный Воспитательный Домъ.

Впослѣдствіи Ив. Ив. Бельмонтій является содержателемъ театральныхъ зрѣлищъ въ особомъ имъ построенномъ на свой счетъ деревянномъ театрѣ на Знаменкѣ, по договору и контракту, въ наемномъ домѣ генераль ашефа Романа Илар. Воронцова. Этотъ театръ былъ построенъ въ 1769 году, когда Бельмонтіемъ въ товариществѣ съ итальянцемъ же Чути была взята и привилегія на 5 лѣтъ.

Бельмонтій померъ 14 Марта 1772 г., оставилъ двухъ малолѣтнихъ сыновей Антона и Александра и отказавъ по духовному завѣщанію все имущество и театръ съ разными машинами, гардеробомъ и всякими къ театру принадлежащими крупными и мелкими вещами, въ опеку своей свояченицы мамзели Терезѣ Адамовнѣ Бахнеровой. При утвержденіи его духовной онъ наименованъ танцмейстеромъ Московскаго Театра а въ духовной между прочимъ онъ обозначилъ, что выѣхалъ въ Россію лѣтъ 14 тому назадъ, слѣдовательно въ 1758 году, быть можетъ по вызову Локателли.

Въ числѣ его должниковъ по векселямъ и роспискамъ находились: Графъ Мих. Фед. Апраксинъ 100 р. и 80 руб. по договору за наемъ ложи; Оберъ-архитекторъ Розберхъ 200 р.; Марья Еропкина 50 р.; бывшая актриса Татьяна Афремова 100 р., князь Петръ Гагаринъ 30 р., Алесандъ Петровичъ Сумароковъ по векселю 350 р. и по роспискѣ 50 р.

По смерти Бельмонтія тетка малолѣтнихъ его дѣтей, баронша Де-Мота, „предпріяла въ пользу ихъ приступить къ содержательству по упомянутой привилегіи театра“, для чего приняла въ товарищи преміеръ-маюра Матв. Герасим. Окулова.

Въ 1773 г. Де-Мота продала свою половину содержательства и привилегію Губернскому Прокурору Кн. Петру Вас. Урусову. Затѣмъ и Окуловская половинная часть содержательства дошла по уступкѣ иностранцу Гrottio, который по нѣкоторымъ приватнымъ обязательствамъ съ кн. Урусовымъ принялъ на себя одинъ имъ содержателя театра. Однако Воспитательный Домъ, собира-

шій четвертую часть театрального дохода, за неустойками въ платежѣ Гrotiа, привлекалъ къ отвѣтственности все того же кн. Урусовъ. Гrotiй, не внося слѣдуемыхъ денегъ, жаловался на то, что въ это время былъ открытъ Дворянскій Клубъ, который въ теченіи болѣе чѣмъ цѣлаго года своими маскарадами отвлекъ все дворянство отъ его Гrotieвыхъ маскарадовъ, а онъ именно только маскарадами и балами и падѣялся возмѣщать всегдашніе убытки отъ театральныхъ зрѣлищъ.

Въ 1776 г. Іюня 15 истекъ уже и срокъ пятилѣтней привилегіи этому театру. Тогда кн. Урусовъ снова принялъ на себя содерѣжательство театра, выпросивъ предварительно привилегію уже на 10 лѣтъ, которая и была дана 17 Марта 1776 года. Въ привилегіи между прочимъ онъ обязывался черезъ пять лѣтъ построить на свой счетъ, на отведенномъ отъ Полиціи мѣстѣ, каменныи театръ, при томъ съ такимъ наружнымъ убранствомъ, чтобы служить могъ городу украшеніемъ. Конечно впереди всего содерѣжатель требовалъ, чтобы „театральный всѣхъ родовъ представлениія, равножъ концерты, воксалы и маскарады открывать предоставлено было ему одному, а окромѣ его никакихъ подобныхъ сему веселій болѣе производить никому не дозволять“. Всѣ эти требованія были утверждены главнымъ образомъ въ виду его обязательства построить каменный театръ, такъ какъ въ Москвѣ не было въ это время зданія для публичнаго театра и находился онъ въ наемномъ и весьма неудобномъ мѣстѣ. Черезъ три мѣсяца послѣ выдачи привилегіи, 15 Іюня, кн. Урусовъ принялъ къ себѣ въ товарищи англичанина Михаила Медокса на ровныхъ половинахъ. Представлениія продолжались все въ томъ же Знаменскомъ деревянномъ театрѣ, а между тѣмъ содерѣжатели приступили уже къ постройкѣ Каменнаго театра на Петровкѣ на отведенномъ полицію мѣстѣ въ приходѣ у Спаса въ Кошѣ.

Въ Февралѣ 1780 года Знаменскій театръ сгорѣлъ, отъ чего содерѣжатели понесли наичувствительнѣйшее раззореніе, потому что Каменный театръ хотя уже и строился, но далеко не былъ еще готовъ. Черезъ мѣсяцъ, 31 Марта того же года, и Кн. Урусовъ по договору передалъ всѣ свои права по привилегіи и все, что они въ двоемъ устроили, безъ малѣшаго возврата одному Медоксу.

Этимъ и закончилась исторія Бельмонтіева Знаменскаго театра, перешедшаго теперь въ Петровскому театру Медокса, который

вскорѣ выпросилъ себѣ новую особую привилегію еще на дно
лѣтъ, данную ему 6 Марта 1781 г.

Хотя мѣсто Знаменскаго театра было очень неудобно по си-
му положенію въ наемномъ домѣ, но оно было очень удобно въ
общѣ для дворянской публики, населявшей по преимуществу обра-
зныя улицы: Пречистенку, Арбатъ, Никитскую, Тверскую. На и-
комъ же удобномъ мѣстѣ строился и Петровской театръ.

Ис. Забѣлинъ.

160650 // 3

ОБМЕН

